# مهربان القراءة للبميع

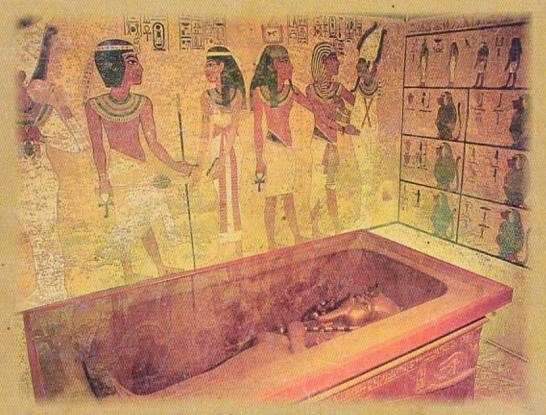
مكتبـــة الأســـرة 2000

المصريات

# فجرالضهير

جيمسهنرىبريستيد

ترجمة: د. سليم حسن





الهيئة المصرية العامة للكتاب



www.j4know.com



#### شكر خاص:

حتى وقت قريب جدا ، كانت مكتوب فى هذه الصفحة (أعتذار عن عدم قدرتنا على تصوير حوالى ٢٠ صفحة من كتاب فجر الضمير بسبب عدم وجودهم فى النسخة الأصلية التى بحوذتنا . ) .

ولكن بفضل الأخ العزيز " أبر اهيم عرفات " من منتدى نادى الفكر العربي. قسم قرأت لك ، بتقدمه بمبادرة شخصية ١٠٠ % ، لتصوير جميع الصفحات الناقصة فى هذا الكتاب . وأستعداده لتوفيرها بأى شكل ، حتى يتناسب مع حجم الكتاب ، وقيمته العلمية .... فخرج هذا الكتاب لأول مرة ، كاملا بدون صفحة و احدة ناقصة فيه أو حتى تالفة . ولن أنسى شكر ، ابطال الأبطال المجهولين ...فلهم أرسل تحياتى لله

\*وحرصاً منا ، على تسهيل قراءة الكتب الكبيرة .. فقد قمنا بتقطيع الكتاب الى ( $^{\circ}$ ) أجزاء ، متوسط عدد الصفحات في الجزء الواحد (حوالي  $^{\circ}$  صفحة) . وقد أرفقنا في كل جزء ، الفهرس الخاص به . حتى يمكنك الأبحار في الكتاب بسهولة ، ويسر . وتجدون الفهرس ، على أقصى اليسار (أضغط على كلمة Book Marks) في برنامج الأكروبت .

واخير آ ، نحب أن نعلمكم ، اذا كان أى شخص لديه الرغبة فى المشاركة فى هذا المشروع حتى يكون متجدد بأستمر ار ، و لا يتوقف ، يتفضل بمر اسلنتا ... لمزيد من التفاصيل يمكنك التواصل معنا theknowledge walls@yahoo.com

www.j4know.comمعرفة

/http://www.geocities.com/theknowledge\_walls

« يعترف بفضل الرجل الذي يتخذ العدالة نبراساً له ، فينهج نهجها » .

( من أقوال الوزير الا كبر « بناح حتب » المننى الأمل فى القرن السابع والعصرين ق . م . )

« إن فضيلة الرجل المستقيم أحب ( عند الله ) من ثور الرجل الظالم » ( أى من قربان الرجل الظالم ) .

( من النصيحة الموجهة للا مير « مريكارع » من والده فرعون أ أهـاسي الا مل عاش في القرن الثاث والعشرين ق . م . )

« ان العدالة خالدة الذكرى ، فهى تنزل مع من يقيمها إلى القبر . . . ولكن اسمه لا يمحى من الأرض بل يذكر على مر البسنين بسبب العدل » .

( من قصة الفلاح الفصيح الأهناسي الذي عاش في القرن الثالث والعشرين ق . م . )

« إن فضيلة الرجل هي أثره ، ولكن الرجل السيَّ الذكر منسى » . ( من شاهد قد م ) عاش حدال الله ذ الالدر والدرس قد م . )

( من شاهد قبر مصرى عاش حوالى القرن الثابي والعشرين ق . م . )

« قد يفرح أهل زمان الانسان وقد يعمل ابن الانسان على تخليد اسمه أبد الآبدين . . . . إن العدالة ستمود إلى مكانها والظلم ينغى من الأرض » .

( من أقوال « نفرروهو » وهو نبي مصرى عاش حوالى عام ۲۰۰۰ ق . م . )

« يا آمون أنت أيها الينبوع العذب الذي يروى الظمأ في الصحراء . انه لينبوع موصد لمن يتكلم ومفتوح لمن يتذرع بالصمت ، فإنه حينا يأتى الصامت ، تأمل ! فانه هنالك يجد الينبوع » .

( عن حكيم مصرى قديم عاش حوالي ١٠٠٠ ق . م . )

# بسسم الله الرحن الرحيم

#### مقدمة المعرب

مثل الباحث فى تاريخ الحضارة المصرية القديمة ، كمثل السائح الذى يجتاز مفازة مترامية الأطراف ، يتخللها بعض وديان ذات عيون تنفجر المياه من خلالها ، وتلك الوديان تقع على مسافات فى أرجاء تلك المفازة الشاسعة ، ومن عيونها المتفجرة يطنى ، ذلك السائح غلته ويتفيأ فى ظلال واديها ؛ فهو يقطع الميل تلو الميل عدة أيام ، ولا يصادف فى طريقه إلا الرمال القاحلة والصحارى المالحة ، على أنه قد يعترضه الفينة بعد الفنية بعض الكلا الذى تخلف عن جود الساء بمائها فى فترات متباعدة ، وهكذا يسير هذا السائح ولا زاد معه ولا ماه إلا ما حمله من آخر عين غادرها ، إلى أن يستقر به المطاف فى واد خصيب آخر . وهناك ينعم مرة أخرى بالماء والزاد . وهذه هى نفس حال المؤرخ الذى يؤلف تاريخ الحضارة المصرية القديمة . فالمصادر الأصلية لديه ضئيلة سقيمة جدا لا تتصل حلقات حو ادثها بعضها ببعض ، فإذا أتبح له أن يعرف شيئا عن ناحية من عصر معين من مجاهل ذلك التاريخ ؛ فإن النواحى الأخرى لنفس ذلك العصر قد تستعصى عليه ، وقد تكون أبوابها موصدة فى وجهه ؛ لأن أخبار تلك النواحى قد اختفت إلى الآبد ، أو لأن أسرارها لا تزال دفينة تحت تربة مصر لم بكشف عنها بعد .

فالمؤرخ فى مثل هذا الموقف الحرج ، لايجد مندوحة مر. أن يصول ويجول ويشنى غلته بما لديه من المعلومات عن الناحية المعروفة ، ثم يمر مر الكرام بالنواحى المجهولة له ، وقد يستعين أحيانا بما لديه من قوة الحيال ، وما فطر عليه من تجارب على مل ذلك الفراغ المقفر الذى يعترضه فى طريقه

وهو فى ذلك لا يأمن شر العثار ، وبخاصة إذا تغالى فى إرخاء العنان لخياله الخصب . ثم نرى هذا المؤرخ بعد التقدم فى سيره فى تلك الفجوة المقفرة ، يستقر به المقام كرة أخرى فى واد آخر تتفجر عيونه بالمعلومات الممتعة ، فيتحفنا بها بقدر ما يجود به ما ، ذلك الوادى ، وهكذا يتابع المؤرخ السير من واد خصيب إلى واد غير ذى زرع ، حتى يصل إلى نهاية المطاف .

على أنه عندما يتصفح مثل هذا المؤلف أحد المؤرخين المحدثين ، أو الذين لم يحربوا الكتابة فى التاريخ القديم وما فيه من فجوات كبيرة ، لا يسعه إلا أن يكيل اللوم جزافا للمؤرخ القديم ويصب عليه جام انتقاداته ، ويرميه بالتقصير فى بعض المواضيع وفى التطويل فى غيرها ، وما شابه ذلك من الانتقادات التى يجب أن توجه بحق لمؤرخ التاريخ الحديث الذى لا عذر له فى التقصير عن إيفائها حقها .

والواقع أننا لا نبالغ إذا قررنا أن المؤرخ الذى يؤلف فى التاريخ القديم، يشبه من كان على سفر ليلا فى مركبة بخارية تشق به المسافات الشاسعة فى ظلمة حالكة يتخللها بعض أقباس ضئيلة من النور هنا وهناك، إلى أن يصل المسافر إلى محط مضاء بالانوار الساطعة، فيستيقظ على ضوئه ويرى ماحوله من أناس ومبان وسلع، وبعد أن يقضى لحظة بها يتابع سيره ثانية فى ظلمة حالكة إلى أن يصل إلى محط آخر، وهكذا حتى ياقى عصا تطوافه. فهذه الظلمة هى مجاهل التاريخ القديم، وتلك المجاط هى المعلومات التى جاء بها الزمن، وأبق عليها الدهر.

وخلاصة القول: أن المؤرخ فى التاريخ القديم ، لا يستطيع أن يكتب كتابا متصلة أفكاره بعضها ببعض تمام الاتصال فى تاريخ أى بلدة قديمة قد ضاعت معظم آثارها أوكانت لا تزال دفينة تحت تربتها لم يكشف عنها بعد . وتنحصر براعة المؤرخ الذى يتصدى لكتابة تاريخ دولة قديمة فى سعة اطلاعه وقوة خياله ، وقدرته على استنباط الحوادث العظيمة وربطها بما لديه من المعلومات الصئيلة الهزيلة التى أبقت عليها يد الدهر . فهو بتلك المقدرة يمكنه أن يتغلب

على الفجوات التي تعترض سيره . ولست مبالغا إذا قررت هنا أن خيركتاب أخرج للناس في هذا العصر من ذلك الطراز هو كتاب: • فجر الضمير ، الذي وضعه الاستاذ . برستد ، في عام ١٩٣٤ ، وهو في الواقع مؤلف يدلل على أن مصر أصل حضارة العالم ومهدها الأول؛ بل في مصر شعر الإنسان لأول مرة بنداء الضمير ، فنشأ الضمير الإنساني بمصر وترعرع ، وبها تكونت الاخلاق النفسية . وقد أخذ الاستاذ . برستد، يعالج تطور هذا الموضوع منذ أقدم العهود الإنسانية ، إلى أن انطفأ قبس الحضارة في مصر حوالي عام ٥٢٥ قبل الميلاد . فَصر فى نظره حسب الوثائق التاريخية التي وصلتنا عن العالم القديم إلى الآن ، هي مهد حضارة العالم ؛ وعن هذه الحضارة أخذ العبرانيون ، ونقل الأوربيون عن العبرانيين حضارتهم ، وبذلك يكون الأستاذ . برستد ، قد هدم بكتابه الحالد هذا ، النظريات الراسخة في أذهان الكثيرين القائلة بأن الحضارة الأوربية أخذت عن العبرانيين . على أن هذا الرأى لايزال يعتنقه بعض من لم يقر أكتاب . برستد ، إلى الآن ، وكأن هذا الآثرى العظيم بكتابه هذا قد أظهر للعالم أجمع بأن المصدر الأصلى لكل حضارات الإنسانية ، هي مصرنا العزيزة . لذلك يخيّل إلى أن و مصطفى كامل ، حينها قال : و لو لم أولد مصريا لوددت أن أكون مصرياً ، كان يحس في أعماق قلبه وفي دمه ما سيظهره الاستاذ و برستد ، للعالم عماكان لمصر من السيادة المطلقة والقدم السابقة ، فى تكوين ثقافة العالم ، وفى وضع أسس الأخلاق وانبثاق فجر الضمير الذى شع على جميع العالم . • ولا غرابة في إحساس مصطفى كامل، بهذا الشعور، وبتلك العرّة القومية والعظمة النفسية التي عزز صدقها « برستد ، عام ١٩٣٤ وهو العام الذي ظهر فيه كتابه و فجر الضمير ، ، فإن البلاد العريقة في المجد كالشجرة المباركة الطيبة ، تأنى أكلها كل حين ، وتنبت بين آونة وأخرى أفذاذا تجرى فى دمائهم قوة العزة القومية والمجد التليد ؛ فيشعرون بعظمة بلادهم ، وماكان لها من تاريخ مجيد، فتنطلق ألسنتهم معبرة عن ذلك بالإلهام المحض.

والعظيم يقدر العظيم؛ فالاستاذ دبرستد، قد شغف فى بادى. حياته بدرس تاريخ الشرق القديم عامة ، ولكن لما اشتد ساعده مال بكل نفسه وروحه لدرس تاريخ مصر وحضارتها، وأنفق فى سبيل الوصول إلى معرفة مكانة مصر بين دول العالم القديم ما يربى على ألف ألف جنيه، جمعها من رجالات أمريكا الذين يشجعون العلم والبحوث القديمة. وقد انتهى به البحث بعد درس حضارات الأمم الشرقية القديمة كلها؛ إلى أن مصر أصل مدنيات العالم، ومنبت نشوء الضمير، والبيئة الأولى التي نمت فيها الأخلاق، فهو إذن رجل عظيم كشف عن ماضى أمة عظيمة.

ولعمرى لقد قضى الأستاذ و برستد ، بكتابه و فجر الضمير ، على الخرافات والترهات التى كانت شائعة بين السواد الأعظم من علماء التاريخ القديم والحديث قضاء مبرما ، ففريق منهم ظن أن الصين والهند ثم بلاد اليو بان كانت مهد الحضارة العالمية وعنها أخذ العالم الحديث ، والواقع أن مصر كما ذكر نا آنفا هي التى أخذ عنها العالم حضارته عن طريق فلسطين التى ليس لها فضل فى ذلك سوى انها كانت نقطة الاتصال بين الحضارة الأوربية والحضارة المصرية . على أن العبرانيين قد نقلوا الحضارة المصرية إلى أوربا مشوهة بعض الشيء ثم صقلها الأوربيون بطورهم حسب أمزجتهم وألبسوها ثوبا جديدا كل نسجه من خيوط المدنية المصرية . فما نراه الآن من روائع المؤلفات اليونانية القديمة ، وما نسج على منو الله الكتاب الأوربيون قديما وحديثا يرجع فى عنصره إلى أصل مصرى قديم . كل ذلك قد شرحه الأستاذ و برستد ، شرحا فياضا مستفيضا تدعمه الوثائق الأصلية القديمة بما لا يترك مجالا لأى ناقد يفهم الحقائق على وجهها الصحيح ولا يتعصب إلى فريق دون فريق .

إن الذي يتصفح كتاب الأستاذ وبرسند، وبخاصة الفصل الأول منه يلحظ لأول وهلة أنه يريد أن يلفت نظر العالم إلى أهمية ضرورة البحث والتنقيب عن تاريخ الشرق القديم ووضعه أمام أعين العالم وتدوينه بصورة واضحة، حتى يكون وسيلة لمعرفة أصل الحضارة الحديثة. وفي الحق قد أفلح الاستاذ وبرسند، فلاحا منقطع النظير بقدر ماوصلت إليه معلوماته في تجديد الماضي القديم وجعله حيا أمامنا يتكلم ويناقش، وسيجد القارئ أن الاستاذ هو أول من قسم تاريخ الإنسانية عصرين بارزين: الأول عصر كفاح الإنسان مع المادة

والقوى الطبيعية والتغلب عليها نهائيا ، والعصر الثانى هو عصر الكفاح بينه وبين نفسه الباطنة ، وذلك حينها أخذ ضميره يبزغ وأخلاقه تتكون ، ويقدر برستد ، زمن كفاحه المادى بنحو مليون سنة ، أما عصر بزوغ ضميره فقد بدأ يحس به منذ أن عرف كيف يدون أفكاره بالكتابة ، ويقدر عمره بنحو ٠٠٠٠ سنة تقريباً . ويعتقد الأستاذ . برستد ، أننا لا نزال في مستهل عصر تكوين أخلاقنا وأننا ما زلنا على أبواب مملكتها الشاسعة المترامية الاطراف التي لم نرد مجالها بعد ، وأنه بيننا وبين الوصول إلى نهاية حدود تلك المملكة أهوال ومصاعب شاقة ربمــا استغرق التغلب عليها منات الآلاف من السنين ويعنى بذلك الوقت الذي يصل الإنسان فيه إلى التحلي بالمثل العليا من الأخلاق ويقلع عن المادة وما يجلبه حبُّ الاستحواذ عليها من المشاحنات والحروب والاحقاد التي يغلي مرجلها في كل نواحي العالم ولا يزال يشتد غليانه الآن . ولعمرى إذا سما الإنسان إلى تلك المرتبة المنشودة ، فإن أرضنا تكون الجنة التي وعد بها المتقون، ولكن أنى للإنسان أن يصل إلى تلك المرتبة ، ونحن كلما تقدمنا خطوة نحو الأخلاق الفاضلة رجعناها ثانية ، بل تقهقرنا إلى ما وراءها ، وهل نحلم بأن ننتقل إلى تلك المنزلة العالية التي تلحقا بالملائكة ونحن لا نزال نتفنن في إجادة آلات القتل والفتك والندمير ؟ والواقع أن العالم الآن في درك خلقي مشين ونشاط مادي قتال، وإن أخلاقنا تنجذب بقوة نحو المادة والوحشية حتى ارتمت فى أحضانهما ، وسيبقى الحال كذلك إلى أن يتيه الله للعالم من يطني تغلغل نار المادة في قلوب الشعوب،ويمطرنا من فيضه سيلًا من الأخلاق الفـاضلة يسير بالعالم ويتقدم به فى مجاهل مملـكة الأخلاق والضمير الحي إلى أن يصل به إلى الغاية المنشودة .

ولا إخال القارى الكريم بعد هذه المقدمة الطويلة إلا قد فهم القصد الذى من أجله ترجمت كتاب الأستاذ و برستد ، هذا ، وفضلا عما بينت من مناقب هذا الكتاب فإنه لو رزقنى الله علم الأستاذ و برستد ، وطول خبرته بدراسة أمم الشرق القديمة عامة ودراسة آثار مصر خاصة لما كان فى وسعى أن أدون خيرا من هذا الكتاب فى فصاحته وبيانه وانسجام عباراته وقوة منطقه وأخذه بتلابيب القارى حتى ليجعل مجاهل التاريخ المصرى القديم المقفر من المعلومات

كأنها رياض وحدائق غناء لا تسأم النفس قراءته ، ولا يمل النظر تصفح فصوله ، وإذا قدر وكانت لى تلك الهبات العظيمة التي وهبها الله الاستاذ و برستد ، فی إخراج کتابه بما فیه من فصاحة وبیان وحسن تعبیر وعلم فیاض فإنى قد أتهم بمحاباة بلادى ويكون كتابى لذلك موضع ريبة وشك عند جمهرة العلماء عامة ومن لايميلون للمصرية أو يتنصلون منها خاصة ، لأنه أتى على لسان من يحب بلاده فينسب إليها ما يرفع قدرها تعصبا منه ومحاباة وإشادة بذكرها وتغاليا في إعلا. شأنها . من أجل ذلك اعتقدت في قرارة نفسي أن أكبر خدمة أقدمها لوطني العزيز أن أترجم كتاب و فجر الضمير ، الاستاذ و برسند ، إلى لغتنا العربية وأنا على علم بما سألاقبه من مشقة وجهد فى إبرازه فى ثوب عربى مقبول لا أخرج فيه عن الأصل الإنجليزى فى معناه وثوبه الفلسني . وقد ساعدنى على حلُّ غوامض بعض فقرات هذا الكتاب وجم غفير من تعبيراته العويصة الملغزة دراساتي المصرية القديمة التي بدونها ما استطعت أن أصل إلى ترجمة هذا الكتاب ، ولا يفو تني هنا أن ألفت النظر إلى أن القارى ُ الكريم إذا أراد أن يقرن بين الأصل الإنجليزى والترجمة العربية فإنه سيجد أجيانا بعض الفوارق الدقيقة قد حتمتها الفروق بين التعبير في اللغتين أو قد يكون منشؤها أن الاستاذ . برسند ، يشير إلى حوادث وأشخاص تاريخية لا يفهم كنهها إلا منله دراية بالآثارالمصرية خاصة والآثار الشرقية القديمة عامة ،ولقد حرصت دائمًا على شرح تلك الأشياء الغامضة في هوامش طويلة أو قصيرة حسب المقام.

وفى ختام هذه المقدمة أحب أن أذكر أن الاستاذ و برستد، قد قال فى مقدمة كتابه : و إنه يجب على نشء الجيل الحاضر أن يقرءوا هذا الكتاب الذى يبحث فى تاريخ نشأة الاخلاق بعد بزوغ فجر الضمير فى العالم المصرى، ولذلك رأيت أنه إذا كان المؤلف يحتم على شباب العالم الغربى أن يقرءوا هذا الكتاب فإنه يكون من ألزم الواجبات على كل مصرى مثقف أن يستوعب ما احتواه لانه تاريخ نشأة الاخلاق فى بلاده التى أخذ عنها كل العالم .

وإنى أرجو فى النهاية أن أكون قد قمت ببعض ما يجب على نحو بلادى كما أرجو أن يهتم كل مصرى يحترم نفسه ويقدر منزلة بلاده بقراءة هذا الكتاب لعل فى ذلك باعثا لإحياء الماضى المجيد الذى لا يزال العالم الغربى يرد مناهله ويسير على هداه منذ أقدم عهده حتى يومنا هذا دون أن يشعر أحد منا بذلك حتى أبرزه لنا الاستاذ « برستد » فى « فجر الضمير » أو كما أسميه « مصر أصل مدنيات العالم » ؟

سليم حسن

يناير سنة ١٩٥٦

# Je s

لقد أصبح من الآراء العامة المؤسفة الشائعة بين أبناء الجيل الذي أعقب الحَرِبِ العالمية ، أن الإنسان لم يتورع يوما ما عن استعمال قوته الآلية المتزايدة في الفتك بأبناء جنسه ، وقد برَّهنت الحرب العالمية على إمكان وصول قدرة الإنسان الميكانيكية الهائلة على القيام بأعمال التخريب إلى حد مروع فليست هناك إذن إلا قوة واحدة في استطاعتها أن تقف في وجه هذا التدمير : هي الضمير الإنساني . وهو شيء اعتاد نشء الجيل الحديث أن يعده مجموعة محددة من الوساوس البالية . إذ كل فرد يعلم أن قوة الإنسان الآلية المدهشة ليست إلا نتاج تطور طويل ولكن لسناكلنا ندرك أن هذه الحقيقة نفسها تنطبق كذلك على القوة الاجتماعية التي نسميها الضمير ، مع التسليم بفارق واحد هام بينهما وهو : أن الإنسان بصفته أقدم المخلوقات صنعا للآلات ،كان بجدا في صنع أسلحة فناكة منذ نحو مليون سنة ، في حين أن الضمير لم يبرز في شكل قوة اجتماعية إلا منذ مدة لا تزيد على خمسة آلاف سنة ، أى أن أحد التطورين قد سبق الآخر بشوط بعيد ؛ فأحدهما عتيق ، والآخر وليد عهد قريب لايزال أمامه ممكنات لا حصر لها . أليس في مقدورنا أن نعمل بجد لإنماء هذا الضمير الحديث الميلاد ؟ حتى يصير مظهرا من مظاهر حسن النية ، ويصبح من القوة بحيث يخمد أنفاس القوة الوحشية الباقية في نفوسنا ؟ إن القيام بهذا الواجب يكون بالطبع أقل صعوبة بكثير مما عاناه أجدادنا المتوحشون في هذا المضمار لأنهم خلقوا ضميرًا في عالم لم يكن فيه أول الأمر أى شعور بالضمير .

إن أعظم ظاهرة أساسية فى تقدم حياة الإنسان هو نشوء المبادى الخلقية وظهور عنصر و الأخلاق ،، وهو تحول فى حياة الإنسان ، يدلنا التاريخ على أنه وليد الامس فقط، وقد يكون من الخير أن نعيد الإشادة بتلك القيم القديمة التى أصبحت فى زوايا الإهمال لاستخفافنا بها، وبخاصة فى هذا الوقت الذى أصبح فيه الجبل الحديث ينبذ الأخلاق الموروثة ظهريا، ولكى ننمثل صورة حقة لقيمة الأخلاق الفاضلة وتأثيرها فى الحياة الإنسانية يجب أن نجتهد فى الكشف عن الطريقة التى وصل بها الإنسان للمرة الأولى إلى إدراك الأخلاق وتقدير قيمتها. فحينها نلتى بنظرنا إلى الوراء فى بداية وجود بنى البشر ينكشف لنا فى الحال أن الإنسان قد بدأ حياته متوحشا مجردا من الأخلاق، فكيف أصبح فى وقت ما صاحب وازع خلق، وكيف خضع فى النهاية للوازع الخلق عندما أحس به وتلتى وحيه؟ وكيف ينهض عالم خال من أى تصور للأخلاق المناه المنتقبة من قرارة نفسه؟ وكيف أنه رغم الفو الد الظاهرة الملبوسة التى تفيدها الفتوح المادية ظهر الجيل الأول من الناس مدركين القيم الباطنة التى لا ترى؟ الفتوح المادية ظهر الجيل الأول من الناس مدركين القيم الباطنة التى لا ترى؟ ولماذا لا يكون من واجب شباب اليوم رجالا ونساء أن ينبذوا المبادى ألى شيء عن أصلها؟

فالوثائق القديمة التي تمدنا بالجواب على هذه الأسئلة ، وتكشف لنا عن أصول مثلنا الوراثية ، قد عرضناها في هذا الكتاب مترجمة ومصحوبة بتعليقات وشروح تجعلها سهلة الفهم ، إلى حد لابأس به ، والواقع أن هذه الوثائق تكشف لنا عن فجر الضمير ونشوء أقدم مثل للسلوك ، وما نتج عن ذلك من ظهور عصر الأخلاق ، وهو تطور لا تنحصر أهميته في كونه خلابا لمن يتبعه خطوة فطوة ، بل لأنه يعد فضلا عن ذلك رؤيا جديدة للأمل في مثل زماننا هذا . وبعض هذه المصادر القديمة عبارة عن قصص شرقية مشوقة قد تجعل القارئ يتنقل في أرجائها براحة وبهجة وغبطة . وبعضها الآخر مصادر لا يمكن تناولها ولا هضمها بسهولة . فإذا كان القارئ الناشي الذي وضع هذا الكتاب من أجله خاصة يحد نفسه متعثرا في سيره في تفهم هذه الأصول الأخيرة ، ويجنح إلى التخلي عن متابعتها ، فإني أقترح عليه أن يقرأ على الأقل الحاتمة التي قصد بها أن تضع التقدم الإنساني المدهش من حالة نجر الضمير

الوحشية إلى عصر الاخلاق ـ كما يظهر فى هذا الكتاب ـ فى موضعه الصحيح وعلى أساسه التاريخي المناسب .

لقد حفظت في طفو لتي مشل إخو أني من الصدة والوصايا العشر، ، وعلمت أن أحترمها لأنه أكد لى أنها أنزلت من السموات على « موسى » ، وأن اتباعها كان من أجل ذلك لزاما على ، وإنى أذكر أننى كلما كذبت كنت أجد لنفسي سلوة في أنه لاتو جد وصية تقول: ﴿ بِحِبْ عَلَيْكُ أَلَا تَكَذَّبْ ، ، وإن الوصايا العشر لا تحرم الكذب إلا فى شهادة الزور فقط . أى عندما يؤدى الإنسان شهادة أمام المحاكم يمكن أن تضر بجاره . ولما اشتد ساعدى بدأت أشعر في نفسي بشيء من القلق وأخذت أحس بأن قانون الأخلاق الذي لا يحرم الكذب هو قانون ناقص ، وبقيت هذه الفكرة تجول بخلدي زمنا طويلا قبل أن أضع لنفسى السؤال الهام التالى: كيف ظهر في نفسي الشعور بهذا النقص؟ ومر. أين حصلت بنفسى على المقياس الخلقي الذي كشفت به عن هذا النقص فى الوصايا العشر ؟ ولقدكان يوما أسود على احترامي الموروث للعقيدة الدينية القائلة • بنزول الوحى ، حينها بدأت عندى تلك التجربة النفسية . بل قد ظهرت أمامي تجارب أشد إقلاقا لنفسي وذلك عندما كشفت وأنا مستشرق مبتدى أن المصريين كان لهم مقياس خلتي أسمى بكثير من الوصايا العشر وأن هذا المقياس ظهر قبل أن تُكتب تلك الوصايا ىألف سنة .

على أن أمثال هذه التجارب الشخصية قد أصبحت الآن فى مخيلتى من الذكريات الضعيفة كلما التفت إلى الوراء ناظرا إليها بعد أن قضيت أكثر من أربعين عاما فى البحث محاولا تحديد الآدلة التى وصلت إلينا بين الآثار القديمة الشرقية عن هذه المسألة الأساسية الخاصة بأصل الأخلاق. وعندما تقدمت فى هذه البحوث، ازداد اقتناعى بأن نتائج تلك البحوث ستصبح سهلة التناول لأى قارى عادى. وأن الجيل الحالى من الشباب الذين قد يشغل بالهم بمثل تلك المسائل الاساسية كا حدث لى ، يجب أن يكون فى متناولهم وسيلة للتثبت من هذه الحقائق.

ولقد وضعت من وقت آخر مو جزات تاريخية عن ارتقاء حياة الإنسان المبكرة قبل ظهور أوربا المتحضرة وبخاصة عن الحقائق التى استقيتها من الآثار المصرية، فني عام ١٩١٢ وضعت بعض هذه النتائج فى صورة كتاب ناريخ للمدارس الأمريكية ثم قدمت فى نفس العام بحثا أنضج من سابقه عن التطور الآخلاقى والدينى عند الإنسان القديم ، إلى طلاب اتحاد المعهد الدينى فى محاضرات والدينى عند الإنسان القديم ، إلى طلبة جامعة كورنل Cornell University فى أبحاث تحضيرية عرفت بمحاضرات « مسنجر ، مصنجر ، هوسسة جديدة خصصت للبحث فى « التطور » أسسها الدكتور و مسنجر ، من هاتين السلسلتين من المحاضرات طبعت ، محاضرات مورس ، في ذلك الوقت .

وأخيرا أخذ المؤلف على عاتقه فى كلية برين نور Bryn Nawr College فى سلسلة دروس تمهيدية تحت رعاية مؤسسة محاضرات مارى فلكسترالجديدة بأن يقدم صورة أوسع من الصور السابقة عن الموضوع كله ، غير أنها لم تطبع قط مثلها فى ذلك مثل محاضرات ومسنجر ، فى «كورنل ، ويجد القارى فى هذا الكتاب بعض النتائج الأساسية المستخلصة من تلك المحاضرات وبعض متون محاضرات و مورس ، نفسها بدون نص على الاقتباس . وإنى مدين هنا بالشكر دينا عظيما للدكتور إديث ويليمز وير Edith Williams Ware لى قام به من المساعدة فى ترتيب تلك المواد القديمة وفى وضع التصميم الإيضاحى وفى تحضير الفهرس وقراءة تجارب الطبع وغير ذلك .

وقد سجل المؤلف اعتقاده من زمن يرجع إلى عام ١٩١٢ فى محاضرات ومورس، أن مجموعة من ورق البردى المصرى ألفت فى العهد الإقطاعى حوالى ٢٠٠٠ ق. م. تدل محتوياتها على أنها أكثر من إنتاج أدبى مزخرف الألفاظ مخالفا فى ذلك الفكرة التى كانت سائدة عن تلك الأوراق عند جمهرة علماء الآثار حتى ذلك الوقت. ويرى المؤلف أن هذه المقالات تحوى فى ثناياها آراء اجتماعية تعتبر أقدم بحوث معروفة فى الاجتماع كتبها مؤلفوها الاقدمون لتكون حملة دعاية لأول جهاد مقدس فى سبيل العدالة الاجتماعية. ولذلك

يعد مؤلفوها أول المصلحين الاجتهاعيين. وقد قضى المؤلف أكثر من عشرين عاما فى تأمل هذه الوثائق فلم يزده ذلك إلا تثبتا من صدق رأيه وأن قبول هذا التفسير الاجتهاعى للمصادر المذكورة إنما هوبالنسبة لنظرية تطور المدنية المصرية مثل العمل الذى قام به منذ عهد بعيد النقاد المؤرخون المستنيرون الذين يطلق عليهم نقاد دار الكتاب المقدس فى سبيل تطور الحضارة العبرانية ، مع فارق واحد هو أنه فى خدمة قضية تطور الحضارة العبرانية كان النقد الناريخى يسير ببطه نحو فهم وقبول هذا النصوير والتفسير الاجتهاعيين .

ولقد كان الحال كذلك فى تصوير المؤلف للنطور الاجتماعى فى الديانة والمبادى الأخلاقية بمصر القديمة ، وبخاصة ماكان أساسه أوراق بردى العهد الإقطاعى السالفة الذكر . وعلى كل حال فإن تفسير المؤلف لما تقدم قد وجد صدراً رحبا فى فرنسا إذ قبل هذا التفسير واستعمله صديقه المأسوف عليه وجورج بنديت ، أمين متحف اللوفر وعضو معهد فرنسا ، وكذلك سار على نهجه وأتقن التعقيب عليه ، اسكندر موريه ، خلف ، مسبرو ، فى كلية فرنسا وخلف ، بنديت ، فى معهد فرنسا . وما لا يتطرق إليه الشك أن هذا التفسير الاجتماعى للمصادر المصرية وتصوير الديانة المصرية تصويراً اجتماعيا بجعلها أقدم مصدر عرف حتى الآن عن تطور الأخلاق والمثل الاجتماعية ، سينال ذلك القبول العام الذى ناله نظيره فى تفسير التاريخ العبرى .

ومنذ إلقاء المحاضرات التي نوهنا عنها فيها سلف كشف عن وثائق أثرية جديدة (وخاصة في مصر) لم تزد فقط في معلوماتنا زيادة ملبوسة ، بل إنها أثبتت لناكذلك أهمية أوراق البردى الاجتماعية التي ترجع إلى العهد الإقطاعي . وقد كان أعظم كشف جاوز حد المألوف في هذه الناحية هو أننا عرفنا أن حكمة وأمينمو بي ، التي حفظت لنا في ورقة مصرية بالمتحف البريطاني ، قد ترجمت إلى العبرية في الأزمان الغابرة وأنه بذيوعها في فلسطين صارت مصدرا استقى منه جزء بأكمله من كتاب الأمثال في التوراة .

فكم من قس حديث طلب إليه أن يعظ جماعة من رجال الأعمال قد قوى موعظته باقتباسه العبارة التالية من كتاب الأمثال : . هل ترى رجلا جادا في التجارة ، إنه سيحظى بالمثول أمام الملوك؟ ، على أنه ليس من المحتمل أن أى قس من هؤلاء قد مهد لعظته بملاحظة تدل على أن ما اقتبسه قد نقله ناشر الأمثال العبرية عن كتاب مصرى في الحكمة الخلقية أقدم من التوراة بكثير. لقد أضاف هذا الكشف أهمية بعيدة المدى إلى الحقيقة القائلة بأن التقدم الحضارى في المهالك التي تحيط بفلسطين كان أقدم بعدة آلاف من السنين من النقدم العبرى ، ولقد أصبح الآن من الواضح الجلى أن التقدم الاجتماعى والخلقي الناضج الذي أحرزه البشر في وادى النيل الذي يعد أقدم من التقدم العبرى بثلاثة آلاف سنة ، قد ساهم مساهمة فعلية في تكوين الأدب العبرى الذى نسميه نحن « التوراة ، وعلى ذلك فإن إرثنا الخلقي مشتق من ماض إنسانى واسع المدى أقدم بدرجة عظيمة من ماضى العبرانيين ، وأن هذا الإرث لم ينحدر إلينامن العبرانيين ، بل جاء عن طريقهم . والواقع أن نهو ض الإنسان إلى المثل الاجتماعية قد حدث قبل أن يبدأ مايسميه رجال اللاهوت بعصر الوحى بزمن طويل ، وأن هذا النهوض نتيجة للخبرة الاجتماعية التي مارسها الإنسان نفسه ، ولم يزج إلى هذا العالم من الخارج .

إن الحقيقة القائلة بأن أفكار الإنسان الأول الخلقية أتت نتيجة لحبرته الاجتماعية الشخصية تعد من أعمق المعانى لرجال الفكر فى عصرنا. فالإنسان قد نهض إلى مرئيات الأخلاق من وحشية عصر ما قبل التاريخ على أساس تجاربه الشخصية . فإن ذلك العمل العظيم الذى أوجد على كر تنا الأرضية تلك الحياة المستمرة الرقى ، سواء أكان ذلك فى حياة الإنسان أم فى حياة الحيوان ، كان عمل انتقال من عالم يجهل الأخلاق إلى دنيا ذات قيم باطنة تسمو على المادة أى إلى دنيا تشعر لأول مرة بمثل تلك القيم ، ولأول مرة تحس بالأخلاق وتسعى للوصول إليها . وبهذا العمل العظيم وصل الإنسان إلى الكشف عن على على عنها فى حدذاته كان أصعب على عنها فى حدذاته كان أصعب

منالا بالنسبة إلى ارتياد مجاهلها المقبل ، ويعد هذا الكشف حادثا قريب العهد ، أما ارتياد تلك المملكة فإن الإنسان لا يزال فى بدايته . فهو إذن منهاج لم يتم قطع مراحله بعد ويجب أن تستمر فيه على يدكل جيل مقبل .

وعلى ذلك فإن ما نحتاج إليه نحن أبناء الجيل الحاضر أكثر من أى شيء آخر هو الثقة في الإنسان ، وإلى أعتقد أن قصة نهوضه تعتبر قاعدة لا مثيل لها للثقة التامة به . ويعد الكشف عن الأخلاق أسمى عمل تم على يد الإنسان من بين كل الفتوح التي جعلت نهوضه في حيز الإمكان . وقد انبثق عصر فجر الضمير والأخلاق على العالم دون أن يزج به من العالم الخارجي عن طريق منهاج خني يسمى الإلهام أو الوحى ، بلكان منشؤه حياة الإنسان نفسه ، ويرجع ذلك الانبثاق إلى مدة ألني سنة قبل بداية عصر وحى رجال اللاهوت ، فأضاء ظلمة الحيرة الاجتماعية ، والكفاح الباطني في نفس الإنسان ، فكان بذلك دليلا قاطعا على قيمة الإنسان . ومهما قبل إن نور اسماويا ساقته القدرة الإلهية على فلسطين خاصة فإن ذلك لم يحرم الإنسان من التحلي بتاج فخار حياته الذي ناله على الارض ، وأعنى بذلك التاج كشفه للأخلاق . فإنه يعد على ما نعلم أعظم كشف حدث في مجال حياة النطور البشرى .

وقد حددت الآن مكانة العبرانيين فى هذا التطور من الوجهة التاريخية وسيحاول المؤلف فى هذا الكتاب أن يجعل تلك المكانة أكثر وضوحا وجلاء.

ولهذه المناسبة يهم المؤلف أن يسترعنى الأنظار إلى أمر واقع وهو اهتهامه طولحياته بالدراسات العبرية. فقد درس اللغة العبرية سنين عدة لفصول جامعية ويوجد الآن من بين تلاميذه كثيرون بمن أصبحوا ربانيين (حاخامات) وله من يهود الجيل الحاضر أصدقاء كثيرون من ذوى المكانة العالمية في المجتمع لقد اعتمدنا في تدوين الآراء الحاصة بمكانة الحضارة العبرانية في التاريخ على استنباطات سليمة استنبطت من الوثائق القديمة ولذلك نرى من الحكمة أن فشير هنا ، وبخاصة في عصر لايزال يوجد فيه بكل أسف شيء من التعصب ضد الجنس السامي ، إلى أن هذا الكتاب قد ألف بروح خالية من كل شعور مضاد

الساميين، بل على العكس من ذلك قد كان إعجاب المؤلف بالأدب اليهودى الذى أخذ فى دراسته منذ صغره عاملا مؤثرا فى نفسه لدرجة أن حكمه عليه كان دائما تحت تأثير عامل المحبة دون أى عامل آخر.

إن فى تاريخ الحضارة العبرانية القديمة دليلا ساطعاً على تقدم الحياة البشرية وعلى رقى الإنسان نحو مرئيات جديدة من الأخلاق والمثل العليا الاجتماعية، وعلينا الآن أن نتعرف منهاج التطور البشرى فى مداه الواسع الذى يسمو على الفواصل الجنسية ــ ذلك المنهاج الذى احتل فيه اليهود مكانة وسطى ــ وأن ندرك الأهمية العظمى للحقيقة التاريخية الثابتة وهى أن الإنسان قد سما إلى تصور خلقي عال قبل أن تظهر الأمة العبرانية فى عالم الوجود بألنى سنة كالتصور خلقي عال قبل أن تظهر الأمة العبرانية فى عالم الوجود بألنى سنة كا

جيمس هنرى برستد

جبل یورو همسند نیومکسیکو ۲۷ یونیه سنة ۱۹۳۳

## مقتذمة

أعتقد أن « ديدرو » هو الذى حاول أن يوضح لابنته الأصول الفلسفية للأخلاق الفاضلة حينها كانت تنتقل فى مجال حياتها من مرحلة الطفولة إلى سن الشباب ، فلما أخفق فى كشف مثل هذه الأسس وجد نفسه فى ورطة محيرة . ومع ذلك فإن « ديدرو » فى ممارسته لشئون الحياة الواقعية لم يتنح عن اعتقاده الجرى " فى قيمة السلوك الفاضل .

فنى عصر كالذى نعيش فيه — وهو العصر الذى نجد فيه خلقا كثيرا لاينكرون عقيدة وديدرو ،كل الإنكار وإنما يتمسكون بمقاييسهم الشخصية للفضيلة — يشعر الإنسان بحاجته إلى وسيلة تمكنه من النظر إلى الوراء فى الأجيال الغابرة من حياة البشر ، ليتدبر بعين بصيرته بعض الاسسالتاريخية التى بنيت عليها آراؤنا فى السلوك الفاضل .

ولقد مرت على الإنسان فترة من الزمن كان لا يحس فيها مطلقا بعنصر السلوك، وذلك حينها كان كل ما يأتيه من الأعمال يأتى عن طريق الغريزة . لذلك يعد شعوره لأول مرة بالسلوك أو الأخلاق تقدما هائلا في حياة البشر، وقد صار هذا التقدم أعظم خطرا عندما سما الإنسان إلى درجة أدرك فيها أن من السلوك ما يستحسن وما يستهجن . فكان ظهور هذا الإدراك خطوة نحو انبئاق الضمير . فلما أخذ الضمير في النمو أصبح في النهاية قوة اجتماعية عظيمة وصار له بدوره أثر في ذلك المجتمع الذي أخرجه من قبل إلى عالم الوجود .

فنى حياة الصياد فى عصر ما قبل التاريخ الذى كان يكافح بين ذوات الثدى المتوحشة الهائلة التى كانت تحيط به ، بدأ يسمع همسا من عالم جديد كان ينبثق فجره فى باطنه ، وكان هذا الهمس بمثابة بوق جديد يختلف عن همس ألم الجوع أو الخوف الذى يشعر به الإنسان للمحافظة على كيانه ، إذ لم يكن يقتصر هذا البوق على تحريك إحساس واحد فحسب تاركا كل المشاعر

الآخرى هادئة مطمئنة ، بل حرك لأول مرة كل العوامل النفسية معا . فا هو المنبع الذى خرجت منه كل هذه الأصوات الباطنة ، وكيف اكتسبت تلك القوة الآمرة فى حياة الإنسان الفردية ، وكيف أنها نهضت حتى أصبحت قوة راسخة مسيطرة فى المجتمع الإنسانى ؟ لاشك أن ذلك كان تقدما عظيما وتغييرا أساسيا . ونحن نكرر هنا أن كل هذا التقدم كان رحلة اجتماعية تقع مراحلها الآخيرة فى متناول مدى ملاحظاتنا ، لأنها حدثت فى العصر التاريخي أى فى العصر الذى ظهرت فيه الوثائق المدونة . وقدساعدنا حلى رموز اللغات الشرقية القديمة على قراءة ماوصل إلينا من السجلات المكتوبة فكشفت لنا عن فجر الضمير وعن الأطوار التي صاربها قوة اجتماعية وتمخضت لنا عن عصر الأخلاق ، ذلك العصر الذى ما زلنا نقف عند أول مرفأة فيه . والأرجح في نهايته أن يبني تلك الحياة الراقية التي بدأ يبرز منها عصر الأخلاق . ولم يبلغ في نهايته أن يبني تلك الحياة الراقية التي بدأ يبرز منها عصر الأخلاق . ولم يبلغ هذا الانتقال البطيء ذروته إلا بالأمس وإن كان الإنسان في يومنا لايشعر حتى الآن بأنه دخل حديثا جدا في مملكة جديدة لم يتعلم حتى الآن كيفية الاستيلاء علمها .

على أن إخفاق الإنسان في إدر الكأنه يتجول في مملكة مجهو لةله لم يدخلها إلاحديثا، يرجع بعض الشيء إلى مؤرخيه ، فأنهم يعلمونه أن التاريخ البشرى ينقسم إلى عصور عظيمة مثل عهد الملكية وعهد الإمبراطوريات وعهد الديمو قراطيات الخ ان التقسيم على هذا النمط مفيد مهذب للأذهان غير أنه مع ذلك لا يتعمق بعيدا في طبيعة حياة الإنسان السائرة نحو الرقى . ويتوجد طراز آخر من المؤرخين يعترفون بأهمية وعصر الآلات وما يتبعه من الانقلاب الصناعي ، في حين أن المهندسين المتحمسين ينشدون للحكم (الآلي) الميكانيكي يلخصون في حين أن المهندسين المتحمسين ينشدون للحكم (الآلي) الميكانيكي يلخصون علماء الآثار أنه من السهل عليهم أن يقسموا تاريخ حياة الإنسان إلى عصور عدة : العصر الحجري وعصر استعال النحاس وعصر أستعال الشبه (البرنز) وعصر استعال الخديد .

في حين أن مؤرخ علم الأحافير النباتية والحيوانية Palaentologist أن يعدد سلسلة عظيمة تشمل الأطوار المتتالية لحياة الحيوان الناهضة، ويقص علينا أننا نقترب الآن من ختام عصر ذوات الثدى. ومع أن هذه التقسيات ملائمة أو ضرورية فإنها من غير شك لاتزال من بعض الوجوه سطحية. بل إن الاصطلاحين وعصر الديموقراطية، و وعصر الميكانيكا ، على حسنهما لايدلان إلا على القليل من التحرر الفكرى الذي كان سببا في وجودهما. أما التقسيات التي تكون أكثر فائدة وأعظم أهمية وتدل في آن واحد على أطوار النقدم الإنساني فهي التي تكون على نحو وعصر العلوم الذي جاه به وجليليو ، منذ أكثر بذأ منذ نحو خمسة آلاف سنة )، وعصر العلوم الذي جاه به وجليليو ، منذ أكثر من ثلثائة سنة .

والواقع أن كتابة التاريخ حتى الآن لم تعط سوى القليل من العناية لهذه التطورات الإنسانية الأساسية .

لقد صار الإنسان أول صانع للأشياء بين مخلوقات الكون كله قبل حلول عصر الجليد، والأرجح أن ذلك كان منذ مليون سنة ، بل ربما قبل ذلك الأمد. وقد صار فى نفس الوقت أول مخترع للأسلحة ، وعلى ذلك بتى نحو مليون سنة يحسن هذه الآلات، ولكنه من جهة أخرى لم يمض عليه إلا أقل من خمسة آلاف سنة منذ أن بدأ يشعر بقوة الضمير إلى درجة جعلته قوة اجتماعية فعاله . أى أن القوة الجسمانية تشد أزرها قوة العلم السامية مدة الثلاثة القرون الأخيرة بقيت تعمل فى صنع الآلات الحربية الدقيقة الصنع فيزداد تحسنها باستمرار ، في مليون سنة ؛ فى حين أن قوة الإنسان الباطنة التى تفوق تلك القوة المادية ورفعتها وأعنى بها القوة التى نهضت من التجارب الاجتماعية ، لم تعمل فى وفعتها وأعنى بها القوة التى نهضت من التجارب الاجتماعية ، لم تعمل فى السلاح يبلغ عمره مليون سنة مع أن عصر الأخلاق قد شق طريق بدايته السلاح يبلغ عمره مليون سنة مع أن عصر الأخلاق قد شق طريق بدايته البطيئة تدريجا منذ نحو أربعة آلاف أو خمسة آلاف سنة . وقد حان الوقت الذى يجب فيه على العالم الحديث أن يدرك شيئا من أهمية هذه الحقيقة البالغة ، الذى يجب فيه على العالم الحديث أن يدرك شيئا من أهمية هذه الحقيقة البالغة ، الذى يجب أن تصبح دراسة ذلك جزءا من التربية الحديثة . لذلك كان الغرض بل يجب أن تصبح دراسة ذلك جزءا من التربية الحديثة . لذلك كان الغرض

من هذا الكتاب هو إبراز الحقائق التاريخية، واستعراض المصادر القديمة الهامة التي استقيت منها أمام القارئ فيظهر لنا بذلك أننا مازلنا واقفين في غيش فجر عصر الاخلاق . لابأس أن يكون ذلك قاعدة لاحلام ضحى لايزال في الواقع بعيدا جدا عنا ولكنه لا محالة آت وراء ذلك الفجر .

وبعد الفراغ من وضع هذا المؤلف فطنت إلى ملاحظة و إمرسون ، فى مقاله السياسى تلك الملاحظة المتنبئة التى وضعتها على صفحة عنوانهذا الكتاب، وهى ملاحظة غابت عن ذاكرتى منذ عدة سنين مضت . ولقد أصاب وإمرسون، وهى ملاحظة غابت عن ذاكرتى منذ عدة سنين مضت . ولقد أصاب وإمرسون، وقس مقاطعة نيو إنجلند )كبد الحقيقة بما أوتيه من قوة التصور الإلهامية بهذه السكلمة التى قالها والتى تعد أبرز حقيقة فى مدى الحياة العصرية قاطبة . وذلك أنه فى عصر وإمرسون ، كانت تلك الحقيقة التى فاه بها لا يمكن أن يدلل على صحتها بأكثر من كونها بجرد اعتقاد أو إحساس شخصى ولكن منذ أن توارى ذلك الحكيم كشفت لنا يحوث تاريخ الشرق القديم أنها حقيقة تاريخية . وذلك كان الغرض من هذا الكتاب أن يجعل فى متناول القارى المتوسط الاطلاع الادلة التاريخية التى كانت أساسا لمعرفتنا الجديدة لهذه الحقيقة العظيمة الشأن .

#### إيضاح

### عن ترجمة النبذ المقتبسة في هذا الكتاب

لقدكان هم المؤلف أن يضع فى هذا المجلد الترجمة الإنجليزية لكل المصادر الهامة التى أخذ عنها ، أو ترجمة النبذ التى وجدت ضرورية لتدعيم التدرج التاريخى اللازم . على أن القارى لم يثقل كاهله فى معظم الكتاب بذكر أسماء المصادر . وفيها يختص بمتون الأهرام العظيمة فإن القارى الذى يريد أن يرجع إلى تحقيق مصادرها فإنه يجدها فى . محاضرات مورس ، المطبوعة للمؤلف . وقد أخذ عنها المؤلف بكثرة دون أن يضع علامات اقتباس . ويجب على القارى أن يلاحظ فى الترجمة الإنجليزية ما يأتى : —

الكلمات التي وضعت بين نصني قوسين [ هكذا ] تدل على أن معناها ليس محققا في الأصل .

الكلمات التى وضعت بين قوسين تعتبر تصحيحا مفروضا فيه ، إما أنه قد كان موجودا فى الأصل ثم فقد الآن ، وإما أن يكون هو المعنىالذى يفهم من الأصل بالتغليب .

الكليات التي توضع بين شرطتين هي تفسيرات من عند المؤلف ولا وجود لها في الأصل.

# الفضِّ للأولّ

### الأساس والماضي الجديد

تطالعنا الصدف أحيانا فى بعض بقاع أوربا بوجود أثرين متجاورين وبصورة تدعو إلى الغرابة — أحدهما ينتسب إلى أقدم عصور متوحشى ما قبل التاريخ، والثانى ينتسب إلى ما يسمى المدنية الحديثة، وكلا الأثرين يمثل تاريخ الجنس البشرى فى عصره . فأولهما يمثل التاريخ القديم وثانيهما يتحدث عن التاريخ الجديد أى أقدم عصر وأحدث عصر يمكن اقتفاؤهما فى مجال حياة بني البشر . فني شمال فرنسا وعلى أديم تلك التلال المشرفة على ، نهر السوم ، والتي كانت مسرحا لكثير من المواقع الحربية ، انغرست الألوف من شظايا قذائف الفولاذ على عمق كبير فى المتحدرات والمستويات التي مهدها النهر لنفسه منذ أزمان خلت . واليوم بعد أن سكتت المدافع الضخمة التي كانت ترمى تلك القذائف ، يستطيع المرء بعد أن يعمل بفاسه بضع دقائق فى حافة ترمى تلك القذائف ، لبستطيع المرء بعد أن يعمل بفاسه بضع دقائق فى حافة ما خلفه الإنسان من الأسلحة تجاور نثارا من شظايا مسننة ، لقذائف الفولاذ المفرقعة ، فبالآلة الأولى كان يستطيع أول أجدادنا المتوحشين أن يهشم المفرقعة ، فبالآلة الأولى كان يستطيع أول أجدادنا المتوحشين أن يهشم بخمجمة خصمه فيودى بحياته . وبالمهلكات الثانية اعتاد نسله المتحضر أن ينسف عدوه و ممزقه إربا .

وفيها بين الجارتين (البرت والشظايا) يقع تاريخ حياة بنى الإنسان وهو قصة لايقل عمرها عن عدة مئات من آلاف السنين ، بل ربما بلغ مليون سنة . وقد كان المجهود البشرى خلال هذه السنين يسير بالإنسان من طور إلى طور حتى انتقل من الطرق الفطرية للهلاك إلى تلك الطرق البالغة حد التفنن في السحق والتدمير .

إن تاريخ حياة الإنسان هو في الغالب قصة التغلب على القوى المادية بتدابير منوعة لاحصر لها من الآلات والعدد ، ولكن لاننسي بجانب ذلك النتائج الصناعية والاجتهاعية والسياسية والفنية والعقلية التي نجمت عن اختراعها ، فأسطوانة الآلة البخارية أو آلة الغاذولين هي رمز العصر الحاضر كما أن و البرت ، المصنوعة من الحجر هي العلامة الدالة على حياة العصر الحجرى الذي يرجع عهده إلى ألف ألف سنة على الأرجح (۱) على أن العثور على تاريخ الماضي بهذا المعنى الواسع يحتاج إلى بحاثة من طراز جديد ، بحاثة عالمي يجمع إلمامة بين علم الإنسان وعلم الآثار وعلم الأجناس وعلم الديانة المقارن ، ويكون مع ذلك متضلعا في الفن والأدب متفقها في كل من اللغات القديمة من أوربية وشرقية .

وعلى الرغم مما يقتضيه تكوين عالم من هذا الطراز من جهود مضنية وسنين كثيرة فى الدرس والتعليم فإنه يوجد الآن بعض علماء من هذا النوع يقومون بهذه البحوث فعلا فتطلع علينا جهودهم المخلصة بقصة ذلك المنهاج الطويل العمر الذى أفضى فى النهاية إلى حلول مداخن المعامل الحديثة ، وكل مانتج عنها من أمراض اجتماعية واقتصادية ، محل تلك الآحراج الفطرية التى كان يجول فيها صياد العصر الحجرى . ومع ذلك فإن المجهود الجدى فى البحث عن تاريخ ماضى الإنسان لم يكد يتعدى مراحله الأولى ، فإنه لم يمض قرن على عثور

<sup>(</sup>۱) وبعد عشر سنين من كتابة العبارة السابقة عثرت على ملاحظة «برجسون» القديمة الصائبة : « إذا أمكننا أن نخلص أنفسنا من كل كبرياء وإذ كنا – لأجل أن نعرف نوعنا – نتمسك بشدة بما يقدمه لنا التاريخ وما قبل التاريخ من خاصة ثابتة للرجل الفاضل فمن المحتمل أننا لن نقول Homosapiens ولكن نقول H. Bergsin, L'evolution Credtrice, P· والرجل الصانع) . راجع 151 Paris, 1921 وهنرى لويس برجسون هوفيلسوف فرنسى من أصل يهودى ولد سنة ١٨٥٩ م .

«بوشيه دى برت » (۱) Boucher des perthes — الذى يعد طليعة الباحثين في علم آثار ماقبل التاريخ — في حصباء نهر «السوم» على « البرت » الذى يرجع تاريخها إلى أقدم إنسان أولى متوحش وبجانبها عظام بعض الجيوانات الهائلة من ذوات الثدى التى انقرضت منذ زمن سحيق ، فأعلن « دى برت » إذ ذاك أنها معاصرة لنلك البرت المصنوعة من الظران . ومنذ جيلين تقريبا زار العلماء الإنجلين «هكسلى » (۲) (Huxley) و « برستويتش » (Prestwich) « والسير شارلس ليل (۲) (Sir Charles Lyell وغيرهم وادى « السوم » و تأكدوا من شارلس ليل (۲) (Sir Charles Lyell وغيرهم وادى « السوم » و تأكدوا من الحقائق التى لاحظها « بوشيه دى برت » وكانت نتيجة هذه الزيارة أن نشر « ليل » بلده الذى يعد بداية عصر جديدوسماه «قدم الإنسان» (American Civil War) وكلنا يعرف وقد ظهر أثناء جروب أمريكا الأهلية ( الإنسان » (الاعتراف بعظم قدم عمر المزيمة التى ألحقها « هكسلى » بأساقفة الإنجليز على أثر الاعتراف بعظم قدم عمر الإنسان ، لأن بعضنا قد قرأ المناقشة في أيامنا الأولى في المجلات السائرة .

ومن الأشياء الحديثة كذلك إماطة اللثام عن التاريخ الشرقى لعدة آلاف السنين الخوالى مما لم يكن معروفا من قبل عن الشرق القديم .

فلا يزال كتاب التاريخ القديم الذى ألفه رُان (٢٠) Rollin Ancient History معروضا للبيع فى المكتبات مترجما إلى الإنجليزية مع أنه لم يكن بين يدى مؤلفه

<sup>(</sup>١) «بوشيه دى برث» (١٧٨٦ –١٨٦٣) باحث عظيم فى علم الإنسان وكاتب مشهور وله أشعار وأسفار فى السياحة وكتب فى علم الإنسان ، وأهم مؤلفاته كتابه : فى الخليقة De la creation راجع كتاب المعرب مصر القديمة ص ٣ جزء ١ .

<sup>(</sup>٢) توماس هنرى هكسلى وله فى ايلنج Ealing من أعمال إنجلتره عام ١٨٢٥ وقد دافع عن نظرية داروين عن أصل الحليقة ،وقد كان أشهر المحاضرين فى انجلترة فى المعلوم وقد مات عن سبعين عام .

<sup>(</sup>٣) « السير شارلس ليل » من أكبر علماء طبقات الأرض . ولد في إيقوسيا سنة ١٧٩٧ وهو الذي أظهر أن الأسباب التي جعلت الدنيا التي نعيش فيها على ماهى عليه لانزال سأئرة في عملها هذا أمام أعيننا .

<sup>(</sup> ٤ ) هو « شارلس رلن » المؤرخ الفرنسي ١٦٦١ — ١٧٢١ م .

كثير من المصادر فوق تاريخ وهردوت والتوراة ، وفى حداثة سنى كان هذا الكتاب لايزال يقرأ بكثرة . ونسخة والدى من كتاب وليرد ، (١) نينوه وبابل ، الكتاب لايزال يقرأ بكثرة . ونسخة والدى من كتاب وليرد ، (١) نينوه وبابل ، Leyard, Nineveh and Babylon التى أدهشنى منها فى طفولتى مارسم على غلافها من الثيران الرمزية المجنحة ذات الرأس الآدمى — أخذت مكانها فى مكتبته سنة ١٨٦٩ كما ينبى وبذلك التاريخ المكتوب على ورقة الغلاف ، على حين كانت صفحة عنوان الكتاب تحمل تاريخ سنة ١٨٥٩ م .

وكان حل رموز الخط المسهارى للبابلية والآشورية قد تم قبل ذلك التاريخ ببضع سنين فقط . أما أول نقش مصرى فقد حل عام ١٨٢٧ أى قبل حل الخط المسهارى بنحو ربع قرن . والحقيقة أن معر فتنا بهذه اللغات و فظم كنابتها لا تزال بعيدة عن حد السكال وإن كانت تسير في سبيل التقدم المطردكما ببرهن على ذلك حل رموز الخط المسهارى الحيثى حديثا ، والتقدم المحسوس كذلك في فك هيروغليني الحيثيين . وبذلك أصبح فحص الوثائق القديمة الكثيرة العدد والتي بدأ العالم يفهمها بسهولة ، والحفائر التي أحيت فصو لا بأكلها من حياة الإنسان مصدرين يكشفان الآن بوضوح متزايد عن رواية تمثيلية خطيرة في تأريخ التقدم البشرى . وهكذا قد أزيج الستار في أيامنا تقريبا وبسرعة مدهشة تأريخ التقدم البشرى . وهكذا قد أزيج الستار في أيامنا تقريبا وبسرعة مدهشة فييسر لنا النظر إلى الورا . في أعماق ماض متغلغل في القدم لم يتسن للفكر ولا للتعليم حتى الآن أن ينسجم معه . ولندع الآن أبصارنا تسبح في هذا المدى الرهيب من التقدم البشرى الذي كشف لنا عنه البحث في إنسان ما قبل التاريخ وفي مدنيات الشرق التي كنا قد فقدناها .

ويكادكل امرى يعرف قدرتنا الآن على تعقب الخطوات التى خطاها أقدم إنسان فى أوربا إلى الامام خلال آلاف من السنين قضاها فى نضال مع دنيا المادة فالغطاء الجليدى القطبى الذى انحدر أربع مرات على الجانب الشمالى للبحر الابيض المتوسط فأجلى متوحشى أوربا أهل العصر الحجرى القديم إلى الجنوب، ثم تقهقر بعد ذلك ببطء نحو الشمال ثانية وهكذا فى كل من الدفعات

<sup>(</sup>۱) « السير هنرى أوستن ليرد »مستشرق وأثرى إنجليرى ولدعام ۱۸۱۷ ميلادية .

الأربع جعل هذه الظاهرة فى نظرنا بمثابة ساعة جيولوجية هائلة يدل تذبذب (رقاصها)الضخم أربع مرات متتالية منتظمة على مرور فترة عظيمة من الزمن ظهر فيها ذلك التحسن المتدرج فى أسلحة الإنسان الحجرية وآلاته وتقدمه البطى. فى قطع الطريق الطويل من الوحشية إلى المدنية.

على أن الحيال يقف حائرا أمام هذه الكشوف التى تنبئنا عن المعركة الطويلة الأمد التى خاض غمارها جدنا المتوحش ، وذلك حينها نرى فى تغلبه البطىء على القوى التى تحيط به مشهدا دنيويا يملؤنا بنفس العاطفة الدنيوية التى نشعر بها أمام حدوث ظاهرة عظيمة من ظواهر الطبيعة .

وإذا فرضنا أن كثيرا من المتعلمين في عصرنا يعرفون الحقائق البارزة الآنقة الذكر فإنه من غير المعلوم لدى الجميع أن كشوف السنين القلائل الأخيرة قد أماطت اللثام عن تفاصيل حياة العصر الحجرى التي وجدت حول جميع البحر الأبيض وانتشرت على شواطئه كما انتشرت حكومة الدولة الرومانية حوله بعد ذلك بآلاف من السنين ، فكانت على ذلك تشمل شمال أفريقيا وغرب آسيا(۱).

وعلى ذلك كانت هناك و دنيا شرق أدنى ، شاسعة لإنسان العصر الحجرى القديم ، تشمل شمال أفريقية وغرب آسيا مكونة بذلك مسرحا شاسعا تمتد جهته من البحر الاسود شمالا مخترقة سوريا وفلسطين إلى الشلالات النائية في أعالى النيل جنوبا . وأما الجزء الخلني لهذا المسرح فتحده الجبال الفارسية .

وهذه الصورة عميقة فى القدم عمقها فى المساحة ، إذ لا يقل عمرها عن مئات الآلاف من السنين وقد يصل إلى ألف ألف سنة . منذ بدأ الغطاء الجليدى القطبي يزحف جنوبا على أوربا . وكان الناس قد بدأوا فعلا يعيشون عيشة الصيد على مسرح الشرق الأدنى هذا . وإذا جاز لنا أن نحكم من شكل إنسان ما قبل التاريخ الذى كان يعيش فى شرق آسيا قريبا من « بكين » الحالية ؛

<sup>(</sup>١) ولاشك الآن فى أن مدى إنسان العصر الحجرى القديم ( البالبوليتى ) قد المتدكذلك إلى مسافة بعيدة نحو الشرق إلى آسيا القصوى .

فإن مخ صيادنا الغربى كان أقل حجما بمقدار الثلث من مخ سلفه الذى عاش فى العصر التاريخى فى نفس الإقليم . وقد ترك أسلحته الحجرية منتشرة على سطح الأرض فى الشمال الشرقى من إفريقية ، وعلى تلال آسيا المجاورة ووراء جبال فارس .

وحرى بفترات الزمن التي تضمها هذه العهود أن تقاس بمراحل جيولوجية لا بالسنين. فأولى مراحل هذه العصور الجيولوجية كان عصر تكوين أودية الأنهر العظمي للإقليم. ولا شك أن أناس الشرق الذين عاشوا في عصرما قبل التاريخ كانوا بطبيعة ألحال يجهلون أنهم يرقبون تكوين وادى النيل ووادى الدَّجَلَةُ وَالفَرَاتُ فَي وَقَتَ كَانَتَ فِيهُ دَلْتَا النِّيلِ الْحَالِيةِ لا تَزَالُ خَلِيجًا للبحر الأبيض المتوسط ، كما كان الخليج الفارسي يمتد شمالًا فوق ما هو معروف الآن بسهل وبابلون ، إلى خط عرض الركن الشمالي الشرقي للبحر الأبيض المتوسط. أما ثانى تلك المراحل الزمنية فقد تحدد لنا الآن ( وقد كان يسير جنباً لجنب مع تقدم حياة الإنسان) ونعني به عصر و نضوب الماه ، ذلك النضوب الذي كَان ينتشر تدريجاً . فالصحاري المعروفة لنا تمــام المعرفة في هــذه الأقطار لم تكن قد ظهرت بعد ، إذ كان كل شمال أفريقيا إقليما ذا أمطار غزيرة ونباتات ُوفيرة مكونا ميدان صيد أنموذجي . وقد عثرت على ثلاثة قوارب نيلية لصيادى الهضبة محفورة على الصخور الواقعة فى مجاهل صحراء النوبة فيما ورا. ﴿ أَبُو سَنْبُلَ ﴾ . وقد كشف حديثاً الدكتور ﴿ سَنْدَفُورِدٍ ۗ مَدْيَرُ مُسَاحَةُ المعهد الشرقي أسلحة الظران التي كان يستعملها هؤلا. الصيادون مبعثرة في أقاصي الصحراء الجنوبية على مسافة ألف ميل أو أكثر من النيل. ولا تزال هذه الآلات والأسلحة الحجرية الملقاة حيث فقدها أصحابها منذ مئات الآلاف . من السنين شاهداً صامتا على المجال الفسيح الذى كان يرتع فيه الصيادون والحيوانات الثي كانوا يقتفون أثرها فى وقت كان فيه جميع شمال أفريقية بمرعا خصب الجناب . ولا يغرب عن ذهننا أن الأماكن التي توجد فيها تلك الأدلة. الصامتة عن حياة الإنسان الغابر، هي الآن مناطق منعزلة قاحلة موحشة لايجسر أى صياد حديث أن يدلف إليها فى الصحراء لانه لا يأمل أن يعود على قيد الحياة بعد أن يخترق تلك المجاهل المــاحلة .

وقد كان منتصف زمن العصر الحجرى القديم مبدأ انحسار المار ، وفى أثره حل الجفاف العظيم الذى حول هضبة شمالى أفريقية الخصبة إلى تلك البيداء الشاسعة التى نسميها الآن ، الصحراء العظمى ، (١) . ولقد كانت العوامل الجيولوجية فىذلك الوقت آخذة منذ زمن بعيد تعد موطناً جديداً أكثر ملاءمة وأحسن موقعاً لصيادى العصر الحجرى فى الركن الشهالى الشرقى من أفريقية . فهناكانت أفريقية الحارة تمتد عبر الصحراء إلى الركن الجنوبي الشرقى من البحر المتوسط وهو بمر خصب منبطح زاخر بالأعشاب النضرة وبحيوان أفريقيا الداخلية بما أعطى صيادى العصر الحجرى مأوى لاتنفد موارده فى موقع لامثيل له من الأمن والحماية من الدخلاء المغيرين .

ولا بدأن حيوانات أفريقية الشهالية الشرقية بعد أن طردها من الهضبة - تناقص الطعام المستمر عند ما أصبحت النباتات قليلة جدا لا تكنى دفع غائلة الجوع وحفظ الحياة قد لجأت إلى شواطئ النهر العظيم عند الجزء السفلى من وادى النيل فجعلت منه مرتعا للصيد منقطع النظير . وجنة الخلد هذه الواقعة فى الجزء السفلى من وادى النيل والتى نسميها الآن مصر كانت تجذب إليها أحيانا منذ البداية صيادى العصر الحجرى الذين كانوا يسكنون هضبة شمال أفريقية ، ولكن لما اضطرهم الجفاف فى النهاية إلى اقتفاء حيوان الصيد فى هذا الانجاه بدأوا يتخذون وادى النيل الضيق موطنا مختارا لهم . وقد أقام الجفاف فى النهاية حول جنة الصياد هذه حاجزا منيعا من الصحراء لا يمكن اختراقه من النهاية حول جنة الصياد هذه حاجزا منيعا من الصحراء لا يمكن اختراقه من

Prehistoric Survey إن الأبحاث التي قامت بها مساحة ما قبل التاريخ Oriental Institute of the university التي يديرها المعهد الشرقي لجامعة شيكاعو Of Chicago آعت إشراف الدكتور «كنث س. سندفورد » Of Chicago «ك. Sandford» بصفته المدير ، قد أظهرت أن جفاف شهالي أفريقية قد بدأ في المصر الموسترياني من الزمن الباليوليتي ( العهد الحجري القديم ) أي في منتصف العهد الحجري القديم واستمر في العصر الحجري الجديد ( النيوليتي ) ، انظر كتاب :

K. S. Sandford & j. Arkell; Paleolethic Man & the Nile Fairyum Divide, (University of Chicago Press, 1928.)

ثلاث جوانب من حدود مصر ــ الشرق والغرب والجنوب ــ وحول وادى النيل الاسفل إلى معمل اجتماعي منعزل لا مثيل له في سائر بقاع العالم ، لأن النيل هو النهر الوحيد على كرتنا الأرضية الذي ينبع من المناطق الحارة وينساب نحو الشمال مخترقا نحو ٧٠٠ ميل في • المنطقة الإقليمية ، التي ظهرت فيها أول النظم القومية العظيمة ، وهي المنطقة المعتدلة للدول القديمة بين خطىعرض ٤٥،٢٥ أشمالاً ، وفيها نمت(١)كل العاهلياتالقديمة . هذا فضلاعن. أن وادى النيل في عصور ما قبل التاريخ كان يتمتع بمزية فريدة إذ لم يكن معرضا لشدائد عصر الجليدبل كان منفصلا عنها ومحتميا منها بمياه البحر الابيض المتوسط الملطفة الواسعة الارجاء، على حين أن حياة صيادى العصر الحجرى الأوربي في شماله قد عاقها عن التقدم الرياح القطبية واندفاع الثلوج التي لاتقاوم . ولقدكان غربي آسيا على تمام النقيض من مصر تحوط دائرته الشمالية تلك الهضبة الجبلية الممتدة من البوسفور حتى بلاد إيران ، فكان معرضا بدرجة عظيمة لأخطار ذوبان الجليد المخربة وزمهرير برده القارس. وقد ترجع قصة الطوفان العام التي ورد ذكرها في . بابل ، ثم في التوراة إلى فيضان جليدي من هذا النوع. ولقد كانت هذه القوة الطبيعية المزعجة المغيرة من اارتفعات الشمالية الواقعة في غرب آسيا نذيرا لغارات بشرية متتابعة كانت كذلك تنزح من هذه المرتفعات وتغمر الإقليم فى دورات معلومة فتقلب النظام الاجتماعى والحكومى القائم. ولذلك كان النقدم البشرى فى الإقليم إذا خطا خطوته الأولى نحو النطور الاجتماعي لايلبث أن يعثر وتزل به قدمه فيرجع إلى سيرته

الأولى فيحاول النهوض مرة أخرى ويعانى نفس العملية المرة بعد المرة . بمثل

هذا تناوبت القوى المغيرة من طبيعية وإنسانية على وقف التطور الاجتماعي في

بابل، وقدكان لزاما علينا أن نعتبر دوافع الغزو الاجتبي قوة مجددة لولا ماظهر

لنا من ان تلك الفكرة قد غالى فى تقديرها بعض المؤرخين. فالشجرة الضخمة

تقف في وجه الرياح بفضل قوة تلك الحلقات الصلبة التي تنمو في جذعها

<sup>(</sup>١) انظر المقال المفيد الذي كتبه .

سنويا ، والتى ربما كانت تنمو فيها منذ قرون و تبقى متأصلة فى داخل تركيب جذعها العظيم . فالقوة فى مثل هذه الشجرة يمكن أن تنخذ مثالا لنوضيح نمو النظام القومى الذى اكتسب زيادة قوته بالبناء المستمر ، ولكن الشجرة التى تعصف بها الريح مرارا و تزعزعها من الأرض أحيانا تبقى دائما قصيرة عارية . ولم يكن من باب الصدفة أن سقوط المدنية البابلية فى القرن الثامن عشر قبل الميلاد وغزوها على يد الدولة الكاسيلية بعد أن بلغت قوتها فى عهد أسرة ، حمورابى ، أعقبه نضوب ثقافى استمر مدة ألف سنة أو يزيد .

وعلى العكس من ذلك نرى كما أسلفنا أن الجفاف الذى حدث فى شمال أفريقية قد جعل وادى النيل فى معزل وكون منه ذلك الممر الضيق المحمى الذى لامثيل له على سطح عالمنا ، وهو يمتد شمالا وجنوبا ، فأحد طرفيه فى المناطق الحارة ، والطرف الآخر يشرف على بحرداخلى عظيم فى المنطقة المعتدلة . وكان يتمتع بميزات طبيعية فريدة فى نوعها ، فقد كان منعز لا ومحميا بشكل جعل التطور البشرى فيه سهلا ، ذلك التطور الذى رغم بعض الغزوات الاجنبية ظل مستمرا آلافا من السنين دون أى عائق جدى . وفى أيامنا هذه تتكشف التربة المصرية على حدود الصحراء عن قبور أقدم الجبانات المعروفة فى العالم كله ونجد فى هذه القبور خلف صيادى العصر الحجرى فى وادى النيل عندما كانوا فى بداية الانتقال إلى عصر المعادن وذلك قبل . . . ٤ سنة ق . م بزمن يذكر ، ومن الجائز أن يكون قبل هذا العهد بكثير ، وكانوا قد استأنسوا أهم الحيوانات المنزلية ، وانتقلوا إلى دور حياة الفلاح .

والدلائل تؤيد رأى من قال إن هؤلاء المصريين الذين عاشوا فى عصر ماقبل التاريخ المدفونين فى أقدم الجبانات — هم وأجدادهم كانوا أقدم مجتمع عظيم على الأرض استطاع أن يضمن لنفسه غذاء ثابتا باستئناس الموارد البرية من نبات وحيوان ، على حين أن تغلبهم على المعادن فيها بعد وتقدمهم فى اختراع أقدم نظام كتابى ، قد جعل فى أيديهم السيطرة على طريق التقدم الطويل نحو الحضارة .

فيتضح مما تقدم أن وادى النيل المعشب الواقع شرقى أرض الصحراء لم يحدب إلى داخل جدرانه الصخرية المنكشة صيادى ما قبل التاريخ المشتين على ساحل أفريقيا الشهالى فحسب بلهيأ لهم مجتمعين القسلط على كل الموارد اللازمة للتقدم الإنسانى فى أحوال حسنة جدا لدرجة جعلت الجماعات المحلية التى كانت تتألف منها البلاد تتوحد تدريجيا ، حتى أصبحت أول مجتمع عظيم مؤلف من عدة ملايين يحكمهم ملك واحدوفى أيديهم كل الاسس الرئيسية اللازمة للحضارة. فني القرون التى تقع بين ٥٠٠٠ تى م قامت أول دولة متحضرة كبيرة في وقت كانت فيه أوروبا ومعظم غربى آسيا لاتزال مسكونة بجماعات مشتة من صيادى العصر الحجرى.

<sup>(</sup>١) إن الآتحاد الأول هو كشف حديث ولم يكن معروفا عند مانشأت طريقة تقسيم تاريخ مصر. إلى أسرات ملكية أما عهد الأسرات كما هو فبدايته مايسمي «الاتحاد الثاني ».

الخلقية والثقافية فى مرتبة تفوق بكثير ماكان فى بابل حيث كانت الشحناء قائمة بين بعض المدن وبعضها الآخر . تلك المدن التىكانت تؤلف بمالك صغيرة . تناضل عن شئون محلية ضئيلة واستغرق نضالها مدة الألف السنة السابقة بعينها ، بل بتى بعضها على هذا النحو بعد ذلك مدة طويلة . ولقد كان الاتجاه الرئيسي فى معترك الحياة فيها قبل السنين الألف المذكورة التى تعد أساسية وهامة فى النقدم الاجتماعي هو العمل على تقدم الإنسان فى التغلب على عالم المادة ، وعلى ذلك يكونوادى النيل فى نظرنا هو أول مسرح اجتماعي يمكننا أن نلاحظ فيه الإنسان خارجا منتصرا من كفاح طويل مع الطبيعة وداخلا مسرح العوامل الاجتماعية الجديدة ليبدأ كفاحه الشاق بينه وبين نفسه وهو كفاح لم يكد يتخطى بدايته حتى يومنا هذا .

وإنا معشر الأمريكيين على استعداد خاص لندرك ونقدر الانقلاب العجيب الذى جعل من الأرض القاحلة أرضا ذات مدن زاهرة .. فإن آباءنا الذين قامت مجهوداتهم بإنشا. مدن عظيمة ثرية على طول أراضينا الشاسعة ، إنما تسلموا الفن والعهارة والصناعات والتجارة والتقاليد الحكومية والاجتهاعية بطريق الوراثة عن أجدادنا الأوربيين ، ولكن فى ذلك العصر السحيق الذى نحن بصدده بدأ الانتقال من الوحشية إلى المدنية بكل مظاهره الخارجية فى الفن والعهارة من لاشىء . وليستأهمية ظهور المدنية فى وادى النيل منحصرة فى بها مبانيها فحسب بل لأنه كان أيضا تطورا اجتهاعيا مستمرا دون أى عائق أكثر من ألف سنة أشرق لأول مرة على كرتنا الارضية ، مقدما لنا أول برهان على أن الإنسان الذى هو أرقى المخلوقات الفقرية التى ظهرت على وجه البسيطة أمكنه أن يخرج من الوحشية إلى المثل الاجتهاعي الأعلى ويظهر الحياة الإنسانية . عظهر لم ير الكون كله على مانعلم أرقى منه .

وفى أيامنا يدخل السائح وأدى النيل وكأنه دخل أرض العجائب على أبوابها تلك الأهرام الضخمة التي طالما تخيل منظرها منذ نعومة أظفاره. وعندما يصعد فى الوادى مع النهر يرى فيها وراء الشو اطىء التي تحفها النخيل أسو ارمعابد واسعة توصل إليها من الشاطىء طرق مزينة بتما ثيل أبى الهول ويشرف عليها

مسلات ضخمة شاهقة الارتفاع وقاعات وعمد فخمة ولكنقلما يخطر ببالذلك السائح أنه فى أمريكا ووادى النيل سواء بسواء يسبق القفركل ما يرى من فن وعمارة . فحيث تقوم الآن هذه الآثار الحجرية العظيمة كانت تمتد يوما ماتلك الغابات الكثيقة التيكانت تمتد في أوديه النيل الضيقة ، وكانت خالية من السبل آلافا من السنين اللهم إلا مسالك الصيادين الضيقة التي كانت ترى ملتوية بين الاعشاب ومؤدية إلى حافة الماء . ولم يكن لسكان وادى النيل في عصر ما قبل التاريخ أجداد متحضرون يرثون منهم أى ثقافة ، ولا بد أن تجدأن في خبرة هؤلاء القوم التي كانت آخذه في التعمق وفي أفقهم الذي كان آخذا في الاتساع ذلك السحر الذي حول هؤلا. الصيادين السذج ومساكنهم الصغيرة المصنوعة من الطين وأخصاص من الخوص إلى مجتمع عظيم يسيطر عليه رجال ذوو سلطان وخيال واسع وأصحاب آمال ضخمة ، أحرار لم تغل أيديهمالتقاليد فعمرت تلك البقاع التيكانت يوما ، غابة ، ولم يكتفو ا بنشر هذه الآثار فيها على طول النهر وعرضه بل أدركواكذلك المعنى السامى لقيم الأشياء الاجتماعية والأخلاق السعيدة عن الأنانية ، ممالم ينبثق فجره على العالم من قبل . وإن الذي يعرف قصة تحول صيادى عصر ماقبل التاريخ في غابات النيل إلى ملوك ورجال سياسة وعمارة ومهندسين وصناع وحكماء وأنبياء اجتماعيين فىجماعة منظمة عظيمة مشيدين تلك العجائب على ضفاف النيل فى وقت كانت أوربا لا تزال تعيش في همجية العصر الحجرى ولم يكن فيها من يعلمها مدنية الماضي . من يعرف كل هذا يعرف قصة ظهور أول مدينة على وجه الكرة تحمل في ثناياها صورا خلقية ذات بال ؟

فالمدنية فى أعلى معانيها قد ولدت إذا فى الركن الجنوبى الشرق فى البحر الأبيض المتوسط. ومع ذلك قد كان هناك منذ البداية تقدم هام نحو المدنية فى غرب آسيا المجاورة وبخاصة فى بابل حيث ظهرت فى نهاية الأمر ثقافة ما تمتاز بتقدمها المطرد فى الشئون العملية والتجارية والقضائية ، وفى الوقت نفسه كان من عناصرها البارزة الاعتقاد بأن مصير الإنسان يمكن قراءته فى

النجوم حتى أن حذقها المدهش لدرس الأجرام السماوية وضع مقدمة أصبحت في يد الإغريق أساسا لعلم الفلك ، غير أن الحضارة البابلية كانت تسودها في جميع أدوارها روح الاقتصاد التجاري والكد في الحاجيات الآلية بما حرم التطور الاجتماعي البابلي حتى من الأسس الأولية للندرج نحو مراعاة الغير ، والعمل على نفعهم ، فكان الأساس الخلق اللازم للعدالة بين الجميع معدوما كلية حتى أنب دستور قوانين . حمورابي . يقضي في العدالة حسب المركز الاجتماعي للمدعى أو المذنب . أما الانعدام التام للفوارق الاجتماعية أمام القانون الذي هو من أرقى مظاهر الحضارة المصرية فلم يكن معروفا في بابل، وكان نتيجة ذلك أن المبادئ الاخلاقية في بابل لم تساهم إلا بالنزر اليسير إن لم تكن لم تساهم بشيء مطلقاً في الإرث الأخلاقي الذي ورثه العالم الغربي . وقد أدى اندماج المدنيات القديمة في الشرق الأدنى إلى نشوء ما يُمكن تسميته الثقافة المصرية البابلية ، أو نواة ثقافة الشرق الأدنى ، وظلتُ أمم الغرب لاتكاد تحس حتى جيلنا الحاضر بالحقيقة البالغة الأهمية، وهي أن كلاً الحضارة المصرية والحضارة البابلية قد بلغت قمتها ثم أخذت فى التدهور قبل قيام الحضارة العبرانية . كلنا نعلم أن الثقافة المصرية البابلية قد دفعت الحضارة الأوربية نحو السير ، ولكن ليس من بين أهل العصر الحديث إلا القليلون

من يعرفون تلك الحقيقة البالغة الخطورة فى تاريخ الأخلاق والدين وهى أن كلا من الثقافة المصرية والبابلية قد غذت ودفعت الحضارة العبرانية إلى السير . ونجد فيها بعد تيارا من المؤثرات الشرقية القديمة التى تعد المسيحية من أظهرها مستمرا فى المسير نحو أوربا ، وانتهى به الأمر أن قلب الدولة الرومانية فى القسطنطينية إلى حكومة استبدادية شرقية بقى أثرها ظاهرا إلى ما بعد الحروب الصليبية بزمن بعيد .

ومثل هذه التأملات تميط لنا اللثام فى الحال عن الوحدة العجيبة فى تاريخ حياة الإنسان ، فإن تاريخ الشرق الأدنى يقع وراء تاريخ أوربا ، كما أن تاريخ أوربا يقع وراء تاريخ أمريكا . وبالرجوع إلى الوراء بالشرق الأدنى القديم خلف الأزمان التاريخية نصل إلى عصور تطور إنسان ما قبل التاريخ فيطول

بذلك مدى المراحل المكونة لحياة الإنسان المتصلة هكذا بأمريكا فأوربا فالشرق الأدنى فإنسان ما قبل التاريخ فالأزمان الجيولوجية . وهذا التقسيم الحديث جدا الذى هو من وضع أحدث المؤرخين يكشف لنا لأول مرة أن حياة الإنسان وحدة لا تتجزأ ظلت تتطور تطورا متعاقبا من والبُرت البلطة ) الحجرية إلى شظايا قنبلة سنة ١٩١٤، وكلاهما مدفونتان جنبا لجنب في ميدان قتال السوم . لذلك فإن بحثا شاملا للشرق الآدنى القديم نقوم به بأعين مفتوحة وبأغراض أرقى من حذق الأرقام التاريخية التي كانت محببة منذ زمن طويل إلى قلوب زملائنا المؤرخين القدامى، تظهر لنا لأول مرة العصور التاريخية المعروفة في حياة الإنسان الأوربي كمنظر مرتكز إلى لوحة عظيمة تتناول مئات الآلاف من السنين . وفي هذا المنظر الضخم الذى لا يمكن تصوره لا بدرس تاريخ الشرق ، تنكشف أمامنا صورة شاملة بهيجة كمجال حياة الإبدرس تاريخ الشرق ، تنكشف أمامنا صورة شاملة بهيجة كمجال حياة البشر في عصورها المتعاقبة عالم يستطع أن يتصور مثله أى جيل سبق ، هذا المنشر في عصورها المتعاقبة عالم يستطع أن يتصور مثله أى جيل سبق ، هذا المنافى الجديد ، .

ومهما يكن من أمر العلوم والفلسفة فإن التاريخ والآخلاق وعلم اللاهوت لم يكن لها شأن يذكر في هذا البحث الصخم ، فني تاريخ علم الآخلاق يكشف لنا و الماضي الجديد ، فجأه تلك الحقيقة التي ظلت مجهولة منذ زمن بعيد ، وهي أن المدنية العبرانية بكل ما اشتملت عليه من و ثائق ذات تأثير عميق في المبادى الدينية والحلقية ، ليست إلا مرحلة من المراحل النهائية للرقى البشرى القديم ، ذلك الرقى الذي سبقته عصور تجريبية منتجة ومبدعة في الناحيتين الاجتماعية والحلقية على ضفاف النيل والفرات . ويجب علينا إذن أن نمهد أذهاننا إلى قبول الحقيقة القائلة بأن الآرث الحلق الذي ورثه المجتمع المتمدين الحديث يرجع أصله إلى زمن أقدم بكثير جدا من زمن استيطان العبرانيين فلسطين ، وإن ذلك الأرث قد وصل إلينا من عهد لم يكن فيه الآدب العبراني المدون في التوراة قد وجد بعد .

وفى خطبة وعظ ألقاها حديثا واعظ من أقدر الوعاظ الأمريكان، أجد أن اللمحة الآتية تتطلع إلى وقت إذا تصفح فيه مؤرخو المستقبل أخبارعصرنا رحبوا به «كعصر خطير ، ، أشرقت فيه شمس العدالة بالشفاء من جناحيها(١). وهذه الاستعارة المتداولة مأخوذة بلا شك من الأدب العبراني ، ولكن كما سنرى قد استعارها العبرانيون من مصر حيث أشرقت «شمس العدالة ، قبل أن تشرق على فلسطين بأكثر من ألنى سنة ، وإذا قدر لهذه الشمس أن تشرق ثانية على جيلنا الحالى فإنها ستكون القمة لنهج الرقى البشرى الذى ظل يرقى بحياة الإنسان منذ آلاف السنين قبل عصر « الانبياء ، المعترف به من زمن بعيد عند رجال اللاهوت .

وسنرى الآن ماذا يكشف لنا والماضى الجديد ، كما أظهرته لنا أحدث البحوث الجديدة عما يختص بالخبرة الإنسانية القديمة التى وصلت بالإنسان لأول مرة إلى الشعور بأعلى القيم حتى انتهت مغامرته بانبثاق فجر الضمير وفتح عصر الأخلاق .

<sup>(</sup>۱) من خطبة دينية ألقاها الدكتور «هنرى سلوان كفن » في ۲ أكتوبر سنة ۱۹۳۲ كما اقتبست في جريدة The New York Times الصادرة في ٣ أكتوبر سنة ۱۹۳۷ ص ۱۳ على أن ما سبق ذكره لايقصد اعتبار الدكتور كفن واحدا من رجال اللاهوت التعليديين .

# الفيضلالتياني

## آلهة الطبيعة والمجتمع الإنسانى

#### إله الشمس

نا هو جدير بالاهتهام أن نلاحظ ما صار إليه الجنس البشرى في مصر التي كانت تعتبر و جزيرة المنعمين، في مدة خمسة آلاف سنة، وأن نقتني — كهو في سندورنا الآن — آثاره وهو متطور خلال بضعة أجيال كان يستعمل فيها الآلات والأسلحة الحجرية العتيقة إلى استعمال الأزميل النحاسي وبلوغه تلك الدقة البنائية العجيبة التي تتجلي لنا في بناء الأهرام مع ضخامتها المدهشة، وار تقائه من مكني الكوخ المصنوع من غصون الشجر إلى إقامة القصور الفاخرة الزاهية المجملة بالقيشاني والمؤثنة بالرياش الفاحر والذهب المرصع، ثم بعد ذلك نأخذ في تفصيل تلك الحيوط الذهبية التي حيكت منها حياته المتعددة النواحي التي صارت في النهاية تؤلف نسيجاً متينا فيماً من المدنية . وأننا نحاول هنا اقتفاء أن خيط واحد فقط من تلك الحيوط التي حيك منها هذا النسيج، وذلك لأنه يتعرج هنا وهناك بالتواءاته الدقيقة المعقدة في كل جهاته.

والواقع أنه لا توجد قوة أثرت في حياة الإنسان القديم مثل قوة والدين ، ، لأن تاثيرها يشاهد واضحاً في كل نواحي نشاطه ، ولم يكن أثر هذه القوة في أقدم مراحلها الأولى إلا محاولة بسيطة ساذجة يتعرف بها الإنسان ماحوله في العالم ويخضعه بما فيه الآلهة لسيطرته ، فصار وازع الدين هو المسيطر الأول عليه في كل حين ، في يولده الدين من مخاوف هي شغله الشاغل، وما يوحي به من آمال هي ناصحه الدائم ، وما أوجده من أعياد هي تقويمه السنوى ، وشعائره حير متها حيل المربية له والدافعة له على تنميته الفنون والآداب والعلوم .

على أن الدين لم يمس حياته فى جميع نواحيها فحسب ، بل الواقع أن الحياة والفكر والدين امتزجت عنده بعضها ببعض امتزاجاً لا انفصام له يتكون منها كتلة واحدة تتداخل بعضها فى بعض مؤلفة من المؤثرات الخارجية والقوى الإنسانية الباطنة . ولذلك كان طبعياً ألا يقف الدين جامداً من غير أن يتمشى مع هذه العوامل الدائمة التطور من مرحلة إلى مرحلة . هكذا كان الحال منذ أقدم العصور التي وصل إليها علمنا ، وكل الأسباب تحملنا على الاعتقاد بأن الحال ستستمر كذلك : تطور وارتقاء ، وسنرى الآن شيئاً من هذا التطور الذى ظل فيه الكفاح قائماً بين العالم الظاهرى الحيط بالإنسان ، والعالم الباطني الكاءن في نفسه ، حتى تكوتن الدين وتحدد وأفضى بالتدريج فى نهاية الأمر إلى ظهور المبادئ الأخلاقية عند أقدم مجتمع بشرى عظيم فى خلال مدة تربو على ثلاثة الباف سنة .

وسيكون في قدر تنا تتبع سير هذا المنهاج بأظهر بيان إذا ابتدأنا باستعراض ملخص تاريخي بسيط يكون بمثابة نظرة عجلي على مراحل تطور الرقي الأخلاقي عند المصريين الأقدمين . وجدير بنا إذ وصلنا إلى هذا المكان ألا ننسي الحقيقة المتفق عليها الآن وهي : أن الدين في طوره الأول لم تكن له علاقة بالأخلاق كما نفهمها الآن ، كما أن المبادئ الأخلاقية الأولى لم تكن سوى عادات شعبية قد لا تكون لها علاقة بالشعور بالآلهة أو الدين . وقد كانت مظاهر الطبيعة أول ما أشعر المصرى بوجود الآلهة ، مثله في ذلك مثل الشعوب الأخرى القدامي . فكانت الأشجار والينابيع والأحجار ، وقم التلال ، والطيور والحيو انات في نظره مخلوقات مثله أو مخلوقات حلت فيها قوى طبعية غريبة لا سلطان له عليها . ومن ثم كانت الطبيعة أول مؤثر مبكر في عقل الإنسان فوصف له العالم الظاهرى أو لا بعبارات دينية رهيبة ، وصارت مظاهر الإلهية الأولى في نظره هي القوى المسيطرة على العالم المادى ، فلم يكن في تصورات الإنسان القديم بادئ أمره معني لمملكة اجتماعية أو سياسية ، بل ولا معني لمملكة روحية تكون السيادة العليا فيها للآلهة أن إلههم يحمل في نفسه فكرة الحق أو الباطل ، أو أنه يرغب من هذه الآلهة أن إلههم يحمل في نفسه فكرة الحق أو الباطل ، أو أنه يرغب من هذه الآلهة أن إلههم يحمل في نفسه فكرة الحق أو الباطل ، أو أنه يرغب من هذه الآلهة أن إلههم يحمل في نفسه فكرة الحق أو الباطل ، أو أنه يرغب

فى وضع هذه المطالب على كاهل عباده الذين كانوا يرون من جانبهم أن غاية ما يطلبه إلههم منهم هو تقديمهم القرابين زلنى له كماكانوا يفعلون لرئيسهم المحلى سوا. بسوا. على أن أمثال هذه الآلهة كانت فى جملتها آلهة محلية كل منها معروف لدى منطقة معينة فقط، ولكن كثيراً ماكان يمتد الاعتقاد فى إله ما إلى جهات بعيدة فى العالم القديم بسبب الهجرة أو انتشار السكان.

وفى العهد الذي جاء بعد سنة . . . . و . . م . بدأت الحكومة ، أى النظام السياسي الذي كانت البلاد تحكم به في عهد الاتحادين المتعاقبين ، تحوز مكانة في أذهان القوم بحانب ما حازته دنيا المظاهر الطبعية . وهذان الاتحادان اللذان يعدان أقدم ما عرف من الأنظمة القومية العظيمة في تاريخ الإنسان قد وضعا أمام أعين الناس صورا خلابة لمظاهر الحكومة ، فسكان لذلك على بمر الزمن أعمق أثر في الدين ، ومن ثم بدأت المظاهر الحكومية تنتقل إلى عالم الإلهية حتى صار الإله العظيم يسمى في بعض الأحيان ، ملكا ، .

وفى الوقت نفسه كانت علاقات الحياة الاجتماعية تؤثر تأثيرها فى الدين من زمن بعيد أيضا . فوصلت دائرة حياة الاسرة إلى درجة سامية من الرقى تزينها العو اطف الرقيقة التى أوشكت على التعبير عن مظاهر الرضى أو السخط، وأفضت إلى تصورات عن السلوك الحميد والسلوك المعيب . وبذلك بدأت المشاعر الباطنية « للضمير ، تسمع صوتها للإنسان . ولأول مرة صار الإنسان يدرك القيم الاخلاقية كما نعرفها نحن الآن . وعلى ذلك أصبحت قوة الإنسان الظاهرة المنظمة ، وقوة الوازع الحلق الباطنة فيه ، تؤلفان قو تين مبكر تين فى تشكيل الديانة المصرية . و تدل المصادر التى وصلت إلينا على أن الوازع الحلق قد شعر به المصريون الاقدمون قبل أن يوجد الشعور به فى أى صقع آخر ، قد شعر به المصريون الاقدمون قبل أن يوجد الشعور به فى أى صقع آخر ، فإن أقدم بحث عرف عن « الحق والباطل ، فى تاريخ الإنسان عثر عليه فى ثنايا مسرحية « منفية ، تشيد بعظمة مدينة « منف ، وسيادتها ، ويرجع تاريخها إلى منتصف الالف الرابع ق . م .

ويدل شكل هذه المسرحية بداهة على أنها بحث فى أصول العالم ما بين دينى وفلسنى ، وهى من تأليف طائفة مفكرة من الكهنة فى المعابد المصرية ، غير أن

موضوعها لم يتناول ماكانت عليه حياة الشعب المصرى بأسره فى ذلك الحين. وسنرى كذلك كيف أن عامة الشعب أخذت بدورها فيها بعد تشعر بالوازع الحلق الذى يصر فها فى حياتها . وعلى ذلك يكون الشعور الحلقى قد انحدر تدريحاً من طبقة أشراف رجال البلاط الملكى وطائفة كهنة المعابد إلى أشراف رجال الإقاليم أولا ثم إلى عامة أفراد الشعب ثانيا .

وقد ظهرت أقدم فكرة عن النظام الخلقي تجرى على قواعد راسخة في عهد الاتحادالثاني تحتسيطرة حكومية ثابتة ، وهذا النظام كان يعبرعنه في اللغة المصرية القديمة بكامة مصرية قديمة واحدة جامعة لها خطرها هي كلمة ، ماعت ، ، ويراد بها الحق أو العدالة أو الصدق . وقد مكث هذا النظام راسخا مدة ألف سنة من القرن الخامس والثلاثين إلى القرن الخامس والعشرين قم . وقد كان لهذا النظام الاثر العميق في العقل البشرى ، فلما سقط هذا النظام في نهاية ألف السنة المذكورة حلت بالحياة البشرية كارثة تشبه الكارثة التي حلت بالمدينة الخالدة في أوربا<sup>(۱)</sup>، وغيرت نظر بني البشر نحو الحياة ، إذ في فترة الضعف السياسي التي جاءت عقب سقوط هذا النظام بدأت القيم الخلقية الباطنة التي لا يمكن محوها تدرك من جديد بعالة واضحة أكثر من ذي قبل . فني القرن الثالث والعشرين قبل الميلاد كتب أحد ملوك ، أهناس ، (وهو مجهول الشخصية فيها عدا ذلك ) لابنه وخلفه أحد ملوك ، أهناس ، (وهو مجهول الشخصية فيها عدا ذلك ) لابنه وخلفه كتابا يذكر فيه ما للقيمة الخلقية من سمو المنزلة .

ولما أصبحت الآخلاق منبوذة أثر سقوط النظام الخلق القديم، وتدهورت الفضيلة نفسها ماعت، حتى صارت لاتدرك الا بشعور خلق أكثر حساسية عن ذى قبل، ظهر المجتمع الفاسد الآخلاق المنحل النظام الذى جاء بعد عصر الأهرام بشكل لاأمل فى إصلاحه فى نظر بعض فلاسفة الاجتماع الذين هالهم مارأوه من تداعى ذلك النظام الخلق القديم، ثم ظهر على أثر ذلك لأول مرة فى الناريخ عصر التشاؤم وزوال الوهم، فان رسل الاجتماع فى ذلك الوقت رسموا لنا صورة بشعة عما كان موجودا من الفساد والفوضى فى ذلك العهد،

<sup>(</sup>١) يقصد بالمدينة الحالدة : روما .

فأظهر وها بعبارات مملوءة بالتهديد والتوعد، وبالغوا فى وصف ذلك أيما مبالغة، حتى انهم فى إحدى الحالات وجهوا تلك التهديدات لشخصية الملك نفسه غير أنه على الرغم من ذلك كان لايزال هناك نفر من بين هؤلاء الحكاء المصريين بمن لم يفقدوا الأمل فى الإصلاح، فقاموا بأول جهاد مقدس لإنقاذ العدالة الاجتماعية . ومن المدهش حقا أن كان المثل الأعلى لحكماء الاجتماع هؤلاء آخذا شكل رسالة التبشير بقدوم المخلص التي جاءت فيما بعد، وهى الاعتقاد بمجىء حاكم عادل يكون فاتحة عصر ذهبي لإقامة العدالة بين جميع بني البشر، وقد ورث عنهم العبرانيون هذا الاعتقاد فيماً بعد .

وفى العهد الذى عادت فيه الحكومة المنظمة للبلاد و تقدم المجتمع الاقليمى فى العهد الاقطاعى الذى ابتدأ قبل حلول عام ٢٠٠٠ ق. م. ظهر تأثير هذا الجهاد المقدس فى شكل المطالبة بالعدالة الاجتماعية ، وتمثل ذلك فى تصور نظام ملكى سمح أبوى رحيم يحمى المثل العليا للمساواة الاجتماعية . ولما كان عالم الآلهة لايزال على اتصال وثيق بشئون الأمة السياسية ، فامها لم تلبث أن أحست بذا التأثير الجديد ، فانتقلت صفات العدالة الاجتماعية من وصفها للحكومة الملكية الفاضلة إلى صفات إله الدولة ، فازدادت بذلك المزايا الخلقية التي كانت تنسب إلى حد ما للإله طو ال مدة تربو على ألف سنة ، فقد كان الإله فى نظر أتباعه من زمن بعيد يعتبر ، ملكا ، فأصبح الآن زيادة على ذلك ، ملكا فاضلا ، بالمعنى الاجتماعى ، يريد من أتباعه أيضا أن يعيشو اعيشة فاضلة .

واننا نجد الاعتقاد بوجود إله يهب الحياة للطيب ويقدر الموت للخبيث، واردا في والمسرحية المنفية، التي كتبت في منتصف الألف الرابع، قبل الميلاد، أما فكرة المحاكمة في والحياة الآخرة، وقد أخذت تتحدد بوضوح مطرد امتد إلى ما بعد عام ٢٠٠٠ ق. م. فلم تكن الفكرة في أقدم أشكالها تفترض حضور جميع الناس أمام المحكمة، إنما افترضت محكمة عدالة كالتي توجد على وجه الأرض يحضر أمامها الأفراد لإصلاح الخطأ، فكان في أول الأمر لزاما على الشخص المتهم فقط أن يحضر أمام المحكمة في والحياة الآخرة، ليظهر براءة الشخص المتهم فقط أن يحضر أمام المحكمة في والحياة الآخرة، ليظهر براءة نشأت في باكورة العهد الاقطاعي قبل عام نفسه على أن فكرة المحاكمة العامة نشأت في باكورة العهد الاقطاعي قبل عام

ألفين قبل الميلاد، ثم أصبحت المحاكمة فيما بعد فى أوائل عهد الدولة الحديثة (حوالى ١٦٠٠ ق.م.) لاتقتصر على حصر تفصيلي لكل المخالفات الحلقية، وإنما صارت امتحانا خلقيا قاسيا، بل معيارا شاملا للقيمة الحلقية لحياة كل إنسان.

وقد أصبح الشعور بمثل هذه المحاكمة وازعا خلقيا قويا كما أراده أولئك الحسكماء الذين خلقوه ، غير أن سلطان تلك المحاكمة مالبث أن مسخ مبكرا بالعوامل السحرية التي جاءت في كتاب الموتى الذي ألفه كهنة المعابد للكسب منه . إذ زعموا فيه أن يكون وسيلة تساعد الميت على التخلص من العقوبة بمخادعة وتضليل ذلك القاضي الرهيب .

وفي القرن السادس عشر ق . م ابتدأ عصر الفتوحات الدولية : السياسية منها والدينية ، فاتسع بذلك أفق التفكير الدين حتى وصل بعد عام ١٤٠٠ ق . م . إلى قته بظهور أول عقيدة للتوحيد عرفها التاريخ . على أن وجود السيادة لإله واحدعالمي لم تزد شيئا في الرقى الخلق عند المصريين الأقدمين ، لأن ثروة العاهلية قد أفسدت أخلاق الكهنة . وأن آخر تطور خلق عظيم في الديانة المصرية عاحدث فيها بعد ، نشأ على ما يظهر خارج المعابد بعيدا عن ديانة الحكومة إذ ذاك عمادت فيها بعد ، نشأ على ما يظهر خارج المعابد بعيدا عن ديانة الحكومة إذ ذاك اعتراف المؤمن بحقارة نفسه مع امتزاج ذلك بالثقة الشخصية العميقة في رحمة الله وعدله وعنايته الآبوية إلى أن يؤدى ذلك بالثقة الشخصية العميقة في رحمة أحدثت تعاليم الحكم المربوجه خاص تأثيرا عميقا في التفكير العبر الى الديني ، وباستيطان هذه التعاليم في فلسطين قطعت المرحلة الأولى في انتقالها الطويل من مصر لنصل إلينا نحن أهل هذا العالم الحديث . على أنه في انتقالها الطويل من مصر لنصل إلينا نحن أهل هذا العالم الحديث . على أنه الشخصي في معناه الروحي العميق تنحط بالتدريج بتأثير رجال الكهانة الذين قطر فوا بتغاليهم في دينهم في أيام الحكم الإغريق الروماني في مصر .

وهكذا يمر أمامنا دور عظيم من الخَبرة البشرية كاشفا لنا في مدى ثلاثة آلاف سنة من حوالي ٤٠٠٠ سنة ق . م · ، عن ظهور أول مجتمع إنساني عظيم

وانتقاله من مرحلة إلى مرحلة أخرى فى أطول تطور أخلاق يمكن للباحث تعقبه فى مدة حياة أى مجتمع بشرى . وتظهر لنا خطورة هذا التطور بوجه خاص إذا راعينا أنه على مانعلم كان أول شى فى بابه وأنه بذلك أثبت وجود حقيقة لم تكن معلومة من قبل وهى : ان أرقى ذوات اللدى التى برزت على هذا الكوكب لم يكن فى مقدورها فحسب أن ترقى إلى ذلك الأفق من التمدن الذى عيناه من قبل ، بل إن هذا الرقى كان يشتمل كذلك على إدراك قيم جديدة سامية انتقلت بالتطور الإنساني إلى أسمى عالم خلتى لم يسبق له نظير . وبإماطة اللثام عن ذلك العالم الجديد للإنسان دخلت لأول مرة أمثال هذه العناصر الخلقية فى ذلك العالم الجديد للإنسان دخلت لأولى فى مصر وخارجها . ولا بد أن تطور خياة مثل هده الأمة العظيمة وآدابها خلال ثلاثة آلاف من السنين قد أثر عياة مثل هده الأمة العظيمة وآدابها خلال ثلاثة آلاف من السنين قد أثر الشرق الادنى ، وأن النهضة التي أوجدتها هذه الحركة بين العبرانيين قد أفضت الشرق الادنى ، وأن النهضة التي أوجدتها هذه الحركة بين العبرانيين قد أفضت إلى تقليد خلقي وديني انتقل فيها بعد إلى المدنية الغربية واستمرت بذلك مراحله الاخيرة عاملا خلقيا قويا في حياتنا إلى اليوم .

ويمكننا الآن بعد أن استوعبنا المختصر العاجل أن نتعقب محثا أوسع عن ذلك النطور الطويل المدى الذي ارتقى به أهل وادى النيل إلى المثل العليا في الأخلاق. على أن المصادر التي لدينا لدرس الرقى الحلق في العصور الأولى لمثل هذا الشعب القديم ضئيلة جدا ، وبجدها كذلك إلى أن نصل إلى عصر اختراع الكتابة التي أفضت إلى وجود و المصادر المدونة ، .

وأقدم هذه والمصادر، لا تبدأ تفيدنا في مصر إلا بعد عام ٣٠٠٠ ق م م مع أنه تو جد لدينا ومصادر ، متأخرة عن ذلك تلتى ضوءا هاما على ما سبق هذا العهد من مراحل رقى الاجداد وتقدمهم . ولكن والمصادر ، المكتوبة وحدها لا يمكن أن ترجع بنا قط إلى بداية التطور .

أما ما نعتمد عليه في معلوماتنا عن أقدم حياة عرفت للإنسان في وادى النيل فهو الوثائق المادية المحضة ، وهي تكاد تنحصر في الأسلحة والآلات الحجرية ، وفيها يلي ذلك تكشف لنا ، جيانات عصر ماقبل التاريخ ، التي تحتوى

على الآلاف من القبور العتيقة المنتشرة على حافة الصحرا. شيئا عن المعتقدات الدينية التي كان سكان وادى النيل يدينون بها فى الآيام الحالية التي يرجع عهدها إلى العصر الحجرى الآخير. والزمن الذى بين أقدم أمثال هذه المصادر التي هى من عصر ما قبل التاريخ إلى أحدثها زمن يقدر بمئات آلاف ألسنين وذلك على أقل تقدير بمكن.

ولا نكون مخطئين إذا قررنا هنا أن أقدم المصريين عهدا كانوا يعبدون آلهة ليست لهم صفات خلقية ، كماكانت لهم طائفة من العادات لم تكن قد بلغت بعد مرحلة الأخلاق ، فهم فى ذلك كالأقوام الذين لا يزالون يعيشون فى طور السداجة الفطرية البحتة ، وإذا فحصنا الديانة المصرية كما نجدها فى أقدم الوثائق التى وصلت إلينا وحاولنا أن نستخلص من تحليل أهم الانطباعات التى نجدها مصورة هنالك ، تلك الانطباعات التى أخذها المصريون عن عالم الطبيعة ، فإن ذلك يلقى بعض الضوء على الآراء التى كانت متداولة فى العصر الذى سبق ذلك يلقى بعض الضوء على الآراء التى كانت متداولة فى العصر الذى سبق الاهتداء إلى الكتابة .

فن الواضح أن ظاهر تين عظيمتين طبيعيتين قد أثرتا أعظم تأثير في سكان وادى النيل ، فقد تصور القوم في هاتين الظاهر تين إلهين اثنين كان لهما السيطرة على كل من التطور الديني والعقلي منذ أقدم العهود التي عرفت . وهاتان الظاهر تان هما الشمس والنيل [ أو الحضرة التي تروى من مائه] . وأما الإلهان فهما إله الشمس درع ، وإله الحضرة ، أوزير ، ، وكانا الإلهين العظيمين في الحياة المصرية القديمة ، وقد دخلا في دور تنافس منذ عهد مبكر جدا ، فكان كل واحد منهما يبغي لنفسه أسمى مكانة في ديانة القوم ، ولم ينقطع جدا ، فكان كل واحد منهما يبغي لنفسه أسمى مكانة في ديانة القوم ، ولم ينقطع هذا التنافس قط إلا عند ما محيت الديانة المصرية في ختام القرن الخامس المسيحي . ومن يقف على أصول قصة هذا التنافس الطويل يقف على المنهاج الرئيسي في تاريخ الديانة المصرية القديمة ، بل لا نكون مغالين إذا قلنا إنه يقف على دور عظيم من أهم الأدوار في تاريخ حياة الإنسان .

وإن أبرز حقيقة هيمنت على وادى النيل هى قوة الشمس فى مصر وجلالها الشامل لـكل الكون ، ولا يزال ذلك ماثلا إلى أيامنا هذه يشأهده

السائح الحديث العهد بالبلاد المصرية عند ما ينظر إلى الشمس لأول مرة . ولاشك أن المصرى شاهدها فى أشكال متنوعة كانت فى الاصل أشكالا محلية .

ومن المحتمل جدا أن أقدم صورة تخيلها المصرى لإله الشمس يرجع تاريخها إلى العهد الذي كان لا يزال فيه مصريو عصر ما قبل التاريخ يعيشون عيشة الصيد في مناقع الدلتا ، وذلك عند ما تخيلوا إله الشمس في شكل صياد يدفع أو يجدف في زورق يشبه الرمث مؤلف من حزمتين من الغاب ليعبر به مستنقعات الغاب ، ولا تزال لمحات عن هذا التصور العتيق محفوظة لنا في أقدم فقر ات ، منو ن الأهر ام ، ، إذ كثير ا ما بحد فيها إله الشمس مصور ا بصورة إنسان يحدف عبر المستنقعات السماوية في زورق الغاب المزدوج . وهذا هو ، رع ، أي الشمس المجسمة التي تصورها أقدم سكان وادى النيل من قبل في شكل أي الشمس جعلوا مقره ، هليوبوليس ، (عين شمس) حيث حل محل إله شمس قديم يدعى ، آتوم ، وأصبح أعظم إله في مصر .

وفي و إدفو ، بالوجه القبلي تقمص إله الشمس صقراً ، لأن تحليق هذا الطائر المرتفع كان يخيل للقوم أنه يكاد يكون رفيق الشمس في علوها ، وهذا ما ساق خيال فلاحي وادى النيل المبكرين الأول إلى أن الشمس لا بد أن تكون صقراً مثله ، يقوم بطيرانه لليومي عبر السموات ، ومن أجل ذلك أصبح قرص الشمس ذو الجناحين المنشورين أعم رمن في الديانة المصرية القديمة . وقد انحدرت إلينا هذه الفكرة عن طريق الأدب العبراني في تشابيه التي منها وقد انحدرت إلينا هذه الفكرة عن طريق الأدب العبراني في تشابيه التي منها الشمس بصفته صقراً يسمى وحور وريس أو حوروس أو وحور أختى ، ] أي حور الأفق ، ولا تزال توجد آثار بعض المميزات بين آلحة الشمس المحلية العتيقة في متون الأهرام ، وقد ابتدأت عملية مزج في عهد مبكر بين هذه الآلحة فضمتها كلها بعضها إلى بعض ووحدتها حتى أن إله الشمس كان يسمى و رع حور أختى ، أو و رع آتوم ، وقد أسرع كبرا، رجال المعابد يسمى ورا و نيل الشرف المحلية إلى التعجيل بهذه العملية إذ كان كل من تلك المعابد يحرى ورا و نيل الشرف بادعائه أن مكانه هو الذى ولد فيه إله الشمس .

وقد بقي إله الشمس إلها يمثل الطبيعة عصوراً طويلة فيما قبل التاريخ ، فـكان بذلك إله الشمس في أقدم العصور الغابرة مقصوراً على الوظائف المــادية ، ولذلك كان يظهر في أقدم معابد الشمس بأبي صير بأنه منبع الحياة والخير ، وقالت عنه الناس: . لقد أبعدتَ العاصفة وأزجيت المطرُّ وحطمت السحاب ، وكانت هذه الظواهر في نظرهم أعدا. له ، وكانت بطبيعة الحال مجسمة كـذلك في أساطير العامة إذ ورد في إحدى الأساطير أن إله الشمس فقد عينه بيد عدوه. ولما كان وادى النيل الذي ظهر فيـه إله الشمس منذ زمن بعيد بمظهر قوة من قوى الطبيعة قد أخذ ينتقل بالتدريج إلى مكانة أمة عظيمة ، فإن ميدان عمل إله الشمس أصبح بالضرورة ميدان الحياة البشرية والشئون القومية . ﴿ أما الخطوات التَّى نتج عنها الاتحاد الأول للبلاد فلا نعلم عنها شيئاً ، غير أنه من المؤكد أن أميرا من مدينة . إيون . وهي التي أطلق عُليهـــا الإغريق فيها بعد اسم . هليو بوليس ، قام بإخضاع الأمارات المصرية الأخرى في عهد ما قبل الناريخ ووحد المملكة لأول مرة تحت حكم ملك واحد . ومن المحتمل أن هذا العمل حدث قبل سنة ٤٠٠٠ ق . م . ومع أنه لم يصلنا عن اسم هذا الملك صدى واحد في خلال الفترة التي انقضت منذ ذلك العهد، وتقدر بنحو ٩٠٠٠ سنة ، فإن عمله قد ترك أثرا خالدا في حياة مصر ومدنيتها ، لأنه أسس وأدار أول نظام قومى عظيم خضعت له حيـاة عدة ملايين من الانفس . ولا يفو تنا أن نعيد إلى ذاكرُ تنا هنا أن هذا الاتعاد الأول ظل ثابتا فى البلاد بضعة قرون، وبعد انهياره عمتالبلاد ثانية فترة انحلال أعقبها حو الى ٣٤٠٠ ق. م فتح آخر للإقطاعات السياسة فانضم بعضها إلى بعض وتالف منهاجميعا ما نسميه • بَالاتِّحَادُ الثَّانِي . . وقد أعطت زعامة • هليوبوليس ، في عهد الاتَّحادُ الأول نَفُو ذَا وَشُهِرَةَ لَهَذَهُ المَدينَةُ لَمْ تَفْقَدُهُمَا قَطَّ فَيَا بَعْدُ ، فَقَدَ أَثُرَتَ عَلَى المَدنية المُصريّة تأثيرًا عميقًا كانت فيه المكانة السامية لآله الشمس ، وإلى تأثير عهد الاتحاد الأول يرجع السبب في آنتقال الأوضاع والمميزات الحكومية الدنيوية التي كانت تسير عليها الحكومة المصرية إلى أنظمة إله الشمس في « هليو بوليس ، بصفته الإله القومي، فأصبح ملككل الآلهة وخاطبه الناس بقو لهم: • إنك أنت

الني تشرف على كل الآلهة ولا يشرف عليك إله ما ، . وكذلك أصبح هو قارفت نفسه الحاكم الأعلى المتصرف في مصيركل الناس . بذلك انتقل المحسر من عالم الطبيعة إلى عالم الناس فأصبح فيه ملكا قديماكان قد حكم صريوما ما ، كما حكمها الفراعنة من بعده . وقد تغيرت مظاهره الخارجية تعالمذا التحول ، فتحول زورق الغاب المزدوج الذي كان يسبح فيه إله الشمس فيما قبل التاريخ إلى سفينة ملكية فاخرة مثل سفينة فرعون الأرضية ، وكان الاعتقاد أن إله الشمس يعبر بأبهته في هذه السفينة الشمسية الساطعة المحيط السماوي كماكان فرعون يعبر النيل ، وكانت له سفينتان : واحدة للصباح وأخرى اللساء . وقد ظهرت أساطير عدة تتحدث عن حكم إله الشمس على الأرض ، عبر أنه لم يبق منها إلا قطع صغيرة ، فنها الاسطورة التي تقص علينا ما أظهره عود بنو البشر بصفتهم رعاياه من نكران الجيل نحوه حتى إنه اضطر إلى معاقبتهم ، وكاد يفنهم قبل أن يترك الأرض ويعتزل في السماء .

ومع أن المصريين ظلوا يشيرون بغبطة وسرور إلى حوادث هذه الأساطير الساذجة وأمتلاً أدبهم الديني بالتلميحات إلى تلك الخرافات حتى آخر عهده ، فإنهم عند ما ظهروا في شكل أمة موحدة كانوا قد أدركوا أن إله الشمس يقوم بوظائف رفعته فوق مثل هذه التخيلات الصبيانية . وجعلته المتصرف والحاكم العظيم على الأمة المصرية .

وهذا الانتقال الاساسى الذى يعد أول ماعرف فى التاريخ من نوعه قد نقل بذلك نشاط إله الشمس الذى كان منحصرا فى دنيا المادة وحدها إلى مملكة الشئون البشرية. ولدينا أنشودة للشمس فى متون الاهرام يحتمل أنها نشأت فى ذلك العهد للاتحاد الاول؛ ونجد فى هذه الانشودة التى تعد أقدم ما وصل إلينا من نوعه أن موضع الإشادة بإله الشمس هو سيادته على «شئون مصر » إذ تبسط لنا الانشودة المعاونة الصالحة التى يقوم بتقديمها الإله لارض مصر والإشراف عليها ، بل إنها تنشر أمامنا فى أسطر متعاقبة عقود المدح لما يقوم به هذا الإله العظيم لحماية مصر من أعدائها.

وكذلك كان إله الشمس حليفا لفرعون وحاميا له، فإن متون الأهرام تقول عنه : • إنه يمكن له مصر العليا، ويمكن له مصر السفلي ويهدم له معاقل آسيا، ويخضع له كل الناس (۱) [المصريين] الذين سواهم بأصابعه، . وهكذا فإنه بدخول إله الشمس في عالم الشئون البشرية أخذ هذا الإله (في عرف القوم) يشعر كأى فرد تابع لحكومة بشرية ، أو كأى عضو في جماعة دنيوية، بتأثيرات المجتمع الإنساني، تلك التأثيرات التي صارت عاملا يعمل على تهيئة الإله وتسويته في نهاية الأمر ليجعل منه أول إله خلق عادل عرفه التاريخ .

<sup>(</sup>١) كلة الناس هنا لانطلق إلا على أهل مصر فقط.

## الفصُّ للالتَّالِثُ

### إله الشمس وفجر المبادى الأخلاقية

لم يعثر للآن على أثر ملكى واحد من عهد الاتحاد الأول. وإذا كان لايزال في الوجود شيء من هذه الآثار فلا بد أن تكون مدفو نة على عمق بعيد تحت غرين النيل المشبع بالماء في مصر السفلى ، ذلك للغرين الذي ظل يتراكم مدة آلاف من السنين على بقايا ودمن بلدة ، هليوبوليس ، (عين شمس) التي وجدت في عصر ماقبل التاريخ. ومع ذلك فإن الأزمان التي تلت تلك العصور قد حفظت لنا ذكريات عن تلك العهود القديمة كما سبق أن أشرنا إلى ذلك ، بل إنها حفظت لنا ذكريات عن تلك الازمان السحيقة جدا التي سبقت عهد توحيد مصر تحت حكم ملك واحد. والواقع أنه قد وصل إلينا صورة من المتن الحقيقي لوثيقة دونت في بداية عهد الاتحاد الثاني ، وهذه الصورة منقوشة على حجر أسود محفوظ الآن بالمتحف البريطاني ، وذلك الحجر كان قد استعمله بعض القروبين أخيراً قاعدة لحجر طاحون لطحن غلالهم ، وقد استمروا في يعض القروبين أخيراً قاعدة لحجر طاحون لطحن غلالهم ، وقد استمروا في يعجونه بذلك من النقوش .

على أن ما بق مقروه أعلى ذلك الحجر الهام من الفقر ات المشوهة ، له أهمية لا تقدر بشمن . على أنها نفهم فى الحال شيئا عن أصل ذلك الحجر من سطر فى أعلاه ، نقوشه الهير غليفية غاية فى الوضوح ، فنجد فيه اسم ، شبكا ، ذلك الفرعون الأثيوبى الذى حكم مصر خلال القرن الثامن قبل الميلاد ، ويلى اسم ذلك الفرعون نقوش تقول : • إن جلالته [ يعنى نفسه ] نقل هذه "كتابات من جديد فى بيت والده ، بتاح جنوبى جداره ، وقد وجدها جلائه ممثابة عمل خلفه الأجداد قد أكله الدود حتى أصبح لا يمكن قراءته من البداية للهابة ،

وإذ ذاك قام جلالته بكتابته من جديد حتى أصبح أكثر جمالا بماكان عليه من قبل ، . ومن ذلك نرى أن ملك مصر الأثيوبي الذي عاش في القرن الثامن قبل الميلاد اهتم بالمحافظة على الكتابة القديمة التي خلفها ، الأجداد ، ولا بدأنها كانت مدونة على ورق البردي وإلا لما استطاع الدود أن يأكلها .

وقد نقل وشبكا ولحسن حظنا نسخته الجديدة على الحجر لتبقى محفوظة على الدوام، ومع ذلك لو بقى هذا الحجر يطحن عليه بضع سنين أخرى لقضى على أقدم مسرحية فى العالم وعلى أول بحث فلسنى وصل الينا من العالم القديم .

وقد انقضى الآن جيل على الفترة التي كنت أقضى فيها أيام الصيف الخانقة جالسا على كرسي منخفض تحت نافذة في المتحف البريطاني أحاول أن أعكس بعض الضوء من النافذة التي كانت فو قي بمرآة بد على الحجر الذي كان موضوعا تحت عنبة تلك النافذة بشكل لم يترك مجالا لسقوط نور تلك النافذة عليه. وقد كان ذلك قبل ظهور كشافات اليد الكهر مائية القوية ، ولذلك كان نقل مثل هذه النقوش يسير ببطء وبصعوبة لتآكلها حتى انهاكانت أحيانا لا يمكن الاهتداء لقراءتها كلية ، ولا سيما أنها نقشت على حجر أسود حالك. وكانت نقوش ذلك الحجر موزعة في أعمدة أو أسطر عمودية . ويجوز في الكتابة المصرية القديمة أن يكون ترتعب الأعمدة عند قراءة مثل تلك النقوش من الىمين إلى الشمال أو من الشمال إلى اليمين وذلك حسب اتجاه وجوه الحروف الهير عليفية التي تو اجه عادة بداية النقش. وكانت كل الإشارات في ذلك النقش تواجه اليمين دالة على أن بدايته كانت من جهة اليمين . وعلى ذلك بدأتُ بنقل المتن من العمود الأول على اليد النمني ، وكنت أتدرج فى النقل من عمود إلى عمود متجها نحو الشمال ، ولكن لاحظت مع ذلك بغتة عند أسفل عمود من الأعمدة، أن معنى إحدى الجمل كان مستمرًا في العمود التالي من اليمين لا في العمود التالي من اليساركما كان متوقعا .

ومن ذلك ظهر لى فجأة أن هذا النقش كان من النقوش القليلة المعروفة التي كتبت بإشارات معكوسة [أى أن الإشارات لم تتجه الاتجاه العادى].

وعلى ذلك كان العلماء يقرء ونها إلى الآن بوضع مقلوب نتجت منه سلسلة فقر ات مقطعة يتبع بعضها بعضا بدون أى ارتباط بينها من النهاية إلى البداية ، فلما قر أت هذه الأعمدة بترتيبها الصحيح بدأت تقص على قصة من أروع القصص غير أنها قصة مؤلفة من نتف و بعض أجزائها لم تمكن قراءته مطلقا حتى انه كان من العسير جدا فهمها . ويرجع السبب فى ذلك إلى أن حجر الطاحون العلوى كان يلف على وسط قاعدة حجر الطاحون المكتوبة ، فضلا عن أن الطحان كان قد حفر حفرة فى وسط هذه القاعدة تتفرع منها قنوات تشبه الأشعة التي تخرج من قطب العجلة ، وقد محا ذلك الطحان الغشوم تماما ثلث النقش القديم من جهة الوسط تاركا ثلثا ضئيلا منه على اليسار عند البداية و ثلثا آجر عند الطرف الأيمن ، ولذلك أصبح من المستحيل أن ندرك أى انصال فى المعنى الطرف الأيمن ، ولذلك أصبح من المستحيل أن ندرك أى انصال فى المعنى بين الأعمدة التي على اليسار والأعمدة التي على اليين .

ومن يوم أن نشرت متن النقش مع محاولة مبدئية لترجمته قضى العلماء في البحث جيلا بأكله حتى أمكن الوصول إلى فهم صحيح لنوع المتن ومحتوياته بل لتحديد تاريخه . ونخص بالذكر من بين هؤلاء العلماء الذين درسوا هذا النقش وإرمان ، ثم وزيته ، . وقد سمى وشبكا ، الأثيوبي هذا المتن في القرن الثامن قبل الميلاد و تأليف الأجداد ، ، وهو تعبير مبهم يوحى لنا أن كتاب هذا الملك المتفقهين لم يكن لديهم فكرة عن أن الكتابة التي كانوا ينسخونها كان عرها إذ ذاك يزيد عن ٠٠٥٠ سنة . ولكن لغة هذه الكتابة القديمة ومحتوياتها لم تدع بحالا لأى شك عن شدة قدم أصلها لأن لغة الوثيقة تحتوى على اصطلاحات تدل على أنها قديمة جداً . كما أن المتن يكشف لنا عن موقف تاريخي يدل بداهة على أن وقوعه لا يمكن إلا من بداية الاتحاد الثاني [أى ف تاريخي يدل بداهة على أن وقوعه لا يمكن إلا من بداية الاتحاد الثاني [أى ف عهد تأسيس الأسرة الأولى على يد مينا حوالي سنة ٢٤٠٠ ق . م . ] . وعلى ذلك يكون ذلك المتن من إنتاج الحضارة المصرية في منتصف الألف وعلى ذلك يكون ذلك المتن من إنتاج الحضارة المصرية في منتصف الألف بني البشر لم يصل إلينا مثلها مدونة إلى الآن .

وقد تركت لنا الفجو ة المؤلمة التي في وسط الحجر \_كما أسلفت \_ جزءاً من المتن على اليسار هو البداية ، وجزءاً على اليمين هو الحاتمة ، ويقسم المتن الذي في البداية فواصل متكررة تجعله على صورة فصول صغيرة معظمها في شكل عبارات يخاطب بها الألهة المختلفون بعضهم بعضا . ونجد غالبا عند مداية كل عبارة من تلك العبارات علامتين هير غليفيتن تدلان على اسمى إلهين، والعلامتان مرتبتان فى وضع يجعل كلا منهما تواجه الآخرى كأن كلا الإلهين يحادث أحدهما الآخر ، وهــذا يطابق محتويات المتن فإنها تثبت أنهما كانا يتحادثان فعلاً . وقد عثر الاستاذ . زيته ، فيما بعد على بحموعة محادثات منظمة على مثل هذا النمط ومدونة على بردية يرجع تاريخها إلى سنة . . ٢ ق . م . ، وتلك المحادثات مصحوبة بملاحظات وصور يستدل منها على أنها لابد أن تكون تعليمات مسرحية (١)، أي أن البردية التي درسها الاستاذ . زيته ، هي مسرحية قديمة ونجـد أن ترتيب أعمدتها مطابق تماما لمنن حجر المتحف البريطاني — الذي نحن بصدده — وهذا جعل الأستاذ وارمان، (٢) يظن أن المدون على هذا الحجر هو مسرحية قديمة أيضا . وقد محيت خاتمة هذه المسرحية التي تعد بلا شك أقدم ما عرف من نوعها من جراء الثقب الذى حفر فى وسط حجر الطاحون المذكور . وفيما وراء الفجوة تجاه الطرف الأبمن من الحجر نجد بحثًا فلسفيا يبدو مر. الصعب أن نربطه بالمسرحية . ويرى وزيته ، أنه من الضرورى أن نفهم أن أحد رجال الدين المشهورين أو كاهنا مرتلا كان يلقى جزءاً كبيرا من الرواية التمثيلية في شكل خطبة مطولة يظهر الآلهة المقصو دون خلال إلقائها عند قص حادثة في الأسطورة فيلقون أقوالهم في شكل محاورة ، وذلك هو السبب الذي من أجله نجد المحاورات التي

K. Sethe, Dramatische Texte Zur altaegyptische : راجع (۱)
 Mysterienspielen (Leipzig, 1928.)

A. Erman ,Ein Denkmal Menphitescher Theologie : v) in Sitz Der Konigtish Preussisthen AK. der wissenschaft, vol. XLIII. (1911)

كان يقوم بإلقائها الآلهة المختلفون الذين ساهموا فى التمثيل منتشرة بين أجزاء المسرحية ، بشكل جعل أمثال هذه المحاورات أيضا تمثيلية فى شكلها والوثيقة تشبه كل الشبه بحالة تلفت النظر القصص المقدسة التى مثلت فى المسرحيات المسبحية الرمزية فى القرون الوسطى ، والمسرحية المنفية التى تعد أقدم سلف لها .

وبحد فى كل من الجزء المسرحى والبحث الفلسنى أن ، بتاح ، إله منف يقوم بدور إله الشمس الذى يعتبر إله مصر الأسمى . وذلك يفسر لنا العادة التي أشرنا إليها من قبل (ص ٤٣ — ٤٤) والتي كان يسعى بها الإله المحلى للحصول على عظمة إله الشمس وبهائه ، بأن يتقلد مركزه ويلعب الدور الذى لعبه فى تاريخ مصر الحرافي ومنشأه . وإن سيادة ، بتاح ، فى تلك المسرحية تدل بوضوح على تزعم مدينة ، منف ، تزعما سياسيا ، وتلك الزعامة ترجع في هذه الحالة إلى انتصارات ، مينا ، مؤسس الاسرة الأولى . وذلك الملك وإن كان مولده فى تنيس بمصر العليا هو الذى أسس ، منف ، لتكون عاصمة له ومقرا لملك . وبالرغم من ظهور أصل تلك المسرحية فى منف فإن المنبع الأصلى لمحتوياتها العجيبة كان بلا شك بلدة ، هليوبوليس ، فإننا نجد فيها تلك الفلسفة اللاهو تية التي اشتهر بها كهنة ، عين شمس ، والتي وصلوا بها فى عهد الفلسفة اللاهو تية التي المترجلة التي أخذ عنها كهنة ، منف ، في تمجيد إلههم ، بتاح ،

فهذه المسرحية تبرز لنا إذا إله الطبيعة القديم وهو إله الشمس ورع، متحولا تماما إلى قاض يحكم فى شئون البشر، تلك الشئون التى أصبحت ينظر إليها من الناحية الخلقية، فهو يحكم عالما يرى من واجبه توجيه حياة البشر فيه طبقا لقو اعد تفصل بين الحقوالباطل. وانه من المدهش جدا أن نجد أن أمثال هذه الأفكار كانت قد ظهرت فعلا فى منتصف الألف الرابع قبل الميلاد.

ويمكن تلخيص محتويات هذه المسرِحية بأنها محاولة لتفسير أصل جميع الأشياء ويدخل فى ذلك نظام العالم الخلقى، وأن هذه الأصول جميعا ترجع إلى و بتاح، إله ومنف، أما كل العوامل الآخرى التى عدت على خلق العالم

أو المخلوقات التى كان لها نصيب فى ذلك فلم تكن إلا مجرد صور أو مظاهر لبتاح إله « منف ، المحلى المسيطر على أصحاب الحرف والصناعات والذى يعتبر إله كل الحرف .

وتدلك المسرحية على أن فتح ، مينا ، مصر واتخاذه ، منف ، الواقعة في الوسط بين الوجه القبلي والوجه البحرى عاصمة له ومقرا لملكه لم يكن إلا خطوة نحو إظهار بتاح بمظهر الصانع الأعظم الذي خلق العالم . وقد ساعد على إلباس بتاح ثوب هذا الدور مساعدة جدية ما نسب إليه من استيلائه على السلطة والسيادة الفريدة التي كان يتمتع بها الإله ، رع ، الذي ظل يتزعم مدة قرون طويلة آلهة مصر من مقره الزاهر الممتاز في مدينة هليوبوليس . وتبرز لنا هذه المسرحية المنفية المكانة السامية التي احتلها ، بتاح ، فالفقرات الحتامية التي يجب علينا فحصها الآن . فنجد فيها أولا أن ( ، بتاح ، العظيم هو قلب الآلهة أن القلب معناه ، العقل ، أو ، الفهم ، . أما ، اللسان ، فهو رمن للنطق أي للأداة التي تبرز أفكار العقل و تعبر عن أوامره ، أي أنها تخرج ما فيه أي حيز عالم الحقيقة الملبوس . ونصبح الآن في مركز يمكننا من تعقب معنى هذه القحية عندما تشرع القصة في التحدث عن أصل الأشياء :

(١) الفكر والتعبير عنه بصفتهما الأصل والقوة المساعدة لكل من نظام الأرض ونظام السماء:

وبعد أن تقص علينا الوثيقة كيف أن بحموعة آلهة ومنف ، لا تزال فى فم وبعد أن تقص علينا الوثيقة كيف أن بحموعة آله ومناء ، و الذي نطق بأسماء كل الأشياء ، (١) ، فعلمنا أن هؤلا. الآلهة الذين

وحدث أن القلب واللسان تغلبا على كل عضو فى الجسم وعلما الإنسان أن و بتاح ، كان فى كل صدر على هيئة القلب وعلى هيئة اللسان فى كل فم ، سواء فى ذلك جميع الآلهة وجميع الناس وجميع الماشية وجميع الزواحف وسائر الأحياء، وفى الوقت نفسه يفكر و بتاح ، فيما يشا. ويأمر بكل ما يريد ، .

<sup>(</sup>١) « وعلم آدم الأسماء كلها » ( قرآن كريم ) .

كانوا ميعرفون من قبل بأنهم صور لبتاح قد أوجدوا بصر الأعين وسمع الآذان و تنفس الأنف لتصل جميعا إلى القلب، وأن القلب هو الذي يصدر كل قرار وأن اللسان هو الذي يعلن فكر القلب. وبمثل ذلك فطرت كل الآلهة أي. أنوم، وتاسوعه الإلهي [بحموعة تسعة آلهة] على حين أن كل كلمة مقدسة خرجت إلى الوجود عن طريق ما فكره القلب وأمر به اللسان، وكذلك المراكز [ الوظائف الرسمية ] فإنها أنشئت، والمناصب [ الحكومية ] وزعت (وهي التي قدمت جميع الغذاء وجميع الطعام) بواسطة هذا النطق المتقدم، وأي طبقا للنظرية السالفة الذكر ].

#### (٢)النظام الدنيوى:

« [ أما من جهة ] آلذى يفعل ما هو محبوب والذى يفعل ما هو مكروه فإن الحياة تعطى للمسالم، والموت يحيق بالمجرم، .

دوبذلك يسيركل عمل وكل حرفة ؛ فنشاط الذراعين وسير الساقين وحركة كل عضو تكون حسب هذا الإمر الذى يديره القلب والذى يخرج من اللسان وهو الذى يجعل لكل شيء قيمة ، .

### (٣)النظام السماوى:

وحدث أنه قبل عن و بتاح ، انه خلق و آتوم ، ( إله الشمس القديم في هليو بوليس ) وأوجد الآلهة ، وهو و تاتن ، [ اسم قديم لبتاح ] مصور الآلهة ومنه خرج كل شيء سواء أكان طعاما أم غذاء أم مئونة للالهة أم أى شيء طيب في الوجود ، وبذلك أصبح من الظاهر المفهوم أن قوة و بتاح ، هي أعظم من قوة كل الآلهة ، وبذلك اطمأن بتاح بعد أن خلق كل شيء وكل كلمة مقدسة . وهو الذي صور الآلهة وأقام المدن وأسس المقاطعات فأقام الآلهة في أما كنهم المقدسة و ثبت دخلهم المقدس وأعد محاريبهم ونحت تماثيل لأجسامهم كما تحب قلوبهم وبذلك حلت الآلهة في أجسامها المصنوعة من كل نوع من الحشب ومن كل صنف من المعادن ومن كل نوع من الخشب ومن كل صنف من المعادن ومن كل نوع من الأشياء التي صنعت منها هذه التماثيل ، .

وبذلك أصبحت فى قبضة , بتاح ، ( المحب للسلام والصلح ) الآلهة ووظائفها بصفته رب الأرضين ( مصر ) . وكانت مخازن الغلال المقدسة , هى العرش العظيم ، , منف ، التى تدخل السرور على قلب الآلهة الذين فى بيت بتاح ، وهى سيدة كل الحياة ومنها تستمد الارضان ( مصر ) حياتها .

وعند هذه النقطة تنتقل بنا القصة إلى أسطورة ﴿ أُوزِيرٍ ﴾ لتفسر لنا السبب الذي من أجله أصبحت ومنف ، مخزنا لغلال مصر . غير أننا سنضطر هنا لإرجاء فحص موضوع . أوزير » في هذه المسرحية المنفية إلى أن تتم فحص وظائف إله الشمس التي رأينا أن بتاح قد انتحلها لنفسه . وإذا أنعمنا النظر في محتويات بحث موضوع . بتاح ، الذي سبق ذكره اتضح لنا أن الكثير من الأفكار قد تكررت بنفسها مرات عدة . وعلى ذلك نجد أن الأقسام الثلاثة التي حاولتُ فيها سلف أن أفصل بعضها عن بعض ، وأميزها بعناوين فرعية ليست بحال ما مستقلة عن بعضها بل متداخلا بعضها ببعض بشكل واضح، فلم يكن في مقدور فكر الكهانة العتيق أن يعدل عن إقحام ذكر انتاج الطعام في أية مناسبة تمس النظام السماوى ، بالرغم من أن موضوع إنتاج الطعام فى الأصل خاص بالنظام الدنيوى وذلك لا نه إجراء يرتكن إلى قوة الآلهة . ويرجع الأساس المدهش لهذا النظام الارضى المبكر إلى الغرض الرئيسي الذي يُرجع منبع كل شيء إلى العقل أو الفكر ، لأن جميع الأشياء ظهرت إلى حيز الوجو د بما فكره القلب ( العقل ) وأمر به اللسان ( الكلام ) . وقد استعمل المصرى كلمة . قلب ، لتدل على « العقل ، أو « الفهم ، وذلك لا لأنه كان معتادا استعمال المعنويات بلكان يعتقد أن القلب هو مركز الفهم. أما الأداة التي أصبح بها العقل قوة منشئة فهي الكلمة التي تلفظ فتعلن الفكرة وتلبسها ثوب الحقيقة وبذلك تظهر الفكرة إلى حيز الوجود في عالم الكون الملبوس، بل صار الإله نفسه هو القلب الذي يفكر واللسان الذي يتكلم (١) . فهل بعد ذلك يمكننا أن

<sup>(</sup>١) وهو يشابه ما قاله الشاعر العربي :

لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق الا صــورة اللحم والدم

نتعرف الأساس التاريخي السحيق في القدم لعقيدة والكلمة ، في أيام كتاب العهد الجديد [ الانجيل ] ؟ وفي البدء كانت والكلمة كانت الكلمة كانت السكلمة مع الله والكلمة كانت الله . وهل نجد هنا صدى لتجارب انسانية عتيقة على شاطئ النيل ؟ من البدهي أن هذه الفكرة الحائلة التي ظهرت في عصر مبكر كهذا في تاريخ البشر – أو بتعبير أحسن في عصر ما قبل التاريخ – هي في حد ذاتها برهان على تقدم ناضج بدرجة مدهشة للعقل الإنساني في مثل هذا التاريخ البعيد ، إذ ننتقل فجأة وبدون وجود مراجل انتقال تدريجية من عالم آلهة الطبيعة إلى عهد حضارة ناضجة نامية ينتج فها منظمو الديانة والحكومة تفكيرا معنويا ناضجا . وقد رأوا أن العالم الذي يحيط بهم يعمل بعقل ، فاستخلصوا من ذلك ناضجا . وقد رأوا أن العالم الذي يحيط بكل شيء ، وأنه قد صبغ بالعقيدة القائلة أنه مخلوق ومحمى الآن بعقل عظيم محيط بكل شيء ، وأنه قد صبغ بالعقيدة القائلة علول الإله في كل شيء ، ولذلك كانوا يعتقدون أن هذا الإله لايزال يعمل علمه في كل صدر وفي كل فم في جميع الكائنات الحية . وقد استمرت هذه الفكرة موجودة مدة طويلة ، ولذلك نجد أن المصرى الذي عاش بعد ذلك

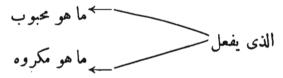
ومن الظاهر جدا أن الجماعة المنسقة والحكومة المنظمة كان لهما أثر عظيم على عقول هؤلاء المفكرين القدامى ، إذكان الاعتقاد بأن المركز السامى والمراتب الرسمية والوظائف الحكومية التى يسير بمقتضاها المجتمع الانسانى هى من وضع عقل سام ، وأنها برزت إلى الوجود بكلمة هذا العقل السامى ، ولذلك كانت الشئون العملية فى الحياة العامة والحرف الصناعية تسير حسب ، الأمراك يفكره القلب ويخرج من اللسان ، .

العهد بألبي سنة كان يعتقد في . وحي الإله الذي فيكل الناس ، ، أويشير مخاطبا

والواقع أنه فى هذه المرحلة السحيقة من التقدم البشرى أخذ الإنسان يدرك أن بعض السلوك بمدوح وبعضه مذموم، وأن كل إنسان يعامل بحسب ذلك . فالحياة تمنح للمسالم، (الذى يحمل السلام) ويحيق الموت بالمجرم (الذى يحمل الجريمة) . على أنه مما يلفت النظر جدا أن هؤلاء المفكرين القدامى لم يستعملوا فى هذا المقام الكلمتين ,طيب، و ، خبيث ، . فالمسالم فى

غيره إلى و الإله الذي فيك . .

نظرهم هو الذى يفعل ما هو محبوب، و « المجرم ، هو الذى يفعل ماهو مكروه . وها تا نالعبار تان هما حكمان اجتماعيان يحددان ما هو ممدوح ( محبوب ) و ماهو مذموم ( مكروه ) . وفي هذين التعبيرين ( « ما هو محبوب ، و «ما هو مذموم») نجد أقدم بر هان عرف على مقدرة الإنسان على التمييز بين الحلق الحسن و الحلق السي . لانهما ذكر اهنا لأول مرة في تاريخ البشر ، ولهما تاريخ طويل فيما يلى ذلك من الزمن . وظل استعمالهما مستمرا قرونا عديدة ، ولم يحل محلهما كلمتا « الحق ، و « الباطل ، إلا بعد ذلك بزمن طويل . وهناك بعض الغموض بشأن أصل الجمل الافتتاحية للفقرة القصيرة الحاصة بالنظام الحلق ما جعل إنشاءها من جديد معلقا . فقدر تبت الكلمات على الحجر نفسه هكذا .



ويظهر أن هذا التركيب مفصول عما يتلوه من المتن بأداة فصل، والآن تتساءل عما إذا كانت تلك الترجمة السالفة (أو الإنشاء الجديد) قد أدت كل المعنى المطلوب أم لا؟ فنجد أولا أن الكلمة التي ترجمت بلفظ ويفعل، تعنى أيضا ويصنع، ولما كانت هذه الكلمة هنا في صيغة اسم الفاعل والذي يفعل، فإنه يمكن أن تعنى أيضا الذي يصنع أي الصانع، وبذلك تنسب إلى الإله أنه صانع ما يحب وما يكره وإذا كان الامر كذلك فيكون لدنيا هنا نص بتسمية الإله وخالق كل من الطيب والجبيث،

غير أن الاستاذ. ارمان، رأى أن هذا التفسير غير مقبول وترجم التعبيرين المتقابلين و بالنعم، و و النقم، .

ومن جهة أخرى لاحظ الاستاذ و زيته ، أن هذه الترجمة غير سائغة مع التعبيرين المتضادين و مسالم ومجرم ، وهما بجلاء تعبيران خلقيان ، يضاف إلى ذلك أن لهذين التعبيرين تاريخا لاحقاكما ذكرنا يظهران فيه مستعملين بمعنى خلق لا يقبل الجدل .

وأراد الاستاذ و زيته ، أن يربط هذين التعبيرين أحدهما بالآخر بعض الربط فقرر أنه سقطت بعض الالفاظ من الكاتب القديم عند قيامه بالنسخ ، ولذلك يقترح أن الكلمات المحذوفة يمكن إعادتها بالاستعانة بفقرة وردت عن مثل ذلك فى كتاب الموتى ، فيكون الترتيب هكذا :

والاعتراض المهم على هذا التصحيح هو إدخال التعبيرين وحق و وباطل المأخوذين عن ومصدر ، متأخر عن ذلك بكثير وككتاب الموتى ، ، على أن خلو مسرحيتنا من هذين التعبيرين الأخيرين يشعر بحقيقة هامة جدا وهى أن وجودهما جا متأخرا . وفيا عدا ذلك نجد تصحيح الاستاذ وزيته ، مغريا رغم أنه يدل على منتهى الجرأة ، كما أنه فى نفس الوقت يمدنا بموازنة تامة للتعبيرين المذكورين فى ذلك التركيب المصحح .

ومن بين الصفات أو المميزات — التى يمكننا إدراكها بوضوح عن إله الشمس بعد سنة ٣٠٠٠ ق . م . ، ميزتان اثنتان تسميان و الأمر ، و و الفهم، ويمثل كل منهما فى صورة إله كما مثل العبرانيون و الحكمة ، فى شكل إله ، ولذلك كان رجال البلاط يحيون الفرعون بصفته خليفة إله الشمس هكذا : و الأمر فى فمك ، والفهم فى قلبك ، .

وقد رأى العالم و جاردنر ، فى ذلك رأيا جذابا فقال : إنه عندما انتحل الإله و بتاح ، هذه الصفة لنفسه قام مؤلفو المسرحية المنفية بتعديل التعبيرين اللذين وجذوهما فى اللاهوت الشمسى فوضعوا كلمة وقلب ، بدلكلمة وفهم ، الشمسية ، وكلمة ولسان ، بدلكلمة وأمر ، الشمسية ، وبذلك يكون لدينا زوجان متو ازيان من الألفاظ هكذا :

- (١) الصفتان الأصليتان لإله الشمس: الفهم الأمر.
- ` ( ٢ ) الصفتان اللتان حلتا محليهما للإله بتاح: ﴿ القلبِ ﴿ ﴿ اللَّمَانَ ﴾ .

ومن ذلك يتضح أن فكرة وجود شخصية عليا قد أخذ فجرها ينبثق فى هذا العهد على العقل البشرى لأول مرة فى التاريخ.

وكان هؤلا. المفكرون الأوائل يكافحون فى تصور تلك الفكرة الخطيرة الشاملة محاولين أن يتعرفوا ويحللوا الخصائص الأصلية التى تميز مثل هذه الشخصية، وقد كان لهذه الفكرة أثر عميق فى الحياة الإنسانية. ومن الواضح أنها نبتت من الملكية أو بعبارة أصح من نفس حكم الملك الفعلى وإدارته للبلاد حيث كانت الفكرة مجسمة فيه بحذا فيرها. فرأى الناس فى فرعون لأول مرة فى تاريخ البشر صورة فاخرة لشخصية بارزة وسلطان مجسم، وبذلك أخذت الفكرة تتحول إلى قوة، وقد ظهر تأثير رد فعلها أولا فى النواة الصغيرة التى يتألف منها رجال الفكر وأخيراً فى المجتمع الإنسانى.

وتكشف لنا المسرحية المنفية عن أقدم تقدير السلوك بصفته مرضيا أو غير مرضى. وهاتان الصفتان المتقابلتان كاننا كم أسلفنا صفتين اجتماعيتين وكان ظهورهما نتيجة النطور الاجتماعى. غير أن الذى يعوقنا عن إدراك كنه هذا النطور ومنشئه افتقارنا النام و لمصادر معاصرة ، وسنجد فى الأدوار المتأخرة من الرقى عدة براهين لاتزال باقية تكشف إننا عن أصل تلك العوامل التى حدت بالناس القدامى إلى أن يدركوا أن بعض السلوك و محبوب ، وبعضه وكان التقدم حتى فى تلك المرحلة المبكرة قد خطا خطوات بعيدة لدرجة أن وكان التقدم حتى فى تلك المرحلة المبكرة قد خطا خطوات بعيدة لدرجة أن عهد القرون السحيقة التى ترجع إلى عصر الاتحاد الأول. وبعبارة أخرى نجد فى تلك المسرحية المنفية إشارة وجيزة عن أقدم مادى عادت عن طريق فى تلك المسرحية المنفية إشارة وجيزة عن أقدم مادى عادت عن طريق السلام ، وهو تعير أخلاق بلاشك يعرف الرجل الفاضل بعلاقاته بمن السلام ، وهو تعير أخلاق بلاشك يعرف الرجل الفاضل بعلاقاته بمن حوله . والواقع أنه كان لا بدأنه قد وجد فى ذلك الوقت قانون مسنون من حوله . والواقع أنه كان لا بدأنه قد وجد فى ذلك الوقت قانون مسنون

يعترف بهذين النوعين من السلوك ويقرر إحاقة الموت بالمسى، ومنح الجياة لغر المسى. .

ولا شك فى أن كل ما سبق من الابحاث دليل على ظهور رقى اجتماعى وخلتى يقع فى أفق سابق بكثير لاقدم أفق تاريخى عرف لدينا إلى الآن .

ومن المهم أن تحدد بالضبط آخر مدى وصل إليه ذلك الرقى عند ما ظهر لأول مرة فى فجر التاريخ. فإن الاحوال التى أتت فيا بعد توضح لنا تماما أن فرعون كان مصدر القانون ومنبع الحياة، وأن تأثير السلوك كان مجرد أمر ظاهرى خاص بهذه الحياة الارضية، وأن فرعون وحده كان فى مقدوره أن يتطلع إلى آخرة فاخرة فيقلع فيها فى المحيط السهاوى مع إله الشمس والده أما فيا يخنص بأى إنسان آخر فإن سلوكه سواء أكان مقبولا أم مذموما ليست له سوى عواقب أرضية محضة، وليس لها أى تأثير على أية حياة فى الآخرة. ولذلك كان الحق والباطل أمرين يقررهما فرعون، فكان يقوم بفحصهما كايرى من المسرحية المنفية رجال الفكر من طائفة الكهنوت، ولذلك كان لابد من الانتظار طويلا إلى أن تصبغ هذه الأفكار بصبغة إنسانية اجتماعية وتصير قوة اجتماعية عظيمة مهدت لفاتحة وعصر الضمير، والأخلاق بعدة قرون.

## الفصي الرابغ

### العقيدة الشمسية ومكافحة الموت

لقد كنا أثناء تعقبنا لظهور أقدم الآلهة المصرية نلاحظ عهودا من التقدم البشرى قبل العصر التاريخى فى وادى النيل ، فرأينا أن دنيا الطبيعة قد تركت أثرها تدريجاً فى عقول أقدم سكان وادى النيل ، فكان نور الشمس والخضرة النباتية مظهرين طبيعيين بارزين أثرا باستمرار على أفكار أقدم مصرى وحياته . ورأينا أن ذلك المصرى صور هاتين القوتين الطبيعيتين الخفيتين فى صورة إلهين عظيمين . ونذكر أن هذين الإلهين كانا فى بادى أمرهما مجرد قوتين الطبيعيتين واستمرا يعملان عملهما فى دنيا الطبيعة بهذه الصفة فقط على الوجه الأغلب . ورأينا كيف أن إله الشمس انتقل تدريجاً إلى عالم الشئون الاجتماعية المنظمة ، وسنلاحظ فيها بعد كيف أن إله الخضرة (١) أيضا سار على نفس المنظمة ، وسنلاحظ فيها بعد كيف أن إله الخضرة (١) أيضا سار على نفس المنظمة ، وسنلاحظ فيها بعد كيف أن إله الخضرة ودا أيضا سار على المع زميله فى علاقات أخرى بعد أن اشتركا فى ميدان عمل واحد .

وصارت الدنيا التي أصبحا مندبحين فيها معا دنيا جديدة عظيمة. فصياد عصر ما قبل التاريخ ، الذي كان يكتني في التعبير عن عمله بآلة حفر مصنوعة من الظر ان ينحت بها خطوطا منتظمة على مقبض عاج لسكين حجرية لتمثل حيوانات الصيد ، قد انتقل بعد مرور خمسين جيلا من التقدم الاجتماعي ، إلى مهندس ملكي يستخدم جماعات عظيمة من أصحاب الحرف المنظمين في محاجر ضفاف النيل فاستخرجوا منها أعمدة فخمة منسقة ومعابد للا همة العظيمة ، وأسوارا للا هرام الضخمة التي تعتبر أعظم مقابر أقامتها يد الإنسان قاطبة . والآن نتساء للا هرام الضخمة التي تعتبر أعظم مقابر أقامتها يد الإنسان قاطبة . والآن نتساء ماذا كان من أمر إلهي الطبيعة القديمين في مثل تلك الدنيا التي وصفناها ؟ إن تلك الدنيا لم يقتصر تغيرها العظيم على مظهرها الخارجي ومجرد أساليها

<sup>(</sup>١) أي أوزير.

للادة الى ندل على تقدم أنظمتها الاجتماعية والحكومية ، بل تعدى رقيها إلى عو حاة الإنسان الباطنة ، فإن هذه الحياة كانت تسير بلا ريب بخطى متساوية مع ملك الحقائق الظاهرة التى لم تدون . وظهور أقدم بناء عرف من الحجر وأول مبى ذى عدد لا يعد فقط برهانا على تقدم كفاءة حياة الجماعة الإنسانية المنظمة ، بل يعد كذلك دليلا على ظهور أفق جديد للشعور البشرى يزداد اتساعه باطراد . فكان بناءو هذا العصر أول شعراء ، إذ مدوا أيديهم بين خمائل النخيل ومستنقعات النيل وقطفوا منها أزهار البشنين والبردى وسعف النخيل ونسقوا بها أروقة ذات عمد على طول مساحات المعابد ، فهم بذلك المخارجي المنير اليانع . وبذلك صارت المعابد شيئا مقتبسا من جمال العالم الخارجي المنير اليانع . وبذلك صارت المعابد تجمع بين نور الشمس والخضرة لتجميل أشكالها من الخارج ، كما أثرت هاتان القو تان في عقائد ذلك العصر الدينية من الداخل .

ولما بدأت عظمة الحكومة تظهر فى أشكال العارة ذات الأبهة والبهاء كان معظم تلك الأشكال دينية . وأن المظهر الفخم للديانة المنظمة يعتبر مقياسا للأثر البالغ الذى أحدثته الحكومة الجديدة فى الديانة . وأن تنظيم الديانة رسميا بتلك الكيفية الطريفة جعلت المؤثرات الاجتماعية بطيئة الآثر فى الديانة، ولكن تلك المظاهر الدينية الحكومية كانت صالحة لتبادل التأثيرات بين رجال جماعة من الكهنة أو رجال طوائف المعابد وجماعة أخرى . وعلى ذلك نجد أن الاعتقادات المحلية أخذ بعضها ينديج فى البعض ، وقد تبينت لنا هذه الظاهرة فى حالة إله الشمس ببلدة عين شمس والإله الصانع ، بتاح ، ببلدة ، منف ، غير أن حقيقة هذا الاندماج تظهر بشكل أوضح فى حالة نور الشمس والخضرة أى حالة إله الشمس و ، أوزير ، .

وأن حقيقة الموت قد تركت تأثيراً عظيما في الديانة المصرية، كما أنها أثرت
 تأثيراً عميقا في كل من اللاهوت الشمسى ، واللاهوت الاوزيرى .

وإذا بحثنا الاعتقادات المصرية الجنازية القديمة بوجه خاص أمكننا أن

ندرك ذلك الامتزاج الذى حدث بين المذهب الشمسى والمذهب الأوزيرى ، على أنه لن يكون فى وسعنا فهم امتزاج هذين المذهبين إلا إذا وجهنا نظرنا قليلا إلى تصورات المصرى للحياة بعد الموت وإلى التقاليد المدهشة التى تولدت عن تلك التصورات .

والواقع أنه لا يوجد شعب قديم أو حديث بين شعوب العالم احتلت في نفسه فكرة الحياة بعد الموت المكأنة العظيمة التي احتلتها في نفس الشعب المصرى القديم . ومن الجائز أن ذلك الاعتقاد الملح فى الحياة بعد الموتكان يعضده كثيرا ويغذيه تلك الحقيقة المعروفة عن تربة مصر ومناخها وهي أنها تحفظ الجسم الإنسانى بعد الموت من البلي إلى درجة لا تتوافر في أى بقعة أخرى من بقاع العالم . فعندماكنت أشتغل بنقل نقوش بلاد النوبة منذ سنين طويلة ( مضت )كانت الأحوالكثيرا ما تضطرني إلى المرور بطرف جبانة -فيها قدما إنسان ميت مدفون في حفرة قريبة الغور ، وقد حسر عن هاتين القدمين وصارتا ممتدتين في عرض الطريق الذي كنت أمر به ، والواقع أنهما كانتا تشبهان كل الشبه الأقدام الخشنة للعمال الذين كانوا يعملون معنا في حفائرنا في تلك الجهة ، ولست أعرف عمر ذلك القبر ، ولكن كل إنسان خبير بجبانات مصر قديمها وحديثها لا بد أنه عثر على جثث بشرية كاملة ( أو على أجزاء منها ) قديمة جدا ولكنها باقية محفوظة أحيانا إلى درجة تجعلها تشبه تماما أجسام البشر الأحياء . ولا بد أن مثل تلك المشاهدات حصلت كثيرا للبصريين الأقدمين أيضاً . ولعمرى كان مثل المصرى فىذلك كمثل « هَمْلت ، <sup>(١)</sup> وهو يحمل فى يده جمجمة . يورك ، فلا بد أنه فكر من أعماق نفسه عندما تأمل هؤلاء الأشهاد الصامتين.

ولا بد أن حالة الحفظ التامة المدهشة للأجساد البشرية التي وجد المصرى عليها أجداده الذين كان يكشف عنهم عندما يقوم بحفر قبر جديد في ذاك الوقت قد زادت اعتقاده في بقاء تلك الجثث البشرية إلى الأبد وأيقظت في

<sup>(</sup>١) يشير هنا إلى رواية « هملت » تأليف « شكسبير » أكبر شعراء الإنجليز .

خياله صورا عظيمة في تفاصيلها عن عالم الأموات الذين رحلوا إلى الآخرة وعن حياتهم فيها .

وقد بدأ أقدم تلك الاعتقادات وأبسطها فى زمن سحيق فى القدم حتى انه لم يبق لها ذكر بين الآثار التى وصلت إلينا . على أن جبانات سكان وادى النيل فيها قبل التاريخ، وهى التى كشف عنها وقامت فيها الحفائر منذ سنة ١٨٩٤ ميلادية ، تدل على أن الاعتقاد بالحياة الآخرة بعد الموت قد وصل إلى مرحلة متقدمة من الرقى ، وقد حفرت آلاف من هذه القبور الواقعة على طول حافة وادى النيل الخصب ما يرجع تاريخ أقدمها وجودا بلا شك إلى الألف الحامسة قبل الميلاد ، فكان يوجد الجسم البشرى فيها راقدا فى قاع حفرة لا يزيد عمقها على بضع أقدام وركبتاه مطويتان تجاه ذقنه ، ويحيط به متاع ضئيل من أوانى الفخار وآلات الظران والاسلحة الحجرية والادوات المنزلية الأخرى فضلا عن بعض الحلى الساذجة ، وكان المفروض من وضع كل هذه الأشياء بحانبه هو بطبيعة الحال إعداد المتوفى لحياة أخرى مقبلة بعد الموت .

والمفروض أنه قد مضى ما لا يقل عن ١٥٠٠ سنة مر عهد المعتقدات القديمة الممثلة فى أقدم هذه المدافن إلى وقت ظهور أقدم الوثائق المدونة التى وصلت إلينا، وهى الوثائق التى اعتمدنا عليها فى أبحاثنا السابقة: تلك الوثائق التى تكشف لنا عن عقيدة دينية نامية لشعب يسمو بسرعة نحو حضارة مادية راقية ، إذ يمكننا بما لدينا من المصادر المدونة أن نتتبع طريق هذا الرقى أثناء عهد الاتحاد الثانى الذى ابتدأ حوالى سنة ٣٠٠٠ ق . م .

وإذ ذاك نجد أمامنا نتائج معقدة جاءت من اختلاط معتقدات كانت فى أصلها نميزة ثم اندمج بعضها بالبعض الآخر وتداولت بذلك الشكل عدة قرون حتى صارت تشبه حزمة خيوط معقدة نما يجعل حلها الآن صعبا جدا بل يكاد يكون مستحيلا.

ويزيد تلك الصعوبات تعقيدا الصورة التيكان يتصورها المصرى القديم لطبيعة الإنسان. فإنه كان يتصور أن شخصية الإنسان الحقيقية في الحياة تحتوى على الجسم المادى الظاهر وعلى الفهم الباطن. ومقره فى اعتقاده هو و القلب، أو و الجوف، وهما التعبيران الرئيسيان عن و العقل، وتحتوى هذه الشخصية أيضا على الجوهر الحيوى المحرك للجسم ويقصد به و النفس، كما يلاحظ عند الكثير من الشعوب الآخرى . غير أن هذا الجوهر الحيوى لم يكن بميزا بشكل ظاهر عن و العقل، وكان الاثنان يمثلان مما فى رمز واحد مو طائر له رأس إنسان و ذراعاه ، ونجده مصورا فى المناظر التى على القبور وعلى تواييت الموتى يرفرف على المومية ويمد لانفها بإحدى يديه صورة شراع منشور، وهذا الشراع هو الرمز المصرى القديم و للهواء، أو و للنفس، ويحمل فى يده الاخرى علامة هير غليفية ترمز للحياة (١) ، والمصريون يسمون هذا الطائر الصغير الممثل برأس إنسان وجسم طائر وباه .

ومما يدعو للدهشة أن المؤرخين فاتتهم الحقيقة الهامة وهى أن والباء تظهر للمرة الأولى فى الوجود عند موت الإنسان . فقد التجأ القوم إلى كل أنواع الحيل والاحتفالات الدينية ليصبح المتوفى و با ، عند موته .

ولما كان من الواضح أن المصرى القديم مثلنا نحن معشر الاحياء لم يكن في مقدوره أن ينتزع شخصا آخر من جسمه ، وذلك باعتبار الجسم وسيلة للإحساس ، فإن المصريين لجأوا إلى استعبال حيل متقنة لتزويد الجسم الميت بكل وسائل الإحساس المختلفة بعد أن تنفصل عنه الروح ( با ) التي تضم كل هذه الإحساسات . وكان المصرى القديم يعتقد أن صاحبه المتوفى موجود فى داخل جسمه ، أو على أقل تقدير لا يزال يملك جسما له مظهره الحارجي كما داخل جسمه ، هذا إذا حاولنا أن نصور المتوفى بصورة ما فى نظر يملك كل منا جسمه . هذا إذا حاولنا أن نصور المتوفى بصورة ما فى نظر المصرى القديم . ومن ثم كان يظهر المتوفى عند ما كان يمثل فى الرسوم الجنازية كما كان يظهر فى الحياة الدنيا . وكانت رغبة أقارب المتوفى — مطابقة لهذه

<sup>(</sup>١) هذه العلامة هى فى الحقيقة رابط الحذاء كما لاحظ ذلك لأول مرة بتكوم جن وهى كلة مصرية تشتمل على نفس الحروف الساكنة التي تحتوى كلة « الحياة » فىالمصرية ، غير أن تفسير جن هذا الذى اعتقد أنه صحيح لم يقبله كل علماء الصرية .

الافكار \_ وهي أن يضمنوا بعث المتوفى بجسمه الذي كان عليه مرة أخرى . ومن أجل ذلك كان يقف الكاهن الجنازى مع أقارب المتوفى وأصدقائه عند فره مجتمعين عند جسمه الهامد ويخاطب المتوفى الراحل هكذا: وإن عظامك لن تفنى ولحمك لن يمرض وأعضاءك ليست بعيدة عنك ، ومهما تكن هذه الوسائل فعالة فإنها لم تكن تعتبر كافية ، إذ كان من الضرورى للجسم الهامد البعث مرة أخرى والعودة لاستعمال أعضائه وحواسه ، وقد كان يتم ذلك البعث على يد إله معين (Favouring God) أو إلحة مقربة كالإله وحور ، أو الإلحة ، أو كان الكاهن يخاطب المتوفى مؤكدا له أن آلحة السهاء ستبعثه مرة أخرى : وإنها تعيد الك رأسك ثانية ، وتجمع لك عظامك ، وتضم لك أعضاءك ، وتحضر قلبك لجسمك ، . غير أن المتوفى عظامك ، وتضم لك أعضاءك ، وتحضر قلبك لجسمك ، . غير أن المتوفى ولم تكن لديه قوة اضبط جسمه وأعضائه واستعمالها ، ولذلك كان من الضرورى أن تخترع عدة حيل حتى تصير مومينه الصامتة إنسانا حيا قادرا على المعيشة في الحياة الآخرة .

ولما كان المتوفى يعجز عن أن يكون ، با ، او روحا بعد الموت كان من الضرورى مساعدته حتى يصير ، با ، وكان ، أوزير ، قد صار روحا بعد موته ، وذلك بعد ان تسلم من ابنه ، حور ، عينه التى انتزعها من محجرها ، ست ، اثناء الشجار الذى قام بينهما . ولكن ، حور ، لما استرد عينه اعطاها والده ، اوزير ، ، فلما تسلمها الأخير صار روحا . ومن ذلك العهد صارت العادة المألوفة أن يسمى أى قربان يقدم للمتوفى ، عين حور ، . وبنلك الكيفية صارت تحدث تلك العين للمتوفى نفس ذلك المفعول كما حدث ، لأوزير ، ولذلك يقول الكاهن : ، قم لخبزك هذا الذى لا يمكن أن يجف ، وجعتك التى لا يمكن أن تصير فاسدة إذ بها تصبح روحا ، .

فكأن هذا الطعام الذى قدمه الكاهن يحتوى على القوة الحفية التي تحول المتوفى إلى روح كما حدث أن حولت . عين حور ، . أوزير ، روحا .

ومن تلك الحقائق السابقة ، ينضح أن المصريين قد ابتدعوا للمتوفى فلسفة نفسية ساذجة حاولوا بها أن يعيدوا إليه حياة الفرد بطرق وعوامل خارجية عن ذاته ، وذلك بإشراف الأحيا. وبخاصة الكاهن الجنازى الذى كان يعرف الاحتفالات الدينية الضرورية للوصول إلى ذلك الغرض.

ويمكن تلخيص كل هذه النظريات فى أنه بعد بعث الجسم لا بد من إعادة قوى الإنسان العقلية إليه واحدة فواحدة، ويتم حصوله عليها بوجه خاص بصيرورة المتوفى روحا دباء. وبتلك الكيفية يعود المتوفى إلى الحياة مرة أخرى وهو حائز لجميع قواه التى تساعده على المعيشة فى الحياة الآخرة. فليس من الصواب إذن بعد ظهور تلك الحقيقة أن نعزو إلى قدماء المصريين الاعتقاد بخلود الروح أو أنهم عبروا عن الروح بأنها لا تفنى، أو أن نشكلم عن «آراء المصرى فى الخلود، بعد الموت.

وعندما يبتدى المتوفى حياة جديدة فى الآخرة لا يعرفها كان يساعده فى ذلك ملاك يحرسه يسمى وكا ويظهر فى الوجود مصاحبا لكل إنسان من وقت ولادته ويرافقه فى كل حياته حتى ينتقل قبله إلى عالم الآخرة . لذلك نجد مرسوما على جدران معبد الاقصر التى مثل عليها ولادة وأمنحتب الثالث و فى مناظر محفورة يرجع تاريخها إلى أواخر القرن الخامس عشر قبل الميلاد الأمير الصغير وأمنحتب ومحمولا على ذراع إله النيل تتبعه صورة طفل آخر وهذه الصورة التى تنطبق تمام الانطباق فى شكلها الظاهرى على صورة الأمير هى الكائن الذى يسميه المصريون الاقدمون وكا وهو نوع من الملائكة سام كان الغرض منه على الأخص إرشاد المتوفى إلى ما قدر له فى الحياة الآخرة التى يحد فيها كل متوفى من المصريين ملاكه والكا ، فى انتظاره و وجدير بنا أن نلاحظ فى هذا المقام أن والكا ، يحتمل أنهاكانت فى الاصل خاصة بالملوك فقط ، فكان كل ملك يعيش فى حراسة ملاكه الحارس . ثم صار هذا الامتياز فقط ، فكان كل ملك يعيش فى حراسة ملاكه الحارس . ثم صار هذا الامتياز الملكى بطريق التطور التدريجى حقاً مشاعا لكل عامة الشعب .

ولا يمكننا أن نشك فى أن أسلحة ذلك الصائد الفطرى وأو انى طعامه وشرابه مضافا إلى ذلك حليه الشخصية قد وضعت كلها فى قبره قبل وجود أى ملك أو قيام أية بملكة فى وادى النيل بآلاف من السنين. وقد أخرج للناس تدريجا عهد الملكية والحضارة الراقية التى كانت تصحبها عناداً مادياً متقن الصنع فى صورة قبر ضخم مشتمل على أثاثه الجنازى. وأقدم قبر ضخم بناه القوم كان يشبه هرماً ناقصاً ، جو انبه شديدة الانحدار — ويطلق المصريون الآن على مثل ذلك البناء لفظة ومصطبة ، .

وهذا القبر وليد كومة الدفن ذات الشكل المستطيل التي تراها في مدافن ما قبل التاريخ ، وحوطت فيما بعد بجدار حاجز . وكان يصنع أولا من الأحجار المنحفة ، فصار في ذلك الوقت الذي نحن بصدده يصنع من الأحجار المنحوتة المرصوصة بعناية وإنقان . وقد صارت المصطبة منحدرة بعص الانحدار على غرار ماكانت عليه سابقتها كومة الرمل ، أو الرابية التي لاتزال تشاهد محصورة في داخل جدران المصطبة . وفي الجانب الشرقي للبناء الخارجي من المصطبة الذي كان في الغالب ذا حجم عظيم كانت توجد حجرة مستطيلة الشكل ، يستحسن أن نسميها ، مزارا ، ، وكان يقدم فيها القربان للمتوفى كما كانت تؤدى فيها الاحتفالات الخاصة به ، وذلك لأنه لم يكن في مقدور المنوفي بالرغم من بعثه من جديد إنسانا حيا أن يعول نفسه في الحياة الآخرة من غير مساعدة أقاربه الأحياء . وكانت جميع تلك الاحتفالات الجنازية ترجع في معظم طقوسها إلى المذهب الأوزيرى ، لأن إله الشمس في المذهب الشمسي لم يقض نجبه بين الناس مثل ، اوزير ، ، ولم يترك بعده أسرة تحزن عليه و تقيم له الاحتفالات الجنازية ، فكان من الطبيعي إذن أن يوضع المتوفى في حاية ، أوزير ، بصفته ابن ، جب ، إله الأرض .

وقد صار من المعتاد من القرن الرابع والثلاثين قبل الميلاد فصاعدا أن يدفن الموظفون المقربون وأشياع فرعون فى الجبانة الملكية كما نشاهد ذلك فى مقابر الاسرة الاولى بالعرابة المدفونة. فكان هؤلاء المذكورون يؤلفون

بذلك نوعا من البلاط الجنازى حول قبر مليكهم الذى خدموه مدة حياتهم الدنيا ، وقد صار الملك بذلك مقيدا شيئا فشيئا بالتزامات لمساعدة رجاله الأشراف فى بناء مقابرهم ، ومدهم من خزانة الدولة بما يساعد على بهاء جنائزهم وكالها ، فكان طبيب الملك المقرب يتسلم إذنا على الخزابة والمحاجر الملكية ليعمل له ، باب وهمى ، عظيم فحم من الحجر الجيرى الآبيض الضخم وينقل ليعمل له ، ويقص علينا المتوفى تلك الحقائق بسرور عظيم وتفصيل مبين في نقوش قبره .

وفى نقوش أخرى نشاهد فرعون محمولا فى محفته الملكية على الطريق الصاعد من الوادى إلى هضبة الصحراء ليشرف على بناء هرمه فيشاهد هناك مقبرة لم يكمل بناؤها بعد لأحد أشراف رجاله المقربين و دِبْحن، الذى ربما كان يعتمد على سنوح فرصة رضا ملكى مثل هذه تلفت نظره إلى قبره الذى لم يتم بناءه بعد، ويخصص الملك فى الحال خمسين عاملا يقومون بالعمل فى مقبرة ذلك الشريف، ثم أمر فيما بعد المهندسين الملكيين والحجارين الذين كانوا يعملون فى معبد الملك المجاور للمقبرة أن يحضروا ولدبحن، الذى أسعده الحظ وبابين وهميين، وأحجارا لواجهة مقبرته وكذلك تمثالا ليقام فى قبره.

<sup>(</sup>١) يشير هنا إلى الموظف الكبير «وني» (انظر مصر القديمة للمرب جزء أول).

وفى مثل تلك المناسبات التى كانت كثيرة الجدوث كان ينتظر من الملك أن يقوم بتحنيط الشريف المقرب ودفنه من أمواله الحاصة . فمن ذلك أن الفرعون بعث طائفة موظفيه الجنازيين من كهنة ومحنطين لاستقبال الشريف مسنى ، عند عودته من السودان حاملا جثمان والده (۱) .

وبمثل ذلك أرسل الملك أحد قواده لإنقاذ جثمان شريف منكود الطالع كان قد ذبح مع كل جنو ده عن بكرة أبيهم بيد البدو عند شاطى. البحر الاحمر أثناء بناء سفينة كان يراد الرحلة بها إلى بلاد . بُنت ، أي ساحل الصومال ، ويحتمل أن . بنت ، هذه هي أرض . أوفير ، الوارد ذكرها في التوراة . ومن الواضح أن الفرعون قدرغب في إنقاذجثمان ذلك الشريف لكي يجهزه بعناية إلى الدَّار الآخرة ، وإن كان منقذه لم يذكر لنا شيئًا عن ذلك في نقوشه القصيرة . ويرجع السبب في اهتمام الملك بذلك كل هذا الاهتمام إلى ماكان بينه وبين أي موظف مقرب من المودة الشخصية . وقد ظهر ذلك واضحا في حادث ﴿ وَشَبْتَاحٍ ، أَحَدَ كِبَارِ وَزَرَاءُ الْأَسْرَةُ الْحَامِسَةُ حَوَالَى سَنَةً ٢٧٠٠ قَ . م . إذ حدث أن الملك وأسرته وحاشيته كانوا ذات يوم يتفقدون مبانى عمارة جديدة لا يزال العمل جاريا فيها تحت إشراف . وشبتاح ، الذي كان رئيسا للوزراء ورئيسا لمهندسي العهارة أيضا. فيعجب جميع الحاضرين من المبني، وعندند. يلتفت الملك إلى رئيس وزارته الأمين مثنيا عليه ، وَلَكُنه يلاحظ أن ۥ وشبتاح ، \_ الا مى كلمات العطف الملكى فيصيح الملك حتى يزعج صياحه رجال حاشيته ثم ينقل ذلك الوزير الذى أصيب بالفالج سريعا إلى البلاط ويطلب الملك على عجل الكهنة وكبار الاطباء لإسعافه . ويحضر الملك صندوقا به قراطيس طبية ، غير أَنْ كُلِّ ذلك لم يجد شيئاً لأن الأطباء أعلنوا أن حالة الوزير مو نسة . وعند ذلك ينزل بالملك الحزن ويعتزل في حجرته مصليا , لرع , ، ثم يقوم بكل الترتيبات اللازمة لدفن . وشبتاح ، ويأمر له بصنع تابوت من الابنوس ويأمر بتضميخ الجثة بالعطور في حضرته شخصيا . ثم أذن ابن ذلك الشريف المتوفى فى بناء القبر الذى منحه الملك المتوفى وحبس عليه الاوقاف .

<sup>(</sup>١) انظر مصر القديمة للمعرب جزء أول ..

كذلك تمتع بشبه هذا العطف الملكي شريف آخركان قد أراد أن يدفن ابنه البار معه في نفس المقبرة ، فيقول الابن و لقد التمست من جلالة سيدى الملك وبيبي الثاني ، عاش إلى الابد أن يمن علينا بتابوت وملابس وعطور من عطور الأعياد لأجل وزاو ، [ والده المتوفي] ، ، فأمر جلالته مدير الأوقاف الملكية بإحضار تابوت من الخشب وعطور من عطور الأعياد ، وزيت وملابس بما يقدر بنحو ٢٠٠٠ قطعة من نسيج الكتان الجيد ، ومن كتان الجنوب الجميل . . . على أن تؤخذ كلها من البيت الأبيض [ الخزانة الملكية ] التابع للبلاط لأجل وزاو ، هذا .

وبعد أن يحتفل بدفن المتوفى بتلك الأبهة الملكية ويجهز بمثل ذلك الأثاث الفاخر تبقى مسألة من يعوله بعد ذلك ؟ لقد كان الشعور فى جميع العصور ولو نظريا — أن المتوفى ما كان ليجسر على وضع كل تلك المسئولية فى يد الأحياء من أسرته ، إذكانت الأسرة تئول فى النهاية إلى فرع منها تفتر عنايته بالامر حتما ثم تأخذ فى الزوال حتى تختنى جملة واحدة ، ومن أجل ذلك كان الشريف يقوم بعمل وصايا مدونة بعناية وهبات يوقف دخلها كله لتموين قبره وتقديم القرابين من البخور والدهان والطعام والشراب والملابس بمقادير وفيرة وفى فترات متعددة . ومن الجائز أن يكون هذا الدخل مصدره أملاك الشريف نفسه ، وقد يكون من المربوط على وظائفه السابقة ومرتباته الإضافية التى تقتضيها مرتبته فى الدولة . وعلى كل حال كان يخصص من كل ذلك الدخل جزء ثابت لصيانة قبر المتوفى وإقامة شعائره اليومية .

وقد شاهدنا في عدة أحوال أن الوثيقة القانونية الضامنة لتلك الأوفاف ، قد نقشت على جدار مزار القبرنفسه ، ومن ثم حفظت لنا حتى الآن . فقد خلف لنا . حبزافي ، إحاكم المقاطعة وأميرها ] في أسيوط عشر وثائق مدونة بإتقان على الجدار الداخلي لمزار قبره ، وكان الغرض منها تخليد بيان الخدمات التي كان يرغب في استمرار إقامتها في قبره أو من أجله بوجه عام .

وكان ذلك الوقف يلغ أحيانا مقدارا عظيما من المال بحالة مدهشة . فني القرن التاسع والعشرين قبل الميلاد أوقف على قبر الأمير « نكاورع ، ابن الملك «خفرع» ما لا يقل عن اثنتي عشرة بلدة من أملاكه الخاصة، وربطكل دخلها على الصرف على صيانة قبره. وفي عهد الملك و وسركاف، في منتصف القرن الثامن والعشرين ق. م. عين مدير قصره ثمانية من الكهنة الجنازيين لحدمة قبره. وبعد ذلك بقر نين نجد أن أميراً من الوجه القبلي وقف على قبره محاصيل إحدى عشرة قرية وضيعة وفي قبر من تلك القبور نجد أن دخلكاهن جنازى كان وحده يكني للصرف على قبر ابنته على النمط الذي سنه صاحب القبر لنفسه . يضاف إلى هذه المخصصات التي هي من موارد الشريف الحاصة ما كان يبه الملك في كثير من الاحو ال من هبات جديدة لاى شريف بعد وفاته، وبذلك كان يزيد في المخصصات التي ربطها الشريف بنفسه على قبره أثناء حياته ، أو كان الملك يقوم بصرف كل المخصصات اللازمة للقبر من الدخل الملكي .

والظاهر أن هذه المخصصات فضلا عن كونها تتى المتوفى شر مخاوف الجوع والعطش والبرد فى الحياة الآخرة كان يقصد بها أكثر من أى شىء مساعدته على الاشتراك فى إقامة أهم أعياد السنة ، واحتفالاتها الدينية ، فإن شأن المصرى فى ذلك كشأن أى شرقى آخر يجد السرور العظيم فى الاحتفالات الدينية فلم يرض أن يتخلى بعد ما فارق الحياة الدنيا عن الملاذ الجبلة التى كانت تتاح له كثيرا فى مثل هذه الفرص . لذلك كان تقويم الأعياد عنده بمكان عظيم من الأهمية ، فكان مستعدا لتخصيص دخل وفير يساعده على إقامة تلك الاحتفالات الحاصة بكل أيام التقويم الهامة فى عالم الآخرة ، كاكان ينفق عليها بسخاء بين أصدقائه فى حياته الدنيا . بل إمهكان فى الواقع ينتظر أن يشترك فى الاحتفال بهذه الفرص المرحة بين أصدقائه فى المعبد كاكان معتادا فعل ذلك فى حيانه الدنيا . فكان يأمر تنفيذا لذلك أن يشاد له كمثال فى ردهة المعبد . وكان الملك أحيانا يأمر حفاريه بنحت هذا التمثال وإقامته داخل المعبد ليكون منه بمثابة عطف سام يميز به من يشاء من أشراف رجاله العظها . .

وكذلك كان شريف عصر الأهرام ينصب فى قبره أيضا تمثالا من الحجر أو الخشب يمثل صورته الحقيقية تمثيلا تاما فى حجمه الطبعى وملونا بالألوان

الطبيعية ، وكان هذا التمثال يخنى فى حجرة سرية مخبوءة فى أصل بناء المزار ، وكثيرا ما كان الملك يهدى أمثال هذه التماثيل لزعماء الأشراف الممتازين من رجال حكومته وبلاطه . ومن البدهى أن ذلك التمثال الذى يمثل المتوفى [وهو أقدم شىء عرف من نوعه فى الفن] كان الغرض منه أن يقوم مقام المتوفى الذى صاع جسمه ، وبذلك يكون فى مقدوره أن يعود إلى المعبد ليتمتع على الأقل بشبه حضور جثمانى [بتقمصه هذا التمثال] ثم يعود بنفس تلك الطريقة الأقل بشبه حيث يحتمل أن يجد صورا أخرى لجسمه فى الحجرة السرية الملاصقة للمزار فيتقمصها .

من مثل هذه الطقوس نرى ظهور الحياة الآخرة فى شكل أكثر تقدما وأحب إلى الناس من ذى قبل، وقت أن كانوا يتصورونها فى شكل ساذج بسيط. وتدل هذه الآراء الجديدة على ظهور أول ميل نحو الاعتراف بشخصية الفرد كما يلاحظ ذلك فى تلك التماثيل التى تصور هيئة صاحبها بالضبط، والتى تعد أقدم ما عرف من نوعها. وهى تمثل لنا علية القوم المتعاظمين فقط أى تمثل طبقة الأشراف رجالا ونساء ]، أما عامة الشعب فكانوا وقتئذ لا يزالون من غير شك يعتقدون أن مو تاجم يسكنون القبر أو يعيشون فى عالم الغرب المظلم، أى فى تلك المملكة السفلية التى يحكمها الآلهة الجنازيون القدامى الذين صار زعيمهم فى النهاية وأوزير، أما عظهاء البلاد أى الملك وبطانته على الآقل فقد انبثق أمامهم الآن فجر مصير أسعد حالا من مصير وبطانته على الآقل فقد انبثق أمامهم الآن فجر مصير أسعد حالا من مصير في علمته السهاوية الفاخرة. ومن ذلك الوقت فصاعدا نجد فى القبور الملكية فى عملكته السهاوية الفاخرة . ومن ذلك الوقت فصاعدا نجد فى القبور الملكية ما يدل على هذه الآخرة الشمسية .

وقد كان من المعقول أن الملك نفسه ينتظر أن قبره العظيم يتغلب على عوامل الدمار والفناء التي قد تصيب مقابر أشراف رجاله التي هي أقل متانة من قبره ، وكذلك كان يعني بتنظيم أوقافه لتبقي ثابتة أكثر من أوقاف معاصريه الذين هم أقل منه قوة . والواقع أن الهرم اعتبر في كل الازمان أثبت شكل مدر الضعير

حندسى فى البناء . فقد كان الفرعون الراقد تحت هذا الجبل الضخم من الاحجار المنبعة يتطلع إلى خلود جسمه وشخصيته التى كانت مرتبطة به ارتباطا وثيقاً لا انفصام له . وقد يمتد بنا البحث إذا فحصنا أصل الهرم من جهة حندسة بنائه ، ولكن من المهم أن نلاحظ فى هذا المقام أن القبر الهرمى الشكل كان رمزا شمسيا بالغاحد الغاية فى التقديس قد أقيم فوق جثمان الملك ليحيِّى مطلع الشمس التى كان الفرعون من سلالتها .

والواقع أن الملككان يدفن قديماً تحت نفس رمز إله الشمس الذىكان منصوبا في حجرة قدس الأقداس بمعبد . عين شمس . . وهذا ألرمز الهر عي الشكل كان إله الشمس قد اعتاد أن يظهر جائماً فوقه في هيئة الطائر مالك الحزين ( فنكس) منذ اليوم الذي خلق فيه الآلهة . اذلك لما ظهر الهرم الملكي بشكل جبلشاهق فوق ضريح الملك، وقد أشرفعلي المدينة الملكية التيكانت مبنية فى أسفله ، وعلى الوادى الممتد إلىما بعده بعدة أميال ،كان من غير شك يعد أسمى شيء يرحب بإله الشمس في كل البلاد عندما يرسل أشعته الصباحية الساطعة على قمة الهرم الوهاجة قبل أن ينشر ظلاله على مساكن الفقرا. المنتشرة بأسفله ببرهة طويلة . وقد عثرنا فعلا على قمة هرم وهي قطعة من وامنمحات، الثالث بدهشور وقد نقش على أحد جوانب هذا الحجر وهو من غير شك الجانب الذي كان يواجه الشرق رسم شمس مجنحة فوق صورة عينين نقش تحتهما هاتان الكامتان وجمال الشمس . فالعينان تشيران هنا بطبيعة الحال إلى فكرة المشاهدة التي تفهم من تينك الكلمتين وجمال الشمس ، . ونجد أسفل ذلك نقشا آخر يتألف من سطرين يبتدى ۖ بقوله : ولقد فتح وجه الملك , امنمحات الثالث ، ليتمكن من رؤية رب الأفق عندما يقلع في عرض السماء، [ أنظر صورة ٦ ].

ويجب أن نرى فى اختيار الشكل الهرمى ـــ الذى يعد أعظم رمز شمسى ــ لقبر الملك برهانا آخر على سيادة المذهب الشمسى فى البلاط الفرعونى . ومما

يحدر بنا ملاحظته فى هذا المقام أن من أهم دواعى المحافظة على الشكل الهرمى عند إهدا. قبر ملكى ، الاحتماء من . أوزير ، بوجه خاص وطائفة آلهته .

ولم يكن الهرم مبنى منعز لا قائماً بذاته ، بل كان جزءاً من مجموعة ، وبعبارة أدق الجزء الأعظم من مجموعة رائعة من البناء تشغل موقعاً بارزاً على حافة هضبة الصحراء المشرفة على وادى النيل . إذ كان قائماً على الجانب الشرقى للهرم معبد منخفض ملاصق لمبنى الهرم نفسه ، له رواق ذو عمد جميلة قائم بمقدمته ، يؤدى إلى ردهة ذات عمد خلابة تحيط بها حجرات المعبد على كلا الجانبين ، وكان يقوم فى مؤخرة المعبد مكان مقدس ، وكان الجدار الذى خلف ، قدس الاقداس ، هذا ، هو واجهة الهرم نفسه الشرقية . وقد أقيم أمام هذا الجدار باب وهمى ملاصق له يمكن للملك المتوفى الخروج منه من ضربحه ليتسلم القرابين المقدمة له ويتمتع بها فى ذلك المكان .

ويلى ذلك طريق مؤدية من وادى النيل إلى حيث مستوى الهضبة المقام فوقها الهرم أو المعبد، وكانت تلك الطريق مسقوفة ذات طول عظيم، وكانت مقامة من أحجار صلبة ضخمة وممتدة إلى نفس باب المعبد. وكان يقوم عند الطرف الأسفل من ذلك الطريق معبد آخر فخم ذو عمد يعتبر بمثابة باب هائل للطريق، وقد سمى الاستاذ، ريزنر، هذا المعبد بحق، معبد الوادى، ومن المحتمل أن ذلك المعبد كان يوجد بداخل جدران مدينة المقر الملكى التي كانت في أسفل الوادى. وبهذين المعبدين كانت بطبيعة الحال تقام الشعائر الدينية الجنازية التي كانت تجرى بنظام على روح الملك، فهما شبهان في أصلهما بمزار قبر الشريف الذي تكلمنا عنه فيها سبق.

و تؤلف بحموعة العبائر المركبة من الهرم والمعبد الجنازى والطريق المسقوفة ومعبد الوادى أعظم فكرة فى هندسة البناء ظهرت فى ذلك العصر المبكر. وقد أضاف ما بقى من آثارها المكشوفة فى السنوات الأخيرة إلى معلوماتنا فصلا جديدا فى تاريخ العبارة.

وقد أنفق كل من فر اعنة الأسر تين الثالثة والرابعة [ حو الى٣٠٠٠\_٢٧٥٠ ق ق . م . ] جزءا كبيرا من ثروتهم فى إقامة ذلك القبر الشاسع ليحوى جثمان. الفرعون ويضمن بقاءه بعد الموت ، وبتلك الكيفية صار الهم الأكبر لبقاء الملك في الحياة الآخرة الشغل الشاغل للحكومة ودولاب أعمالها . وكثيرا ماعجز الملك عن إتمام تلك المجموعة البنائية قبل موته ، وبذلك كان يلقي على عاتق خلفاء الملك أعباء إتمامها كما كانوا يعملون كل ما في وسعهم في الوقت نفسه لإتمام مقارهم أنفسهم . وكان الكهنة عند الفراغ من بناء تلك المجموعة يهدون صيغا منظمة لتحفظ المعبد والهرم . أما لوازم الملك وهو راقد تحت بناء الهرم فكانت راعى بكل عناية وذلك بإقامة الشعائر الرائعة في المعبد الملاصق لقبره ، ولا نعرف من تلك الشعائر شيئا سوى الأجزاء التي حفظت لنا منها في متون الأهرام ، وهي تدلنا على أن ما كان مألوفا إقامته في الحياة من الأعياد كان يقام مثله للملك المتوقى ، وبطبيعة الحال يكون ذلك بأعظم درجة من البهاء .

ومن البدهى أن تلك الشعائر كانت تتناول بوجه خاص تقديم الطعام الوفير والملابس وما أشبه ذلك . وكائت الصيغ التى يلقيها الكهنة الجنازيون تقدر بمائة وثمان وسبعين صبغة ، أى أنها كانت تشغل به من متون الأهرام . وكانت تشمل أسماء ما يقدم من الطعام والشراب والملابس والدهان والروائح العطرية والبخور ، ويظهر لنا من تلك الأسماء ما كانت تحويه مائدة الملك من الألوان التى لا يحصيها العد – ومثل ذلك عن ملابسه ومواد زينته وغير ذلك من لوازمه في الحياة الآخرة .

ونجد فى الأوانى الفاخرة التى كشفها الاستاذ ، برخارت ، فى معبد الملك « نفر اركارع ، بأبى صير [ من القرن الثامن والعشرين قبل الميلاد ] دليلا آخر على الابهة الملكية التى كانت تقام بها شعائر القربان ، فى حين أن جمال معبدى الهرم وعظمتهما قد هيئا فى حد ذاتهما مكانا فريدا تؤدى فى داخله كل تلك الفخامة الجنازية ، فكان الكاهن بتلاوة نحو ثمانين صيغة من تعاويذ قربان الشعائر الجنازية يضع أمام الملك المتوفى تلك الملاذ الصورية التى كان يتمتع بحقيقتها فى الحياة الدنيا ، ذلك إلى تلاوة بعض تعاويذ أخرى مبعثرة فى متون الاهرام . وفى أثناء تأدية هذا العمل كان الكاهن يدخل إلى الحجرة السرية الواقعة خلف ردهة المعبد والمؤدية إلى واجهة الهرم نفسه ، وهنا يواجه الكاهن

الباب الوهمي العظيم الذي كان يمكن روح الملك أن تأنى منه لتدخل المعبد ثانية عند خروجها من الضريح الملكي الذَّى يقع على عمق يعيد تحت ذلك المبنى الشامخ المقام فوقه . وكان الكاهن وهو واقف أمام هذا الباب الوهمي يخاطب الملك كأنه حاضر أمامه ، مقدما له معرضاعظيما من أثمن الهدايا، ويصحب كل هدية منها بصيغة معينة عند تقديمها طبقاً لما ذكرناه عن ذلك فيها سبق. غير أن حقيقة الموت الصارخة كان من المستحيل تجاهلها فى تلك الصيغ التي لم توضع إلا للاعتقاد بأن الملك المتوفى لا يزال حيا ويشعر بكل ما يحتاجه الأحيَّا. في الدنيا ، إذ نجد أن الكاهن كان يشعر وهو في تلك الحجرة التي كان السكون مخيما عليها شعورا شديدا بصمت ذلك الملك الرافد المدفون تحت ذلك الهرم الهائل. ومن أجل ذلك كان يناديه من وقت لآخر ليستيقظ من سباته العميق ويشاهد الطعام والهدايا المبسوطة أمامه . وخوفا من سقوط شيء من هذه المواد المقربة كان الكاهن يلخصهاكلها في وعده للملك فيقول: • ها تقدم لك كل القرابين وكل الضحايا وكل ما ترغب فيه وكل حسن لك إلى الأبد مع الآلهة ، . وعلاوة على كل هذه الصيغ الخاصة بالهدايا الجنازية كانت توجد بعض تعاويذ لطرد الجوع من أعضاء جثمان الملك ، فكان الكاهن يرتل هذه التعاويذ للملك من وقت لآخر أيضا .

و لما كان ملوك عصر الأهرام المبكر [أى فى القرن الثلاثين قبل الميلاد] يعتقدون فى صيانة جثمانهم بالمحافظة على تلك الإجراءات، فإنه كان بالبديهة أن يتطلعوا بثقة إلى أنهم سيعيشون عيشة خالدة فى الحياة الآخرة. ولكن هل كانت سلالة ذلك الملك الشرقى لا تسأم من استمرار تقديم تلك القرابين الجنازية له دائماً أبدا ؟ سنرى ا

والواقع أن مثل هذه الصيانة تحتاج فى استمرارها إلى توظيف طائفة عظيمة من الكهنة ليظلوا قائمين بأعباء تلك الحدمة فى معبد الهرم على الدوام، ولم يبق لنا التاريخ أية قائمة تتضمن أسماء كهنة أى معبد ملكى كان . وكان أولئك الكهنة يعيشون على الهبات السخية التى كان فى وسع سلطة البيت المالك أن يضمن استمرار بقائها مدة طويلة .

فن ذلك أن هيئة كهنة هرم الملك ، سنفرو ، بدهشور وأوقافه [ القرن الثلاثين ق م ] قد بقيا محترمين حتى لقد أعلن إعفاء طائفتهم من كل الرسوم والضرائب الحكومية بمقتضى مرسوم ملكى أصدره الملك ، بيبي الثانى، في عهد الأسرة السادسة ، أى بعد وفاة الملك ، سنفرو ، المذكور بثلثمائة سنة ، وذلك بالرغم من حدوث تغيير في الأسرة المالكة مرتين منذ وفاة الملك ، سنفرو ، وكان من المحتم في أمثال هذه الأوقاف المتراكمة من جيل إلى جيل أن يظل توزيعها قائما إلى أن تبطل في نهاية أمرها و تزول من جراء ذلك .

فنى القرن الثلاثين ق. م. مثلا حوّل الملك « سنفرو » نفسه إلى أحد أشراف رجاله مائة رغيف يوميا من أوقاف المعبد الجنازى الخاص بأم أولاد الملك المسهاة « نيها عتحب » ، وكانت هذه الملكة قد توفيت فى ختام الاسرة الثانية ، أى قبل العهد الذى عاش فيه «سنفرو» المذكور بنحو جيلين . وبذلك نرى أن الملك « سنفرو ، نفسه ، إن لم يكن قد اغتصب دخل تلك الملكة الجنازى ، فإنه قد تصرف فيه بمكافأة أحد رجاله من دخل ذلك الوقف ، بعد أن أدى ذلك الدخل المهمة التى خصص من أجلها نحو قبر تلك الملكة .

وكذلك نجد بنفس تلك الطريقة أن الملك و سحورع عندما أراد أن يكافى و برسن و (أحد رجال الأشراف المقربين إليه) ، حول إليه دخلا من الحنبز والزيوت التى كانت فيما سبق تصرف كل يوم للملكة و نفرحتبس وقد اضطر الملك إلى اتخاذ ذلك الإجراء لعدم وجود أى مورد آخر تحت تصرفه.

ومن تلك الإجراءات السالفة الذكر يتضح لنا أن القرابين الجنازية لم تمح من الوجود، بلكانت مستمرة سارية الاستعمال بعد وقفها قربة لأى قبركان. غير أننا نجد فيما فعله كلمن الملك ، سنفرو ، والملك ، سحورع ، تلبيحا للطريقة الوحيدة الممكنة الحصول للتخلص من تلك الالتزامات المورطة التي نشأت من تضاعف عدد المقررات الموقوفة على القبور ، وذلك بتحويل القرابين التي كانت ملتزمة فيما مضى لقبور عتيقة تقادمت عليها العهود إلى قبور أخرى

جديدة حديثة العهد . وحتىمع اتباع تلك الطريقة فإن عدد القبور الملكية الذي كان آخذا في الازدياد جعل استعمالها باطراد أمرا صعبا ، بلكان مجرد الإشراف على تلك القبور ومباشرة إدارتها بقصد المحافظة عليها أمرا صعبا أيضا . ومن ثم وجدكهنة الملك . سحورع ، فى ختام القرن الثامن والعشرين قبل الميلاد عندما أصبحوا غير قادرين على المحافظة على معبد هرم الملك، أن الأفضل والأكثر اقتصادا أن يقيموا جدرانا على مداخل المعبــد الجانبية ويتركوا للدخول بابا واحدا هو الذي في طرف الطريق المؤدى للمعبد . والظاهر أن ذلك كان في اعتقادهم عملا صالحا لأنهم دونوا أسماء طائمة الكهة الدين قاموا بهذا العمل على جدران الأبواب التي سدوها مهذه الطريقة ، ثم عثر بعد ذلك على صورة للإلهة . سخمت ، رسمت فى المعبد فقدست عرضا إذ كانت تلك الإلهة موضع احترام وعبادة من أهالي القرى المحبطة بالمعبد، وقد بقيت تلك القرى تقوم باحترام تلك الإلهة وعبادتها عدة قرون، فكان ذلك سببا في صيانة جزءكبير من المعبدكان لا بد من مصيره إلىالخراب والدمار منذزمن طويل لولا حرمة تلك الإلهة . وقد كان حظ الملك ، نفر أركارع ، خلف ، سحورع ، أسوأ منذلك ، إذ هدم أحد خلفائه . نوسررع ، بعد وفاته ببضع سنين الطريق المؤدية إلى المعبد الجنازى حتى يتمكن من تحويلها إلى طربق لمعبده القريب من تلك الجهة . وقد نتج من ذلك أن كهنة « نفر أركا رع ، لمــا صاروا غير قادرين على الإقامة فى أسفل الوادى هاجروا إلى الهضبة وأفاموا مساكنهم المبنية من اللبن حول ذلك المعبد تارة أو ملاصقة لواجهته تارة أخرى ، وكانوا لا يزالون يقومون بثأدية وظائفهم بالمعبد، ولما كانت مواردهم آخذة فى النقصان والنقلص فقد كانت مساكنهم المذكورة تنحول تبعا لذلك إلى أكواخ حتى انتهى أمرها بالزحف إلىردهة المعبد وحجراته. ولما صار الكهنة ٠ إذ ذاكَ في حالة فقر باد فقد استولوا على جميع المعبد وجعلوه حياً لهم . ولما صاروا فى نهاية الامر ولا عائل لهم هجرواً أكواخهم المتداعية نهائيا فاختلطت أنقاضها بأنقاض المعبد نفسه ، وُلما جاء عصر الدولة الوسطى بعد وفاه الملك . نفر أركا رع ، بنحو ٢٠٠ سنة كان معبد هذا الملك قد صار مدفو نا

على عمق عدة أمتار من التراب المتراكم فوقه ، ثم استعملت تلك الأكوام التى تعلوه جبانة للدفن ، وقدكشفت الحفائر لنا فيها عن مدافن على عمق متر أو مترين من رقعة ذلك المعبد .

وقد أصاب نفس ذلك المصير جبانة الأسرة الرابعة العظيمة بالجيزة ، وذلك أن الكهنة الجنازيين الذين كان أجدادهم يديرون الأوقاف الفخمة التي حبست على أعظم الأهرامات حجها — قد حشروا مدافنهم فى الطرقات والمساحات الحالية بين المقابر الملكية القديمة الحناصة بالسلالة البائدة ، على أن أو نتك الكهنة أنفسهم قد انقرضوا أيضا حو الى سنة . ٢٥٠٠ ق . م . أى بعد أن أسس الملك ، خو فو ، جبانته بالجيزة بنحو . . ٤ سنة . والواقع أنه لم يمض زمن طويل بعد سنة . ٢٥٠٠ ق . م . حتى صارت منطقة أهرامات الدولة القديمة البالغ طولها نحو . ٦ ميلا من ، ميدوم ، جنوباً إلى ، الجيزة ، شمالا خلاء مقفه ا .

و إننا ندرك كنه هذه الحالة المحزنة من آراء رجال الفكر فى العهد الإقطاعى الذى جاء بعد ذلك بنحو ٥٠٠ سنة ، وذلك عندما تأملوا فى انهيار تلك المقابر الضخمة .

على أن ما صار أمراً واضحاً جداً بعد انقراض فراعنة عصر الأهرام العظيم كان أمراً قد أخذ العقل يدركه قبل سقوط الدولة القديمة بزمن طويل، فإن أهرامات مصر تمثل لنا ذروة الاعتقاد فى كفاءة العتاد المادى التامة لضمان سعادة المتوفى فى الحياة الآخرة. فهى المظهر الرائع للكفاح الطويل للنغلب على القوى المادية المحضة، وهذا الكفاح ربما ترجع بدايته إلى نحو مليون سنة قام به صيادو عصر ما قبل التاريخ بمفردهم، أما فى ذلك العهد الذى نحن بصدده فقد قامت به قوى أمة مدربة بأسرها، فأهرام الجيزة الكبيرة التى تمثل لنا جهوداً جبارة استنفدت كل موارد دولة عظيمة ترمى جميعها إلى غرض واحد سام هو وقاية جنمان رجل واحد هو رئيس الدولة وقاية أبدية داخل غطاء من المبانى الضخمة جدا، حتى يتسنى لذلك الجنمان الملكى أن يقاوم بتلك الطريقة المبانى الضخمة جدا، حتى يتسنى لذلك الجنمان الملكى أن يقاوم بتلك الطريقة

المادية المحضة غائلة كل الآباد ويقهر بتلك القوة الآلية الأسباب المانعة من الحنود . على أن التخلى عن بناية الأهرام الصخمة مثل أهرام الجيزة ، والاكتفاء فى نهاية الأمر بكتابة متون الأهرام منذ عهد آخر ملك فى الأسرة الخامسة حوالى سنة ٢٦٢٥ قبل الميلاد داخل أهرام صغيرة ، يؤكد لنا الاعتقاد بوجود السعادة فى الحياة الآخرة فى مكان ما آخر ، أى الاعتقاد فى وجود نعيم فى مكان ما بعيد لا يعتمد فى إدراكه على الوسائل المادية فقط . فهذا الاعتقاد فى مكان ما أبلغ يؤكد إلى حد ما أن الأكوام من المبانى لا يمكنها أن تهب الإنسان الحياة الأبدية ، بل يجب أن ينالها بروحانيته ؛ وبذلك أخذ أقدم أتباع عقيدة القوة المادية يتعلمون أول درس لهم ، وأوشك عصر الأخلاق يظهر ويشل ما عمله بناة الأهرام .

## *الفصِّل لخامِنْ* متون الأهرام وصعود فرعون إلى السماء

تمد تنا متون الأهرام والمسرحية المنفية بأقدم مصدر وصل إلينا عن التفكير البشرى عند الأقدمين . فلدينا في هذين المصدرين أقدم مدى يمكن لنا الآن إدراكه عن تاريخ الإنسان العقلى . وكان الظن السائد أن كل الأهرام كانت عارية من النقوش إلى أن اقتحم العمال المصريون الذين كانوا يعملون في الحفائر تحت إشراف ، مريت ، في سنة ١٨٨٠ ميلادية — وهي السنة السابقة لوفاته — هرم ، بيبي الأول ، ، ثم دخلوا فيما بعد هرم الملك ، مرتزع ، ، فو جدوا جدران أروقة هذين الهرمين وممراتهما وحجراتهما مغطاة بآلاف الاسطر من النقوش الهيروغليفية ، وهذه النقوش هي التي يطلق عليها الآن اسم ، متون الأهرام » .

وتوجد هذه االمتون منقوشة فى خمسة من أهرام سقارة التى كانت تعد جبانة منف ، القديمة (۱) . وقد قام بوضعها هنالك طائفة من الفراعنة وهم : الملك الأخير فى الأسرة الخامسة ثم الملوك الأربعة الأول الذين خلفوه فى الأسرة السادسة . وقد حكموا حسب ترتيهم المذكور مدة تقرب من قرن ونصف قرن تبتدئ حوالى ٢٦٢٥ ق . م . وتنتهى حوالى سنة ٢٤٧٥ ق . م . وأنهم حكموا طوال القرن السادس والعشرين ، وعلى الأرجح ربع قرن قبل هذا الناريخ أيضا وربع قرن آخر بعده .

غير أنه يظهر لنا أن محتويات هذه المتون تشتمل على مادة أقدم سن عصر النسخالتي وصلت إلينا، وتشير النسخ الخس التي بأيدينا إلى مادة كانت موجودة فيما مضى، ثم اختفت بعد، فإنك تقرأ فيها عن، فصل أولئك الذين يصعدون، و الفصل الخاص بأولئك الذين يرفعون أنفسهم ، . وذلك يدل على أن هذين

<sup>(</sup>١) عثر حديثاً على متون أخرى فى سقارة مثل هرم لللسكة « نيت » .

الفصلين كانا مستعملين قديما في مناسبات لحوادث مختلفة في أساطير ذلك العهد القومية ، وبذلك يعتبر هذان الفصلان أقدم عهدداً من متون الأهرام التي بأيدينا.

وكذلك توجد فى هذه المتون إشارات إلى الخصومات التى كانت قائمة بين ملوك الشمال [ الوجه البحرى ] وملوك الجنوب [ الوجه القبلى ] بما يدل على أنها كنبت قبل عهد الاتحاد الثانى أى قبل القرن الرابع والثلاثين ق . م . ، هذا إلى فقرات أخرى يرجع تاريخ عهدها إلى باكورة عهد الاتحاد الثانى أى في الوقت الذى كانت فيه تلك الخصومات ما زالت مستمرة ، وكان فيه ملوك الجنوب بالرغم من تلك الخصومات قابضين على زمام الحكم فى الشمال و محافظين على وحدة الدولة ، وقد كتبت كل هذه الفقرات بوجهة نظر أهل الجنوب .

على أننا نرى من ناحية أخرى أن بعض متون الأهرام قد ألفت فى زمان متأخر معاصر لنفس الدولة القديمة ، مثل الصيغ التى وضعت لجماية الهرم والتى لم تكن بطبيعة الحال أقدم من ظهور الشكل الهرمى فى القرن الثلاثين ق . م . وظهر كذلك فى خلال مدة القرن ونصف القرن المذكورة التى كنبت فى أزمنتها نسخ متون الأهرام الحسة اختلاف بين بعض النسخ وبعضها الآخر ؛ فإن لدينا حججاً قاطعة تدل على إدخال تنقيح ظاهر على النسخ المتأخرة العهد منها ليس له نظير فى النسخ القديمة ، وذلك يدل أيضاً على أن مراحل النفكير ونمو العادة والاعتقادات التى أخر جت هذه المتون إلى حيز الوجود كانت لا تزال مستمرة فى تطورها حتى ظهرت النسخة الأخيرة منها فى باكورة القرن الخامس والعشرين ق . م . لذلك تمثل لنا هذه المتون حال عصر لا يقل عن ألف سنة ، والواقع أن مثل هذا القدر العظيم من الوثائق أربعة آلاف وخسمائة سنة ، والواقع أن مثل هذا القدر العظيم من الوثائق المتون تؤلف خزاية من التجاريب التى كانت تدور فى حياة الإنسان القديم ، المتون تؤلف خزاية من التجاريب التى كانت تدور فى حياة الإنسان القديم ، المتون تو لف خزاية من التجاريب التى كانت تدور فى حياة الإنسان القديم ،

ولقد كانت الغاية المطلوبة من متون الأهرام على وجه عام هى ضمان السعادة للملك فى الحياة الآخرة ، لكنها مع ذلك تصور لنا دائما جزر الحياة المحيطة بها ومدها ، شأنها فى ذلك شأن كل أدب قومى ، فإنها تنطق بعبارات تدل على خبرة القوم الذين أخرجوها ، وهذه العبارات تتناول الحياة القومية فى القصور والطرق والأسواق ، وبعضها عبارات أنشأتها العزلة والعكوف فى المعابد المقدسة . وإن صاحب الحيال السريع ليجد فى هذه العبارات صورا كثيرة عن ذلك العالم الذى تقادمت عليه الدهور وبقيت هى مرآته .

ومع أن هذه الصور تهتم بوجه خاص بذكر أحوال والملك في أتوصد في وجوهنا باب العالم المحيط بها ، فمثلا عندما تعبر عن سعادة الملك في الحياة الآخرة تقول: وهذا الذي سمعته في البيوت وتعلمته في الطرقات في هذا اليوم الذي طلب فيه الملك بيبي للحياة ، . ومنها نلتقط لمحات عاجلة عن تلك الحياه في البيوت وفي الطرقات التي مضى عليها خمسة آلاف سنة : وفا لخطاطيف تشقشق على الجدار ، والراعي يعبر الترعة خائضا في الماء حتى الحزام حاملا عبر الماء رضيع قطيعه الضعيف ، والأم تدلل رضيعها عند الغسق ، ويشاهد الصقر عند الغروب مخترقا السماء ، وتشاهد البطة البرية مخلصة قدمها فارة من يد الصياد الذي فشل في اقتناصها في المستنقع ، وعابر الماء واقف عند زورق يد الصياد الذي فشل في اقتناصها في المستنقع ، وعابر الماء واقف عند زورق العبور ولا مال معه يقدمه للنوتي مقابل مقعد في الزورق المزدحم بالمسافرين ولكن يسمح له أخيرا بالنزول إلى الزورق على أن يعمل مقابل نقله في نزح الماء من الزورق المثقوب ، ويشاهد الشريف خالسا عند حافة بركته في حديقته تحت ظلال الخيلة المصنوعة من سيقان الغاب ، .

وهذه الصور وكثير غيرها هي مما تزخر به الحياة الدنيوية لغمار سكان وادى النيل . أما الحياة في القصور فقد انعكست صورتها في تلك المتون بشكل أتم وأبهج من حياة العالم الحارجية عنها وعما يحيط بها ، فإن الملك يشاهد في بعض الأوقات مثقلا بأعباء مهام الدولة وبجانبه أمين سره يحمل محبرة وقلمين أحدهما للمداد الاسود والآخر للمداد الاحرلكتابة العناوين ، وكذلك

نراه فى أوقات فراغه متكناً بدون كلفة على كنف صديقه الحيم أو مستشاره ، أو يشاهدان وهما يستحان معاً فى بركة القصر والحاجب الملكى يقترب حتى يحفف جسميهما وكثيراً ما يشاهد على رأس موكب باهر مخترقا طرق مدينته يتقدمه السعاة والمقدمون مفسحين أمامه الطريق ، وعندما يعبر إلى الشاطئ الثانى ويبزل من الزورق الملكى الوهاج يشاهد عامة الشعب ملقين أحذيتهم وملابسهم راقصين أمامه رافعين أصواتهم بتهليلات الفرح عند رؤيتهم طلعته ، أو يرى عند باب قصره وقدأ حاطت به خامة البلاط وبهاؤه ، أو يشاهد مر تقيا عرشه العظيم المزين بر وس الاسود وحوافر الثيران ، وفى ذلك تقول المتون : ويشاهد الملك فى قاعة قصره وهو جالس على عرشه العجيب وصولجانه هيشاهد الملك ثم يزل يده مشيرا نحوهم فيجلسون ثانية ، .

والحقيقة أن هذه المشاهد قد صورت على أنها حوادث تنتظره فى الحياة الآخروية ، غير أن عناصر الحوادث والآلوان التى صورت بها تلك الحياة مأخوذة من الحياة الدنيا والتجاريب الدنيوية ، فمن ذلك أن أولئك الذين مر وصفهم بأنهم كانوا يلقون نعالهم وملابسهم ليرقصوا أمامه فرحا عند وصول الملك حينما يعبر النيل السماوى هم الآلهة ، ولكنهم مثلوا طبعا كأنهم يفعلون فى السماء ما اعتاد رعاياه فعله فوق وادى النيل الأرضى . وكذلك هم الآلهة الذين نراهم يحففون أعضاء فرعون عند ما يستحم مع إله الشمس فى « بحيرة البردى » فهم هنا أيضا يفعلون لفرعون ماكان حجابه يفعلون له على الأرض .

ولكن بالرغم من أن هذه المتون العتيقة غاصة بمناظر الحياة الدنيوية التي نقلت عنها فإنها في مجموعها تصور أرضا غير معروفة لنا تقريبا، فإنه عند مايحاول الإنسان ارتياد مجاهل هذه الأرض يحس كأنه يرود غابة فطرية شاسعة الأرجاء كأنها غياض مسحورة تمفعمة بأشكال غريبة وأشباح مخيفة تتراءى كأنها تقطن في تيه لامنفذ فيه . فإننا نجد فيها كتابة عتيقة التهجية تضم في ثناياها كلمات ذات معنى غامض ، قد يجوز أن يكون القارى قد عرفها وهي مرتدبة

لباسها المعتاد الذي لبسته فيما بعد ، وكذلك كانت تستعمل تلك الكلمات في مواقف ومعان غريبة عن القارئ الحديث غرابة تهجيتها.

ويوجد في هذه المتون بحموعة أخرى كبيرة من السكلمات البالغة حدالغرابة المخالفة لنلك الكلمات المعروفة المتنكرة ، وأعنى بذلك طائفة من المكلمات العتيقة المهجورة التي عاشت حياة طويلة دائرة في الاستعمال في دنيا قد محيت تماما وصارت نسيا منسيا ، فهي بعد أن وخطها المشيب كانت كالعداء المنهوك القوى تترنح على مرأى منا مدة قصيرة فىأقدم أفق معروف لدينا ، فقد ظهرت فقط في هـذه المتون العتيقة ثم اختفت اختفاء أبديا بعد عصر تلك المتون ، ومن ثم لا نصادفها مرة ثانية في متون مصرية أخرى . فهي تكشف لنا في شيء من الإبهام عن دنيا من التفكير والكلام بادت من الوجود ويعتبر عهدها آخر العصور العديدة التي لاتحصي والتي مرت بها حياة الإنسان فيها قبل التاريخ حتى صار قاب قوسين أو أدنى من الدخول فى العصر التاريخي . ولكن هذه الـكلمات الغريبة التي وخطها الشيب، وهي البقية الباقية لنا من عصر منسى مهجور ، استمرت مستعملة مدة جيل أو جيلين فى متون الأهرام ، وتستمر غرابتها بالنسبة إلينا عادة حتى يزول استعمالها نهائيا . وليس لدينا من الوسائل ما نعرف به معناها أو إرغامها على أن تبوح لنا بأسرارها أو عن الرسالة التي كانت تحملها في غضونها ، وليس لدينا من فنون معرفة اللغات القدمة ما نحاول به إرغامها على كشف ما تكنه من الأسرار . ويوجد بجانب تلك الـكلمات أيضا طائفة أخرى منالتراكيب العويصة التي زاد في صعوبتها طبيعة ما تشير إليه من المعاني المهمة الغامضة ، فهي مفعمة بنلبيحات عن حوادث أساطير ضاعت معالمها عنا ، وعادات ومعاملات قد فات زمانها منذ عهد بعيد. وقو امها عناصر حياة وفكر وتجارب ضاعت معالمهاكلها في بيدا. المجهول التام .

ذكرنا فيما سلف أن الغاية المهمة من متون الأهرام هي في الأصل ضمان سعادة الملك في الحياة الأخروية ، لذلك نجد أبرز شيء في هذه المتون الاحتجاج الحماسي ضد الموت ، ويمكن اعتبارها صورة لأقدم ثورة عظيمة قام بهام الإنسان ضد الظلمة والسكون العظيمين اللذين

وهكذا نجد تجنب ذكر الموت باستمرار في هذه المتون ، وكثيرا ما تحتم صبغة نني الموت بالتأكيد الآتي : « إنك تعيش ، إنك تعيش ، إرفع نفسك ، إنك لن تموت فقم ، ارفع نفسك ، أو « ارفع نفسك أيها الملك بيبيالسامي بين النجوم التي لاتفني [ وهي النجوم الثوابت ] إنك لن تفني أبداً . وإذا لم يكن بد من الإشارة إلى حقيقة الموت المرة فإنه يسمى « النزول من البحر ، أو ربط حبال السفينة في المرساة كما سبق ذكر ذلك ، أو كان يفضل في مثل هذه الحالة ذكر كلمة الحياة منفية ، ولذلك كان يستحب قول « ليس حيا ، بدلا من النطق بالكلمة المشئومة . أو كانت هذه المتون القديمة تعيد إلى الذا كرة ذكريات حزينة لسعادة مفقودة قد تمتع بها الناس ذات مرة « قبل أن يأتي الموت » .

ومع ان أسمى موضوع فى متون الأهرام كان الحياة ، أى حياة الملك الأبدية ، فإن هذه المتونكانت تتألف من مصادر متنوعة جدا ، ولما كانت كل طريقة وكل نفوذ يستعمل للوصول للغرض المقصود ( الحياة بعد الموت ) فإن الكهنة الذين وضعوا تلك المجموعة من الأدب القديم ، والتي هي أقدم ما وصل إلينا للآن ، ضمنوها كل أنواع التعاويذ القديمة التي كانت تعد في نظرهم مرعية مستجابة ، أو التي وجدوا أنها تفيد لذلك الغرض .

ويمكن القول بأن متون الأهرام تحتوى بوجه خاص على ستة موضوعات : شعائر جنازية — وشعائر خاصة بالقرب المأتميـة عند القبور — وتعاويذ سحرية — وشعائر قديمة خاصة بالعبادة — وأناشيد دينية قديمة — وأجزاء من أساطير قديمة — وصلوات وتضرعات لفائدة الملك المتوفى . وتقع هذه المتون في طبعتها الحديثة الآن في مجلدين من القطع الكبير يشتملان على القراءات والتوجهات المختلفة لنصوصها ، وهذان المجلدان يحتويان من المتون أكثر من ألف صفحة ، وقد قسمها الناشر الأول إلى أربع عشرة وسبعائة صبغة .

وإذا أمكننا الإشارة إلى متون الأهرام بصفة عامة كما فعلنا فلا يمكننا معرفة معانيها معرفة تامة ، فإن ذلك يعد من أصعب الأمور ، ولكن لحسن الحظ يمكن فهم شكل الأدب الذي تحويه هذه المتون واستساغته ، فمن بين أقدم القطع الأدبية في هذه المتون الأناشيد الدينية ، وهي عبارة عن تركيب شعرى قديم بهيئة أبيات من الشعر الموزون المقنى ظاهر فيه التوازن بين كلماته ومعانيه وقد نقل العبر انيون هذا التركيب الشعرى إلى أدبهم بعد ذلك بألنى سنة ، وهو التركيب المعروف لنا في « المزامير » باسم « توازن الأعضاء » . ويرجع المتركيب المعروف لنا في « المزامير » باسم « توازن الأعضاء » . ويرجع استعمال ذلك التركيب في متون الأهرام إلى الألف الرابعة ق . م . وعلى ذلك استعمال ذلك التركيب في متون الأهرام إلى الألف الرابعة ق . م . وعلى ذلك يعد وجوده في هذه المتون أقدم من وجوده في أية بقعة أخرى من العالم بمراحل بعيدة . والواقع أنه أقدم صورة أدبية بين جميع أنواع الأدب المعروف لدينا .

وهذا النوع من الآدب لا ينحصر استعماله فى الآناشيد المذكورة فقط ، بل يوجد كذلك فى نبذ أخرى من متون الآهرام ، ولكنها لم تصل هنالك إلى درجة الكمال الذى نلسه فى هذه الآناشيد .

وزيادة على ما ذكر من التركيب الشعرى الذى يرتفع بهذه النبذ إلى مرتبة الأدب بالمعنى المعروف لدينا الآن فإنناكثيراً ما نجد بعض كتابات مبعثرة تحمل فى مظهرها صفات الآدب من الوجهة الفكرية واللغوية . فمثلا نجد أثراً دقيقا من مجال الخيال فى أحد الأوصاف الكثيرة التى وردت عن بعث وأوزير ، . إذ جاء فيه : و فك لفائفك إنها ليست لفائف بل هى خصلات

شعر و نفتيس " ؛ و و نفتيس " هي الإلهة المنتجة المنثنية على جسم أخيها المتوفى . فالكاهن القديم الذي كتب ذلك السطر قد رأى في اللفائف التي تلف الصورة الجامدة خصلات الشعر الغزيرة التي تتدلى من شعر الإلهة وتختلط باللفائف ونجد كذلك قوة عنصرية في ذلك الخيال الوئاب الذي يلح العواطف الودية لكل العالم فيجعل العناصر الطبيعية تشعر بالنازلة الرهيبة التي تتمثل في موت الملك ، وفي حلوله بين آلهة السهاء ، إذ يقول المحزونون على الملك : «السهاء تبكي من أجلك ، والأرض تزلزل من أجلك » ، ويقول المائل في موت الملك : «السجب تظلم السهاء الناس عندما يرونه في الخيال صاعدا إلى القبة السهاوية : «السحب تظلم السهاء والنجوم تمطر الأرض و والبوابون واجمون عندما يرون الملك « وناس » يشرق في شكل روح » .

وليس لدينا شك في أن الغرض من تلك المتون الجنازية كلها هو لمصلحة الملك ، بلهى بوجه عام تحتوى على معتقدات لا تنطبق إلا عليه وحده ، وبخاصة عندما نذكر أنها لم تكتب إلا في المقابر الملكية فقط . فمن الحقائق الهامة التي يجب التنبيه عليها أن رجال أشراف ذلك العصر لم يستعملوا أبداً متون الأهرام في نقوش مقابرهم .

ولما لم يكن فى مقدور متون الأهرام زعزعة العقيدة السائدة فى وجود الحياة فى القبور ، فإنها لم تعر هذا الرأى اهتهاماً كبيراً ، بل وجهت جميع همها تقريبا إلى حياة فى نعيم تقع فى مملكة بعيدة . وبما يستحق الذكر والاهتمام أن تلك المملكة البعيدة لا يراد بها إلا « السهاء » ، وأن متون الأهرام لا تعرف شيئا تقريبا عن الحياة الأخروية المظلمة التى توجد فى العالم السفلى . ولذلك فإن عالم الأموات عندهم لايراد به إلا « العالم السهاوى » ، ونحن فى التعبير عنه بهذه الصيغة لا نعبر عن أى معنى من معانى كلمة السهاء اللاهوتية المتكررة فى اللغة الإنجليزية . على أنه لا يكاد يوجد عندنا شك فى أن فكرة تصور جنة سماية — وهى تلك الفكرة التى شاعت فيها بعد فى العهد المسيحى — تصور جنة سماية إلى نفس هذا الاعتقاد المصرى القديم المتوغل فى القدم .

وقد اختلط في تلك الآخرة السماوية المذكورة في متون الأهرام مذهبان قديمان : أولهما يتصور المتوفى فى صورة نجم، والثانى يتصور المتوفى حالاً في إله الشمس، أوهو إله الشمس نفسه وبدهي أن هذين المدهبين اللذين يمكن تسميتهما: بالآخرة النجمية والآخرة الشمسية على التوالى كانا فى وقت ما مستقلين ، ثم دخل كل منهما في شكل « آخرة سماوية » هي التي نجدها في متون الأهرام . ولقدكان من التصورات الطبيعية عند ساكن وادىالنيل ذى السماء الصافية أن يرى في سماء مصر ليلا جموع أولئك الذين سبقوه إلى الحياة الآخروية ماثلينأمامه ، فقد طاروا إلىااسهاءكالطيور مرتفعين فوقكل أعداء الهواء، فكانوا عند حلول الظلام في كل ليلة يجتازون أقطار السها. بصفتهم نجوماً أبدية . وخص المصرى ، في تخيله جمهور الموتى ، تلك النجوم التي تسمى « غير الفانية » . وكان يعتقدان تلك النجوم تقع في الجهة الشمالية من السماء ، ولذلك لا يكاد يوجد شك في أن النجوم المقصودة بالذكر هي النجوم المحيطة بالقطب التي لا تغرب ولا تغيب . وقد قام جدال كبير بين علما. التاريخ القديم عن سراتجاه بمر مدخل الهرم المنحدر شطر النجمة القطبية . ثم بينت نقوش متون الأهرام السر في هذا الاتجاه الذي لم يهتد إليه أحد قبل ذلك ، وهو أن روح الملك عندما تخرج من ذلك الممر يحملها هذا الانجاه فورا نحو النجوم القطّسة .

ومع أن المذهبين المذكورين النجمى والشمسى يوجدان معا جنبا لجنب في متون الأهرام، فإننا نجد أن المذهب الشمسى هو السائد فيها بدرجة عظيمة حتى يصح لنا بوجه عام أن نصف متون الأهرام بأنها شمسية الأصل. ومن المحتمل أن الاعتقاد بالمصير الشمسى قد نشأ فى عفيدة قدماء المصريين عن طريق شروق الشمس ثانية كل يوم بعد غروبها، فكائن الموت إنما يحدث على الأرض، أما الحياة فتكتسب فى السماء فقط، وهو المكان الأعلى الذى يرفع إليه الملك فوق المكان المحتوم الذى يصير إليه عامة البشر. «الناس يفنون وأسماؤهم فوق المكان المحتوم الذى يصير إليه عامة البشر. «الناس يفنون وأسماؤهم تمحى، فأمسك أنت بذراع الملك « تعتى » وخذ أنت الملك تعتى إلى السماء حتى لا يموت على الأرض بين الناس ».

وتلك الفكرة القائلة بأن الحياة توجد فى السماء هى الرأى السائد، وهى أقدم بكثير من المذهب الأوزيرى فى متون الأهرام. وقد بلغ هذا الرأى درجة من القوة جعلت نفس وأوزير ، يمنح بضرورة الحال آخرة سماوية شمسية، وكان ذلك فى المرحلة الثانية التى دخلت فيها اسطورته فى متون الأهرام. والموضوع الهام فى متون الأهرام هو تطلع المتوفى لحياة أخروية فاخرة فى حضرة إله الشمس، حتى أن نفس القبر الملكى قد اتخذ من أقدس شكل يرمزبه إلى إله الشمس، كما أوضحنا ذلك فيها سبق.

وقد عمد لا هوت الحكومة الذى جعل الملك الابن المجسم للإله «رع» وممثله على الأرض، إلى تصوير الملك يسبح فى السماء عند الموت ليسكن مع والده إلى الأبد، أو ليحل محله ويكون خلفه فى السماء كما كان خليفته فى الأرض. وعلى ذلك نجد أن الآخرة الشمسية هى فى الواقع المصير الملكى، ولا يحظى به إلا فرعون وحده، ثم صار ذلك المصير فيما بعد بالتدريج حقا لسائر البشر يشاركونه فيه . غير أنه لم يكن فى الإمكان كما سنرى إعطاء ذلك الحق لهم إلا بعد أن يتصف كل مطالب بذلك المصير بالصفة الملكية أيضا .

وبانتقال الفرعون إلى تلك المملكة العتيدة التي مقرها في السهاء [ بالرغم من عدم انسجام الآراء الحاصة بموقفه هناك] كان يدعى للقيام بعملية تطهير فرضتها وأكدتها المتون بتكر اربملول . وكان ذلك التطهير في العادة بالماء بصبه فوق البدن (۱) أو بالاستحهام في البحيرة المقدسة الواقعة في الحقول المباركة ، حتى أن الآلهة كانت تقوم بخدمة الملك في وقت انجاز ذلك الاستحهام فيقدمون إليه المناشف ثم الملابس . ومن المحنمل أن يكون ذلك التطهير ذا مغزى خلق هام ، وخاصة إذا رأينا هذا الاحتفال التطهيري الشرقي العتيق قد استمر معمولا به إلى عصرنا الحالي في الاحتفال التعميدي الموجود إلى الآن عند المسحين .

<sup>(</sup>١) أظن أن ذلك يقابل بالضبط في الديانة الإسلامية غسل الميت قبل دفنه .

وكانت القبلة التي يتجه إليها الملك في المذهب الشمسي هي الإقليم الواقع شرقي السياء، حيث لم تكن الشمس وحدها هي التي تولد في تلك الجهة بل كانت كذلك الآلهة الأخرى تولد هناك. وفي تلك الجهة المقدسة توجد أبواب السياء العظيمة التي تقوم أمامها تلك « الجميزة العالية شرقي السياء التي يجلس فوقها الآلهة ، وكذلك نسمع عن الجميز تين اللتين في الجانب الأقصى من السياء « ، وهما اللتان يمسك بهما الملك عندما « يعبرون به إلى الشاطي الثاني ويجلسونه في الجانب الشرقي من السياء » . ويجد الملك المتوفى في ذلك المكان المقدس أيضا إله الشمس ، أو يجده إله الشمس ، ومن ذلك المكان يرتفع إلى السياء ، وكذلك برسو في هذا المكان القارب الذي يعبر به .

ولا يكاد الملك المتوفى يولى وجهه شطر الجهة الشرقية نحو ذلك الإقليم المقدس حتى تعترضه بحيرة واقعة فى الشرق ، وكان لا بدله أن يعبرها حتى يصل إلى مملكة إله الشمس . وكانت عين «حور » قد سقطت على الشاطئ الاقصى أى الشاطئ الشرقى لهذه البحيرة خلال شجاره مع «ست » ، وكانت تسمى «بحيرة السوسن » ، وهى طويلة إلى حديجه الما تحتوى على «متعرجات » ولا بد أنها تمتد إلى مسافة بعيدة شمالا وحنو با على طول الأفق الشرقى . وكان يوجد خلف تلك البحيرة أرض العجب الزاخرة بالقوى الشريرة فى كل جهاتها ، وكان كل شيء فيها حيا ، من ذلك المقعد الذي يجلس فوقه الملك ، إلى السكان الذي كان يقبض عليه بيده ، إلى القارب الذي نزل فيه ، إلى الأبواب الذي يمر بها ، ولذلك كان فى مقدوره أن يتحدث مع كل هذه الأشياء أو مع أى التي يمر بها ، ولذلك كان فى مقدوره أن يتحدث مع كل هذه الأشياء أو مع أى شيء آخر يحبه هناك . وهذه الأشياء الشريرة كان فى قدرتها أن تتكلم معه ، مثل قارب « بجعة لوهنجرن » الك الموسكان البجعة أو فى قصص « نبلونجن » (٢) قارض « عجائب » كانى نجدها فى قصص البجعة أو فى قصص « نبلونجن » (٢)

<sup>(</sup>١) قارب البجعة للوهنجرن كان سفينة خرافية تجرها بجعات مسحورة وهوالذى حمل البطل الألمانى « لوهنجرن المسلمين للمانى « لوهنجرن Lohengrin » إلى بحيرة مسحورة دون أن يقوده هو أو يدير دفته .

<sup>(</sup> ٢ ) نبلونجن : هم جنس من المخلوقات خارق للطبيعة مثل الأقزام وكان في حراسته كنز ضخم من الذهب قد استولى عليه البطل « سيجفرد » .

Nibelungen فى الخرافات الآلمانية ، وهى تشبه دنيا «مورت د أرثر» (^) Morte) ( D'Arthur التى يقابل فيها ابن السبيل العجائب فى كل منعطف .

وكان أوضح طريق فى نظر سكان ضفاف النيل لعبور « بحيرة السوسن » أن يركب الإنسان قارب العبور ، وهذا ما يجده الملك المتوفى بين سيقان غاب شاطئ البحيرة ، وملاحه واقف عند الشُّـكان يدفعه بسرعة ، وكان على الملاح أن يلفت وجهه خلفه عند دفع القارب ولذلك سمى « انظر إلى الخلف » أو « الناظر إلى الخلف » ، وهو لا يتـكلم إلا نادرا وإنما يقف صامتا فى اننظار راكبه . وماكان أكثر التوسلات والتضرعات اللينة التي يحاول بها الملك المنتظر تملق ذلك الملاح صاحب الوجه الملفوت . فنسمعه وهو يؤكد له تأكيدا قاطعاً يدل على المكر والخداع فيقول له: « إن هذا الملك « بيبي » : هو راعى قطيعك والمشرف على حظيرة ماشيتك » ، ولذلك كان من الضرورى لمصلحة الملاح نفسه أن يعبر به في الحال . وقد يحضر الملك معه إناء سحريا لا يقوى الملاح على مقاومته ، أو يقال للملاح بصفة قاطعة إن الملك طاهر من كل ذنب فى السَّماء والأرض والجزيرة التي هم ذاهبون ليها. أو كان الملك يتقمص شكل القرم المهرج الذي كان يأخذ مكانه بين الراقصين أمام الملك في الدنيا ايسرى بذلك عن قلبه أمام العرش العظيم . وكان حتما على الملاح إذن أن يعبر به سريعا إلى قصر « رع » وبلاطه ليسر بذلك إله الشمسُ . والواقع أن ذلك كله كان من المعلومات العامة الشائعة ، إذ كان الملاح يخاطب بعد ذلك هكذا : « هذا ما سمعته فى البيوت وما تعلمته فى الطرقات فى اليوم الذى طلب فيه هذا الملك بيبى للحياة ».

<sup>(</sup>١) «مورت» «د أرثر» Morte D, Arthur : هيرواية خرافية عن الملك «أرثر» ملك بريطانيا وفرسانه أصحاب المائدة المستديرة ألفها السير « مالورى » Sir A. Mallory وبعد ذلك صاغها في قالب شعرى « تنيسون» الشاعر الانجليزى تحت عنوان « أناشيد الملك » Idylis of the King : الواقع أنه في كل تملك القصص يطلب فيها إلى القارئ أن يتصور عالما خرافيا تسكنه محلوقات خارقة للعادة تجد فيه الحيوان والأشجار ، وحتى الجماد كان في قدرته أن يشكلم مع الناس .

ونجد كذلك معارضة الملاح للقادم العتيد (المراد به الملك) فيقول له: من أين أتيت ؟ ، وعند ذلك كان حتما مقضيا على الملك أن يقيم الحجة على أنه من أصل ملكى. فاذا اتفق أن كان الملاح عنيدا رغم ما بذل معه من الجهد وأبى أن يرسو بقاربه إلى الشاطئ فإن الملك عندئذ يخاطب المجداف الذى في يده قائلا: «هيا أنت يا من في قبضة الملاح، فإذا كانت كلماته قوية مستجابة فإن المجداف يأتى بالقارب إلى الملك.

وكان فى مقدور ملاح عصر ما قبل التاريخ منذ أقدم العهود أن يعبر النيل على رمثين من الغاب مربوطين معا باحكام جنبا لجنب كأنهما لفافتا دخان ضخمتين (۱). وقد صورت لنا أسطورة من أقدم الأساطير الخاصة بسياحة إله الشمس كيفية عبوره المياه السياوية على زوج من تلك الأرماث التى اتخذها إله الشمس لعبوره رغم سذاجتها وبساطتها وصار استعمالها من الاعتقادات التى لامناص منها فلم يبق للاعتقاد باتباعها إلا نقل قوة استعمالها عن طريق التآلف من « رع » إلى فرعون المتوفى حتى يضمن الأخير لنفسه سياحة ناجحة التى قام بها إله الشمس . وهكذا نجد أن رمثى السماء قد هيئا للملك « و ناس » ليعبر بهما إلى الأفق حتى يصل إلى « رع » كما هيئا « لرع » ليعبر بهما حتى يصل إلى الأفق .

ومن الجائز أن تخفق جميع تلك الحيل المتعددة التي تعمل لعبور البحر الشرقى . وحينئذ يكون محتما على الملك أن يسلم نفسه إلى الهواء حتى يصعد به

<sup>(</sup>١) وقد اتفق لمؤلف هذا الكتاب ذات مرة أنه لم يجد قاربا ، مثل فرعون ، ليعبر به النيل في بلاد النوبة فأسرع أحد أهالى القرية المجاورة وأحضر في الحال رمثين من ذلك النوع مصنوعين من الغاب المجفف الذي ينموعلى شاطئ النيل ، وعبربالمؤلف خليجا واسعا إلى جزيرة في النهر بهذا القارب المنذر بالخطر . وقد كانت هذه أول مرة رأى فيها المؤلف مثل هذه الطريقة لعبور الماء ، وقد كان من الأمور الهامة أن يجد المؤلف أن قاربا لم يسمع بمثله إلا في متون الأهرام فقط التي يرجع عهدها إلى خسة آلاف سنة مضت كان لا يزال باقيا مستعملا كل يوم في هذا النهر القديم في بلاد النوبة النائية . وليس هناك من شك في أن هذا القارب هو الذي يسمى غالبا «الرمثين» في متون الأهرام .

إلى السماء. فيقول متكلم مختف للملك: «جناحاك منشوران مثل الصقر ذى الريش الكثيف، ومثل الباشق الذى يرى مساء يخترق القبة الزرقاء. . « ان الطائر يطيروهذا « الملك » بيبي يطير بعيداً عنكم أيها الآنام . انه ليس من أهل الأرض بل هُو من أهل السماء . . . هذا الملك « بيبي » يطير كسحابة في السماء مثل الطائر Masthead . هذا الملك « يبيي » يصل إلى السماء على هيئة صقر ، هذا الملك « بييي » يصل إلى السماء مثل إله الأفق [ حار أختى ] . وكذلك يراه المتكلم مفلتا من أيدى الناسكما تفلت الأوزة البرية من يد الصآئد الذي يقبض على سأقيها وتطير إلى ااسهاء ﴿ إِنْ أَطْرَافَ جِنَاحِيهُ هِي أَطْرَافَ جناحي أوزة عظيمة ، وبنلك الكيفية يطيركأوزة ويرفرف كما يرفرف الجعل » . « ووجهه وجه صقر وجناحاه جناحا أوزة . » ان الملك « وناس » يرفرف بجناحيه كالطائر « زرت Zeret » ، والهواء يحمله مرتفعاً به إلى السماء . « إن الملك ، و اس ، يذهب إلى السهاء 1 إن الملك و ناس يذهب إلى السهاء على الربح » ! « إن سحب السما. قد حملته بعيداً وهي تعظم الملك , وناس » عند « رع » . . و لقد صعد الملك على سحب المطر ، . أو كان الكاهن يرى أشباحا غريبة في سحابة دخان البخور التي تنصاعد فوقه فيصيح قائلا: وانه يصعد على دخان البخور العظيم ، .

وكدلك رأى القوم في أشعة الشمس سلما إليها هو تلك الأشعة المائلة المصوبة نحو الأرض من بعض فتحات في السحاب، وهذا السلم المشع أدلى من السماء لكى يصعد عليه الملك. وإن الملك وبيبي، قد وضع هذا الشعاع بمثابة سلم تحت قدميه، وصعد عليه الملك وبيبي، ليصل به إلى أمه وهي الصل الحي على رأس رع ». وكذلك تظهر أشعة الشمس الشاسعة التي تنحدر تجاه الأرض كأنها مصعد قد تخيله أولئك القوم القدامي، ولذلك يقولون: وإن الملك، ووناس، يصعد على السلم الذي صنعه له والده، رع، [ إله الشمس]. الملك، ووناس، يصعد على السلم الذي صنعه له والده، وقد إلى المها المناهدة عند ما يصعد هذا الإله ( يقصدون الملك ) من رؤية وما ألذها من مشاهدة عند ما يصعد هذا الإله ( يقصدون الملك ) إلى السماء إذ يحمل هيعنه على رأسه، وبجانبه الفزع منه، وتعاويذه السحرية إلى السماء إذ يحمل هيعنه على رأسه، وبجانبه الفزع منه، وتعاويذه السحرية

موضوعة أمامه ، . ثم تدعى الناس والآلهة معا بواسطه تعاويذ قوية التأثير البرفعوا الملك : . أيها الرجال وأيها الآلهة ضعوا أذرعتكم تحت الملك . بيبى ، الرفعوه ، اصعدوا به إلى السهاء كذراعى . شو ، ( الجو ) اللتين وضعتا تحت السهاء ، وهو (أى . شو ، ) يرفعها ، إلى السهاء ! إلى السهاء ! إلى الكرسى العظيم بين الآلهة ، .

غير أنه كان لا يزال محتملا أن أبواب المملكة السماوية قد لاتفتح للقادم العتيد. ومن أجل ذلك نجد تأكيدا مكررا بأن أبواب السماء المزدوجة مفتوحة أمام فرعون : وإن أبواب الأفق المزدوجة مفتوحة ومزاليجها مزاحة ، ونقابل هذا النداء دائما في متون الأهرام . ولا شك أن نفس الوسيلة التي فتحت الباب ولا بابا ، والاربعين لصا — كما وردت في كتاب ألف ليلة وليلة — قد فتحت لغيره أبوابا كثيرة في الشرق القديم قبل أن تصير معروفة لنا نحن معشر العالم الغربي عن طريق قصة ألف ليلة وليلة بآلاف من السنين .

وكذلك نرى أنه بالرغم من افتناع أولتك القوم بو جود الحياة الآخروبة، بل بو جود حياة عظيمة قد ملئت بذكرها منون الأهرام، فإن هده المتون نفسها تكشف لنا عن حالة الحوف من تلك الحياة، ذلك الحوف الذى كان يملأ قلوب سكان ذلك الشرق القديم، كلما تأملوا فى أخطار عالم تلك الآخرة التي لم يكونوا يعرفونها ولم يسبق لهم أن جربوها. فإنه كان يعترض ذلك القادم الملكي مخاوف احتمال عدوان الآلهة عليه أينما ولى وجهه وهو ينظر فى عرض البحر الشرقى، حيث كانت تزدحم بمخيلته آلاف الاخطار والمعارضات التي يكون من شأنها تكدير صفو تلك الصورة الجيلة التي كان يتخيلها فى نعيم الحياة الاخروية، كما نجد فى الشجاعة الجريئة الني يظهرها الملك مسحة قصصية، فإن الملك، وقدصار وحيدا فى السماء، ينهض فجأة فى شكل مارد ها تل مدعياً السيادة على الآلهة أنفسهم، وبمو اجهته المملكة السماوية يخاطب إله الشمس هكذا! « إلى أعرف اسمك، انى لست جاهلا اسمك، فاسمك هو «غير المحدود»، واسم أعرف اسمك، انى لست جاهلا اسمك، فاسمك هو «غير المحدود»، واسم أمك «الرضى» وهى التي تحملك فى كل صباح والدك هو «مالك العظمة»، واسم أمك «الرضى» وهى التي تحملك فى كل صباح

وستمنع ولادة ، غير المحدود ، في الأفق إذا منعت هذا الملك « بيبي » من المجيء إلى المكان الذي أمنت فيه ، . فكان الملك باستعماله قوته السحرية بتلك الكيفية يجعل نفسه ملكا على العالم ويهدد بوقف شروق « ولادة » الشمس نفسها إذا حجز هو عند الباب العظيم لمملكة إله الشمس .

وهكذا يقترب الملك الراحل أخيرًا من الشاطئ الشرقي « ليحيرة السوسن » . « وهذا الملك يجد المعظمين بسبب « تسلح أفو اههم »(١) جالسين على شاطى " تلك البحيرة . . . وهو مكان مورد الشرب لكل من صار معظما بسبب تسلح فمه ، . ولكنهم عندئذ يعارضون القادم العتيد (أى الملك) فيجيبهم : ﴿ إِنَّ وَاحْدُ من المبحلين بسبب فمه المسلح . . فيقولون لدلك بيي: «كيف حدث ذلك وكيف وصلت إلى هذا المكان الآفخم ومن أى مكان؟ ، عندئذ يقول قارب الصباح: «إن « ببي » قد أتى إلى هذا المكان الأفيم من مكان ما لأن رمثى السماء هيئا لأجل ﴿ رَعَ هُ ، وعند ما يقص الملك خبر عبوره الناجح كما قد عبر من قبله رع، يصيح أهل السموات مهللين بالفرح والسرور. وعندئذ ينزل فرعون معهم ويعيش عيشتهم ويحلس أمام القصر الذي يحكمون منه . وبعد ذلك يسمع الملك مرة أخرى صوتا منفردا يخرج من عالم الأموات معترضا الملك عند ما ينزل ويمر بالابواب العظيمة للسماء يقوده « جب ، : . هيا ! من أين أتيت. أنت يا ابن أبي؟، فيجيبه صوت آخر : ﴿ إِنَّهُ أَتَّى مَنْ عَنْدَ التَّاسُوعُ الْمُقْدَسُ الَّذِي فى السماء حتى يمكنه أن يشبعهم بالخبز.. ثم تعود المعارضة مرة ثانية : « هيا ا من أين أنت آت يا ابن أبي؟» . وعندئذ يسمع الجواب « إنه أتى من عند التاسوع المقدس الذي على الأرض ليمكنه أن يشبعهم بالحبر ». غير أن ذلك السائل لا يزال غير مقتنع بالجواب: « هيا! من أين انيت أنت يا أبن أبي ؟ » « انه أتى من قارب ، زند زندر » . وبعد ذلك يسمّع السائل لآخر مرة يسأل : « هيا ! من أين أتيت أنت يا ابن أبي ؟ » « إنه آت من و الذتيه هاتين الرخمتين ذواتى الشعر الطويل والثدى المتدلية وهما اللتان يوجدان على جبل وسهسه ، ، لقد ضمتا تدييهما حول فم الملك . بيبي ، غير أنهما لم يفطهاه ولن يفطهاه إلى الأبد » . وبعد ذلك ينقطع الصوَّل المعارض ويدخل الفرعون مملكة السهاء الأبدية .

<sup>(</sup>١) هذا التعبير الغريب يعنى أفواها مسلحة بتماويذ ســحرية جعلت الذين علىكونها يصيرون مبجلين .

## *الفِصُّـالِلسَّا دُسُ* المذهب الشمسي والآخرة السماوية

لقد تتبعنا ذلك الراحل الملكي أثناء مروره بالأبواب السهاوية حيثكان ينتظر إعلان قدومه إلى إله الشمس الذي كان لا بد للملك أن يحاوره من الآن في ملكته. عندذلك 'يرى حجاب الملك متسابقين لإعلان مقدمه: «إن رسلك يذهبون، ورسلك المسارعين يعدون، وحجابك يسرعون في سيرهم وهم يعلنون ورع، انك قد أتيت ياهذا الملك بيبي ، ثم نسمع رسالتهم عندما يصيحون فيقول وسبهو، :صه اتفرس أنه يأتي ! و ثم يقول وسبهو، تفرس إن ابن رع يأتي أنحبوب و رع ، يأتي . ثم تزدحم الآلهة عند الشاطيء : «لقد وجد هذا الملك بيبي الآلهة واقفين مزملين في ملابسهم، وفي أقدامهم نعالهم البيضاء فيخلعون نعالهم البيضاء على الأرض ويلقون بملابسهم بعيدا ويقولون : «إن في فلبنا لم يدخله الفرح حتى بحيثك » . ثم تستولى عليهم الرهبة عندما يسمعون نداء الحجاب ويشاهدون الملك يقترب منهم . فيقف و رع ، أمام أبو اب الآفق متكنا على صولجانه والآلهة من حوله . وعند ثذ ينادى صوت الحاجب : «إن الآلهة على صامتون أمامك . إن تاسوع الآلهة قد وضعوا أيديهم على أفو اههم . »

إننا نحن أبناء الجيل القديم من أهل هذا العصر الحديث نشأنا نعنقد مند صغرنا بوجود بملكة أخرى وراء السهاوات تسكنها كائنات سماوية تعيش فى نعيم مقيم ، فمن ألذ الامور لدينا أن نطلع على أقدم التأملات العقلية للإنسان ، تلك التأملات التى صورت له حياة أخروية كالتى وصفناها ، والواقع أننا نجد فى متون الاهرام أقدم صور بقيت لناعن هذه الآخرة السماوية — وهى آراء نشأت ونمت منذ خمسة آلاف سنة مضت ولكنها تحملنا على أن نرى فيها الاساس الاصلى الذى نبع منه الاعتقاد بوجود مملكة فيها نعيم مقيم مقرها السماوات ، ذلك الاعتقاد الذى لقنه لنا آباؤنا وأساتذتنا في طفولتنا .

والواقع أن السماءكان لها دائماً التأثير العميق على عقول البشر وأن ذلك الشعور بوجود سر خفى في السماء ذات القبة الزرقاء المكونة أرضها من السحب قد توك أثره بشكل ما في الآداب القومية ، من العصر الذي وجدت فيه تلك الصور الرهيبة التي نشاهدها في متون الأهرام إلى زمن القصيدة الرائعة التي أبدعها خيال الشاعر الانجليزي «شِلى» وهو يتأمل جمال سحب الصيف.

ولقد وجد قدما. المصريين الذين نمت على أيديهم متون الأهرام أعظم السرور فى تدوينهم تلك الصور ، حيث نراهم يذكرون بتنميق وترديد ذلك النعيم المقيم الذى كان يلقاه ويتمتع به الملك وهو فى حماية وصيانة وتكريم فى مملكةً إله الشمس السماوية ، فكان خيالهم ينتقل بهم من منظر إلى منظر ومن صورة إلى صورة . ولما كان المجال الخيالي فسيحا أمام أمكارهم أمكن لخيالهم الإنطلاق فيه دون أن يلقى ما يمانعه أو يعارضه ،كنبات البردى لا يجد ما يعوقه عن الظهور بنفسه فوق الأرض . فكان خيالهم بسبب ذلك ينسج نسيجاً معقدا ضم من الألوان ألف لون محيث صاير غير قابل للاندماج في وحدة منسجمة متماسكة متجانسة . فنرى الملك مرة معتليا عرشه في بها له شرقى بماثل لما كان يحدث فى عالم الأرض . ومرة ثانية تجده يهيم فى حقول البردى طالبا للفوت ؛ ثم يظهر فى بعض الجهات فوق مقدمة سفينة الشمس ، وفى مرة أخرى يظهر كانه أحد النَّجوم الثوابت قائمًا في خدمة إله الشمس، ومع أننا لا نجد أية محاولة تنسجم بها تلك الصور المتناقضة ، فإننا نخرج منها في الجملة بفكرة عامة هي السعادةُ الابدية لملك يشبه الإله : فهو يضع تواريخه ( سجل أعماله ) بين شعبه وحبه بين الآلهة . . ان الملك يصعد إلى السَّماء بين الآلهة الساكنين في السماء ويقف على المنصة العظيمة ويستمع ( في جلسة قضائية ) لشئون الناس ( القضائية )... إن . رع ، يمد لك ذراعه على السلم المؤدى إلى السماء ، . و تقول الآلهة : « إن من يعرُّف مكانه يأتى . ياأيها الواحد الطاهر تربع على عرشك في سفينة درع ، واسبح في السهاء . . . ليسح أنت مع النجوم الثوابت . . . اسبح أنت مع النجوم السيارة ( التي لا تغيب ) . . . عش أنت هذه الحياة اللذيدة التي يحياها رب الأفق . . . . و إن هذا الملك و بيعيى ، يذهب إلى (حقل الحياة ) الخدى هو مكان ولادة ، رع ، في السماء . ويجد ، قبحت ، مقتربة منه ومعها حَدْهُ الْآوانَى الْأَرْبِعِ التَّى تَنْعُشُ بِهَا قَلْبِ الْإِلَهُ الْأَعْظِمِ ﴿ رَعَ ۚ فَى الْيُومُ عَنْدُمَا مِسْتِيقِظُ ( أو بالنهار عندما يستيقظ ) فتنعش بها قلب هذا الملك . بيي ، ليحيا وهمى تطهره وتنظفه . ويتسلم رزقه بما فى هُرْى ( مخزن غلال ) الإلهُ العظيم ، وتكسوه النجوم الثوابت». ثم ينادى الصوت درع، و «تحوت، ، ر وهما إلها الشمس والقمر ) : وخذا أنتها هذا الملك ووناس، معكما ليأكل م تأكلان ويشرب مما تشربان ويعيش على ما تعيشان عليه وبجلس فيها تجلسان فيه وليصير قويا بما صرتما به قويين ويسبح [ فى السماء ] فيما تسبحان فيه . إن خص الملك . وناس ، مجدول ( مبنى ) مر . الغاب وبركة الملك وناس ، موجودة في (حقل القرابين ) وقرابينه موجودة بينكم أنتم أيها الآلهة . وماء الملك « وناس ، خمر مثل خمر « رع » . والملك « وناس ، يدور في السماء مثل « رع » ويخترق السماء مثل « تحوت » . ثم يطلب الصوت الغذاء الإلهي للملك : أحضروا لبن ، إزيس ، للملك ، تيتي ، وفيضان ، نفتيس ، ، ومنطقة البحيرة وأمواج البحر والحياة والفلاح والعافية والسعادة والخبز والجعة والملابس والطعام ليعيش الملك « تبتى » عليها » · « تأمل ! إن الاثنين اللذين على عرش الإله العظيم . رع ، يطلبان الملك . ييبي ، للحياة والسرور إلى الابد وهذان الإثنان هما الفلاح والصحة ، . وبهذه الكيفية يجد الملك أن . الحال معه اليوم أحسن بماكانت عليه بالأمس . ثم نسمع الصوت يناديه: هيا أيها الملك « بيي ، الواحد الطاهر ! إن « رع » يجدك واقفا مع أمك « نوث » [ إلحة السماء ] وهي تقودك على صراط الأفق حيث تستقر في مكان إقامتك هناك. فما أجمل تلك الإقامة مع روحك «كا » أبد الآبدين » .

و تأنى أمامنا قصة انتقال الملك إلى السهاء مرارا و تكرارا فى صور مقنعة و تأكيد ملح ، مما يجعلنا نعتقد أن المقصود من ذلك هو أن تصير كلمات تلك العبارات ذات قوة وسلطان نافذين . و تعرض أمامنا فى كل حين حياة الملك فى السهاء بخصرة فى فقرة واحدة تشتمل على تلبيحات فليلة عاجلة كل منها يشبه شماع الشمس الذى يبدو لحظة على مر تفعات منظر طبيعى على مدى البصر .

ولذينا من تلك الفقرات معرض عظيم تدافع فيه إحداها الآخرى تدافع الأمواج المتلاحقة تريد الغلبة لنفسها فتكتسح كأنها الطوفان الحقيقة والبحتة ، القائلة بوجود الموت حتى تقضى عليها قضاء مبرما . ومن الصعب أن ننقل إلى ذهن القارئ الحديث ، التأثير الذى تتركه تلك الآلاف من الأسطر المنقوشة وهى تمر أمام أعيننا تستخف عبارتها بمناعة حقيقة الموت استخفاف المنتصر الظافر بأعدائه . ونخص بالذكر تلك المختصرات الخاصة بحياة الملك السماوية وهى التى نصادفها كثيراونعني بها تلك الفقرات التي نبحثها الآن .

ولان ما تدين تلك الفقرات فى سلطانها هو لمجرد حجمها الذى قد أقيم أمام وجه الموتكأنه السد المنيع، فإننا لايمكننا فهم هذا السلطان إلا إذا قرأيا المجوعة «متون الأهرام» جميعها.

ولعل أدق قطعة أدبية حفظت لنا في متوان الأهرام هي أنشودة الشمس التي تجد فيها الملك وإله الشمس نفسا واحدة . وهذه الأنشودة تخاطب مصر بأسهاب معددة لها المنافع التي تتمتع بها في كنف حماية إله الشمس وسيادته . ومن ثم تقدم مصر ، لرع ، ثروتها ومحصولها . ولما كان فرعون وإله الشمس نفسا واحدة كان فرعون يهب تلك المنافع لمصر ، وهي من جانبها تقدم له نفس العطايا التي تقدمها لإله الشمس . ولهذا السيب نجد أن الأنشودة بأكملها معادة مع ذكر اسم فرعون مكان اسم « رع ، أو « حور » حيثها وجدا في الأنشودة الأصيلة . وبتلك الكيفية كان الملك يستحوذ لنفسه على كل الاحترام وعلى كل القرابين التي كان يتسلمها إله الشمس من مصر .

غير أن خيال الكهنة لم يقف عند هذا الحد، إذ لم يكن كافيا فى نظرهم مساواة الفرعون برع واتحادهما، بل نرى الفرعون المنتقل الى السماء يصور بصورة مشعة شاسعة الأرجاء تفوق أهمية إله الشمس فى الظلمة الأزلية. لهذا نسمع ذلك الصوت الحنى يناديه: ياوالد الملك و تيتى ، ! ياوالد الملك و تيتى ، فى الظلمة ! ياوالد الملك و تيتى ، إلى فى الظلمة ! ياوالد الملك و تيتى ، إلى جانبك حتى يشعل لك النور وليحميك كما حمى و نون ، ( المحيط الأزلى ) هذه الإلهات الأربع فى اليوم الذى حمت فيه العرش وهى : « أزيس ، و « نفتيس »

و « نيت » و «سِرْ كت » . ويجتاز الملك المتوفى السها . فى شكل نار ملتهمة على أثر صعود الملك ، وناس » على ذراع أشعة الشمس » ؛ كذلك نرى الملك يحتل مكانة سامية واصلة بين الارض والسها . : « هذه ذراعه اليمنى تحمل السها . فى رضا وهذه ذراعه اليسرى نحمل الارض فى سرور .

وكذلك بجد خيال القوم يبالغ فى تصور صور ذات قوة كونية فيصير الملك « نتيجة المطر أى أنه خرج من منبع المنام». أو نجده يفوز بسر الآشياء وقوتها وسفته «مدون كنابة الإله الذى يقول ماهو كائن ويسبب خلق ما لم يكن». وقد ولد قبل أن توجد الدنيا أو الموت: «إن أم الملك « بيبي » أصبحت حاملا فيه أنتم ياسكان « السهاء السفلى » ، إن هذا الملك « بيبي » قد ولد من أبيه « آتوم » قبل أن توجد السهاء وقبل أن توجد اللارض ، وقبل أن توجد الناس وقبل أن توجد الآلمة ، وقبل أن يوجد الموت . إن هذا الملك « بيبي » يفر من يوم الموت كما فر « ست » من يوم الموت . إن هذا الملك من زمرتكم أنتم يا آلمة المسهاء السفلى الذين لا يمكنهم أن يمو توا بيد أعدائهم ، إن هذا الملك « بيبي » لن المسهاء السفلى الذين لا يمكنهم أن يمو توا بيد أعدائهم ، إن هذا الملك « بيبي » لن لا يموت بيد ملك وأنتم يامن لا يموتون بيد ملك ، هذا الملك « بيبي » لن يموت بيد ملك وأنتم يامن لا يموتون بأى ميت (١) ، هذا الملك « بيبي » لن يموت بيد ملك وأنتم يامن لا يموتون بأى ميت (١) ، هذا الملك « بيبي » لن يموت بيد ملك وأنتم يامن لا يموتون بأى ميت ولادة الآلمة حينها كانوا يمولدون فى خلال سير الزمان »

على أن حلول الملك فى نفس جسم و رع ، واتحادهما فى نفس واحدة يشبه امتزاجه بكل الآلهة كمجموعة . ومن أهم فقر ات متون الأهرام الفقرة النى تنلى عند الاحتفال بحرق البخور وما يقوم به هذا البخور باعتباره عاملا مسيطرا له جاذبية متبادلة تحمل غالبا شذى الملك العطر حينها يصعد البخور العميق من الأرض إلى الآلهة ليختلط بشذاهم ولذلك كان يجذبهم ذلك الشذى إليه بتوثيق عرى الروابط الصادقة والاتحاد بينه وبينهم

<sup>(</sup> ١ ) كان الاعتقاد أن الإنسان بعد الموت فى قدرة روحه المادية أن تعود إلى عالم الأحياء وتؤذى الناس .

وتلك الفقرة لها أهميتها لانها تعتبر تفسيراكهنيا مبكرا جدا لأهمية البخور بصفته رابطة الالفة بين الآلهة . وهذه الفكرة انتقلت إلى أوربا ولا تزال باقية فى بعض فروع الكنائس المسيحية إلى الآن . وها هى الفقرة بنصها :

إن النار تهيأ والنار تضى. . إن البخور يوضع على النار والبخور يضى. . وشذاك يأتى للملك . وناس ، يأيها البخور .

وشذى الملك « وناس » يأتى إليك يأيها البخور . وشذاكم يأنى للملك « وناس » أنتم أيها الآلهة .

وشذى الملك « وناس ، يأتى إليكم أيَّما الآلهة .

إن الملك , وناس ، معكم يا آلهة .

وأنتم مع الملك , وناس » يأيها الآلهة .

والملك «وناس ، يعيش معكم يأيها الآلهة . وأنتم تعيشون مع الملك « وناس ، يأيها الآلهة .

والملك , وناس ، يحبكم يأيها الآلهة .

فحبوه يأيها ألآلهة .

على أن هذه الألفة التى رمز إليها فيها تقدم تتضارب تضاربا بينا مع صورة، مظلمة بغيضة بقيت لنا من عصور ما قبل التاريخ السحيقة فى القدم، وهى الصورة التى نشاهد فيها الفرعون المتوحش ينقض بوحشيته على الآلهة كصياد فى الغابة متعطش للدماء كأنه لا يزال يباشر حياة الصيد فى عصر ما قبل التاريخ، بل إن هذه الصورة قد تعيد إلى أذهاننا ذكرى تلك العادة الوحشية القديمة وهى أكل لحوم البشر، مع أنه ليس لدينا برهان آخر يقوم دليلا على وجود هذه العادة بمصر القديمة. والنص المشار إليه يبتدئ بوصف وصول الملك المخيف إلى السهاء هكذا:

السحب تظلم الدنيا . والنجوم تمطر على الأرض . والأقواس [ مجموعة نجوم ] تترنح .

وعظام كلاب جهنم ترتعد.

والبوابون واجمون.

عند ما يرون الملك . وناس ، يشرق في صورة روح .

بصفته إلها يعيش بأكل آبائه .

و يتغذى بأكل أمهاته .

إن الملك « وناس ، هو رب الحكمة .

وأمه لا تعرف اسمه .

إن مجد الملك « وناس ، موجود في السماء .

مثل والده آتوم الذي أنجبه .

وحينها أنجبه كان « وناس ، أقوى منه .

. . . . . . . .

إن الملك . وناس ، يأكل الرجال ويتغذى بالآلهة .

وهو رب الرسل ومرسل رسالاته .

و إن « قابض خصل الشعر الأمامية » القاطن فى «كهو ، هو .

الذي يشد و ثاقهم للملك « و ناس ».

وإن الثعبان , الرأس الفاخرة ، هو الذي يحرسهم له ويكبح جماحهم له .

وإن الذي على . الصفصاف ، هو الذي يوقعهم في الأحبولة له .

وإن دمعاقبكل الآثمين ، هو الذي يطعنهم للملك ، وناس ، .

وهو ينتزع أحشاءهم له .

ويقطعها « شيسمو ، للملك « وناس » ·

ويطهو لهجزءًا منها في قدور المساء (أوكقدور مسائه أي وجبته وقت المساء).

والملك . وناس ، هو الذي يلقف سحرهم .

ويلتهم آحادهم الاجلا. (أى أرواحهم).

و تكون كبارهم لوجبته فى الصباح.

ومتوسطو الحجم منهم يكونون لوجبته في المساء.

وصغارهم لوجبته فى العشاء .

والمستون من الرجال والعجائز من النساء لحرق بخوره .

وأما ( الأحاد العظام الذين يوجدون فى شمال السماء ) .

فهم الذين يوقدون له النار تحت القدور التي تحتويهم .

وأرجل أكبرهم سنا ( هي الوقود ) .

والساكنون فى السماء يختلفون على الملك دوناس ، ( فى خدمته) .

والقدور مفعمة له بأرجل نسائهم .

وقد أحاط بجميع السهاوات [ مقابل الارضين ] .

وُدار حول القطرين .

والملك « وناس ، هو ( الواحد العظيم القوى ) . الذى يهزم ( الآحاد الاقوياء ) .

الدى يهزم ( الأحاد الأفوياء)

71501 17 12 1 2 1 3

وقد استولى على قلوب الآلهة .

وأكل الأحمر .

وابتلع الآخضر . والملك «وناس » يتغذى من أعضاء ممتلئة .

وإنه شبعان إذ يعيش على قلوبهم وسحرهم .

. . . . . . . .

وتعاويدهم في جو فه .

ورتب الملك . وناس ، لم تسلب منه .

فإنه ابتلع علم كل إله .

ومدة حيَّاة الملك , وناس ، هي الابدية .

وحده هو مالا نهاية فى مكانته هذه .

(إذا أراد فعل وإذا لم يرد لم يفعل).

وهو الذي يسكن في حدود الأفق أبد الآبدين .

تأمل إن أرواحهم [ الآلهة ] في جوف . و ناس . . وآحادهم الأجلاء مع الملك و وناس . .

وعظم نُصيبه أكبر من ( نصيب ) الآلهة .

تأمل ! إن روحهم مو جودة مع الملك « وناس » .

ويظهر لنا بوضوح تام فى هـذه الصورة العجيبة الدافع لوجود عادة أكل لحم الإنسان الممقوتة . فنجد أن الآلهة يصادون وتنصب لهم الشباك ويوثقون ويذبحون كالماشية المتوحشة لكى يلتهم الملك أجسادهم ،' وبخاصة أعضاءهم الداخلية كالقلب الذى هو مقر العقل وذلك اعتقادا منه بأنه يمكنه أن يستولى بذلك لنفسه على صفات الآلهة وقواهم . . فتى استولى على قلوب الآلهة فقد ابتلع علم كل الآلهة ، وتعاويذهم تصبح فى جوفه ، . ومن جهة أخرى فإنه لما كانت أعضا. الآلهة التي قد التهمها الملك مشبعة تماما بالطعام فإنه أصبح بذلك غير قابل للجوع لأنه أكل حتى امنلاً تماماً .

على أن الذى سبق بيانه يفتح أمامنا باب موضوع قد خصصت له هتون الأهرام مكانا فسيحاً ، وأعنى به موضوع توريد الطعام فى مملكة إله الشمس النائلة المعدة.

ولاجل أن نفسر تقديم الطعام للمتوفى عند قبره ، ذلك الأمر الذى يبدو فى ظاهره عديم الجدوى بعد أن صار المتوفى بمقتضى المذهب الشمسى لا يمكث فى قبره بعــد الدفن حتى يصعد إلى السهاء، نقول إن المفروض عند قدماً. المصريين أن ذلك الطعام المقدم عند القبركان ينقل إلى المتوفى بطرق شتى متنوعة. وكان المتعارف أكثر من أى شيء آخر في هذا الموضوع أن الإقليم السهاوى الذي كان يمكث فيــه المتوفى هو الذي يمده بكل حاجّاته. فــكان الملكُ بِصفته ابن , رع , ومولوداً من آلهة السها. يمثل وهو يرضع منها أو من آلهة أخرى لها علاقة , برع ، ومخاصة الإلهتين المتقادمتين لمملكتي الجنوب والشمال فى عصر ما قبل التاريخ . وهاتان الألهتان تظهر ان بشكل رخمتين لهما شعر طويل وثدى مدلاة . . . وهما تمدان يديهما إلى فم الملك , بيبي ، ولكمهما لا يفطهانه أبداً . ويسمع الصوت من أجل هذا يقول : ﴿ إِيهِ يَا أُمْ هَـٰذَا الْمُلْكُ

دبيى ، . . . أعطى ثديك لهذا الملك دبيبى ، أرضعى منها هذا الملك دبيبى ، وتحيب الآلهة على هذا قائلة . . يا بنى بيبي يا مليكى إن ثديبي ممدودة لك لترضع منها يا مليكى ، فعش يا مليكى ما دمت صغيرا ، .

وهذا الموقف يظهر لنا العاطفة الإنسانية الطبعية الحارة أكثر من أى موقف آخر في اللاهوت الشمسي .

وعلاوة على هـذا المصدر الغذائى ومصدر التغذى بأجساد الآلهة أنفسهم يوجد مصدر آخر وهو قرابين كل مصر ،كما جاء ذكر ذلك فى أنشودة ،رع ، ، وقد كان من المسلم به أن الدخل السهاوى كان ملكا لللك وأنه كفيل بسد كل حاجاته .

وأخيراً كان من أهم المصادر العدة التي يستمد منها المتوفى قوته فى مملكة « رع » إن لم يكن أهمها كالها « شجرة الحياة » الواقعة فى الجزيرة السرية وسط «حقول القربان» ، وهي التي كان الملك يبحث عنها وبصحبته نجم الصباح. ونجم الصباح هذا هو صقر أخضر فاخر وهو إله شمسي، ويعتبر هو والإله ه حور دوات » نفسا واحدة ، وله أربعة أوجه مقابلة لصقور الشرق الأربعة ، وكان نجم الصباح بلا شك موحدا معها أيضًا ، فنجده واقفًا على مقدمة زورقه السماى الذى يبلغ طوله ٧٧٠ ذراعا وهناك يخاطبه الصوت قائلا : . خذ هذا الملك دبيي ب معك في حجرة زورقك . . . وخذ أنت خطافك هذا المحبب إلبك وهو عصاك الي تخترق الترع، وهي التي في طرفها أشعة الشمس وأسنامها مخالب ﴿ مَفَدَتَ ، وَبِهَا يَقَطُّعُ الْمُلُكُ ﴿ بَيْنِي ﴾ ر.وس الاعدا. القاطنين في ﴿ حقول القرابين ، حينها يكون قد نزل فى البحر . فأحن رأسك يا أيها البحر وأثن ذراعيك ، فإن ابني . نوت ، ( إلهة الشمس ) هما هذان . بدي ، و . نجم الصباح ، اللذان نزلا فيك لابسين أكاليل الزهر على رأسيهما ومتقلدين تيجان الزهر حول نحريهما ،. وقد طلب هنا خضوع البحر لأن كلاً من « بيبي ، و « نجم الصباح ، كان عاكفا على القيام برسالة كريمة لأجل . أزيس ، و . حور ، . وبعد ذلك تستمر القصة قائلة : ﴿ إِنْ هَذَا الْمُلْكُ ﴿ بِينِي ﴾ قد فتح طريقه مثل صائدى الطبور ، وتبادل النحيات مع أرباب الارواح ، وذهب إلى الجزيرة العظيمة الواقعة في وسط «حقل القرابين ، الذى تهتيئ فيه الآلهة للبحع النحليق فوقه . والبجع هي النجوم التي لاتفنى ( النجوم الثوابت ) ، وهي التي تعطى هذا الملك ، بيبي ، وهي التي تعطى هذا الملك ، بيبي ، و « نجم الصباح ، في الوقت نفسه أن تعيشا منها . .

ومن الممكن إضافة تفاصيل عدة لهذه الصورة التي تمثل الآخرة السماوية. ولكن الصورة الإجمالية التي رسمناها فيها سبق تدل في أقل مظاهرها على العناصر الهامة للمعتقدات التي كان يعتنقها قدما. المصريين عن الآخرة الشمسية في عهد الدولة القديمة [حوالي ٣٠٠٠ — ٢٥٠٠ ق م ].

وليس لديناً شك فى أن عقائد هذا المذهب كانت تؤلف فى وقت ما بحموعة معينة ، ليس لها علاقة مباشرة بمجموعة عقائد المذهب الأوزيرى بل كانت المجموعتان فضلا عن هذا تناقض إحداهما الأخرى . وقد بقي لنا بعض البراهين الدالة على عدم تلاؤم هذين المذهبين ، بل إن تلك البراهين تدل أيضا على تعاديهما . فقد قيل عن إله الشمس أنه : « لم نعطه [أى الملك] لأوزير وأنه [أى الملك] لم يمت الموت [الحقبق] ، أنه وصل سبجلا إلى الأفق ، وفيها يأتى أبين من فلك : «أن ، رع ، آنوم ، لم يعطك لأوزير ، وأنه [أى أوزير] لا يحاسب ولبك و لا يملك سلطانا على قلبك » .

ومن الواضح جدا أن «أوزير » كان فى نظر أتباع المذهب الشمسى فى زمن ما يمثل بملكة الموت وسلطانها، وهى المملكة التى لم يكن أتباع «رع » بمن يحشرون إليها . فطبقا لهذه الفكرة كان يخاف أن تدخل طائفة «أوزير » إلى الهرم بأجمعها لقصد سي " . فكان من اللازم إذن الآخذ بالمحافظة على الهرم بصفته الرمز العظيم للشمس ، خوفا من حدوث عادية من «أوزير » ، أو من «حور » الأوزيرى أو الآلهة الآخرى الذين هم من عصابة «أوزير » .

ولقد كان من المحتم فى تلك الآونة الشروع فى إيجاد بعض التوفيق بين هذه المعتقدات الشمسية وبين تلك المعتقدات الأوزيرية . وحينها نتعقب سير هذا التوفيق بين المذهبين فيها بعد ، ندرك كيف أن هذا السبيل قد أدى إلى فؤرز أوزير فى النهاية .

## الفص اللتابع

### آلهة الطبيعة والمجتمع الإنساني: أوزير

لقد تتبعنا إله الشمس منذ بداية ملكه القديم الذي كان يعد فيه مجرد قوة طبيعية عظيمة الى وقت الانتقال الذى دخل به الى المجتمع الإنسانى بصفته ملكا أرضيا مسيطرا على الحياة البشرية ، وبذلك صار ميدان نشاطه هو ميدان الشئون البشرية . وقد حدث من جراء سيره فى ذلك الميدان بفخار لا يدانى وسر ليس فى الإمكان اختراق حجبه ، أن حياته اليومية لم تترك مجالا لأن يشاركه الإنسان فى أى عمل من أعماله أو حركاته . على أننا نجد مجانب ذلك على طبيعية أخرى بدأ الإنسان يسبهم فيها ويقوم باعمال الآلهة التى يصعب نحديدها ويوجه قواها الحفية ، فتمكن بذلك من القيام بنصيبه فى أعمالها الخيرة ، وتلك القوة الطبيعية التى أسلمت قيادها الإنسان أكثر من غيرها والتى مكنته من القيام فيها بنوع من المساهمة هى قوة الحياه النبانية .

فقد ذكرنا فيما مرأن استنبات الإنسان للقمح البرى والشعير قد غير مجرى حياه أهل ما قبل التاريخ تغييرا كليا، إذ انتقل الإنسان بذلك من حياة الصيد والقنص الداعية للتجوال الى حياة الزراعة الداعية للاستقرار والأقامة . وقد ترجع بداية ذلك العهد الى نحو ٨٠٠٠ أو ١٠٠٠٠ سنة مضت . وقد خلق هذا التحول عالما جديدا ترجع أقدميته إلى العصر الحجرى الأخير .

ولما انتهى الأمر بأن صارت الزراعة تشغل المساحات الشاسعة فى كافة أرجاء الشرق الآدنى، مكونة بذلك أول إقليم زراعى ظهر فى حباة المقدم البشرى المديد، أدى ذلك الى ظهور شعور قوى بحاجة الناس فى كل بقعة إلى الاعتباد فى معايشهم على ثمرات الارض الخضراء. وهذا الشعور أنشأ فى الناس عواطف يمكن مضاهاتها بتلك العواطف التى حدت بآبائنا الى تعيين يوم من أيام الخريف لتقديم الشكر فيه ننه على إنعامه عليهم بخيرات الحقول.

وعند ما انتقل الإنسان القديم من معيشة الصيد الى معيشة الزراعة صار شعوره بالاعتباد على قوة استنبات الأرض هو العنصر الناطق فى تعبيره الدينى عما يخالجه بشأن النغير البين الذى حدث فى حالة معيشته. فإن الحياة الدائمة التى يراها فى الأرض المثمرة التى تموت ثم تحيا ثانية مرات عديدة لانهاية لها قد مثلت فى شكل إله يموت ثم يحيا وهكذا دائما أبدا.

ولذلك لم يكن هذا الاعتقاد وقفا على «أوزير »،أحب الآلهة المصرية إلى قدماء المصريين، بل تخطاه إلى كثير من الآلهة المحلية فى غرب آسيا، حيث كان هذا الإله يعرف هناك باسم « تاموز » «أو أدونيس » وقد اعتقد القوم فيها أنها عاشت ثم ماتت ثم بعثت مرة أخرى . ولم ينس قدماه المصريين قط تلك العلاقة العتيقة التى أحرثها هذا الاعتقاد مع آسيا . وهى التى عبر عنها فى النهاية فى أسطورة «أوزير » التى تقص عليناكيف طفا جسد الإله الميت على وجه البحر وسار إلى شاطى « جبيل » ، ببلوص ، الواقعة على الشاطى الفينيق فى آسيا ، وقد عاد هذا الإله هناك إلى الحياة سرة أخرى متقمصا جسم شجرة خضراه ، ولذا صار رمز رجوع الحياة التى تنبعث ثانية بعد الموت : شجرة خضراه ، ونشأ عن ذلك الحادث عيد جميل كان يقام فى كل سنة تذكرة لتلك المناسبة وذلك برفع شجرة مقتلعة وغرسها فى الأرض فى محفل عظيم ، وكانت تجمل فتغطى بالأوراق الحضراء عند ارجاعها إلى الحياة على ذلك الوجه المذكور ، و تلك بالأوراق الحضراء عند ارجاعها إلى الحياة على ذلك الوجه المذكور ، و تلك الشجرة هى التى انحدرت الينا فى صورة «عمود مايو (۱) ، الذى لا نزال نقيمه ونزينه بالابتهاج والرقص احتفالا بعودة الربيع .

ومع أن هذا الحادث العظيم — حادث الاهتداء للزراعة عير مدون بالطبع في وثائن تاريخية ، لوقوعه قبل عصر الاهتداء الى الكتابة بعصور طويلة ، فإننا نستطيع بلاريب أن نتعرف فى مذهب ، أوزير ، صدى ذلك التغير العظيم الذى تمخض عن ظهور أقدم الزراع فى الأرض ، وذلك لما تتضمنه العقيدة الأوزيرية من سماع أول صوت ديني يتحدث عن نعمة التمتع بالزراعة ، وان ذلك الإلهام

<sup>(</sup>١) عيد الربيع عند الفرنجة .

الذى ألهمه عقل الإنسان حينها صار متصلا اتصالا وثيقا بحياة الارض الخضراء ومتعاونا فيها تعاونا فعليا يعد الآن من أقدم الافكار التى خطرت فى الفكر الإنسانى. وقد كان لذلك أثر عميق فى الآراء البشرية عن الحياة فيها بعد الموت؛ فانتقلت تلك الفكرة إلى العقائد الاغريقية حيث صارمن أصول تدشين المتدين الجديد أن تقدم له حزمة من سنابل القمح أو سنبلة منه واحدة . كما بجد صدى هذه الفكرة حتى فى كتاب العهد الجديد : « الحق الحق أقول لكم إن حبة الحنطة التى تقع على الارض إن لم تمت فإنها تبقى وحدها وإن ماتت أتت شمركثير ، [يوحنا ١٢ — ٢٤].

وقد امتزجت تلك الفكرة عند قدماء المصريين فى النهاية بطائفة من المعتقدات الخاصة بالثواب والعقاب فى الحياة الآخرة ، ومن ثم تغيرت الآراء الخلقية المصرية القديمة من أساسها بسبب تلك الفكرة .

على أنه لا بد لنا قبل الانتقال إلى بحث الخلق الأوزيرى أن نسبر غور أهمية موضوع وأوزير ، بصفته إله طبيعة ولو إلى حدما ، وبينها لانجد شكا فى كنه الظاهرة الطبيعية التى كان يقوم بتمثيلها كل من ورع » و « آتوم » و « حور » و آلمة الشمس الأخرى فإننا من جهة أخرى نلقي شكا عظيما وجدالا شديدا في الظاهرة التي كان « أوزير » يقوم بتمثيلها .

إن أوضح بيان عن أصل ، أوزير ، هو حادثة العثور على ذلك الإله المتوفى بوساطة ابنه ، حور ، كما جاءت فى متون الاهرام : « أن ، حور » يأتى ويتعرف والده فيك ، شابا باسمك ، الماء العذب » . وبمثل ذلك الوضوح نجد الفكرة نفسها بادية فى كلمات ، رعمسيس الرابع ، إذ يقول للإله : « إنك النيل حقا ، عظيم فى الحقول فى باكورة الفصول ، فالآلهة والناس يعيشون بالندى الذى فيك . فني هذين المصدرين القديمين قد وُحد ، أوزير ، والماء وبخاصة ماء النيل . ومع أن ، أوزير » صار مع الماء ، بل مع ينابيع الماء العظيمة نفسا واحدة فإنه من الواضح ، أن وظيفة خاصة للماء هى الى امتزج بها ، فالماء بوصفه مصدرا للخصب وبوصفه ما الحياة هو الذى وحد به أوزير وهو الذى يسبغ الحياة على التربة ، ومن ثم فإن ، أوزير ، كان يتصل بالتربة أيضا اتصالا وثيقا .

وقد أيد هذا الرأى وأكثر منه ماجاء في أنشودة من عهد القرن الثاني عشرق. م. إذ أنها لم تقتصر على تأحيد وأوزير، بالتربة بل أحدته هو والأرض كلها، فتقول عنه تلك الأنشودة: وأما أنت فإن النيل ينبع من عرق يديك وأنك تنفت الهواء الذي في حلقومك إلى أنوف الناس فوهبت القداسة لما تعيش عليه الناس. وكدلك توجد في أنفك الشجرة وخضرتها والأعشاب والنباتات والشعير والقمح وشجرة الحياة. وعندما تحفر الترع ... وتبني البيوت والمعابد، وعند ما تنقل الآثار وتزرع الحقول، وعندما تنحت المقابر ومزاراتها فإنها ترتكز عليك كلها وأنت الذي تصنعها فهي على ظهرك رغم أنها أكثر من أن تدون، وظهرك لا يوجد عليه مكان خلو لأنها جميعها موضوعة فوقه ..... « فكاتب هذه الانشودة يعتبر أن وأوزير، هو الارض نفسها ويخاصة الارض المنتجة للخضرة.

ولذلك فان الاشارات إلى أوزير المعروفة لنا تقرنه بحياة النبات أو توحده معها. ولعلنا مذكر أن المسرحية المنفية (التي يرجع عهدها الى بداية والاتحاد الثانى، حينها كانت قيادة الأمة في عاصمتها ومنف ،) أطلقت على تلك البلدة اسم « مخزن غلال الإله ، . ومن أجل ذلك أدخل رجال الفكر في و منف ، الى و أوزير ، في مسرحيتهم المقدسة توضيحا للسبب الذي من أجله صارت ومنف ، و مخزن غلال الإله ، . ولما كان القوم لآيز الون متجهين بتفكيرهم الى صفات وأوزير ، الطبيعية فإنهم يقولون إن إطلاق هذا الاسم على و منف ، نشأ من أن وأوزير ، أغرق في مياهه عند منف ، وبذلك صارت و محزن غلال الإله ، .

ثم أن الآراء الواردة فى متون الأهرام المبكرة التى تعتبر أقدم من تلك المسرحية تمثل و أوزير ، مرتبطا ارتباط وثيقا بالحياة النباتية .

ويؤحد ، أوزير ، أيضا فى أقدم نسخة من كناب الموتى مع الحنطة ، إذ يقول المتوفى معبرا عن نفسه : ، إنى أوزير ، وإنى أعيش كحبة (١)حنطة وأنمو كحبة حنطة . . . وانى شعير » .

<sup>(</sup>١) الحبة هنآ تمثل إله الحب (نبر) والفقرة مقتبسة من متون توابيت الدولة الوسطى .

ويجب أن نقرن بهذه الأقوال المبكرة تلك الصور المتكررة التي تمثل القمح نابتا من جسد «أوزير » الراقد فوق الأرض ، كما تمثل شجرة نابتة من قبره أو تابوته، أو تجعل تماثيل الإله المصورة على هيئة مومية في قالب مكون من الدشيشة والتراب مدفونة مع المتوفى أو موضوعة في حقل القمح ليضمن به الزارع محصولا موفورا من أرضه .

وعلى ذلك فقد صار واضحا فى اقدم المصادر التاريخية التى عرفت للآن أن « أوزير ، والمياه (وبخاصة فى الفيضان) والتربة والنبات كانت جميعا نفسا واحدة. و تبدو لنا تلك نتيجة للاتجاه المصرى إلى التفكير بالصور الواقعية .

فهذا الإله فى التفكير المصرى القديم كان من غير شك عنصر الحياة الذى لايفنى أبدا أينها كان ، وكثيرا ما نرى له صورا تظهره حتى فى حالة الموت محتفظا بالقوة التناسلية . فحياة الأرض التى تموت ثم تحيا ، والتى تنصل أحيانا بالمياه التى تمنحها الحياة وأحيانا أخرى بالتربة الخصبة ، والتى تظهر فى النبات نفسه ، كل أولئك وأوزير شىء واحد .

ولماكان النيل مثل النبات الذي يسقيه وينميه يعلو وينخفض في كل سنة فقد كان من السهل تصور وأوزير » ممثلا في النيل ، الذي يعد أهم ظاهرة في الأقليم المصرى، أكثر من تصوره في أي شكل آخر غيره (۱). والواقع أن النيل لم يكن في نظر القوم سوى المنبع الظاهر والرمز لهذه الحصوبة التي كان عملها وأوزير ».

ثم إن وظائف « أوزير » بحكم طبيعتها قد أدمجته منذ القدم فى دائرة الشئون البشرية مما جعله يتصف سريعا بالصفات البشرية والاجتماعية . ولهذا فإن هذا

<sup>(</sup>١) وأن الدايل الذي جاء متأخرا على لسان المؤلفين من الإغريق والرومان يؤيد على وجه عام النتيجة التي ذكرناها هنا ، وليس لهذا الدليل المتأخر سوى أهمية ثانوية عندما يقرن بالمصادر القديمة التي ذكرناها فياسبق . وأهم الفقرات التي وردت في المصادر الإغريقية الرومانية نجدها ي كتاب «فريزر», 345 — 330 Adonis, Attis, Osiris, P. 330 — 345 الموضوع في كتاب «فريزر» ينقصها التوسع في معرفة المصادر المصرية القديمة وبخاصة متون الأهرام .

الإله الذي كان من شأنه أن يموت ثم يحيا وهكذا دواليك ، والذي ظهر بأنه عرضة لمصير البشر من الموت وغيره ، قد كان لا محالة ينبوعا صالحا لا ينضب لوضع الأساطير والخرافات — وتأليفها . فكان مثل « أوزير » كمثل إله الشمس ، قد صار ملكا من ملوك مصر الأقدمين بعد أن ظهر الملوك فوق الارض . وكان في العادة يسمى « وارث جب » إله الأرض ، « الذي أعطاء قيادة البلاد لفائدتها ، ووضع في قبضته هذه الارض وماءها و هواءها وخضرتها وكل ما يطير وكل ما يرفرف فوقها وحشراتها وحيوانات وكل ماشيتها ، وكل ما يطير وكل ما يرفرف فوقها وحشراتها وحيوانات الصيد في صحاريها ، فصار كل ذلك مملوكا شرعا لابن « نوت (۱)» [ أي أوزير ] » . بنك الكيفية بدأ « أوزير » حكمه الصالح بصفته ملكا على مصر ، « وكانت البلاد راضية بذلك عند ما أشرق على عرش والده ، مثل « رع » حيما يطلع في البلاد راضية بذلك عند ما أشرق على عرش والده ، مثل « رع » حيما يطلع في الأفق » . ولكن بعد أن من زمن طويل على « أوزير » وهو ملك على مصر الخفق ، ولكن الادلة السالمة ) . ثم دخل بعد ذلك بالتدريج إلى الميدان السياسي أيضا . فقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه فقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه فتقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه فتقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه فتقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه فتقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه فتقول عنه نفس الأنشودة السالمة الذكر : « إنه هزم أعداء وذبح مناهضيه في الميدان السياسي أيضا .

وببرز لنا بوجه خاص «أوزير » مصبوغا بصبغة إنسانية في العلاقات الأسرية التي نجدها مذكورة في الأسطورة التي نسجت حوله، فنجد « إزبس » أخته وزوجه في آن واحد قد وقفت إلى جانبه في ولا التصد عنه أعداءه ، « وحافظت عليه « بأن طردت أعداءه وصدت عنه [ الخطر ] » . ومع ذلك فإن أعداءه استدرجوه إلى الموت بالحيلة إن لم يكن جهارا حتى تغلبوا في الهاية عليه كما قص ذلك المؤرخ « بلوتارخ » ، ولو أنه لا توجد لدينا أية وثيقة في المسادر المصربة القديمة عن قصة الصندوق التي رواها « بلوتارخ » وذكر فيها أن خصرم «أوزير » المتآمرين عليه قد أغروه حتى دخل في الصندوق ثم أغلقوه عليه حتى مات بداخله . وكان رأس أعداء « أوزير ، الطيب ، أخاه « ست » الذي كان مع ذلك يخاف الماك الطيب .

بساعد قوی ، وجعل خوفه بدب بین خصومه ومد تخوم بلاده »

<sup>(</sup>١) « نوت » إلهة السهاء كانت أم « أوزير » .

وقد نصت متون الأهرام التي تعد من أقدم المصادر القديمة على قتله ، فإنها قالت : «وصرعه أخوه «ست» على الأرض فى «نديت » ، أو تقول : وطرحه أخوه «ست » على جنبه على الشاطئ الأقصى لأرض جحسى » .

ولكننا من جهة أخرى تجد أن المسرحية المنفية التى تعد أقدم ماوصل إلينا من المصادر القديمة لدرجة أنها أقدم من عصر الأهرام تقول: إن «أوزير» أغرق فى مائه الجديد [أى ماء الفيضان].

وعندما وصلت الآخبار إلى « إزيس ، التعسة عن مقتل أخيها هامت على وجهها في حزن شديد باحثة عن جثة سيدها : « باحثة عنه بلاكل ، فسارت في أنحاء هذه الارض محزونة غيرهادئة البال إلى أن عثرت عليه »

ر وزيادة على ما ذكر فإن أقدم ما وصل إلينا من الأدب المصرى القديم مفعم بالإشارات عن تلك الزوجة المخلصة الني كانت لا تزال تواصل البحث عن زوجها القنيل: « لقد أتيت باحثة عن أخيك ، أوزير ، بعد أن هزمه أخوه ، ست ، .

أما قصة «بلو تارخ» فإنها تجعل « إزيس » تو اصل السير في محثها حتى عرض البحر الأبيض المتوسط الى أن تصل الى « جبيل » ( ببلوص ) ، وهو المسكان الذي حملت إليه المياه جثة «أوزير » كما مرذكره . غير أن متون الأهرام تشير إلى أن «أوزير » وجه أخيراً فوق شاطى « نديت ، وهو المسكان الذي ذبح فيه «أوزير » بيد «ست » ، ويجوز أن «نديت ، كان في الأصل إسما قديما لإقليم « ببلوص » ، وإن كان موقع « نديت » المذكورة قد حدد فيما بعد في « العرابة المدفونة » صر ، ولذلك كان أحد فصول رواية «أوزير » يمثل على شاطى « نديت » القريبة من « العرابة المدفونة » بمصر

إما الإلهة «نفتيس ، فكانت غالبا ترافق أختها « إزيس ، في هذا البحث ، الطويل عن جثة «أوزير ، وكانت كل منهما ممثلة في شكل طائر : « إن « إزيس ، تأتى « و نفتيس ، تأتى إحداهما على اليمين والأخرى على الشمال ... وقد وجدتا « أوزير ، كما صرعه أخوه « ست ، على الأرض في « نديت ، ، وعندما رأتاه قالت « نفتيس » : « لقد وجدته صريعاً على جنبه على الشاطيء . . يا أخى لفد

بحثت عنك ... إبكى أخاك يا و إزيس ، ا إبكى أخاك يا و نفتيس ، ا إبكى أخاك ، . ومن ثم صار عويل « إزيس » و ، نفتيس » على أخيهما « أوزير » أقدس تعبير معروف عن الحزن لدى قلب المصرى القديم . وقد تقلب ذلك العويل فى صور متنوعة شتى حتى ظهر أخيرا فى الأساطير الاوزيرية الاوربية فيما بعد ذلك العهد الذى نحن بصدده الآن بنحو ثلاثة آلاف سنة .

و بعد ذلك قامت الأختان بتحنيط جثمان أخيهما حفظا له من الفناه . و بعد أن وضعتاه فى قبره نبتت به شجرة جميز ثم أحاطت بجسد ذلك الإله المتوفى . والجميزة المذكورة هى مثل شجرة والأريكا، النى ورد ذكرها فى قصة « بلو تارح » ، و تلك الشجرة المقدسة تمثل الرمز الظاهر لحياة « أوزبر » الحالدة التى لا تفنى . وقد كانت فى أقدم المصادر القديمة مقدسة أيضاً وكانت تخاطب كأنها إلهة .

وهكذا كانت قصة حياة « أوزير » وموته . على أن حياته التي كانت تمثل لنا دورة من الظواهر الطبيعية لم تكن تقف طبعاً عند ذلك الحد ، فإنها استمرت في بعثه من جديد كما استمرت أيضا في قصة أخرى أضيفت فيها بعد مأخوذة عن اللاهوت الشمسي وهذه هي قصة «حور» بن «أوزير» المذكور والنزاع الشمسي الذي قام بين «حور» و «ست» مع أن هذا النزاع لم يكن «أوزيريا» في الأصل .

وكذلك نلاحظ أن القوة الحيوية عند ، أوزير ، لم تنقطع أبداً حتى فحالة الموت ، إذ أن « إزيس ، المخلصة قد اقتربت من سيدها المتوفى ثم احتضنه « وأسدات عليه بريشها فينا وبجناحيها نسيا . . . وبذلك بعنت الحياه ثانية في أعضا ، صاحب القلب الساكن المنعبة فوضع فيها نطعته ، وبذلك أنجبت منه ورينا له ، ثم ربت هدا الطفل في مكان منعزل لم يعرف بعد موضعه ، وعندما اشتد ساعده قدمته أمام القاعة العظيمة في عين شمس ، .

وقد كان خيال عامة الشعب مغرماً بتأمل صورة الأم التي أخفت نفسها في مستنقعات الدلتا التي قامت فيها بتربية وحور والشاب، حتى إذا وما اشتد ساعده وصار قادراً على الانتقام من قاتل أبيه . وفي خلال تلك المدة التي ولد

وتربى فيها ، حور ، لم يقعد ، ست ، مكتوف اليدين طبعاً ، فقد لتى ذلك الطفل ، حور ، على يده كثيراً من المخاطرات والمآزق ، وقد حفظت لنا من هذه الحوادث نف صغيرة جداً لا يمكن تأليف قصة متصلة منها . ولكن حتى بعد بلوغ ذلك الصبى أشده وارتفاع قامته ثمانية أذرع ( نحو ١٤ قدما ) اضطر مع ذلك لصنع صندوق صغير طوله نحو نصف ذراع يكون مخبأ له يتق بالاختفاء فيه شرور ، ست ، وعاديته . وعندما بلغ ذلك الإله الشاب سن الرجولة وصار في مكنته مدافعة الاخطار خرج من مكمنه الذي كان فيه بالدلتا ، وأتى مطهراً ليتمكن من الانتقام لابيه .

وكدلك كان موضوع بر «حور » بوالده محببا إلى عامة الشعب ، يسرح حيالهم ويجول مبتدئا بحادث تصدى «حور » لمحاربة أعداء أبيه والانتقام له من «ست » . وقد اشتد وطيس الموقعة التى نشبت بين «حور » و «ست » ( وهى كا ذكرنا فيا مر ، مأخوذة عن المذهب الشمسى ) حتى أن ذلك الإله الشاب فقد عينه بيد «ست » عدوه وعدو أبيه ، ثم غلب «ست » على أمره ، واسترد الإله «تحوت ، أخيراً عين «حور » المفقودة بأن تفل ذلك الإله الحكيم على الجرح فصحت وشفيت . و تلك الطريقة التى سلكها الإله «تحوت » لشفاء العين هي بطبيعة الحال نوع من النطبيب الشعبي ، تردد ذكره في تلك الأسطورة فذال شهرة وذيوعا ثم تحول إلى آسيا حتى لقد يلوح لنا أن استعماله ظهر مرة أخرى في كتاب العهد الجديد عند ذكر الحادث الذي يصور لنا المسيح مستعملا تلك الطريقة نفسها لإبراء الأعمى ، وفي ذلك بلا شك إذعان المادة منتشرة بين العامة في مثل تلك الحالة .

ثم إننا بعد ذلك نجد وحور ، قد أخذ يبحث عن والده القتيل عابرا البحر في سبيل البحث عنه حتى يرفعه من بين الموتى ويقدم له عينه المصابة التي ضحى بها من أجله . وهذا العمل الذى يدل على البر بالوالد كما جاء مذكوراً في متون الأهرام ضاعف تقديس وعين حور ، التي كانت مقدسة من قبل في التقاليد وفي الشعائر المصرية القديمة حتى صارت رمزاً لكل تضحية ، ولذلك صارت

كل هبة أو قربة يصح أن تسمى عين حور ، ، وخاصة إذا قدمت باسم القربان لمستوفى . وإذا استثنينا والجعل المقدس ، فإن والعين المقدسة ، كانت تعتبر أعظم رمر منتشر نال احتراما عظيما في الديانة المصرية القديمة ، ولذلك نرى عشرات الآلاف من الأعين المصنوعة من الفخار المطلى ذات اللون الأزرق أو الأخضر وغيرها بما صنع من الأحجار النفيسة الغالية ، ولقد ملئت بتلك الأعين متاحفنا ، هذا فضلا عما كان يحضره آلاف السياح معهم إلى بلادنا ، وما كانت تلك الأعين في الواقع إلا تذكارات ورموزاً لتلك القصة القديمة التي تحدثنا عن وحور ، وبره بوالده .

ولدينا فصل فى متون الأهرام يحدثنا عن جميع ما جا. فى قصة بعث ذلك الإله القتيل، نجد فيه حادث بعث و أوزير ، مرددا مرارا و تكرارا . وذلك لأن معارضة الإنسان للموت قد عبرعنها بإلحاح بترديد ذكر تلك الحقيقة القاطعة القائلة ببعث و أوزير ، فنرى فى تلك المتون أن القبر فتح له : و لقد أخرج لأجلك اللبن (١) من القبر العظيم ، . بعد ذلك يستيقظ و أوزير ، ويفيق الإله المتعب من رقدته ، ويقف الإله منتصبا ويتمالك جسمه . وقف إنك لن تفنى ، إنك لن تفنى ،

غير أن حقد وست ، على و أوزير ، لم ينته بعد هزيمته النكراء على يد وحور ، ، وحتى بعد إحياء و أوزير ، ؛ بل إنه دخل إلى محكمة الآلهة فى و عين شمس ، وأودع لدى هؤلاء الآلهة انهامات باطلة ضد و أوزير ، وليس لدينا بيان واضح عن تلك الخصومة أوعن نوع تلك الانهامات التى اختلقت ضده ، إلا أن وست ، قد اتخذ منها وسيلة للاستيلاء على عرش مصر . ولا بد أنه كانت توجد ولو رواية واحدة تدل على أن المحاكمة كان موضوعها جريمة قتل وست ، لاخيه و أوزير ، ولكن و أوزير ، فاز فى النهاية بالحكم لصالحه وأعيد عرشه إليه ، ذلك العرش الذى كان ادعاه وست ، بالباطل .

<sup>(</sup>١) لا يزال وضع لبنة تحت رأس المتوفى عادة متبعة عند المصريين الحاليين فى الوجه البحرى . ( المعرب ) .

وكان الحمكم الذي صدر لصالح ، أوزير ، في قالب يعبر عنه في الحقيقة بكلمة ، صادق ، أو ، حق ، أو ، عدل ، أو ، صوت الحق ، ... ولا بد أن ذلك النعبير كان اصطلاحا رسميا مستعملا بمعني يضاهي في الغالب كلمة ، منتصر ، أو دلك المعني يحمل في ثناياه المعني الأصيل لكلمة ، فائز ، أو ، فوز ، عند استعمالهما في معنيهما الخلقي والمادي . وتدل الخصومة بين ،أوزير ، و ، ست ، بعد تطورها على أنها قد اكتسبت معني خلقيا في تلك المناسبة إن لم يكن لها ذلك في بادى الأمر ، على أنه ستأتى هنا الفرصة الكافية فيما بعد لاستقرا ، وملاحظة في بادى الناطور الخلقي الذي حمله في ثناياه انتشار تلك الواقعة وذبوعها في أسطورة ، أوزير » .

ومع أن دأوزير ، تسلم فى النهاية زمام علكته بعد بعثه من الموت وانتصاره على أعدائه بعد المحاكمة ، فإنه بالرغم من كل ما ذكر لم يكن فى الواقع من أهل علمكة الأحياء ، بل كان ملكه هو العالم السفلى المظلم الواقع تحت الأرض ، وكان لا بدله من النزول إليه فورآ .

وتقول المسرحية المنفية إنه بعد أن مات و دخل الابواب السرية في بهاء أرباب الابدية، مقتفيا أثر ذلك الذي يشرق في الافق بل أثر ورع، في العرش العظيم، [يعني منف] ... وهكذا حضر وأوزير، إلى الارض وفي قصر الملك، بالجهة البحرية من تلك الارض التي وصل إليها (منف)، وطلع ابنه وحور، كالفيجر ملكا على الوجه البحري، بين ذراعي والده كالفيجر ملكا على الوجه البحري، بين ذراعي والده وأوزير، وبذلك صار ابن وأوزير، خليفته على دنيا الاحياء، وأما ماكان تحت حكم وأوزير، فهو مملكة الاموات السفلية. وقد نال وأوزير، مكانته العظيمة السامية في الديانة المصرية القديمة باعتباره بوجه خاص صديق الاموات وحاميم،

<sup>(</sup>١) ولقداستمر «ست» الحقود يؤكد ادعاءه للعرش ضد «حور» الفتى . وتقص علينا ورقة بردية عثر عليها حديثا ونشرها الدكتور «ألن جاردنر» فى سنة ١٩٣١ فى شكل قصة عامية ، الأدوار التى مرت بها هذه القصة :

The Library of A. Chester Beatty; Description of a Hieratic Papyrus with a Mythological Story etc. by Alan H. Gardiner, London, The Oxford University Press, 1931.

## الفصيل لاأمن

#### نور الشمس والخضرة امتزاج ، رع ، مع ، أوزير ، وظفر ، أوزير ،

ان الذى تزرعه بنفسك لايحيى إلا ليموت،
 ايجاهل إن ما تزرعه أنت لايحيى إلا إذا مات)

ليست هذه الكلمات التى فاه بها القديس بولص إلا تلميحاً لما تركته الدورة السنوية فى الحياة النباتية ( التى من شأنها الموت ثم الحياة ) من التأثير العميق فى عقول الاقدمين.

ونحن نذكر أن الأساطير الإغريقية كانت مفعمة بمثل تلك الأفكار .. كذلك كانت دنيا البحر الأبيض المتوسط فى كل مكان متحفزة لاعتناق الآراء السرقية التى من هذا النوع ، فكان تأثيرها من أجل ذلك ظاهراً فى الإنجيل . وإن أقدم مظهر لنأثير الحضرة فى آراء الاقدمين التى لها علاقة بشأن الموت نراه بحالة واضحة فى ذلك الانتصار الباهر الذى أحرزته تلك والعقائد الاوزيرية، على ماسبقها من العقائد الخاصة بالحياة فى الآخرة . وليست وصلاة عيد الفصح، الحالية \_ طبعاً \_ إلا أحدث المظاهر الباقية لنلك القوة الملحة التى نشأت عن أقدم تأثير للطبيعة فى روح الإنسان .

وقد ذكر نا من قبل أن كل المعتقدات الشمسية والأوزيرية قد اندمج بعضها ببعض منذ عصر مبكر . ومع أنه يمكن تمييز نواة كل مجموعة من أساطير كل عقيدة بسهولة ، فإننا من جهة أخرى نجد أن اندماج الآراء الشمسية بالآراء الأوزيرية عن الحياة الآخرة قد ترك لنا مشكلة صعبة الحل جداً إذا نحن حاولنا فصلها من ذلك الاندماج لتتميز كل عقيدة منها عن الاخرى .

وذلك أن كلا من نور الشمس والخضرة كانا مندبجين فى الديانة المصرية القديمة بعضها ببعض بحالة لايمكن معها فصلهما من ذلك الاندماج، مثلهما فىذلك كثلهما فى الطبيعة لايمكن فصلهما من ذلك الامتزاج. ولهذا كانت توجد بجموعة معتقدات خاصة بالحياة الآخرة يمكن تسميتها و معتقدات شمسية ، وبجموعة أخرى خاصة بالحياة الآخرة أيضاً تسمى بلانزاع ومعتقدات أوزيرية، ،غيرأن هذين المذهبين قد اندمج بعضهما ببعض حتى صار لدينا مناطق محايدة عن ذلك الاندماج لايمكننا اعتبارها لواحدة منهما خاصة دون الآخرى. ومع ذلك يمكن تمييز المذهبين ، من الانظمة الخاصة بكل منهما ، بسهولة أكثر .

فمن الواضح أن المذهب الشمسى كان لاهوت الدولة تحيط به أبهة الملك ونفوذه، على حين أننا نواجه فى مذهب أوزير ديانة الشعب التى اجتذبت إليها كل فرد متدن .

ومن المحتمل أن الناريخ القديم لتنابع هذين المذهبين كان كما يأتى : كان المصريون فى عهد ماقبل الناريخ يعتقدون اعتقاداً ساذجا بوجود عالم سفلى للأموات مآل كل الناس إليه حتما . وخُص الملوك بآخرة سماوية جليلة خصوا بها فى أول الأمر ثم شملت فما بعد جميع عظها القوم وأشرافهم — وقد تكلمنا عنها فيا سبق — ثم انتهى أمرها أخيراً بأن صارت عالما شمسيا لهؤلاء الموتى .

ولما حل نفوذ . أوزير ، الذي كان آخذاً في الازدياد محل الآلهة الجنازيين الذين كانوا أقدم منه صار هو بذلك رب العالم السفلي .

وكان من ننائج ذلك أن أخذ , أوزير ، وعالمه السفلى يناهضان الآخرة الشمسية السهاوية فى سلطامها . وندرك فى ظهور هذين المذهبين جنبا لجنب الكفاح الطويل الذى قام بين دين حكومى ودين شعبى لأول مرة فى تاريخ العالم البشرى .

والآن يجب علينا أن نبتدى بتحديد أصل معتقد وأوزير، عن الحياة الآخرة بقدر مانستطيع، ثم نقتني بعد ذلك أثر سير الكفاح الذى لايزال حتى الآن غير محدد بينه وبين ذلك اللاهوت السماوى العظيم الحاص بعقيدة الملك المتوفى نعير محدد بينه وبين ذلك اللاهوت السماوى العظيم الحاص بعقيدة الملك المتوفى

ومى التى فحصناها فيما سبق. وربما كان أعظم شى. فى حياة سكان وادى النيل الاقدمين يكسبهم تقديرنا الحاص هو أن المذهب الأوزيرى قد علق فى الحال بعد وه بخيال الشعب ثم انتشر بين طبقاته، وبذلك أخذ يناهض المذهب الشمسى الذى كان يعتنقه رجال البلاط الملكى وكهنة الحكومة. ويتضح ذلك بوجه خاص فيما يتعلق بعقائد الحياة الآخرة التى ندرك من أدوار تطورها صبغ الديانة المصرية القديمة بالتدريج بالصبغة ، الأوزيرية ، ، وبوجه خاص فى التعاليم الشمسية عن الحياة الآخرة .

على أنه لايوجد فى أسطورة و أوزير ، ولا فى أخلاقه ولا فى المتأخر من تاريخه مايشعر بوجود حياة أخروية سماوية . بل إننا نذكر أنه لايزال يوجد بعض نصوص واضحة لايتطرق إليها الشك ترجع إلى عصوركان فيها وأوزير ، يعتبر عدو الموتى الذين يعتنقون المذهب السماوى الشمسى ، وهذه النصوص لايزال فى مقدورنا تعرفها بين متوث الأهرام وهى تشتمل على تعاويذكان الغرض منها منع و أوزير ، وأقاربه من دخول الهرم — وهو قبر شمسى — بقصد سى و وفيما قبل التاريخ كان مذهب وأوزير ، (الذي كان فى وقت مامذهبا بقصد سى وفيما قبل التاريخ كان مذهب وأوزير ، (الذي كان فى وقت مامذهبا شرها كما كانت فى الوقت نفسه معادية للعقائد السماوية الخاصة بعالم الحياة الآخرة وما فيها من نعيم .

ولما هاجر ، أوزير ، من الدلتا إلى ، أبيدوس ، تصور القوم أن ملكه يقع في الغرب أو تحت الأفق الغربي ، ومن ثم أخذ ، أوزير ، مكانه في العالم السفلي وأصبح ملكا على عالم الأموات تحت الأرض ؛ وتلاحظ تلك الظاهرة حتى في متون الاهرام . وبلغ ، أوزير ، قة فوزه بصفته رب مملكة الأموات السفلية ولما لم يكن في أسطورة ، أوزير ، ووظائفه ما يجعله ير تفع إلى السهاء فإننا كذلك نجد أن أبسط صبغ متون الأهر ام لا تقول برفعه إلى عالم السهاء . وتشتمل قصة المصير ، الأوزيرى ، على صور متنوعة كالتي نجدها في اللاهوت الشمسي، ولكن الخضرة التي كان يمثلها ، أوزير ، تستمر بعد موتها ، ولذلك كان من المحتم أن يبعث ، أوزير ، من بين الموتي أيضاً . وكانت قيامته تعد فوزا على الموت

وقوة لا يعدلها شيء في العقائد الجنازية المصرية القديمة . وكان من نتيجة ذلك ، أن الملك و- « أوزير » قد أُحدا ، ولذلك كان الملك المتوفى يفعل كل ماكان يفعله « أوزير »؛ فكان يتسلم قلبه وأعضاءه كما فعل ذلك « أوزير »، أو كان يتحول إلى « أوزير » نفسه . وكان ذلك أحب معتقدات القوم في المذهب الأوزيرى ، أي أن يتحول الملك إلى « أوزير » ويقوم من الموت ثانية كما قام « أوزير » نفسه من الموت .

ويبدأ تأحيد الملك بأوزبر عند ولادة الملك، وقد جا، وصف ذلك في متون الأهرام مشتملا على كل العجائب والمعجزات الخاصة بالمولد الإلهى. ولم يقتصر الحال على تقمص الملك شكل وأوزير ، فحسب بل إنه أحد معه تأحيداً تاما ، وذلك مانجده مدونا عن تلك العقيدة في متون الأهرام . ولذلك نرى وأوزير ، نفسه تستحلفه الملوك على اختلاف أسمائها : وإن جسمك هو جسم هذا الملك وناس ، ولحمك هو لحم هذا الملك وناس ، وعظادك هي عظام هذا الملك وناس ، وعالم في عظام هذا الملك وناس ، وعلى هذا الملك وناس ، يعيش الملك وناس ، وعلى هذا الفرض يتسلم وكما أنه لا يموت فإن هذا الملك و وناس ، لا يفنى ، وعلى هذا الفرض يتسلم الملك المتوفى عرش وأوزير ، ويصير مثله ملك الموت : وهيا أيها الملك والدك وأوزير ، ابني الثانى ) اما أجمل هذا الما أجمل هذا الذي صنعه لك والدك وأوزير ، ابنه أعطاك عرشه وأنت تحكم أولنك الذين في الأماكن والدك وأوزير ، ابنه أعطاك عرشه وأنت تحكم أولنك الذين في الأماكن الخفية (أى الموتى ) إنك تقود الصالحين منهم ويتبعك كل الأجلا. ، .

ولقدكان أسمى نفع نتج عن تأحيد الملك و ، أوزير ، أنه ضمن للفرعون المتوفى الحدمات الطبة التى كان يقوم بتقديمها ، حور ، الذى يتمثل فيه البر البنوى لوالده ،أوزير ، فقد صارت كل الرعاية الصالحة التى كان قد نالها ،أوزير ، يوما ما على يد ابنه ، حور ، من نصيب الملك المتوفى أيضا ، وفى متون الأهر ام يحموعة طويلة من الصيغ تشرح لنا تلك المناضلة التى قام بها ، حور ، ذلك الابن الشجاع لنصرة والده الملك المتوفى بصفته ، أوزير ، ، ولكننا لا نكاد نجد في كل ذلك أثراً للمصير السهاوى ولا إشارة إلى ذلك المكان الذى حدث فيه في النضال العنيف .

ومع أنه من الواضح أن كهنة عين شمس هم الذين صبغوا بادى الأمر العقائد الجنازية بصبغة شمسية وسماوية ، برغم أنهاكانت فى أول أمرها أرضية فى أصلها وصبغتها ، فإن هؤلاء الكهنة الشمسيين لم يكن فى مقدورهم أن يقاوموا النفوذ القوى الذى نشأ من انتشار مذهب ، أوزير ، بين الشعب ، وانتهى الحال بأن صبغت متون الأهرام بصبغة ، أوزيرية ، .

وإن التطور المستمر الذي نتعرف منه في ذلك البحث سير الكفاح بين المذهب الشمسي الذي كان متبعا في معابد الحكومة وبين المعتقدات الشعبية لديانة و أوزير ، ، كما يتضح من متون الأهرام ، يعد من أهم ما في لنا من أخبار العالم القديم ، فقد حفظ لنا حقا أقدم مثال الصراع الروحي والعقلي بين ديانة الحكومة وديانة الشعب وذلك الصراع يسوقنا إلى موازنته بالكفاح الذي حصل فيها بعد في عهد الدولة الرومانية وهو اعتقاد الشعب في وعيسي ، الذي رفع إلى السهاء وهو المذهب الشعبي مي جهة ، وبين عبادة الحكومة المنظمة لقيصر الذي كان يعتبر في نظر القوم أنه والشمس التي لا تقهر ، من جهة أخرى . ولا نزاع في أن الديانة المسيحية المبكرة قد حملت في ثناياها صدى ذلك الكفاح القديم الذي قام على ضفاف النيل بين الخضرة التي تحيا ثانية باستمر الروبين إله الشمس . فكان إله الخضرة [أي أوزير] البشرى في نظر الشعب هو الذي استمال قلوبهم حتى أنه لم يكن في مقدور كهنة الشمس مع ماهم فيه من ثراء أن يقاوموا قوة ذلك الميل .

ويمكننا أن نتبع سير عملية صبغ العقائد بالمذهب والأوزيرى ، فى متون الأهرام حسب النسخ التى نشرتها الكهنة من حكم إلى حكم خلال عهد خمسة ملوك متنالين تمثلهم خمسة أهرامات تحتوى على خمس نسخ مختلفة من متون الأهرام تختلف كل منها عن الأخرى فى قراءتها . وقد يكون فى إيراد بعض الأمثلة ما يظهر البرهان على ذاك ويوضح سير عملية هذا النطور .

فالسلم الذى يؤدى إلى السماء كان فى أصله عنصراً من عناصر المذهب الشمسى. والدليل على أنه لم تكن له أية علاقة بأوزير ، يظهر بأمور منها: أن إحدى الروايات الخاصة بقصة السلم تمثله فى حيازة «ست ، عدو «أوزير »

التقليدى . ويمكننا اقتفاء صبغ قصة السلم بالصبغة الأوزيرية بسهولة فى أربع روايات ذكرت عنه . وتلك الروايات فى الحقيقة روايات مختلفة مأخوذة عن أصل واحد قديم ، وتمثل هذه الروايات الأربع عصراً يمتد إلى نحو قرن من الزمان أو على أقل تقدير نحو ٨٥ سنة . فيظهر أمامنا فى أقدم هذه الروايات التى حفظت لنا أن السلم لا يظهر منه إلا جزء يسير والصاعد عليه هو فرعون نفسه . على أننا نجد أن قصة السلم قد تم تطورها بعد مضى جيل ، إذ كان الصاعد الأصلى الأول عليه هو و آتوم ، إله الشمس ولكننا نجد أن الإلهتين و إزيس ، و ونفتيس ، الأوزيريتين قد ضمنا إلى القصة . وفى آخر رواية عرفت من هذه الروايات وهى التى جاءت بعد الرواية الأولى فى متون الأهرام بنحو ٨٥ سنة نرى أنه قد وضع فى فم د إزيس ، و و نفتيس ، ذلك الترحيب الذى كانت ترحب به الآلهة القدامى عند ما كانوا يشاهدون الفرعون صاعداً إلى السما، ، وصار الصاعد هو «أوزير » نفسه . ومن ذلك نرى أن «أوزير» قد انتحل لنفسه الرواية الشمسية القديمة الخاصة بالسلم ونسب لنفسه المتن الشمسي القديم .

ومما هو جدير بالملاحظة هنا أن هذا التغيير قد حدث بالرغم من وجود تعقيدات محيرة ، فقد مثلت تلك العقيدة الشمسية القديمة كلا من «ست» و «حور » مساعدين للملك عند صعوده فى السلم الذى نصبه «رع » و «حور » و ذلك و فقا لفكرة اشتراك «حور » و «ست » فى خدمة المتوفى ، ولكن يظهر أن الكاتب لحذه النسخة لم يشعر بالتضارب الذى ينجم عن ذلك عند ما يتحول الملك المرفرع إلى السماء إلى «أوزير » . وهو تضارب واضح إذ أن يتحول الملك المرفرع إلى السماء إلى «أوزير » . وهو تضارب واضح إذ أن مست » هو عدو «أوزير » الحلق وقاتله فصار يساعده على الوصول إلى مقر ه السماوى .

ولم يظهر تدخل «أوزير » في أى مكان آخر من متون الآهرام بصورة تلفت النظر أكتر من ظهوره فى الصيغ الحاصة بالخدمات التى تقدمها للمتوفى الآلهة الشمسية الاربعة المعروفون بصقور الشرق الاربعة . وكانت الطريقة المحببة لصعود السماء ، وفتح أبواب السماء ، والعبور من شاطئ إلى شاطئ ، وعملية التطهير، وما شاكل ذلك، هي أن تعملكل تلك الأمور أولا لـكل من الصقور الأربعة بالتوالى ومن ثم تعمل الملك بجاذبية محتمة . وقد كتبت أربع صيغ عظيمة بهذه الكيفية ، يحتوى كل منها على بيان للإجراءات التيكانت تجرى لحكل من أو نك الصقور الأربعة المذكورين، ثم بيان لما يعمل مثلها للملك . ونجد في أقدم تلك الصيغ أن أولئك الآلهة الاربعة كانوا جميعا آلهة شمسيين وهم:

و بعد ذلك العهد بجيلين نجد الصقور الأربعة أنفسهم لم يتغيروا ، ثم نجد بعد ذلك تطورا آخر حصل فى تلك المجموعة بظهور متطمل جديد حل محل أولتك الصقور الأربعة ، فتبدو بحموعة من الآلهة هكذا .

وبذلك نجد أن و أوزير ، قد حشر نفسه فى تلك الطائفة الشمسية باحتلاله مكان وحور الأفق ، الذى هو أقرب الآلهة الأربعة نسبة إلى الشمس . ويعد دخول و أوزير ، هنا أكبر مثل مقنع لعظم قوته ،كما يعد أظهر مثل لخطوات صبغ متون الأهرام بالصبغة الأوزيرية .

ويوازى ذلك الملل أيضا بحالة تلفت النظر تاريخ مولد الشمس ، فإنها يحتفل بوقو فها فى سيرها جنوبا وبداية عودتها شمالا ، وكان مولد الشمس هذا فى باكورة عهد المسيحية قد تحول إلى مولد الإمبراطور الرومانى الذى كان مؤحدا مع إله الشمس ، ولاشك أن اتخاذ المسيحيين لذلك العيد الشمس القديم والاحتفاء به فى ٢٥ ديسمبر يقابل بالضبط حلول ، أوزير ، محل إله الشمس فى متون الأهرام منذ ثلاثه آلاف سنة قبل ذلك العهد المسيحى .

وبمثل ذلك صبغ بالصبغة الأوزيرية من زمن بعيدكل من السلم وقارب العبور والعوامات البردية ، وبالاختصاركل العناد الذىكان لازما للوصول إلى الساء ، مع أنه لم يكن لأوزير بالسماء أية صلة ، فلا عجب بعد ذلك إذا ندمجت

السهاء وسكانها فى وأوزير ، حتى صارت النجوم الثوابت (التى لا تفنى) تسمى وأتباع أوزير ، . وكذلك صار من الممكن أن نجد الملك ينقل إلى السهاء بنفس الطريقة عند ما يولد مثل وأوزير ، ممثلا فى صورة نيل السهاء ويفيض على السهاوات كفيضان النيل على الارض فيجعل كل السهاء يانعة خضراء : وإن الملك و وناس ، يأتى إلى بركته التى فى إقليم الفيضان عند النيل العظيم ، إلى مكان السلام ذى الحقول الحضراء التى فى الافق ، و ووناس ، يجعل الحضرة فى إقليمي الافق ،

وبالرغم من أن كل ذلك قد أدى إلى صبغ العقائد الجنازية الشمسية والسهاوية بصبغة وأوزيرية ، فإن الحياة الآخرة مع ذلك بقيت سماوية ، لذلك كان من الواضح أن إله الشمس عند ما كان يأخذ وأوزير ، إلى جواره فإن معنى ذلك أن مكانة إله الشمس فى تلك العقائد الجنازية المركبة كانت لا تزال هى المكانة الأولى ، وحينئذ تبتى الحقيقة القائلة بأن العقائد السهاوية عن الحياة الآخرة هى السائدة فى متون الأهرام كلها ، أما عالم وأوزير ، السفلى الذى ظهر فيها بعد ، وكذلك سياحة إله الشمس فيه ، فإنهما كاما ولا يزالان يعدان فى مركز أنوى بصفة قاطعة فى تلك العقائد الجنازية الملكية . أما عامة الشعب فكان فى علكة الأموات . ويعتبر ذلك من أهم البراهين الدامغة الدالة على قوة وأوزير ، وزير ، يرفع إلى السماء ، ومع أنه كان مصبوغا هناك بالصبغة الشمسية فإن وأوزير ، يرفع إلى السماء ، ومع أنه كان مصبوغا هناك بالصبغة الشمسية فإن مذهبه كان هو الآخر يصبغ العقائد الشمسية الخاصة بمملكة الأموات السماوية بعض الشيء بصبغة العقائد الأوزيرية ؛ فكانت نتيجة ذلك أن حدث ارتباك بعض الشيء بصبغة العقائد الأوزيرية ؛ فكانت نتيجة ذلك أن حدث ارتباك لابد من حدوثه عند اختلاط تبنك العقيدتين إحداهما بالآخرى .

فنحن نذكر أن الملك فى كلا المذهبين قد تأحد مع الإله، وعلى ذلك نراه يسمى من غير تردد درع، و «أرزيرت فى الفقرة الواحدة من فقرات متون الأهرام. وتوجد في متون الأهرام فقرات كبيرة تدل على الارتباك والتعقيد الذي نتج من امتزاج تلك العناصر التي لا انسجام بينها ، إذا كان النوفيق غير ممكن في مثل تلك الفقرات بين ظهور كل من « رع » و « أوزير » بمظهر الملك الأعلى في الحياة الآخرة : على أن مثل تلك المعتقدات الدينية المتضاربة لم يكن يشعر المصرى القديم من جراء تضاربها بأى قلق أكثر بماكانت تشعر به أية حضارة قديمة أخرى باستبقاء طائفة من عقائدها الدينية جنبا لجنب مع عقائد أخرى خالفها أو تتناقض معها كل الناقض. ولم تغلت العقائد المسيحية نفسها من تلك خالفها أو تتناقض معها كل الناقض. ولم تغلت العقائد المسيحية نفسها من تلك المتناقضات ، كما أمها لم تفلت من تغلغل نفوذ الآراء المصرية القديمة عن الحياة وبحار اللهب قد قامت بدورها في تصوير جهنم الحامية في الديانة المسيحية . كما أنه من المحتمل أن بملكة إله الشمس السهاوية بما فيها من شجرة الحياة هي أصل فيكا بعد في الصور المسيحية الفنية واضحة خلابة .

وعلى أية حال فأنه يوجد فرق ملموس بين ، أوزير ، و ، رع ، . فأوزير يعتبر ملك الأموات دون غيرهم ، ووظيفته سلبية حتى أنه يندر أن يقوم بعمل إيجابى حتى ولوكان لصالح عالم الأموات ، ونعمة المصير الأوزيرى ينحصر معظمها في التمتع بالخدمات الطيبة التي كان يقدمها « حور ، قائما بدور ابن المتوفى حينها يتحول الاخير إلى « أوزير » ، فالخدمات التي كان يقوم بها الآخرون ( أى التي يتمتع بها المتوفى ( كما تمتع بها ، أوزير ، من قبل ) وبذلك بقي « أوزير » إلها للموتى .

أما « رع » فإنه كان صاحب قوة عظيمة فى شئون عالم الأحياء ، ومع أنه كثيرا ما يشفع للموتى فإن سلطانه الأعظم فى هذا العالم الدنيوى ، حيث يمتد وينموحتى يسيطر على مملكة ذات قيم أدبية ؛ وهى مملكة سنحصل منها على أقدم لمحات سنحت لنا عن كل هذا العالم ، وذلك حينما محاول الكشف عن عوامل هى فوق العوامل والمقاصد المادية التى رأينا أبها كانت فيما استعرضناه من المراحل صاحبة السيادة والسلطان على التصور المصرى القديم عن الحياة الآخرة .

# الفصر الهتاسِع

#### السلوك. والمسئولية، وظهور النظام الخلقي

كان غرضنا من ذكر ماجا. في الفصول السالفة أن نضع أساسا نبني فوقه تلخيصا معقولا لأبحاثنا عن تطور الحياة الخلقية عند قدما. المصريين ، تلك الحياة التي بدأت في النطور من عهد الاتحاد الثاني ، أي في الفترة التي وصلت فيها مدنية الدولة القديمة إلى أوج عظمتها بعد سنة ٢٠٠٠ ق . م . وقد لاحظنا فيما تقدم أنه منذ عهد الاتحاد الأول [أي قبل منتصف الألف الرابع ق. م .] كان موضوع الخلق الانساني تحت محك البحث ، فكان يعبر عن هذا الخلق أو ذاك في المجتمع بأنه محبوب أو مكروه (أي ممدوح أو منموم) . ولعلنا نذكر أن تلك الحقيقة قد كشفتها لنا وثيقة يرجع تاريخها إلى بداية الاتحاد الثاني وهي المسرحية المنفية ، فقد رأينا فيها ترديدا لأصدا. من العصر السابق لذلك وهو ماقبل نهاية الاتحاد الأول .

والواقع أن نتف المصادر الضئيلة المدونة التي وصلتنا من القرون الأربعة الأولى من عصر الاتحاد الأول لم تزد معلوما تنا إلا الشيء القليل عن المعتقدات المصرية القديمة . ولكننا نجد بعد عام ٣٠٠٠ ق . م . (أى عندما بدأ عصر الأهرام) أن المقابر الضخمة الواقعة في جبانتي الجيزة ومنف (سقارة)، وهي معروفة لكل من ساح في مصر في عصرنا هذا ، قدبدأت تبدو من نقوشها صور عن المجتمع المصرى المستحدث في عهد الدولة القديمة ، وصرنا نرى منها بعض لمحات عن معتقداتهم الخاصة بالخلق الانساني وبواعثه .

وأهم ما تكشفه لنا هذه اللمحات التطورات الظاهرية ، وذلك لأن الحياة المصرية القديمة كانت تشغلها فى ذاك الوقت تلك الانتصارات المادية التى لم يسبق لها مثيل . إذ لم يوجد شعب آخر فى بقاع العالم القديم نال من السيطرة على عالم المادة بجالة واضحة للعيان تنطق بها آثاره الباقية للآن مثل ماناله المصريون

الأقدمون فى وادى النيل . فقد بنى المصريون القدما، بنشاطهم الجم صرحا من المدنية المادية يظهر أن الزمن يعجز عن محوه محوا تاما . وأما الأخلاق فهى انجاه جوهر الحياة المنوع ، الذى لا يدرك باللس واللون ، من العادات والتقاليد والصفات الشخصية المشكلة بتأثير القوى الاجتماعية والاقتصادية والحكومية التى تعمل باستمرار فى مناهج الحياة اليومية .

وهذه الأشياء التي تكوّن اتجاه الفرد وتدفع بالنفس الباطنة إلى اتخاذ موقف وقتى حاسم تكوّن جواً أسمى للعالم القديم يصعب تحديده ، ولم يصل إلينا عنها سوى لمحاَّت جزئية نراها في مبنى القبر واتجاه باب الهرم . وقد وجدنا عنها بعض إشارات صنيلة في متون الأهرام وفي نصائح وبناح حتب، المشهورة، وحتى هذه الإشارات تدوركما شاهدنا بوجه خاص حول ذكر حالة الرفاهية المادية والنعيم المقيم الذي ينعم به المتوفى في عالم الحياة الآخرة ، وعلى أية حال فإن ما تكشفه لنا المصادر الباقية يعد ذا فائدة فريدة في بابها ، إذ تظهر لنا هذه المصادر الخطوة التالية في النطور الخلق تتبعد المسرحية المنفية التي تؤلف مع تلك المصادر أفدم دور فى تطور الإنسان الحلق كما هو معروف لنا ، وهو الدور الذي كون أعظم الخطوات الأساسية في تطور الحضارة . يضاف الى ذلك أن تلك ألمصادر التي من عصر الأهرام لم تجمع (١) الكتاب لم تكن دهشتي لكثرتها نقط ، بل كانت دهشتي أكثر عدما أدركت أنها تصور لنا الحياة في الاسرة عند قدماً المصريين بصورة لاتدع مجالا للشك في أنها هي العامل الأول في ظهور الأفكار الحلقية ونموها. فقد كان المصرى في عصر الأهرام يشعر نوجود جو من الوازع الحاتي يزعه حتى أن منون الأهرام قد أظهرت لنا الآن ذلك الوازع مطلا على ما قد مضى من تلك

Dev.lopmen: في كتاب المؤلف المعلولة لجمعها معافى عام ١٩١٧ في كتاب المؤلف Of Religion & Thought in Ancient Egypt, P. 166. غير أنه في هذا البحث لم يكن تاريخ حكم «بتاح حتب» التي ترجع بالتحقيق إلى عهدالدولة القديمة ، قد عرف بعد .

العصور التي لم تكن تعرف معنى للخطيئة والشجار بين ، أفراد تلك الجماعة الأولى ، من طائفة الأبرياء الذين ولدوا قبل أن يوجد «الشجار» و«الصوت» و«السب» و«النزاع، أو «التشويه المروع(١٠)، الذي ارتكبه كل من «حور» و «ست ، ضد الآخر . على أن الاعتقاد بوجود عصر للمثال الأعلى أو على الأقل بوجود عصر للمثال العصرالذي الأقل بوجود عصر للمدالة والسلام يجب أن نربط بينه وبين ذلك العصرالذي يشار اليه في متون الأهرام بأنه العصر الذي «قبل أن يظهر فيه الموت ».

وفى ذلك العصر المبكر لاقدم جماعة بشرية وصلت الينا أخبارها ، ساد الاعتقاد بأن حق كل فرد فى النحلى بالآخلاق الفاصلة يمكن أن يقوم على أساس النهج والسلوك اللذين يعامل بهما أفراد أسرته ، وهم والده ووالدته وإخوته وأخواته . وهذه الحقيقة تعتبر ذات قيمة بالغة ومكانة عظيمة فى ذلك البحث الجليل ، وقد أكدها لنا أحد أشراف رجال الوجه القبلى الذى كان يعيش فى القرن السابع والعشرين ق . م . إذ قال فى نقوش قبره بعد أن عدد لنا كثيرا من أعماله الطبية : • إنى لا أقرل كذبا لانى كنت انسانا محبوبا من والده ، ممدوحا من والدته حسن السلوك ع أحبه ودودا لاخته ، كما نجد بعد فترة من تاريخ هذا النقش أن أحد المقربين من الملك من أهل الصعيد الاقصى يؤكد أيضا : • إن الملك مدحى ، ورك والدى وصية لمصلحتى لانى كنت طبيا . . . وإنسانا عبوبا من والده ممدوحا من والدته ويجه كل إخوته ، . وكثيرا ما نرى الأشراف فى عهد الاهرام يجمعون صفاتهم الحسنة فى العبارة الآتية : • كنت انسانا محبوبا من والده وممدوحا من أمه محبوبا من اخوته وأخواته ، .

وكان البر بالوالدين من أهم الفضائل البارزة فى عصر الآهرام، فإننا نجد مذكورا فى النقوش القديمة مرارا و تكرارا فى جبانات الآهرام أن المقابر الضخمة التى بها، كانت من صنع الأبناءالبررة لآبائهم المتوفين، وأن الابن كان يعد لوالده مدفنا فاخرا. بل إن أحد الابناء من أهالى ذلك العصر قد فاق

<sup>(</sup>١) وذلك أن « ست » اقتلع عين « حور » من محجرها . وأما « حور » فقد سلت خصيتي « ست » .

كل من كان سواه من الأبناء فى بره بوالده ، فقد ذكر فى نقوش قبره ما يأتى:
و والآن قد عملت على أن أدفن فى نفس القبر مع و زاو ، هذا (يعنى والده)
لكى أكون معه فى مكان واحد ، على أنى لم أفعل ذلك لأنى لست فى مكانة
تؤهلنى لبناء قبر ثان ، بل فعلته حتى أتمكن من رؤية و زاو ، هذا كل يوم ،
ولكى أكون معه فى المكان عينه » .

ولدينا حالة أخرى أعظم من هذه في بر الإبن بأبيه أيضا ، وهي قصة وسبني ، (حارس الباب الجنوبي) أى المحافظ على الحدود المصرية من جهة السودان عند شلال النيل الأول ، فقد حدث أن ، مخو ، والد ، سبني ، قد قام برحلة خطيرة في قلب السودان طلبا للاتجار ، وهناك انقض عليه بعض القوم من الهميج وذبحوه . فلما سمع ابنه ، صبني ، بذبح والده قام على الفور برحلة تحفها المخاطر في قلب ذلك الإقليم المعادي واستخلص منه جثمان والده بعد أن تعرضت حياته خلال ذلك للموت ، وأحضر جثمان والده ليحفظ في مصر . ولا يزال قبر ، سبني ، باقيا في أسوان حتى الآن ، ويحتوى ذلك القبر على النقوش الدالة على ما قام به الابن ، سبني ، نحو أبيه ، مخو ، من ضروب الشجاعة لاستخلاص جثمان والده المذكور من أيدى أولئك الأعداء الهميج في زمن عصر الأهرام العتيق .

على أن الأدلة المنقوشة على تلك الآثار التي تركتها لنا أقدم طائغة أرستقر اطية عرفت في التاريخ القديم يؤيد صحتها وجود تلك الرسوم الجميلة الزاهية الألوان التي كانت تلك الآسر الشريفة قد اعتادت أن تزين بها جدران مزارات القبور وبخاصة تلك التي بقيت إلى يومنا هذا بجبانات منف المترامية الأطراف وتعرف تلك الجبانات الآن بجبانة وسقارة ، وإن تلك المناظر الفخمة التي نجدها أحيانا حافظة لألوانها الأصلية الزاهية للآن ليست في الواقع إلا بيانا خلابا عن الحياة البومية لأشراف عصر الأهرام .

وتلك المناظر المذكورة تؤلف فى وقتنا هذ صورة جذابة ينمتع بمشاهدتها للآن غالب رواد وادى النيل ، والسائحون الذين يفدون زرافات ووحدانا فى كل شتاء إلى مصر لمشاهدة آثارها القديمة . غير أبى أشك كثيرا فى أن واحداً من أولئك السائحين الذين يمتطون ظهور الحمير فتسير بهم وسط خمائل النخيل التي تغطى الآن طرقات مدينة ، منف ، القديمة وبيوتها يفقه أن ما يراه ويشاهده الآن في أطلال جبانة مدينة ، منف ، يعد أقدم مظهر عرف لنا في التاريخ عن حياة الأسرة . وعند ما يجتاز ذلك الزائر الحديث خمائل النخيل المذكورة يقع بصره على منحدرات من كثبان الرمال المنتهية إلى قمة هضبة صحراوية تغطيها الرمال . تلك هي جبانة ، منف ، القديمة . ومن ثم يمكنه أن يطل على ما بتي من آثار تلك المدينة الشاسعة الأطراف التي تغطيها الآن الحقول الزاخرة بالزرع والنخيل الدانية القطوف .

فنى هدنه البقعة كان يسكن أهل أولئك الأجيال الأقدمون البائدون في مدينة عظيمة أقاموها منذ آلاف مضت من السنين ، وعند نهاية أجلهم كانوا يحملون إلى تلك الهضبة التي يصعد إليها الآن ذلك الزائر الحديث ، حيث كانوا يدفنون فيها في مقابر فسيحة مبنية بالحجر الجيرى الضخم ، وتلك المقابر القديمة التي يبلغ عمرها الآن حو الى خمسة آلاف من السنين ترى الآن صامتة خربة تغطيها الرمال القاحلة ، غير أنه ما زال في مكنتنا أن ندخل مزارات تلك المقابر ونتجول في حجراتها .

وجدران تلك الحجرات مغطاة بكثير من النقوش والمناظر ذات الألوان الزاهية التي تمثل لنا صورا من الحياة القديمة. (١) فني تلك المناظر المحفورة نشاهد صاحب إحدى تلك الصياع التي كانت تحيط بمدينة ومنف ، مقوشا على الجدار بحجم عظيم وهو يقوم بالاشراف على رجال ضيعته الذين نقشوا معه فى الصورة بحجم أصغر منه كثيرا ، فنراه يتفقدهم وهم يبذرون الحبوب أو يحصدون محاصيل الحقول أو يسوقون الماشية والقطعان غادين أو راتحين ، أو يخوضون

<sup>(</sup>١) إن معهد حامعة شيكاجو الشرقى يقوم الآن بنفقات بعثة للرسم أرسلها إلى هذه الجبانة العظيمة تحت اشراف الأستاذ « برنتيس دول » Prentice Duell للقيام بعمل أول نسخ كاملة من نقوش الدولة القديمة هذه . وهذه الرسوم تعمل بالرسم التخطيطى وبالألوان وتطبع فى مجموعات من الألواح بالقطع الكبير . وقد ساعد على المكان تنفيذ هذا المشروع ما قدمه « جون ركفار » من المساعدة المادية الكريمة .

ترع الرى أو يعملون فى أحواض بنا. قواربهم أو حوانيت تجارتهم أو مصانع محل النحاس أو مكان صنع الفخار ، وغير ذلك من مئات الصور التى تنبئنا عن كثير من نواحى نشاطهم وأعمالهم فى حياتهم الدنيوية .

بهذا قد صورت على تلك الجدران جميع مظاهر حياتهم الواسعة الطاق من زراعة وتربية ماشية وصناعة مما درجت على أساسه تلك المدنية القديمة وترع حت . وترى فيها الشريف المصرى القديم يصحب معه زوجته فى كل تلك الجولات الفسيحة فى أرجاء ضيعته الشاسعة ، فكانت ترى تتهادى بجانبه حينما كان يدخل من الباب العظيم المؤدى إلى حديقته الغناء التى أقيمت فى وسطها كرمته البهيجة . فكانت زوجته فى الواقع تشاطره كل حياته وكل أعماله كاكانت ترافقه فى الوقت نفسه فى كل لحظة ، وكانت أطفالهما فى صحبتهما دائماً . ومن أمتع المناظر التى نشاهدها بين تلك الصور المنقوشة على جدران تلك القبور منظر يصور لنا طفلا صغيرا يحرى بجانب والده ويقبض بإحدى يديه على هدهد صغير . كما نشاهد رب البيت يصطاد فى المستنقعات المخصصة لذلك الغرض وبجانبه زوجته وطفله وكلهم فى قارب من القصب يسبح بهم بين أزهار البردى الطويلة . ويلاحظ فى هذه الصورة أن الطفل كان منحنيا نحو الماء البردى الطويلة . ويلاحظ فى هذه الصورة أن الطفل كان منحنيا نحو الماء ليقطف زهور السوس الماثية . أو نشاهد كذلك الشريف مرسوما جالسا يعطادون السمك .

وهذه النقوش التي نشاهدها على مقابر «منف ، تمثل حياه نحو ٥٠٠ سنة أى من ٢٥٠٠٠ق. م. إلى ٢٥٠٠ق م. أو بعد ذلك، وهي تؤلف أول مظهر معبر عن حياة الاسرة بقي لنا من العالم القديم . وكان الاعتبار الأول في اهتهامنا بتلك الرسوم حتى الآن أنها آثار فنية ، ومصادر نسنتي منها معلوماتنا عن حياة المصريين الاقدمين في الزراعة والرعاية والصناعة ، ثم إلى حد ما عن الحياة الاجتهاعية عندهم . على أن العلاقات الاسرية المرحة المنطوية على الود ، التي تنطق بها تلك النقوش تعد كشفا جديدا ذا أهمية أساسية في تاريخ الاخلاق .

· وذلك لأن هذه الصورة، مضافا إليها النقوش المدونة فوق جدران القبور، مع حكم ، بتاح حتب، التى سنرود مجاهلها بعد، تقدم لنا برهانا تاريخيا قاطعا على أن الإدراك الخلقي نبتت جذوره من حياة الاسرة.

من ذلك يتضح أنه هنا ، في المصادر المصرية التي يرجع عهدها إلى النصف الأول من الألف الثالث لما قبل الميلاد ، نجد بحموعة من الأدلة تظهر لنا تاريخيا لأول مرة ما وصل إليه علماء النفس الاجتماعيون المحدثون من ملاحظاتهم عن حياة الإنسان كما نجده في عصرنا الحاضر . وإني أشير بذلك إلى ما وصلواً إليه من دأن الوازع الخلق في حياة الإنسان نبت من المؤثرات التي تعمل في العلاقات الأسرية . . وفي ذلك يقول مكدوجال(١) : « فمن هذه العاطفة ( أي حنان الوالدين ) ومن الدافع الذي يحدو بها إلى الحب والرعاية . ينشأ الكرم والاعتراف بالجميل والحب والشفقة وحب الخير الحقبتي وكل أنواع الخلق المجردة عن الأنانية ، فني تلك العاطفة تنبت الجذور الرئيسية لـكل تلك الصفات التي لولا هذه العاطفة ما وجدت قط، ويشير . مكدوجال، وهو يناقش التطور الذي تمر به مثل تلك العو اطف إلى الحقيقة القاتلة : . إن كل غلطة ترتكب ضد الطفل الذي يمد موضع حنان والديه يكون من نتائجها المحتومة إئارة الغضب والحقد. . ثم يستمر فيقول : . وهذه الرابطة الوثيقة بين عاطفتي الحنان والغضب تعد من الأهمية بمكان في حياة الإنسان الاجتماعية ، ويعد فهمها على حقيقتها أمرا أساسيا لنكوين نظرية صحيحة عن العواطف الخلقية، وذلك لأن الغضب الذي يثار بنلك الكيفية هو جرثومة كل سخط خلقي. وعلى السخط الخلقي بنيت بصفة عامة أركان العدالة ، والجزء الأكبر من القوانين ألمامة . ولذلك يتضح بالرغم مما قد يظهر من تضارب ، أن كلا من الرأفة والعقاب تضرب بوشائجها العريقة في الغريزة الأبوية .

وعلى ذلك نجد أن كلا من آثار مقابر عصر الأهرام ودحكم بتاح حتب ، التي سنأتى على ذكرها ، بالرغم من أنهما لايمثلان إلا مرحلة بثانوية في التطور

<sup>(1)</sup> W. Mic Dougall, An Introduction to Social Psychology, P. 74 (Rev. Ed., Boston, 1926.)

الخلق عند الانسان في العالم القديم ، يلقيان بالبديهة ضوءا مفيداً على المرحلة الأولى التي سبقت عصرهما من التقدم الإنساني من تلك الوجوه ، وذلك حينها نلاحظ أن تلك المصادر تمثل لنا صورة حقة عن عواطف المحبة في حياة الاسرة من جهة علاقتها الوثيقة بالشعور الاخلاقي ، وأن معلوماتنا عن الحياة البشرية البدائية نجدها اليوم لها أهمية عظيمة جداً من هذه الناحية بالذات . وقد لحص «وسترمارك ، بدقة ملاحظات علماء الجنس البشرى عند فحص ما بتى لنا من الحياة الفطرية في قوله : «توجد حقائق كثيرة جداً يمكن في الواقع اقتباسها للدلالة على أن حنان الوالدين لم يكن نتيجة من نتائج المدنية الحديثة بل هو ظاهرة طبعية للعقل البشرى المتوحش كما هو معروف لنا ، (۱)

فنذ العصور المتوغلة فى القدم كانت مثل تلك المشاعر موجودة بلا أقل شك، وذلك وقت أن كان نضوب المياه فى هضبة شمال إفريقيا يضطر الصيادين المنوحشين إلى النزول إلى وادى النيل، وكانت تلك المشاعر تنمو فى ظلال فترة ذلك التطور التاريخى الذى انهى بالاتحاد الأول للبلاد الذى لم يتجاوز عمره سنة . . . ؟ ق . م . وبعد ذلك التاريخ بخمسهائة سنة أى فى القرن الخامس والثلاثين ق . م . ظهرت أمامنا أقدم الحقائق المدونة — ونعنى بذلك المسرحية المنفية ، وبعد سنة . . . ٣ ق . م كشفت لنا جبانة « منف » وحكمة « بتاح حتب » عن مرحلة أكثر تقدما من سابقتها فى حياة الانسان الحلقية التى كان يتسع عالما باطراد .

وعلى ذلك فإننا نتناول فى مصادر الدولة القديمة أقدم طائفة من البيانات التى تكشف لنا تاريخيا أن آراء الانسان الحلقية هى من نمرات معالجنه للشئون الاجتماعية ، وتكون جزءا من التطور الاجتماعي . وهذا الاستستاج التاريخي يتفق تمام الاتفاق مع الملاحظات الاجتماعية الحديثة ، كما ذكرنا ذلك فيما تقدم بالنسبة للأسرة . وقد أصاب ، جرين ، (٢) حيث قال : ، إنه لا يمكن

E. Westeronark, Origin & Development of Moral Ideas, vol. I, (1)
P. 531. London.

T. H. Green, Prolegomena to Ethics, P. 387, 5th. Ed., Oxford ( v ). University Press, 1912.

لإنسان ما أن يكون لنفسه ضميراً ، وإنه يحتاج دائما إلى الجماعة لشكوته له . .

فنحن اذن نرقب فى هذا العصر العتيق النواحى الراقية لمنهاج فى التطور لا يمكن أن نلاحظ مثله فى أى عهد آخر قديم من تاريخ حياة الانسان بأية جهة أخرى ، ونتأمل ظهور شعور بالمسئولية الحلقية فى الوقت الذى كانت فيه تلك المسئولية قد بدأت تأخذ تدريجاً شكل قوة وازعة متزايدة تسيطر على سلوك الانسان، وهو تطور يسير متجها نحو توطيد مكانة والضمير، حتى يصير قوة اجتماعية ذات نفوذ فى حياة البشر أجمعين.

يدل على ذلك أنه فى الوقت الذى كان فيه مدى السلوك الحسن محصورا على الأرجح فى أول الأمر فى دائرة الأسرة ، فإن نطاقه قد أخذ يتسع حتى صار يشمل الجيرة أو الطائفة قبل عصر الأهرام بزمن طويل ، فن ذلك أننا نجد أن أحد الموتى يقص علينا فئ نقوش قاعدة بمثال جنازى له منصوب فى قبره ، وقد صوره المثال بصورة ناطقة له كأنها هو : « لقد طلبت إلى المثال أن ينحت لى هذه التماثيل ، وقد كان مرتاحا للأجرالذى دفعته إليه ، كما يقول مدير ضيعة يدعى دمنى ، فى نقوش مأخوذة من مقبرته التى من عهد الأسرة الرابعة ( ٢٩٠٠ – ٢٧٥٠ ق م . ) وموجودة الآن فى متحف ، جلبتوتيك ، بمدينة مو نبخ مايأتى : « أما فيما يخص كل رجل عمل هذا لى ( أى ساهم فى إقامة هذا القبر ) فإنه لم يكن قط غير مرتاح ، سواء أكان صانعا أم حجارا ، فإلى قد أرضيته ، فن الواضح جدا أن كلا من ذينك الرجلين أراد أن يعلن أنه حصل على معداته الجنازية من طريق شريف وأن كل من عمل فى اعدادها قد تسلم أجره كاملا غير منقوص .

وكذلك ترك لنا أحد حكام المقاطعات عن عاشوا فى القرن السابع والعشرين ق . م . البيان التالى عن حياته الصالحة حيث يقول : و لقد أعطيت خبرا لكل الجائعين فى و حبل الثعبان ، (ضيعته ) وكسوت كل من كان عريانا فيها ، وملأت الشواطئ بالماشية الكبيرة وأراضيها المنخفضة بالماشية الصغيرة ، وأشبعت كل ذئاب الجبل وطيور السها، بلحوم الحيوان الصغير . . . ولم أظلم

أحدا قط فى ممتلكاته حتى يدعوه ذلك إلى أن يشكونى لإله مدينتى ، ولكنى قلت وتحدثت بما هو خير . ولم يوجد إنسان كان يخاف غيره بمن هم أقوى منه حتى جعله ذلك يشكو للإله . ولقد كنت محسنا لأهل ضيعتى بما فى حظائر ماشيتى وفى مساكن صيادى الطيور، وإنى لم أنطق كذبا لأنى كنت امرأ محبوبا من والده بمدوحا من والدته رفيع الأخلاق مع أخيه ، وودوداً [ لاخته ] ،

ونجد مراراً وتكراراً أن أولئك الناس القدماء الذين مضى على انقضاء زمنهم نحو . . . ، ؟ أو . . . ، ، سنة يؤكدون لنا براءتهم من عمل السوء ؛ فيقص علينا رئيس أطباء الملك و سحورع ، في منتصف القرن الثامن والعشرين ق.م . مايأتي : د إني لم آت أي سوء قط ضد أي إنسان ، .

وبعد ذلك العهد بقليل نجد كاهنا يقول نفس ذلك الدكلام أيضاً : . إلى لم أرتكب أى عنف ضد أى إنسان ، . وبعد ذلك العهد بقرن أيضا نجدكذلك مدنيا رقيق الحال قد أقام نصباً على واجهة قبره ليقرأه الأحياء منقوشاً عليه الخطاب التالى : . أنتم أيها الأحياء الذين على وجه الأرض المارون بهذا القبر ، جو دوا بقربان جنازى بما عندكم فيؤتى به إلى لأنى كنت إنساناً محبوبا من الناس ، فلم أجلد قط فى حفرة أى موظف منذ ولادتى ، ولم أستول على متاع أن شخص قسراً ، وكنت أفعل ما يرضى جميع الناس ، و نرى مثل ذلك فى نقش قبر آخر لإنسان كان على ما يظهر موضع اهتمام جيرانه إذ يقول : . لقد فعلت ماكان يحبه الناس ويرضى الآلهة حتى يجعلوا بيت أبديتى (أى قبره) يبقى واسمى موضع الحمد على ألسنة الناس » .

ويتضح من مثل تلك الخطابات التي كانت توجه إلى الاحياء أن أهم غرض كان يرجوه المتوفى من الإدلاء بتلك التأكيدات الدالة على حسن سيرته فى المجتمع هو استدرار عطف الاحياء من جيرانه عليه حتى يقدموا له القرابين الجنازية من الطعام والشراب عند قبره .

وقد كان المتوفى فى اعتقاد القوم عرضة لأن 'يطلب للمحاسبة فيما بعد الموت عن أى خطأ يكون قد ارتكبه أو ظلم اقترفه أثناء حياته الدنيوية ، فيقف هناك أمام إله الشمس الذى كان يجلس بصفته القاضى الأعلى لمحكمة العدل أسوة بمحاكم عالم الدنيا ، ولذلك وضع ، منى ، مدير الضيعة ، الذى سبق أن لاحظنا عنه فيما تقدم اهتمامه بدفع أجور العمال بمن قامو ا ببناء قبره ، التحذير الآتى على واجهة باب قبره : « إن التماسيح ستكون ضده فى الماء ! والثعابين ضده على اليابس ، جزاء لكل من يقترف أى سوء ضده (أى ضد قبره) فإن الإله العظيم هو الذى سيحاكمه من أجل ذلك ، . وعلى ذلك يتضح أن القيم الأخلاقية كان لها تقديرها فى نظر الآلهة بما يجوز أن يؤثر ماديا على سعادة المتوفى فى الحياة الآخرة .

وكلا الباعثين قد وجدا مجتمعين في خطاب واحد موجه للأحياء على باب مقبرة وكرخوف ، الألفنتيني الموطن، الذي توغل في السودان في القرن. السادس والعشرين ق . م . ، والذي يعتبر أكبر الرواد القدامي الذين جابوا مجاهل افريقيا ، وقد نحت قبره فى الصخور الغربية المطلة على بلدة ﴿ أَسُو انَ ﴾ ﴿ الحالية ، حيث يمكن لأى سائح قوى السانين أن يتسلقها لزيارة ذلك القبر . ومن بين مانقشه على واجهة ذلك القبر قصة حياته المليئة بالمخاطرات ، ومنها قوله : كنت . . . محبوبا من والده ممدوحا من والدته يحبه كل اخوته ، ولقد أعطيت خبزا للفقير وملابس للعريان وعديت من لا قارب له . وأنتم أيها الاحياء الذين على وجه الارض والمارون بهذا القبر، سوا. أكنتم نازلين مع الهر أم صاعدين فه ، قولوا: ألف رغيف وألف إنا. جعة ( تقدم ) لصاحب هـذه. المقبرة ؛ وإنى في مقابل ذلك سأشفع لـكم في العالم السفلي لأني إنسان مجهز « بالسحر » ، وكاهن مرتل فه على علم . وأما من يدخل هذا القبر مدعيا ملكيته الجنازية فإنى سأقبض عليه كما يقبض على طائر برى ، وسيحاكم على ذلك أمام الإله العظيم، و إنى كنت إنسانا يقول الحسن ويردد المحبوب، ولم أنطق قط يأى شي. قبيح لرجل صاحب سلطان ضد أى إنسان ، وقد كانت غايتي أن تكون حالتي حسنة أمام الإله العظيم ، على أنى لم أفصل بين أخوين بمــا يحرم ابنا متاع والده ، . ويلاحظ فى ذلك الخطاب أن التهديد بالمحاكمة لم يستعمل فقط لمنع الإنسان الحارج على القانون من الاستيلاء على قبر المتوفى ، بل ان له ، فضلا عن ذلك ، مغزى آخر هو فكرة المحاكمة التي تعبر عن المسئولية الحلقية فيها بعد الموت ، وأنها بالتأكيد هي الباعث الذي حدا بذلك الرائد العظيم أن يعيش عيشة فاضلة . أي أن غرض المتو في أن يتوقف مصيره على حياته اليومية في عالم الدنيا ؛ مثال ذلك قوله : «لقد رغبت في أن يحسن حالى في حضرة الإله العظيم ، . ومن ذلك نعرف أنه كان ينتظر طو ال حياته احتمال وقوفه أمام الحضرة الرهيبة فيها بعد الموت ليحاسب على كل سيئة يكون قد ار تكمها في أثناء حياته الدنيوية .

ولا شك أن تدوين مثل تلك الأقوال فى جبانات عصر الأهرام (أى منذ خمسة آلاف سنة) لم يكن أمرا فليل الأهمية والجدوى؛ لأنه أقدم برهان على الشعور بالمسئولية الحلقية عند قدماء المصريين فى عالم الحياة الآخرة ، إذ نجد فى بلاد أخرى بعد مرور مايربو على ألى سنة من ذلك التاريخ إن الخير والشركانا يحالان معا الى عالم واحد من عالم الأموات من غير أن يكون بينهما أى تمييز . فكأن ماذكرناه عن ذلك فيما تقدم كان مشهدا خلقيا فريدا لا نظير له ننظر من خلاله ذلك التسامى رغم ما يحيط به من حالك الظلام الكثيف ، فكان مثله مثل شعاع الشمس ينفذ فى حوالك الظلمات .

على أن الوازع الخلق لم يبق منحصر انفوذه فى العوامل الشخصية ، مقتصرا على علاقة الإنسان بأسرته وجيرانه أو المجتمع الذى يعيش فيه فحسب ، بل كان قد بدأ تأثيره يظهر فى ذلك الزمان فى الأوساط العليا من المجتمع البشرى ، حتى صار تأثيره يظهر فى واجبات الحكومة نحو عامة جميع الشعب ولوأدى تنفيذ تلك الواجبات الى عدم رعاية حقوق الاسرة أصلا . فقد وجدنا فى عصر مبكر مثل عصر الاهرام أن الوزير العادل وخيتى ، قد صار مضرب الامثال بسبب الحكم الذى أصدره ضد أقاربه عندما كان يرأس جلسة للتقاضى كانوا فيها أحد الطرفين المتخاصمين ، إذ أصدر حكمه ضد قريبه دون أن يفحص وقائع الحال ، وكان ذلك منه تورعا عن أن يهتم بمحاباة أسرته أو ممالاتها ضد

حصومها . وقد جاء فى أحد النقوش القديمة التى تعرضت لإعادة ذكر الحادث: وحينها أراد واحد منهم أن يستأنف الحكم . . . فإنه (أى الوزير) صمم على رأيه الأول ، . وبعد مضى ألف وخمسهائة سنة على ذلك الحادث كان اسم دخيتى، المذكور يقتبس فى الحياة الحكومية مثلا للاجحاف بالغير يجب ألا يحتذى حذوه . وقد أخبر الفرعون وزراء القرن الخامس عشر ق . م . : . ان الحكم المشهور الذى أصدره و خيتى و السالف الذكر كان أكثر من العدالة، لما فيه من الشطط فى التحرز عن محاباة الأقارب) .

وتحتوى منون الأهرام أيضا على أدلة قاطعة لا تقبل الشك على أن طلبات « العدالة ، و « الحق ، كانت قوتهما أقوى من سلطان الملك نفسه . فلم يكن الملك معنى من القيام بما تحتاجه قبور الأشراف، التي تنطق نقوشها بأنهم كانوا مهتمين بإقامتها كل اهتمام، وكان الإله الذي يعمل الملك على إرضائه هو ورع، ، وهو نفس الإله الذي كانت تعمل الرعية على إرضائه . وإليك ما جاء في أحد النقوش : « لا توجد سيئة اقترفها الملك , بيي ، . وهذه الـكلمة ذات وزن في نظرك يا ورع، . ونجد في صيغة شمسية الطّراز أن نوتي وع ، يخاطب هكذا : وأنت يامن تعبر بالبرىء الذي لا سفينة له ، يانوتى حقل القصب ، إن الملك « مريرع ، ( بيبي الأول ) عادل أمام السها. والأرض ، . ومن ذلك أيضا : . إن هذا الملك . بيي ، برى. ، إن هذا الملك . بيي، ممدوح ، . وكذلك كان «نجم الصباح» ( وهو إله شمس ) يقدر المركز الخلق لفرعون المتوفى ، فترى في النَّقش مَا يَأْتَى : وأنت يا ونجم الصباح ، إجعل وبيبي ، هــذا يجلس لأنه برى.، واجعله يرتفع لأنه مبجل ، . وكأن لابد بالطبع من تحديد قيمة المتوفى الخلقية بصفة قانونية وإجراء قانونى طبقا لما وهبه المصرى القديم من الإدراك القانوني الحاد . فقد رأينا أن الأشراف يشيرون إلى المحاكمة في نقوش قبورهم ، وأن الملك نفسه عرضة لهذه المحاكمة ، بل ان الآلهة لايفلتون منها ، إذ قد ذكر أن كل إله يساعد الفرعون في رفعه إلى السماء يبرأ أمام وجب، (إله الأرض).

على أن الفرعون الذى أعلنت براءته ورفع إلى السهاء بنلك الكيفية كان يستمر فى إظهار نفس الصفات الحسنة فى القيام بأعمال ملكه السهاوى الذى يسند إليه: وإنه يقضى بالعدل أمام ورع، فى يوم العيد (المسمى) رأس السنة ، فالسهاء فى سرور ، والأرض فى حبور حينها سمعا أن الملك و نفر كارع، (بيبي الثانى) قد أقام العدل [مكان الباطل] ، والذين يحلسون مع الملك و نفر كارع، فى قاعة العدل مرتاحون للقول الحق الذى خرج من فه ، وما يلفت النظر أن الملك كان يقضى بتلك العدالة فى حضرة ورع ، إله الشمس . وكذلك نجد تصريحا شمسيا يؤكد بأن الملك ووناس ، قد وأقام العدل فيها (أى فى الجزيرة التى استقر فيها) مكان الباطل ، .

ونجد فى القرن الثامن والعشرين ق .م. أن أحد ألقاب الملك ، وسركاف ، الرسمية لقب ، مقيم العدالة ، ( ماعت ) ، وعلى ذلك نرى أن اعتبار الملك الراحل إلى السياء حاكما بها ( أى بالعدالة ، ماعت ،) فى الحياة الآخرة إن هو إلا استقرار للنظام الخلق الذى كان يرعاه فوق الارض ، ولذلك تقص علينا متون الاهرام : « أن الملك ، وناس ، يخرج للعدالة ( يعنى ماعت ) ليأخذها معه ( أى ماعت ) ، .

وكذلك تقص علينا متون الأهرام: « إن الملك « وناس » يخرج فى يومه هذا ليمكن من إحضار العدالة ( ماعت ) معه ».

ولمناسبة التأمل فى لقب الملك ، وسركاف ، الملكى السالف الذكر يتجه نظرنا إلى ذكرى أخرى ممتعة ، وهى انه فى خلال حكم تلك الأسرة ختم أحد وزرائها العظام بحموعة من حكمه الطريفة بالسكلمات الآتية : «لقد بلغت من العمر العاشرة بعد المائة منحنى الملك فى خلالها هبات تفوق هبات الأجداد لانى أقمت العدل للملك حتى القبر ، . فهذا الوزير الأول الذى فاه بذلك البيان هو ، بتاح حتب ، الذى اعتزل منصب الوزير الأول للملك «إسيسى ، أحد ملوك الآسرة الخامسة فى القرن السابع والعشرين ق . م وليس من شك فى أن مبتاح حتب ، هذا بلغ سن الرجولة الناضجة فى عهد الفرعون « وسركاف » ،

وبذلك يمكننا أن نرى بعض الصلة بين قول ذلك الوزير الحكيم : ﴿ إِنَّ أَقْتَ العدل ، وبين لقب ﴿ وسركاف ، الرسمي وهو ﴿ مقنِّم العدالة ، .

وإن حِكم . بتاح حتب ، تمدنا بأقدم نصوص مُوجودة في أدب العالم كله للتعبير عن السَّاوك المستقيم . وفي حين أنه لم يصلنا من العهود السابقة لها سوى نتف مبعثرة للتعبير عن السلوك الحلقي وعن التقدم المدهش في مجارى الإدراك الخلقي الذي وصل إليه الإنسان في عهد الاتحاد الثاني ، فإننا نجد أنحكم , بتاح حتب ،الغزيرة المادة تلخص لنا مقدارا كبيرا من أدب ذلكالعصر . وحينها شعر ذلك الوزير المسن بضعفه الناشي من تقدمه في السن ، كما ذكره هو في مقدمة حَكُمه ، طلَّب إلى الملك أن يسمح له بتعليم ابنه ( أي ابن الوزير ) ليعده للقيام بأعباء الواجبات الحكومية حتى يكون مساعدا لوالده وخلفا له ، وقد وافقه الملك على ذلك ، وحينتذقام الوزير الكبير بالنصح لابنه بألا يسيء استعمال الحكمة التي سيلقنه أياها بل ينتهج سبيل التواضع، فيقول: . لا تكونن متكبرا بسبب معرفتك ، فشاور الجاهل والعاقل لأن نهاية العلم لا يمكن الوصول إليها وليس هناك عالم بلغ فى فنه حد الكمال، وإن الكلام الحسن أكثر اختفا. من الحجر الاخضر الكريم، ومع ذلك فإنه يوجد مع الإماء اللائى يعملن في إدارة حجر الطاحون . . ثم يعقب ذلك ثلاث وأربعون فقرة تحتوى على نصائح مختلفة المواضيع ، لم يبدُّل أى جهد لنرتيبها أو تنظيمها ، بلكتبت كل فقرة منها عفو الخاطر بحسب ماكان يخطر في ذهن رجل مسن حسكته تجاريب الحياة ومسئو لياتها الني أراد أن يطرحها عنكاهله إلىكاهل غيره .

ويؤكد فى حكمه التأكيد القوى وجوب مراعاة حسن الدوق واستعمال الذهن، الذى أطلق عليه كالمعتاد كلمة والقلب ، وأحسن الصفات القيمة التي يجب على الشاب أن يتحلى بها أن يكون قادرا على الإصغاء أو الطاعة [يقابلها حرفيا: يستمع] فنجده يقول: وإن المستمع هو الذى يحبه الإله، أما الذى لا يستمع فإنه هو الذى يبغضه الإله ، والعقل (القلب حسب النص الاصلى) هو الذى يجعل صاحبه مستمعا أو غير مستمع . ان ثروة المرء العظيمة هى عقله .. فا أفضل الابن عند ما يصغى لابيه ، والابن إذا وعى لما يلقيه عليه والده فإنه

لن يخيب فى مشروع من مشروعاته . وعليك أن تعلّم من يستمع إليك كأنه ابنك ، ومن سيكون ناجحا فى نظر الأمراء، ومن يوجه فهمه حسبا يقال له ... ما أكثر المصائب التى تغزل بمن لا يستمع . والرجل العاقل يبكر فى الصباح ليصلح من شأن نفسه ، أما الجاهل فإنه يصبح فى حالة ارتباك ، كما أن الاحمق الذى لا يستمع ، فإنه لم يسى إليه أحد ، بل هو يعتبر الحكمة جهلا ، وما يفيد كما لا نفع يرجى منه . والابن المطبع ( الذى يستمع ) ... يصل إلى الشيخوخة وينال الاحترام . وهو يسكلم بدوره لاولاده معيدا لهم نصائح والده ... فهو إذن يتحدث لاولاده وهم بعد ذلك يتحدثون لاولاده ،

من ذلك يتضح أنه منذ القرن السابع والعشرين ق . م كان السلوك قد أصبح أمرا تقليديا وحكمة ذات معيار يرثها الابن عن أبيه .

وكان للنجاح الدنيوى المكانة السامية إذ ذاك، وكانت السبل للتحقق من الوصول اليه عظيمة الاهمية ، ولذلك شغلت هذه الامور نحو ثلث نصائح ذلك الوزير المسن (أى ١٤ فقرة من ٤٣ فقرة) . وبعض هذه النصائج يوصى بالتخلق بالحذر فى حضرة العظهاء ، حتى أن بعض فقراتها تعرفنا آداب المائدة فى حضرة الرئيس، فتقول : وخذ ما يقدم لك حينها يوضع أمامك دون أن تنظر إلى ما هو أمامه ، ولا تصوبن لحظات كثيرة إلى الرئيس أى لا تحملق فيه وانظر بمحياك إلى أسفل إلى أن يحيك ، وتكلم فقط بعد أن يرحب بك ، واضحك حينها يضحك ، فإن ذلك يدخل السرور على قلبه ، وما تفعله يكون مقبولا كن الإنسان لا يعلم ما فى القلب ، . ومن المهم جدا ألا يكون الإنسان كثير الكلام فى أى موقف ، وأن يتجنب على وجه حاص السلوك العدائى والتعجرف على الناس .

وقد خصص جزء أكبر بكثير بما تقدم الى الحكمة الصائبة فى تسيير أعمال الإنسان الرسمية . فمن ذلك قوله : « إذا كان رئيسك فيها مضى من أصل وضيع فعليك أن تتجاهل وضاعته السابقة واحترمه طبقا لما وصل إليه ، لأن الثمرة لا تأنى عفوا . ولا تعيدن قط كلمات حمقاً، وخرجت من غيرك فى ساعة

غضب . والزم الصمت فإنه أحسن من أزهار ، تفتف ، . وتكام فقط إذا كنت تعلم بأنك ستحل المعضلات ، وإن الذي يتكلم في المجالس لفنان ( يعنى في : السكلام ) وصناعة السكلام أصعب من أي حرفة أخرى . وعليك أن تقدم للأمير النصيحة التي تساعده لأن قو تك يتوقف على مزاجه ، وبطن الرجل المحبوب تملأ وظهره يكسى تبعا لذلك . كن عميق القلب نزر السكلام . . . . وكن ثابت الجنان طو ال كلامك ، فعسى أن يقول الأمير الذي يسمع كلامك : ما أصوب السكلام الذي يخرج من فهه ! ، . .

والدافع البديهي لمثل تلك النصيحة هو اتباع سياسة دنيوية مبنية علىاليقظة والتفطن . ومن المدهش أنها لم تلوث بشيء يذكر من العقيدة الميكيافلية(١) في مثل ذاك العهد العريق في القدم . ومن الواضح أن ذلك السياسي المسن كان ذا نظرة خارقة فى انتهاز الفرصة الهامة لمصلحته ، مع أنه فى الوقت نفسه لم يحرم حاسة الإدراك لما هو أثمن من ذلك . وعلمه بتقلبات ظروف الحياة الإنسانية قد علمه التواضع، ولذلكقال ينصح ابنه: ﴿ إِذَا أَصْبَحْتُ عَظْيُمَا بعد أن كنت صغير القدر وصرت صاحب ثروة بعد أن كنت محتاجا . . . . . فلا تنسين كيف كانت حالك في الزمن الماضي ، ولا تفخر بثروتك ، التي أتت إليك منحة من الإله (أى الملك)، فإنك لست بأفضل من غيرك من أقرانك الذين حلبهم ذلك، . وفضلا عن ذلك فإن حياة الموظف المدنى محفوفة بالمخاطر ، ولذلك يقول: ﴿ إحذر الآيام التي يمكن أن يأتى بها المستقبل ﴾. وإذن من الحكمة أن تكون سخيا مع غيرك بحسن نية عملا للمستقبل ؛ وفي ذلك يقول: وأشبع أصدقاءك بماجد لك بسبب نيلك الحظوة عند الإله (أى الملك) إذ لا أحد يعرف مصيره إذا فكر في الغد ، وإذا اعتور حظوته لدى الملك شيء فإن الأصدقاء هم الذين لا يفتئون يقولون : مرحبا . . . فعليك أن تستبق ودهم لوقت السخط الذي يهدد الإنسان ، ولكن سترى فيها بعد : أنه حيمًا تسوء حالك فإن فضيلتك ستكون فوق أصدقائك » ·

<sup>(</sup>١) وهي القائلة : فرق تسد ، والغاية تبرر الواسطة .

ويجب على المرء أن يتحرى أخلاق أصدقائه : « فإذا كنت تبحث عن أخلاق من تريد مصاحبته فلاتسألنه عن شيء ولكن اقترب منه و تعامل معه ، على انفراد معه ، وامتحن قلبه بالمحادثة ، فإذا أفثى شيئا قد رآه أو أتى أمرا يجعلك تخجل له ، فغندئذ إحذر حتى من أن تجاوبه ، .

على أن مسئوليات الاسرة كانت فى نظره أهم من الاصدقاء؛ فتراه يقول: « إذا كنت رجلا ناجحا ، وطد حياتك المنزلية ، وأجب زوجتك فى البيت كما يجب ، .

وبعد أن ذهب هذا الكتاب إلى المطبعة أحضر إلى أحد فلاحي و الأقصر، الذين يستخرجون السماد من وسط الخرائب الآثرية بشظية من الحجر الجيرى الابيض عثر عليها في تلك الخرائب. فوجدت عليها كتابات يرجع عهدها إلى أكثر من ثلاثة آلاف سنة كتبت بالحبر ، وهي بضعة أسطر اقتبسها كاتبها من نصائح دبتاح حنب، التي كان قد انقضي على وضعها إذ ذاك نحو ١٥٠٠ سنة . وكان المداد الذي كتبت به لا يزال أسود يقرأ بوضوح. وتلك الاسطر هى صورة معدلة من نصائح ذلك الوزير المسن عن الزوجة . فحيل لى أن ذلك-الحكيم القديم قد دخل فجأة إلى حجرتى في الأقصر ليزودني بشي. أكثر بماعلمت عن أَفَكَارِه ، لأن إحدى الفقرات المعدلة كأنت جذابة في مُتوياتها إذ جاء فيها : ﴿ إِذَا كُنت رَجَلًا نَاجِحًا فَأُسُسُ لِنَفْسُكُ بِيتًا وَاتَّخَذَ لِنَفْسُكُ زُوجَةً تُـكُونَ سيدة قلبك ، . ولكننا نجد في المتن القديم الذي كان أقل من ذلك شاعرية : « وأحب زوجتك كما يجب » . وقد عرف « الحب الذي يجب أن يكون ، بأنه حب يحمل في ثناياه الحب العملي الذي يحب على الزوج لزوجته إذ يقول: واشبع جوفها واستر ظهرها . . ومع أنه لا يوجد حد لمتع الحياة الـكمالية تقف عنده مطالب المرأة فإن ما تعزه المرأة الحديثة وتشاركها فيه أختها القـديمة فوق ضفاف النيل من العطور ينحصر في الروائح والدهان الغالية ، وهي التي لم ينس ذلك الحكيم السياسي المسن أن يضمها إلى قائمة حاجات زوج ابنه إذ يقول : د إن علاج أعضائها هو الدهان ، . وبذلك يرى ذلك الوزير المسن العاقل أن الزوج الكيس هو الذي يجعل زوجته سعيدة أولا بالمحبة التي يلزمه أن يفسح لها في قلبه الاعتبار الأول، ثم يأتى بعد ذلك بمستلزمات الجسم من غذاء وملابس، ثم بالسكاليات كالعطور والدهان؛ فنراه يقول: «اجعل قلبها فرحا ما دمت حيا، فهي حقل مثمر لسيدها، وهذه الملاحظة الأخيرة قد سبقت ما جاء في القرآن المنزل على الرسول محمد (عليه الصلاة والسلام) بعد مضى خسة وثلاثين قي نا(1).

أما عن الأبوة فقد كان فيها « لبتاح حتب » آراء حاسمة ، فني ذلك يقول ؛ « إذا كنت رجلا ناجحا وأسست لك بيتا وأنجبت ولدا اكتسب رضا الإله ( يقصد الملك ) ، فإذا عمل صالحا ومال إلى طبعك وسمع نصائحك وكانت خططه ذات نتائج حسنة فى بيتك ، ومعتنيا بمالك كما يجب ، فابحث له عن كل شى، حسن فهو ابنك الذي ولدته لك « كا » ( نفسك ) ولا ينفرن قلبك منه . ولكن إذا جنح إلى السوء وأعرض عن خططك ( يعنى أوامرك ) ولم يعمل حسب نصائحك وصارت خططه لا خير فيها وتحدى كل ما تقوله . . . فعد ثذ أقصه عنك لأنه ليس ابنك ولم يولد لك . . . . . .

ومع أن ذلك الوزير المسن كان يقدر تماما قيمة النجاح الدنيوى واحراز الثروة فإنه كان يرى من الواجب ألا تطغى على روابط الأسرة ، فتراه يقول: ولا تكونن شرها فى القسمة ، وانبذ الطمع حتى فى حقك ، ولا تطمعن فى مال أقاربك فإن الالتماس اللين يجدى أكثر من القوة . . . وإن القليل الذى يؤخذ بالخداع يولد العداوة (حتى) عند صاحب الطبع اللين (يعنى الحليم) » . ولما كان الطمع من أكبر الصفات الذميمة الداعية لتفكيك روابط الأسرة المتماسكة ، تراه يحذر من ذلك فيقول: «إذا أردت أن يكون خلقك محوداً وأن تحرر نفسك من كل قبيح فاحذر الشراهة فإنها مرض عضال لا يرجى شفاقه والصداقة معها مستحيلة ، لأنها تجعل الصديق العذب مرا ،

<sup>(</sup>١) وهو قوله تعالى: « نساؤكم حرث لكم فأنواحرثكم أنى شئم » ( سورة البقرة آية ٢٣٢)وقد أشار المؤلف فقط إلى هذه الآية ولم يذكرها فأوردناها هنا للفائدة .

وتقصى ذا الثقة من سيده ، وتجعل كلا الأبوين كالغرباء ، وكذلك تفعل فى أخوة الامهات ، وتفصل الزوج من زوجه ، فهى حزمة من أنواع الشر ، وعيبة بها كل شى. مرذول ، والشرِه لا قبر له » .

وقد شفع ، بتاح حت ، هذا البحث ، الذي ينطق بما للروابط الخاصة بالأسرة من القيمة العظيمة في بيت الإنسان ، بوجوب احترام أهل بيوت غيره ولو كانوا من غير ذوى قرباه ، فنجده يحذر الزائر تحذيرا شديدا من محاولته الاقتراب من النساء ، بل يحتم عليه أن يتباعد عنهن بقدر المستطاع ، فيقول في ذلك : • إذا أردت أن تحافظ على الصداقة في بيت تدخله سواء أكنت سيدا أم أخا أم صاحبا ، فاحذر القرب من النساء ، فإن المكان الذي يكن به ليس بالحسن ، ومن الحكمة إذن ألا تحشر نفسك معهن . ومن أجل ذلك يذهب ألف رجل إلى الهلاك بسبب منعة برهة قصيرة تضيع كالحلم ولا يحني يذهب ألف رجل إلى الهلاك بسبب منعة برهة قصيرة تضيع كالحلم ولا يحني الإنسان من معرفتهن غير الموت ، .

على أنه توجد من تلك النصيحة صورة أخرى مستحدثة تصف طريق معاملة النساء بطلاوة أكثر بما سلف، هذا نصها: « وعند ما يفتتن الإنسان بأعضائهن البراقة [ النص الحرفى: أعضاء من الزجاج] فإنها بعد ذلك تصير مثل حجر « هرست ، أى شيئا تافها ، والأمر لحظة وجيزة مثل الحلم والموت يأتى بعده فى النهاية ، . وإننا نعلم أن جريمة الزنا [ الخيانة الزوجية ] كانت عقوبتها الموت فى الأزمان التى تلت ذلك العصر الذى عاش فيه « بتاح حتب ، ، ولا يبعد أن ذلك العقاب كان متبعا فى عهد الدولة القديمة .

ولقد كان رأى ذلك الوزير المسن فى الحظيات يمثل عصره طبعا، فقد خصهن بفقرة قصيرة يحض فيها على معاملة الحظية بالرفق، ويضاف إلى ذلك أيضا أن ذلك الوزير قد حض ابنه فى تلك المناسبة على ألا يحاول قط افساد الصية.

وتسود جميع حكم ذلك الوزير السياسي المسن روح الشفقة الكريمة ، وهي تبتدئ في نظره أولا ببيت الرجل وأسرته التي كانت تعدر ابطتها على أعظم جانب من الأهمية والمكانة ، ثم تمتد إلى من توجد بينه وبينهم أى معاملة أو علاقة رسمية ، يبدو لنا ذلك بما يوصى به هذا الحكيم المسن ابنه بأن يتوخى في مسلكه المرح والابتهاج ، إذ يقول له : «كن باش الوجه ما دمت حيا » . ثم يستمر في كلامه متأثراً بروح تشعر بأنها هي أصل للمثل المشهور لدينا : « لافائدة من النحيب على لبن مهراق » .

وذلك المرح البالغ البادى من روح تلك الكلمات يتفق مع إلحاح ذلك الوزير المسن فى طلبه للراحة والترفيه .

ومن المحنمل أن بتاح حتب لا يشير فيما يأتى من كلامه إلى شيء أكثر من الحث على الاهتمام باقتناص الفرص للتمتع بألوان الطعام اللذيذة وتشنيف الأسماع بالموسيق ومزاولة الرقص والتلهى بلعب الداما، والتلذذ بمشاهدة الحديقة الغناء والرياضة بالصيد فى المستنقعات، أو الذهاب إلى ضيعته مستريضا محمولا فى محفة فوق أكتاف خدمه وحوله الذين يتحببون إلى سيدهم فى أغانيهم وهم يرددونها على سمعه: «ما أسعد الدين يحملون المحفة الخير لنا أن تكونى علوءة من أن تكونى خالية ».

على أن « بتاح حتب ، يحض ابنه بقوله له : إتبع لبك (أى روحك) ما دمت حيا ، ولا تفعلن أكثر بما قيل لك ولا تنقص من الوقت الذى تتبع فيه قلبك ، ولا تشغلن نفسك يوميا بغير ما يتطلبه بيتك ، وعند ما يواتيك الثراء متع نفسك لأن الثراء لا تتم ( فائدته ) إذا كان صاحبه معذبا ، .

ولا غرابة فى أن تكون الشفقة عند رجل بمثل هذه الروح من الأمور المألوفة ، ولهذا نرى ذلك الوزير المسن يقول لابنه : ﴿ إِذَا كُنْتَ حَاكِما فَكُنْ شَفِيقاً حَيْما تَسْمَع كُلام المنظلم ، ولا تسى وليه قبل أن يغسل بطنه ويفرغ من قول ما قد جاء من أجله ... وأنها لفضيلة يزدان بها القلب أن يستمع مشفقا » .

وليس هناك من شك فى أن تكون هذه الشفقة ذات علاقة وطيدة بالمعاملة الحسنة المبنية على الحق — ولا غرابة إذن إذا وجدنا الحق والعدالة قد اتخذا لهما مكانة فى « حكم بتاح حتب ، تسامت على كل مكانة ، حيث يقول : « إذا

كنت حاكما تصدر الأوامر للشعب فابحث لنفسك عن كل سابقة حسنة حتى تستمر أوامرك ثابتة لاغبار عليها ، إن الحق جميل وقيمته خالدة ، ولم يتزحزح من مكانه منذ خلق لأن العقاب يحل بمن يعبث بقوانينه ، وقد تذهب المصائب بالثروة ولكن الحق لا يذهب بل يمكث ويعتى ، والرجل المستقيم يقول عنه : « إنه متاع والدى قد ورثته عنه » .

ومن ثم كان نصح ذلك الشاب بأنه عند مايقوم بأية مهمة يجب أن: ويتعلق بأهداب الصدق (أو الحق) ولا يتخطاه حتى ولو كان التقريز الذى يقدمه لا يسر القلب ، ولذلك كان لزاما على ذلك الشاب أيضا أن يبلغ رئيسه الحقائق حتى ولو كانت مرة .

ولا شك فى أن هذه السبيل كانت تنطلب قوة خلق عظيمة ، وهذا ماكان يرجوه ذلك الحكيم لابنه إذ يقول له : • حصل الاخلاق . . . واعمل على نشر العدالة وبذلك تحيا ذريتك ، .

وكذلك يذكر ابنه: وبأن الفضيلة التي يتحلى بها الابن لها قيمتها عند الآب، والحلق الحسن يبقي شيئا مذكورا، ويقول له أيضا: «فإذا استمعت ووعيت ما ألقيته عليك فإن كل صنيع لك سيكون على غرار عمل الاجداد، أما انطباق هذه الأشياء على العدالة فالفضل فيه يرجع لهم (أى للاجداد) وذكر اها لن تمحى من أفواه الناس لأن نصائحهم جديرة بالتقدير، وكل كلة ستنقل ولن تمحى من هذه الأرض أبدا، وسيكون للكلام قيمته حسها تنطق به الأمراء . . . . وعدما يصيب رئيسك شهرة جديرة بالنقدير فإنها ستبق حسنة أبد الدهر وستخلد كل مزاياها . وإن الرجل الحكيم تنعم روحه باستمرار بقاء فضله على الأرض . والرجل العاقل يعرف بعمله، وقلبه ميزان لسانه ، وأذناه تصيبان القول عندما يتكلم ، وعيناه تبصران عندما ينظر ، وأذناه تسمعان ما يفيد ابنه الذي يقيم العدل ويبرأ من الكذب ، . وربماكان ذلك الوزير المسن قد عبر عن روحه الخلقية أحسن تعبير حيا حذر من الطمع فيما سلف . وأننا نجده الآن في صورة المنتصر الظافر إذ يقول من غير كبير فيما سلف . وأننا نجده الآن في صورة المنتصر الظافر إذ يقول من غير كبير

مناسبة بما تقدم: • إن الرجل الذى اتخذ العدالة معياراً له وصار وفقا لجادتها يكون ثابت المكانة ، • ولا نزاع فى أننا نجد فى هذا الكلام نغمة الحكمة العبرانية كما وصلت إلينا فى كتاب • العهد القديم ، وإن كانت حكمتنا هنا ( يريد حكمة بتاح حنب ) أقدم من حكمة العبرانيين بألنى سنة .

وقد ختم ذلك الوزير المسن نصائحه لابنه بعبارة تحبب إلى نفسه العدالة إذ يقول له فى منتهاها: « تأمل! إن الولد النجيب الذى يه الإله يقوم بأداء أكثر مما يؤمر . فهو يقيم الحق وقلبه يسير على صراطه . وبقدر ما تصل إلى ما وصلت أنا إليه سيكون جسمك سلما ويكون الملك مرتاحا إليك فى كل ما يحرى ، وكذلك تصل إلى السن التى وصلت إليها . وأن السنين التى عشتها على الأرض ليست بالفليلة ، فقد بلعت العاشرة بعد المائة ، والملك قد حبانى بمكافأة تفوق كل مكافآت الأجداد لأنى أقمت العدل للملك حتى المهات ، وقد لاحظا فيما تقدم ذكره أن أحد ألقاب الملك « وسركاف ، كان لقب « مقيم العدالة » ، وهذا يدل على أن حكم « بتاح حتب ، المذكورة كانت ذات مكانة راجحة لدى الجهات العليا حتى فى أيام شبابه .

ويتناول أكثر من نصف حكم « بتاح حتب ، أخلاق الإنسان وسلوكه وما بق منها يختص بشتون الادارة وسلوك الإنسان الرسمى . ويلاحظ بوجه عالى تلك الحدكم تحث على توخى اللطف والاعتدال و تأكيد الذات الذى تصحبه الحكمة واللباقة . وكل ذلك فى الواقع ينم عماكان عليه ذلك الوزير من منهى حسن الذوق وسلامته فى تقدير الأمور ووزنها بالميزان الصحيح ، عاعنى بتوصية ذلك الشاب با تباعه والسير على نهجه . فالحياة فيها الكثير عا يحملنا نحبها ، ويجب أن يحظى فيها الإنسان بقسط وافر من الاستمتاع البرى ، ، وأن يحافظ على ساعات الراحة والدعة حتى لا تطغى عليها أعباء الوظيفة أو غيرها . ذلك إلى أنه يجب على المر ء أيضا أن يكون دائم البشاشة والطلاقة لأنه لافائدة من النحيب على المر ء أيضا أن يكون دائم البشاشة والطلاقة لأنه لافائدة من النحيب على مافات ، وبالجلة فإن النغمة التى تغلب على فلسفة نصائح ذلك الوزير المسن هى شدة اهتمامه بالاخلاق والوازع الخلق . وأبرز واجب تنطق به سطورها هو : « إرع الحق وعامل الجميع بالعدالة ، .

وخليق بهذا الحكيم القديم أن يؤكد لنا مرارا أن أعظم فضيلة دائمة يتحلى بها الإنسان فى الحياة هى العدالة والخلق العظيم ، فإنهما يبقيان بعد موته ولذلك تبقى ذكراه خالدة .

على أنه ليس من باب الصدفة أن تذكر مثل هذه الحقائق المقنعة فى ملف بردى قديم يكشف لنا فى الوقت نفسه عن جو مشبع بالرحمة والمحبة يسود حياة الأسرة ويوحى باحترام إلوالدين وبرهما ، والتحذير بوجه خاص من وخامة عاقبة الشره الذى تقضى على وثام الأسرة بالتفكك . فإن كل تلك العواطف وليدة عالم اجتماعى واحد ونمت وترعرعت فى بيئة واحدة ، فالأسرة هى العامل الأول فى تلك العواطف ، وما بتى فهو النمرة الطبعية لتلك الروابط الأسرية . لذلك نجد فى حكم « بتاح حتب ، تأكيدا قاطعا لما نستنبطه من نقوش المقابر ، ومن الصور التى رسمت على جدرانها ، من أن حياة الأسرة هى التى هيأت للإنسان فى بادى "الأمر الشعور بالمسئوليات الحلقية .

وفى نفس ذلك العصر صارت أمثال تلك المستوليات موضوعا للتفكير والبحث ، وفيه أيضا بدأ التأمل الفكرى فى الطبيعة البشرية يعمل عمله ، فكانت المقارنة بين الرجل العاقل والرجل الاحمق ، وحصلت الموازنة بين صفتى الحير والشر ، فكان ذلك فجر عالم جديد قوامه هذه القيم الجديدة . كا نشأ فى ذلك العصر الشعور بالشخصية المسئولة ، وصار العالم الإنسانى ميدانا جديدا لتطاحن المشاعر الحلقية المخلفة الغاية ، فكانت تتصادم فيه قوى جديدة بأسلحة جديدة . وفى ذلك العصر الذي يعتبر أقدم العصور إدراكا لقيمة الفرد الإنسانى الاخلاقية برزت الشخصيات الممتازة فسمت على دهماء القوم من النكرات التي غمرها جوف الماضى القديم . فاستطاع الرجل القوى أن يحدث تأثيرا فى المجتمع بماكان يتحلى به من المزايا العقلية والصفات الحلقية البارزة .

وقد حفظت لنا آثار ذلك العصر التاريخي العظيم أسماء بعض أصحاب تلك الشخصيات الممتازة . في خلال القرن الثلاثين ق . م . نجد . أمحو تب ،

وهو وزير عظيم فى الأسرة الثالثة استبدل لأول مرة فى التماريخ ببناء اللبن والحضب والفصون ــ وهو الذى كان سائدا فى عصره ــ البناء بالأحجار الصخمة وأوجد بذلك أول عمارة بالحجر فى العالم، وصار يعد بذلك أول فرد بارز الشخصية فى التاريخ البشرى. وأما كلماته الحكيمة الغالية ومعارفه الطبية فقد صيرت اسمه ذا شهرة متداولة فى البيوت مدى آلاف السنين، ولكونه طبيبا عظيما صار موضعا للتعظيم والإجلال واسمه لا يزال يذكر بعد اسم اسكلبويس، الإغربق، وهو المعروف عند الرومان باسم واسكولابيس، المحكولابيس، للمناز أخلافه ظلوا يقتبسونها مدة خسة عشر قرنا بعد وفاته.

وهنالك وزير آخر من الحكاء يدعى وكاجنى ، عاش فى القرن الثلاثين ق.م. (أى أنه كان موجودا بعد زمن وأمحو تب ، بمدة قصيرة) ويعرف أن له وصايا حكية أيضاكان قد ألقاها على ابنه ، غير أنها أيضا لم تصل إلينا وكذلككان يعيش بعد وأمحو تب، بقرن واحد الحكيم، حرداد ف، بنالفرعون وخوفو ، بأنى الهرم الأكبر بالجيزة ، وقد بقيت أمثاله الحكيمة على أفواه الناس بجانب أمثال وأمحو تب ، أكثر من ١٥٠٠ سنة فى الأزمان الغابرة .

غيرأنه لم يبق لنا من أقوال أولئك الحكاء الذين عاشوا فى عصر الآهر امات إلى يومنا هذا إلا نصائح و بتاح حتب ، التى لم تكن إلا جزءاً صليلا بما خلفه ذلك العصر الآول العظيم عن العقل البشرى .

ويجب أن نضع مع أصحاب تلك الشخصيات أول عالم مجهول فى العلوم الطبعية ، وهو مؤلف أقدم رسالة علمية تبحث فى الجراحة ، وربما يرجع عهده إلى عهد ، أمحو تب ، نفسه . ومؤلف تلك الرسالة الذى هو أقدم عالم طبعى عرف لنا للآن ، يعد أول إنسان ميزبين القوى الطبعية والقوى الآلهية ، إذ ذكر فى بيانه عندما كان يفحص إصابة فى رأس إنسان أن أصلها يرجع إلى سبب خارجى ، وعبر عنها بالفاظه التى كنبها فقال : ، إنها شى مطرأ من الخارج ، أى أن الحادث جا من الخارج ، ولكن بالرغم من الاعتراف بأن الإصابة معرفية من الاعتراف بأن الإصابة من الاعتراف بأن الإصابة بمن الإعتراف بأن الإصابة بمن المنافقة المناف

قد نتجت من سبب طبيعي خارجي فإنها اعتبرت في الوفت نفسه إصابة تحتمل في ثناياها . سر حسن الحظ ، أو . سوء الحظ ، . وقد عبر الجراح العتبق عن ذلك بقوله: « يعني نفس إله خارجي أو الموت ، لا من حدوث شيء قد تولد من لحم المريض . . وقد ميز هنا بين مجال الاسباب الطبعية فى نظام جسم الإنسان الداخلي، وبين دائرة . حسن الحظ ، أو . سو ـ الحظ ، الأمر الذي كَانَت تسيطر عليه الآلهة . وهذم لللاحظة العويصة هي على ما أعلم أول شي. من نوعه عثرنا عليه في مخلفات التفكير الإنساني الذي بقي للآن(١). كذلك بدأ فى ذلك العهد التعبير عن قوة الشخصية والقوى التى نعبر عنها بقوى الاخلاق، لا في المؤلفات المدونة التي وضعها رجال الفكر والتأمل مثل « بتاح حتب ، فقط ، بل صارت كذلك تلس بوضوح في منتجات الفن في ذلك العصر وبخاصة فى إنتاج أعظم المثالين العباقرة الذين أنتجوا أقدم تماثيل وصلت إلينا للآن . فكان قد نتج عن اتباع الخطة الثابتة المتفق عليها في فن النحت لمده طويلة أن استجد طراز في نحت تماثيل الأشخاص في الدولة القديمة يكاد ينقصه أو ينقصه كلية إبراز الصفات المميزة لشخصية صاحب النمثال، ومن الجائز أن مثالى ذلك العصر كانوا يظهرون لنا فى التماثيل التي نحتوها أقدم المعايير للصور البشرية ليكشفوا لنا عن وحدة الأشكال الناتجة من التأثيرات التي أوجدها ذلك النظام الخلقي الطويل المدى الذي محا ماكان بين طبقات المجتمع من الفوارق . على أن هذه الظاهرة لذلك النوع من النحت قد بالغ فى تأكيدها النقاد الاحداث ، يدل على ذلك أن أعظم ما أخرجه نحاتو عصرً الدولة القديمة يظهر لنا أنهم كانوا قد بدأوا يبرزون قوة الشخصية الممتازة واستقلالها حينها أخذت تبرز لنا لأول مرة فى شخص الفرعون المهيب . يظهر لنا ذلك بوضوح مؤثر في صور ذلك العصر المعبرة التي في مقدمتها تمثال « خفرع ، بانى الهرم الثانى بالجيزة ، عاكان له بلاشك تأثير عميق في التصورات الخاصة بالإلهية . ويضاف إلى ذلك بحموعة كبيرة من الصور تنقل إلى مخيلتنا

See The Author's Edwin Smith Surgical Papyrus, Vol I, P.P. (1) 212 - 214, (2 Vols. Chicago, 1930).

تأثيرات هامة عن شخصيات تلك الطائفة من عظيا. الرجال الذين كانوا يحيطون بالفرعون في عصر الآهرامات، من رجال السياسة والحكا. والفنانين ورجال العيارة والمهندسين، وهم الذين جعلوا من مصر منذ خمسة آلاف سنة مضت بلداً يضم عجائب المبانى التي لا تزال إلى يومنا هذا تعدمن عجائب الدنيا، في حين أن مبانى غرب آسيا أفيم معظمها من الطوب طوال العصر الذى سبق بناء القصور الإمبراطورية في فارس وقد محيت الآن عن آخرها . وهذه الموازنة لاتخلو من الأهمية وتؤيد الاعتقاد بأن مصر كانت البلد الذى ولد فيه أول عصور الشخصيات العظيمة .

على أن ظهور أولنك الرجال ذوى الشخصيات العظيمة لم يكن وليد الساعة بل كان ثمرة التجاريب والحياة النظامية مدى ألف سنة من تاريخ البشر. فكانوا أول رجال أمكنهم الرجوع بالبصر ليجيلوا أنظارهم فى ذلك الماضى حيث يشرفون على مشهد عميق من حياة الإنسان الأولى . ولا بد أنهم كانوا أثنا. قيامهم بذلك يتلسون فى الغلام أحسن تعبير يعبرون به عن آرائهم نحو نظام بنى البشر ، على أن يكون ذلك التعبير منضمنا سر تلك الإعمال العظيمة التي ورثوها عن أسلافهم السابقين .

وقد انهى بهم الأمر فعثروا على بغيتهم التى نشدوها فى التعبير عن ذلك بكلمة واحدة جامعة حوت فى ثناياها كل معانى السمو والرفعة فى الحياة البشرية، تلك السكلمة هى د ماعت ، التى تعد من أقدم التعابير المعنوية ذات المعانى المتعددة التى وصلت إلينا من كلام بنى الإنسان منذ الازمان الغابرة ، وهى التى سبق لنا التعبير عنها هنا بالكلمات الآتية : د الحق ، و د العدل ، و د الصدق ، وذلك لان تلك المعانى كلها قد انتهى الامر بأن مثلت فى لغة المصريين الاقدمين بخده السكلمة الواحدة د ماعت ، ، وتلك الكلمة كانت تستعمل عند أجدادهم فى أول الامر لادا ، معنى واحد فقط هو دالحق ، بمعنى دالصواب ، كما نستعمل غند أعن كلمة د صواب ، هذه فى العلوم الرياضية والاخلاقية معا .

ثم إنه في بداية عصر الدولة القديمة أخذ معنى كلمة « ماعت ، هذه يتسع

تدريحاً حتى صار يشمل معنى واسعا عظيها ، فلم تكن تعنى نقيض الباطل فقط بل تعنى نقيض الاخطاء الحلقية على وجه عام أيضا . على أننا لا نعلم متى بدأ هذا التطور فى معنى تلك الكلمة ، غير أن الذى يجدر بنا ملاحظته هنا أن كلمة ماعت ، هذه لم ترد فى الجزء الذى عثرنا عليه من المسرحية المنفية ، وإن كان من الجائز أن عدم ذكرها فى هذا الجزء راجع إلى مجرد المصادفة المحضة .

وبعد سنة ٣٠٠٠ ق . م بدأ عظها. رجال الدولة القديمة يحدون في معانى كلة ماعت ، ما يعبر عن الأمور التيجاءت وليدة النجارب القومية والتيكان لها أثرها في الحياة العامة للأمة . فع أن تلك الكلمة العظيمة لم تفقد شيئا من دلالتها على صفات الإنسان الخلقية الشخصية ، فإنها صارت تعبر أيضا في نظر عقول رجال الفكر في الدولة القديمة عن معنى النظام القومي أي النظام الخلق للأمة والكينونة القومية التي تسير تحت سلطان إله الشهس.

ولنعد بذاكر تنا الآن قليلا إلى ذلك الماضى الذى أمكن حكماء الدولة القديمة أن برجعوا البصر للتأمل فيه ، ذلك الماضى المتسع المدى الذى كان فى أنظارهم سببا لاتساع معنى كلمة ، ماعت ، أيضا حتى ألبسها كل تلك المعانى الآنفة . فقد كان لدى أولئك الحكماء قوانم بأعمال الملوك الأوائل الذين حكموا البلاد المصرية قديما قبل العهد الذى تأسس فيه الاتحاد الأول، فكانوا على على علم بأن ذلك الاتحاد قد مهد له حكم الدويلات المحلية الصغيرة ، وأنه بما تم فيه من توطيد أركان النظام فى مصر قد أفضى مرة ثانية إلى قيام الاتحاد الثانى الذى دام عهده ألف سنة ، أى من حوالى القرن الخامس والثلاثين إلى حوالى القرن الخامس والثلاثين إلى حوالى القرن الخامس والثلاثين المي حوالى القرن الخامس والثلاثين المي م م .

ومن المهم جدا أن نلاحظ أن هذه هي أول مرة في تاريخ البشر نجد فيها ألفا كاملا من السنين المنصلة الحلقات دون أن يمس فيها اتصال الخبرة القومية أو بعبارة أخرى اتصال التطور البشرى. في هيئة قومية موحدة ، فقد كان تطورا ثابتا قامت فيه أمة يبلغ تعدادها بضعة ملايين من النسمات البشرية لأول مرة فوق الكرة الأرضية بتأسيس بنا، ضخم من الحياة البشرية المنظمة دام مدة ألف سنة متو الية لا انفصام لها .

وقد كان التأثير البالغ الذى استولى على نفوس أولئك الحكاء من تأملهم في حالة تلك الحكومة الراسخة الأركان ونظامها الدقيق الذى كان يسير بدون انقطاع طوال مدة ذلك العصر هي التي جعلت كلمة « ما عت ، المصرية القديمة تتسع وتزيد زيادة محسوسة فتحمل من المعانى أكثر بما كانت تحمل من قبل ، حتى صارت في نهاية الأمر لا تدل فقط على معنى « العدل ، أو « الصدق ، أو « الحق ، ، بما كان يتصور رجال عصر الأهرام أنه شي يترسمه ويسير بمقتضاه الفرد الإنساني ، بل صارت أيضاً تدل على معنى الحقيقة الواقعة التي تسود الناحية الاجتماعية والحكومية ، بل أصبحت تلك الكلمة تعبر عن النظام الحلق للعالم ، وصار هذا النظام وحكومة الفرعون يدلان على معنى واحد . وقد كان كبير القضاة في الحاكم المصرية القديمة يحلى صدره بصورة من اللازورد رمزا للإلهة « ما عت » . وكان من عادة القاضى أن يشير إلى المحق من المتخاصين الواقفين أمامه بتوجيه ذلك الرمز إليه .

وكان الحكيم ، بتاج حتب ، يفخر بسيادة ، ماعت ، وخلودها فيقول : . إن ماعت عظيمة وتصرفها باق فلم تخذل منذ زمن بارئها ، .

وكثيرا ما نجد على الآثار القديمة أن ماعت هي الشيء الذي يعتبره الفرعون شخصا يشد أزره أمام الفوضي والظلم والحداع الذي كان يقع ضده من مناهضيه للاستيلاء على العرش، بمن كانوا يدلون الشعب بما يحدثونه من سوء النظام. ولقد كانت ألف السنة التي قصتها الحكومة المنظمة بتلك الكيفية هي التي وضعت أمام أعين حكما، الدولة القديمة تلك الصورة الجليلة التي تمثل الآثر الفعال والإحسان البالغ اللذين أسدتهما «ماعت»، بما أسبغ عليها معنى تاريخيا لم يكن من المكن اكتسابه بطريقة أخرى.

ومن الواضح أن المجنمع والحكومة معا ، وكذلك التأثيرات الاجتماعية والحكومية معا ، قد أدت جميعها إلى ذلك النظام الذى قام بتلخيصه الحكاء المصريون القدماء في كلمة جامعة واحدة هي « ماعِت » .

فإن د ماعت ، قد نشأت في أول أمرها بمثابة أمر شخصي خاص بالفرد

للدلالة على الحلق العظيم فى الآسرة أو فى البيئة التى تحيط بالإنسان مباشرة ، ثم انتقلت بالتدريج فى سيرها إلى ميدان أوسع فصارت تمثل الروح والنظام للإرشاد القومى والإشراف على شئون البشر بحيث تكون الإدارة المنظمة مفعمة بالاقتناع الخلق .

وبتلك الكيفية وجدت لأول مرة بيئة ذات قيم عالمية ، وحينها بدأ المصريون يتصورون الحاكم الإلهى لهذه البيئة كانوا في الحقيقة يسيرون في الطريق المؤدى إلى عقيدة التوحيد السامية . وكان ذلك الحاكم الإلهى هو إله الشمس ، وقد تخيل القوم روح حكمه في شكل شائق بأن تصوروا ، ماعت ، في هيئة إلهة وجعلوها بنت الشمس . وبالسير في هذه السبيل وصل المصريون في النهاية ، كما سيأني ، إلى عقيدة التوحيد الرقيعة ، فلم يكن من مجرد الصدفة أن بلغوها قبل أن تهندى إليها أية أمة أخرى بزمن طويل . وكذلك لم يكن من باب المصادفة أن كان ثاني الشعوب اهتداء إلى عقيدة التوحيد المذكورة أقرب جيران مصر عبر حدود آسيا في فلسطين ، وقد قال أحد أنبيائهم : ، إليكم يا من تخافون اسمى ستشرق شمس العدالة تحمل الشفاء في جناحيها (۱) . (ملاخي ٤ – ٢) . ويشير هذا التعير بداهة إلى إله الشمس المصرى القديم الذي يرسم عادة بصورة قرص الشمس المجنح .

وبذلك يتضح لنا على الفور عندما ننظر إلى الأمام متجهين نحو آسيا ، لماذا أنت حضارة غربي آسيا متأخرة في مثل هذا النطور ؟

فالتصور المصرى للنظام الإدارى والحلقى العظيم، الذى أطلق عليه إسم ماعت، والذى صار أسمى مظهر للحضارة الشرقية القديمة، كان كما رأينا نتيجة للنطور الاجتماعى الحكومى مدة ألف سنة من حياة أمة عظيمة موحدة ثابتة منظمة كانت تخطو دائما فى خلالها نحو الارتفاء والتقدم. فى حين أن فكرة ذلك النظام الإدارى والخلق، بالرغم من تمثيله إلى حد ما فى الصورة

<sup>(</sup>١) وتشرق لكم أيها المتقون لاسمى شمس البر والشفاء في أجنحتها .

الجيلة التي ظهر بها الملك العادل بعد ذلك العهد بألني سنة على يد الانبياء العبرانيين، فإنه لم يظهر بشكل واضح فى غربي آسيا إلى أن جاء وروستر، يحمل نظامه الخاتي العظيم، وذلك بعد أن علت كلمة بلاد فارس فى عهد وقورش، وخلفائه. وفى تاريخ غربي آسيا ما ينبئنا بوضوح عن سر استحالة ظهور هذا النطور فيه قبل ذلك العهد. إذ نجد فى مصر التي كانت تعرج فى مراقى التقدم فى عهد الاتحاد الثانى وعصر الدولة القديمة، حضارة كانت ثمرة عهد لا يقل عن ألف سنة من النجارب الاجتماعية يقودها نظام قومى ذو أسس ثابتة نشطة، فيها من القوة الحيوية ما مكنها من الدوام أكثر من ألف السنة التي مكتبها، في حين أن بابل التي كانت تعتبر أشهر ممالك غربي آسيا وقتئذ قد استمرت خلال ألف السنة هذه ترزح تحت عبه الفوضى من جراء الحروب الصغيرة التي كانت في معظم ذلك الوقت تشتعل نيرانها بين دويلات الحروب الصغيرة التي كانت في معظم ذلك الوقت تشتعل نيرانها بين دويلات المدن التي كانت تألف منها وقتئذ.

أما في مصر فإنها كانت حتى قبل بداية هذه الآلف من السنين قد اتهت من الشحناء التي كانت قائمة بين دويلات مقاطعاتها بزمن طويل . حفا إن الحضارة المادية كانت متساوية في أعمارها في كل من غربي آسيا ومصر ، ولكن الحضارة في أوسع نواحيها ليست إلا نتيجة لتطور اجتهاعي طويل . ومن ثم نجد أن البراهين التي يتمسك بها الآثريون للاستدلال على أن المدنية البابلية (التي لم يكن لديها الفرصة الكافية للنمو والنطور الاجتهاعي المطرد) كانت أقدم من المدنية المصرية ، بحجة ما عثر عليه من البرت النحاسية وصناعة ما في أن التقدم السياسي والاجتهاعي و تطور الحضارة البشرية على وجه عام ، كان ظهورها كلها في وادى النيل متقدما بعدة قرون على أمثاله في غربي آسيا . والحقيقة أن الحضارة في والاجتهاعي والله عن أمثاله في والاجتهاعي والسياسي عن حضارة مصر بما لا يقل عن ألف سنة .

وتلك الحقيقة لها أهمينها إذ تعدنا لفهم الأهمية الفريدة لمدة ألف السنة العظيمة التى تطورت فيها الحضارة فى مصر ذلك التطور الخطير . فعلى ضفاف النيل بالذات نرى طليعة النقدم البشرى أى بوادر شعور الإنسان لأول مرة بكته الفتح الذى بدأه، وبعد أن جنى ثمرة النجارب القومية التى استمرت ألف سنة أخذ يعد نفسه لخوض معركة الشئون الاجتماعية التى كانت تهيأ لمهاجمته من الداخل. فقد ظفر هو فيها فى تلك المدة بأعظم الانتصارات الباهرة على أعدائه الحارجين، فى عالم القوى المادية. ولكنه الآن أمام الوازع الداخلي الذى صار هو الآخر بدوره يطلب منازلته لدخول ميدان جديد أسمى من ميدان المادة، بعد أن كان ذلك الميدان السامى لا يعرف عنه المصرى القديم شيئا إلا القليل.

وتوجد عندنا الادلة القاطعة على أن أقدم المبادى الخلقية عند قدماء المصريين أخذت دورها في النمو وهي مقرونة بإله الشمس لا بالإله وأوزير ، ، لان نصائح . بتاح حتب ، تقول بجلا. إن إله الشمس هو خالفها (أى خالق العدالة ﴾. نجد ذَلَك واضحا في فقرة من وثيقة يرجع عهدها إلى الدولة الوسطى حيث حشر أتباع . أوزير ، فيها اسمه حشرا . وهذاً دليل هام على اشتعال نار الحرب الدينية التي كان يزكيها أتباع ، أوزير ، في ذلك العصر ، وبما يؤسف له فى هذا الصدد أن أول إله نخيله المصريون قاضيا خلقيا فى عالم الحياة الآخرة لم يذكر اسمه بالنص و إنما وصف بأنه . الإله العظيم ، فقط من غير أن يذكر لهُ اسم . وقد وردت هذه الصفة بتوسع فى فقرة واحدة بالعبارة التالية : • الإله العظيم رب السماء ، ، ولذلك لا يكاد يوجد مجال لأن يكون المقصود من هذه العبارة أي إله آخر غير إله الشمس. وهذا الاستنتاج يؤيده جميع ماوجدناه من الكتابات في متون الأهرام حيث يعبر مرارا وتكرارا عن إله الشمس بأنه درب المحاسبة في الآخرة ، . ولا نزاع في أن هذا الإله هو الذي يقصده . إنتي ، أحد أشراف د دشاشة ، في قوله : • أمّا من جهة كل الناس الذين سيعملون السو . ضد هذا ( يريد القبر ) والذين يعملون أى شي. يسبب خراب هذا القبر والذين يتلفون الكتابة التي فيه ، فإنهم سيحاسبون على ذلك أمام الإله العظيم رب الحساب في المسكان الذي تحاكم فيه الناس . .

أما التطور السريع الذي ظهر فيها بعد في النصائح الحلقية في مذهب وأوزير، وكذلك استيلاه وأوزير ، على مكانة القاضى في المحاكمة الأخروية فلم يكن قد ظهر بعد في متون الأهرام ، لأن التطور الذي جمل تلك العناصر تظهر بوضوح في عهد الدولة الوسطى كان قد بدأ في ذلك العصر المظلم الذي جاء إثر انتهاء عصر الأهرام . وعلى ذلك يكون إله الشمس - خلافا للرأى السائد - هو أقدم الحامين للخلق الفاضل وأول من سمى بالقاضى العظيم في عالم الحياة الآخرة .

وأما وأوزير ، فإنه ظهر بعد ذلك العهد بألف سنة قاضيا خلقيا عظيها في الحياة الآخرة ، على إثر اعتباره المدعى المنتصر في محاكمة عين شمس وحامى الأموات الذي تغلب على كل أعدائه . على أن اغتصاب وأوزير ، لهذه المكانة يعد دليلا آخر على التطور الذي لم يكن في الإمكان مقاومته في صبغ الديانة المصرية القديمة بالصبغة الاوزيرية . وإلى هذه الاحداث التي جاءت متأخرة والتي استقى منها العلما والاحداث آراءهم ، يرجع السبب في النتيجة الشائمة القاتلة بسيادة وأوزير ، الحلقية من عهد بعيد ، وعلى أية حال فإن أقدمية المذهب الشمسي واضحة تماما في هذا الموضوع كما هي واضحة في تفاصيل أخرى .

على أن هذه المطامح الخلقية المبكرة كانت لها حدودها، إذ لاننسى أننا نتناول البحث فى عصر مضى عليه الآن ما بين ٥٥ ك ٥٤ قرنا من الزمان . وقد رأينا أن أهم الانتصارات التى قام بها الإنسان فى ذلك العصر القديم كانت فى منازلة القوى المادية ، وقد خرج منها خروج الظافر الغالب، فى حين أن الإنسان القديم وهو فى وسط طأئفة من الارتباكات ذات المؤثرات المضللة قد أخذيرى قبسا صغيرا من القيم الجديدة التى تسمو فوق الأعمال المادية المجردة .

ولا نزاع فى أن سيطرة ، ماعت ، بقيت فى جملتها المثل السامى فى نظر الحكما. ، ولكن الفساد فى الجهات الرسمية جعلت تحقيقه أمرا مستحيلا. شأنه فى دلك شأن الفساد الذى لا يزال للآن العقبة القائمة فى وجه العدالة عند الحكومات الشرقية إلى أيامنا هذه (١٠).

<sup>(</sup> ١ ) يشير هذا إلى أن للؤلف متأثر بتمصب الغربيين في آرائهم عن شعوب الشرق.

فيجب ألا تتخيل إذن أن الواجبات الني كان يفرضها ذلك التصور الخلق كانت شاملة عامة ، أو أنه كان في مقدوره أن يشمل كل ما ندركه نحن في معناه من الصفات . فثلا نجد أن مستلزمات القاضي العظيم في عالم الآخرة كانت لاتتناقض مع أفظع الملاذ الشهوانية ، إذ لم تكن تلك اللذات الشهوانية المباحة في عالم الآخرة مقصورة على ما صورته لنا متون الاهرام بل نص على الطرق الفعلية التي يحصل بها إشباع تلك الشهوات ؛ ولذلك كان يؤكد للملك المتوفى عيازته على اللذة البيمية في أشنع معائبها . من ذلك ما جاء في بعض النقوش من : أنه هو الرجل الذي يغتصب النساء من أزواجهن من أين شاء وحينها يشتهى قلبه ه .

ومهما يكن من أمر فإن نشأة الاعتقاد بأن النعيم في جميع صوره يتوقف على ما للإنسان من الصفات الحلقية في الحياة الدنيا ، تعد من الخطوات الحطيرة ، ولا بد أن يكون الشعور القوى بالوازع الحلق هو الذي جعل الفرعون نفسه ، المقدس المعتبر فوق كل قانون أرضى ، معرضا للحضور أمام ذلك القاضى السهاوى ، ومكلفا بأن يتزود لذلك بالزاد الحلق . وهذه الحطوة لا يمكن الوصول إليها طفرة واحدة . ومن الممكن أن برى حتى في مدة القرن ونصف القرن التي شغلتها عصر متون الأهرام بعض أثر التقدم في الشعور الحلق وهو يشمل بأحكامه الشديدة حتى الملك نفسه . فنجد مثلا في فقرة من الحلق وهو يشمل بأحكامه الشديدة حتى الملك نفسه . فنجد مثلا في فقرة من وقد حدث أن تلك الفقرة التي وردت بها هذه العبارة قد وجدت بصورة عختلفة في نقوش هرمى ، وناس ، و ، تيتى ، ، وكانا ملكين حكما قبل ، يبى » . عتلفة في نقوش هرمى ، وناس ، و ، تيتى » ، وكانا ملكين حكما قبل ، يبى » . في كل من النصين المعدلين لا نجد ذكر آلعبارة البراءة . وينتج من ذلك أنه بعد مضى مدة تتراوح بين الستين والثمانين سنة رأى كاتبو تلك المتون أن المواب فأضاغوها .

على أنه ليس من السهل أن يقرأ الإنسان تقدم شعب ما ورقيه الروحى والعقلى فى آثار هي قبل كل شيء مادية كما لوكان يقرؤها فى الوثائق الأدبية . إذ من السهل أن يصل الإنسان ويخطى فى ترجة تلك الإشارات الصنية التى عدنا بها تلك الآثار المادية المحصة . والواقع أن هذه الآثار نختى وراءها طاخة من القوى الإنسانية والنفكير البشرى لا يمكننا الاهتداء إلى معظمها . ومع ذلك فإنه يكاد يكون مستحيلا على الإنسان أن يتأمل مقابر ملوك الآسرة الرابعة الهائلة المعروفة بأهرام الجيزة نم يوازنها بالمقابر الملكية الصغيرة التي أقامها ملوك الآسر تين التاليتين بعدها دون أن يرى وراء هذا التغيير المفاجىء والمدهش معا أسبابا فوق الآسباب السياسية المحصة ، فأهرام الجيزة العظيمة ، كا قلنا من قبل ، عمل حرب القوى المادية الهائلة بغية الوصول بالعوامل كا قلنا من قبل ، عمل حرب القوى المادية الهائلة بغية الوصول بالعوامل ليس فى الإمكان اختراقه حتى يحفظ فيه إلى الآبد مع كل ما كان يربط روح الملك بالحياة المادية قبل الموت . ومع أن أهرامات الجيزة العظيمة تدل بعظمتها على أمها أكبر شاهد باق ينطق بظهور أقدم إنسان منظم ، وبانتصار الجهود المتضافرة ، فإنها فى الوقت نفسه برهان صامت يعبر تعبيراً فصيحاً عن عاولة الإنسان الحصول على نعيم مقيم خالد بالقوة المادية المحضة .

ولم يكن من الممكن لمثل ذلك النصال الهائل صد قوى التحلل والفناء أن يستمر فى طريقه إلى غير نهاية ، وذلك الأسباب طبعية محضة انضمت إليها اتجاهات سياسية أيضا . ولكن مع كل هذه الأسباب مجتمعة فإن مجرد إدخال متون الأهرام فى المقابر الملكية خلال القرن ونصف القرن الأخيرمن عصر الأهرام كان على وجه التقريب فى حد ذاته تخليا عن ذلك الصراع الهائل المعتمد على القوى المادية والتجاء ظاهرا إلى عوامل أخرى أقل طهوراً من ذلك . كما أن الاعتراف بالحساب فى الآخرة وبحاجة الإنسان إلى قيم خلقية يتصف كما أن الاعتراف بالحساب فى الآخرة وبحاجة الإنسان إلى قيم خلقية يتصف بها فى الحياة الآخرة يعد فى الواقع أعظم من ذلك أهمية فى نفس هذا الاتجاه . فهذه الحيطوة تعلم لنا التحول من الارتكان على العوامل الظاهرية الحارجة عن شخصية المتوفى إلى الاعتماد على القيم النفسية الباطنة . وبذلك بزغ فجر عقيدة خلود الروح الأول مرة على عقول البشر ، باعتبار الابدية أمرا يحصل عليه الإنسان بالروح لا بالجثمان .

وقد كان ذلك فاتحة عهد انتقال من المزايا المادية الظاهرة إلى الصفات الروحية الباطنة : ولذلك كان أيضا خطوة من الخطوات الحامة التي كنا نترقبها في ذلك المنهج الطويل ، وهي ابتداء ظهور الشخصية المستقلة بعد أن كان كل شيء ينسب إلى جملة الشعب ، أي أن فجر ظهور كفاية الشخصيات الفردية وتفوقها قد طلع على عقول أولئك الناس الذين عاشوا في ذلك العالم القديم . وصارت مثلهم العليا تنتمي إلى أخلاق أكبر الآلهة عندهم ، كما اعتبر مملك ذلك الإله عالما خلقيا عظيا يتولى الملك في الأرض إدارته وتدبير أموره نائبا عن الإله لفائدة الامة المصرية .

بذلك الفوز السامى القويم تم هذا النطور الذى أحرزه عصر ألف السنة التى بدأت مع بداية الاتحاد الثانى وانتهت بعد حلول سنة ٢٥٠٠ ق م. بقليل .

## الفصيت لالعكاشر

## انهيار المذهب المادى وأقدم عهد للتخلص من الأوهام

تعد أهرام الجيزة دليلا قويا على السيطرة والثروة اللتين كانتا متجمعتين في أيدى فراعنة الأسرة الرابعة ، وبقاء تلك المبانى الرائعة مدة تقرب من خمسة آلاف سنة يعتبر دليلا آخر يعزز ذلك، إذ أن الفرعون الذي كان فى مقدوره أن يجمع كل ثروة رعاياه ومجهودهم وهم عدة ملابين لإقامة ضريح يبلغ ارتفاعه ٤٨١ قدما ، ومساحته لا تزال تشغل نحو ١٣ فدانا من المبانى الصَّلْبَةِ ، لا بد أنه كان قد جمع في يده زمام حكومة قوية مركزة . ولا شك أنه كأن يستعمل تلك السلطة دون أن يكترث كثيرا بالآلام التي كانت تعانيها الإنسانية من تسخيره إياها في تلك الأعمال الشاقة . ونحن نعلم الآن أن كبار الموظفين الذين كانوا يديرون دفة تلك الإدارة العظيمة قد أثروًا منها تدريجا ، وبخاصة من الاراضي التيكان الملك يهبها إياهم ، وبذلك أسسوا لانفسهم ضياعا عظيمة حتى صاروا يعيشون كما يعيش حكام الإقطاعيات في مقاطعاتهم ، وبعد انقضاء بضعة قرون وصل أولتك الموظفون إلى درجة عظيمة من الاستقلال . أى أن حكومة البلاد التي كانت مركزة في يد الملك والتي تنطق بها ضخامة المقابر الملكية الشاسعة الارجاء بالجيزة أخذت تنحدر نحو اللامركزية التامة ، ولم يأت عام • ٢٥٠ ق . م . حتى صارت الدولة المصرية القديمة وؤلفة من بحوعة من الإقطاعات المفككة الأوصال مهددة بفقد كل رابطة بينها، تكاد تقضى عليها عوامل التمزيق والتفريق . وبذلك نرى أنه في فترة تقدر بأفل من ألني سنة قامت أولى المدنيات بدورة التطور كاملة ، من توحيد كلمة رؤساء المقاءلمات المحليين في عصر ما قبل التاريخ إلى تأليف حكومة متحدة من تلك المقاطعات جميعا عن طريق أقصى درجات تركيز السلطة ، ثم عادت ثانية إلى

اللامركزية بخطى متوالية إلى أن رجعت سيرتها الآولى، حيث صارت مكونة من مقاطعات محلية مستقلة . فكانت هذه أول دورة فى تجارب البشرية . وقد رأينا أنها تركت أثراً بالغا عيقا فى عقول رجال الفكر ، إذ صار فى مقدورهم لأول مرة عندنها ية الدولة القديمة أن يرجعوا بأبصارهم إلى ذلك الماضى القديم والتأمل فى ذلك المنهج الطويل من تطور النظام البشرى . وقد تبين لهم كيف أن أخلافهم، بتأثير سير هذا الموكب العظيم الممثل لاقدم حياة بشرية منظمة فى التاريخ ، قد نقلوا تدريجا آلهة الطبيعة القدامى إلى مملكة الشئون الاجتماعية ، وسنرى الآن تأثير النجارب الاجتماعية النامى على أفكار هؤلاء الحكاء بشأن الإنسان والسلوك البشرى وعن الإله .

والارجح أنه بعد سنة ٢٥٠٠ ق. م . بقليل انهارت حكومة الدولة القديمة أى الاتحاد الثَّاني ومزقت أوصال البلاد شر عزق . وخلال أوقات الشجار الذي كان قائمًا بين الأشراف المحليين على أثر ذلك الانهيار ظهر عميد أسرة من حكام الإقطاعات كان يقطن . أهناسية المدينة ، الواقعة على مسافة ٢٥ فرسخا جنوبي د منف ، واستولى على السلطة التي كانت لملوك د منف ، مدة طويلة وأقام نفسه فرعونا على البلاد ، غير أنهذه الأسرة الإهناسية التي كانت ضعيفة في سياستها لم تنرك لنا عنها إلا شيئا ضئيلا من آثارها يحدثنا عن أخبار ذلك العصر، فقد انفصل عنها النصف الجنوبي من الوجه القبلي ونال استقلاله ، كما أن المتاوشات كانت قائمة أحياناً ضدها على الحدود في مصر الوسطى. ومع أن التأثير العظيم الذي نتج عن هذا الإنهيار التام في حكم الاتحاد الثاني بعد أنَّ عمر ألف سنة لم يظهر في أول الأمر ظهورا تاما فإنه كان في ذلك مثله كمثل سقوط . رومة ، إذ ترك أثرا قويا على عقول القوم الذين شاهدوه ، فقد أقلع رجال الفكر عن التفكير في الآبهة الظاهرة الـكاذبة وتحولوا إلى التأمل العميق في القيم الباطنة . ولا بد أن الحياة المتحضرة في أمهات مدن الدولة القديمة مثل د منف ، و د عين شمس ، ، وهي التي كانت مركزًا للقوة والثقافات ، كانت لا تزال باقية فيها على ما هي عليه . هذا فضلا عبا في و أهناسية ، نفسها ،

فإننا تعلم على الأفل أن أحد ملوكها كان حكيما ذا عقل مفكر راجح. ومما يؤسف عليه أن اسم ذلك الملك مجهول لنا للآن، ولكنه لما قارب حكمه النهاية كتب رسالة في سلوك الملك ليعلم بها ابنه ومريكارع،، وقد سميت هذه الرسالة و تعليم موجه إلى ومريكاع،، -

وتلك الوثيقة الهامة مدونة على بردية محفوظة الآن بمتحف ، لنينجراد ، وهي تحمل بين سطورها أدلة قاطعة تثبت أنها كتبت فى العصر الذى تنسب إليه ، ويمكن أن نعتبرها صو تاً حقيقيا لملك , أهناسية ، المسن الذي كان يرجع بنظره إلىالوراء للاستفادة منماضي تلك الدولة القديمة ، وذلك لعظيم احترامه للحكمة التي تمخضت عنها تلك الأزمان . إذ نرى ذلك السياسي المحنك يتحدث عن الرجل الحكيم فيقول: ﴿ إِنَّ الْحَقِّ ﴿ يَعْنَى ﴿ مَاعَتَ ۗ ﴾ يأتى إليه مختمرًا حسبها كان عليه الاجداد ، فعليك إذن أن تقتدى بآباتك وأسلافك . . . تأمل ، لأن كلماتهم مدونة في المخطوطاتِ فافتحها لتقرأها واقتد بمعرفتهم ، وبتلك الكيفية يصير صاحب الصناعة على علم بها . . ونحن من جانبنا يمكننا أن نلحظ فى تلك الـكلمات تأثير نصائح . بناح حتب ، الذى غرّف فى نصائحه الكلام بأنه صناعة وعرف المتكلم المآهر بأنه محترف، ولا بد أنه كان بين تلك المخطوطات ملف البردى الذي نيحتوى على نصائح . بتاححتب ، والذي كان الملك الإهناسي أمر ابنه بفتحه وقراءته حتى يمكنه التبصر فيها يحويه من الحكم التي مضى عليها وقتذاك نحو ٤٠٠ سنة . ويقول ذلك الملك المسن : «كن بمن يحسنون صناعة الكلام لتكون قوى البأس لأن قوة الإنسان هي اللسان ، والكلام أعظم بأساً من كل حرب، . وهذا القول أشبه بقوَّ لنا: ﴿ القَلْمُ أَشَدُ بِأَسَا من السيَف ، . غير أن ذلك السياسي المصرى - كما أظهر لنا ذلك وبتاح حتب، -كَان يعرف معرفة تامة أن اللسان الذرب يحتاج إلى توجيه حكيم ، إذ يضيف إلى ما سبق قوله : • إنَّ الرجل الفطن لايجد منَّ يفحمه ، كما أن الَّذين يعر فون أنه أوتى الحكمة لا يعارضونه ، وبذلك لا تجدث مصيبة في زمانه ، . وكان من المستحيل بدامة أن يتجاهل الإنسان الصعوبات القائمة فيموقف البلاد السياسي إذ ذاك ، ولذلك أسديت النُّصيحة إلى الأمير الصغير بالمحافظة على العلاقات

السلمية بينه وبين جنوب الوجه القبلى المستقل فى ذاك الوقت . وقد خصص جزءكبير من تلك النصيحة للعناية بحدود البلاد المصرية المكشوفة من جهة آسيا شرقا ولوبيا غربا .

ولقد برزت فطنة ذلك السياسي المسن بوجه خاص في سياسة البلاد الداخلية ، إذ نجدُه يعترف اعترافا صريحاً بقوة الأسر الشريفة العظيمة ، ولذلك فإنه يوصى بمعاملتها بتلك السياسة التي اتبعِها كثير من ملوك أوربا فيها بعد ــ وهي سياسة المهادنة والتعاون . كما أبدى فطنة عظيمة في الوقت نفسه لتقديره ضرورة البحث عن الكفايات المغمورة فى الأوساط الدنيا وتكوين رجال جدد يمكن استخدامهم ضد رجال الإقطاع القدامى ، ولذلك نراه يقول: وأعل من شأن الجيل الجديد ليحبُّك أهل الحاضرة . . . إن مدينتك ملأى بالشباب المدرب الذين هم فى سن العشرين . ضاعف الأجيال الجديدة من أتباعك ، على أن يكونوا مرودين بالاملاك وقد منحت لهم الحقول وجعلت فى حيازتهم قطعان المـاشية . وإياك أن ترفع من شأنُ ابنالعظيم على ابن الوضيع ، بل أتخذ لنفسك الرجل من أجل كفايته.. ومع ذلك فإنه ليسُ من الفطنة أن تهمل الاسر الشريفة العريقة . ولذلك يقول : عظم من شأن أشرافك لينفذوا قوانينك ، لانهم إذا لم يكونوا أهل يسار فإنهم لايقيمون العدل في إدارتهم للأمور . إن الرجل الغني في بيته لا يتحيز ( يعنى فى حكمه ) لأنه صاحب عقار وليس محتاجاً ، ولكن الرجل الفقير ( وهو فى وظيفته ) لايتكلم حسب العدالة ( يمنى ماعت ) لأن الرجل الذى يةول: « ليت لى ، لن يكونُ محايدا بل ينحاز إلى الشخص الذي يحمل في يده العطية (reward) ، فالعظيمَ من كانت أشرافه عظها. والملك الخطير من كانت له حاشية ، والرفيع من كان حوله أشراف كثيرون . وإذا تكلمت الصدق ( يعني ماعت ) في بيتك فإن الأشراف المتسلطين على الأرض سيهابونك . والملك ذو العقل المحايد يفلح حاله لأن داخل ( القصر ) هو الذي يبعث الاحترام في الحارج..

وفضلا عن المستولية فيما يختص بالعدالة الدنبوية يؤكد الملك المسن لابنه

بأنه على الملك واجبات هامة فى المعبد، وأنه محتم عليه أن يوجه كل عنايته لإقامة جميع الشعائر المقدسة ما 'يظهر بكل جلا، اعتماده التام على العطف الإلمي. على أن فضيلة الملك على أية حال لا تظهر بإقامة أمثال هذه الشعائر الخارجية الظاهرة وحدها ، كما أمها ليست ضمانًا كافيا لرضي الإله ، فإن أخلاق المعطى أعظم خطرا مر\_ الهبة التي يبذلها . ولذلك نجد الملك المسن يأتى في وصيته بما يعد من أنبل ما جا. به التفكير الحلقي بمصر القديمة إذ يأمر ابنه بأنّ يحفظ فى ذهنه : • أن فضيلة الرجل المستقيم أحب ( يعنى عند الإله ) من ثور (أي الذي يقدم قربانا) الرجل الظالم. . فلابد إذن لذلك الشاب عندما يتربع فوق العرش أن يحكم طبقا للصفات الخلقية الباطنة ، ولذلك يقول له والده : وأقم العدل لتوطد به مكانتك فوق الارض ، وواس الحزين ولا تسى. إلى الأرملة ولاتحرمن رجلا من ميراث والده ولاتضرن الأشراف في مراكزهم، ولا تقم بالعقاب ( يعنى بنفسك ) فإن ذلك لا يفيدك ، بل عاقب بواسطة الجلادين ومن غير إسراف ، وبذلك تستتب لك الارض . . . والله عليم بالرجل الثائر والله يجازى عسفه بالدم . . . ولا تقتلن رجلا تعرف قدره وتكون قد جودت معه ألكتابة ( يعنى في المدرسة بطبيعة الحال ). .

أما التخلق بالوداعة التي طالما وصى بها و بتاح حتب ، فقد أفاض فى الحض عليها ذلك المسن حكيم و أهناسية ، إذ يقول مستحلفا ابنه : ولا تكونن فظا ، لأن الشفقة محبوبة ، وليكن أكبر أثر لك محبة الناس لك . . . وسيحمد الناس الله على مكافأتك لهم مقدمين الشكر على عطفك وطالبين لك العافية في صلو اتهم ، .

وقد ذكرنا فيا مر أن وبتاح حتب ، كان كثير الاهتهام بالمستقبل ف
هذه الدنيا بسبب تقلبات الحظ التي تحف بمركز الإنسان في هذه الحياة ،
والملك في تلك الوثيقة ينصح ابنه ومريكارع ، بأن يفكر في المستقبل
في الحياة الآخرة ، فيقول له في ذلك : وإنك تعلم أن محكة القضاة الذين
يحاسبون المذنب لا يرحمون الشتى يوم مقاضاته ولا ساعة تنفيذ القانون . . .
ولا تتحدث عن طول العمر الأنهم ( يعني القضاة ) ينظرون إلى مدة الحياة

كأنها ساعة ، فإن الإنسان يبعث ثانية بعد الموت و توضع أعماله بجانبه كالجبال . إن الحلود مثواه هناك ( يعنى فى الآخرة ) والغبى من لا يكترث لذلك ، أما الإنسان الذى يصل إلى الآخرة دون أن يرتكب خطيئة فإنه سنتوى هناك ويمشى مرحا مثل الارباب الخالدين ( يعنى الابرار المتوفين ) ،

ويرى ذلك الملك المسن أن الحياة الصالحة فوق الآرض هي العياد الأعظم الذي ترتكز عليه الحياة الآخرة، إذ يقول في ذلك: • إن الروح تذهب إلى المكان الذي تعرفه ولا تحيد في سيرها عن طريق أمسها ، . ولا شك أنه يقصد بذلك طريقها المعتاد للخلق القيم الكريم . على أن القبر كان في نظره في الوقت نفسه من الآشياء الهامة ، حيث يقول: • زين مثواك ( يعني قبرك ) الذي في الغرب ، وجمل مكانك في الجبانة بصفتك رجلا مستقيها مقيها للعدالة ( يعني ماعت ) لآن ذلك هو الشيء الذي تركن إليه قلوب أهل الاستقامة ، .

ولما كان أهم أمر في حياة الإنسان هو علاقته بربه ، سوا. أكان ذلك في هذا العالم أم في الحياة الآخرة ، فإنه يقول في ذلك أيضا : « يمر الجيل إثر الحيل الآخر بين الناس والله العليم بالآخلاق ، قد أخني نفسه . . . « وهو الذي لا يعبأ بما تراه الآعين ، فاجعل الإله "يخدم بالصورة التي سوى فيها سوا. أكانت من الاحجار الكريمة أم من النحاس ، كالماء الذي يحل محله الما. ، إذ لا يوجد بجرى ما ه يرضى لنفسه أن يبقى مختفياً بل يكتسح السد الذي يخفيه » .

وهذا التصريح الهام الذي جاء على لسان رجل من رجال الفكر في مصر منذ أكثر من أربعة آلاف سنة مضت ليس إلا محاولة منه للتمييز بين الإله وبين صنم المعبد التقليدي الذي كان يظهر في احتفالات المعبد وتهتف له الجماهير. ولكن كينونة الإله كما قال كالماء الذي يكتسح السد أمامه ، لا يمكن أن تبقي محبوسة في الصورة المحسوسة ، وهو الشيء الذي عبر عنه بأنه د لا يعبأ بما تراه العيون ، ، على حين أن الإله الحنى العليم بالاخلاق قد أخنى نفسه فلا يمكن إدراكه كجسم من الماء يمتزج في جسم آخر مثله من الماء على أنه من

الصعب جدا أن يدرك الإنسان معنى أمثال هذه التشبيهات وبخاصة فى لغة فقيرة جدا فى التعابير المعنوية.

ولكن من الواضح أن لدينا في تلك البردية سلسلة أفكار عن إله الشمس نجد فيها المفكر المصرى القديم يقترب من عقيدة التوحيد (۱) . إذ نجد أنه يعترف بوجو د طائفة من الآلهة يقومون مقام القضاة في عالم الآخرة ، وبذلك ينتعد بعدا واضحا عن الاعتراف بوحدانية الإله ، ولكنه من جهة أخرى كان يقترب جدا من الاعتراف بالنسلط الخلق لإله واحد لدرجة أن كلمة إله صارت تدل في بعض المواضع – مع شي من التناقض – على مدلو لها الحقيق و فلاحظ زيادة الإمعان في صوغ هذه التأملات بصيغة التوحيد في الصورة الآنية التي صور فيها الحكيم الأهناسي الخالق الحاكم الر،وف ، في خاتمة تأملاته ، إذ يقول : «إن الله قد عني عناية حسنة برعيته ، فقد خلق السهاوات تأملاته ، إذ يقول : «إن الله قد عني عناية حسنة برعيته ، فقد خلق السهاوات والأرض وفق رغبتهم وأطفأ الظمأ بالما وخلق لهم المواء حتى تحبا به أنو فهم ، وقد ذبح أعدا ، وعاقب وخلق النبات والماشية والطير والسمك غذا ، لهم ، وقد ذبح أعدا ، وعاقب وطفاله بسبب مادبروه حينها عصوا أمره . وصنع النور حسب رغبتهم كي يسبح أطفاله بسبب مادبروه حينها عصوا أمره . وصنع النور حسب رغبتهم كي يسبح وجمل لهم حكاما وهم في الآرحام ليحموا ظهر الضعفا ، مهم ، .

والإشارة هنا إلى أن الإله ذبح أعداءه تنويه بأسطورة إله الشمس وعهد حكمه على الارض بصفته فرعونا عليها . وذلك عندما تآمرت رعيته عليه فإنه

<sup>(</sup>١) كان أول من أشار إلى هذه الحقيقة هو الأستاذ « جاردنر » فى ترجمته الجريئة لسكل هذه الوثيقة . وأنى أميل إلى الظن بأن المدى النام لهذه الفقرة المدهشة التى ذكرناها هنا لم يتمكن أحد منا من فهمها فهما ناما .

وإنى أظن أن المؤلف يقصد من عبارته كالماء الذى يحل محله الماء الح ، أن الإله الذى شبه بالماء إذا حل فى أى جسم كان سواء أكان من النحاس أو أية مادة أخرى فإنه لابد أن يجد لنفسه منفذا ليخرج منه ويظهر قوة ، فإذن يصير تصوير الإله فى أى شكل مادى ليس بالأمم المهم . ( المعرب )

اضطر أن يوقع مِم الهلاك . فنجد في تلك الأسطورة ناحية خلقية تدل على حرمان الإنسان من العطف الإلهي . وكذلك نتعرف فيها تعرفا تاما سيادة إله الشمس الحلقية ، ومن الواضح أن ذهن الملك الإهناسي المسن أتجه إلى محاولة الموازنة بين فكرته السامية الحاجات الخلقية وبين التقاليد الموروثة الخاصة بقيمة الوسائل المادية ، ولذلك يقول لابنه : • أقم آثارًا باقية للإله لأنها تجعل اسم صانعها يبقى، ودع المرء يعمل ما فيه صلاح روحه بتأدية الطهر الشهرى وبأخذ النعلين الابيضين وزيارة المعبد ، وإماطة اللثام عن الرموز الدينية ، والدخول في قدس الاقداس، وأكل الخبز في المعبد، وضاعف القربان، وأكثر من عدد الرغفان ، وزد فىالقربان الدائم ، لأن فى ذلك خيراً لفاعله ، واجعل آثارك فيه حسب ثروتك، لأن يوما(١) واحدا قد يبقى أثره إلى الابد، ورب ساعة واحدة تنفع للستقبل، والله عليم بكل من يقوم له بأية خدمة ، . على أن محاولة الموازنة بين المادية والحاجات الاخلاقية ظاهرة فى التصريح القيم الذي اقتبسناه فيها سبق عندما قال الملك المسن لابنه : ﴿ إِنْ فَضَيَّلُهُ الرَّجُلِّ المستقيم أحب عند الله من ثور الظالم . ومع ذلك قرب القربان للإله ، ـــ ليكافئك بالمثل ــ ، ولتحفل به مائدة القربان وكذلك بالنقوش ، لأن ذلك هو ما يخلد اسمك ، والله يعلم من يقرب له القربان ، .

فنجد هنا اعترافا صريحا بقيمة الحياة الصالحة فى نظر الإله ، وهو الذى لا يقبل أن تقوم الهدايا عنده مقام الآخلاق . وهذا الإعتراف يفوق بمراحل كثيرة أعظم المثل العليا فى عصر الآهرام . وبالرغم من ذلك فإن تقاليد الأجداد فيها يتعلق بقيمة الوسائل المادية ، سواء أكان ذلك فى العيارة أم فى تقديم القربان ، كانت لا تزال تجد قبولا عند ذلك الملك المسن . وبتصريحه هذا قد استخلص الملك نتيجة من ذلك ... قد تكون بغير قصد منه ... لا يمكن أن تترك هكذا معلقة ودون أن يفصل فيها . فكان كر القرون يثبت بدون هوادة بطلان الاعتماد على العوامل المادية البحتة للحصول على

<sup>(</sup>١) أي عمل يوم واحد .

النعيم الآخروى لروح الإنسان ، كما كان سير الزمان ينحسر بلاشفقة عن انهيار العقيدة المادية ، وكذلك بدأت الظلال القائمة التي تنم عن أقدم صورة لعدم الانخداع بالاوهام تخيم على سماء مصر .

على أن حكمة ذلك الحكيم الاهناسي المتوج لم تفقد تأثيرها بعد انقراض أسرته بزمن طويل . وقد رأينا صداها في ترجمة حياة أحد الاشراف كتبها لنفسه على شاهد قبره في عهد الاسرة الحادية عشرة ، إذ يقول: ولقد سمعت أفواه الناس تنطق بتلك الحكمة التي توجد في أفواه العظياء: إن فضيلة الرجل هي أثره الباقي ولكن الرجل صاحب السمعة الرديئة يصير نسيا منسياه . والواقع أننا بعد انقضاء بضعة قرون على ذلك نجد ذكريات لعظات ذلك الملك الاهناسي وردت بعبارة واحدة تقريبا في نقش كل من مقبرتي شريفين نقشا عليهما تاريخ حياتهما وكانا يعيشان في عهد الملك وسنوسرت الاول ، أي بعد سنة تاريخ حياتهما وكانا يعيشان في عهد الملك وسنوسرت الاول ، أي بعد سنة رأى الفخر كل الفخر في أن يقول: وإنه كان إنساناً يفصل بين المنخاصمين دون محاباة ، لاني كنت ثريا وما أكرهه هو الكذب ، وكنت متزن العقل من غير ميل . .

وأما ترجمة حياة الثانى فإنها منقوشة على لوحة جميلة من الحجر الجيرى الأبيض محفوظة الآن بمتحف المترو بولينان الفن ، وصاحبها هو الشريف منتووسر ، يقول فيها : « لقد كنت امرأ يستمع القضايا حسب الحقائق دون إظهار محاياة لمن بحمل الهدية ( يعنى الرشوة ) لأنى كنت صاحب ثراء أرفل فى محبوحة النعيم ، .

Griffith, Proceedings of the Society of the Biblical (1) Archaelogy, XVIII (1896), 195 ff Plate II, 15 — 16; & Gunn, journal of Egyptian archaeology, XII (1926). P. 282.

 <sup>(</sup> ۲ ) كان أول من وجد رابطة بين هذين الاقتباسين وبين التماليم الموجهة إلى
 « مريكارع » هو الأستاذ « كيس » ،

H. Kees, A. Z., Vol., 63 (1928), P. 76 - 78.

ونجد هنا حالة يكاد يحاول بها الإنسان أن يعتبر الثراء عونا على معاملة الناس بالحق فى تصريف العدالة . على أن بطلان الاعتباد على العوامل المادية كان قد أخذ فىالظهور للعيان بازدياد مطرد بعد انتهاء عصر الإتحاد الثانى. فإن ارتكان الملوك العظام الذين حكموا في عهد الأهرام على مثل هذه الوسائل المادية قد جعلهم يكافحون بلاطائل ضد الموت مدة قرون عدة ، وهذا الكفاح قد اخذت آثاره المتداعية تدل في كل يوم على خيبة الطرق المادية في أدا. الغرض منها . فقدكان صراع أولنك الجبابرة الذى استمر نحو خسماتة سنة ، يتمثل جليا أمام الاعين في هيئة سور عظيم من الاهرام يمتد نحو ستين ميلا على حافة الصحراء الغربية ، وكأنه خط من الحصون الامامية الصامتة يشرف على حدود الموت . وكان قد انقضى إذ ذاك ما يقرب من ألف سنة على بناءأول هرم منها ، وكذلك قد انطوت قرون عدة منذ أن طوى رجال العبارة سجلاتهم البردية الحاوية لرسوم آخر هرم منها ، وجمع طوائف العبال آلاتهم وانصر فوا الى أوطانهم . كما هجر الكهنة منذ زمن بعيد تلك المعابد الفاخرة والأبواب العظيمة الأنيقة التيكانت مقامة على جانب الوادى حينها صاروا ولاعائل يعولهم . فأصبحت تلك الجبانة الهرمية التي يبلغ امتدادها ستين ميلا ثاوية في صمت مقفر مدفونة في الرمال الى عمق كبير ، يغطى نصف حجم مبانيها الخربة بمـا تحويه من تيجان الاعمدة الملقاة على الارض والاعمدة المطروحة فوق أديم الغبراء، فهي خرائب مهجورة ، لايرى بينها إلا شبح ابن آوي المنقرض يتسلل بين دمنها ، وكأن رؤية هذا الحيوان المقدس و لأنوبيس ، إله الموتى العتيق تشير إلى فشل الحماية التي كان يقوم بها آلهة الصحراء الجنازيون القدامي . على أنه حتى فى يومنا هذا لا يجد الإنسان منظرا رائعاً مثل منظر جبانات الأهرام المصرية القديمة في أي بقعة من بقاع العالم القديم ، ونحن لا نزال نذكر ما شعرنا به من الاحترام الرهيب الذي تركته تلك الجبانات في نفوسنا عندما زرناها للمرة الأولى . ولكن هلكان ذلك التأثير الذي ألم بنموسنا يحس به خلفاء بناة الأهرام بعد انقضاء بضعة قرون على تشييدها ؟ وهل

صارت تلك الاهرام من الآثار القديمة فى نظر أولئك الاقوام الذين كانوا يعيشون فى سنة ٢٠٠٠ ق. م . ؟

نعم إن جبانة الأهرام قد تركت أثرا عميقا فى عقول الحكاء المصريين القدامى الذين ظهروا بعد انتهاء عهد الاتحاد الثانى . على أنه إذا كان قد وجد فى نفس عصر الآهرام بعض الفتور فى الاعتقاد بأن الإنسان بالقوة المادية المحضة يمكنه أن يتحكم فى الحلود ، فإن منظر تلك الحرائب الهائلة الآن قد أيقظ هذه الشكوك عند هؤلاء الحسكاء وزاد فيها حتى جعلها شكا علنيا . وهذا التشكيك قد عبر عنه بعد ذلك العهد بزمن قصير فى صورة أدبية ذات تأثير ظاهر .

ولاشك أن ذلك العصر قد بعد كل البعد عن عهد النسليم بالعقائد التقليدية دون معارضة فيها كما ورثت عن الآباء . فإن عقيدة التشكك تعنى تجربة طويلة للعقائد الموروثة وبحثا مستمرا فيها كان معترفا به حتى ذاك الوقت دون تفكير ، ثم الشعور بالمقدرة الشخصية على الاعتقاد فى الشيء أو إنكاره ، وهي تعد خطوة مميزة إلى الامام نحو نمو الوعى النفسى والوازع الشخصي.

على أن عقيدة التشكك هذه لاتنمو إلا بين أفراد الشعب الذى له مدنية ناضجة ، ولا تنبت قط فى الاحوال الفطرية . ولذلك فإن ذلك العصر ، البالغ نحو خسمائة سنة والذى يمثل قمته أولئك المتشككون الذين جاموا عقب سقوط الانحاد الثانى ، يعد عصراً هاماً فى تاريخ التقدم العقلى عند الشر . وقد عبر هؤلاء الحكاء عن حالتهم العقلية فى مرثية كانت قفى غالبا فى نوع من الاعباد (يشبه عيد دكل الارواح ،) كان يحتفل به فى الجبانة أهالى الموتى وأقاربهم عند قبور أجدادهم الراحلين .

فلدينا روايتان لهذه الأنشودة غير كاملتين : إحداهما مدونة على بردية ، والثانية كانت منقوشة على جدران أحد القبور بطيبة . غير أن النسخة التى دونت على البردية كانت منقولة عن نقوش قبر ، بدليل أن عنوانها هكذا : «الآغنية التي في مثوى «مزار القبر» الملك « إنتف»(١) المرحوم وهي المواجهة للضارب على العود».

وإنه لمن المدهش حقا أن نجد ملكا مر ملوك الآسرة الحادية عشرة (أى حوالى سنة ٢١٠٠ ق.م.) يأمر بنقش هذه الآنشودة فوق جدار مزار قبره، غير أنه يمكننا أن نستنتج من قراءة سطورها أن المغنى عند ماكان ينشد أغنيته كان يقف على مكان مرتفع يشرف منه على جبانة أهرام الدولة القدعة .

وها هي ذه الأنشودة :

ما أسعد هذا الأمير الطيب<sup>(۲)</sup>

إن المقدر الجيل قد وقع .

وتذهب الاجيال من الناس

و تبتی أخرى ،

منذ عهد الذين كانوا من قبلنا.

والآلمة الذين وجدوا فى غابر الزحان ،

والذين يرقدون في أهرامهم ،

وكذلك الأشراف والمبجلون قد رحلوا

ودفنوا في أهرامهم .

وأولتك الذين بنوا مزارات لقبورهم،

فإن أماكنهم أصبحت كأن لم تكن.

تأمل مأذا جرى فيها .

لقد سمت أحاديث و أعتب ، و و حَرْدادف ، .

وهي كلمات لها شهرة عظيمة مثل أقوالهم .

تأمل مساكنهم هنالك،

فإن جدرانها قد هدمت .

<sup>(</sup> ١ ) هو أحد ملوك الأسرة الحادية عشرة .

<sup>(</sup> ٢ ) يعنى الملك التوفى النسى كتبت فى قبره الأغنية .

وأماكها قد أصبحت لاوجود لها ، كأنها لم تكن قد وجدت قط .

ولم يأت أحد من هنالك ،

ليحدثنا كيف حالهم ،

وليخبرنا عن حظوظهم ، لتطمئن قلوبنا ،

إلى أن نرحل نحن أيضا،

إلى المكان الذى رحلوا إليه . شجع فؤادك على أن ينسى ذلك ،

ولنسر- باتباع رغبتك ،

وأنت على قيد الحياة . وضع العطور على رأسك .

وارتد ملابس من الكنان الرقيق،

وضمخها بالعطور العجيبة . وهي أشياء الإله الأصيلة .

وهى اشياء الإله الاصيله . وزدكثيراً في مسراتك ،

وزد تثیرا فی مسراتك ، ولاتجملن قلبك پیتئس .

واتبع ما تشتهي وما يطيب لك.

وهيَّ شئو نك على الارض ، حسيما يمليه عليك قلبك ،

حسبها يشيه حسب هبد. إلى أن يأتي يوم مغيبك ،

حينها لا يسمع صاحب القلب الساكن نعيهم ، ولا الذى فى القبر يصغى المويل .

أغتنم البمتع باليوم السعيد ، ولا تجهدن نفسك فيه .

www.j4know.com

إصغ! لم يأخذ إنسان مناعه معه ً.

ولم يعد إنسان ثانية بمن رحلوا إلى هنالك . .

هكذا كان شعور بعض المفكرين المصريين عن ذلك العصر العتيد حينها كانوا يشرفون بأعيمهم على مقابر أجدادهم ويدركون عدم فائدة جبابات أهرام الدولة القديمة الشاسعة الأرجاء . ونلاحظ هنا أنه حتى بعض أسماء الحكماء الذين عاشو ا قبل ذلك العهد بألف سنة مثل . أمحتب ، ﴿ وَحَرْ دَادِف ، اللَّذِينَ صارت أقو الهما مضربا للأمثال، ونالا بذكرهما في الأنشودة نخليدا لذكر اهما أكثر من تخليد الذكر بالقبور الضخمة ، قد جاءت ثانية على لسان ذلك المغنى. ومن الصعب أن نعتقد أن ذكر وأمحتب، وهو أول الاثنين اللذين ورد ذكرهما على لسان المغنى كان من باب المصادفة المحضة ، فإن و أمحتب ، كان أول مهندس للعمارة أقام المعاني بالاحجار في نطاق واسع . أي أنه أول منشى. للمباني الحجرية . فقد كان ﴿ أَحَمُّكِ ، مَهْنُدُسُ العَبَارَةُ لَلْمَلَّكُ ﴿ رُوسُرُ ، الذِّي عَاشَ فَي القرنَ الثلاثين ق . م ، المشيد لاقدم مبنى كبير بالحجر لايزال باقيا إلى الآن من آثار العالم القديم وهو الذي يسمى وهرم سقارة المدرج، . ومن المواضيع البارزة الغريبة في هذه الانشودة أن يرجع المغنى بالإشارة إلى مقبرة ذلك المهندس العظيم ويذكر أمها في حالة خراب حتى صارت كأمها لم تغن بالأمس. والواقع أن مكَّامها لا يزال مجهو لا إلى يومنا هذا . وكذلك نجد أن . حر دادف ، الحكيم الثانى الذى جاء ذكره أيضا فىهذه الانشو دة كان ابن الملك « خو فو ، ، ولهذا كان له اتصال بالهرم الأكبر . وكون تخليد اسمى هذين الحكيمين أتى فقط عن طريق مداومة ذكرهما والتحدث عن حكمتهما دليل آخر على بطلان تأثير العوامل المادية التي كانت معتبرة وسيلة للخلود والبقاء . كما أن اختفاء أرواح أمثال هذين الرجلين في عالم آخر لايرُون فيه ولايرجع إلى الدنيامنه أحد يحدثنا عن مصيره، يعد من أعظم النغمات المشجية الحرينة التي نراها في سطور تلك الأنشودة العتيقة ، وكأننا نسمع تلك النغمة يتردد صداها ويتجاوب ترجيعها فى الشرق ( بعد أن انقضى على عهدها ثلاثة آلاف سنة ) فى بعض مواضع من رباعيات , عمر الخيام ، إذ يقول :

 وإنه أمر عجيب ! أليس كذلك ؟ حينها نرى أنه من عشرات الآلاف الذين مروا قبلنا بباب الظلمة لم يعد أحد منهم ليخبرنا عن الطريق التي إن أردنا أن نكشف عما لا بد أن نمر فيها أيضا . .

وهنا ينكشف لنا الغطاء عن عقيدة التشكك التى تشك فى جميع الطرق، المادية وغير المادية، التى كان يرى أنها تؤدى إلى السعادة أو أنها على الأقل تؤدى للحياة بعد الموت. ولم يكن لمثل تلك الشكوك من جواب. بلكانت هناك طريقة واحد فقطة يستطيع بها الإنسان إزالتها من ذهنه مؤقتا، وذلك بأن ينغمس فى الملاذ الشهوانية التى قد تفطى على أمثال تلك الشكوك وقتا ما ولو بنسيانها: «كل واشرب وكن فرحا لاننا سنموت فى الغد ، .

وأما الرواية الثانية التيكتبت بها تلك الأنشودة فإنه قد عثر عليها في قبر كاهن آمون «نفرحتب» في «طيبة » ، غير أنها لا تسكاد تماثل الأولى ولا تعادلها في التأثير ، ومما يؤسف عليه أنها ممزقة ولكنها على أية حال تحتوى على بعض أسطر قيمة بجب الالتفات إلها ، منها :

. كيف يرقد هذا الأمير العادل . .

إن المصير الطيب قد نزل مه ،

والأجيال من الناس تموت

منذ زمن الإله درع ، ،

ويحل مكانها أجيال أخرى .

إن درع ، يشرق بنفسه في الصباح المبكر .

ويغرب « آتوم ، ليستريح في « منو ، (۱) .

والرجال تلقح والنساء يحملن،

وكل أنف يستنشق الهواء .

والإصباح يأتى ويلدن كثيراً .

<sup>(</sup>١) هذان السطران إنما يعيدان إلى الذهن توالى طلوع الشمس وغروبها بلا انقطاع . وكلة « منو » معناها جبل الغرب الذي تغيب فيه الشمس .

وهم ( المواليد ) يأتون في الأماكن ( المخصصة لهم ).

احتفل باليوم المرح ياأيها الوالد المقدس .

وضع أحسن العطور كلها عند أنفك ،

وتيجان البشنين على كـتفيك وحول نحرك.

وأحتك<sup>(١)</sup> التي تسكن فى قلىك

تجلس إلى جانبك .

وضع الغناء والموسيق أمامك ،

وازَّك ظهريا كل شي.كريه .

ولا تذكر إلا ما يهج نفسك .

إلى أن يأتى يوم الوصول إلى البر ( يعنى الموت ) .

في الأرض التي تحب الصبت.

لقد سمعت کل ما حدث

لأولتك. . . . . . . .

فبيوتهم قد نهبت

ومكانها لا أثر له مَانُ ١١ : كن الله عنا

فكأنها لم تكن بالأمس قط منذ زمن الإله

وأولتك السادة . . . .

واولت انساده . . . . أثريد أن تغرس لنفسك شجرا محبو با

على شاطى. بركتك على شاطى. بركتك

لتجلس روحك نحته

ولتشرب من مائها؟

أشبع رغباتك كلها،

وأعط الحبر لمن لاحقل له ،

<sup>(</sup>١) أختك = زوجتك أو حبيبتك .

وبذلك تنال اسما طيبا للمستقبل(١) ويبق إلى الابد .

ثم تستمر الاغنية فتورد تأملات عن الاغترار بالثراء، وكأن ذلك بمثابة تفسير للسطر الوحيد الذى ورد فى النسخة الأولى مشيرا إلى أنه لا يوجد إنسان فى قدرته أن يأخذ مناعه عند رحيله عن هذه الدار، فالنراء لا فائدة

منه ، لأن نفس القدَر قد دهم :

. أولئك الذين كان لهم مخازن غلال ، فضلا عماكان لديهم من الخبز للقربان ،

وكذلك ( دهم ) من لم يكن لديهم شيء من ذلك ،

ومن ثم حُذر الرجل الغني بما يأتى :

واذكر انت اليوم

حينها ُتجر ( في الزحافة الجنازية )

إلى أرض ... ...

فاتبع رغباتك كلها

فلا يوجد إنسان يعود ثانية .

فالمغنى الذى يرتل هذه الأنشودة الثانية لا يجد أملا فى النفكير فى الموت ومصيره . غير أنه يرى من الحير أن يترك الإنسان وراءه سمعة حسنة دائمة ، لا لأن ذلك ينفعه حتما فى عالم الآخرة ، بل لكى تبقى ذكراه فى الدنيا على الألسنة وفى أذهان من يأتون بعده . والواقع أن واجب الإنسان من جهة الحياة الخلقية التى فرضها الإله العظيم الذى ستأتى محاسبته للبشر فيما بعد ، وكذلك الفوائد التى يحنيها الفرد من دنيا الاموات ، وهى التى تأتى بطبيعة الحال بنتيجة للقيام بهذا الواجب ، لم يرد لها ذكر فى هذه الأغنية التى تتمثل فيها عقيدة التسكك ، فهى تتجاهل الآلهة بوجه عام ، والإله الواحد الذى تذكره هو إله التسكك ، فهى تتجاهل الآلهة بوجه عام ، والإله الواحد الذى تذكره هو إله

<sup>(</sup>١) فمع أن القبر والحميلة المتصلة به هو تعب لا تمرة فيه من جهة فإن القيمة الحلقية والشفقة على الفقير وما ينجم عن ذلك من حسن الأحدوثة سيبتى من جهة أخرى .

الشمس درع، أو دآ توم، وهو الذي يظهر حتى في مناسبة ذكر المومية حيث كنا ننتظر في ذلك ذكر الإله وأوزير، وعلى ذلك يمكن تلخيص تعليم طائفة المتشككين هؤ لاء الذين ألقوا تعاليم آبائهم ظهريا في أنها إشباع الرغبات النفسية وحسن الاحدوثة بعد الموت.

ولا نزاع في أن بداية التفكير الاخلاق يرجع تاريخها إلى عهد المسرحية المنفية ، غير أن المصريين الاقدمين لم يصلوا إلى الاستقلال النفسىالذي مكنهم لأول مرة من تصور المجتمع البشرى فى كليته ، حتى صار بذلك فى أنظارهم مُلُّكُّهُ يَمَكُن تأملها بإنعام وتدبر، إلا بعد عصر تاريخ تلك المسرحية بنحو . . و ١ سنة ق . م . أى فى العهد الإقطاعي وبخاصة بعد سنة ٢٠٠٠ ق . م . وقد كانت نتيجة مثل هذا التأمل عند بعض الناس أنهم وقعوا في حالة تشاؤم فظُّيع . ألم تكن أخلاق المجتمع قد بلغت من الظلم درجة أصبحت معها الرغبة في ﴿ السَّمَّةُ الْحَسَّةُ ، أقل مَا تصوره مَغْنَى أنشُودة الصَّارب على العود ؟ وماذا يجنى الإنسان من ذلك لو أن سمعته الحسنة ضاعت ظلما من غير جرم جناه ، أو لو أن فرص تمتعه بالملاذ قد قطعت بالمرض أوسو. الحظ ؟ والحقيقة أن هذا الموقف بذاته هو الذي مثل أمامنا في ورقة محفوظة الآن يمتحف براين ، ربما كانت أهم وثيقة وصلت إلينا من ذلك العهد السحيق. ويمكننا أن نسميها . مجاورة بين إنسان يائس ستم الحياة وبين روحه ، ، لأن عنو انها القديم مفقود . وموضوع هذه المحاورة العام هو اليأس المستحكم الذي نتج من مثل الحالة السالفة الذكر ، فأفضى الشعور به إلى أن الموت هو الخلاص الوحيد من الحياة . وغنى عن البيان أن اختيار مثل هذا الموضوع في مثل ذلك العهد السحيق هو أمر من أعجب الامور . إذ هو في الواقع موضوع يصف الحالة العقلية والتجارب الباطنة لنفس معذبة تتألم بما حاق بها من الظلم وسوء الطالع ، وبذلك يعد هذا الموضوع أقدم قطعة أدبية تناول موضوعها الخبرة الروحية ، وهي في نظرنا تعد أقدم مقال يمثل لنا صورة مما ورد في سفر نبي الله وأيوب، عليه السلام، وقدكتب المقال طبعا قبل أن تظهر التجربة المماثلة الحاوية لمثل هذا الشعور في شعر بماثل بين العبرانيين بنحو ألف وخمسهائة سنة .

ومن المؤسف أن المقدمة التى تقص علينا الآحوال التى دعت إلى ذلك الاضطراب الروحانى قد فقدت . ومع أنه بذلك تنقصنا مقدمة الكتاب فإن بعض الحقائق التى كانت تحتويها تلك المقدمة حتها ، وتضع أمامنا الآسباب التى أدت إلى تلك المحاورات التى يقدمها ذلك الكتاب ، يمكن استنباطها من تلك المحاورات ذاتها . والبائس الذى نحن بصدده ( لاننا لم نعرف له اسماً )كان رجلا لطيف الروح ، ولكنه بالرغم من ذلك قد دهمه الحظ العائر من كل ناحية . فا كاد يصيبه المرض حتى ابتعد عنه أصدقاؤه حتى إخو ته الذين كان من الواجب عليهم القيام بمواساته فى مرضه ، وبالجلة لم يجد خلا وفيا ، وفى وسط تلك عليهم القيام بمواساته فى مرضه ، وبالجلة لم يجد خلا وفيا ، وفى وسط تلك المصائب سرق جيرانه متاعه أيضاً . وما عمله من صالح بالآمس قد نسى . وبالرغم من أنه كان صاحب حكمة فإنه كان يصد كلما أراد أن يدافع عن حقه . وقد حكم عليه ظلما ، واسمه الذى كان يجبأن يكون محل احترام صار نتناً في أنوف الناس .

والجزء من الوثيقة الباقى الذى وصل إلينا يبدأ بذلك الوقت العصيب عندما كان يضرب فى ظلمات اليأس وصم على الانتحار، فتراه وهو واقف على حافة القبر وروحه فزعة من الظلمة تأبى عليه اتباعه فى فعلته . ويلى ذلك محاورة طويلة نرى منها أن ذلك التعسكان يناقش نفسه، أى يتحدث مع شخص جرده من روحه كأنه يتحدث مع ذات أخرى . وقد كان أول الاسباب فى عصيان روحه له وامتناعها عن متابعته إلى الحياة الآخرة خوفها ألا تجد قبراً تقر فيه بعد الموت .

وقد يظهر ذلك غريبا جداً لأول وهلة من رجل اتضح أنه يشك كثيراً فى فائدة مثل تلك المعدات المادية التى كانت تعد للمتوفى عند ترحيله إلى آخرته. ولكننا لانلبث أن نكشف عن سر ذلك على الفور، فنرى أن هذه كانت حيلة أدبية (كغيرها مما سيأتى ذكره فيما بعد) أراد الكاتب أن يتخذ منها فرصة للتنديد بتلك المعدات الجنازية.

والظاهر أن روحه نفسها قد اقترحت عليه فى أول الأمر الانتحار حرقا ، ولكنها فرت بنفسها من تلك النهاية الفظيعة . ولما لم يكن ـ من بين الآحيا ، ـ صديق أو قريب حيم لتلك النفس يقف بحانب التابوت ويحتفل بحنازته ، أخذ يستحلف روحه أن تقوم له بكل ذلك . ولكن الروح أبت عليه الموت فى أى شكل كان . ثم أخذت تصف له فظائع القبر : ثم وفتحت روحى فها وأجابت عماقلته : وإذا تذكرت الدفن فإنه حزن وذكر اه تثير الدمع وتضع القلب حزنا ، فهو ينتزع الرجل من بيته ويلتى به على الجبل (أى الجبانة) ولن تصعد قط ثانية لترى الشمس . على أن هؤلاء الذين بنوا بالجرانيت الآحر المبنى الجيل وشيدوا قبورهم فى الآهرام وصاروا مثل الآلمة ترى هناك موائد قربانهم خاوية كموائد أولئك المتعبين الذين موتون فوق الجسر من غير خلف لهم فيبتلع الفيضان ناحية من أجسامهم ، وتلفحهم حرارة الشمس أيضا ، ويلتهمهم سمك شاطى النهر ويعبث بم . أصغ إلى ا وإنه لجدير بالناس أن يصغوا ، تمتع بيوم السرور وانس الهموم ، .

هذا إذن هو جواب الروح عندما تمثل أمامها منظر الموت المعتاد. وقد أكد ذلك البائس أن: « من كان فى هرمه ، ومن وقف أحد الاحياء بجوار سرير موته، يكون سعيداً ، . وقد سعى أن تقوم روحه « بدفنه وبتقديم القرابين له وتقف عند ألقبر يوم الدفن لتجهز السرير فى الجبانة ، .

ولكن كان مشله مثل صارب العود فى الانشودة السالفة الذكر ، إذ تذكرت روحه قبور العظاء الىخربت ، وموائد قربانهم الىصارت خاوية مثل موائد العبيد التعساء الذين ماتوا كالذباب فى وسط الاعمال العامة على جسور الرى وقد صارت أجسامهم عرضة للحر اللافح والسمك الملتهم ، فى انتظار الدفن . فلم يكن هنالك إلا حل واحد للتخلص من كل ذلك وهو : دأن يعيش الإنسان ناسيا حرنه منغمسا إلى آذانه فى السرور ، .

ويلاحظ أنه إلى هنا لم تختلف هذه المحاورة التى تنحصر كل فلسفتها فى أن « يأكل الإنسان ويشرب ، ويكون مرحاً لآنه سيموت فى غده ، عما جاء فى أغنية الصارب على العود . ولكننا بعد ذلك نجدها تأخذ فى الحروج والافتراق عن زميلتها بنتيجة خطيرة تجاوزت بها حد تلك الانشودة بكثير ، إذ أخذت تبين أن الحياة فوق أنها ليست فرصة للسرور والإسراف في اللذات ، قهى عبد أنقل حملا من الموت . وقد وضح ذلك في أربع مقطوعات شعرية خاطب بها ذلك التعس روحه . وتلك المقطوعات تؤلف الحجزد الثاني من تلك الوثيقة ، ولحسن الحظ نجدها أوضح كثيرا من الجزد الاول . والمقطوعة الاولى تصف لنا مقت العالم بغير حق لاسم ذلك التعس، ويكون كل ثلاثة أبيات منها مقطوعة تبتدئ بالمقطع التالى: وإن اسمى ممقوت، ثم يرى الكاتب بعد ذلك أن يقوى ذلك المقطع بذكر شيء ممقوت ما يوجد في حياة الشعب المصرى اليومية ومخاصة رائحة السمك والطير النتنة السارحة في حياة سكان وادى النيل . وهاك ذكو ذلك :

## مقت اسمه ظلما:

انظر إن اسمى ممقوت ، أكثر من رائحة الطير في أيام الصيف عندما تكون السماء حارة .

انظر إن اسمى مقوت أكثر من مقت مصايد السمك فى يوم صيد تكون السماء فيه حارة .

انظر إن اسمى مقوت أكثر من رائحة الطيور فوق تل الصفصاف المملوء بالأوز انظر إن اسمى ممقوت أكثر من رائحة الصيادين على شواطى. المستنقعات بعد الصيد.

ثم يتلو ذلك ست مقطوعات بنفس الاسلوب. ومع أن ذلك الشعر مركز على وتيرة واحدة لحقيقة أن اسم ذلك الرجل التعس قد صار نتنا فى أنوف أصدقائه، فإننا نجده فى الشعر الثانى يترك ذكر نفسه ليصور لنا أولئك الذين كانوا سببا فى بؤسه. فنراه يلتى نظرة على مجتمع أهل عصره فلا يجد فيه إلا الفساد والخيانة والظلم وعدم الإخلاص، حتى بين أهل أسرته.

وهذا الشعر أيضا اتهام رهيب ، وكان يستهل كل مقطوعة دائمـا بجملة استفهامية يتردد فيها قوله : « لمن أنكلم اليوم ؟ . .

وربماكان يقصد بذلك، أي صنف من الناس هؤ لا مالذين أخاطبهم؟ وقدكان الجواب الذي يعقب كل استفهام برهانا جديد المقاصده، وهاك ماقاله في ذلك:

## فساد الناس:

لمن أتكلم اليوم؟ الإخوة سوء، وأصدقاء اليوم ليسوا جديرين بالحب . لمن أتكلم اليوم؟ القلوب تميل إلى اللصوصية ، فكل إنسان يغتصب متاع جاره .

لمن أتكلم اليوم ؟ فالرجل المهــــذب يهلك والصفيق الوجه يذهب فكل مكان .

لمن أتكلم اليوم؟ فإن سمح الوجه قد صار بائسا وصار الخيّر لا يحفل به في أي مكان .

لمن أتكلم اليوم ؟ فإن الذي كان ُيظن أنه يثير الغضب بأخلاقه الشريرة ، يسر منه الناس جميعا رغم أن خطيئته فظيعة .

لل أنكلم اليوم؟ فأن الناس يسرقون، وكل إنسان يغتصب متاع جاره.

لمن أنكام اليوم؟ فإن الحائن صار أمينا ، ولكن الآخ الذى يأتى بها ( يعنى الأمانة ) يصير عدوا .

﴾ لمن أتكلم اليوم ؟ لا يوجد رجل عادل .

وقد تركت الارض لاولتك الذين يرتكبون الظلم ، .

لقد تنحت روح ذلك المتألم عن الموت ، ثم أخذت تقترح عليه أن يعيش عيشة اللهو والملاذكطريق للخلاص مثل الذي جا. في أنشودة الصارب على العود . ولما أحس ذلك النعس من أعماق قلبه بفظاعة الموت وأخذ يفهم عدم فائدة العتاد المادى المحض لدفع غائلة الموت ، نكص على عقبيه مدة قصيرة ثم عاد يتأمل الحياة . والقصيدتان اللتان دوناهما هنا تصوران لنا ماذا رأى عندما رجع لبحث الحياة . أما ما يلى فهو وثبة منطقية ، بعد العلم بأنه ليس هناك أى بصيص من الأمل في الحياة ، إلى الاقتناع التام بأن الموت هو الخلاص الوحيد من ذلك البؤس الذي انغمر فيه .

فالقصيدة الثالثة إذن أنشودة قصيرة فى مدح الموتِ ، غير أنها ليست بحثاً سامياً فى مزايا الموت مثل الذى نطق به ﴿ أَفْلَاطُونَ ، بَعْدَ ١٥٠٠ سَنَةٌ فَي قَصَةً موت و سقراط ، ، كما أنه لا يكن مقارنتها بالتشاؤم الفلسني السامى الذى نراه فى سفر ابتلاه و أيوب ، النبي ( صلوات الله عليه ) . ولكنها تعد أقدم صيغة وصلت إلينا عبر بها الفرد عما أصابه من العذاب ظلما ، وأول صرخة من متألم برى وصل إلينا صداها من عصور ذلك العالم القديم ، وهى تعد بحق ذات فائدة فريدة ولا تخلو من جمال بما احتوته من حرارة نفسية خلابة .

ومما يلفت النظر أنها لا تحتوى على أية فكرة عن الإله بل تتناول فقط موضوع التخلص السار من آلام الحاضى التى لا تحتمل ، دون أن تتطلع للمستقبل . وقدكان من خصائص العصر والجو الذى نظمت فيه تلك القصيدة أن يصور ذلك الحلاص السار في شكل صور محسوسة مأخوذة من الحياة اليومية لسكان وادى النيل الاقدمين . وهاك ما قاله في ذلك :

## الموت خلاص سار :

و إن الموت أماى البوم ، كالمريض الذي أشرف على الشفاء ، وكالذهاب
 إلى حديقة بعد المرض .

إن الموت أماى اليوم ،كرائحة بخور المر ، أو كالجلوس تحت الشراع فى يوم شديد الربح.

إن الموت أماًى اليوم ،كرائحة زهرة السوسن ، أو كجلوس الإنسان على شاطىء السكر .

إن الموت أمامى اليوم ، مثل مجرى الماء العذب ! ، ومثل عودة الرجل من سفينة حربية إلى داره .

إن الموت أماى اليوم ،كسياء صافية ، ومثل رجل يصطاد طيور الايعرفها . إن الموت أماى اليوم ، كمثل رجل يتوق ارؤية منزله ، جد أن أمضى سنين عَدَة فى الأسر ، :

وبالرغم من أن تلك الصور مأخوذة من الحياة فى عالم متوغل فى القدم، ومعظمها يكاد يكون غير مألوف لنا، فإنها لم تفقد كل تأثيرها فى أنفسنا، إذ تجد فيها الحياة مشبهة بمرض طويل نشنى منه بالموت، مثلما يدخل الناقه

حديقة جميلة ، وأن الموت مثل عبير المر يحمله ريح النيل العذب بينها المسافر يحلس تحت الشراع الذي يزجيه الريح ، وأن الموت مثل أوبة المحارب المنهوك القوى الذي كان بسير في المياه البعيده ثم يقترب من وطنه ، أو مثل السرور الذي يحدث في نفس الآسير العائد من المنفي النائي إلى الوطن السعيد . فتلك الصور لها تأثير شامل يؤثر في نفس كل إنسان في أي عصر وفي أي جو (١).

وموضوع المنظومة الرابعة هو النظرة العاجلة إلى المستقبل النهائى ، الذى لم تنعرض لذكره الأنشودة السابقة قط . فإننا نجد فى كل من مقاطعها الثلاثة أنه يبتدى بقوله: وإن الذى هنالك ، وهو تعبير عادى ، وبحاصة إذا ورد بصيغة الجع . وإن الذى هنالك ، يقصد به الأموات ، وقد سبق أن رأيناه فى النصيحة الموجهة إلى و مريكارع ، . فن ذلك وأن الذى هنالك ، سيكون نفسه إلها ، ويوقع عقاب الشر على مرتكبه ، لا على البرى ، كما هو الحال فى حياة ذلك التعس الذى نحن الآن بصدده . ومن ذلك أيضا وأن الذى هنالك ينزل فى السفينة الساوية مع إله الشمش وسيرى أن أحسن القرابين تقدم لمعابد فى السفينة الساوية مع إله الشمش وسيرى أن أحسن القرابين تقدم لمعابد الآلهة ولا تصرف (عبثا) فى الرشوة أو يسلها السراق من الموظفين ، ومنه أيضا: وإن الذى هنالك ، هو حكيم . محترم لا يطرد عندما يشكو إلى الموظفين الفاسدين بل يوجه شكايته الى إله الشمس و رع ، ويهى و له تلك المفرصة وجوده يوميا مع الإله .

وقد سبق أن أعلن ذلك التعس فى بداية شجاره مع روحه أنه مقتنع بتبرئته فى عالم الآخرة ، ثم كھو يعود مرة ثانية إلى ذكر ذلك الاقتناع فى المنظومة

<sup>(</sup>١) أن تشبيين من هذه التشبيهات غامضان: « فمجرى النهر الصغير » يحتمل أن يكون إشارة إلى مجرى الماء الجاف الذى تشبهت به الحياة. وامتلاء هذا المجرى فجأة عياه الفيضان هو الانعاش الذى يرحب به وهو ما شبه به الموت. أما التعبير برجل يصطاد طيورا لا يعرفها ، فيحتمل أنه يشير إلى اقتراب الصائد من أقاليم غير مألوفة له. وأما التعبير « بالقعود على شاطىء السكر » فإن ذلك يمثل صورة اللذات الهيمية في حانة على جسر طريق عمومى أطلق عليه هنا كلة شاطىء.

الرابعة التي هي خاتمة تلك الوثيقة المهمة . وبذلك تكون قد اختتمت بحل كالحلول التي تصورها نبيالله وأيوب و (عليه السلام) أي الالتجاء إلى العدالة في الحياة الآخرة ( ولوأن وأيوب عليه السلام لم يتخذ من ذلك مبررا لطلب الموت ). وبذلك يكون الموت طريقا إلى الدخول في قاعة المحاكمة الإلهية . ولذلك وجب السعى إلى بلوغ تلك النهاية سعيا سريعاً . فيقول :

الميزات السامية للقاطنين هنالك : ( يعني في الآخرة )

د إن الذى هنالك ، سيقبض على المجرم كإله حى ، ويوقع عقاب السوء
 على من اقترفه .

إن الذى هنالك ، سيقف فى سفينة الشمس ، ويجعل أحسن القرابين هنالك تقدم للمعابد .

إن الذى هنالك ، سيكون رجلا عاقلا غير منبوذ ، مصليا . لرع . حينها يتكلم . .

ولماكأن هذا التعس يتوق للخلاص السار الذي يهيئه له الموت ، وكان يظهر عليه أنه قد استعاد بعض الثقة بما سينعم به من الميزات السامية في عالم الآخرة ، فإننا نرى روحه تستسلم في النهاية ، فيدخل في ظلال الموت ويسير في طريقه ليكون مع « أولئك الذين هنالك ، ·

على أننا نحن بدورنا نرقب بشىء من التأثر هذا الرجل المجهول (الذى يعد أقدم روح بشرية معروفة لنا ) يذهب إلى تلك الحجرات الداخلية التى سمحت لنا الآحوال بأن نلتى عليها نظرة سريعة ، بعد أن مرعليها أربعة آلاف من السنين .

وكان رجال ذلك العهد الإقطاعي يجدون لذة عظيمة في مثل تلك المؤلفات الأدبية . وقد قام بنقل هذه الورقة التي نحن بصددها ، المحفوظة في برلين ، كاتب لا تزال ملاحظته الحتامية ظاهرة تقرأ بوضوح في نهاية تلك الوثيقة ، وهي : « لقد انتهيت من نسخها من البداية إلى النهاية طبق الأصل المكتوب ، : فيكون قد نقلها إذن من أصل قديم ، ولا شك أنه كانت توجد عدة صور منقولة مثلها على رفوف مكتبات رجال الفكر في ذلك العصر .

وإن قصة ذلك التعس ترجع فى أصلها إلى التجاريب الشخصية التى كان يعانيها فعلا رجال ذلك الزمان ، ولذلك كابوا يجدون فائدة من مطالعتها لأنها فى الواقع علامة واضحة فى نمو الشعور الذاتى الطويل المدى ، وهو التطور البطىء الذى اتهى بظهور الفرد باعتباره قوة خلقية فصار الفرد يشعر بأن له ضميرا مسيطرا يستطيع بإيحائه أن يواجه المجتمع وينتقده .

وذلك الموقف الذى يقفه الرجال الشاعرون بالمستولية الحلقية العظيمة معروف لنا نحن أهل هذا العالم الحديث من الأمثلة التاريخية العديدة ، مثل الأنبياء العبرانيين وعيسى ومحمد (صلوات الله عليهم أجمعين) وعدد عظيم أيضا من الانبياء الأوروبيين من و سفو نارولا ، (۱) إلى وجون ويزلى ، (۱) غير أن تجاريب البشر لغاية عصر الإقطاع المذكور (أى منذ ٠٠٠ عسة مضت إلى الآن) لم تكن قد انتجت لنا حتى ذلك الوقت شبها لرجل من هؤلاء ، فكان ظهور أشباههم فى وادى النيل فى ذلك الوقت يعد حادثا هاما من الحوادث التاريخية الحطيرة الشأن . كما يعد دليلا قاطعا على ظهور ميدان جديد لفكر الإنسانى، والمسئولية الإنسانية. ولنستعرض الآن ذلك بشىء من التفصيل فنالرغم من أن قصة ذلك التعس هى قصة تجربة شخصية الهرد واحد فإنها مع ذلك تحمل فى ثناياها ما يصح أن يكون تحليلا الأحوال ذلك المجتمع ، الذى ترجع إلى نقائصه بوجه عام تلك التجربة الفردية التي مرت بها حياة ذلك التعس وفى نصائح وبتاح حتب ، وفى خلال عصر الدولة القديمة كله ، وحتى إلى عصر النصيحة الموجهة إلى ومريكارع ، كان المفكرون المصريون الاجتهاعيون عصر النصيحة الموجهة إلى ومريكارع ، كان المفكرون المصريون الاجتهاعيون

<sup>(</sup>١) « سفونا رولا جيرولامو » هو راهب بين أهالى فلورنسا عاش فى نهاية القرن الحامس عشر م. وقد كان مصلحا قويا دعا جميع الناس أن يتوبوا من خطاياهم وقد تغالى فى إصلاحه حتى أنه أنب البابا نفسه على سوء أعماله . وكان له أعداء كثيرون منهم البابا الاسكندر السادس . وقد اتهم بالإلحاد وحكم عليه بالشنق ، ثم حرق حسمه فيا بعد .

<sup>(</sup>۲) « جون ویزلی » John Wesely ولد عام ۱۷۰۳ ومات عام ۱۷۹۱ وهو مصلح دینی شهیر وقد اُسس طائفة الوزلیة وهی مشهورة بآرائها الضیقة التمصة .

يجدون سرورا عظيما في البحث في المثل العليا للخلق العظيم برزانة وتدبر ، وقد أدى بهم ذلك إلى تصورات سامية ونبيلة حقا . غير أنهم لم يوجهوا فكرهم إلى موازئة تلك التصورات السامية بالمستوى الحلق المنحط الذي كان يعيش به المجتمع البشرى بالفعل .

وفى النصيحة الموجهة إلى و مريكارع ، نجد ذم و ثور الذى يقترف الظلم ، ، كا نجد بعض الشعور بأن خطايا الإنسان تكدست بجانبه يوم الحساب مئل الجبال ، ولكننا بجانب ذلك لابجد شعورا بالحطاط المجتمع الحلق . وها نحن الآن نقترب من الدخول في عصر صار فيه الحكاء المصريون على علم بالفرق الشاسع بين المئل العليا الموروثة للأخلاق العظيمة وبين الانحطاط الحلق المخيف الظاهر في المجتمع الذي يحيط بهم . وليس هناك من جديد في تجاربنا المشابة لذلك في العصر الحاضر ، ولكن في تجربة التعس المنكود دار البحث أو كاد يقصر على شخص الكاتب ، ومن ناحية أخرى نجد اهتماما عظيما بأمر الانحطاط الحلق قد أخذ يبدو ، مضافا إليه قدرة الباحث على تأمل وإدراك ماكان عليه الناس من حقارة ومهانة ، يتضع ذلك من موضوع تناول الافكار المحزنة المشيعة بروح التشاؤم عن ذلك العصر العظيم ، عصر الوعي النفسي النامي وأول عصر كشفت فيه الاوهام من المجتمع .

وقد عبر لنا عن تأملاته المحزنة عن المجتمع كاهن من كهنة عين شمس يدعى وخيع خِبررَع سُنِب، كان يعيش في ذلك العصر . وذلك في مؤلف كان لايزال متداولا بعد تأليفه بقرون طويلة حينها نقله كاتب من عصر الاسرة الثامنة عشرة على لوحة من الحشب محفوظة الآن بالمتحف البريطاني . وهذا المؤلف له أهمية خاصة ، إذ يدلنا بمجرد الشروع في تلاوته على أن أمثال أولتك الرجال الذين عاشوا في العهد الإقطاعي كانوا يشعرون شعورا ناما بأنهم يفكرون على الذين عاشو في المعهد الإقطاعي كانوا يشعرون شعورا ناما بأنهم يفكرون على نمط جديد ، وأنهم قد أقلعوا عن التلطف التقليدي الذي كانت تتميز به حكمة آبائهم . ويفتت كاهن عين شمس هذا مقاله القصير بما يأتي : «ليتني كنت أعرف صيغا للكلام لا يعلمها أحد وأمثالا غير معروفة أو حتى أحاديث جديدة

لم تذكر. ( يعنى من قبل ) خالية من التكراو ، لا ذلك الكلام الذى جرت به الالسن من زمن بعيد مضى ، وهو ما تـكلم به الاجداد . . . . . .

إنى أقول ذلك بحسب ما قد رأيت ، مبتدئا بأقدم الناس حتى وصلت إلى أولتك الذين سيأتون بعد . . . .

إن العدالة قد نبذت وأخذ الظلم مكانه فى وسط قاعة المجلس ، وخطط الآلهة قد انتهكت حريتها وأهملت نظمها ، والهلاد صارت فى هم ، والحزن عم كل مكان ، وصارت المدن والآقاليم فى عويل ، وكل الناس صاروا على السواء يرزحون تحت عب. الظلم . أما الاحترام فإن أجله قد انتهى . . .

وعند ما أريد أن أتحدث عن كل ذلك تنوء أعضاء جسمى بحمله، وإلى فى بؤس من أجل قلبي المحزون، وإنه لآلم أن أهدى روعى من جهته. ولو كان قلب آخر لانثى ( ولكن ) القلب الشجاع فى الملمات يكون رفيقا لسيده ليت لى قلبا يتحمل الآلم. فعند تذكنت أركن إليه ... فتعال إذن ياقلبي لا تكلم إليك ، ولتجيبني عن كلاى ولتفسر لى ما هو كان فى الارض ... إلى أفكر فيها قد حدث . إن المصائب تقع اليوم ، ومصائب الغد لم تأت بعد ، وكل الناس لاهون عن ذلك ، مع أن كل البلاد فى اضطر اب عظيم . وليس إنسان خاليا من الشر ، فإن جميع الناس على السواء يأتونه ، والقلوب بالحزن مفعمة . فالآمر والمأمور صارا سواسية ، وقلب كل منهما راض بما حصل ، والناس عليه ( يعنى الشر ) يستيقظون فى صباح كل يوم ولكن القلوب لا تنبذه ، ولا إنسان يدفعه الغضب إلى الكلام ، والناس تستيقظ فى الصباح كل يوم ولا إنسان يدفعه الغضب إلى الكلام ، والناس تستيقظ فى الصباح كل يوم لا إنسان يدفعه الغضب إلى الكلام ، والناس تستيقظ فى الصباح كل يوم من هو أشد منه بأسا . وإنه لمؤلم أن يعسم الإنسان ساكتا على الاشياء التي يسمعها ، ولكنه مؤلم أن يجيب الإنسان الرجل الجاهل ، .

فنى ذلك المقال نجد إنسانا قد تحركت نفسه من أعمافها بما شاهده من فساد بنى قومه، فهو يتأمل هذا المجتمع بصفة كونه وحدة كاملة، ومع أنه كان دائما يشير إلى بؤسه فيها ذهب إليه ، فإن شقاءه لم يكن هو العب الرئيسي الذي يقصده بكلامه ، بل كان كل همه منصرة إلى المجتمع الذي كان مكبلا بالخود غير قادر على إدراك شقائه ، وحتى لو كان شاحرا به بأية حال فإنه لم يكن لديه الكفاية التي تمكنه من إصلاح ذاته . وإن كثيرا من تأملاته ، الخليقة بأن نجد لها المقام اللائق بها بين أقوال الناقدين الاجتماعيين في عصرنا هذا بمن امتازوا بحاسبهم الخلقية ، فن الواضح إذن أن الإنسان قد وصل وقتئذ إلى عصر استيقظ فيه القوم الأول مرة في تاريخ البشر وشعروا بإحساس عميق بما أصاب المجتمع البشري من الانحطاط الخلق .

وقد كان هذا الاتجاء الجديد في تفكير أولئك المفكرين الاجتماعيين راجعا إلى حدما إلى ظهور إدراك خلقى حساس متزايد ، ولكن أسبابا أخرى ساعدت على انقشاع الوهم . فهؤلاء المفكرون كانوا قد تأثروا تأثرا عميقا بتأملهم للحياة البشرية الاجتماعية فوق الارض والمصير الإنسانى للجياة الآخرة فيما بعد الموت . وقد لاحظنا فيما سبق بعض ما شعروا به من خيبة الأمل عندما انكشفت لهم عدم فائدة العوامل المادية المحضة لضمان سعادة الروح فىالدار الآخرة . فهذه الامور المادية التيكانت تقليدا للأجداد يرجع تاريخه إلى أزمان غابرة قد انهدمت ، وبانهيارها ذهب معها كل ما كان يعتبر ضمانا لحياة الإنسان في عالم الآخرة . ومن المحتمل أن ثقتهم التقليدية المتينة في حكمة أجدادهم كانت قد انهارت من أساسها انهيارا عنيفا، لأنه إذا كانذلك موقفهم من التقاليد الموروثة الخاصة بالحياة في عالم الآخرة فإنهم صاروا أقل اقتناعاً بما يتعلق بالحياة الراهنة . فقد قام لمدة ألف سنة نظام قومى ثابت الأركان كان يمثله ويحافظ عليه الفرعون ، وكان اسم ذلك النظام ، ماعت ، (أى الصدق — الحق ــ العدالة ) . ولكن هذا النظام كذلك قد أخذ هو الآخر ينهار إذ ذاك، فقد رأينا بالفعل في النصيحة الموجهة إلى . مِريكارع ، أن الأمة قد انقسمت قسمين ، شمالى وجنوبى ، وأن الملك كان همه منصر فأ إلى تحصين مملكة الشمال من خطر الغزاة الأجانب . وقد انحلت تدريجا قوة الامة النظامية التي دامت مدة طويلة ، حتى كشف الغزاة الأجانب عن موالهن الضعف في البلاد التي

كانت فى يوم ما أمة عظيمة ، وتدفق الغزاة الأجانب إلى الدلتا من جهة آسيا شرقا ، ومن جهة لوبيا غربا . وهكذا سادت الفوضى فى البلاد تماما `. ولا بد أن تلك النكبة هى التى وصفها لنا كاهن عين شمس المتقدم ذكره فى الرئاء الذى أوردناه .

وقد أظلم تفاؤل حكاء الدولة القديمة الهادى" ، الذى عبرت عنه حكم بناح حتب ، ، على أثر وقوع نكبة مردوجة ،كانت أولا ضباع الأمل جملة فى الحياة الاخرى؛ ذلك الآمل القائم على إعداد العناد المادى الوفير للحياة الابدية؛ وثانيا الانهيار المحزن لذلك النظام الإدارى الحلقي الذي كان يبدو خالداً ، والذي كان الدعامة التي قامت عليها حياة المجتمع البشرى للأمة المصرية القديمة . وقد هوى فى ظلام شامل أمل الرجال المفكرين ـــ مثل كاهن عين شمس ــ في هذه الحياة والحياة المقبلة ﴾ ولم يكن في مقدور أحد حتى إله الشمس نفسه كشف هذه الغمة ، إذ في خلال حياة قومية داست نحو ألني سنة قد أقامت الإنسانية المنظمة بعض القيم الخلقية التي كان ينتظر لها الدوام والاستمرار ، ولكن ما كان يعتز به القوم من تلك القيم الحلقية قد محى كلية. وقد كان ذلك أول عصر معروف في التاريخ كشف فيه عن الاوهام الاجتماعية ، على أن مثل ذلك الاسهار التام الظاهري قد حاق بالآمال البشرية مرارا عدة منذ ذلك العهد ، وكان آخر تلك الانهيارات ما حِدث بنا بعد الحرب العالمية مما لا يزال يخيم علينا للا ن بويلاته . فهل كان العويل على تلك الحال هو الجواب الوحيد الذي أجاب به المصريون الاقدمون حينها كانت تلك الأشباح التي تقشعر منها الأبدان تخيم حولهم ؟ !

وإننا نرى من ناحيتنا نحن الذين لأ نزال نحارب الفساد ونعالج سوء الإدارة الموجودين للآن في الحكومة البشرية في حميع العالم، أنه من الأمور الهامة في نظرنا أن نتتبع ما أجاب به أولئك القوم، الذين مضى على زمنهم على نفلرنا أن نتتبع ما أجاب به أولئك القوم، الذين مضى على زمنهم قد أصبحوا منه ، من جواب جرى، وأفكار صائبة عندما وجدوا أنفسهم قد أصبحوا منمورين في مثل تلك النكبة التاريخية الأولى التي حفظتها لنا الوثائق الإنسانية القديمة المدونة.

## الف*صِال*كارىعشرُ الانبياء الاجتماعيون الاوائل وفجر المسيحية (التبشير)

إن ما أبرزه لنا كل من ذلك الرجل التعس وكاهن عين شمس المسمى و خع خبرورع سُنب، من سوء الظن المطلق بالحياة الدنيا، لم يكن أمراً عاما، إذ كان يوجد رجال مفكرون لا يزالون يمنون أنفسهم بدنو الآيام ذات الأحلام السعيدة في المستقبل القريب، وذلك بالرغم بما يعرفونه عن فساد المجتمع وما ترتب على سوء الحكم في البلاد من النتائج الوخيمة (يعني خسوف ماعت).

ولما كان تدهور البلاد الإدارى نفسه له دخل عظيم فى وقوع تلك الدكمة الاجتماعية بالبلاد، فقد جعل ذلك بعض المتفائلين يعتقدون بأن قيام حكومة أحس حالا مما هم فيه حليق بأن يعيد النظام المندثر ويعلن قدوم يوم أكثر إشراقا بل انبثاق فجر ، عهد ذهبى ، . وإذكانت الحال كذلك فهلموا إلى حكومة حسنة ولمخسأ الفساد !

تلك هي الألفاظ التي ذاعت وشاعت إذ ذاك. على أنه لوكان في مقدور أولتك المفكرين الذين يرجع تاريخهم إلى نحو ٤٠٠٠ سنة مضت للآن — أن ينظروا إلى المستقبل البعيد ، وهم بحسب ما وصلت إليه معلوماتنا أول من حاولوا أن يوجدوا حكومة صالحة ، لفقدوا شيئا من شجاعتهم عند انعام النظر في تحقيقات نظام ديماني (١)، أو مجاكمة «كابون (٢)». وكيف على كل حال يستطاع الوصول إلى حكومة أحسن حالا بماكان ؟

<sup>(</sup>١) عَانى Tammany : نظام ديمقراطي في مدينة نيويورك ، وهذا النظام له سمعة سيئة للأثر الفاسد الذي أحدثه في سياسة للدينة .

<sup>(</sup> ٣ ) كابون Capone : هو أحد مشاهيرٌ الأشقياء في أمريكا وقد بقي طليقا يعيث 🚃

إن الجواب عزذلك كان واضحا جليا عند المفكر الاجتماعي المصرى القديم. فقد كان بعض أولئك المفكرين مقتنعا بإمكان الدخول في عصر جديد على أساس جيل من الموظفين الامناء العدول. ورأى آخرون أن تحقيق ذلك يتأتى على يد ملك عادل مخلص مجدد ينقذ المجتمع بما فيه.

فعندما فحص رجال الطائفة الأولى الحياة رأوا وجوب التمسك بالمبادى. العملية السليمة للحياة الحقة إلى يمكن أن تطبق على الحياة اليومية لطائفة الموظفين. وهؤلاء المفكرون كانوا لا يزالون يؤمنون بوجوب سيادة الحق الحالد؛ الذى هو د ماعت ، القديمة. وقد استمروا على تمسكهم بأهداب ذلك الأمل ووجوب إعادتها للسيطرة على الحياة المصرية. وهذه الآرا، قد عبر عنها في مقال يمكننا أن نسميه والفلاح الفصيح ، ومن حسن الحظ أن ذلك المقال لم يصل إلينا عن طريق نسخة متأخرة محرفة مثل الكثير غيرها من وثائقذلك المعصر التي وقعت بأيدينا ، بل بقيت محفوظة حتى وصلت إلينا في لفافة من البردى الفخم الذي كتب في ذلك العصر الإقطاعي ، وتلك اللفافة محفوظة الآن بمتحف و برلين ، .

على أننا لم نهتد إلى معرفة اسم مؤلفها ، وهو أمرجرت به العادة فى مخلفات ذلك العصر المجهول . وقد وضع المؤلف بين أيدينا فى ذلك المقال مناقشاته فى هيئة قصة شرقية ممتعة مؤلفة ، ضمنها وهى فى شكلها المسرحى سلسلة من الابحاث عن خلق الموظف المستقيم وما انطوت عليه روحه ، وما ينجم عن ذلك من إقامة العدالة الاجتماعية والإدارية نحو الفقير .

ولعلنا بهذه المناسبة نذكر السكايات الدالة على اليأس التى فاه بها , خع ــ خبرو ـــ رع ـــ سنب ، حيث قال : , وصار الرجل الفقير لا قوة له تحميه عن هو أقوى منه ، . ولعلنا كذلك نذكر أن , مريكارع ، قد حدثه والده فيها

<sup>=</sup> فى الأرض الفساد عدة أشهر بسبب الرشوة ، ولما ألقى القبض عليه فى النهاية بدأت محاكمته بصموبة كبيرة ، ويرجع السبب فىذلك إلى الرشوة التى كان يأخذها شهود الزور من جهة والى إرهاب كل من كان يتقدم للشهادة ضده من جهة أخرى .

تصحه به قائلا له : « إن الموظف الذي يقول : « ليت لى ، ليس عادلا بل يظهر التحيز إلى جانب الفرد الذي بيده الحدية ، (يعني الرشوة) وقد كان العلاج الذي نصح به الامير « مزيكارع ، من والده في « أهناسية ، لإصلاح تلك الحال هو أن يجعل لمكل موظف مرتبا وفيراً .

وسنرى الآن أن ذلك العلاج وحده كان غير ناجع، لاننا سنجد فيها يأتى بعد، أنه وقع على مشهد من القصر الملكى بجوار وأهناسية ، اضطهاد غاشم أقدم على ارتكابه موظف فاسد الاخلاق في ضيعة والمدير العظيم لبيت الملك، في ذلك الزمن . وهو يدل دلالة قاطعة على أن الوظيقة ذات المرتب الضخم لا تغرس في نفس صاحبها العدالة ولن تغنى الفقير شيئا من اعتطهاد رجال الحكومة له .

وبحمل هذه القصة أن فلاحا من أهالى إقليم والفيوم، فى منطقة وادى النطرون الواقعة فى الصحراء الغربية كان يقطن قرية تسمى وحقل الملح، وجد أن بحزن غلال أسرته أشرف على النفاد، فحمل قطيعا صغيرا من الجير بحاصلات قريته وسار به نحو مدينة وأهناسية، الواقعة بالقرب من مدخل والفيوم، يريد أن يستبدل بحاصلاته غلالا، وكانت الحالة تحتم عليه المرور من طريق به منزل رجل يدعى و تحوتى ناخت، وهو موظف صغير من موظنى و ريزى، الذى كان إذا ذاك من الأشراف وكان يحمل لقب والمدير العظيم لبيت الفرعون، وكانت بلدة وأهناسية، مقرا للملك، فعندما رأى وتحوتى ناخت، حير ذلك الفلاح تقترب منه دبر حيلة لاغتصابها بما عليها،

فأرسل على الفور أحد الحدم إلى منزله فجاء بصندوق مملوء من نسيج الكتان، فأخرج النسيج ونشره على الطريق العامة حتى غطاها كالها ، من حافة حقله المزروع قمحا الواقع على الجانب الأعلى من الطريق إلى ما. الترعة الذي يقع في الجانب المنخفض منها . وكان ذلك الفلاح البرى عسكما تقول القصة ... يتقدم في سيره دعلى الطريق العامة لـكل الناسُّ، وهي الني سدها د تحوتي ناخت ، المدكور بنسيجه ذلك ــ ويلاحظ هنا ما تكشف عنه عبارة كاتب القصة من الغضب ــ ولما كان الفلاح يخشى السير في الماء الذي في الجهة المنخفضة من الطريق فإنه آثر السير بحميره المحملة في الجهة العليا منها محازيا حافة حقل القمح، وفى أثناء السير النقم أحد الحير بضع سيقان من جذور ذلك القمح المغرى . فتهيأت بذلك في الحال الفرصة المدبرة التي تمناها . تحوتي ناخت ، الماكر الذي كان يترقب ذلك عن كثب. وفى هذه اللحظة تقدم الفلاح إلى. تحوتى ناخت ، مقدماً له الاحترام والخضوع بكلامه وهيئته، ولكن بما لا يحط من كرامته. فما كان من . تحوتى ناخت، المذكور إلا أن زبجر وسخط وقبض على الحير . عند ذلك عاود الفلاح إيضاح ظروفه في أدب واحتشام ، ثم أردفه باحتجاج جرى \* فأنبرى يقول: ﴿ إِنْ طُرِيقِ مُستَقَيَّمَةً ، وقد سد أحد جانبيها وعلى ذلك شرت بحميرى على تلك الحافة . أتغتصب حيرى لأن واحدا منها التقم مل فيه من سيقان قحك ؟ إني أعرف رب هذه الضيعة ، فهي ملك . مدير البيت العظيم ، درنری بن مرو ، ، وأعرف أنه هو الذی يقضی على كل سارق فی أنحاء هذه البلاد، فهل أسرق في ضيعته ، ؟ فلما أحفظت ﴿ تِحْوَتَى نَاخِت ، جسارة هذا الفلاح أمسك بغصن من الاثمل الاخضر وأخذ يضرب فريسته بدون رحمة ولامبالاه بصياح الفلاح واحتجاجاته المتكررة ، واستاقكل الحير إلى منزله . وقضى الفلاح المسكين أربعة أيام يرجوه فيها إرجاع الحير بدون جدوى ، وطو ال هذه المدة كان يتألم لمعده عن أسرته الني أشرفت على الموت من الجوع ، فصمم على رفع شكواه إلى . مدير البيت العظيم ، نفسه الذي حدث في ضيعته ذلك الاعتداً. الصارخ. وزاد الفلاح شجاعة في رفع شكايته إليه ما اشتهر به . مدير البيت العظيم ، من حبه للعدالة حتى صار مضرباً للأمثال في عدالته . وبينها يقترب

الفلاح من المدينة إذ قابله لحسن حظه . مدير البيت العظيم ، المقصود خارجا من بآب ضيعته الواقِعة على النهر وهو يسير في طريقه للركوب في قاربه ألرسمي فى النرعة . وعند ذاك استطاع الفلاح ، بما أو تيه من أدب جم وسيطرة على أَسْالِيبِ البيان وتوجيه للإقوال الحسنة التي تليق لمثِل ذلك المقام ، أن يسترعي أذن ذلك الرجل العظيم، فأصغى إليه بعض لحظات في أثناء مسيره لركوب قاربه . ثم أرسل بأحد خدمه ليسمع قصة ذلك الفلاح . فلما رجع الحادم وأخبر درنزى ، بتلك السرقة التي ارتكبها . تحوتى ناخت ، لم يسع . مدير البيت العظيم ، إلا أن يبسط ذلك الأمر على حاشيته من الموظفين ، فكان جوابهم إزاً. ما حصل هو بيت القصيد الذي احتال المؤلف بمهارته حتى جعله فرصته لان يضع أمام القارى ـ بدون تعليق ـ صورة واضحة المعاملة الشائمة التي كانت تقابل بها مثل شكاية ذلك الفقير في الدوائر الحكومية ؛ إذ انحاز في الحال زملاء مدير البيت إلى جانب مر.وسهم « تحوتي ناخت ، السارق ولذلك كان جو ابهم على . رنزى ، جو ابا ملؤه عدم المالاة قائلين له : . إن القضية يحتمل أن تكون قضية فلاح قد دفع ما يستحق عليه من الضرائب إلى رئيس غير رئيسه خطأ ، وإن و تحوَّق ناخت ، قد استولى على مَا يستحقه من الصرائب بحق من الفلاح ، ثم تساءلوا بغضب : وهل يعاقب و تحوتى ناخت ، بسبب قليل من النطرون والملح ؟ أو على أكثر تقدير في موضوع كهذا ، يصدر إليه الأمر بإعادتها ، وهو بلا شك معيدها له ، . وبما يلفت النظر هنا وينطبق على ما اعتادته طبقة أولئك الموظفين أنهم تجاهلوا الحميركلية وهى التى كان ضياعها معناه موت ذلك الفلاح وأسرته جوعا .

وفى ذلك الوقت نفسه كان الفلاح واقفاعلى مقربة يسمع بضياع ماله وخرابه المحتم، يتفاضى عنه رجال السلطة ويتجاهلون أمره. وفى تلك الآثناء كان دمدير البيت العظيم، يجلس شبه حالم فى صمت. وهذا المشهد يمثل لنا باختصار طابعا طبعت به عصور كاملة من التاريخ الاجتماعى فى الشرق. فن ناحية نرى تلك الطائفة المنعمة من أتباع ذلك الرجل العظيم، بما نشأوا عليه من المطاوعة والملق، وهم فى ذلك يمثلون الطراز الغالب فى طبقة الموظفين.

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى نشاهد صورة ذلك الفلاح المنكود الحظ الذى لا صديق له ينصره وقد اغتصب متاعه فتتمثل فيه صورة مؤثرة للطالبة بالعدالة الاجتماعية . وهذا المنظر يعد من أقدم الأمثلة الدالة على المهارة الشرقية فى تصوير المبادى المعنوية فى شكل مواقف ملموسة ، وهى التى صورت فيما بعد أبدع تصوير فى أقوال « عيسى » ( عليه السلام ) .

أما ما كان من شأن ذلك الفلاح، فإنه لما رأى أن و مدير البيت العظيم، لم يحرجو ابا، حاول مرة أخرى أن ينجى نفسه وأسرته من الموت الذى كان يتهددهم جميعا بسبب الجوع، فتقدم إلى الأمام خطوة وخاطب فصاحة مدهشة ذلك الرجل العظيم الذى كانت قضيته الآن بين يديه، متمنيا له سياحة طيبة عند نزوله فى قاربه الذى كان فى الترعة، ثم لهج بشهرة و مدير البيت العظيم، فى فعل الخير، عاكان يعلل به نفسه عند رفع قضيته إليه. فكان من قوله له: وغى أضع اسمك فى هذه الأرض فوق كل قانون عادل. يأيها القائد الذى لا يشوبه طمع . ويأيها الرجل العظيم الذى يتجنب الصغائر ، ويحطم الظلم ويثبت الحق ، أجب إلى الصيحة التى ينطق بها فى فإذا تكلمت فعليك أن تسمع ، أقم العدل أنت يامن قد مُدحت ويا من يمتدحه الممدوحون ، اكشف تسمع ، أقم العدل أنت يامن قد مُدحت ويا من يمتدحه الممدوحون ، اكشف عنى الضر ، أنظر إلى فإنى أحمل أثقالا فوق أثقال . حقق أمرى . أفظر ، فإنى في حيرة . (1) .

وقد شعر و مدير البيت العظيم ، بسرور عظيم من لباقة الفلاح ، الخارقة للعادة ، البادية في حسن منطقه وفصاحة لسانه ، حتى أنه تركه دون أن يقطع في قضيته برأى وذهب على الفور إلى البلاط حيث قال للملك : ويامو لاى لقد عثرت على أحد أولئك الفلاحين يحسن القول بحق ، . فسر الملك سرورا عظيم ، وكلف و مدير البيت العظيم ، أن يصحب الفلاح معه دون أن يقطع في

<sup>(</sup>۱) أن خاتمة هذا الـكلام فى بردية أقدم من هذه فى « برلين » تقرأ كالآتى : « حقق أمرى ( أو افحص أمرى ) انظرانى قليل » .

قضيته برأى ، رغبة فى أن يرتجل له الفلاح خطبا أخرى أيضا . وكذلك أمر الملك بتدوين أقواله بدقة وأن يقدم له الطعام وكل مايلزمه ، وأن يرسل خادم لى قريته ليتحقق أن أسرته ليست فى حاجة إلى شى. ما خلال تلك الفترة التى يقضيها عند الملك . وقد نتج عن تلك الإجراءات أن أخذ الفلاح يلتى على أسماع ، رنزى ، ما لا يقل عن ثمانى شكايات .

وعند هذه النقطة تنتهى هذه المقدمة التمثيلية ، وهى التى كان الغرض منها أن تسبغ على ذلك المقال الاجتماعى ثوبا يجعله فى صورة قصة . وبعد ذلك تبتدى الخطب الثمانية التى يتألف منها جميعا ذلك المقال الاجتماعى .

وتلك الخطب الموجهة إلى «مدير البيت العظيم ، «رنزى ، تصور لنا فى أول الامر خيبة الامل المحزنة التى صادفها الفلاح فى اعتقاده بما اشتهر به ذلك الرجل العظيم من أنه لا يحيد عن العدل .

وعلى ذلك يبتدى خطابه الثانى بالتقريع ، فيقاطعه «رنزى، فىذلك بالتهديد ، فلا يثنى ذلك من عزم الفلاح ويواصل تقريعه .

أما خطابه الثالث فيعود فيه إلى مدائح كالتي كان ذكرها في أول شكاياته و إلى رنزى ، ، فتراه يقول: «يا أيها المدير العظيم للبيت الملكي ، ، مولاى ، إنك «رع » رب السهاء مع حاشيتك ، إن أقوات بني الإنسان منك لانك كالفيضان ، وأنت إله النيل الذي يخلق المراعي الحضراء ويمد الاراضي القاحلة . ضيق الحناق على السراق ، واحم التعس ، ولا تكون كالسيل ضد الشاكي . احذر ، فإن الابدية تقترب . وفضل أن تعمل حسب المثل القائل : وإن نفس الانف واليم العدل أو الحق (ماعت) » . ونفذ العقاب في من يستحق العقاب ، وليس هناك شيء يعادل استقامتك . هل يخطيء الميزان ؟ يستحق العقاب ، وليس هناك شيء يعادل استقامتك . هل يخطيء الميزان ؟ وأنت بذلك مسئول ) . لا تكن خفيفا لانك ذو وزن . ولا تتكلمن بهتانا وأنت بذلك مسئول ) . لا تكن خفيفا لانك ذو وزن . ولا تتكلمن بهتانا فإذا مالت فإنك تميل (كذبا) . ولسانك هو المؤشر العمودي للبيزان ، وقلبك فإذا مالت فإنك تميل (كذبا) . ولسانك هو المؤشر العمودي للبيزان ، وقلبك فو المثقال وشفتاك هما ذراعاه » .

وهذه المقاربات بين أخلاق ومدير البيت العظيم، وبين الموازين تظهر مرات متكررة فى خطب ذلك الفلاح (۱). والعبرة التى تؤخذ من ذلك واضحة ، إذ أن مفتاح الطريق الحق بأيدى الطبقة الحاكة فإذا هم أخفقوا فى اتباعه فنى أى مكان آخر يمكن الحصول عليه ؟ إذ كان المرجو منهم أن يوازنوا بين الحق والباطل ثم يفصلوا فيه بقرار عادل كالموازين الدقيقة التى لا تخطى. وبتلك الكيفية كانت الموازين تؤلف رمزا شاع تداوله فى الحياة المصرية حتى صارت كفتا الميزان تظهران (فى النقوش) بمثابة رمز بجسم لنصوير محاكمة كل روح فى عالم الحياة الآخرة .

وقد وجدت الموازين فى ذلك المقال لأول مرة فى تاريخ الآخلاق ، وقد بقيت صورتها وهي منصوبة فى يد الهة العدالة العمياء رمزا لذلك إلى يومنا هذا .

والحقيقة أن ذلك الرمز ترجع نشأته إلى ظهوره بين رجال الفكر في العهد الإقطاعي بمصر منذ أربعة آلاف سنة . ولم يكن الأمر قاصرا على تصوير الميزان بأكله بمثابة رمز للاستقامة في ذلك العهد الإقطاعي ، بل كانت أجزاؤه كذلك تستعمل على الدوام لذلك الغرض أيضا . فنجد والعامود ، الذي ير تكز عليه الميزان . كا نجد وعارضة ، الميزان التي تندلي منها كفتاه . وكذلك نجد بوجه خاص وخيط الميزان ، ونجد والثقل ، المربوط فيه وهو الذي يتدلى من قطعة خشية بارزة عند قمة العامود الذي يرتكز عليه الميزان . ونجد كذلك ولسان ، الميزان ( المؤشر ) الذي يمتد عموديا إلى أسفل من وسط العارضة التي تحمل كفتي الميزان ويتحرك معها كلما تحركت . وعند الوزن يمكن موازنة اللسان على استقامة واحدة مع خيط الثقل فإن عارضة الميزان تكون أفقية اللسان على استقامة واحدة مع خيط الثقل فإن عارضة الميزان تكون أفقية تماما و تكون الكفتان متو ازنتين ومستويتين . وعلى هذا يكون خيط الميزان الذي لا يجيد هو الضابط الصحيح الذي يحفظ الميزان عن الحطأ .

<sup>(</sup>١) وهذه المقارنة كان عظاء الأشراف فى المهد الإقطاعى معرمين باستعالها فى النقوش التى كانوا يدونونها على لوحات قبورهم .

ولا يفوتنا أن نلاحظ هنا أن الفلاح كان يذكر و مدير البيت العظيم ، بظهوره أمام محاسبة الموازين التي لا تتحيز إلى جهة دون الآخرى، إذ يقول له : واحذر لآن يوم الآخرة يقترب ، وهذا المثل من الأمثلة القليلة التي يلتجأ إليها في الشكايات بتحذير الظالم بما يتعرض له من المسئولية في الحياة الآخرة . ويوجد كذلك مثال آخر من ذلك النوع في تلك الوثيقة بالحطبة الثانية من خطب الفلاخ .

وقد صارت الآن تهديدات الفلاح و لمدير البيت العظيم ، أكثر مما يحتمل في شدتها أثناه وقو فه أمام القصر . ومن أجل ذلك أرسل خادمين ليجلدا ذلك الرجل النعس ولكن بالرغم من ذلك فإن الفلاح اننظر قدوم و رنزى ، من غير خوف وهو خارج من معبد العاصمة وواجهه بخطبة رابعة ، ثم تلاها بخطبة خامسة . وبالرغم من أن هذه كانت أقصر خطبه كلها فإنها ألذعها في الاتهام، إذ يقول : لقد نصبت لنسمع الشكاوى ، وتفصل بين المنخاصمين وتضرب على يد السارق ، ولكن تتحالف مع السارق . والناس تحبك رغم أنك معتد . ولقد نصبت لتكون سدا للرجل الفقير يحميه من الغرق ، ولكن أنظر فإنك أنت فيضانه الجارف ، .

كل هذا و درنرى ، كان لايزال ملازما للصمت . فيبتدى الفلاح خطابه السادس لاجنا من جديد إلى عاطفة العدالة التى اتصف بها دمدير البيت العظيم، وما اشتهر به من حب الحير ، فيقول له : « يامدير البيت العظيم ، ، اقض على الظلم وأقم العدل وقدم كل ماهو خير وامح كل سيء ، حتى تكون كالشبع الذى يقضى على الجوع ، أو كاللباس الذى يخنى العرى ، أو كالسهاء الصافية بعد سكون العاصفة الشديدة ، أو كالنار الني تطهو الطعام ، أو كالماء الذى يطفى ، المألة ، .

ولما استمر ، رنزى ، لا يحير جوابا أيضا على ذلك الاستعطاف اهتاج الفلاح الشقى وعاد إلى نغمة القدح من جديد ، فأخذ يقول له : إنك متعلم ، إنك مهذب ، لقد تعلمت ولكن لا لتكون سارقا . إنك متعود لان تفعل ما يفعله كل الناس وقد وقع مثلك أقاربك فى نفس الاحبولة . وأنت يامن تمثل

الاستقامة بينكل الناس قد صرت على رأس البغاة فىكل البلاد. إن البستانى الذى يزرع الشر ، يروى حقله بالعسف ليثمر زرعه البهتان، وبذلك تغمر الضيعة بالشر . ،

ومع ذلك فإن هذه الاتهامات لم تحرك ساكنا قط عند و مدير البيت العظيم ، فأخذ الفلاح يفتتح خطبته السابعة . فيبدأ بالمديح المعتاد ، فنراه يصف و مدير البيت العظيم ، بأنه و السكان الذي توجه بأمره سفينة كل البلاد ، . ثم يرجع فجأة إلى وصف حالته التعسة ، فيقول : وإن جو في (۱) مفعم ، وقلى مثقل ، وإن في السد لكسرا يتدفق منه الما ، ولهذا فإن في مفتوح ليتكلم ، . غير أن استمر ار تغاضي ذلك الحاكم وعدم اكترائه ، وهو ذو الشهرة الذائعة بالعدل والرأفة ، قد زاد في غيظ ذلك الفلاح التعس وبلغ مبلغا جعله يرى أن في صمت مدير البيت العظيم ما يطلق ألسنة أكثر الناس غباء وعيا ، فنراه يقول له : ولا يوجد فرد صامت لاتحفزه حالتك إلى الكلام ، ولامن نائم لا تجعله حالتك و ستيقظ من رقدته ، ولا من إنسان مكتب إلا جعلته يثور ، ولا من فم أرتج عليه إلا افترت شفتاه ، ولا من جاهل إلا صيرته حالتك حكيا ، ولا من غي إلا جعلته حالتك يتعلم ، .

ولما لم يكن فى مقدور ذلك الفلاح أن يكبح جماح غضبه ، فإنه أخذ يلتى خطبته الثامنة . واستمر فى قدحه فيقول : « إن قلبك جشع ، وذلك لا يليق بك ، إنك تسرق ، وذلك لا ينفعك . . . إن الموظفين الذين 'نصبوا لدر الظلم هم مأوى لمطلق العنان ، وحتى الموظفين الذين أقيموا لمنع الظلم أصبحوا أنفسهم ظالمين » .

ومع كل ذلك فإن ذلك الفلاح لم ين عن المطالبة بتحقيق العدالة ، ولذلك يعود من جديد إلى المطالبة بها فى أعظم عبارات فاه بها فى ذلك المقال العظيم، إذ يقول: « أقم العدل لرب العدل وهو الذى أصبح عدله حقا . أنت يا من

<sup>(</sup>١) « الجوف » ( البطن ) كان مقر العواطف . وتوجد نفس الفكرة تصف شاكيا خائفا فى نصائع « بتاح حتب » يطاب فيها معاملة الشاكي بشفقة .

تمثل القلم والقرطاس واللوح ، بل تمثل و تحوت ، (۱) لأنك بعيد عن عمل السوء . على أن العدل عندما يكون قائما يكون حقيقة عدلا ، لأن العدالة ( يعنى ماعت ) أبدية ، فهى تنزل مع من يقيمها إلى القبر عندما يوضع فى تابوته ويثوى على الآديم ، واسمه لا يمحى من الارض بل يذكر بسبب عدله . وهكذا تكون استقامة كلة الله ، .

على أن السؤال الذي ينشأ عن ذلك طبعا بعد ذكر هذه الكلمات المؤثرة هو: هل لا يزال هناك مجال للظلم رغم ذلك. ولقد أخذ الفلاح (يسأل هذا السؤال) فقال: وهل هو ميزان يد لا يحيد؟ هل هو ميزان ثابت لا ينحرف؟ أو هل مجرد العجز عن الوصول إلى تصحيح الخطأ المشين الذي حاق به هو الدافع إلى هذا الموقف، مع أن الحاكم العادل الذي في قدرته أن يصلح هذا الحظأ كان حاضرا منذ البداية؟ وإنك لم تكن مريضا، إنك لم تفر، إنك لم تمت! [ولكن] لم تجازني حسب الكلمة الطيبة التي خرجت من فم ورع، نفسه وهي: وتكلم الصدق وافعل الصدق "كلمة عظيم ولانه قوى ثابت، والجزاء عليه سيلاقيك وسيتبعك حتى الشيخوخة الموقرة».

ولما لم يفه «رنزى ، بجواب على هذه الكلمات السامية ، رفع الفلاح صوته عاليا مرة أخرى ، وألتى مرافعته النهائية اليائسة وهى خطبته التاسعة ، التى يذكّر فيها « مدير البيت العظيم ، بخطر الانضهام إلى جانب الغش ، لأن من يأنى فعلا كهذا « لا يرزق أولادا ولا يجد من يرثه على الارض ، ومن يقلع فى سفينته ( الغش ) فلن يرسو على الارض ولن تربط مراسى سفينته فى الميناه . . . ومن لا يكترث لا أمن له ، ولاصديق لمن يصم أذنه عن الحق ،

<sup>(</sup>١) إله الكتابة والقضاء .

<sup>(</sup>٢) في كلام كهذا بجدر بنا أن نذكر أن كلة الصدق « ماعت » هي دائما نفس الكلمة التي يستعملها المصرى لتدل على « الحق » « والعدالة » « والعدل » حسب المقام الذي تقع فيه . فني مثل المقام الذي نحن بصدده الآن لا يمكننا أن يميز أي معنى يقصده الفلاح بالذات من ممانى هذه السكلمة دون الأخرى .

والجشع لا يحظى بيوم سعيد . . . انظر فإنى أبث شكواى إليك ولكنك لا تنصت ، فسأذهب إذن وأبث شكايتى منك إلى د آنوب ، . ولما كان د آيوب ، هو إله الموتى فإن الفلاح كان يقصد من ذهابه إليه أنه سينتجر . وعند ثلا يرسل و مدير البيت العظيم ، خادمه ليجى و بالفلاح ثانية بعد أن هم بالرحيل . وإذ ذاك يتبادلان سويا بعض العبارات المهمة المعنى . على أن ورزى ، كان فى خلال ذلك الوقت قد دون فى بردية جديدة كل شكايات الفلاح بحسب ترتيبها . والمفروض أن ما انحدر إلينا من تلك الوثائق هو نسخة من هذه البردية ، ولكن مما يؤسف له أن خاتمتها عزقة أشد النمزيق . ويمكننا أن ندرك أن لفيفة البردى التى أعدها أمناء أسرار و رنزى ، قد حملها و رنزى ، هذا إلى الملك و وقد وجدها الملك و سارة لقلبه أكثر من أى شى و في البلاد ، .

وبعد ذلك يأمر الملك ، مدير البيت العظم ، أن يفصل فى قضية الفلاح ، وإذ ذاك يحضر المختصون بهذا العمل سجل الضرائب الذي يحدد الناحية التابع لها ذلك الفلاح بالصفة الرسمية ، كما يبين موقفه القانونى والاجتماعى وعدد أفراد أسرته ومقدار ثروته . ثم يعقب ذلك فى الوثيقة بعض كلمات مفتقة ، يقل عددها عن اثنتى عشرة كلمة ، يمكننا أن نفهم منها على وجه القريب أن وتحوتى ناخت ، قد عوقب ، وأن ممتلكات ذلك الموظف الجشع المغتصب قد أعطيت الفلاح .

ومما يسترعى النظرحقا أن نجد أشراف رجال البلاط الفرعوني منذ أربعة آلاف سنة مضت يهتمون بإسعاد حال الطبقات الدنيا لدرجة أنهم كانوا يكلفون أنفسهم مشقة تدوين مثل تلك المقالات ، التي لم تكن بداهة إلا بمثابة دعاية إلى نظام قو امه العدل والشفقة بالفقراء . وأمثال أولئك الرجال كانوا حملة أقلام لإعلان حرب مقدسة لنصرة العدالة الاجتماعية ، وقد جعلوا ذلك المقال بالذات ممتعا في قراءته لطبقة الاغنياء الموجه إليهم ذلك المقال. وبالرغم من الغموض المستمر في لغنه ، وأسلوبه الرنان واستعاراته القوية وتشبياته الغريبة ، ما جُعل الكثير من فصاحة ذلك الفلاح مستعصية الفهم على أبناء هذا

العالم الحديث ، فإن ذلك المقال قد اكتسب فى عصره مكانة جعلته أدبا من الطراز الراقى . ولا شك أنه كتب بالأسلوب الذى كان مستحسنا عند أهل ذلك العصر ، وأن ذلك التهكم الفكه اللاذع الذى يبدو فى بعض نواحيه كان عما يزيد فى شهرته الأدبية عند قدماء المصريين الذين كانوا محبين بطبيعتهم للتفكه ، ولكنه مع ذلك كان أدبا يرمى إلى غرض خلقى .

وقصة ذلك الفلاح الفصيح تعد تصويرا حيا ناطقا عن عجز أولئك الموظفين الامناء إذا لم يكن يشد أزرهم ملك عادل رءوف. وقد كان هناك في ذلك العصر مفكرون اجتماعيون يحسون بالحاجة إلى وجود حاكم عادل، وكان من بين الحكماء الذين يتطلعون إلى وجود مثل هذا الملك العادل، الحكيم وكان من بين الحكماء الانبياء الاجتماعيين الذين عاشوا في ذلك العصر العظيم. وقد ألف مقالا في شكل تمثيلي مؤثر، لم يقتصر فيه على اتهام أهل عصره بحرارة فحسب، بل ضمن مقاله أيضا وصايا إيجابية يرمى من ورائها إلى إيجاد شهضة يتجدد بها المجتمع، بل ذهب به الأمل أيضا إلى ترقب عصر ذهبي يأتى به ذلك الإصلاح المنشود.

وتلك . آلوثيقة ، المذكورة تعد من أهم الوثائن التي تسترعي النظر بين كافة بحموعة تلك المقالات الاجتماعية والحلقية التي كتبت في ذلك العهد الإقطاعي، ويصح لنا أن نسميها . تحذيرات إبور ، (١) . ومما يدعو إلى الاسف أن بداية هذه البردية قد فقدت ، وهي الجانب الذي كان يحتوى على بيان الاحوال التي دعت ذلك الحكيم إلى الإدلاء بتحذيراته الواردة في هذه الوثيقة ، وإن كانت تلك الاحوال في ظواهرها الرئيسية واضحة .

ويمكن تلخيص تلك الوثيقة فيها يأتى: يقوم الحكيم , إبور ، بإلقاء اتهام طويل مفعم بالفضب عن حالة عصره أمام ملك (لم يعرف اسمه بالتحقيق الآن)، ويحضور آخرين يحتمل أنهم كانوا حاشية ذلك الملك مجتمعين عنده

<sup>(</sup>١) وقد ترجمها الأستاذ « جاردنر » في طبعة ستبقي نموذجا . راجع :

Alan H. Gardiner, The Admonitions of An Egyptian Sage, Leipzig (1909).

فى ذلك الوقت ، وينتهى بالنصيحة والتحذير من الإهمال فى الآخذ بالإصلاح ، ويلى ذلك رد قصير من جانب الملك ، ثم ينتهى المقال بتعقيب قصير للحكيم المذكور على الرد الملكى .

وهذا الخطاب الرئيسي الطويل الذي قام بإلقائه ذلك الحكيم يشغل الجانب الأكبر من المقال ، كما أن الاتهام يشغل من الخطاب ما لا يقل عن الثلثين [أي بنسبة نحو عشر صفحات من الاربع عشرة صفحة التي يحتويها الخطاب]. على أنه لم يراع في ذلك الاتهام أي ترتيب منطق في عناصره ، بالرغم مما بذل من الجهد الظاهر في تنسيق أقوال ذلك الحكيم بوضعها على هيئة مقاطع مقفاة وكل مقطوعة منها تبتدئ بنفس العبارة السابقة لها ، على النمط الذي رأيناه في شعر الرجل التعس.

وسنحاول فى الفقرات التالية أن نلخص أهم محتويات ذلك الاتهام على ساس المواضيع التى تناولها ، كما أننا سنورد بعض العبارات بنصها ليتبين منها نوع الكلام الذى أفضى به ذلك الحكيم ولما كانت هذه البردية عزقة ، ولغتها عويصة صعبة ، فإن ترجمتها ترجمة متصلة من الأمور المستحيلة ، حتى ولو توافرت الشروح التى تكفل إزالة هذه الصعوبة (١) .

يبدأ ذلك الحكيم بإلقاء نظرة ثاقبة على نظم الحياة لأهالى وادى النيل في ذاك الوقت، فيجد أن كل شيء قد آل إلى الفوضى. فالحكومة قد وقفت حركتها تقريبا، وقوانين قاعة العدل قد ألتى بها ظهريا، فصارت تدوسها الناس بالأقدام في المحال العامة، والفقراء يفضونها على قارعة الطريق (٢).

<sup>(</sup>١) تراجم القطع المقتبسة هنا معظمها من ترجمة « جاردنر » الذي كان محترسا في ترجمته مما يستحق عليه الثناء .

<sup>(</sup> ٧ ) لقد كانت هذه فعلة شنعاء فى نظر النظام المصرى إذا كان سحب الكتابات والوثائق من اللصالح العامة للاستشهاد بها أو للاطلاع علمها من الأمور النظمة تنظما دقيقاً ، فالقواعد التى كانت تحدد وظيفة الوزير قد بقيت لنا . راجع :

Breasted, Ancient Records of Egypt, Vol. 11, p. 279

ويرجع السبب فى سوء النظام هذا إلى حالة الهياج والحروب الدائرة فى داخل البلاد: و فالرجل يضرب أخاه من أمه . فما العمل فى ذلك ؟ . . . انظر فإن الرجل يذبح وهو بجانب أخيه ، فى حين أن أخاه يتركه حتى ينجو هو بنفسه . . . والرجل ينظر لابنه نظرته إلى عدوه . . . ويذهب الرجل إلى الحرث والزرع وهو مسلح بدرعه . . . .

ويضاف إلى سو. النظام وإلى الثورة الداخلية أهوال الغارات الاجنبية على البلاد ، فإن أملاك مصر بعد أن صارت فريسة لسو. النظام والفتنة الضاربة أطنابها بالبلاد قد صار رجالها أيضا غير قادرين على صد غزوات الاسيويين عن حدود شرق الدلنا ، وحاق الهلاك بالاملاك المصرية ووقف سيل الحركة الاقتصادية : وأنظر فإن كل أصحاب الحرف لايقومون بأى عمل قط ، وأعدا البلاد يفقرونها فى حرفها . [انظر أن الذى يحصد] المحصول لا يعرف عنه شيئا ومن لم يحرث الارض [يملأ أهرا ، ] ... أنظر إن الماشية قد تركت ضالة فى السبيل ولا يوجد أحد يجمعها ويلم شتانها ، فكل إنسان يأخذ لنفسه منها ما يسمه (يعنى بالكى) . . . والحروب الداخلية لا تأتى بضريبة . . . ومائدة بيت المال الذى لا دخل له ؟ ،

والتجارة الخارجية تنحط وتختنى فى مثل تلك الأحوال التى كانت عليها داخلية البلاد و فأصبح القوم لا يقلعون بسفنهم شمالا إلى و جبيل (١) »، وإذن ماذا نصنع للحصول على خشب الارز اللازم لمومياتنا، وهو الذى من خراجه تدفن الكهنة ومن زيته تحنط الأمراء حتى بلاد وكريت »، وقد أصبحت (يعنى الأخشاب) لا ترد ».

والوقوع فى مثل تلك الأحوالكان محتملا، لأن الأمن العام والتجارة قد اختنى أثرهما « وبالرغم من أن الطرق كانت محروسة فإن الناس كانوا يترصدون فى الأدغال حتى يمر السائح الذى دهمه الليل ويسلبوه ما يحمل ويحردوه بما معه بالعصى ويذبح ذبحا شنيعا » . « وفى الحق أن البلاد كانت

<sup>(</sup>١) وكانت بباوص ( جبيل ) في ذلك العهد أعظم ثغر تجارى في فينيقيا .

تدور على عقبها (أى أن نظام الأشياء مقلوب رأسا على عقب) كما تدور عجلة صانع الفخار ، فن كان لصا صار رب ثروة ، والغنى صار إذ ذاك إنسانا منهوبا ، . وهكذا انقلبت أوضاع كل الأشياء ، طبقا لما يدل عليه مفهوم تشبهها بعجلة صانع الفخار ، فانهارت الشئون الاجتماعية انهيارا تاما .

وإننا نجد في أطول بحموعة من فقرات تلك الوثيقة — التي أنشئت على وتيرة واحدة — أن ذلك الحمكيم يضع أمامنا صور تغير الاحوال بالنسبة لافراد معينين وطبقات خاصة من المجتمع، فيضاهي في الفقرة الواحدة بين ماكان عليه الماضي وما هو جار في ذلك الوقت، إذ نراه يقول: وانظر إن الذي لم يكن يملك زوجا من الثيران صار الآن صاحب قطيع منها، وذلك الذي كان لايجد ثورا لحر ثه صار الآن يملك قطيعا، أنظر أن الذي لم يكن يملك غلالا صار الآن صاحب مخازن من القمح، وذلك الذي كان يذهب البحث غلالا صار الآن صاحب مخازن من القمح، وذلك الذي كان يذهب البحث على الغلال لنفسه صار هو الآن يخرجها من مخزنه ،

ولاشك أن للانحطاط الحلق شأناً فى ذلك الحراب الشامل الذى حاق بالبلاد، وإن كان لم ينص صراحة على أنه هو السبب الظاهرى لذلك البؤس العام، إذ نراه يقوّل: « إن المتحلى بالفضائل يسير وهو محزون لما حدث فى البلاد. ويقول آخرون: « لوكنت أعلم أين يوجد الإله لقدمت له قربابا . وفى الحق أن [العدالة] موجودة فى البلاد باسمها فقط، وما يلقاه الناس حينها يلتجئون إليها هو العسف(۱).

صَّ لَا عِجبَ إِذِنَ مِن وَجَود ذلك اليأس الشامل: « وفي الحق أن السرور قد مات ولم نعد نتذوقه بعد ، ولا يوجد في الأرض إلا الأنين الممزوج بالحسرات.

<sup>(</sup>١) إن ملء النقص الدى فى الوثيقة بكلمة « العدالة » ( ماعت ) هو اقتراح الأستاذ « زيته » وذلك بالنسبة إلى وجودها كثيرا مقابلة للكلمة التى استعملت هنا بمعنى « العسف » ( أسفت ) وذلك منذ عهد متون الأهرام وما بعده ، وتكملة النقص بتلك الكلمة يتفق مع المن عاما ، ولكن الأستاذ « حاردتر » يقول إن الآثار التى يقيت فى هذا الفراغ من المتن لا تتفق مع هذا الإصلاح الذى اقترحه « زيته » . غير أن « حاردتر » لم يضمن طبعته الأصل الهيراطيق لهذه الفقرة .

دوفى الحق أن كلا من العظيم والحقير صار يقول: ليتى كنت ميتا ، ويقول الاطفال الصغار: ليتنا لم يعلنا أحدومتنا قبل هذا . . . ، وفى الحق أن قلوب كل القطعان صارت تبكى ، والماشية تثن بسبب حالة البلاد ، .

على أنه لم يكن فى مقدور ذلك الحكيم أن يشاهد كل ذلك دون أن تثور عواطفه ، فكان بدوره متأثراً تأثراً عميقاً لتلك الكارثة العامة ويطلب من الله أن يقضى على كل شى ، إذ يقول : وليت الناس يفنون ، فلا يحدث حمل ولا ولادة ، وليت البلاد تخلو من الفوغا، حتى يقضى على الشجار ، وكان ذلك الحكيم يقرع نفسه لأنه لم يسع من جهنه لإنقاذ ذلك الموقف من قبل ، إذ يقول أيضا : وليتي رفعت صوتى فى ذلك الوقت ، حتى كنت أنقذ نفسى من الألم الذى أنا فيه الآن ، فالويل لى لأن البؤس عم فى هذا الزمان ، .

تلك هي الصورة القاتمة التي صورها لنا ذلك الحكيم المصرى القديم. ويجب أن نعتبر تلك الشكاية ، التي سبق أن قلنا إنها تشغل ثلثي الوثيقة كما حفظت لنا، أنها وصفت الحالة عند قدما، المصريين في عهد معين ، على أن العلاقة الوثيقة التي بين ذلك المقال والمقالات الآخرى التي من ذلك العهد الإقطاعي ، من لحيث اللغة والفكر ووجهة النظر ، لا تدع للشك مجالا في تحديد تاريخ عهدها بالضبط ، ولا شك أن حالة مصر السيئة التي صورها لنا ذلك الحكيم هي ظواهر الحالة التي أعقبت انهيار نظام الحكومة والاعتداء على البلاد الذي جاء إثر سقوط الدولة القديمة ، أي في نهاية عصر الأهرام ، وانحلال الاتحاد الثاني.

ولآن و إبور ، كان فى شدة النأثر لتلك الحال الموثسة التى صورها ، لم يشأ أن يتخلى عن أهل الحيل الذى عاش فيه بل عمد فى النهاية ، كما كان منتظراً ، إلى تبين السبب الذى يدعو إلى الأمل ومع أنه تصادفنا عند الوصول إلى هذه النقطة فجوة كبيرة فى تلك البردية ، فإننا نجد فى النهاية أهم فقرة فى جميع مقال ذلك الحكيم ، وهى تعتبر من أروع ما دون فى كل الأدب المصرى القديم . ففي هذه الفقرة العظيمة يتطلع ذلك الحكيم إلى المستقبل ، متوقعا إعادة

البلاد إلى سيرتها الأولى ، وذلك في نظره بلا نزاع نتيجة طبيعية للنصائح

الإصلاحية التى كان قد فرغ من غرسها فى قلوب مواطنيه . فهو يرى الحاكم الأمثل الذى يتوق إلى قدومه ، وهذا الملك المثالى الذى قد حكم مصر فى يوم من الآيام باسم إله الشمس درع ، .

ولماكان ذلك الحكيم يرى فى سلطته المقدسة العصر الذهبي فإنه يوازن بينه وبين الحمكم الغاشم الذى ترزح تحت عبثه البلاد فى عصره ، فنراه يقول: فهو يطنى لهيب ( الحريق الاجتماعي ) ، ويقال عنه إنه راعي كل الناس (۱) ولا يحمل فى قلبه شراً . وحينما تكون قطعانه قلبلة العدد فإنه يصرف يومه فى جمع بعضها إلى بعض وقلوبها محمومة ( من الحزن ) . ليته عرف أخلاقها فى الجيل الأول ، فعندئذ كان فى مقدوره أن يضرب الشر وكان فى قدرته أن يمد ذراعه ضده ( يعنى الشر ) . وكان فى مقدوره أن يقضى على بذرتهم هناك وعلى وراثتهم ... فأين هو اليوم ؟ هل هو بطريق المصادفة نائم ؟ . . أنظر إن بأسه لا يرى ... »

فنجد فى ذلك صورة الملك الامثل، وهو الحاكم العادل الذى لا يحمل فى قلبه شرا، وهو الذى يجول بين رعيته كالراعى يجمع شتات قطيعه المتناقص الظمآن إن مثل ذلك الحكم العادل الذى نجد له نظيراً فى حكم نبى الله وداود، (عليه السلام) عند العبرانيين قد حدث، ويمكن أن يحدث ثانية. على أن عنصر الامل فى ظهور الملك الصالح المنتظر كان فى نظره أقرب من حبل الوريد، بل كان محققاً عنده، كما تدل الكلمات الختامية التى وردت بالفقرة السابقة عند قوله: وأين هو اليوم، هل هو بطريق المصادفة نائم ؟ انظر إن بأسه لايرى، ولا يسعنى (لإبراز المعنى المقصود) إلا أن أضيف إلى الجملة الاخيرة لفظى وحتى الآن،

<sup>(</sup>١) أو « الراعى » . و « إله الشمس » يسمى « راعيا شجاعا يسوق ماشيته » فى أنشودة شمسية من عهد الأسرة الثامنة عشرة . وفى التعاليم الموجهة إلى « مم يكارع » تسمى الناس « قطيع الله » ، وهو إله الشمس كما يستدل على ذلك من المتن .

<sup>(</sup> ٢ ) يحتمل أنّ معنى ذلك ظمآن ، وربما كان ذلك رمزا للمحزون ، قارن قلوب « القطعان » ( الماشية الصغيرة ) تبكى كما ورد فى ص ٢١١ .

على أن الأهمية الخاصة التى نستنجها من تلك الصورة تنحصر فى أن المثل العليا الاجتماعية أو الحلم الذهبى لمفكرى ذلك العصر البعيد على أقل تقدير ، إن لم نقل منهجهم الاجتماعى ، كانت تشمل الحاكم الأمثل الطاهر النتى الحير المقاصد الذى يعز عشيرته ويحميها ويسحق الاشرار . وسواء أكان التنبؤ بقدوم هذا الحاكم محددا أم لا ، فإن صورة أخلاقه وأعماله قدكشف النقاب لنا عنها ذلك الحكيم القديم . وقد كشف النقاب عنها فى حضرة الملك الموجود إذ ذاك ، وفى حضرة أولئك الذين اجتمعوا حوله حتى يقتبسوا شيئاً من بهائه . وذلك بطبيعة الحال هو عين التبشير بالمسيحية قبل أن تظهر بين العبرانيين بما يقرب من ١٥٠٠ سنة .

وقد أدت الموازنة الفظيعة التيكانت تجول في ذهن ذلك الحكيم المصرى القديم بين حكم الملك الامثل وبين حكم الفرعون الجالس على العرش ، الذي يقف في حضرته ، إلى أن ينطق الحكيم بأقسى الاتهامات ضد مليكه ، فكان مثله في ذلك مثل «ناثان (١)» عندما وجه كلماته اللاذعة إلى «داود»

<sup>(</sup>١) وقد لحظ هذه المشابهة جاردنر: ناثان هو النبي العبراني الذي أرسله الله لتأنيب «داود» على فعلته الشنعاء. وذلك أن «داود» أحب « بتشبع » بنت « إليعام » وامرأة « أوريا » الحيثى ، وقد عزم «داود » على الزواج منها بعد أن حملت منه سفاط ، فأم سرا أن يرسل « أوريا » زوجها إلى ميدان القتال في موضع بحيث لا يكون مفر من قتله ، وقد حدث ذلك فعلا . وبعد أن أتمت « بتشبع » أيام الحداد التقليدية تزوج منها «داود » ، ولكن الله غضب عليه من أجل ذلك وأرسل إليه النبي « ناثان » ليؤنبه منها «داود » ، وقلك له : «كان رجلان واحد منهما غنى والآخر فقير ، وكان للغنى غنم وبقر كثير جدا ، فأما الفقير فلم يكن له شيء إلا نعجة واحدة صغيرة قد اقتناها ورباها وكبرت معه ومع بنيه جميعا وتأكل من لقمته وتشرب من كأسه وتنام في حضنه ، وكانت له كابنة . فجاء ضيف للرجل الغنى ، فأبى أن يأخذ من غنمه ومن بقره ليهيء غذاء للصيف الذي جاء له ، فأخذ نعجة الرجل الفقير وهيئها غذاء للرجل الذي جاء إليه . «فحمي غضب « داود » على الرجل جدا وقال لناثان : «حي هو الرب وأنه يقتل الرجل الفاعل ذلك ويرد النعجة أربعة أضعاف لأنه فعل هذا الأم لأنه لم يشفق » .

فقال « ناتان » لداود : « أنت هو الرجل » ( صموثيل إصحاح ١١ و ١٣ ) : وقد ذكر « نائان » هذه المقارنة لأن « داود » رغم أنه متروج من كثير ، لم يكن قانعا بهن ، بل كان لابد له أن يأخذ زوجة « أوريا » أيضا .

(عليه السلام) قائلا: وأنت هو الرّجل، فلقد وضع الحكيم مسئولية كل ما صوره من مساوى فوق عاتق الملك، إذ يقول لمليكه : وإن الأمر الملك، والمعرفة، والعدالة (يعنى ماعت) في قبضة يدك، ولكن ما تضعه في البلاد هو النزاع وصوت القلاقل. ولقد فعلت ذلك لتشتد علينا هذه الأمور، لقد نطقت زورا وجنانا،

وعندما انهى ذلك الحكيم من خطابه الطويل، أجابه الملك بنفسه على أقو اله. غير أنه ليس فى وسعنا أن نصل إلى ما قاله الملك فى إجابته على الحكيم عا بقى لنا من تلك النتف المفتتة من الصفحة الممزقة إلى دونت عليها الإجابة.

وقد وصلت تقريعات ذلك الرجل الحكيم إلى قتها فى قوة التعبير حين أشار إلى أخلاق الفرعون التقليدية وهى التى كانت تشمل الأمر الملكى والمعرفة والعدالة (يعنى ماعت)، أى النظام الإدارى والحلق القديم الذى حافظ عليه ملوك الإتحاد الثانى مدة ألف سنة، وهو الذى قد حلت الآن محله الفوضى.

فيضح الآن تماما من ذلك أن حالة سوء النظام الشاملة التى وصفها فى أقواله و إبور ، قد ظهرت فى فترة من العهد الذى جاء بعد سقوط الدولة القديمة . ويستحيل علينا الآن أن ندرك موقف ملوك وأهناسية ، الذين أنجوا مثل تلك المقالات المثالية المدهشة ، أو نحدد علاقتهم بانهيار نظام الحكم . فهل كان احتذاؤهم المثل الأعلى الاجتماعى فى مثل ذلك العصر ، سببا من أسباب ضعفهم السياسى ؟ لقد لاحظنا أنه فى وسط ذلك الخراب القومى الذى صور لنا بتلك الكيفية من غير تحفظ ، أن الحكيم و إبور ، كان لايزال يحمل فى نفسه بعض الأمل فى إنقاذ البلاد من ذلك الخراب . فهل كان فى ذهنه بعض الرجال المعروفين بقوة الشكيمة بمن أبق عليهم الدهر من أسر الأمراء يويد ذلك مافاه به حكيم آخر كان يعيش فى نفس ذلك العصر ( وسنصغى يؤيد ذلك مافاه به حكيم آخر كان يعيش فى نفس ذلك العصر ( وسنصغى لكلامه وشيكا ) كما يؤيده ماتساءل به حكيمنا المذكور بندبر وإنعام إذ يقول : وأين هو اليوم ؟ هل هو بطريق المصادفة نائم ؟ ،

والواقع أن حكيما آخر من نفس ذلك العصر كان يجول فى ذهنه شخصية الملك المنتظر الدى سيكون فاتحة للعصر الجديد المنتظر ، لانه لم يتردد فى ذكر اسمه ، كما سيأتى الآن قريبا .

ولدينا فى بردية أخرى عثر عليها وجولنيشف<sup>(۱)</sup> ،،وهى موجودة الآن متحف ولنينجراد ، ، نبوءات كاهن مرتل اسمه ونفرر وهو ، وهو يدعى أنها ألقيت فى حضرة الملك وسنفرو ، أى قبل العصر الذى نحن بصدده ، القرب من ألف سنة .

والواقع أن ذلك بجرد وضع تمثيلى ليسبغ على كلمات و نفر روهو ، الهامة قوة الثأثير . ومن حسن الحظ أن كاتبا من عهد الدولة الحديثة بمن عاشو ا فى القرن الخامس عشر ق م قد ظهرت له أهمية ذلك المقال ، حتى أنه لما لم يجد لديه برديا جديدا ينقله فيه أخذ جوءا من بعض أوراق مستعملة فى تدوين حسابه هو ونقل تلك النبوءات على ظهرها . وبذلك بقيت نبوءات و نفر روهو ، فى تلك الصورة التى وصلتنا عفو ا بما تحويه من غموض بسبب أغلاطها الكثيرة التى حدثت عند نقله لها بطريق المصادفة كما ذكرنا .

يبدأ و نفرروهو ، بالمقدمة التاريخية المزعومة ، ثم يصف الخراب والفوضى اللذين كانا يحيطان به . ومثله فى ذلك مثل و حع خبرورع سنب ، إذ يتكلم مع قلبه ، فنراه يقول : وانصت ياقلبي وانع لك الارض التي فيها نشأت . . . . لقد أصبحت هذه البلاد خرابا ، فلا من يهتم بها ، ولا من يتكلم عنها ، ولا من يندف الدمع . فأى حال عليها تلك البلاد ؟ لقد حجبت الشمس فلا تضي حتى يبصر الناس ، وقد كان من جراء تعطيل أعمال الرى العظيمة العامة أن وأصبح نيل مصر جافا فيمكن للإنسان أن يخوضه بالقدم ، وصار الإنسان عندما يريد أن يبحث عن ماه ( يعنى النهر ) لنجرى عليه السفن يحد طريقه قد صار شاطنا والشاطىء صار ماه . وكل طيب قد اختى ، وصارت البلاد طريحة الشقاء بسبب طعام البدو الذين يغزون البلاد . وظهر الاعداء

<sup>(</sup>١) جولنيشف أحد علماء اللغة المصرية الحاليين .

فى مصر ، فانحدر الاسيويون إلى مصر ... وسأريك البلاد وهى مغزوة تتألم. وقد حدث فى البلاد ما لم يحدث قط من قبل ... فالرجل يجلس فى عقر داره موليا ظهره عندما يكون الآخر يذبح بجواره ....

سأريك الابن صار مثل العدو ، والآخ صار خصها ، والرجل يذبح والده ، وكل فم ملؤه (حبنى ) [ صياح المتسول ؟ ] ، وكل الآشياء الطيبة قد ولت ، والملاك الرجل تغتصب منه وتعطى الاجنبى . . . ،

وسأريك أن المالك صار فى حاجة والآجنبى فى غنى . . . وأن الأرض قد نقصت وفى الوقت نفسه تضاعف حكامها ، وصارت الحبوب شحيحة فى حين أن المكيال صار كبيراً ، وتكال الحبوب [أى بجابى الضرائب] حتى يطفح الكيل . . . . . . .

« سأريك البلاد وقد صارت مغزوة تتألم ، وأن منطقة عين شمس لن تصير بعد ُ مكان ولادة كل إله ، .

وبعد ذلك يتحول و نفرروهو ، من غير تردد أو تشكك عن تلك الصورة التى يصف فيها القحط الذى وقعت فيه البلاد وينادى بالكلمات التالية الهامة معلنا قدوم الملك الذى سيخلص مصر بما حاق بها ، إذ يقول: وسيأتى ملك من الجنوب اسمه وأمينى ، ، وهو ابن أمرأة نوبية الاصلوقد ولد فى الوجه القبلى ، وسيتسلم التاج الابيض ، ويلبس التاج الاحمر ، فيوحد بذلك التاج المزدوج ، سينشر السلام فى الارضين ( يعنى مصر ) على الوجه الذى يحبه أهلها . . . . .

« وسيفرح أهل زمانه ، وسيجعل ابن الإنسان (۱) اسمه باقيا أبد الآبدين . أما الذين كانوا قد تآمروا على الشر ودبروا الفتنة فقد أطبقوا أفواههم خوفا منه ، والاسيويون سيقتلون بسيفه ، واللوبيون سيحرقون بلهيبه ، والثوار سيستسلمون لنصائحه ، والعصاة سيخضعون لبطشه ، وسيخضع المتمردون للصل الذي على جبينه ، .

<sup>(</sup>١) يقصد « بابن الإنسان » الملك المقصود . وقد أطلق هذا الاسم على المسيح عليه السلام .

وسيقيمون وسور الحاكم، حتى لايتمكن الأسيويون من غزو مصر ، وسيستجدون الماء حسب طريقتهم التقليدية لكى تردها أنعامهم . والعدالة (ما عت ) ستعود إلى مكانها ، والظلم يننى من الارض . فهنيئا لمن سيرى ذلك ومن سيكون من نصيبه خدمة ذلك الملك ، .

فنرى فى ذلك القدوم الفعلى للملك المخلص للبلاد بالفعل ، الذى كان مجيئه هو الأمل الذي ينشده الحكيم . إبور ، ، وقد ذكر . نفرروهو ، ذلك الملك بالاسم . ورسمُ كتابة الاسم ُ « أميني ، الذي استعمله « نفرروهو ، هو اختصار مشهور للاسم الكامل و امنمحات ، ، وواضح أنه المؤسس العظيم للأسرة الثانية عشرة والمصلح الذي أعاد توطيد سلطان مصر في العهد الاقطاعي حوالي سنة ٢٠٠٠ ق . م . ، وقد ذكر عنه في نقش تاريخي بعد ذلك العصر بثلاثة أجيال بشكل يسترعي الانظار : , أنه قد محى الظلم لأنه أحب العدلكثيراً ( يعنى ما عت(١) ). وقد كان عرافنا هنا واثقا من أن بطله . أمنمحات ، سيستولى على التاجين اللذين يرمزان لحكومة البلاد المتحدة مصر السفلي ومصر العليا، وأنه سيفتتح عصراً جديدا غير أنه يرجى. الاصلاح العظيم على وجه عام إلى المستقبل . وذلك يضع أمامنا سؤالا جديرا بالاهتمام وهو : هل هذا التأكيد الصارخ مجرد نبوءة عن حادثة بعد وقوعها؟ أوكان ذلك إعلانا ناجحا عن بطل منتصر قد نجح نجاحا عظيما في إصلاح مصر العليا حتى أن انتصاره النهائى وإصلاحه لـكلُّ مصر كان متوقعًا حدوثه ؟ أو هل كان « نفرروهو » مرسلا من قبل « أمنمحات » إلى مصر السفلي ليعلن قدومه إليها ؟ أو هل كان كأى شخص من أنصار , أمنمحات ، يعظم إصلاحاته بتصويرها بجانب صورة ما صارت إليه إليلاد من الدمار والخرابُ قبل مجيئه ؟

<sup>(</sup>۱) راج. Breasted. Ancient Records of Egypt, Vol. 1P. 283 وقد يجوز أن السياح الذين يسيحون فى نهر النيل يذكرون أنهم قد شاهدوا هذا النقش العظيم منقوشا حول قاعدة جدار المزار العظيم لمقبرة « خنوم حتب » المنحوتة فى صخور جبال بنى حسن ب

وإنه لمن المستحيل أن يعطى الإنسان جوابا شافيا عن تلك الأسئلة ، ولكن الأرجح على ما يظهر أن ، نفرروهو ، كان حقيقة محاطا فى زمنه بالخراب الذى صوره لنا فى تلك الصورة القوية ، وأن تاريخ حياة «أمنمحات، المقرونة بالنجاح فى مصر العليا قد جعل نجاحه فى إعادة وحدة البلاد إلى ما كانت عليه وإرجاع مجدها القديم متوقعا . وقد يبدو من المدهش حقا أن يذكر « نفرروهو ، صراحة أن الفرعون الجديد ليس من سلالة البيت المالك يذكر « نفردوهو ، على أنه لا شك كان فى البلاد إذ ذاك مطالبون بالعرش أو مدعون له كثيرون ، لدرجة أن ظهور مطالب آخر مثل « أمنمحات ، قد أصبح لا يثير تأثيرا بذكر .

كا أن تسمية « أمنمحات » « بابن الإنسان » كما ذكر ذلك فيما سلف عن لسان ذلك المتنبى « للفت النظر ويوحى إلينا في الحال بوجود علاقات قد لا نرى لها وجودا ، إذ أن ذلك التعبير قد استعمل في النصيحة الموجهة إلى « مريكارع » ليدل على « ابن رجل ذي أهمية » . وقد جرى في بلاد بابل القديمة استعمال تعبير مشابه لذلك التعبير . وذلك الاعلان الذي أعلنه ذلك المتنبى عشمل قيام مليكه بعملين هما من الأهمية للشعب البائس في مصر الطريحة يشمل ، وهما :

( أولا) القضاء على المغيرين وأخذ العدة لدفع الغارات المقبلة .

( ثانيا ) إصلاح النظام الداخلي .

أما وسور الحاكم، فكان قلعة قديمة لحماية الدلتا الشرقية واقعة على التخوم الأسيوية، وقد بنى لحراسة الطريق من آسيا إلى مصر فى عهد بناة الأهرام. وقد أعلن و نفرر وهو ، أن الملك الجديد سيعيده كماكان من قبل.

والصورة التي رسمها لنا ذلك المتنبئ عن مآل الأسيويين تذكرنا بما ورد في الرواية العبرانية الحاصة برحلة دخول أجدادهم إلى مصر .

وأما اعلان الإصلاح الذى سيحدث فى النظام الداخلى فإنه يسترعى الأنظار لقصره وبساطته، إذ يقول: «إن العدالة ستعود إلى مكامها والظلم ينفى من الأرض ». إذن هى « ماعت » القديمة التي سيعيدها الملك الجديد فى شكل

نظام ثابت ليكون مرة أخرى رقيبا ومهيمنا على حياة الشعب المصرى الاجتماعية . أى أن ، ماعت ، وهى ذلك النظام القديم الذى مكث ألف سنة مرشدا ومهيمنا على الحاكم وحكومته ، ستعود مرة أخرى وتبسط سلطانها من جديد . ومن المفهوم أن الابتهاج الذى يبشربه ذلك المتنبى العتيق يشير إلى عودة المثل العليا القديمة للاخلاق الفاضلة والسعادة القديمة .

غير أن ذلك كان \_ مع الأسف \_ بعيدا عما وقع فعلا. فإن وأمنمحات، كان حقا من كبار الإداريين في العالم القديم، وقد استطاع بما وهبه الله من فطنة عظيمة أن يعيد بلا نزاع ذلك النظام القديم بقدر ما سمحت له الأحوال، ولكنه مع ذلك قد حتمت عليه الظروف أن يتخذ عماله وموظفيه في إدارة شتون الأمة من بين أولئك الرجال الذين ترعرعوا وشبوا في عهد ذلك الانحطاط الذي جاء عقب عصر الأهرام، وأشربت قلوبهم بطبيعة الحال الارتباح إلى الفوضي والفساد اللذين هوى إلى حضيضهما الشعب المصرى خلال عدة أجيال بل قرون حتى أنقذهم وأمنمحات، منها في ذلك الوقت.

وقد كشفت لنا النظرات الحلقية التي جال بها أمثال والرجل التعس، و وخع خبرورع سنب ، و و كاهن عين شمس ، — ولا يقل عنهم جميعا و إبور ، — عن حالة مزعجة من الانحطاط الاجتماعي . أما ما كان يشعر به و بتاح حتب ، القديم من اقتناع واطمئنان نراهما في قوله : و إن كل شيء على ما يرام ، ، فقد اختفى إلى الأبد .

وقد كان الملك وأمنمحات ، نفسه يشعر بهذه الحقيقة ، إذ أنه وجد بعد حكم طويل ناجح امتدأ كثر من جيل من الزمان ، أن عدم الثقة بالناس ، التى كان يحسبها الملك المسن طو ال حياته ، حقيقة لامراء فيها لمنهها لمسا عندما حاول بعض القوم اغتياله . وحينها بدأ يشعر بوطأة كبر السن وجه إلى ابنه وسنو سرت ، وهو أول من سمى بهذا الاسم من ملوك مصر — كلمة في صورة نصيحة مختصرة ، جريا على الطريقة التى اتبعها والد الامير ومريكارع ، ولكن بروح تختلف عن تلك ، فيقول لابنه معر في العدالة : وأنصت لما أقوله لك ، حتى تصير ملكا

على البلاد وحتى تصبح حاكم الشاطئين ، وحتى يكون فى مقدورك أن تزيد فى خيرات البلاد . قو " نفسك أمام جميع كل أتباعك ، لأن الناس يصغون لمن يُرهبهم . ولا تقتربن منهم على انفراد ، ولا تملان قلبك بأخ ، ولا تعرفن صديقا ، ولا تتخذن لنفسك خلانا ( تضع فيهم ثقة ) لا نهاية لها . وحينها تنام حافظ بنفسك على قلبك ، لأن الإنسان لا أناسى له يوم الكريمة . لقد أعطيت السائل وأطعمت اليتيم ، وقبلت الحقير والعظيم ( فى حضرتى ) ، غير أن الذى أكل زادى قد عصانى ومن مددت له يدى قد بعث فيها الجوف ، .

وهذه الصورة التى تدل على سوء الظن بالناس المفعم بالتشاؤم قد أعقبها الملك بقصة محاولة اغتيال حياته، وهى حادثة تفسر إلى حدما شدة سخط ذلك الملك المسن الحانق على العالم، وعدم اغتراره بالمظاهر.

وتلك الآراء عن المجتمع البشرى، بما فيها من دلالة قاطعة على منتهى الريبة وسوء الظن بالناس، كان شعور النفوس بها عميقا إلى حد أنها عكست آثارها على أعظم أنواع الفنون فى ذلك العصر، وأعنى بذلك فن نحت التماثيل البشرية فى العهد الأقطاعى، إذ نجد فى هيئات التماثيل السامية التى تمثل فراعنة الدولة الوسطى نفس الوجوه الحزينة التى كانوا يواجهون بها الحياة فى عصرهم.

وعندما تنعم النظر فى تلك الوجوه التى تتمثل فيها الجرأة والبطولة، والتى ظللنها ظلال اليأس والقنوط، نرى أن نفس هذه الوجوه تعدكشفا جديدا فى ميدان الفن، يميط لنا اللثام من غير شك عن روح ذلك العصر الذى يعتبر أقدم عصر معروف تخلص من الأوهام ولم ينخدع بالمظاهر.

## الفِصِل *الثانى عشر* أقدم جهاد فى سبيل العدالة الاجتماعية

## وتعميم المسئولية الخلقية

لم يشاطركل رجال الفكر الاجتماعيين الذين كانوا في البلاط الملكي في العهد الاقطاعي الفرعون تشاؤمه المطلق الذيكان يشعر به . وقد رأينا بعض أولئك المفكرين قد أدركوا أن الملك العادل الذي يتوقع مجيئه لإنقاذ البلاد قد يكون عاجزاً عن أداء رسالته بدون مساعدة طائفة من الموظفين العدول . كما بينا أن الغرض المقصود من المقال المصرى القديم الذي سميناه والأمانة الفصيح ، هو المساعدة على إنشاء طائفة من الموظفين المتصفين بالكفاية والأمانة يقوم على أكتافهم بناء العصر الجديد الذي تسوده العدالة الاجتماعية .

والآن نتساءل غما إذا كانت تلك المقالات الاجتماعية التىظهرت فى العهد الأقطاعي قد صارت حقا قوى اجتماعية ؟

والواقع أنى فى سنة ١٩٢٧م . اشتريت من أحد تجار الآثار بمدينة والاقصر ، شظية من الحجر الجيرى كبيرة الحجم سطحها مغطى من الوجهين بالكتابة الهيراطيقية ، وعلماء الآثار الحاليون يطلقون على مثل تلك الشظية كلمة وستراكون ، (Ostrakon ، شقفة ، ) ، وقد لاحظ زميلي الدكتور جاردنر : بين مالاحظه عندما عرضتها عليه – أن من بين محتويات كتابتها جملة مقتبسة من قصة ، الفلاح الفصيح ، مع أن تاريخ كتابة تلك الشظية يرجع حسب ما يبدو إلى القرن الثاني عشر أو الثالث عشر ق . م . فذلك الاقتباس إذن يدلنا على أن قصة ذلك الفلاح كانت لاتزال ذات قيمة أدبية إلى أواخر الدولة الحديثة ا؟ والآن فهل المصادر الباقية حتى الآن – مما يكشف لنا عن حالة قدماء المصريين الاجتماعية والحكومية فى العهد الإقطاعي – تدل على أن ذلك الجهاد

فى سبيل العدالة الاجتماعية قد أدى إلى نتيجة ما؟ أو أن الآمال فى ظهور المحلّص وقيام المثل العليا للحياة الاجتماعية ــوهى التى تكلم عنها المتنبئون الاجتماعيون فى ذلك العصر صراحة ــ قد بقيت مجرد أحلام؟!

وهل استمرت تلك الصور القاتمة المحزنة التي وجدناها في مقالات رجال الفكر المتشائمين أمثال والرجل التعس ، و و خع خبرو رع سنب ، والملك وأمنمحات الأول ، تدل على الحقيقة الواقعة ! ؟

وهل أن إدراك عصر الإقطاع لما بدا أنه طبيعة المجتمع الإنساني الحقيقية وما أسفر عنه ذلك من انقشاع الوهم، قد بقى بغير نتائج إنشائية مثمرة ؟

وقد شاهدنا أن آمال الذين ينتظرون ظهور المخلص كانت مؤسسة على ظهور ملك عادل، في حين أن غيرهم من المصلحين الاجتماعيين - بمن المتازوا بالآراء العملية - كانوا يرون قلب نظام المجتمع عن طريق إيجاد جيل جديد من الموظفين العدول. ورغم تشاؤم وأمنمحات الأول، فقد ظهرت لنا أدلة قاطعة على أنه هو نفسه قد قام بمجهودات ومشروعات دبرت بعناية حتى تضمن له عهد حكم عادل. وقد كان رئيس الوزارة أو الوزير الاعظم لسان حال الفرعون، ويعتبر أهم عضو في الحكومة بعده.

وقد حفظت لنا نسخ من خطاب وجهه الملك مشافهة إلى وزيره الأعظم يرجع تاريخها جميعا إلى عهد الدولة الحديثة ، أى بعد العهد الاقطاعى ببضعة قرون . وقد كان الملك يلتى ذلك الخطاب كلما أسندت مسئولية الحدكم إلى وزير أعظم جديد .

ذلك الخطاب العظيم يقدم الدليل على أن أحلام المتنبئين أمثال ، إبور ، و « نفرروهو » اللذين كانا يتنبئان بظهور مخاص قد تحققت فيما له علاقة بالأخلاق الملكية ، أى أن روح العدالة الاجتماعية التي كانوا يشعرون بها قد وصلت إلى العرش نفسه ثم انتشرت حتى في نفس كيان الحكومة . والخطاب هو كما سبأتي :

## النظام الذي ألقي على كاهل الوزير الأعظم « س " ('

«اجتمع أعضاء المجلس في قاعة مجلس الفرعون (لهُ الحياة ا والفلاح ا والعافية ا) وقد أمر الواحد (يعنى الملك ) باحضار الوزير الأعظم «س» الذي نصب حديثا (إلى قاعة المجلس). وقال له جلالته : تبصر في وظيفة الوزير الأعظم ، وكن يقظا لمهامها كلها . افظر إمها الركن الركين لكل البلاد، واعلم أن الوزارة ليست حلوة المذاق ، بل إنها مرة . . . . فالوزير الأعظم هو النحاس الذي يحيط بذهب بيت [سيده] . . . . واعلم أنها (يعنى الوزارة) لا تعنى اظهار احترام أشخاص الأمراء والمستشادين ، وليس الغرض منها أن يتخذ مها الوزير لفسه عبيدا من الشعب ، . . .

• واعلم أنه عندما يأتى إليك شاك من الوجه القبلى أو من الوجه البحرى أومن أى بقعة فى البلاد ، فعليك أن تطمئن إلى أن كل شى ، يجرى وفق القانون ، وأن كل شى ، قد تم حسب العرف الجارى ، فتعطى كل ذى حق حقه . واعلم أن الأمير يحتل مكانة بارزة وأن الما ، والهوا ، يخبران بكل ما يفعله . واعلم أن كل ما يفعله لا يبقى مجهو لا أبدا ، . . .

وبعد ذلك يضع الفرعون لوزيره الأعظم التفاصيل التي يجب أن يسير على نهجها فى القضايا التى تقدم إليه ، ثم يستشهد له فى ذلك بقضية حكم فيها خطأ وزير يسمى و خيتى ، وهو وزير قديم ذائع الصيت من عهد الأهرام ، إذ يقول له : وانظر لقد كان ماألقيه عليك مثلا مدونا فى مرسوم تعيين الوزير الأعظم فى و منف ، وكان ينطق به الملك ليحث به الوزير على الاعتدال . . . ، واحذر ما قد قيل عن الوزير و خيتى ، ، فإنه يحكى أنه جار فى حكمه على بعض عشيرته الأقربين منحازاً للغرباء خوفا من أن يتهم بمحاباة أقاربه خيانة منه ، وأنه عندما استأنف أحدهم ذلك الحكم الذى أصدره ضدهم أصر على اجحافه ' . واعلم أن ذلك يعد تخطيا للعدالة ( يعنى ماعت ) » .

<sup>(</sup>١) كان هناك طبعا اسم الوزير ، وكان يختلف باختلاف اسم الوزير الذي يمين .

• فلاتنس أن تحكم بالعدل ، لأن التحير يعد طغيانا على الإله ، وهذا هو " التعليم ( الذي أعلمك إياه ) فاعمل وفقا له ، .

« وعامل من تعرفة معاملة من لاتعرفه ، والمقرب من الملك كالبعيد عنه . واعلم أن الأمير الذي يعمل بذلك سيستمر هنا في هذا المكان ... ولا تغضبن على رجل لم تتحر الصواب في أمره ، بل اغضب على من يجب الغضب عليه . اجعل نفسك مهيبا ودع الناس يهابو نك . والأمير لايكون أميرا إلا إذا هابه الناس . . . واعلم أن الخوف من الأمير يأتى من إقامته العدل ، .

واعلم أن الإنسان إذا جعل الناس يخافونه أكثر بما ينبغى دل ذلك على ناحية نقص فيه فى نظر القوم ، فلن يقولوا عنه ( انه رجل بمعنى الكلمة ) . واعلم أن رهبة الأمير تبعث الرعب فى نفس الكاذب عندما يعامله ( الأمير ) بما يفزعه منه . .

واعلم أنك ستصل إلى تحقيق الغرض من منصبك إذا جعلت العدل رائدك فى عملك. انظر! إن الناس ينتظرون العدل فى كل تصرفات الوزير. وهى سنة العدل المعروفة منذ أيام حكم الإله فى الارض. والناس يقولون عن كاتب الوزير وانه كاتب عادل، أما الذى يقيم العدل بين جميع الناس فهو الوزير،

« انظر ! دع الرجل الذى يؤدى وظيفته يعمل حسبها يؤمر به . واعلم أن نجاح الرجل هو أن يعمل حسبها يقال له ، ولا تئوان قط فى إقامة العدل، وهو القانون الذى تعرفه . واعلم أنه جدير بالملك ألا يميل إلى المستكبر أكثر من المستضعف . .

انظر في القانون الملقى على عاتقك (تنفيذه).

ويلاحظ هنا أن أهم تشديد فى كل هذه الوثيقة الحكومية ينصب على العدالة الاجتماعية . فلم يكن الغرض من الوزارة إظهار تفضيل الامراء والمستشارين على غيرهم أو استعباد أحد من أفراد الشعب . بل إن كل عدالة تجرى يجب أن تكون حسب القانون فى كل قضية ، على ألاينسى الوزير أن

وظيفته بارزة جدا ولذلك كانت كل تصرفاته معروفة ظاهرة بين الناس حتى إن المياه والرياح كانت تذيع أخباره بين كل الناس . ولا تعنى العدالة أن يقع أى ظلم على من لهم مكانة سامية كما حدث فى القضية الشهيرة التى ينسب أمرها إلى الوزير القديم . خيتى ، المننى الأصل ، وهو الذى حكم فيها ضد أقاربه مع أن الحق كان فى جانبهم ، وليس هذا من العدل فى شىء .

وتعنى العدالة من جهة أخرى الحياد المطلق والتسوية بين الناس دون تمييز فرد على فرد ، فيكون سواء لديك من تعرفه ومن لا تعرفه ومن قرب من الملك ومن لا علاقة له بأحد من بيت الملك . إن إدارة الأمور بتلك الكيفية تضمن للوزير الاستمرار الطويل في منصبه . ومع أن الواجب المحتم على الوزير أن يظهر منتهى الحكمة عند الغضب ، فيجب عليه أن يجعل من موقفه ما يكسبه احترام الشعب له بل رهبتهم منه ، واكن هذه الرهبة يجب أن يكون عمادها الوحيد إقامة العدل من غير تمييز، لأن ، الرهبة الحقيقية من الأمير هي إقامته للعدل،: ومن تُملا يَكُون في حاجة إلى تَـكرار ارهاب الناس بالشدة والغطرسة إذ أن ذلك يولد تأثيراكاذبا عنه بينهم . فإقامة العدلكافية وحدها لأن تكون لهم رادعاً . والناس يتطلعون إلى العدالة في ديوان الوزير ، لأن العدالة كانت قانُونه المعتاد منذ أن قام بالحكم إله الشمس فوق الأرض . بذلك كان قدماء المصريين في العهد الاقطاعي ينظرون إلى الوراء خلال ألف السنة التي مكتما الاتحاد الثانى وما قبله إلى عهد الاتحاد الأول الذي كان قائمًا في مهليو بوليس، مدينة الشمس. ومنذ ذلك العهدكان الوزير هو الشخص الذي يذكر في أمثالهم بأنه و الذى سيقيم العدل بين الناس كلهم ، . ونجاح الرجل كان يتوقف على مقدرته في تنفيذ التعليمات واتباعها، وعلى ذلك لا يتوانى في تصريف العدالة، ولا ينسى أن الملك يحب الضعيف ومن لا ناصر له أكثر من المستكبر .

أما فيما يختص بالأراضي التي يحتمل أن تكون أملاك الملك وكذلك ما ينعلق بملاحظة الموظفين المكلفين برعايتها، فإن الملك قد ختم ذلك القانون الذي يعتبر بحق و مستور اعلان الحقوق للفقراء، (Magna Carta) بالكلمات التالية: دراع الفانون الذي ألتي على عاتقك ، .

هل هي رؤية الملك الامثل الذي ذكره و إبور ، أمام البلاط ؟ أوصورة الفساد القاتمة التي صورها و الرجل النعس ، ؟ أورؤية ذلك المنظر المؤثر الذي دل على الاضطهاد الرسمي وكشفته لنا قصة والفلاح الفصيح ، ؟ أي هذه العوامل هي التي أحاطت أخيرا العرش الملكي بجو من العدالة الاجتماعية حتى أن تنصيب رئيس الوزراء وقاضي القضاة في الدولة – ( لأن الوزير الاعظم كان يلقب أيضا بذلك اللقب الأخير ) — جعل الملك يلتي خطاب عرش ليكون بمثابة تصريح رسمي من رئيس البلاد الاعلى إلى أكبر موظف في الهيئة اليكون بمثابة تصريح رسمي من رئيس البلاد الاعلى إلى أكبر موظف في الهيئة التنفيذية يضمنه المبادئ الأساسية التي تقوم عليها العدالة الاجتماعية ! ؟

إننا الآن بالطبع نستطيع القول بأن تلك الوثيقة الرسمية المفعمة بروح العدالة الاجتماعية كانت هي النتيجة المباشرة لتلك المقالات المصرية الاجتماعية التي طالعناها فيها تقدم. وتوجد بعض الادلة على صحة ذلك الاستنتاج، إذ أن نفس الرعاية التي أظهر ها الملك في هذه التعليمات بتفضيله الضعيف على المستكبر أو العنيف القلب، يوجد مثلها في تحذيرات « إبور ، وعلى وجه عام فإن خطاب تنصيب الوزير يتفق تمام الاتفاق مع تعاليم تلك المقالات المصرية الاجتماعية.

وسواء أكان المقصود من سياسة الملك الاجتماعية المذكورة فى مقاله ذلك هو استجابة ظاهرة لنلك المقالات أم لا، فليس لذلك أهمية ذات شأن، إذ أنه من الظاهر جدا أن موضوع و الضمير ، فى ذلك العصر الاقطاعى قد صار يعد شيئا أكثر من كونه مجرد تأثير حاص بسلوك الفرد، فقد صار والضمير ، فى الواقع قوة اجتماعية ذات تأثير عظيم فى الحياة الاجتماعية لأول مرة فى التاريخ البشرى.

ومن الواضح أن الملك قد صار منقادا لنفو ذ المفكرين الاخلاقيين في ذلك العصر ، وأن سياسة العدالة الاجتماعية صارت تكون جزءا من هيكل النظام الحكومي . وقد انتهى عهد للك الآيام الحالية التيكان يعتبر فيها سلوك الإنسان الحلق مرضيا إذا رضى عنه الاب والام والإخوة والاخوات ، وجاء العهد

الذى يصح أن نسميه عصر « الضمير ، الاجتماعي ، وهو الذى بحلوله بزغ عصر الأخلاق .

وقد رأى أنصار ظهور المخلص الاجتماعى أن حلمهم ذلك قد تحقق فيما يختص بظهور الملك العادل وذلك عندما اعتلى و امنمحات الأول (١) » عرش الملك . فاذاكان من أمر المصلحين الذين كانوا أقل خيالا في مطامحهم وأعنى بهم الذين كان أساس آمالهم إنشاء جيل جديد من الموظفين العدول ؟ الحقيقة الواقعة أنه لا يمكن فصل أحد المنهجين عن الآخر ، لأن حكم الملك العادل لا يكون له بمفرده تأثير يذكر إذا لم يعتمد على طائفة من الموظفين العدول ليقوموا بتنفيذ السياسة الملكية العادلة . وقد كان الملك و أمنمحات الأول » يؤمن بتلك الحقيقة إيمانا راسخا ، ولعدم ثقته بالناس كان ضعيف الأمل فى أن تأتى استقامته بمفرده بالنفع المأمول . على أن مفكرا مثل مؤلف قصة « الفلاح الفصيح » ( الذي نجهل اسمه الآن )كان يتطلع إلى ظهور نتائج ماكتبه ، ولدينا بعض الأدلة التي تثبت أنه لم يخب ظنه .

ومع أنه لم يصل إلينا شي. يذكر من الوثائق التي تكشف عن كيفية سير نظام الحكومة المصرية في ذلك العهد، فإننا نجد من جهة أخرى أن النقوش الجنازية التي دونت على مقابر حكام المقاطعات والموظفين في ذلك العهد الاقطاعي قد كشفت لنا عن عقائدهم الاجتماعية . وإن السانحين الذين صعدوا في النيل في وقتنا هذا ليذكرون زيارتهم لتلك المقابر إذكانت تحملهم البواخر النيلية لمقابر « بني حسن » . ومن الجائز أن قبر وأميني » ، ذلك الامير الاقطاعي ورئيس الحكومة الاقطاعية في تلك الجهة ، لم يترك إلا أثرا بسيطا في أذهان أمثال أولئك السائحين . ولكن الواقع أن ذلك القبر يعد أثرا جليل القدر في التاريخ الاجتماعي لذلك العهد ، إذ نجد فيه على الأقل مثلا يثبت أن الرجال الذين قاموا بالحلة الاجتماعية المقدسة قد كان لحملتهم بعض التأثير على جيل الموظفين الجدد ، إذ يقص علينا وأميني ، هذا في نقش كتب على باب مزار الموظفين الجدد ، إذ يقص علينا وأميني ، هذا في نقش كتب على باب مزار

<sup>(</sup>١) أول ماوك الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٩٧٠ ق.م.)

« لا توجد بنت مواطن قد عبثت بها ، و لا أرملة عذبتها ، و لا فلاح طردته ، و لا راع أقصيته ، و لا رئيس خمسة سلبته رجاله مقابل ضرائب (يعني لم تسدد) و لا يوجد بائس بين عشيرتي ، و لا جائع في زمني . وعند ما كانت تحل بالبلاد سنو ن مجدبة كنت أحرث كل حقول مقاطعة « الغزال ، (يعني مقاطعته ) إلى حدودها الجنوبية و إلى حدودها الشهالية ، محافظا بذلك على حياة أهلها ومقدما لهم الطعام حتى أنه لم يوجد بها جائع قط . وقد أعطيت الأرملة مثل ذات البعل ، وإني لم أرفع الرجل العظيم فوق الرجل الحقير في أي شيء أعطيته . ثم أقبل بعد ذلك الفيضان العظيم بالغلال الغنية و الخيرات الكثيرة ، ولكني مع ذلك لم أجمع المتأخر على الحقول (يعني من الضرائب) ، .

ويخيل إلينا أننا نسمع فى ذلك السجل صدى الأوامر التى صدرت إلى الوزير الأعظم عند تنصيبه ، وبخاصة فى العبارة التى يقول فيها ، أمينى ، (١): الذي لم أرفع الرجل العظيم فوق الرجل الحقير فى أى شى أعطيته ، .

وإنه لمن السهل علينا أن نعتقد أن أميراكذلك الأميركان حاضرا بالبلاط الملكى وسمع الفرعون وهو يلتى تلك الأوامر على رئيس وزرائه عند تنصيبه . وإذا كانت إدارة ، أمينى ، لمقاطعته قد وصلت إلى أى حد بما يدعيه فيماكتبه فإنه يجب علينا أن نستخلص من ذلك أن تلك التعاليم الاجتماعية التى فاه بها الحكماء أمام البلاط الملكى كانت معروفة لدى العظماء فى طول البلاد وعرضها . وإذا وصل بنا الاستنتاج إلى أن ماكتبه ، أمينى ، مغالى فيه حتى جعل حكمه يبلغ درجة عظيمة من المثالية ، فإنه لا يزال أمامنا المغزى الذى نستخلصه من رغبته فى إحداث مثل ذلك التأثير بما نقرؤه فى ترجمة حياته .

وهذه الحالة تنطبق على سجلات بعض حكام المقاطعات الآخرى فى نفس ذلك العصر ، كالتى نجدها منقوشة فوق مجاجر المرمر فى «حَتنوب، ، وهى تحتوى على عدة تأكيدات من ذلك الصنف ، تقص علينا أن الشريف كان رجلا «أنقذ الأرملة وواسى المتألم ، ودفن المسن ، وأطعم الطفل ، وعال كل

<sup>(</sup>۱) « أميني » محتصر اسم « امنمحات » .

مدينته فى زمن الجدب ، وهو الذى أطعمها فى وقت القحط ، وهو الذى زودها بسخاء بلا تمييز ، فكان عظهاؤها فى ذلك مثل أصاغرها . .

كذلك ذكرنا فيما تقدم أنه في عهد «سنوسرت (۱) الأول ، بن «امنمحات الأول ، قد افتخر شريفان في ترجمة حياتهما الجنازية بأنهما كانا قاضيين يقو مان بنادية وظيفتهما بالعدالة وبدون محاباة أو تفكير في أي مكافأة (يعني رشوة) يأخذانها، وقد قصاعلينا افتخارهماذاك بنفس لغة النصائح الموجهة إلى «مريكارع» فدلا بذلك على أن المثل العليا الاجتماعية التي فاه بها ذلك الحكيم الملكي الأهناسي القديم كانت لاتزال ذات نفوذ ، بعد قرون مضت على النفوه بها ، في ذلك العصر الاقطاعي . فن البديهي إذن أن المثل العليا للعدالة الاجتماعية التي تشغل مكانا بارزا جدا في آدب ذلك العصر لم يقتصر تأثيرها على الملك فحسب بل أحدثت كذلك تأثيرا عميقا بين طبقة الحكام في كل مكان .

ولا شك أننا نجد فى ذلك انقلابا عظيما. فالتشاؤم الذى كان ينظر به رجال العصر الإقطاعى الأول إلى الحياة الآخرة، أو يتأملون به مصير الجبانات المخربة التى يرجع تاريخها إلى عصر الأهرام، أو اليأس الذى كان ينظر به بعضهم إلى الحياة الدنيوية، كل ذلك قد قوبل بتيار مضاد فى انجيل من الحق والعدالة الاجتماعية أخرج للناس فى نصائح ملؤها الأمل على لسان أولنك المفكرين الاجتماعيين الأكثر تفاؤلا، وهم رجال رأوا الأمل فى القيام بجهود إبجابية توصل إلى الأحوال المرضية.

ويجب علينا أن نعتبر تحذيرات « إبور » وتنبؤات « نفرروهو ، وقصة « الفلاح الفصيح ، أمثلة رائعة للقيام بمثل تلك الجهود ، وأن كتاباتهم هى الاسلحة التى استعملتها أقدم طائفة قامت بالجهاد فى سبيل الاصلاح الحلقى والاجتماعى .

والواقع أن منتهى ما كان يرغب فى الوصول إليه رجل مثل « إبور » يتمثل فى خطاب العرش الذى ألقاه الملك عند تنصيب رئيس وزرائه. فإن

<sup>(</sup>۱) سنوسرت الأول « سوزستريس » (۱۹۸۰ – ۱۹۳۰ ق.م.)

الملك الذي في قدرته أن يلقي خطاباكهذا يقرب في سموه من ذلك الملك الأمثل الذي كان يجلم بظهوره « أبور » ومن الملك الذي اعتقد « نفرروهو » أنه قد عثر عليه . ولدينا ما يحملنا من جهة أخرى على الاعتقاد أن « أميني » الذي كان أميرا لمقاطعة « بني حسن » يمثل تمثيلا صادقا جيل الموظفين الجدد العدول الذين كان يأمل مؤلف قصة « الفلاح الفصيح » أن يراهم قائمين بأعباء الحكومة في مصر .

وقد لاحظنا فيما سبق أن مجرد استحسان الأسرة لسلوك الفرد لم يعد بعد كافيا فى ذاته . فقد أتى عصر التفكير بمثل عليا للسلوك الشخصى يرتبط أمرها بطبقات بأسرها من المجتمع ، فصار السلوك عرضة لحكم المجتمع عليه ، وهذا الحكم الاجتماعى قد وضع الآن فى فم إله الشمس . فقد قال الفلاح الفصيح لمدير البيت العظيم : « أقم العدل لرب العدل ، ، وكذلك أشار فى كلامه إلى «هذه المكلمة الطيبة التى خرجت من فم « رع » نفسه وهى تمكلم الصدق وافعل الصدق ، ، وفيها كما نذكر أن « الصدق ، معناه كذلك الحق والعدالة « ماعت » .

كذلك رأينا في أوامر الملك للوزير الأعظم أن ذلك المهاج الخاص بالشفقة الاجتماعية والعدالة الاجتماعية ، وهو الذي يفضل فيه الملك الرجل الضعيف ومن لا ناصر له على الرجل القوى المستكبر ، كان يرمى بوضوح إلى غرض دينى ينسب إلى الإله ، فيقول الملك في ذلك: « إنها لعنة من الإله أن يظهر الإنسان تحيزاً ،. فنرى من ذلك أن آراء العدالة الاجتماعية عندما وجدت منفذا عمليا لظهورها أولا في الملكية المثلى ، ثم بعد ذلك في أخلاق الفرد المكلف بإقامتها ، انعكست صورتها على أخلاق إله الشمس ونشاطه ، وهو الملك الأمثل . أي أن وجوب المحافظة على العدالة الاجتماعية التي أخذ الناس يشعرون به في قرارة أنفسهم قد صار أمرا إلهيا واعتقدوا في الحال أن مقت أنفسهم للظلم في قرارة أنفسهم قد صار أمرا إلهيا واعتقدوا في الحال أن مقت أنفسهم للظلم مو نفس مقت الإله للظلم ، وبذلك صارت مثلهم العليا في الأخلاق هي كذلك مثل الإله فا كتسبت بهذا المظهر الجديد قوة مسيطرة جديدة .

وبذلك كان من السهل الاعتقاد ، زيادة على ما ذكر ، بأن العدالة هى

القانون التقليدى لوظيفة الوزير منذ الزمن الذى كان يحكم فيه إله الشمس مصر. وكذلك حكم الفرعون الذى جرى وراثيا مدة ألني سنة منذ تأسيس الاتحاد الأول، وكان المفروض فيه أنه كان استمرارا لسريان دم «رع، وسلالته، كان كذلك استمرارا لإقامة نظام العدل القديم الذى أقامه إله الشمس على الأرض. وفد ألتى الملك أمره بكل وضوح على الوزير، غير أنه لم يتردد فى الوقت نفسه فى الالتجاء إلى المحكمة العليا، فكان على الوزير أن يقيم العدل لأن الإله الاعظم الذى يشرف على الدولة يمقت الظلم، وليس ذلك اتباعا لأمر الملك فقط.

ثم إنه بعد انقضاء حوالى إثنى عشر أو ثلاثة عشر قرناً من الزمان على ذلك العصر نجد أن أنبياء بنى إسرائيل يعلنون بقوة سيادة ويهوه والخلقية على سيادة الملك عندهم ولكن كم كان عدد الاجيال التي لابد أنهم سلخوها فى خدمة الدين بغير فائدة ظاهرة قبل أن يتغلب صراع الانبياء هذا ويحرز النصر حتى عبر عن روح الحكومة العبرانية ، وإن كان ذلك التعبير فيها أقل بكثير عما عبر به الملوك فى العصر الإقطاعى عند قدماء المصريين ، مع أننا لم نعتد ربط مثل تلك المبادى الحكومية بالشرق القديم بل ولا بالشرق الحديث .

ويرجع تأثير تلك المثل العالية للعدالة الاجتماعية التي وجدت سبيلها إلى الحكومة بدرجة عظيمة ، إلى الشكل الذى انتشرت به بين كل طبقات الشعف فإن مثل تلك العقائد لو كانت أعلنت بين القوم فى شكل مبادئ مجردة لما لفتت إليها الأفكار ولما أحدثت إلا تأثيرا قليلا ، بل ربما لم تحدث أى تأثير مطلقا . فإن المصرى كان يفكر دائما فى الأشياء المعينة والصور المجسمة . فهو مثلا لا يفكر فى السرقة بل يفكر فى السارق نفسه ، ولا يفكر فى الحب بل فى الحجب ، ولا يفكر فى الفقر بل فى الرجل الفقير وهلم جرا . ولذلك لم ير الفساد الاجتماعى بل شاهد المجتمع الفاسد . ولهذا كان الوزير « بناح حتب » ، وهو رجل يقوم بأعباء الوظيفة بإيمان سليم فى قيمة السلوك الحق والإدارة الحقة ليخلق بذلك السعادة ، وسلم إرث تلك التجربة إلى إبنه . وكذلك « الرجل الحقة ليخلق بذلك السعادة ، وسلم إرث تلك التجربة إلى إبنه . وكذلك « الرجل

التعس، كان رجلا حل به الظلم الاجتماعى فعبرعنه فى صورة روح يائسة تعبر عن يأسه وأسبابه. وكذلك أيضاً كان ( إبور ، رجلا تسكن فى نفسه الرؤية التى أدركت كلا من الفساد الفتاك بالمجتمع والحلم الذهبى بظهور الملك الامثل الذى يصلح كل شى. . وكذلك أيضا كان (الفلاح الفصيح ، رجلا يتألم من اضطهاد الموظفين له ويصرخ بأعلى صوته مستغيثاً من ذلك ، وكذلك أيضا كانت أوامر (أمنمحات ، صيغت فى قالب ملك يتألم من الخيانة المخزية التى حدثت له وجعلته يفقد كل ثقة بالناس فألق تجاريبه تلك إلى ابنه .

فكانت النتيجة اللازمة لذلك أن تلك العقائد التي تعزى إلى أولئك المفكرين الاجتماعيين قد وضعت في شكل تمثيلي ، وأن العقائد نفسها قد عبر عنها في هيئة محاورات نشأت عن تجارب وحوادث مثلت كأنها حقائق واقعية . وإننا نكرر هنا أن مثل تلك التعاليم كانت بلا شك تلاقى في الشرق ، بل ما ذالت تلاقى في كل بقاع العالم ، أعظم الإقبال والإنتشار بوضعها في تلك الصور ، وهي الصور التي صورت بها بكل بساطة مشكلة الألم الإنساني التي مثلت لنا بشكل بارز في قصة ، أيوب ، (عليه السلام) . كما أن قصة ، إحقار ، التي كشف حديثا عن أصلها الآراي القديم تعد بلا شك مقالا معبرا عن غباوة بحود الجيل و نكر أنه ، وقد صيغت في نفس ذلك الطراز . في حين أن أمثال ، عيسي ، (عليه السلام) وهي أجمل تلك القصص جميعاً ، تتبع في تصويرها و . أفلاطون ، عندما أراد أن يتحدث عن خلود الروح اتخذ من موت نفس الطريقة والصورة اللذين كانتا شائعتين في الشرق مدة أزمان مضت . و . أفلاطون ، عندما أراد أن يتحدث عن خلود الروح اتخذ من موت ، سقراط ، موضوعا مسرحيا عبر فيه عن العقائد التي أراد أن يضعها أمام ، وصحبه () .

وبما هو جدير بالنظر هل أن تلك الابحاث الاخلاقية والفلسفية ، التي تلقى في صورة محاورات بعد التمهيد لها بمقدمة تجعل الموضوع كله في هيئة قصة ،

<sup>(</sup>۱) أن وجه الشبه بمحاورات « افلاطون » قد لاحظه الأستاذ « جاردنر ». في كتابه.

كان لها أثرها فى ظهور الشكل الحوارى فى آسيا وأوربا؟ على أن انتشار قصة وإحقار ، انتشارا عاما فى أنحاء العالم يدل على مدى تنقل مثل ذلك الإنتاج الأدبى . وقد يكون من الأمور الجديرة بالذكر فى موضوعنا أن أقدم صورة لقصة وإحقار ، هذه قد نبتت فى مصر .

وقد لاحظنا من قبل أن المثل العليا الاجتماعية التي نبتت في العهد الإقطاعي قد أضيفت إليها سلطة مقدسة وعزيت إلى أصل إلهي . ومن المهم أن نفحص الدليل على قيام تلك الحقيقة ، وأن نثبت بصفة قاطعة شخصية ذلك الإله المقصود الذي كان يلتجيء إلى سلطانه رجال المثل العليا في الاجتماع . إن هذه المثالية الاجتماعية — التي هي أقدم شيء من نوعها — كانت بلا جدال مر تبطة بحكم إله الشمس على الارض . وقد لاحظنا فيها تقدم أنه كان إلها للشئون البشرية في عالم الاحياء ، في حين أن ، أوزير ، كان إلها للبوتي . ولا نزاع في أن الملك الامثل هو ، رع ، إله الشمس الذي كانت تجدد فخامة حكمه الخلق في الفرعون الذي كان خليفة له على الارض .

ولقد التجأ الملك في أو امره لرئيس وزرائه إلى التصريح بأنها أتت وفقاً لحمكم إله الشمس وجرياً على تقاليده المتبعة . فالإله « رع » هو الذي كان صاحب السيادة على أفكار أولئك الفلاسفة الاجتماعيين في العهد الإقطاعي ، لأننا نجد في « أغنية الضارب على العود » حتى مومية المتوفى قد وضعت أمام إله الشمس ، وإليه كان يتطلع « الرجل التعس » ليبرئه في الآخرة . وقدكان «حع خبرورع سنب ، كاهنا لإله الشمس بمدينة « هليوبوليس » . كما أن رؤية « إبور » للملك الأمثل الذي سيأتي في المستقبل قد برزت إليه من ذكريات « إبور » للملك الأمثل الذي سيأتي في المستقبل قد برزت إليه من ذكريات النعيم المقيم لحكم « رع » على الأرض بين الناس ، في حين أن ملخص كل شكاوي « الفلاح الفصيح » كانت تنحصر في « تلك الكلمة الطيبة التي خرجت من فم « رع » نفسه : تكام الصدق وافعل الصدق ( أو الحق ) لأنه عظيم وأنه قوى وأنه دائم » .

فالواجبات الحلقية التي تظهر في اللاهوت الشمسي ليست إذن إلا صورة نجر الضمير لأقدم بعث اجتماعى جديد لم نعرف نظيرا له فى تاريخ العالم. وقد كان من أهم نتائج الملكية المثلى لحسكم إله الشمس الأمل فى تكرار مثل ذلك الحسكم الطافح بالخير ، وكان ذلك الأمل هو الذى جلب معه فكرة انتظار ملك مخلص يأتى فما بعد .

ومن الواضح هنا ،كما فى متون الأهرام، أن علاقة ، أوزير ، بالمثل العليا للحق والعدالة فى ذلك الوقت كانت أمرا ثانويا ، لأن ، أوزير ، كان قد حوكم ثم اتضحت براءته فى قاعة ، هليو بوليس ، العظمى ، أى أنه حوكم أمام محكمة الشمس التى كان معترفا بها أنها المحكمة التى لابد أن يفوز الإنسان ببراءته أمامها ، وقد حدث ذلك فى الوقت الذى كانت فيه أسطورة ، أوزير ، لا تزال فى دور التكوين والتأليف ،

أما رفع «أوزير » إلى منصب قاض فيما بعد فليس إلا صبغا لوظائفه بالصبغة الشمسية على أساس القضاء الشمسي السائد في متون الأهرام ، إذ نجد في تلك المتون أن «أوزير ، قد صعد بالفعل فوق عرش « رع » السماوى . ثم نراه الآن يستولى على كرسى القضاء الخاص « برع ، ؛ وبتلك الكيفية صار إله الشمس المتصرف الخلق العظيم الذي يحاكم أمامه الجميع بمقتضى العدالة ، ولم يستثن من بينهم أحدا حتى ولا «أوزير » هذا . ولا داعى لأن ننكر هنا وجود بعض المبادىء الخلقية في العقيدة الأوزيرية المبكرة ، وهي المبادىء التي عصر الأهرام . ولكن يجب علينا لهذه المناسبة ألا ننسى أن متون الأهرام عصر الأهرام . ولكن يجب علينا لهذه المناسبة ألا ننسى أن متون الأهرام ملكا أمثل وصديقا للإنسان ، لأنها تميط اللثام عن عداوته الموتى وخصومته ملكا أمثل وصديقا للإنسان ، لأنها تميط اللثام عن عداوته الموتى وخصومته للعد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد الإقطاعي . وسنرى الآن أن «أوزير » و « رع ، قد وضعا جنبا إلى العهد في التفكير الخلق في ذلك العصر .

وكان لابد فى ذلك الوقت لـكل عظيم وكل قوى أن ينتظر المحاكمة أمام

محكمة العدل، على أن يكون ذلك على قدم المساواة مع الفقير ومن لاناصر له في المعاملة وفي الاحكام، وتلك المعاملة لم تذكر فقط في الاعتقادات الدينية والمبادى، الاجتماعية، بل ذكرت كذلك رسميا في السياسة الملكية. ولا يكاد يكون هناك أى شك في أن مثل تلك العقائد الخاصة بالعدالة الاجتماعية كما وجدناها في ذلك العصر قد ساعدت مساعدة عظيمة على نمو الاقتناع بأن الإنسان الذي يصير مقبولا أمام محكمة عدالة الإله العظيم ليس هو الرجل الذي يكون صاحب سلطان وثروة وإنما هو رجل الحق والعدالة (١):

وقد تأثر الكهنة الذين كانوا مشتغلين باللاهوت فى ذلك العصر تأثراً عظيما بذلك الميل إلى نشر الديمقراطية (أى تعميم المساواة بين الناس)، ويكشف لنا عن مبلغ ذلك التأثير خطاب أساسى هام لإله الشمس عثر عليه فى متون التوابيت الخشبية التي يرجع تاريخها إلى ذلك العصر الإقطاعي، إذ يقول: ولقد خلقت الرياح الأربعة ليتنفس بها الإنسان مثل أخيه الإنسان مدة حياته. ولقد خلقت المياه العظيمة ليستعملها الفقير مثل السيد،.

« لقد خلقت كل رجل مثل أخيه ، وحرمت عليهم إتيان السوء، ولكن قلوبهم هي التي نكثت ماقلته ، .

لقد جعلت قلوبهم لا تغفل عن الغرب ( الموت والقبر ) ليقربوا القرابين للالهة المحلية<sup>(٢)</sup>

وإنه لأمر هام جدا أن نجد فى ذلك المتن المساواة التامة بين بنى الإنسان فى قوله : « لقد خلقت كل إنسان مثل أخيه » .

<sup>(</sup>١) إن أكرمكم عند الله أتقاكم .

<sup>(</sup>٢) لقد شاهدت تلك الفقرة أولا بتابوت «ست حزحتب» Cairo 28085 وهي التي وضعت في طبعة المعهد الشرقي تحت B 3 C Bersheh 3 Cairo وإلى مدين للأستاذ « دى بك » (De Buck) لأنه استلفت نظرى إلى تلك المتون المماثلة لذلك المتن إذ يوجد أحدها في القاهرة والآخر في متحف برستول ، والمتن الآخر هو الأصح ولكن المتن ( B 6C ) يعطينا صورة أوفى من غيره وقد استعملت كل الثلاثة في ترجمتي هذه .

وقد نظر إلى ذلك البيان فورا من ناحيته الخلقية فى قوله: ولقد حرمت عليهم إتيان السوء ولكن قلوبهم هى التى نكثت ماقلته ، وإن ظهور مثل تلك النظرة — إلى الإنسانية — التى قضت على كل الفوارق الاجتماعية فى نظر الخالق العظيم عند خلقه للناس وجعلهم سواسية أمام المسئولية الخلقية — يعد أمرا غريبا ، ويزيد فى غرابته ظهوره قبل عصر المسيح (عليه السلام) بألنى سنة ، أى أنه كما نلاحظ كان معاصرا على وجه التقريب لعهد الملك و حمورابى ، (1) الذى سن فى قانونه العظيم : وإن كل العقوبات والاحكام القضائية تدرج حسب مراكز المذنبين الاجتماعية أو مكانة المتخاصمين والاحتماعية ، وهذه الحقيقة تفسر لنا على الفور ، السبب الذى من أجله نعتبر أن ما أضافته المدنية البابلية إلى إرثنا الخلق فى غربى آسيا ، فى حكم العدم .

ومن ثم نرى أن الحقوق الحاصة التي كان يدعيها العظاء والأقوياء لأنفسهم من الإجلال والسعادة في عالم الآخرة ، أخذت تختني وتزول . ومن هنا أيضا بدأت عقيدة المساواة بين البشر في التمتع بنعيم الآخرة تأخذ مجراها ، بمعنى أن عالم الحياة الآخرة قد صار ديمقر اطيا لـكل البشر على السواء .

والآن يجب علينا أن نحاول إدراك تأثير الآرا. الخاصة بالعدالة الاجتماعية التى ظهرت فى العهد الإقطاعى إزا. تطور الاعتقادات المصرية القديمة فيما يتعلق بمصير الأرواح البشرية فى عالم الحياة الآخرة.

<sup>(</sup>١) هو ملك بابل حكم حوالى عام ١٩٠٠ ق . م . ومن أهم أعماله القانون الشهير الذي وضعه لبلاده .

## الفيصل لتالت عشرُ إقبال عامة الشعب على اعتناق مثُل الآخرة الملكية وانتشار السحر

إن عقيدة التشكك إزاء الاستعداد للحياة الآخرة، بما فيه من بناء قبرضخم بجهز بالاساس الجنازى الوفير، ثم التسليم بعدم فائدة العتاد المادى للمتوفى، لميخرج أمرهما عن كونه موجة عكسية صغيرة وسط تيار محيط الحياة المصرية، وذلك بالرغم مما رأيناه من المبالغة فى شأنهما فى العصر الإقطاعى. والواقع أن مثل تلك الاتجاهات كانت، من جهة، من مستلزمات عقيدة التشاؤم واليأس المطلقين، كما كانت من جهة أخرى من مستلزمات الاعتقاد (الآخذ فى النمو) بضرورة التزود بالقيم الخلقية للحياة الآخرة، ولم تخرج تلك الآراء عن كونها ثورية لم تحمل فى تيارها الجم الغفير من الشعب المصرى، ولذلك لما صارت سمادة الآخرة حقا مشاعا لجميع المتوفين سارع عامة الشعب إلى التعلق مهذا الامتياز الجديد الذي يجعل لهم حق التمتع بذلك المصير السماوى الفخم الذي كان من زمن بعيد موقوفا على الفرعون فقط، فأقبلوا على تلك الشعائر الجنازية وواصلوا القيام بالمحافظة على طقوسها.

وقد استمرت العناية بإقامة تلك الشعائر تزداد وتنتشر دون أى النفات إلى ذلك الصمت البليغ والخراب البادى اللذين كانا يخيان فوق هضبة الأهرام وفوق جبانات أولئك الأجداد . وباستعراض الماضى نجد أن والد مريكا رع ، ، بالرغم من أنه كان يشعر شعوراً قوياً بتلك الأهمية الخطيرة للحياة الفاضلة ، لم ير أن يزين لابنه الاستغناء عن القبر ، إذ يقول له : « زين مئواك ( يعنى قبرك ) الذى فى الغرب وجمل مقعدك فى الجبانة ، ، ولكنه لم يفته

فى الوقت نفسة أن يضيف إلى ذلك قوله: «كإنسان مستقيم أقام العدالة، لأن ذلك هو ما يعتمد عليه القلب،.

وينضح من ذلك أن هذا الملك المسن لم يكن يعتبر القبر المتين وحده كافيا لضمان السعادة فى الحياة الآخرة ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى نرى أن « إبور » قد قال للملك : « وفضلا عن ذلك فإنه من الخير أن تقيم أيدى الناس الأهرام وتحفر البحيرات وتغرس خمائل جميز الآلهة » .

وقدكان يعد فقدان القبر فى نظر طائفة الموظفين الأثرياء أرهب عاقبة مكنة لعدم ولاء المتوفى للملك، ولذلك قال أحد الحكاء لأولاده: « لا قبر لإنسان خارج على جلالة الملك، بل إن جثنه سيلقى بها فى الماء (١٠).

ومن أجل ذلك اتجه الأشراف في ذلك العصر إلى بناء المقابر وتجهيز معداتها طبقا لما كانت عليه الحال قديما. والواقع أنه لم يعد بعد في قبضة يد الملوك ذلك السلطان المطلق على الحكومة حتى يمكنهم أن يتخذوا منها بجرد هيئة منظمة لإقامة المقبرة الملكية الهائلة ، ومع ذلك فإن طبقة الموظفين المكلفين بإقامة مثل تلك المباني لم يترددوا في موازنتها بالجيزة (جبابة الجيزة) ، فقد أظهر مرا ، أحد مهندسي الملك ، سنوسرت الأول ، ارتياحا عظيما عندماكلف من قبل الملك ، ليقوم له ببناء مثوى أبدى تفوق شهرته «رُستا» (يعني الجيزة) ويكون أثاثه أحسن من أثاث أي مكان آخر وفي المنطقة الممتازة الخاصة بالآلهة . فكانت عمد ذلك المثوى تخترق السهاء ، والبحيرة التي حفرت فيه قد وصلت إلى النهر ، وأبو ابه العظيمة التي تناطح السهاء قد أقيمت من أحجار طرة البيضاء . وقد فرن «أوزير » ، أول أهل الغرب ، بكل آثار سيدي (الملك) ، كما سررت أنا نفسي وابتهج قلي بما قد قت بإنجازه (٢)» . و « المثوى الأبدى »

<sup>(</sup>١) إن « الرجل التعس » يشير إلى المصير المشايه لذلك بالجثة المنبوذة .

<sup>(</sup>٢) والواقع أن الحفائر التي قام بها متحف المتروبوليتان بمدينة نيويورك قد كشفت ما عليه تلك المنطقة التي ضمت ذلك الهيرم الذي أقامه «سنوسرت الأول » باللشث من الفخامة التي تفوق حد العادة المألوفة .

المذكور هنا هو قبر الملك ، وهو يشمل كذلك المزار أوالمعبد الجنازى الذى يكون قبالته ، كما يدل على ذلك الوصف المذكور .

ومع أن مقابر أشراف الإقطاعات لم تعد تبنى بعد حول هرم الملك كا كان يفعل الأشراف ورجال الإدارة فى زمن عصر الأهرام، وصارت الآن منبثة فى إقطاعاتهم فى طول البلاد وعرضها، فإنهم استمروا يتمتعون إلى حدما بالهبات الجنازية التى كانت تصرف من الخزانة الملكية، تشهد بذلك الصيغة الدينية المألوفة: «هى قربان يهديه الملك»، وهى الصيغة التى كانت شائعة فى المقابر التى حول الأهرام — فصارت الآن تنقش بكثرة بمقابر الأشراف.

على أن هذه الحال لم تعد مقصورة على مقابر الأشراف ، إذ أنه بعد النطور الآخير فى معتقدات الطبقات الراقية عن الآخرة وانتشارها بين الشعب ، صار من العادات المعروفة المرعية أن يتضرع كل إنسان إلى الملك حتى يعطيه نصيبا من تلك الهبات الجنازية الملكية ، ولذلك نجد كل طبقات المجتمع — حتى أحقر العمال — المدفونين فى العرابة المدفونة كانوا يتضرعون لنيل « قربان يهبه إليهم الملك ، بالرغم من أنه كان من المستحيل طبعا أن تتمتع غمارة الشعب بالمتبازكهذا .

على أننا لا نحصل على فكرة وافية عن تلك العادات الطلية الخاصة بتموين المتوفى فى الحياة الآخرة إلا فى ذلك العهد الإقطاعى . ولا غرو ، فقد صارت تلك العادات الآن متأصلة فى حياة الشعب . وقد حفظت لنا المقابر التى لاتزال باقية إلى الآن فى مقاطعات الوجه القبلى بعض بقايا تلك الشعائر اليومية والعادية ، وكذلك ماكان خاصا منها بالاحتفالات والأعياد ، مماكان الشعب يظن انه بوساطتها يدخل السرور على الذين قد رحلوا إلى الدار الآخرة حتى تصير حياتهم أكثر مرحا ، وذلك على النمط الذى لاحظناه فى الاحتياطات التى كان يتخذها الأشراف فى عصر الأهرام .

فإن الشريف الثرى «حِبزافى » الأسيوطى (حاكم مقاطعة أسيوط) الذي كان يعيش فى القرن العَشرين ق . م . أقام لنفسه قبل وفاته تمثالا فى

كل من معبدى المدينة الرئيسيين : أحدهما في معبد الإله « وبوات » ، وهو إله محلى قديم لذلك المـكان في صورة ذئب ، ومن ذلك الاسم اشتقت المدينة اسمها « ليكوبوليس » (يعني بلدة الذتب ) على يد اليو نان . وأما التمثال الآخر فقد أقامه في معبد « أنوبيس » ، وهو إله معروف في صورة الكلب أو صورة ابن آوى ، وقد كان ذلك الإله يوما ما أحد الآلهة المناهضين « لأوزير » . وكان معبد الإله « وبوات » يقع في وسط المدينة ، في حين أن معبد الإله « أنوبيس »كان يقع بعيدا عنه على ظاهر حدود الجبانة في سفح الجبل الذي نحت في واجهته على مسافة من ارتفاعه ، قبر . حبزافي، الفخم . وقد نصب في ذلك القبر تمثالا ثالثًا لنفسه أيضًا يقوم برعايته كاهنه الجنازي . ولم يكن له إلاكاهن واحد يعني بقبره ، ويقوم بالاحتفالاتالتيكان يرغب فيها ، ولكن « حيزافي » دبر ما يلزم للـكاهن من المساعدة عند الاقتضاء ، بأن عهد بهذه المساعدة إلى كهنة المعبدين وبعض موظني تلك الجبانة ، وقد تعاقد على ذلك مع كل أولنك كما تعاقد مع الـكاهن الجنازي، معينا بالضبط مايجب عليهم عمله وما يجب أن يتسلموه من غلات ذلك الشريف في مقابل قيامهم بتلك الخدمات أو مقابل القربان الذي كان يقدم بانتظام كل يوم وفى المواسم الخاصة فيما بعد مو ت هذا الشريف .

وتلك العقود البالغ عددها عشرة قد دونها ذلك الشريف في نقوش ظاهرة إلى الآن فوق الجدار الداخلي لمزار قبره . وهي تقدّم لناصورة قريبة جدا من تقويم الأعياد التي كان يحتفل بها في تلك المدينة الأقليمية التي كان يحكمها و حبزافي ، وهي أعياد كان الاحتفال بها يعم الأحياء والأموات على السواء .

فإذا اتخذنا محتويات تلك العقود أساسا فإن الصورة الخيائية التالية التى نستنبطها من ذلك كفيلة على ما نأمل بالتعبير عن الحياة التى توحى بها تلك العقود .

إن أهم تلك الاحتفالات تلك التي كانت تقام بمناسبة مقدم السنة الجديدة ، فكانت تقام قبل حلولها ، وعند بدايتها و بعد بدايتها ، فنبدأ الاحتفالات قبل نهاية السنة القديمة بخمسة أيام فى أول يوم من أيام النسى، الجنسة التى تنتهى بها السنة. فكان يرى فى ذلك اليوم كهنة الإله ، وبوات ، سائرين فى موكب ، مخترقين شوارع أسيوط وأسواقها ، وكانوا فى نهاية المطاف يخرجون من المدينة حاملين إلههم ، وبوات ، إلى معبد ، أنوبيس ، الذى كان يقع فى سفح جبل الجبانة ، وهنالك يذبح ثور للإله الزائر (يعنى للإله ، وبوات ، ) ، وكان كل كاهن إذ ذاك يحمل بيده رغيفا كبيرا أبيض مخروطى الشكل ، وعند دخولهم ساحة معبد ، أنوبيس ، هذا يضع كل منهم رغيفه عند قاعدة تمثال ، حبزانى » .

وبعد مضى خمسة أيام من ذلك التاريخ كان ينحدر مدير الجبانة وبصحبته تسعة من موظفيه من فوق تلك الجبال عند حلول المساء ، مارين بأبواب القبور المفتوحة ، التي كانت حراستها موكلة إلى هؤلاء الموظفين ، ثم يدخلون في ظلال المدينة التي في سفح تلك الجبال . وكانت المدينة في تلك الآونة يخيم عليها الظلام إذ كانت تقع في ظلال تلك الجبال المشرفة عليها ، وكان هذا في ليلة رأس السنة الجديدة ، وكانت الأنوار المبعثرة التي أشعلت ابتهاجا بالعيد قد بدأت تنبعث عند الشفق من داخل البيوت ومن الشرفات .

وحينها تكون تلك الفئة ماضية فى سيرها بالشوارع الضيقة الواقعة فى أطراف المدينة تعترضهم فجأة الأسوار العالية لمعبد الإله وأنوبيس، وعندما يدخلون من بابه العالى العظيم يسألون عن والكاهن العظيم، فيقدم لهم هذا على الفور حزمة من المشاعل، فيأخذونها ويعودون أدراجهم مصعدين في الجبل بتؤدة ومشرفين على المدينة كلما تسلقوا الجبل فى عودتهم. وحينها يشرفون من فوق الجبل على أسقف المدينة الملتفة فى الظلام الدامس كانوا يكشفون فى وسطها بجموعتين منعزلتين من الأنوار، إحداهما تقع بالضبط تحت أقدامهم فى حضيض الجبل، والأخرى تقع على مسافة بعيدة فى قلب المدينة . ف كانتا تشبهان جزيرتين متلائتين بالنور فى بحر من الظلمة يمتد إلى مسافة من تحت أرجلهم . وهاتان المجموعتان من النورهما ساحتا المعبدين اللذين كانت الأنوار تسطع فى أرجائهما .

وبالرغم من أن سيدهم القديم (۱) و حبزانى ، كان مدفونا فى بلاد النوبة النائية فإنه كان حاضراً بتمثاله المقام فى وسط تلك الأفراح والأعياد التى كانت تعج بهما ساحة ذينك المعبدين . فقد كان تمثاله المنصوب فى المعبدين عم بعينيه اللتين كان يشرف بهما على الجموع التى كانت تزخر بهم هاتان الساحتان المختالتان بحيال أعمدتهما الزاهية . وكان (يعنى التمثال) يتمتع مثل أصدقائه الأحياء للوجودين أسفل منه بروح ذلك الفيض العميم الذى كان مبسوطا أمامه عندما يشاهد رغفان القربان موضوعة عند قدميه ، وهى التى ذكرنا فيا مرأن الكهنة كانت تضعها هناك . وكانت أذناه (يعنى التمثال) تملآن بضجيج آلاف الأصوات التى كانت تتعالى بالفرح المنبعثة من جماهير المدينة المجتمعين بمعبدى الإلهين يترقبون انقضاء ذلك العام الراحل ويستقبلون العام الجديد ، وكأن أصواتهم اصطفاق بحر يزخر بأمواجه ، ينبعث من بعيد فوق الأسقف المظلمة إلى أن يصل جرسه المتضائل إلى آذان طائفة حراس الجبانة المرتفعة القائمة بين ظلمات الجبال وهم يشرفون على المدينة في صمت رهيب .

وكانت تطل من فوق رءوسهم بالضبط واجهة تلك المقبرة التي كانت قد أعدت لتضم جثمان سيدهم الراحل «حبزافي » . وقد كان المتقدمون في السن من بين أولتك الحراس يذكرونه جيدا ويذكرون الكرم الذي طالما لاقوه على يديه . وأما المحدثون منهم فكان في نظرهم اسم «حبزافي » مجرد اسم لا يحمل معنى ما ، فكانوا لا يحيبون إلا متباطنين ومتثاقلين عندما كان شيوخهم يحثونهم على إضاءة أنوار القبر » وحينما كان يتعجلهم صوت كاهن «حبزافي » من أعلى الجبل قائلا : « لا تتأخروا أكثر من ذلك في إضاءة الأنوار » ، وعندئذ يخرج الشرر من قدح الزناد ، وعلى إثره تضاء أول شعلة ومنها تضاء المشاعل الأخرى بسرعة . وكان الموكب الذي يشمل أولئك

<sup>(</sup>١) كان «حبرافى » قد أرسل فيما بعد إلى بلاد النوبة حاكما عليها فمات ودفن بها ، وقد كشف « رزنر » قبره بجهة «قرمة » عام ١٩١٣ . أى أنه لم يشغل قط القبر الذى أعده بأسيوط . ومع ذلك بقيت تقام له الشعائر وتقدم القرابين كما لو كان القبر يضم جثمانه .

الحراس يسير حول مرتفع من الجبل فسيح الأرجاء ثم يعود الموكب ثانية للى باب القبر العالى ، حيث يكون فى انتظارهم كاهن ، حبزافى ، فيدخلون من غير توان إلى مزار القبر العظيم .

وكان يشاهد انعكاس أنوار تلك المشاعل المتألقة في غير نظام فوق جدار ذلك المزار، فترىعليه صورة ضخمة للسيد الراحل تر تفع عالية حتى تختني رأسه وسط الظلمة التي لم تصل إليها أنوار تلك المشاعل المتضائلة . ويبدو على صورته كأنها تحثهم علىتأدية واجباتهم نحوه بالدقة والعناية عملا بما هو مدون بالعقود العشرة المنقوشة فوق جدار المزار نفسه . وكان « حبزافي ، يبدو في الصورة مرتديا لباساً بهيجا ومتوكتا في رقة على عصاه التي بيده . وطالما كان المسنون من تلك الطائفة يرونه قائمًا على هذا الوضع وهو يفصل فى القضايا التي كانت تعرض عليه حينها كان يساق المذنبون إلى داخل باب ديوانه بين صفين من ضباطه المتزلفين ، أو كما كان يشاهد في حالة أخرى وهو يراقب سير تقدم العمل في إحدى ترع الرى الهامة حتى يفتتح بها حقل زراعة جديد. فكان هؤلاء الحراس يسجدون خضوعا أمام صورته تلك المهيبة ، يسوقهم إلى ذلك الدافع الطبعي الذي ليس لهم فيه اختيار ، كما كان يسجد أمامه الكتاب وأصحاب الحرف والفلاحون الذين نشاهد صورهم تملًا الجدران التي أمامه ، وقد لونت بالألوان الجميلة البارزة فوق الجدران، وتلك الصور تمثل الصناعات وأسباب الترفيه التيكانت تضمها تلكالضياع العظيمة التيكان يملكها وحبزاف وقتذاك. وهي تؤلف دنيا مصغرة يرىفيها ذلك الشريف الراحل، عندما يدخل إلى مزار قبره ، أنه لا يزال يغدو ويروح بين مناظر حياة الريف ومسراتها التي كان هو السيد المرموق فيها . فقد كان يخيل إليه أن جدران مقبرته قد رجعت واتسعت حتى صارت تشمل حقول الزراعة والأسواق ، ومصانع السفن وأحواضها ، ومستنقعات صيد الطيور ، وردهات الحفلات . وقد عمر النحات والرسام الجدران بتلك المناطر، حتى صارت فى الواقع كأن الحياة تدب فيها . عند ذلك توضع المشاعل الموقدة حول القرابين التي تملأ سطح مائدة القربان العظيمة المصنوعة من الحجر في المزار ، وخلف تلك المائدة تمثال

و حبزافى ، جالس فى كوة منحوتة فى أصل الجدار . وبعد ذلك تنسحب جماعة الحراس الصغيرة على مهل ، ملقين عدة نظرات سريعة على الباب الوهمى المقام فى جدار المزار الخلنى ، وكانوا يعتقدون أن « حبزافى » يمكنه فى أى وقت شاء أن يبرز منه تاركا عالم الظلام المستتر خلف ذلك الباب الوهمى ليدخل إلى عالم الأحياء ويحتفل مع الأحياء من أصدقائه بعيد رأس السنة المذكور .

وأما اليوم التَّالى ، وهو اليوم الأول من السنة الجديدة ، فيعد أعظم أيام الأعياد فىالتقويم السنوى . وكان القوم يتبادلون فيه الهدايا فرحين ، كما يتُوافد أهل الضياع أيضا يحملون الهدايا إلى سيد ضيعتهم ، وقد انهمكت سلالة « حبزافی » فىملذاتها وجرت فيها إلى آخر شوطها ، ولكن شروطه التى أبرمت بانتباه وحذر ، وهي التي كانت ولا تزال مدونة في سجلات المدينة ، تضمن له الاهتمام بأمره وعدم إهماله . وفي الوقت الذي كان فيه الفلاحون ومستأجرو الإقطاعية يشاهدون مردحمين عند الباب العظيم لبيت ذلك الشريف ، حاملين هداياهم لسيدهم الحي، غير مفكرين في سيدهم الراحل ، كان حراس الجبانة العشرة بقيادة رئيسهم يجتازون أطراف المدينة مرة أخرى سائرين نحو إحدى خزائن الضيعة لنسلم ما كان من حقهم أن يتزودوا به منها ، ثم لا يلبثون أن يعودوا أدراجهم حاملين ٥٥٠ فطيرة مستديرة و٥٥ رغيفًا من الخبز الابيض و١١ إناء مملوءة بالجعة ، ثم يرجعون منحيث جاءوا مقتحمين طريقهم في تمهل وسط مرح الزحام حتى يبلغوا مدخل الجبانة عند سفح الجبل، فيجدون هناك زحاما عظيما أيضاً ، وكل واحد من أولئك المزدحمين محمل بمثل ما حملوا به ، إذكان الطيبون من أهل « أسيوط » يحملون عطاياهم من الأطعمة والشراب ، بين جلبة عظيمة من الأفراح القائمة وسط تلك المناظر الخلابة التي لاعداد لها من صور تلك الحياة الشرقية ، كما يشاهد مثل ذلك إلى اليوم بالجبانات الإسلامية في مصر في أيام عيد الفطر ( وباقي الأعياد الإسلامية )، ويقصدون إلى الجبل حيث يدخلون بما يحملون إلى أبواب المزارات العديدة التي كانت منتشرة في وجه الجبل على مثال عيون أقراص النحل في خليتها ، حتى تتمكن موتاهم من مشاطرتهم تلك الاعياد المرحة.

والواقع أن ذلك العيد يعد أقدم مثال من وعيدكل الأرواح (١) . وكان حراس الجبانة يسرعون إلى قبر وحبزافى ، بما معهم من المؤن فيسلمونها على الفور إلى كاهنه الجنازى ثم يعودون أدراجهم ، حتى يحافظوا على النظام بين جمهور أفراد الشعب المرح الذين كانوا يتسلقون الجبل من كل مكان .

وكلما بليت جدة النهار قامت المعدات اللازمة للاحتفالات المسائية على ساق وقدم ، من إشعال الآنوار و تمجيد المرحومين الذين ماتوا . وكان حراس الجبانة ، مع كثرة تعبهم من تأدية واجباتهم الشاقة طوال اليوم بالجبانة المزدحمة ، ينحدرون للرة الثانية من فوق الجبل إلى معبد الإله ، وبوات ، بالمدينة حيث يكون جميع كهنة المعبد عن بكرة أبيهم فى انتظارهم . فيقوم « الحكاهن الأعظم » رئيسهم بتسليم حراس الجبانة عشرة المشاعل اللازمة لإنارة مقبرة ، حبزافى » ، فكانت تضاء فى الحال بالمشاعل التي يحملها الكهنة . ثم يتحرك بعد ذلك الموكب المؤلف من الحراس والكهنة معا ، فيسير على مهل مجتازا ساحة المعبد، ثم يخترق السور المقدس سائرا نحو الركن الشهالى للمعبد ، كما ينص على ذلك لذا العقد الذى أبرمه «حبزافى » مع الكهنة ، وهم يرتلون تفخيم () «حبزافى » ( جعله روحا ) . وكان كل كاهن يحمل معه رغيفا كبيرا مخروطي الشكل من الخبر الأبيض كالذي سبق أن وضعوا مثله أمام تمثال «حبزافى » في معبد « أنوبيس » منذ خمسة أيام مضت ، وكان الكهنة عندما يصلون إلى الركن الشهالى من المعبد يعودون ثانية مضت ، وكان الكهنة عندما يصلون إلى الركن الشهالى من المعبد يعودون ثانية الى اللهام بواجباتهم فى وسط المحراب المزدحم بدهماه الشعب . وكانوا بطبيعة إلى اللهام بواجباتهم فى وسط المحراب المزدحم بدهماه الشعب . وكانوا بطبيعة

<sup>(</sup>١) ﴿عيدكل الأرواح﴾ هوعيد مسيحى يعقد في اليوم الثانى من نوفمبر. وفيه يعقد احتفال مهيب بالكنيسة السكانوليكية الرومانية ليتضرعوا إلى الله لأرواح الأموات المخلصين. (٣) إن طبيعة هذا الاحتفال الذي كان يحتفل به الأحياء في عيد يوم رأس السنة وغيره لأجل موتاهم، رغم أنه غير واضح في تفاصيله، لابد أنه كان كما يدل عليه اسمه فنيا، فهو يعني ﴿ إجراء جمل الإنسان مفخا ﴾ . وقد رأينا فيا سبق أن من النعوت التي يتصف بها المتوفى هو النفخيم، وعلى ذلك كان هذا الاحتفال يقام لتحويل المتوفى إلى ﴿ واحد مفخم ﴾ . وذلك بالضبط كما كان يحول إلى ﴿ روح ﴾ ( با ) باحتفال مشامه يقيمه الأحياء ويمكن اعتباره في الواقع مماثلا كثيرا لعيد ﴿ التفخيم ﴾ .

الحال يسلمون رغفانهم إلى حراس الجبانة لأن هذه الرغفان كانت كنص العقد خاصة بتمثال « حبزافى » الذى فى « قبره » . أما موكب الحراس الصغير المؤلف من عشرة أشخاص فكان يخترق شوارع المدينة المتألقة بالأنوار ، والحراس يقتحمون طريقهم بمشقة عظيمة وسط زحام الشعب ، وفى النهاية يبلغون الباب العظيم لمعبد «أنوبيس» حيث تكون الأنوار قد بلغت غايتها من البهجة والرواء ، ولا ينسى فى ذلك تمثال «حبزافى » . وحينها يظهر الموكب خارج المدينة ثانية نراهم لا يزالون يشقون طريقهم بصعوبة بسبب دهماء الناس الذين يسيرون فى نفس طريقهم ، وكانت واجهة الجبل المظلمة التي تشرف عليهم يتخللها هنا وهناك معالم من النور تسير وثيدة مصعدة فوق الجبل . وكانت تلك الأنوار صادرة من مشاعل أهل المدينة الذين صعدوا مبكرين ووصلوا إلى الجبانة لوضع تلك الأنوار بها أمام تماثيل أمواتهم وقبورهم . وأما الحراس فإنهم يصعدون إلى مقبرة « حبزافى » كما فعلوا فى الليلة المنصرمة ، ويسلمون المشاعل والحبز الأبيض لكاهن «حبزافى » الذى ينتظرهم . وهكذا يشعرك ذلك الشريف المتوفى مع أولاده ورعاياه الآحياء فى الاحتفال بأعياد رأس السنة .

وفوق تلك الأعياد وغيرها من الأعياد الكبرى التي كان يتمنع بها المتوفى على الوجه المذكور ، فإنه لم ينس فى أى عيد من الأعياد الموسمية الصغيرة التي كان يحتفل بها فى أولكل شهر وفى منتصف الشهر أو فى أى يوم من « الأيام المحتفل بها » .

وأما. حاجاته اليومية فكان يقوم بأدائها طائفة خارجة عن هيئة الكهنة تخدمه بالتناوب بمعبد وأنوبيس، ولآن ذلك المعبدكان على مقربة من الجبانة، كان أولئك الحدم يذهبون كل يوم بعد الفراغ من تأدية أعمالهم فى المعبد حاملين نصيبا من الخبز مع إناء مملوء بالجعة ويضعونهما أمام تمثال «حبزافى» والذى يكون منصوبا فوق السلم السفلي لقبره). وعلى ذلك كان لا يمضى يوم واحد من أيام السنة لا يتسلم فيه «حبزافى» ما يلزمه من الطعام والشراب (۱).

<sup>(</sup>١) لقد سعينا في البيان السابق أن نشير ببعض التفاصيل إلى مركز المتوفى في احتفالات الأعياد السنوية بشكلها الذي كان الناس يرعونه في حياتهم ، ومن المحتمل

وإن مثل تلك الاعتقادات والعادات لتدل على شدة تمسك قدما. المصريين بتلك التقاليد المادية الحاصة بالحياة فى عالم الآخرة ، التى هى فى نظرهم الضمان الوثيق لاستمرار بقاء جثمان المتوفى بعد الموت ، بالرغم مما ظهر من الأفكار التى ألقت ضوءا جديدا على ضرورة التحلى بالأخلاق الفاضلة استعددا لاستقبال الحياة الآخرة فيما بعد الموت .

على أن بقاء إمداد الأشراف المتوفين بمثل ذلك العتاد المادى إلى الأبد ، كان بالطبع من المستحيل . ولذلك قال « خنوم حتب، أحد الأمراء الإقطاعيين ذوى البأس فى « بنى حسن ، فيما يختص بأوقافه الجنازية : « وأما فيما يتعلق بالكاهن الجنازى أو أى شخص آخر يعبث بها فإنه لن يستمر بعد وابنه لن يستمر بعده فى هذا المكان» ( يعنى مشرفا على حراسة مدفنه ) . فيظهر من هذا خوف الشريف المذكور من عدم دوام تقديم العتاد المادى له بعد الموت ، ومثل هذه المخاوف كثيرة تردد ذكرها الوثائق التى من هذا القبيل .

وكذلك قد شاهدنا أيضا أن , حبرانى ، ذاككان يبدى مخاوفه من انقطاع ذراريه عن تقديم العتاد المادى لحياته الآخرة . وليس ذلك بغريب ، فنحن أبناء هذا العصر الحديث لا يكاد يدفعنا البرنحو الاهتمام بقبر جد من أجدادنا الذين رحلوا عنا إلى الحياة الآخرة . وفى بلاد جديدة مثل بلادنا (يقصد الولايات المتحدة بأمريكا) لا يوجد إلا النزر اليسير من بيننا الذين يعرفون أين دفن آباء أجدادهم .

فالمفهوم أن كهنه «أنوبيس» و « وبوات » وحراس الجبانة بأسيوط كانوا يواصلون أدا واجباتهم ما دام كاهن « حبزانى » الجنازى يتسلم مرتباته ، وما دام مخلصا فى القيام بالتزاماته بأن يذكرهم بالقيام بما عليهم من الواجبات ويلاحظ تنفيذها .

أننا قد أرخينا العنان للخيال فيها . أما الحقائق المجردة فنجدها « فى شروط وصية
 Development of Religion & Thought in حبرا فى « فى كتاب المؤلف Ancient Egypt, P. 268 & 269.

Ancient Records, Vol. I, والشروط نفسها نجدها مترجمة في كتاب المؤلف P. 258 — 271.

وقد رأينا أن وقفا من مثل تلك الأوقاف استمر نافذ المفعول إلى ما بعد تغيير الأسرة نفسها (من الأسرة الرابعة إلى الخامسة) واستمر على أقل تقدير حوالى ثلاثين أو أربعين سنة في منتصف القرن الثامن والعشرين ق.م. وحتى فى الأسرة الثانية عشرة نجد أنه كان لا يزال يوجد احترام عظيم فى مصر العليا الأجداد من الدو لة القديمة . فقد قام حكام مقاطعة « البرشة (١) في القرن التاسع عشر والعشرين من قبل الميلاد بإصلاح مقابر أجدادهم التيكانت ترجع إلى عصر الأهرام، مع أن تلك المقابر كان قد مضى عليها حينئذ أكثر من ٦٠٠ سنة وكانت متداعية خربة . وقد اعتاد الحاكم التتي الورع أن يسجل مايفعله من مثل هذه الإصلاحات بالـكلمات التالية : « إنه (يعنى حاكم المقاطعة ) قد عملها تخليدا منه لذكرى أجداده الذين في الجبانة الذين هم أرباب ذلك المرتفع . فأصلح ما وجده مخربا وجدد ما وجده مهدما ، ولم يقم أسلافه الذين كانوا قبله بذلك ، . ونجد أن أشراف تلك المقاطعة قد استعملوا تلك الصيغة في مقابر أجدادهم خمس مرات . كما نجد أن و أنتف ، أمير و أرمنت ، قد اتبع نفس تلك الطريقة ، حيث يقول : « لقد وجدت مزار الأمير « ناخت يوكر » آل إلى الدمار ، فجدرانه قديمة وتماثيله محطمة ولم يعتن به أى إنسان، فبنيته من جديد وزدت في بنائه ، وجددت تماثيله ، وأقت بالحجارة أبوابه ، حتى يصير مكانه ممتازا عن أماكن الأمرا. العظام الآخرين » .

على أن القيام بمثل ذلك البر للأجداد الراحلين كان نادرا جدا ، وفى الحالات التي تم فيها شيء من ذلك لم تكن له فائدة أكثر من تأخير وقوع ذلك اليوم المشئوم الذي تزول فيه تلك الآثار جملة . والمدهش في ذلك أنهم، مع وجود مقابر أجدادهم مخربة أمامهم ،كانوا لا يزالون يقيمون لانفسهم تلك الأضرحة التي كان محتوما عليها أن تلقي مثل ذلك المصير .

<sup>(</sup>١) المقاطعة الحامسة عشره من مقاطعات الوجه القبلي ( انظر مصر القديمة خريطة الوجه القبلي ) .

ولدينا قبر . خنوم حتب ،، وهو أكبر القبورالتي تركها لنا أمراء مقاطعة « بني حسن » منذ . • • • • سنة مضت ، تتضمن جدرانه ـ · بين تلك الرسوم الملونة الجميلة التي تزينها ــ كتابات حشرت بين النقوش الأصلية ، تستغرق مدد كتابتها نحو ١٢٠ جيلا من الناس، وقد خطها كاتبوها على عجل، باللغة المصرية القديمة القبطية واليونانية والعربية والفرنسية والإيطالية والإنجليزية . وأقدم هذه الكتابات كانت لكاتب مصرى دخل إلى ذلك المزار المذكور منذ ٣٠٠٠ سنة مضت وكتبها باليراع ( يعني الغاب ) والمداد فوق الجدار ، وهذا ما جاء بها من الـكلمات: « لقد حضر الكاتب « أمنموسي » ليرى معبد « خو فو » وقد و جده كالسماء تسطع فيها الشمس » . وكان قد مضى على بناء المزار المذكور نحو ٧٠٠ سنة عندماً زاره ذلك الكاتب المصرى . وبالرغم من أن صاحبه الشريف المذكور كان أعظم أشراف عصره ، فإن أمره قد صار نسيا منسيا ، حتى أن ذلك الزائر لما وجد اسم , خوفو ، قد كتب عرضا فوق الجدار في سياق نقش جغرافي ، ظن ــ خطأ ــ أن ذلك المزار هو مرار الملك « خوفو » بانى الهرم الأكبر فى الجيزة . وذلك مما يشعر باختفاء كل معرفة تدل على ذلك الشريف أو أوقافه الجنازية التي كانت تمده في العالم الآخر ـــ وذلك بالرغم من تلك الاحتياطات التي قام بتسجيلها فوق جدران قبره . فما أنفه قيمة تلك اللعنات (١) التي نجدها فوق تلك الجدران التي طمس معالمها الدهر وما أقلها جدوي! ؟

ولكن المصرى لم يكن عاجزا العجز كله عن علاج هذه الشدة البالغة ، وحاول مقاومتها بنقش صلوات فوق واجهة قبره كان يعتقد أنها ذات تأثير قوى في إمدادها للمتوفى بكل ما يحتاجه فى الآخرة ، وضمن هذه الصلوات نصا يستحلف به كل مار — فى رجاء حار — أن يتلو فوق قبره تلك الادعية المنقوشة .

<sup>(</sup>١) كانت تكتب لعنات على جدران المقابر يقصد بها أن تضر من يعبث بها .

وهذه الأدعية تمثل لنا اعتقاد القوم فى تأثير تلك الكلمات النافذ حينها كانت تقرأ من أجل المتوفين. وقد نما هذا الاعتقاد نموا عظيما منذ عصر الأهرام، وهو نمو سار جنبا لجنب مع تعميم تلك العادات الجنازية التي كانت من قبل خاصة بالطبقة العليا من الشعب. وكان مثل تلك الصيغ الدينية في عهد الأهرام ينحصر استعماله كما سبق ذكره في عهود الأهرام المتأخرة، كما أنها كانت مقصورة على مصير الفرعون في عالم الآخرة، فصارت الآن تستعملها الطبقة الوسطى مع طائفة الموظفين بكثرة.

وفى الوقت نفسه برز إلى عالم الوجود طائفة أخرى من « الأدب الجنازى ، ، وهو مانسميه نحن الآن « متون التوابيت » . وهذه المتون هى صبغ مشابهة لسابقتها و تتحد معها فى الغرض الذى تر مى إليه ، غير أنها كانت أكثر ملاءمة لحاجات غمارة الناس ، ولذلك شاع استعمالها بين دهماء الشعب فى العهد الإقطاعى ، وإن كان بعض أجزائها يرجع عهده إلى زمن أقدم بكثير من ذلك الوقت . كما أن «كتاب الموتى » الذى ظهر فيما بعد لا يخرج عن كونه مؤلفا من متون التوابيت ، .

وهذه المتون تتألف من مقتبسات كثيرة أخذ بعضها من «متون الأهرام» وبعضها من الأدب الجنازى الشعبى ، وكانت تكتب إذ ذاك على الأوجه الداخلية للتوابيت المصنوعة من خشب الأرز السميك . ولا يزال عدد متون التوابيت آخذا فى الازدياد ، إذ مازالت تكشف توابيت من ذلك العصر فتضاف متونها إلى المجموعة التى لدينا . وكان كهنة كل بلدة يمدون كل صانع تابوت بنسخ من تلك المتون أو التعاويذ ، وقبل تركيب قطع التابوت كان الكتاب التابعين لصانع التابوت يملئون أوجهه بالقلم والمداد نَسْخا مما قدم لهم من تلك المتون . وكانت كلها تنسخ بإهمال كبير وتحريف ، إذ كان مجهود الكتاب إذ ذاك منصرفا إلى مل تلك الألواح بالكتابة بأسرع ما يمكن ، حتى أنهم كانوا فى بعض الأحايين يكررون كتابة الفصل الواحد مرتين أو ثلاث مرات فى نفس التابوت الواحد ، وقد وجدنا مرة أن فصلا

واحدا قد كتب ما لا يقل عن خمس مرات في تابوت واحد (١) .

وفيها يختص بالناحية التى اتحدت فيها منون التوابيت مع متون الأهرام فإنا قد ألفنا وظيفتها ومحتوياتها على وجه عام ، فإن عالم الآخرة الذى كان يتطلع اليه الأهلون فى ذلك العهد الإقطاعي كان لا يزال إلى درجة عظيمة عالما سماويا وشمسيا كما كان الحال فى عصر الأهرام ، فإن ، متون التوابيت ، تسودها بدرجة مدهشة فكرة الآخرة السماوية ، إذ نجد نفس توحيد المتوفى مع إله الشمس كما وجدناه فى متون الأهرام ، بل إنه يوجد فصل عنوانه ، صيرورة المتوفى ، رع آتوم ، ، ثم عدة فصول أخرى عنوانها: ، صيرورة المتوفى صقرا ، (وهو الطائر المقدس الممثل لإله الشمس) .

على أنه كما تدخل و اللاهوت الأوزيرى ، فى متون الأهرام قد تدخل أيضا فى متون التوابيت ، بل فى الواقع استولى عليها . وأحسن مثال لذلك هو المتن الذى صار فيها بعد جزءا من وكتاب الموتى ، باسم الفصل السابع عشر المشهور والذى اعتبر فى العصر الإقطاعى الذى نحن بصدده من الفصول المحبوبة ، إذ نجده يتقدم على كل المنون الأخرى المكتوبة على عدة من التوابيت . وهو فى جملته يعبر عن توحيد المتوفى مع إله الشمس وإن كان يذكر معه بعض الآلهة الآخرين أيضا ، فيقول فيه الرجل المتوفى :

<sup>(</sup>۱) إن متون التوابيت يتألف منها أعظم وأكبر مجموعة من المصادر المصرية التي لم تنشر بعد (لقد نشرت الآن) ويوجد من هذه التوابيت نحو مائة بالمتحف المصرى وهذا فوق ما يوجد في المتاحف الأوربية والأمريكية، فيسكون مجموعها كالها ١٣٨ تابوتا. وفي عام ١٩٢١ أخذ معهد جامعة شيكاجو الشرقي على عاتقه إنقاذ هذه المجموعة المضخمة من الأدب الديني المصرى من الضياع ، وهو الآن على وشك نشرها بأجمعها في مؤلف واحد. وقد قام الدكتور «دى بك» بنقل هذه المتون فاستغرق مدة عشر سنين ، وقد تم نقلها الآن . وهذه النسخ محتوى على ١٠٠٠ مر ٣٠ سطر واقعة في ١٨٢٥ صفحة من المخطوطات، وهي تشغل ٣٧ مجلدا من الأوراق السائبة. على أن طبع هذه المتون في أربعة أو خمسة مجلدات سيحتاج عدة سنين ، ويجد القارىء بيانا تاما عن الفهرس القديم لهذه المتون في كتاب المؤلف:

Development of Religion & Thought, P. 273.

إنى أتوم » أنا الذى كنت وحيدا .
 وإنى « رع ، عند أول ظهوره .
 وإنى « الإله العظيم » خالق نفسه .
 والذى سوى أسماءه ، ورب الآلهة .
 والذى لا يدانيه أى إله بين الآلهة .
 البارحة ملكى ، وإنى أعرف الغد » .

وقد عثر على شرح لهذا المتن الشمسى القديم ، يرجع تاريخه إلى العهد الإقطاعى ، وعند التعليق فى هذا الشرح على السطر الذى جاء به « البارحة ملكى ، وإنى أعرف الغد ، أضيفت جملة « ذلك هو أوزير » مع أنه من الواضح تماما أن ذلك النص كان خاصا بإله الشمس فقط . وقد كان من جراء صبغ تلك المتون بالصبغة الأوزيرية أن أدخل العالم السفلي الأوزيرى حتى فى المتون الشمسية والسماوية . وبذلك لم يقتصر الأمر فى متون التوابيت على امتزاج بحموعة المعتقدات الشمسية والأوزيرية بعضها ببعض بحالة أنم وأكثر عما كانت عليه من قبل — بل كانت النتيجة أن « رع ، قد حشر الآن فى عالم الآخرة السفلى . ويمكن التعبير عن مجرى هذه الحوادث ( بشيء من المبالغة ) بقولنا : إن « أوزير » فى متون الأهرام قد رفع إلى السماء ، فى حين أنه فى متون التوابيت وكتاب الموتى قد نزل « رع » إلى الأرض .

غير أن الارتباك الذى نتج عن ذلك كان أدهى وأمر بما جاء فى , متون الأهرام ، ، ويذكرنا ذلك الامتزاج بين المصير السماوى المتألق الفاخر وبين عالم آخرة مظلم واقع فى ظلمات العالم السفلى بما جاء فى روحيات الأمريكيين السود من النص على الإقامة فى مكان ما على نهر الأردن فى الأرض الموعودة وإلى جانب ذلك مثوى فى السماوات (۱) ، أو تذكرنا بالقول بمطهر سفلى يكون بمثابة تمهيد للوصول إلى جنة سماوية .

<sup>(</sup>١) إن « الروحيات » هى الأغانى الدينية التى كان يغنيها فى الأصل العبيد السود الأمريكيون الذين اعتنقوا الديانة المسيحية .

وإنه لمن الأمور الصعبة أن يكون الإنسان أية فكرة متصلة الحلقات عن الحياة الآخرة التي كان يأمل أهل ذلك العصر في الوصول إليها. إذ نجد الصور الشمسية الأوزيرية المركبة التي ذكرت فيما سبق في متون الأهرام ، كما نجد أن أولئك الكهنة — الذين يرجع إليهم جمع متون التوابيت — قد أرخو الحيالهم العنان ليتجول في تحويرها كيف شاءوا . فالمتوفى المصرى القديم الذي كان يشاطر الآن «أوزير » مصيره — وكان يسمى كذلك «أوزير » باعتراف ابنه «حور» الآن «أوزير » متنقل الخضوع والوعد بالسعادة الموجهة إليه من ابنه المقدس المذكور . ثم تنتقل تلك الصور الأوزيرية فجأة فتصور الامتيازات الشمسة هكذا :

وإنك تطوف حول الاقطار مع ورع وفيجعلك ترى الأماكن الممتعة ، وتجد الأودية مفعمة بالمياه لغسلك وإنعاشك ، ثم تقطف أزهار البطاح ونور وهنى ، ؟ وأزهار السوسن والزنبق ، و تأتى إليك طيور البرك بالآلاف جائمة في طريقك ، وعندما ترمى خطافك لصيدها يسقط منها ألف برنين صوته ، وهي أوز (رو) ؟ والعصفور الأخضر والسمان وطيور «كونوست ، ؟ . وقد أمرت بأن يؤتى إليك بالغزلان الصغيرة والعجول البيض ، وأمرت بأن يؤتى إليك بالغزلان الصغيرة والعجول البيض ، وأمرت بأن يؤتى إليك بالغزلان المعنيرة والعجول البيض ، وأمرت بأن يؤتى إليك بالغزلان المعنيرة والعجول البيض ، وأمرت بأن يؤتى إليك بالغزلان المعنيرة والعجول البيض ، وأمرت بأن يؤتى إليك بالغزلان المعنيرة والعجول البيض ، وأمرت بأن يؤتى إليك بالخرائي المسمنة بالحبوب . وقد ربطت لك سلم السماء ، والإلهة «نوت ، تفتح لك ذراعيها ، ثم تبحر بسفينتك في بحيرة الزنبق » .

فنى تلك الصورة نشاهد المتوفى يصطاد فى البطاح — وهى التسلية المحببة إلى الفرعون وأشرافه — ولكنه ينتقل فجأة إلى بحيرة علوية فى السماء.

فيتضح من ذلك أن المصير الذي كنا نراه خاصا بالملوك في كل الصيغ التي جاءت بها «متون الأهرام ، قد صار من نصيب كل إنسان ، بل إن الحياة التي كانت أبسط من تلك التي وصفناها ، أي التي كان المواطن المتواضع يصبو إلى دوام استمرارها في عالم الآخرة ، صار لها أيضا مكان مرموق في «متون التوابيت ، فكان في وسع المتوفي وهو راقد في التابوت أن يقرأ التعويذة الخاصة «بناء بيت لرجل في العالم السفلي ، وحفر بركة حديقة وغرس أشجار

فاكهة » . وعند ما يصير المتوفى صاحب بيت تحيط به الحديقة وبه البركة وحولها الأشجار الوارفة ، فإنه يجب أن يضمن له استيطانه فيه . ومن ثم أعد له « فصل يتناول وجود الرجل في بيته » . غير أن سكناه لذلك البيت منفردا من غير مرافقة أسرته وأصحابه ، كانت أمرا لايمكن للنفس احتماله ، ومن ثم أعد فصل آخر لذلك عنوانه « ختم مرسوم خاص بالأسرة لإعطاء الرجل أهل بيته فى العالم السفلي » . ونجد فى هذا المتن أن تفاصيل المرسوم قد ذكرت خمس مرات في صيغ مختلفة . فنجد فيه أن : « جِب » إله الأرض « قد قرر أن يعطى إلى أهل بيتي وهم أولادي وإخوتي ووالدي ووالدتي وعبيدي وكل مؤسستي». وخشية أن يصادرها أي تأثير خبيث نجد الفقرة الثانية من ذلك الفصل تؤكد أن : « جب » قد قال : « إنه سينطلق لى في الحال سراح أهل بيتي أي أطفالي وإخوتى وأخوانى ووالدى ووالدتى وكل عبيدى وكل مؤسستي ناجين منكل إله ، ومن كل إلهة ومن كل إموت (أو أي إنسان ميت غيره) . . ولضمان تنفيذ ما جاء بذلك المرسوم أعد فصل آخر عنو نه «ضم أهل بيت الرجل إليه في العالم السفلي » ، ونص في هذا الفصل على « اجتماع شمل أهل البيت من الأب والأم والأطفال والأصدقاء والأقارب والأزواج والحظيات والعبيد والخدم ، بل وكل ما يملح الرجل ليكون معه في العالم السفلي ».

ولأن فكرة إعادة بيت الرجل وأهله إليه فى عالم الآخرة تتضمن الاعتقاد القديم القائل بضرورة تتمديم الطعام باستمرار إلى المتوفى، فقد وجد فصل آخر لذلك عنوانه: روس فى أكل الخبز فى العالم السفلى ، أو وأكل الخبز على مائدة «رع» والبذل بسخاء فى هليوبوليس ، ويصف لنا الفصل الذى يلى هذا الفصل مباشرة كيف ويقعد القاعد ليأكل الخبز عندما يقعد «رع» ليأكل الخبر أيضا . . . . أعطنى خبزا عندما أكون جائعا ، وأعطنى جعة عندما أكون عطشان ، .

وقد ظهر لنا فى , متون التوابيت ، هاته اتجاه ظاهر جدا بلغ غايته فى , كتاب الموتى ، . وهذا الاتجاه ينحصر فى أن عالم الآخرة هو مكان تحفّ

به إلا خطار والمحن التي لاعداد لها ، وأن معظم تلك الاخطار مادية ولو أنها كانت في بعض الاحيان تمس عتاد المتوفى العقلى . وكان السلاح الذي يستعمل للنجاة من تلك الاخطار وأضمن الوسائل التي يمكن الحصول عليها لحماية المتوفى ، هو تمكين المتوفى من بعض القوى السحرية بتزويده فى العادة برقية خاصة تتلى عند اللحظة الحرجة ، وقد عظم شأن هذا الاتجاه بعد ذلك ، فجعل من « متون التوابيت ، ، ومن بعدها «كتاب الموتى » الذي نبت منها ، مجموعة من التعاويذ كانت تزداد على ممر الايام . وكانت تعتبر فى نظر القوم ذات أثر فعال لا شك فيه فى حماية المتوفى أو تزويده فى الحياة الآخرة بما يلزمه من نعيم .

فهن ذلك أنه كانت توجد تعويذة «يصير بها المتوفى ساحرا». وهي موجهة إلى الأشخاص المعظمين الذين فى حضرة «آتوم» إله الشمس. وهذه التعويذة فى ذاتها لا تخرج بالطبع عن كونها رقية ، وتختم بالكلمات الآتية : «إنى ساحر». وخوفا من فقدان المتوفى قوته السحرية كان من تقاليد القوم «وضع رقية سحرية مع المتوفى حتى لا تنزع منه قواه السحرية حينها يكون فى العالم السفلى». ولا شك أن أبسط تلك الإخطار التى عملت من جلها تلك الرقى كان منشأه تلك التخيلات الصبيانية الساذجة التى كان دهما الشعب يتخيلونها ، وكانت فى الغالب سخيفة إلى أقصى حد ، إذ نجد تعويذة عن « منع أخذ رأس الرجل فى الغالب سخيفة إلى أقصى حد ، إذ نجد تعويذة عن « منع أخذ رأس الرجل منه » ، ومن قبل نجد فى « متون الأهرام » تلك الرقية القديمة التى تمنع إجبار المتوفى على أكله برازه . ولما كان لابد لجسم الإنسان من التحلل فقد وجد لمنع ذلك التحلل رقيتان لضمان « أن الرجل لا يتحلل جسمه فى العالم السفلى » .

وقد كان من جراء ثقة الناس العمياء بمثل تلك التعاويذ أن صار فى يد الكهنة فرصة لاحد لها للكسب، وقد ازداد خصب خيالهم فى انتاج التعاويذ الجديدة باستمرار، وقد كانت تباع بطبيعة الحال للمشترين السذج الذين كان عددهم فى إزدياد. وفد ساعدت تلك الوسيلة كثيرا بلا شك على زيادة مخاوف الشعب من أخطار الحياة الآخرة، كما ساعدت على نشر الاعتقاد فى كفاية مثل هذه الوسائل لدرتها.

ومما لايدع مجالا للشك فى أن ذلك كله من صنع الكهنة تخيل القوم صورة كاتب سرى اسمه «جِبجا» عدو للموتى، وعلى ذلك ألفت رقية خاصة لمساعدة المتوفى على تكسير الاقلام وتهشيم أدوات الكتابة وتمزيق الملفات الخاصة « بجبجا » الشرس .

ومثله فى ذلك، الخطر الداهم الذى كان أيضاً موضعاً للخوف فى متون الأهرام وهو مهاجمة الثعابين السامة للمتوفين، فكان أهل العصر الإقطاعى يحبون أن يدرأوه أيضا عن أنفسهم. ولذلك كان المتوفى يجد فى لفافته، التى تكون صحبته، رقى لأجل د دفع الثعابين ودفع التماسيح عنه».

و فضلا عن ذلك كانت الطريق الخاصة بآلمتوفى تعترضها النيران ، وكان لا بدله من الهلاك إذا لم تكن لديه رقية ، ليخرج بها من النار ، أو يتمكن بها من الخروج من النار التي خلف الإله العظيم (١) ، . وعند ما كان المتوفى يضطر بالفعل إلى الدخول في النار فقد كان في قدرته أن يدخلها وهو في أمان منها بوساطة « تعويذة لدخول النار والخروج من النار خلف السماء » .

والواقع أن الكهنة قد رسموا للمتوفى مصورا للرحلة التى تنتظره ، ليكون مرشدا له عند باب النار العظيم فى المدخل وليريه الطريقين اللذين يمكنه أن يسلكهما ، وكان أحد ذنك الطريقين بريا والآخر مائيا ، وبينهما بحيرة من نار . وكان ذلك المصور ملونا بالألوان المختلفة على صفحة قاع التابوت من الداخل حيث يكون جمان المتوفى فوقها ، إذ أن ذلك المكان هو الملائم لرسم مصور العالم السفل .

وكان مع ذلك المصور دليل سحرى يسمى «كتاب الطريقين »، وكان أيضا مسجلا فوق التابوت . على أنه كان يخشى بالرغم منكل تلك الإرشادات أن يتجول المتوفى لسوء حظه فى مكان إعدام الآلهة ، ولكنه كان ينجو من ذلك بتعويذة « عدم الدخول فى مكان إعدام الآلهة » .

<sup>(</sup>١) لقد أصبح من الثابت على وجه التقريب أن سيدنا إبراهيم كان يعيش في هذا المصر أى عصرالدولة الوسطى الذى ظهرت فيه متون التوابيت، وربما كان من معتقدات هذا المصر الدخول في النار والحروج منها بواسطة السحر: «قلنا يانار كونى بردا وسلاما على إبراهيم » .

وخوفا من أن يحكم على المتوفى بالمشى منكوسا على رأسه ، فإنه كان بجهز وبتعويدة تمنعه المشى على رأسه منكوسا ، . وكان أولئك الموتى التعساء الذين يجبرون على المشى بذلك الوضع المنكوس أشد أعداء الإنسان فى عالم الآخرة ، ولذلك كانت الحيطة منهم أمرا ضروريا جدا ، إذ يقال للمتوفى : « إن الحياة تأتى إليك ولكن الموت لا يأتى إليك ... . وهى ( الجوزاء والشعرى ونجم الصباح ) تنجيك من حنق الموتى الذين يمشون ورءوسهم إلى أسفل ، وأنت لست منهم ... .. استيقظ للحياة فإنك لن تموت ، قم للحياة فإنك لن تموت » .

وبتلك الكيفية ظل الاعتقاد فى قوة تأثير السحر آخذافى الانتشار، وكان بمثابة سلاح لا يخطى، فى يد المتوفى . وسنرى السحر فى النهاية يسود كل المعتقدات الجنازية الاخرى كما سيكشف لنا ذلك «كتاب الموتى» بعد مضى عدة قرون على ذلك العهد الذى نحن الآن بصدده .

وليس من شك فى أن المذهب الأوزيرى كان له أثر عظيم فى انتشار استعمال تلك الوسائل السحرية الجنازية . إذ أن أسطورة وأوزير ، التى كانت منتشرة فى ذلك الزمن انتشارا عاما قد جعلت لكل طبقات الشعب إلماما بنفس تلك الوسائل التى اتخذتها وإزيس ، لإحياء زوجها وأوزير ، من الموت ، وهى الطرق التى صار كل مصرى قديم يعتقد فى تأثيرها العظيم فى حالته الأحروية كما أثرت فى وأوزير ، من قبل .

ومع ماكان لمذهب « أوزير » من القوة فى عصر الأهرام فإن انتشاره العام الآن فى العهد الإقطاعى قد فاق كل انتشار عرف عنه من قبل . ونرى فى ذلك ظفر ديانة الشعب المناهضة إذ ذاك لعبادة « رع » الحكومية التي كانت تشبه العبادات بأى كنيسة معترف ما الآن ، وسيادة « رع » تعتبر ظفر ا سياسيا ، أما ظفر ديانة « أوزير » التي كان يشدأ زرها بلا ريب طائفة من مهرة الكهنة ، وربما كانوا يقومون لها بدعاية مستمرة وقتئذ ، فإنه كان انتصارا لعقيدة شائعة بين جميع طبقات المجتمع ، وهو انتصار لم يكن في طاقة أى طائفة صده ، ولا في طاقة ألى النهوم بإغداقها المصير الحكومة ولا الأشراف مناهضته ، ذلك لأن النعم التي كان يقوم بإغداقها المصير

الأوزيرى فى الحياة الآخرة على كل الناس جعلها ذات جاذبية قوية شاملة لا تضاهيها أى جاذبية أخرى منافسة لها . وإذا كانت تلك النعم المذكورة فى يوم ما مقصورة على الفرعون وحده ، كما كان المصير الشمسى فى متون الأهرام مقصورا عليه ، فإننا قد شاهدنا أنه حتى الآخرة الشمسية الملكية قد صارت الآن من حق الجميع .

ومن بين القبور المبجلة التي يرجع تاريخها إلى عهد الأسرة الأولى في العرابة المدفونة ، قبركان يعتبره القوم في العصر الذي نحن بصدده ، قبر أوزير ، (مع أن عمره كان وقتئذ ما بين ١٣ ، ١٤ قرنا ) ، وقد طار صيته بسرعة حتى صار المقام المقدس في مصر ، فكانت تحج إليه كل طبقات الشعب ، وكانت أعظم البركات التي يطمع فيها الإنسان أن يدفن بجوار ذلك القبر المقدس . ولذلك كان أكثر من موظف عن قاموا بمأمورية أو رسالة رسمية في هذه الجهة ينتهز الفرصة لإقامة قبر له هنالك ، وإذا تعذر بناء قبر حقيق لمن يريد ذلك كان من الخير أن يقيم لنفسه مقبرة وهمية على الأقل ، يكتب عليها سمه وأسماء باقي أسرته وأقاربه . وإذا تعذر ذلك أيضا أقام لنفسه نصبا تذكاريا أو لوحة ينقش عليها صلوات نلإله العظيم توسلا من الزائر وأسرته ، وظف من عهد الملك « سنوسرت الأول » : « لقد أقمت هذا القبر عند طريق موظف من عهد الملك « سنوسرت الأول » : « لقد أقمت هذا القبر عند طريق سلم الإله العظيم لأكون من بين أتباعه ، ولكي يقدم الجنود الذين يأتون في أسم الإله العظيم لأكون من بين أتباعه ، ولكي يقدم الجنود الذين يأتون في أسوة بكل رسول ملكي يأتي للنفتيش على حدود جلالته » . وقد فعلت ذلك أسوة بكل رسول ملكي يأتي للنفتيش على حدود جلالته » .

وكان داخل سور معبد وأوزير ، وما جاوره مزدحما بتلك التذكارات ، وهى كما نجدها اليوم تؤلف جزءا هاما من المصادر التى يصح الاعتماد عليها فى تاريخ ذلك العصر .

وأغرب منكل ما تقدم أن بعض حكام المقاطعات الأقوياءكان يأمر بحمل جثمانه إلى والعرابة المدفونة ، لتقام له شعائر خاصة هناك ، ثم تجلب معه

بعض الأشياء المقدسة لتو دع معه فى قبره المقام له فى وطنه ،كما يحمل المسلمون الآنِمعهم الماءمن «بئر زمزم، إلى أوطانهم، أو كما كانت تحمل السيدات الرومانيات المياه المقدسة من معبد « إزيس » بفيلة إلى حيث يتبركون بها فى بلادهم .

وقد رسم «خنوم حتب» فوق جدران مزار قبره و ببنى حسن ، هذه الرحلة فى النيل ، وفى ذلك المنظر نرى جسمه المحنط محمو لا فوق قارب جنازى صاعدا فى سيره نحو الجنوب ، وخلفه الكهنة والمرتلون . وقد أطلق فى النقوش على ذلك المنظر اسم « الرحلة صعودا فى النهر لمعرفة أشياء العرابة (۱) » . ويوجد مع ذلك المنظر منظر آخر يمثل الرحلة منحدرة فى النهر ومعبرا عنها بالكلمات الآتية : « العودة محملين بأشياء العرابة » . ولا ندرى بالضبط كنه تلك الأشياء المقدسة التى يؤتى بها من العرابة ، ولا سبيل لدينا الآن لمعرفتها ، غير أنه من الواضح أنه فى تلك الزيارة الحاصة بالإله العظيم فى « العرابة المدفونة » يقدم المتوفى نفسه شخصيا للإله العظيم ، وبتلك الكيفية يضمن المنوفى المذكور لنفسه عطف الإله فى الحياة الآخرة .

وكان الزوار الذين يأتون إلى « العرابة المدفونة » بهذه الصفة ، قبل الوفاة أو بعدها ، يحملون معهم الكثير من القرابين التذكارية ، لدرجة أن الحفارين المحدثين عثروا على قبر « أوزير » المزعوم مدفونا على عمق بعيد تحت أكداس

<sup>(</sup>۱) يقول نص العنوان ان كلا هذين المنظرين قد رسما لتوضيح الرحلة إلى «العرابة المدفونة» ،غير أن الواضح من عبارة النقوش «السياحة صعودا فى النهر والعودة» ومن المناظر المرسومة نفسها أن السياحة إلى العرابة والعودة منها هى التى مثلت. فالسفينة الصاعدة إلى أعالى النيل أى ضد التيار تشاهد شراعها منتشرا بهيئة تنبئ بذلك ، على حين أن السفينة الأخرى التى للعودة يشاهد صاريها قد أزيل من مكانه كا هو المعتاد عند السير مع التيار فى أيامنا هذه . وفضلا عن ذلك فإن وضع السفينتين كا تشاهدان فعلا فى الرسم الذى على جدار القبر يدل على أن واحدة منهما ذاهبة إلى العرابة والأخرى عائدة منها . على أن التعبير بالرسم على هذا الوجه لا يقتصر على هذا البرى على جدران معبد الدير المنظر وحده بل نجده متبعاً فى سفن «حتشبسوت» المرسومة على جدران معبد الدير البحرى ، فنرى بعضها متجهة إلى « بنت » ( بلاد الصومال ) وبعضها آتية منها .

عظيمة من الفخار المهشم وغيره من الهدايا التي تركها الحجاج في هذا المكان منذآلاف السنين .

ولا بد أنه كان يجتمع هناك فى الواقع الجم الغفير من أولئك الحجاج الزائرين لذلك المقام المصرى المقدس فى كل الأوقات ، وبخاصة فى ذلك الموسم الذى كانت تمثل فيه حوادث أسطورة الإله فى شكل مسرحى يمكننا أن نسميه بحق « مسرحية الآلام » ( المأساة ) .

وبالرغم من أن تلك المسرحية قد فقدت تماما ، فإن لدينا لوحة « إخرنوفرت » النذكارية المحفوظة الآن بمتحف برلين تمدنا بالملخص الذي يمكننا أن نستخلص منه ولو على الاقل عناوين أهم فصول المسرحية المذكورة.

كان « أخرنو فرت » موظفا من رجال حكومة « سنوسرت الثالث » ، أرسله الملك ليقوم ببعض الإصلاحات فى معبد « أوزير » بالعرابة المدفونة .

ويتبين لنا من العناوين المدونة بتلك اللوحة التذكارية عن المسرحية المذكورة أن تمثيلها كان حتما يستمر عدة أيام ، وأن الأرجح أن تمثيل كل فصل من فصولها الهامة كان يستغرق على أقل تقدير يوما كاملا ، وأن الجهور كان يشترك في كثير بما كان يحدث في تمثيلها . ويتضح لنا من ذلك المختصر المدون على لوحة « أخرنو فرت » أن تلك الرواية كانت ذات فصول ثمانية :

فالفصل الأول يكشف لنا عن ذاك الإله الجنازى القديم «موبوات» خارجا فى موكب ليشتت أعداء « أوزير » ويفتح له الطريق .

وفى الفصل الثانى يظهر لنا «أوزير » نفسه فى قاربه المقدس ، فينزل فيه بعض الحجاج ، ومنهم «أخر نو فرت » كما يقص ذلك علينا فى نقوش لوحته النذكارية بزهو وافتخار ، وكان «أخر نو فرت » هذا يساعد «أوزير » فى صيد الاعداء الذين يعترضون مسير القارب ، ولا شك أنه كانت تحدث من الجمهور إذ ذاك معركة عامة كالتى شاهدها «هردوت » فى بابريميس » ، بعد ذلك بألف وخمسمائة سنة ، فكان بعضهم يقوم بحماية الإله فى القارب ، بينما يمثل بألف وخمسمائة سنة .

الآخرون دور أعدائه المزدحين فى خارج القارب، وقد يعودون برأس أحدهم مهشماً، فى زهو من أجل ذلك الاحتفال. ويلاحظ هنا أن ، أخرنو فرت، ممثل ، هردوت، — قد مر على موضوع موت الإله مر الكرام دون أن يذكر شيئا عن ذلك، وقد كان ذلك فى نظره موضوعاً مقدساً لا يصح وصفه، وذكر لنا فقط أنه قام بتنظيم ، الموكب العظيم، للإله — وهو احتفال مظفر نوعا ما — عند ما لاقى الإله حتفه. وهذا هو موضوع الفصل الثالث.

وفى الفصل الرابع يخرج . تحوت » رب الحكمة ، ولا شك أنه يجد الجثة ، وإن كان ذلك لم يرد له ذكر .

ويتألف الفصل الخامس من الاحتفالات المقدسة التي يجهز الإله بوساطتها للدفن .

فى حين أن الفصل السادس يشاهد الجمهور يسير فى زحام عظيم إلى المقام المقدس بالصحراء الواقعة خلف « العرابة المدفونة ، ، حيث يضعون جثمان ذلك الإله الراحل فى قبره .

وأما الفضل السابع فلا بد أنه كان مشهدا رائعا . فعلى شاطى ، (أو ما ،) « نديت » القريبة من العرابة المدفونة يهزم أعدا ، «أوزير » — ومن بينهم طبعا الإله « ست ، واتباعه — فى موقعة عظيمة على يد « حور » بن «أوزير » . ولم يذكر لنا « أخرنوفرت » شيئا عن بعث الإله وقيامه ثانية من بين الأموات . ولكن فى الفصل الثامن وهو الأخير نشاهد «أوزير » وقد عاد إلى الحياة

ولـكن فى الفصل الثامن وهو الاخير نشاهد « اوزير » وقد عاد إلى الحياة يدخل معبد « العرابة المدفونة » فى موكب مظفر .

فيتضح إذن من كل ما ذكر أن المسرحية المذكورة قد مثلت أهم الحوادث الواردة في أسطورة « أوزير » .

وقد كان لمثل ذلك العيد الشعبي الكبير مكانة عظيمة في قلوب القوم، إذ نشاهد مرارا وتكرارا في الألواح المنصوبة تضرع الحجاج بالصلاة للإله العظيم لينالوا بعد الموت حظوة الاشتراك في هذا الاحتفال العظيم، وذلك يماثل بالضبط ما رتبه «حبزافي ، لنفسه ليشاطر بنصيبه فيما بعد الموت في الاحتفالات بالاعياد الاسيوطية .

وقد كان لصياغة حوادث أسطورة «أوزير » فى شكل مسرحى على الوجه المتقدم أثر قوى فى أنفس عامة الشعب ، واستو لت مسرحية آلام «أوزير» هذه فى أى شكل من أشكالها على خيال عدة مجتمعات مصرية . وكما أن «هر دوت». قد وجدها فيها بعد فى « بابريميس » ،كذلك ظلت تنتشر من بلدة إلى أخرى حتى حازت المكانة الأولى فى تقويم الأعياد السنوية . وبذلك نال «أوزير ، مكانة سامية فى حياة عامة الشعب وآمالهم لم ينلها أى إله آخر . وقد كان مصير ،أوزير » الملكى وانتصاره على الموت كما صور بتلك الصورة المسرحية الناطقة ، سببا فى انتشار الاعتقاد بين الشعب بأن ذلك المصير ، الذى كان فى وقت ما وقفا على الملك فقط ، قد صار من نصيب كل إنسان ، ولم يكن يلزم لأى مخص يرجو مثل ذلك المصير إلا أن يحصل ، كما ذكر نا من قبل ، على نفس العوامل السحرية التى استعملتها «أزيس » لإرجاع الحياة إلى زوجها الميت الذى هو «أوزير » المقتول ذبحا ، وتلك العوامل تجلب لكل انسان ذلك المصير المبارك الذى ناله ذلك الإله الراحل .

وقدكان حدوث مثل ذلك النطور فى العقيدة المأتمية الشعبية على الوجه الذى شاهدناه مدعاة لازدياد ثقة الناس باطراد فى كفاية السحر وقوة تأثيره ونفعه فى الحياة الآخرة.

ومن الصعب أن يفهم العقل الحديث كيف أن مرافق الحياة جميعها قد تسرب اليها الاعتقاد فى السحر بحالة صيرته صاحب السيطرة على العادات الشعبية ، وظاهرًا على الدوام حتى فى أبسط الأعمال اليومية المنزلية العادية ، فصار من الأشياء التى يزاولها الانسان بطبيعة حياته كالنوم أو تجهيز الطعام ، بل لقد صار السحر يتألف منه نفس الجو الذى كان يعيش فيه عالم الشرق القديم .

فكانت الحياة المنزلية فى الشرق قديما غير مكنة فى نظر القوم إلا بالالتجاء دائما إلى نفوذ تلك العوامل السحرية ، ولولا نفوذها لأبادت القوى المهلكة الحرث والنسل .

ولاعتقادهم أن مثل تلك الوسائل لا غنى عنها وبخاصة ضد الامراض، فإن الامور العادية الخاصة بالحياة المنزلية والاقتصادية كانت توضع دائما تحت حماية السحر. فكانت الام لايمكنها أن تهدى من روع طفلها المتألم الريض وتجعله يضطجع طلبا للراحة إلا بعد الاستنجاد بالقوى الخفية لتقوم بتخليص الطفل من المرض ومن الحسد ومن سلطان أشباح الشر السوداء، التي كانت تكمن في جميع الاركان المظلمة من البيت، أو التي كانت تتسلل من الابواب المفتحة عندما يسدل الظلام خيامه فوق البيت، وتدخل جسم ذلك الطفل الصغير فتنشرفيه الحمي.

وكان من هؤلاء الشياطين من يمكنهم التشكل فى صورة محبوبة ، فيقترب الواحد منهم من المريض الصغير مظهرا له العمل على شفائه وتخفيف آلامه . ونستطيع أن نسمع صوت الام وهى تنحنى على طفلها وتختلس النظر خلال ذلك الباب المفتوح إلى الظلمة المسكونة بقوى الشر هذه ، وتقول :

« هرول إلى الخارج أنت يا من تأتى فى الظلمة ، يا من يدخل إلينا خلسة وأنفه إلى خلفه ، ووجهه فوق ظهره . ويا من تفقد ما قد جثت من أجله ، .

هرولى إلى الخارج يا من تأتين فى الظلمة ، ويا من تدخلين إلينا خلسة
 وأنفها إلى خلفها ووجهها فوق ظهرها . ويا من تفقدين ماقد جئت من أجله » .

« هل أتيت لتقبل هذا الطفل؟ إنى لن أسمح لك بتقبيله ! »

« هل أتيت لتخفف آ لامه ؟ إنى لن أسمح لك بتخفيف آ لامه »

« هل أتيت لتلحق به ضرا ؟ إنى لن أسمح لك بأن تضره »

« هل أتيت لتأخذيه ؟ إنى لن أسمح لك بأن تأخذيه مني »

ولقد أعددت له ما يحميه منك : من نبات و أفت ، أنه يسبب الآلام ، ومن البصل الذى يلحق بك الضرر ، ومن الشهد الحلو المذاق ( للأحياء ) من الرجال ومر المذاق لمن هم هنالك ( يعنى للموتى ) ، ومن الأجزاء المؤذية من سمك و أبدو ، ، ومن فك و مررت ، ، ومن العمود الفقرى للسمكة ، .

ولم تقتصر الام الوجلة على ابنها على استعمال النعويذة الآنفة الذكر بمثابة رقية ، بلكانت تشفعها بمزيج شهى تعطيه الطفل المريض فيبتلعه . وهو مزيج مصنوع من الأعشاب والشهد والسمك وكان خاصا بطرد الشياطين الشريرة ( ذكورا وإناثا ) بمن كانت تصيب الطفل بالمرض أو تهدد باختطافه . وإننا نجد في وصف الشهد بأنه و حلو المذاق ( للناس الاحياء ) ومر المذاق لمن هنالك ( يعنى للأموات ) ، مايشعر بنوع هذه الشياطين ، إذ أنه من الواضح أن بعضا من الشياطين التي تشير الاغنية إلى الفزع منها هم نفس الأموات الذين تجردوا من أجسامهم . وعلى ذلك كانت حياة أهل الدنيا في تصادم مع الأموات طول مدة حياتهم من هذه الناحية . فكان من اللازم حينئذ العمل على كبح جماح أولئك الأموات الأشرار ووقفهم عند حدودهم ، ومن هنا كانت التعاويذ والحيل السحرية التي دلت على تأثير فعلها ضدهم في الحياة الدنيا ، ولابدأن لها قيمتها في الحياة الدنيا ، ولابدأن

ومن ذلك أن تلك الرقية السالفة الذكر التي منعت خطف الطفل من أمه كان يمكن استعمالهاكذلك ضد من يسعى لسلب قلب أى رجل فى العالم السعلى ، ولكى يتنكن الرجل المنوفى من الدفاع عن نفسه ما عليه إلا أن يقول:

« هل حضرت لتأخذ قلبي هذا الحي ؟ ﴿ إِنْ قَلْنِي هَذَا الْحِي لَنْ يَعْطَى لَكَ ! » ﴿

وعلى ذلك فإن الشيطان الذى كان يريد أخذ قلبه ليفر به يضطر حتما إلى التسلل بعيدا عنه .

وبتلك الطريقة أخذ السحر الذى يستعمل فى الحياة الدنيا اليومية يستعمل بحالة مطردة للنفع فى الحياة الآخرة ويوضع تحت طلب الموتى وتصرفهم .

لقد رأينا فيما تقدم ذكره عن عصر الأهرام أن الاعتقاد الديني وقتئذ لم يقل بعد بوجود محاكمة عامة تجرى حتما على كل الناس في الحياة الآخرة ، وكل ما في الأمر أن الذي اقترف ذنبا خاطئاكان يطلب للحاسبة في عالم الآخرة على ذنبه ، فكان إله الشمس يعقد هنالك محكمة للفصل في مثل تلك القضايا . وفي العهد الاقطاعي صار إله الشمس يؤكد \_ كما يستدل من متون التو ابيت \_ أن كل انسان مسئول عن خطيئته : « لقد جعلت كل رجل مثل أخيه ، وقد حرمت عليهم إتيان الشر ، ولكن قلوبهم هي التي نكثت بما قلت ، . كذلك

ذكرنا فيما تقدم في النصائح الموجهة إلى « مريكارع » : « ان ذنوب الرجل كانت تكوم بجانبه كالجبال في حضرة القضاة المهيين في عالم الآخرة » . فنرى من ذلك أنه مهما كانت حياة الإنسان نقية فإنه كان من مستلزمات معتقدات العهد الأقطاعي أن الإنسان لابد له من اجتياز امتحان المحاكمة الخلقية للحصول على السعادة المنشودة في الحياة الآخرة وقد . صارهذا الشعور بالمسئولية الخلقية فيما بعد الموت من العوامل القوية في حياة الشعب المصرى القديم ، غير أنه كان هناك عاملان قويان يعملان على هدم تلك المسئولية ، وهما :

(أولا): استمرار اعتقاد عامة الشعب فى كفاية العوامل المادية، مثل إقامة القبور وإعداد معداتها، لضمان سعادة المتوفى فى الحياة الآخرة.

( ثانيا ): ازدياد الاعتماد على نفعقوة السحر فى عالم الآخرة ، وهو اعتقاد نال تشجيع الكهنة فتطرفوا فيه واشتطوا ، إلى حد أنهم حاولوا انتاج تعاويذ سحرية تضمن للمتوفى قبوله خلقيا عند محاكمته فى عالم الآخرة .

with the great

.

## الفصالرابع عيشر

## الحساب في الآخرة والسحر

لقد تتبعنا ذلك التطور الطويل الذى مرفيه الاعتقاد بالمسئولية الخلقية في الحياة الآخرة ، وهو اعتقاد — كما نذكر — كان حاضرا في أذهان بناة الأهرام ، غير أنه كان منحصرا في ذلك الوقت في تعرض المتوفي للمثول أمام إله الشمس ، بصفة كونه قاضيا وذلك استجابة لطلب إنسان قد أخطأ الميت في حقه ، لا ليحاسب حسابا شاملا . فيكان الاعتقاد القائم إذ ذاك أنه إذا لم يطلب الانسان للمحاكمة بتلك الصفة فإنه من المحتمل ألا يتعرض في الآخرة لأي حساب آخر . وبعد عصر الأهرام ببضعة قرون — أى في وقت ظهور النصائح الموجهة إلى الملك ، مريكارع ، — نجد أن ذلك الاعتقاد قد أخذ يحدد ويعين بحالة أوضح مما كان عليه من قبل .

فإن ذلك الملك المسن الذى ألتى بتلك السكلمات الحكيمة إلى ابنه ومريكارع، كان متأثرا تأثيرا عيقا بالحقيقة القائلة إنه كان حقاحى على الملك نفسه أن لا يغفل عن تبعته فى عالم الآخرة عن حياته فى هذه الدنيا من الناحية الاخلاقية ، ولعلنا مذكر نصيحته الهامة التى يقول فيها : وإنك تعلم أن محكمة القضاة الذين يحاسبون المخطىء لا يتسامحون فى ذلك اليوم الذى يحاسبون فيه الشرير وقت تنفيذ الحكم . . ولا تركن إلى طول الآيام ، لانهم ينظرون فيه الشرير وقت تنفيذ الحكم . . ولا تركن إلى طول الآيام ، لانهم ينظرون ويعنى القضاة ) إلى مدى حياة الإنسان كأنها ساعة واحدة (۱) . والإنسان يعيش بعد الموت وأعماله تكوم بحانبه كالجبال . لأن الحياة الاخرى أبدية ولا يهمل أمرها إلا الغي . أما من يصل إليها دون أن يرتكب إنما فإنه سيبق هناك كإله يسير بخطى واسعة مثل أرباب الحلود (يعنى الاموات البررة ) ، .

<sup>(</sup>١) وفى القرآن السكريم : « ويستعجلونك بالعذاب ولن يخلف الله وعده وإن يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون » (آية ٤٧ من سورة ٢٢ الحج) .

وإذا كان الإنسان يعد لنفسه قبرا فى الجبانة فإن « مريكارع ، كان يذكره والده بأن يقيم قبرا لنفسه « بصفته إنسانا مستقيم الحال وبصفته إنسانا أقام العدل ( يعنى ماعت ) لأن ذلك هو الذى يركن القلب إليه » .

و« الفلاحالفصيح ، الذى لاصديق له كان يقول ، لمدير البيتالعظيم ، عند مرافعته عن نفسه مطالبا إياه بتوخى العدالة : . إحذر إن الابدية تقترب ، .

وقد رأينا أن , أمينى ، أمير مقاطعة , بنى حسن ، العظيم ، نقش على باب قبره سجل أعماله الصادرة عن العدالة الاجتماعية فيما يختص بمعاملته لرعيته ، راجيا أن يكون ذلك السجل خير جواز مرور يتخذه للذهاب في سفره إلى عالم الآخرة .

وقد ملئت محاجر المرمر بجهة وحنوب » ( بيت الذهب ) ، الواقعة في الصحراء الشرقية خلف و تل العمارنة ، ، بالنقوش التي دونت فيها حياة أمراء ذلك العهد الإقطاعي الذين جاوروا تلك البقعة ، حيث ذكروا مرارا وتكرارا ما كانوا عليه من حب الخير والعدالة . وبمثل هذا التكرار دون أولئك الرجال الذين عاشوا في العهد الاقطاعي فوق مقابرهم ما كانوا يعزونه لانفسهم من الأخلاق العادلة . فيقول موظف من موظفي ذلك العصر اسمه ميسينيني في نقش على ناووسه : « إنه أقام العدالة وكان يمقت الباطل ،الذي لم يره » .

وتبين لنا متون التوابيت بجلاء أن الشعور بالمسئولية الخلقية في عالم الآخرة قد تعمق تعمقا عظيما في نفوس القوم منذ عصر الآهرام إلى ذلك الزمن. فنجد أن موازين العدالة ،التي كثيرا ما ذكرها ذلك و الفلاح الفصيح ، في تظلمه المسرحي ضد و مدير البيت العظيم ، ، قد صارت إذ ذاك تحتل مكانة واقعية عظيمة ، عثلة في مشاهد حساب الآخرة ، حيث يقول قائل للمتوفى : و إن أبواب السهاء مفتوحة لجمالك . إنك تصعد ... وذنبك مغفور ، وظلمك قد محي بأيدى أولئك الذين يزنون بالموازين في يوم الحساب » .

وكما كان ذلك و الفلاح الفصيح ، يسمى و مدير البيت العظيم ، في كثير

من الأحيان , موازين العدل ، كذلك كان من الممكن أن يكون المتوفى متحليا بالأخلاق الفاضلة الحقة التي تشبه فى استقامتها كفتى الميزان اللتين لا تحيدان/ ومن ثم نجد « متون التوابيت » تقول : « تأمل أن فلانا هذا (إشارة إلى المتوفى) هو موازين « رع » التي يوزن بها الصدق (يعنى الحق) » . وهنا يتضح لنا لمن كانت مو ازين الصدق هذه ، ومن هو ذلك القاضى الذى يشرف عليها ، فنجده — كاكان الحال قديما — « إله الشمس » الذى كان قد حوكم أمامه نفس الإله « أوزير » . ونجد فى مناسبة أخرى خاصة بمحاكمة المتوفى أمام الإله « رع » ان هذه المحاكمة كانت تعقد بحجرة القارب الشمسى .

وقد صار المطلب الخلق الذي يشترطه القاضي الأعظم من الأمور الطبيعية المفهومة ، ولذلك يقول المتوفى : « إنه يحب الحق ويكره الباطل ، وهو الذي تسير الآلهة في سبيل عدالته المحبوبة ، وعندما يدخل المتوفى تلك السبل الإلهية الحقة ، يكون بداهة قد ترك وراءه الرذائل الخلقية ، ولذلك يقول المتوفى أيضا : « إن خطيئتي قد أقصيت عنى ومحى إثمى ، ولقد طهرت نفسى في تينك البحير تين العظيمتين اللتين في أهناس » .

و تلك الحمامات التطهيرية الرسمية التي كثيرا ما نصادفها مذكورة في «متون الاهرام » قد صارت الآن تدل بوضوح على معنى خلق ، حيت يقول المتوفى عدنا عن نفسه : « إنى أسير فوق الطريق التي أغسل فيها رأسي في بحيرة الحق » .

وكثيرا ما نجد المتوفى يقرر مرارا أن حياته كانت نقية ، إذ يقول : « إنى إنسان أحب الحق ، وماكرهته هو الباطل » .

« إنى أقعد بريثا وأقوم بريثا » . .

· « لقد أقمت العدل ومحوت الباطل » .

ولقد ذكرنا أن القاضى الذى تقف أمامه كل الأرواح كان فى الأصل «رع»، ولكن و أوزير، كذلك ما لبث أن أظهر نفسه من زمن مبكر فى موقف ذلك القاضى، حيث نقرأ فى و متون التوابيت، عن و المجلس العظيم (أو محكمة العدل) للإله أوزير، وكان ذلك منذ زمن بعيد يرجع إلى الأسرة التاسعة أو العاشرة (من القرن الرابع والعشرين إلى الثانى والعشرين ق.م.)

فى أيام حكم الملك مريكارع ، . ولا شك أن انتشار عبادة ، أوزير ، التى كانت آخذة فى الازدياد له علاقة عظيمة بانتشار الاقتناع ـــ الذى صار الآن عاما ــ بأن كل روح لا بد أن تلقى ذلك الحساب الحلق العسير الذى ينتظرها فى الآخرة .

وقد صار من المتبع عادة منذ بداية الدولة الوسطى أن يضاف إلى اسم كل متوفى نعت « المبرأ ». وهذا النعت هو الذي كان قد ناله « أوزير » فيما مضى بصفته الخصم الظافر على أعدائه ، المبرأ أمام محكمة إله الشمس. وقد كان ذلك النعت \_ كما نعلم من « متون الأهرام » \_ لا يضاف إلا إلى اسم الفرعون فقط ، غير أنه صار بالتدريج امتيازا تمنحه كل روح ، أو على الأقل صار من حق كل روح متسمة بالأخلاق الفاضلة .

وكذلك نجد أنه بعد ما نال المذهب الأوزيرى القبول عند البلاط الملكى صار الملك يوحد مع «أوزير المعرأ »، وصار الكهنة يضعون كلمة «أوزير » قبل اسم كل ملك متوفى، وقد رأينا فى «متون الأهرام » أن الملك «بيى » كان يسمى «أوزير بيي »، كاكان الملك « تيتى » يسمى «أوزير تيتى » .

وقدكان من نتائج انتشار عبادة وأوزير والآخذة في الازدياد أن المهج الذي كان يرمى إلى صبغ الحياة الاخرى الملكية الفاخرة بالصغة الديمقر اطبة قد صار حينئذ يوحدكل متوفى وذكراً كانأو أنثى وبالإله وأوزير ». وعلى ذلك لم يقتصر المتوفى على دخول بملكة وأوزير » — كما كان الحال قديما — ليتمتع بحمايته وعطفه ، بل صار المتوفى — ذكرا كان أو أنثى — وأوزير » نفسه واعتبر ملكا.

ولذلك بجد — حتى فى دفن الفقراء — أن المومية كانت تصور فى شكل « مومية أوزير » وموضوعة مثلها على ظهرها . وكانت التعاويذ التى تمثل شارات الملك الفرعونى ترسم على داخل جوانب التابوت ، أو كانت توضع بهيئة تماثيل بجانب جثمان المتوفى . وقد ظهرت قوة عبادة « أوزير » بحالة تلفت النظر فى العادة الجديدة ، وهى إضافة اسم « أوزير » قبل اسم المتوفى . فإنه وإن كان

من الجائز للمتوفى أن يوحد مع إله الشمس أيضا — كما كان يحدث كثيرا — فإنه بالرغم من ذلك كان ينعت باسم وأوزير ، فى حين أن اسم إله الشمس ورع » لم يضف قط قبل اسم المتوفى .

وبظهور الدولة المصرية الحديثة بعد سنة ١٦٠٠ ق . م نجد أن الأدلة التي تكشف لنا عن ذلك النطور الحلق الطويل الأمد — الذي اقتفينا أثره في هذا البحث — قد ازدادت في كميتها وفي أهمية قيمتها ، وبخاصة فيها يبين لنا شعور المصرى المتزايد بمسئوليته الشخصية عن نوع أخلاقه . ذلك بأن مرحلة التفكير لهذا التطور الحلق قد تقدمت تقدما محسوسا ، لأن المصرى القديم في ذلك الوقت كان قد تعمق في التفكير في طبيعة نفسه البشرية ، وكان من نتائج ذلك أن صار المفكرون من المصريين — أنئذ — يرون أن المسئولية الحلقية السكل إنسان مترتبة بصفة قاطعة على إدراكه (فهمه) الشخصي .

ولعلنا نذكر بمناسبة هذا التصور الآخير الهام عن «الفهم» أنه لم يكن للعقل اسم فى اللغة المصرية القديمة غير كلمة «القلب» القديمة . فنى عصر الآهرام وجدنا أن «بتاح حتب» ذلك الوزير الحكيم المسنكان يذكر «القلب» على أنه مركز المسئولية والإرشاد، إذ قال فيها ذكرناه له سابقا: «إن المستمع (يعنى إلى النصيحة الطيبة) هو المرء الذي يحبه الإله، أما الذي لا يصغى فهو الذي يبغضه الإله. والقلب هو الذي يجعل صاحبه مصغيا أو غير مصغ. وحظ الإنسان الحسن هو قلبه» . كما نجد في نصائح «بتاح حتب» أيضا أن قلب الرجل قد صار دليله، بل في الواقع قد صار ضميره.

على أن القلب الإنساني صار في عهد الدولة الحديثة يعتبر أكثر من مستمع بجيب إلى النصيحة الطيبة ، بل صار أكثر من مرشد إلى حسن الحظ .

حقا إن آراء « بناح حتب » عن القلب من حيث نعته له بالمرشد الحكيم قد استمرت ، إذ فى خلال القرن الحامس عشر نرى أحد حجاب بلاط الفاتح « تحتمس الثالث » يذكر خدماته التى أداها للملك ، فيقول : « لقدكان قلبي هو الوازع لان أقوم بها ، بإرشاده لى في شئونى . وكان . . . كأنه شاهد ممتاز ، فلم

أهمل كلامه ، وخشيت أن أتخطى ارشاده ، وبذلك كان الفلاح حليني لدرجة عظيمة . وقد كنت بسبب ما أوحى إلى [ أى قلبي ] أن أعمله ناجحا ، وكنت بإرشاده نابها . تأمل ... فقد قال القوم إنه وحى من الإله يوجد فى كل إنسان . وإن من أرشده إلى الصراط السوى فى إنجاز العمل ، لسعيد . تأمل . . فإنى كنت هكذا » .

على أننا نجد أن أقارب «بحيرى» ـــ وهو أمير من أمراء « الـكاب » ــ قد خاطبوه بعد موته داعين له بقوطم : « ليتك تعيش فى الآخرة بقلب فرح وفى كنف الإله الذى فيك ».

كما نجد ميتا آخر يقرر: « أن قلب الإنسان هو إلهه ، وقد كان قلبي مرتاحاً لاعمالي . .

فكل ذلك يدل على أن المصرى القديم قد صار حينئذ شديد الحساسية بدرجة لم يصل إليها من قبل لله كان يوحى به إليه ذلك الوازع الباطنى المنبعث من قلبه ، وهو الذى سمى لله ببعد نظر مدهش لله المرء » .

وذلك لأن القلب قد صار الآن ذا شعور أكثر اتزانا وأكثر سيطرة وسلطانا على الإنسان مماكان عليه فى عهد ذلك الوزير الحبكيم و بتاح حتب ، ، فصار يعلن استحسانه لما يكون عليه المرء من السلوك الحسن أو استياءه لما يكون عليه من السلوك السيئ .

ولما صار المصرى القديم يشعر بسلطان ذلك الوأزع القلبي شعورا كاملا أخذ ـــ إذ ذاك ـــ يلبس كلمة « القلب » معنى أوفى حتى صار أقرب بكثير مما فى عصر الأهرام من مدلول كلمتنا « الضمير » .

وقد صرنا الآن فى مركز يجعلنا نفهم أهمية التحديد والدقة اللذين بهما صور لنا المصرى ، عند بزوغ فجر الدولة الحديثة ، فكرته النامية عن الحساب فى الآخرة .

وهذه الآراء ـــ التي نجد فيها تفصيلا أوسع من قبل عن الحساب في يوم الميعاد ـــ قد وصلتنا عن طريق «كتاب الموتى». وقد اجتمعت عندنا ثلاث

روايات مختلفة عن الحساب فى الآخرة عثر عليها فى أتم وأحسن اللفائف البردية التى وصلت إلينا للآن، وكانت هذه الروايات فى الأصل بلاشك مستقلا بعضها عن البعض الآخر، وعنو ان الرواية الأولى منها هكذا: « فصل فى دخول قاعة الصدق (الحق) ،، وهى تحتوى على ما يقوله المتوفى عند الوصول إلى قاعة الصدق عند ما يطهر فلان (يعنى المتوفى) من كل الذنوب التى اقترفها، ثم يوجه نظر و إلى وجه الإله ويقول: « سلام عليك أيها الإله العظيم رب الصدق، لقد أتيت إليك يا إلحى وجى بى إلى هنا حتى أرى جمالك. إلى أعرف اسمك، وأعرف أسماء الاثنين والاربعين إلها الذين معك فى قاعة الضدق (هذه)، وهم الذين يعيشون على الخاطئين ويلتهمون دماه هم فى ذلك اليوم الذي تمتحن فيه الأخلاق أمام « و ننفر » (أوزير )» .

أنظر ... لقد أتيت إليك.

أنى أحضر العدالة إليك، وأقصى الخطيئة عنك.

إنى لم أرتكب صدالناس أى خطيئة ...

إنى لم آت سوءا فى مكان الحق ،

وإنى لم أعرف أية خطيئة .

إنى لم أرتكب أى شيء خبيث ...

وإنى لم أفعل ما يمقته الإله .

وإنى لم أبلغ ضد خادم شراً إلى سيدهِ .

إنى لم أترك أحدا يتضور جوعا ،

ولم أتسبب في بكا. أي إنسان .

إنى لم أرتكب القتل ،

ولم آمر بالقتل؛

إنى لم أسب تعسا لأى إنسان .

﴿ إِنَّى لَمْ أَنْقُصَ طَعَامًا فِي المُعَابِدِ ،

ولم أنقص قربان الآلهة .

إنى لم أغتصب طعاما من قربان الموتى .

إنى لم أرتكب الزنا.

إنى لم أرتكب خطيئة تدنس نفسي داخل حرم إله البلدة الطاهر.

إنى لم أخسر مكيال الحبوب.

إنى لم أنقص المقياس.

إنى لم أنقص مقياس الأرض.

إنى لم أثقل وزن الموازين.

إنى لم أحول لسان كفني الميزان .

إنى لم أغتصب لبنا من فم الطفل.

إنى لم أطرد الماشية من مرعاها .

إنى لم أنصب الشباك لطيور الآلهة ،

إنى لم أتصيد السمك من بحيراتهم (أى الآلهة).

إنى لم أمنع المياه عن أوقاتها .

إنى لم أضع سداً للمياه الجارية(٠).

إنى لم أُطَنَّى النار في وقتها (أَي عند وقت نفعها (٢) ).

إنى لم أستول على قطعان هبات المعبد .

إنى لم أتدخل مع الإله في دخله ».

والآن ننتقل إلى منظر آخر يمثل الحساب أيضا ، حيث نجمد القاضى ، أوزير، يساعده اثنان وأربعون إلها يجلسون معه لمحاسبة المتوفى . وهم شياطين مخيفة يحمل كل منهم إسما بشعاً مزعجاً ، ويدعى المتوفى أنه يعرف أسماءهم ولذلك يخاطبهم واحدا واحداً بالاسم ، وهاك بعض أسمائهم :

« خطوة وأسعة ــ خرجت من عين شمس » .

الطريقة لاترال للان من أهم الطرق المستعملة في مصر للعش في الرى .

<sup>(</sup>١) هذه إشارة إلى تحويل مياه ترع الرى فى وَقَتْ الفيضان إلى غير أصحابها ، هذه

<sup>(</sup> ٢ ) المتن ظاهر هنا ولكن المعنى غامض بعض الثميء .

و . محتضن اللهيب الذي حرج من طرة » .

و «آكل الظل الذي خرج من الكهف ».

و « عينان من لهيب خرجتا من « لتوبوليس » ( أوسيم ) » .

و «كاسر العظام الذى خرج من أهناس » .

و . آكل الدم الذي خرج من مكان الإعدام . .

فكان المتوفى ينادى أصحاب هذه الأسماء وأمثالها من الأسماء الثي اخترعها خيال رجال الكهانة المصريين ، ويوجه لـكل إله منها ـــ بدوره ـــ اعترافا براءته من خطيئة معينة .

ومن الظاهر حسطها حسان أولئك الاثنين والاربعين قاضيا ليسوا ألا أسماء مخترعة ، وهم يمثلون حكما هو معروف منذ مدة طويلة حسالاربعين مقاطعة أو أكثر ، أو الاقسام الإدارية ، التى تتألف منها البلاد المصرية . ولا شك أن الكهنة ألفّوا تلك المحكمة من اثنين وأربعين قاضيا قصد الإشراف على أخلاق المتوفى من أى ناحية كانت من أنحاء البلاد ، حيث يجد المتوفى أن نفسه تواجه قاضيا على الأقل من بين أولئك القضاة قد جاء من « البلدة التى كانت موطنا له » ، فيكون ذلك القاضى على علم بسيرة ذلك المتوفى المحلية وشهر ته في أفضى وأدنى « الشارع الرئيسى » فى بلدته وبذلك لم يكن فى امكانه أن يخاتله أو يغشه .

وتتناول هذه الاعترافات الاثنان والأربعون نفس موضوع الاقرارات الني ذكر ناها في الخطاب السالف تقريباً . وقد وجد الكهنة الذين حرروا هذه الاعترافات بعض الصعوبة في ايجاد الخطايا الكافية لمل قائمة مؤلفة من اثنين وأربعين خطيئة ، ولذلك نجد من بينها عبارات كثيرة معادة ، هذا عدا التكرار الظاهر الذي ورد مع تغيير طفيف في بعض الألفاظ . والجرائم التي يتبرأ منها المتوفى بقوله :

( ه ) أقتل رجالا » ( ه )
 ( الى لم أسرق ، ( ۲ )

```
(إنى لم أتلصص، (ع).
```

هذا ونجد المتوفى كذلك ينكر الغش وغيره من الصفات المذمومة ، إذ يقول:

كماكان المتوفى أيضا بعيدا عن ارتكابُ الرذائل الجنسية ، إذ يقول :

<sup>.</sup> إنى لم أعب في الذات الملكية ، ( ٣٥ ) .

- و إنى لم أسب الإله ، (٣٨).
- , إنى لم أذبح الثور المقدس، ( ١٣ ).
- ( إنى لم أسرق هبات المعبد ، ( ٨ ) .
- « إنى لم أنقص طعام المعبد » ( ١٥ ) .
- , إنى لم أرتكب شيئا تكرهه الآلهة ، ( ٤٠ ).

وإن انكار هذه النقائص وغيرها بما لم يمكننا فهمه هو الذي يتألف منه ذلك الإقرار بالبراءة . ويسمى هذا الجزء المذكور من كتاب الموتى في العادة باسم « الاعتراف» .

ومن الصعب على الإنسان أن يبتدع اسما مخالفا لطبيعة بيان المتوفى الحقيقية أكثر من مخالفة تلك التسمية لها . إذ هي إعلان واضح عن براءة المتوفى ، فتكون ب بطبيعة الحال ب عكس مايفهم من كلمة «اعتراف » هذه . ولهذا السبب قد صار فساد تلك التسمية من الأمور الظاهرة ، لدرجة أن بعض عررى ذلك الفصل أضافوا بعد كلمة «اعتراف » كلمة «إنكارى » ، وصاروا يسمونه «اعتراف إنكارى » ، مغ أن هذه التسمية ليس لها أى معنى قط ، لأن يسمونه «اعتراف إنكارى » ، مغ أن هذه التسمية ليس لها أى معنى قط ، لأن المصرى القديم لم يعترف بشي . في تلك المحاكمة . وهذه الحقيقة في غاية الأهمية في تطور المصرى الديني القديم كم سيتضح فيما نذكره بعد .

والواقع أن الخطأ فى حسبان ذلك الجزء من كتاب الموتى اعترافاً ــ معناه الوقوع فى خطأ بين فى فهم ذلك التطور الذى كان يسير بالمصريين الاقدمين ــ إذ ذاك ــ على مهل نحو اعترافهم التام بخطاياهم وإظهارهم لها بتواضع، وهو أمر لاوجود له مطلقا فى أية ناحية من نواحى كتاب الموتى .

ثم بعد أن يذكر المتوفى براءة نفسه أمام هيئة المحكمة العظمى يوجه خطابه إليهم بوثوق، فيقول:

- سلام عليكم ياأيها الآلهة
- إنى أعرفكم وأعرف أسماكم.
- وإنى لن أسقط أمام أسلحتكم.
- لاتبلغوا عنى شرا لذلك الإله الذى تتبعونه .

إن قضيي لم تأت أمامكم .

قولوا عنى الصدق أمام ( الرب المهيمن ) .

لاني أقمت الصدق ( يعني العدل ) في أرض مصر .

وإنى لم أسب الإله .

وإن قضيتي لم تأت أمام الملك الحاكم وقتئذ .

سلام عليكم أيها الآلهة الذين في قاعة الصدق ( هذه )

والذين خلت أجسامهم من الخطيئة والكذب.

والذين يعيشون على الصدق فى عين شمس . . . أمام حور الساكن فى قرص شمسه (۱) .

انظروا إنى آت إليكم بدون خطيئة وبدون شر وبدون ذنب .

إنى أعيش على الحق،

وأتغذى من عدالة قلى .

لقد فعلت ما يقول به الناس وما يرضي الآلهة .

ولقد أرضيت الإله بما يرغب فيه . 🕠 🚽 💮

فأعطيت الجائع خبزا

والصادي ماء

والعريان لباسا

ولمن لاقارب له رَمَثا .

وصنعت قربانا مقدسا للالهة وقربانا من الطعام للموتى .

فنجونی أنتم واحمونی أنتم .

ولا تقدموا ضدى أية شكاية أمام الإله العظيم

لأنى إنسان طاهر الفم وطاهر اليدين .

وإنى من قال له كل من رآه : مرحبا ، مرحبا . .

وبتلك الكلمات تتحول إدعاءات المتوفى عن خلقه العظيم إلى تأكيدات

<sup>(</sup>١) بجب أن نلامحظ هنا ان ذلك برهان آخر على أن المحكمة أصلها شمسي .

بأنه قد راعى كل مستلزمات المذهب الاوزيرى الرسمية . وهذه يتألف منها أكثر من نصف ذلك الخطاب الختامي الموجه إلى آلهة المحكمة.

وأما الرواية الثالثة عن المحاكمة فهى التى — من غير شك — أثرت أعمق تأثير على نفس المصري ، فهى تشبه تمثيلية «أوزير » فى « العرابة المدفونة » فى قوة تعبيرها وشدة تأثيرها ، و تصور لنا المحاسبة فى الآخرة عن طريق الموازين . فنشاهد الإله «أوزير » — فى بردية «آنى » الفاخرة المحلاة بالصور — جالسا فوق عرشه فى نهاية قاعة المحاكمة ، وخلفه كل من الإلهتين «إزيس » و « نفتيس » ، وقد أصطف على طول أحد جوانب القاعة الآلهة التسعة المعروفون بتاسوع « عين شمس » يرأسهم إله الشمس . وهم الذين ينطقون فيا بعد بالحكم ، دالين بذلك على أن ذلك المنظر الثالث من المحاكمة كان فى بدايته شمسى الأصل ، وهو الذى احتل فيه «أوزير » الآن المكان الأول ، ونشاهد فى وسط المنظر « موازين « رع » التى يزن بها الصدق » ، طبقا لما سبق ذكره عن تسميتها بذلك الاسم فى العهد الإقطاعى .

ولكن المحاكمة التي تظهر فيها تلك الموازين صارت — وقتئد — أوزيرية الصبغة ، حيث كانت الموازين في يد الإله الجنازي القديم وأنوبيس ، الممثل برأس ابن آوى ، ويقف خلفه وتحوت ، كاتب الآلهة ليشرف على الميزان وفي يده القلم والقرطاس حتى يسجل النتيجة وخلف وتحوت ، يقعى حيوان بشع الهيئة يسمى والملتهمة ، له رأس التمساح وصدر الاسد ومؤخرة فرس البحر ، ويكون متحفزا لالتهام الروح إذا وجدت ظالمة . وقد صور بجوار الميزان بدقة موحية — صورة القدر وفي رفقيه الآلهتان ، رننوث الميزان بدقة موحية — صورة القدر وفي رفقيه الآلهتان ، رننوث الروح التي أشرفنا عليها حينها جاءت إلى هذا العالم قبل ذلك . ويجلس خلف الروح التي أشرفنا عليها حينها جاءت إلى هذا العالم قبل ذلك . ويجلس خلف الروح التي أشرفنا عليها حينها جاءت إلى هذا العالم قبل ذلك . ويجلس خلف الآلهة المتربعين فوق عروشهم إلها الأمر والعقل .

على أنناكثيرا ما نجد فى لفائف بردية أخرى ــ فى هذا الموضوع ـــ إلهة العدل بنت «رع» قائمة عند مدخل قاعة المحاكمة ، لتقود إلى قاعة المحاسبة الروح التى جاءت حديثا .

وفى بردية «آنى » يدخل «آنى » وزوجه القاعة التى يقرر فيها المصير مطأطى الرأس بهيئة تدل على الحضوع ، ويطالب «أنوبيس ، فى الحال بقلب «آنى » . والإشارة الهيرغليفية التى تدل على القلب — وهى التى تمثل هنا قلب «آنى » — تشبه كثيرا الإناء الصغير . ومن ثم نرى هذه الإشارة القلبية موضوعة فى إحدى كفتى الميزان ، كما نرى فى الكفة الأخرى ريشة — وهى الرمز الهيرغليني الدال على الصدق أو العدالة أو الحق (يعنى ماعت) . ويخاطب «آنى ، قلبه فى هذه اللحظة الحرجة قائلا :

ديا قلبي الذي أتيت من أمي ياقلبي الخاص بكياني لا تقفن شاهدا ضدي

ولا تعارضني في المجلس ( يعني محكمة العدل )

ولا تعارضي في أجلس ( يعني محمه العدل) ولا تكونن حربا علىّ أمام رب الموازين ولا تدعن اسمى يصير منتن الرائحة في المحكمة ولا تقولن ضدى زورا في حضرة الإله.

والظاهر أن هذا إلاستعطاف لم يأت بالأثر المطلوب ، لأن «تحوت، رسول التاسوع العظيم الموجود فى حضرة الإله «أوزير » يقول على الفور : اسمع أنت هذه الكلمة بالحق:

إنى قد حاسبت قلب أوزير [ آنى ] <sup>(۱)</sup>

إن روحه شاهدة عليه

وأخلاقه قد وجدت مستقيمة على حسب ما أظهره الميزان العظيم ولم يوجد له أى ذنب .

فيجيب الآلهة التسعة على الفور :

« ما أحسن ذلك الذي يخرج من فيك العادل »

وقد شهد ذلك د أوزير آنى ، المبرأ من الذنوب : إنه ليس له ذنب

<sup>(</sup>١) ترك السكاتب ذكر اسم « آنى » بعد « أوزير » سهوا .

فلم نجد أنه اقترف شرا

ولن يكون للملتهمة سلطان عليه

وليؤمر بإعطائه الخبز الذي يوضع أمام « أوزير »

والضيعة التي في حقل القربان كما عمل لاتباع « حور » .

وبعد أن يحكم له بهذا الحكم المرضى يقود «حور » بن ( إزيس ) » آنى »

المحظوظ ويقدمه إلى « أوزير » حيث يقول له فى الوقت نفسه :

( ان آت اليك يا « وننفر » ( أوزير ) وانى أحضر لك ، أوزير آنى »
 إن قلبه المحق يخرج من الميزان وليست له خطيئة فى أى إله أو إلهة .

لقد حاسبه . تحوت ، كتابةً

وقد شهدت له الآلهة التسعة شهادة عادلة جدا

فليؤ مر بإعطائه الخبر والجعة اللتين توضعان أمام وأوزير وننفر ، مثل أتباع دحور ، .

وبعد ذلك يضع «آنى » يده فى يد « حور » ويخاطب « أوزير ، فيقول : « تأمل إنى أمامك يارب الغرب

إن جسمى خال من الذنوب

إنى لم انطق كذبا على علم منى

وإذا كان ذلك قد فرط منى فإنى لم كرره ثانية

دعني أكن مثل أصحاب الحظوة من أتباعك . .

وعندتذ يركع أمام الإله العظيم، وعند تقديمه مائدة القربان يصير مقبولا ويدخل في مملكة «أوزير ، (¹)

فتلك البيانات الثلاثة عن الحساب فى الآخرة ، برغم ما فيها من الحواشى والملحقات التى زخرفها بها الكهنة ، ذات أثر فعال فى النفوس حتى فى نظر الباحث الحديث حينها ينعم النظر فى تلك اللفائف البردية التى مضى عليها الباحث الحديث، ويرى أن تلك المناظر ليست إلا تصويرا مجسها لنفس الشعور عمد عليها لنفس الشعور

<sup>(</sup>١) انظر الصورة ١٥

بالمستولية الخلقية ونفس إيحاء الوازع الباطني الذي لا نزال — نحن الآن — نطالب به أنفسنا ، إذ نجد أن «آني » يتضرع لقلبه — الذي هو الكلمة المعبرة عنده عن «الضمير » — بألاينم عليه ، مما نرى صدى صيحته تنحدر على مدى الآباد والدهور في مثل هذه الكلمات التي قالها «ريتشارد» (۱) (Richard) حيث قال:

إن ضميرى له ألف لسان مختلف
 وكل لسان يأتى معه بقصة بختلفة
 وكل قصة تقضى على بأنى شر بر »

وقد أصغى المصرى إلى نفس ذلك الإيحاء وخافه وحاول إخفاءه وإسكاته. أى أنه اجتهد فى إسكات وحى القلب ولم يعترف إلى ذلك الوقت بذنوبه بل تشبث فى إلحاح ببراءته. ولقد كانت الخطوة الثانية عندما ارتقى فى تطوره فصار 'يظهر — فى خضوع — شعوره بخطيئته إلى ربه. وقد وصل إلى تلك الخطوة فيها بعد. ولكن حدث إذ ذاك أن تدخل عامل آخر فعاقه إعاقة شديدة عن تحرير ضميره تحريرا تاما.

وليس هناك من شك فى أن هذه المحاكمة الأوزيرية التى صُورت لنا بذلك الوضوح المجسم، مضافا إليها ذلك التقدير العام لعبادة و أوزير ، فى عهد الدولة الحديثة ، يرجعان لدرجة كبيرة إلى نشر الاعتقاد بالمسئولية الخلقية فيها بعد الموت ، وإلى تعميم تداول تلك الآراء الخاصة بالقيم السامية الاخلاق الطاهرة النقية ، مما شاهدناه سائدا بين علماء الأخلاق والفلاسفة الاجتماعيين الذين نشئوا فى البلاط الفرعونى من عدة قرون خلت فى العهد الإقطاعى . فإنه بتلك الكيفية قد أضنى مذهب وأوزير ، على الاخلاق الفاضلة قوة عظيمة فى نظر الشعب ، ومع أن بابه كان مفتوحاً على مصراعيه ليدخله جميع الناس فإنه كان من واجب الجميع أن يبرهنوا على أهليتهم لرضاء الإله وأوزير ، من الناحة الخلقة .

<sup>(</sup>۲) هو ريتشارد الثانى ملك انجلترة (۱۳۷۷ — ۱۳۹۹م) وهذا الاقتباس من رواية للشاعر الإنجليزى « شكسبير » كتبها بهذا الاسم « ويتشارد الثانى » .

فلو أن الكهنة تركوا الأمر على هذه الحال لكان فيه الخير ، ولكن — لسوء الحظ — كان انتشار الاعتقاد فى نفع قوة السحر وتأثيرها فى الحياة الآخرة لايزال مستمرا ، إذكان المعتقد أنكل النعم المادية يمكن الحصول عليها — من غير نزاع — باستعمال الرقية الملائمة ، بلكان فى الإمكان كذلك أن يعاد إلى الإنسان بتأثير تلك العوامل السحرية كل شىء حتى العتاد العقلى ، ألا وهو والقلب ، الذى معناه — فى اللغة المصرية القديمة — والفهم ، أو والعقل ، فقد رأينا — فيما سبق — كيف أن نفس تلك الرقية التى كانت تمكن الأم لمنع أخذ قلب الإنسان منه (أى سلب عقله منه) . وقد وضعت الكهنة فى المحلوع من منع الشيطان الرجيم من خطف طفلها كان فى الإمكان كذلك استعمالها و متون التوابيت ، فى عصر العهد الإقطاعى — رقية لذلك الغرض عنوانها : و فصل فى عدم السماح بأخذ قلب الرجل منه فى العالم السفلى ، . وقد أضيفت الآن هذه الرقية إلى كتاب الموتى . وبذلك نجد أن السحر قد دخل إلى عالم جديد وهو عالم و الضمير ، والصفات الشخصية والآخلاق .

وقد أغرت الكهنة أبواب الكسب والارتزاق — التي كانت لاتقف حيلتهم فيها عند حد — على اتخاذ خطوة خطيرة للاحتيال على الكسب ، ألا وهى السماح لمثل تلك العوامل أن تتدخل بتلك الكيفية في القيم الخلقية ، برعمهم أنه في مقدور السحر أن يصير عاملا للوصول إلى الغايات الخلقية .

وسنرى فيما يأتى أن كتاب الموتى هو على الأخص كتاب للرقى والتمائم السحرية ، وأنه حتى الجزء الخاص منه بحساب الآخرة لم يستمر طويلا خاليا من ذلك ، حيث نجد أن تلك الكابات المؤثرة التي وجهها «آنى ، إلى قلبه عندما كان يوزن بالموازين الأخروية وهى قوله له : « ياقلبي لاتقم شاهدا ضدى ، ، صارت تدون إذ ذاك على « جعل مقدس ، مصنوع من الحجر ( وهو ، الجعران ،) يوضع فوق قلب الميت ، حتى يكون بمثابة أمر له نفوذ سحرى فعال يمنع القلب من أن ينم على أخلاق المتوفى .

وقد صارت ألفاظ تلك الرقية فصلامستقلا من فصول كتاب الموتى عنو اله: • فصل لمنع قلب الرجل من معارضته له فى العالم السفلى . . وكانت مناظر المحاكمة فى الآخرة ومتن إعلان البراءة تنسخ بكثرة على صفحات البردى ، يقوم بنسخها الكتبة ثم تباع لكل الناس. ولا يكتب اسم المتوفى فى هذه النسخ ، بل يترك مكانه خاليا ليملأه المشترى بعد حصوله على تلك الوثيقة .

وكانت كلمات الحسكم التى تعلنأن المتوفى قد فاز فى المحاكمة وبرى من كل شر تدون فى كل بردية من تلك الصحف. وعلى ذلك كان فى إمكان كل إنسان مهما كانت أخلاقه فى الحياة الدنيا — أن يستولى من الكتبة على شهادة تقول بأن فلانا — الذى ترك مكان اسمه خاليا — كان رجلا فاضلا ( يعنى من قبل أن يعرف من سيكون فلانا هذا ).

وقدكان فى مقدور الميت أن يحصل حتى على صيغة سحرية شديدة القوة والتأثير لدرجة تجعل وإله الشمس والذى يعتبر القوة الحقيقية الكامنة وراء تلك المحاكمة وراء تلك المحاكمة ويسقط من سماواته فى النيل إذا لم يخرج ذلك الميت برىء الساحة تماما من محاكمته.

وبذلك نجد أن أقدم انتشار للأخلاق الفاضلة أمكننا تتبعه فى حياة الإنسان القديم، قد توقف فجأة ، أو على الأقل قد صدم صدمة عنيفة ، بتلك الحيل الممقوتة التيكان يستعملها أولئك الكهنة الدجالون جريا وراء الكسب.

ولسنا فى حاجة إلى بيان ما أدى إليه تدخل السحر فى ذلك الشأن الدينى من الحلط بين العوامل الحقيقية وغير الحقيقية . وذلك الارتباك هو بعينه ماكان ينتج قديما من عجز الإنسان عن فهم الفرق بين ، « مايد حل فى نفس الإنسان ، وبين « مايخرج منها » .

فتلك البراءة التي تصدر صدورا آليا بعوامل خارجية لتنجية الإنسان من العقوبات التي مصدرها من الخارج ، لا يمكن ب بطبيعة الحال ب أن تزيل الأضرار التي نشأت في باطن الإنسان ، وإن الإيحاء الباطني ، الذي كان يحس به المصريون الأقدمون أكثر من أية أمة أخرى في الشرق القديم ، والذي بنيت عليه كل فكرة عن الحساب الخلق العسير في عالم الآخرة ، لا يمكن محوه بنيت عليه كل فكرة عن الحساب الخلق العسير في عالم الآخرة ، لا يمكن محوه

بمثل تلك الوسائل الخارجية التى ابتدعها لهم السحر ، ولا بد أن الاعتقاد العام الذى سرى فى الاعتباد على مثل تلك الحيل ، للفرار من المسئولية الخلقية عن حياة مرذولة ، قد سمم حياة الشعب الفطرية .

ومع أن كتاب الموتى يكشف لنا أكثر من أى مصدر قبله فى تاريخ مصر عن صيغة المحاكمة الحلقية فى عالم الآخرة وكيفيتها وتوخى المصريين الحقيقة فى تصوير المسئولية الحلقية ، فإنه كذلك مظهر لمدى انحطاط المبادى. الحلقية فى ذلك الوقت ، بل إنه بتحول كتاب الموتى إلى سلاح لضان البراءة الحلقية فى عالم الآخرة بدون مراعاة لقيمة أخلاق الشخص نفسه قد صار قوة إيجابية مفسدة .

ويزيد من شر هذا الإنتاج الكهانى (أى كتاب الموتى) أنه ينتظم طائفة من الرقى والتعاويذ السحرية التى يعتقد فيها القوم القدرة على جلب مايرضى الميت من الحاجات المادية والجثمانية فى عالم الآخرة.

وقد ازدًاد عدد تلك الرقى في عهدالدولة الحديثة، وكان لسكل منها عنوانها الدال على ما تؤديه للبيت من الأعمال . وقد تكون من هذه الرقى السالفة الذكر ، مضافا إليها بعض الأناشيد الدينية القديمة في مديح ورع ، وو أوزير ، ماكان بعضه ينشد أمام الجنائز ، ويحتوى عادة على بعض البيانات عن الحساب في الآخرة ، مجموعة كانت تدون إذ ذاك بصفتها متونا جنازية على صحف من البردى وتوضع مع الميت في قبره . وهذه الأوراق البردية هي التي صارت تعرف — عندنا عادة — باسم كتاب الموتى .

والوقع انه لم يكن موجودا — فى عهد الدولة الحديثة — كتاب كهذا يعرف بذلك الاسم ، بل كانت كل لفافة بردى تحتوى على بحموعة من المتون الجنازية تؤلف حسبها اتفق بما يقع تحت يد السكاتب ، أو من المتون التى كانت سوقها رائجة وقتئذ — أى المتون التى كانت محببة إلى الناس أكثر من غيرها . وقد كانت توجد لفائف فحمة ذات بها عبلغ طول الواحدة منها من ٢٠ إلى ٨٠٥ قدما ، وتشتمل على فصول أو رقى يتراوح عددها من ٧٥ إلى ١٢٥ أو ١٣٠ . فى حين

كان الكتبة من جهة أخرى ينسخون لفائف صغيرة متواضعة ، لا يزيد طول الواحدة منها على بضعة أقدام ولا تحتوى إلا على منتخب صغير من تلك الفصول التي تعد أكثر أهمية من غيرها . والواقع أنه لم توجد بين لفائف ذلك الوقت لفافتان تحتوى كل واحدة منهما على نفس بحموعة التعاويذ التي تشتمل عليها الآخرى ، وقد بقي الحال كذلك إلى عهد البطالسة (أى بعد القرن الرابع ق . م . بقليل ) حينها جمع منتخب شبه معتمد من تلك الفصول تقرر استعماله تدريجا . ومن ذلك يتضح ، كما ذكرنا فيها سبق ، أنه لم يكن هناك كتاب يعرف باسم كتاب الموتى \_ بصحيح العبارة \_ في عهد الدولة الحديثة ، بل كانت توجد مجاميع متنوعة فقط من الفصول الجنازية تملأ الأوراق البردية الجنازية توجد مجاميع متنوعة فقط من الفصول الجنازية تملأ الأوراق البردية الجنازية كانت تؤلف منها تلك الفائف ما يربو على مائتين ، مع أن أكبر لفافة منها كانت لا تحتوى على تلك الفصول جميعا .

وقد كان استقلال كل فصل بذاته — أو بعبارة أخرى تمييز كل فصل عن غيره من باقى الفصول — واضحا فى ذلك العهد بفضل اتباع العادة التى جرت بوضع عنوان لكل فصل قبله. وقد كانت بداية تلك العادة فى متون التوابيت ، حيث وضعت عناوين لبعض فصوالها.

وكانت توجد مجاميع من الفصول تتألف منها أكبر نواة متداولة لكتاب الموتى وتسمى غالبا: « فصول للصعود فى النهار » ، وهى تسمية نجدها مستعملة فى متون التوابيت أيضا . وبالرغم من كل ذلك لم يكن هناك عنوان شائع عن لفافة كاملة لكتاب الموتى باعتباره وحدة شاملة .

ومع أن بعض نبذ ضئيلة من متون الأهرام قد استمرت طويلا مستعملة في كتاب الموتى ، فإنه يمكننا القول بأن تلك المتون قد اختفت على وجه عام تقريبا . وأما متون التوابيت فقد ظهرت ثانية بمقدار عظيم جدا وساهمت مساهمة كبيرة في تكوين المجاميع المتنوعة التي يتألف منها الآن وكتاب الموتى ، وقد ابتدع في هذه المجاميع عنصر لانرى له إلا أثرا يسيرا فقط في و متون التوابيت ، ذلك هو إضافة صور فاخرة في لفائف الموتى من الدولة الحديثة ،

تصور حياة المتوفى فى عالم الآخرة. وقد كان القوم يعتقدون فى تأثير مفعولها اعتقادا عظيما وبخاصة ما شاهدناه فيما سبق من منظر المحاكمة فى الآخرة ، الذى صار ـــ إذ ذاك ـــ يصور بهيئة متقنة .

ويمكن القول عن تلك الصور الواردة فى كتاب الموتى ، بأنها ليست إلامثالا آخر لإحكام الطرق السحرية بقصد تحسين أحوال الحياة الأخرى . والواقع أن كتاب الموتى نفسه — على وجه عام — ليس إلا مثلا مركبا بعيد المرمى يوضح مدى اعتماد القوم المتزايد على السحر فى الحياة الآخرة .

وكانت المكاسب التي تجي بثلك الطريقة لا حد لها . ومن الواضح أن ذكا. أولئك الكهنة المرتزقة قد لعب دورا عظيما فيها حدث من النطور بعد ذلك ، إذ أن أشر اف الدولة المنزفين لم يروا في تصوير الآخرة بمناظر الفلاحة مستقبلا جذابا ، إذ كان من الممكن للتوفي أن يحرث فيها وأن يزرع ويحصد الثمار من حقله السعيد حيث كانت الحبوب تنمو إلى إرتفاع سبعة أذرع (حوالى ١٢ قدما ) (١٠ . فلم يعد يروق في نظر أولئك العظهاء المنعمين ، في عصر يزخر بالثراء ، أن يكلفوا القيام بعمل ما ، أو أن يجبروا على الذهاب حتى إلى حقول المنعمين ، ليكدوا وينصبوا .

ولذلك كانت توجد منذ الدولة الوسطى دى مصنوعة من الخشب تمثل خدم الميت فى الحياة الآخرة ، توضع معه فى القبر لنقوم بدلا منه بأداء ما يلزمه القيام به من العمل بعد الموت ، كما كان يقوم له بذلك خدمه فى الحياة الدنيا .

وقد تدرجت هذه الفكرة إذ ذاك بعض الشيء فى سبيل التطور فصارت تصنع تماثيل صغيرة للمتوفى يحمل كل منها حقيبة وفأسا. وكان يدون على صدور مثل تلك التماثيل رتية ماكرة هي :

و يا أيتها الدمية (٢) المتخذة لفلان (هنا يكتب اسم المتوفى ) إذا نوديتُ
 أو إذا طلبت للقيام بأى عمل فى العالم السفلى . . . فإنك تعدين نفسك لى فى كل

<sup>(</sup>١) كتاب الموتى الفصل ١٠٩.

<sup>(</sup> ٣ ) إن السكامة التي تعبر عن هذه الدمى تكتب عادة « يوشابتي » أو « شوابتي » و تترحم بكلمة مجاوب . وعلى أية حال فإن أصلهذه الكامة غامض جدا ومعناها غير مؤكد .

الأزمان لتزرعى الحقول ولتروى الشواطئ ولتنقلى الرمل من الشرق إلى الغرب ولتقولى إنني ههنا » .

وهذه الرقية كانت ضمن الرقى التى تدون فى بردى المتوفى تحت عنوان : « فصل فى جعل الدمية تقوم بعمل المر. فى العالم السفلى (١) . . ثم تفنن القوم فى إتقان هذه الحيلة فصار يخصص لـكل يوم من أيام السنة دمية من تلك الدمى الصغيرة وتوضع جميعا مع الميت فى قبره . وقد عثر على تلك الدمى بمقادير عظيمة فى الجبانات المصرية القديمة ، حتى أن المتاحف ( والمجاميع الحاصة ) فى كل العالم قد صارت الآن آهلة بها .

ولا غرابة إذن إذا كان كهنة ذلك العصر وكنبته قد انتهزوا تلك الفرصة السانحة لابتزاز أموال الناس حبا في الكسب الذي كان يأتي إليهم بتلك الطريقة السهلة . ولذلك ضاعفو ا أخطار الآخرة وأهو الها إذ ذاك مضاعفة عظيمة ، واد عوا أنه كان في مقدورهم إنقاذ المتوفى لدى كل موقف حرج بالتعويذة الفعالة التي تنجيه من ذلك الخطر حتما . فإنه فضلا عن التعاويذ العديدة التي تساعد المتوفى على الوصول إلى عالم الآخرة ، كانت توجد أيضا تعاويذ تمنع فقدان المتوفى فمه أو رأسه أو قلبه ، وأخرى لتساعده على استذكار اسمه ، كاكان منها ما يمنعه أكله لبرازه ، ومنها ما يمنعه أكله لبرازه ، ومنها ما يمنع الما. الذي يشربه من أن يتحول إلى لهيب . ومنها ما يحول الظلام نورا . كاكان من التعاويذ ما يحجب عن الميت كل الثعابين والوحوش المؤذية . وغير ذلك كثير من تلك التعاويذ .

وكذلك ازداد الآن موضوع التقمصات التي كان يرغب الميت في أن تنقمصها روحه ، وقد وضع فصل صغير لـكل حالة يرغبها الميت ، ايساعده على أن يتقمص في صورة «صقر من الذهب ، أو ، صقر إلهي ، أو ، زنبقة » أو ، مالك الحزين (فنكس) ، أو «بجعة ، أو « الثعبان المسمى ابن الارض ، أو « تمساح ، أو « إله » . والادهى من كل ذلك هو اختراع فصل قوى المفعول يمكن الإنسان باستعماله أن يتخذ لنفسه أى شكل يريده .

<sup>(</sup>١) أنظر كتاب الموتى الفصل السادس.

فمن مثل ذلك الإنتاج الذى تقدم ذكره يتألف الجزء الأعظم من بحموعة المتون التى نسميها الآن «كتاب الموتى». فإذا سميناه بعد ذلك «إنجيل المصريين (١) الاقدمين ، نكون إذن قد أسأنا فهم وظيفة هذه اللفائف ومحتوياتها.

وإن ذلك الاتجاه الذى نتجت عنه تلك المجموعة من التعاويذ أو الرقى وهى التى يطلق عليها اسم و فصول ، نجده ظاهرا أيضا بشكل مميز فى كتابين آخرين يكون كل منهما وحدة متهاسكة متصلة . وأولهما وكتاب الطريقين ، ويرجع عهده — كما تقدم ذكره — إلى عصر الدولة الوسطى ، وقد ساهم ذلك الكتاب من قبل مساهمة عظيمة فى تأليف كتاب الموتى فيما يختص بالبوابات النارية التى كان يمر بها المتوفى حتى يصل إلى عالم الآخرة وإلى الطريقين اللذين كان يسير فهما فى سياحته .

وعلى أساس مثل تلك التصورات أنتج خيال الكهنة أيضا ، كتاب الموجودين في العالم السفلي أو ما في العالم السفلي ». وهذا الكتاب يصف لنا الرحلة السفلية التي تقوم بها الشمس خلال الليل ، حينها يخترق الممرات ذات الكهوف الأثنى عشر التي في أسفل الأرض ، وكل منها تمثل مسيرة ساعة . وباجتياز الأثنى عشر كهفا تنتهى الشمس من آخر مطافها و تبلغ النقطة التي تطلع منها في الشرق صباحا .

وأما الكتاب الثانى فيسمى عادة باسم «كتاب البوابات»، وهو يمثل الوصول إلى كل من الأثنى عشركهفا بالدخول إلى كلكهف من بوابته، وهو عاص باجتياز تلك البوابات(٢).

<sup>(</sup>١) إن التسمية « أنجيل المصريين الأقدمين » يرجع عهد إطلاقها على كتاب الموتى على أقل تقدير إلى وقت انعقاد المؤتمر الشرقى فى لندن عام ١٨٧٤ م حيث رتب لنشر كتاب الموتى . أنظر :

Naville, Todtenbuch Einleitung, Berlin, 1886, P. 5.

( ٢ ) ومن المحتمل أن السياح الذين ساحوا في بهر النيل يذكرون رؤية هذه البوابات المظيمة في مقار الملوك بالأقصر . مثال ذلك ما يشاهد في قبر « رعمسيس السادس » الواقع فوق مقبرة « توت عنخ آمون » بالضبط .

ومع أن تلك التصانيف لم تنتشر قط الانتشار الذى حظى به «كتاب الموتى» فإنها كانت تعد ً مع ذلك ــ كتب إرشاد سحرية ألفها الكهنة للكسب كما فعلوا فى معظم الفصول التى يتألف منها «كتاب الموتى».

والأمر الذى خلص ، كناب الموتى ، نفسه من وصمة أنه كناب سحرى وكنى يستعمل فى عالم الآخرة ، هو بسطه للآراء القديمة الحاصة بالمحاكمة الخلقية فى عالم الآخرة وتقديره الظاهر لمسئولية ، الضمير ، .

وقد رأينا فيها تقدم أن علاقة الإنسان بالآلهة كانت قد صارت من قبل حلول العهد الإقطاعي شيئاً أكثر من إقامته للشعائر الدينية الظاهرة، فالآن قد أصبحت هذه العلاقة أمرا يتعلق بالقلب والأخلاق.

واقد كان الشعور الخلق عند المصرى قويا جدا ، لدرجة أنه لم يحمل قيمة الحياة الفاضلة موقوفة على قبوله عند «أوزير » فى عالم الآخرة فحسب . ومن ذلك يتضح لنا تقصير النظرية الأخلاقية الأوزيرية ، التى تأمر الإنسان بالتفكير فى العواقب الخلقية فى عالم الآخرة فقط . فإن «أوزير » لم يخرج عن كونه إله الموتى كما ذكرنا ذلك كثيرا فيما تقدم ، وقد نادى فلاسفة الاجتماع الاقدمون فى العهد الإقطاعى بالفضائل التى شرعها « رع » إله الشمس وطالبوا بالعدالة الاجتماعية فى هذا العالم كما طالب بها « رع » .

ولم يعدم أولنك الفلاسفة بعض الأخلاف في عهد الدولة الحديثة ، بمن رأوا فى المذهب السمسى واجبا يحتم عليهم أن يحيوا حياة حقة فى هذه الدنيا ، كا أدركوا أنه ينالهم الثواب فى الدنيا إذا عاشوا عيشة صالحة . فإله الشمس لم يكن بوجه خاص به إله الموتى ، بل كان الإله الذى يحمكم فى شئون البشر الدنيوية ، وقد شعر الناس بالمسئولية الخلقية التى فرضها عليهم ، رع ، في كل ساعة من حياتهم الدنيوية . فوالى سنة ١٤٠٠ ق . م . وجه أحد مهندسى الملك ، أمنحتب الثالث » أنشودة مدح إلى إله الشمس ، قال :

لقد كنت ُ قائدا مغوارا بين آثارك ، مقيها العدل لقلبك .
 وإنى أعلم أنك مستريح للعدالة .

وأنك تجعل من يقيمها على الأرض عظيما . ولقد أقتها ، ولذلك جعلتني عظيما »

وكذلك حينها كان الفرعون يعقد يمينا ، فإنه كان يحلف «بحب « رع » لى و بمقدار عطف والدى « آمون » على » ( وقد وحــد « آمون ، مع « رع » منذ زمن بعيد ) .

كما أن الفاتح , تحتمس الثالث » ، عندما كان يقسم بذلك القسم توكيدا لما يقوله وتعظيما لاحترامه للصدق عند الإله ، يشير عند حلفه إلى وجود إله الشمس ، هكذا :

> د لأنه يعرف السهاء ويعرف الأرض ويرى جميع العالم فى كل ساعة ، .

ومع أنه من الأمور المسلم بها أن عالم الآخرة السفلى فى المذهب الأوزيرى يصور لنا إله الشمس بأنه ينتقل من كهف إلى كهف تحت الأرض ، مارا فى عالم «أوزير » السفلى وجالبا معه النور والفرح إلى الساكنين هناك ، فإن تلك الفكرة لم تكن معروفة فى اللاهوت الشمسى كما هو مذكور فى « متون الأهرام ».

والواقع أن إله الشمس كان يعتبر فى عهد الدولة الحديثة قبل كل شىء إله عالم الأحياء من البشر ، حاضرا معهم ، نشطا فى مراقبة شئونهم الدنيوية على الدوام . ولذلك كان الناس يشعرون بمسئوليتهم أمامه الآن وفى هذه الحياة الدنيا . وكانت سيطرته تلك قد تعمقت فى قلوب الناس واتسع أمامها المجال باتساع أفق ذلك العهد الإمبراطورى ، إلى أن انبثق الأول مرة فى تاريخ العالم ، لأعين سكان وادى النيل القدامى ، فجر رؤية الإله العالمى .

# الفصال فامشعشر

# السيادة العالمية وأقدم عقيدة للتوحيد

لفد ترك النفوذ الاجتماعي مدة العهد الإقطاعي في مصر أعظم أثر له في الدين والأخلاق ، كما فعل ذلك من قبل النفوذ السياسي أى الحكومة المصرية في عصر الأهرام. وكلا الأثرين كانا منحصرين في القطر المصرى.

حقا إن عصر الأهرام قد اهتدى إلى فكرة - مهمة نوعا - عن دولة إله الشمس ذات الاتساع الشاسع المدى ، وخوطب إله الشمس فى «متون الأهرام » مرة باللقب الطنان « الذى لاحد له ، . كما رأينا أن عصر الأهرام كان قد أوجد ، بالادراك الاجتماعى الذى قام به أمثال « بتاح حتب » دولة للقيم الخلقية العامة ، وفى إعطاء إله الشمس السيادة على مثل هذه الدولة دليل على أن المصريين كانوا قد بدأوا يسيرون بالفعل فى الطريق المؤدى إلي « التوحيد » . كما أننا نتذكر بما سبق أن نصائح الملك الأهناسي المجهول الاسم قد سارت بالمصريين شوطا بعيدا فى ذلك الطريق . وقد كان وقتئذ فى مقدور المصريين بما قصوروه من النظام الإدارى الخلق العظيم ، الذى أوجدوا له من قبل كلمة تدل عليه ، أن يتقدموا نحو الوصول إلى المعرفة النامة للوحدانية .

ولكن على الرغم من ذلك قد بق هذا النظام الخلق في عصر الأهرام فكرة قومية لم يمتد نظامها حتى يشمل العالم كله.

فقد كان إله الشمس يحكم مصر فحسب ، حيث نجده فى أنشودة الشمس العظيمة بمتون الأهرام يقف حارسًا على الحدود المصرية ، فيقيم هناك الأبواب التي تمنع الأجانب من دخول مملكته المحروسة .

وكان إله الشمس فى عصر الأهرام أيضا قد بدأ عملية إدماج آلهة مصر الآخرين فى ذاته ، وهى عملية استحالت حتى فى ذلك العصر السحيق إلى صورة

قومية من العقيدة الحلولية القومية التي تقول بأن الإله يحل فى كل شيء، وبأن جميع الآلهة تستحيل فى النهاية من حيت الأشكال والوظائف إلى وحدة واحدة . ولكنه مع تلك العملية وبالرغم من استمرارها طويلا ، فقد تركت دولة ذلك الإله العظيم مقصورة على مصر . ولذلك كان هذا الإله بعيداكل البعد عن أن يكون إلها عالميا م

والواقع أن المصريين ظلوا إلى ذلك العهد غير مدركين للفكرة العالمية، أى لفكرة الامبراطورية العالمية، التي يمكنهم أن يسيطروا عليها محاكم دنيوى واحد.

ولكن تأثيرات البيئة المقصورة على حدود وادى النيلكانت قد امتدت إلى أقصى مداها، وإذا بمسرح الفكر والعمل ينفسح للقوة القومية، بتلك التوسعات الحارجية الرائعة. فإن اللاهوت الشمسى السريع الاندماج والتجاوب مع أحوال ذلك العالم الصغير المكون من وادى النيل، قددل على أنه لا يقل حساسية وتجاوبا مع ذلك العالم الأكر الجديد الذى وصل الأفق المصرى إلى مداه.

وإن توسع مصر الإمبراطورى شمالا وجنوبا ، إلى أن شمل سلطان الفرعون الأقطار الأسيوية والأفريقية المجاورة ، وكون منها أول المبراطورية ثابتة الأركان في التاريخ ، لهو أبرز حقيقة في تاريخ الشرق في القرن السادس عشر قبل الميلاد . كما يعد توطيد تلك السلطة على يد ، تحتمس الثالث ، في مدى عشرين سنة بما قام به من الغزوات في آسيا ، حادثا عظيما في تاريخ العاهليات الحربية ، نرى فيه لأول مرة في تاريخ الشرق مدى ما تستطيعه القوات العاملة المنظمة لدولة عظيمة .

إذ أن تلك القوات بهجومها المتواصل على ممالك آسيا الغربية قد جعلت السيادة المصرية لاينازعها منازع ، من الجزر الإغريقية فسواحل آسيا الصغرى ومرتفعات أعالى نهر الفرات شمالا ، إلى الشلال الرابع لنهر النيل جنوبا .

وقد ذكر ذلك القائد الحربى العظيم نفسه تلك الملاحظة التي اقتبسناها آنفا عن إلهه ، وهي التي قال عنه فيها :

انه يرى جميع العالم فى كل ساعة ،

وإذا كان ذلك القول صحيحا فما ذلك إلا لأن سيف ذلك الفرعون كان قد مد سلطان إله مصرحتى نهاية حدود الإمبراطورية المصرية. بل إن و تحتمس الأول، قد أعلن قبل ذلك العهد بخمسين سنة أن ملكه يمتد « إلى نهاية ما تحيط به الشمس ». وقد كان القوم في عهد الدولة القديمة يتصورون أن إله الشمس هو فرعون، وعلكته في مصر. فلما اتسع نطاق المملكة المصرية وصارت عاهلية عالمية كان من المحتم كذلك أن يمتد سلطان الإله بهذا القدر. ولما كانت الملكية قد انبثت مظاهرها في العقائد الدينية منذ زمن بعيد، فكان لابد للأمبراطورية كذلك من أن تؤثر تأثيرا قويا في الفكر الديني.

ومع أن ذلك قد جرى كيفية آلية لا تكاد تحس، فإنه كان مصحوبا باستيقاظ عقلي هز النقاليد المصرية القديمة من أساسها وجعل رجال ذلك العصر يفكرون في عالم من النفكير أوسع أفقا من قبل. فقد مضى علي إله الشمس ألفا سنة وخمسهائة وهو فرعون مصرى، أى فرعون حاكم لمصر، ولكن بعد سنة ١٦٠٠ ق.م. صار ذلك الفرعون سيدا على العالم المتحضر إذ ذاك. وكان «تحتمس الثالث» الفاتح أول شخصية ظهرت لها نواح عالمية في التاريخ البشرى، ويعتبر بذلك أول بطل عالمي. ومن ثم كان له تأثير عميق في عصره، وتمثلت فكر تا السيطرة والامبراطورية العالميتين مجتمعتين بصورة ظاهرة ملموسة في حياته وقد ظهرت آنئذ بوادر للعالمية في لاهوت الدولة يرجع سبها المباشر إلى المتأثيرات التي أحدثتها شخصية « تحتمس الثالث ، وأخلافه . وقد اضطرت مصر إلى الخروج من عزلتها العريقة في القدم في أحضان واديها الضيق والاشتراك في العلاقات العالمية التي كان لا بد أن يحسب لها في لاهوت ذلك العصر حساب فعال ، إذ أنها كما أوضحنا علاقات كان لإله الشمس بها صلة العصر حساب فعال ، إذ أنها كما أوضحنا علاقات كان لإله الشمس بها صلة لا انفصام لها .

أما العلاقات التجارية التي كانت قائمة منذ أزمان سحيقة جدا فلم تكن كافية لإدخال العالم الخارجي في دائرة التفكير المصرى بدرجة محسوسة . فقد كانت أطراف ممتلكات الآلمة محددة ومحصورا أقصاها في تخوم وادى النيل الخارجية، وذلك منذ زمن بعيد وقبل أن يصير العالم الخارجي مألوفا لسكان وادى النيل، فلم يكن في مقدور المعاملات التجارية وحدها مع عالم أوسع من مصر أن يزحزح تقاليد البلاد عما كانت عليه . فكم من تاجر رأى حجرا يسقط في وبابل ، لنائية كما رأى مثله يسقط في وطيبة » المصرية أيضا ، ولكنه مع ذلك لم يخطر بباله ، ولا ببال أى رجل آخر في ذلك العصر العتبق، أن القوة الطبيعية التي تجذب الحجر الساقط هي واحدة في كلتا هاتين المملكتين الملتين تفصلهما مسافات شاسعة ، إذ كان العالم في الواقع وقتئذ لا يزال بعيدا جدا عن زمن شقوط النفاحة . وكم من تاجر في ذلك العصر أيضا قد رأى الشمس تبزع خلف معابد « بابل ، البرجية كما كانت تبزغ بين المسلات المتجمعة في وطيبة »، ولكن تفكير ذلك العصر لم يكن قد وصل بعد إلى إدراك مثل هذه الحقائق ذات تفكير ذلك العصر لم يكن قد وصل بعد إلى إدراك مثل هذه الحقائق ذات تفكير ذلك العصر لم يكن قد وصل بعد إلى إدراك مثل هذه الحقائق ذات الأثر البعيد، وذلك بالرغم مما قاله « تحتمس » الفاتح عن إله الشمس :

« إنه يرى جميع العالم فى كل ساعة »

فإن العالمية التي تصورها أو لا خيال رجال الأمبر اطورية المفكرين وكشفت لهم المجال العالمي الطبعي لدولة إله الشمس هي العالمية كما بدت في السلطة العاهلية . أما النوحيد فليس إلا العاهلية في الدين .

معلى ذلك لم كين من للب الحدس أم الصدفة أن نحيد أن أول هند التصورات حوالى سنة ١٤٠٠ ق . م . فى عهد « أمنحتب ، (۱) الثالث الذى كان أعظم أباطرة مصر أبهة ، إذ نجد أن تو أمين من رجال العبارة هما «سوتى» و « حور » كانا يعملان فى « طيبة ، لحساب الملك « أمنحتب » الثالث ، وقد تركا لنا أنشودة للشمس على لوحة توجد الآن فى المتحف البريطانى . وهذه الانشودة توضح لنا مدى ميل ذلك العصر والمجال الآخذ فى الاتساع والذى

<sup>(</sup>١) يشير بذلك إلى نظرية « نيوتون » وجاذبية الأرض .

<sup>(</sup> ۲ ) أمنحتب الثالث حكم من ١٤١١ — ١٣٧٥ ق . م .

كان ينظر به رجال الأمراطورية إلى العالم مدركين مبلغ امتداد دولة إله الشمس التي لاحد لها .

وهذه الآنشودة الشمسية تحتوى على الاسطر الآتية الجليلة المعنى ، وهى : « إنك صانع مصور لاعضائك بنفسك

ومصور دون أن تصور .

منقطع القرين فى صفاته مخترق الأبدية

مرشد الملايين إلى السبل .

وعندما تقلع في عرض السما. يشاهدك كل البشر

( رغم أنك ) فى ذهابك خنى عن أنظارهم .

إنك تَجتازَ سياحة مقدارها فراسخ ،

بل منات الآلاف وملايين المرات .

وكل يوم تحنك (تحت سلطانك).

وحينها يأتى وقت غروبك،

فإن ساعات الليل تصغى إليك أيضا .

وعندما تجتازها فإن ذلك لا يكون نهاية كدك.

وكل الناس تنظر بو اسطتك .

أنت خالق الـكل ومانحهم قوتهم ،

أنت أم نافعة للآلهة والبشر ،

وأنت صانع مجرب . . . .

وراع شجاع يسوق ماشيته

وأنت ملجؤها ومايحها قوتها .

هو الذي پرې ما خلق ، والسد الاحد الذي وأخ

والسيد الأحد الذى يأخذ جميع الأراضى أسرى كل يوم بصفته واحدا يشاهد من بمشون عليها ، مضى. فى السما. وكائن كالشمس . وهو يخلق الفصول والشهور ، فالحرارة عندما يريد والبرد عندما يشا.

فكل بلاد في فرح عند بزوغه كل يوم ، لـكي تسبّح له ، .

ومن الواضح فى مثل هذه الأنشودة أن مدى جولة إله الشمس الشاسع حولكل البلاد، وفوقكل شعوب الأرض، قد لتى فى النهاية اهتماما . . . وأنه قد أتخذت الخطوة الإخيرة وهي مد سلطان إله الشمس على كل الأراضي والشعوب.

ولم تصل إلينا وثيقة أقدم منها مما أنتجه التفكير المصرى تضم تعبيرات صريحة يتمثل فيها ذلك التفكير كالتي نجدها هنا في قوله :

السيد الاحد الذى يأخذ جميع الاراضى أسرىكل يوم
 بصفته واحدا يشاهد من يمشون عليها .

ومن الأمور الهامة أن نلاحظ أيضا أن ذلك الاتجاه كانت له علاقة مباشرة بالحركة الاجتماعية فى العصر الإقطاعي المصرى، إذ نجد أن النعوت التي نعت بها إله الشمس، نحو قوله:

الراعى الشجاع الذى يسوق ماشيته

وهو ملجؤها وما نحها قوتها » .

ترجع بنا إلى عهد النصائح التى وجهت إلى « مريكارع » ، وهى التى سميت فيها الناس « قطعان الإله » ، كما ترجع بنا أيضا إلى أفكار « إبور ، حيث يقول : « إنه راع لجميع الناس » .

ومثله النعت الآخر الخطير الشأن وهو قوله: • أم نافعة الله والبشر ، ، فإنه يحمل فى ثناياه فكرة مشابهة تشعر بالاهتمام ببنى البشر . أى أن النواحى الإنسانية فى سلطان إله الشمس ، التى اشترك فى ايجادها بوجه خاص رجال الفكر فى العهد الإقطاعى ، لم تختف بين العوامل السياسية القوية لذلك النسلط العالمي الجديد .

وحدث أنه عندما خلف و أمنحنب الرابع ، والده و أمنحتب الثالث ، حوالى سنة ١٣٧٠ ق . م قام نزاع شديد بين البيت المالك من جهة وبين نظام الكهانة الذى كان على رأسه الإله و آمون ، من الجهة الأخرى . وقد كان من الواضح أن ذلك الملك الشاب ينحاز إلى معاضدة جانب إله الشمس القديم ضد الجانب المنتصر للإله و آمون ، الذى كان رجال كهانته الطيبيون الأقوياء قد أخذوا يدعون إلههم الذى كان من قبل إلها محليا خامل الذكر باسم مركب هو و آمون رع ، مدللين بذلك على أنه صار موحدا مع إله الشمس و رع ، وقد أخذ و أمنحتب الرابع ، فى باكورة حكمه يناصر فى جماسة فكرة جديدة للمذهب الشمسي ربماكانت نتيجة أريد بها التوفيق بين المذهبين .

وفى الوقت الذى كان فيه موقف البلاد المصرية السياسى فى آسيا فى غاية الحرج ــ أخذ الملك ينهمك بكل حماسة فى تعضيد التسلط العالمى لإله الشمس الدى أدركنا كُنهه فى أيام والده . فأعطى هذا الملك إله الشمس اسما جديدا خلص به المذهب الجديد من التقاليد المحفوفة بخطر الشرك فى اللاهوت الشمسى القديم، فصار إله الشمس يسمى و آنون ،، وهو اسم قديم يطلق على الشمس المجسمة .

ومن المحتمل أن هذه التسمية لاتدل إلا على قرص الشمس فقط . وهذا الاسم الجديد ذكر مرتين فىأنشودة رجلى عمارة . أمنحتب الثالث ، التىأقتبسنا منها جزءاً فيها تقدم ، كما لاقى بعض الإقبال فى عهد ذلك الملك ، إذ قد سمى به أحد قواربه الملكية . أتون يسطع » .

ولم يقتصر الحال على إعطاء إله الشمس اسما جديداً ، بل منحه ذلك الملك الشاب كذلك رمزا جديدا . فقد ذكرنا فيما مر سابقا أن أقدم رمز لإله الشمس كان الشكل الهرمى ، كما كان يرمز له كذلك بالصقر ، لأن الصقر من أسمائه .

على أن هذين الرمزين كانا مفهو مين بين سكان وادى النيل فقط ، ولكن د أمنحتبالرابع ،كان فى مخيلته وقتئذ مسرح أفسح وأوسع منالقطر المصرى . إذ أن الرمز الجديدقد مثل لنا الشمس بقرص تخرج منه أشعة متفرقه متجهة إلى أسفل ، كل شعاع منها ينتهى طرفه بصورة يد بشرية (١).

وقد كان ذلك الرمز يشعر بالسيادة ويدل على السيطرة القوية الخارجة من منبعها السياوى وهى تضع أيديها فوق العالم وعلى شئون البشر الارضية . هذا فضلا عن أنأشعة إله الشمس منذ عصر متون الاهرام قد شبهت بذراعين له، واعتبرها الناس إذ ذاك نائبة عنه في الارض :

« إن ذراع أشعة الشمس قد رفعت مع الملك « وناس »
 صاعدة به إلى السماوات »

وقدكان ذلك الرمز الجديد سهل الفهم لكل البشر الذين يسيطر عليهم الفرعون ، كماكان معناه واضحاكل الوضوحجي أنهكان في استطاعة سكان نهر الفرات أو رجال بلاد النوبة على النيل السوداني أن يدركوا عظم شأنه على الفور ، بمعنى أن ذلك الرمز لم تقنصر دلالته على السيطرة العالمية فحسب ، بل صار خليقا أن يكون رمزا عالميا إلى أقصى حد .

وكذلك بذلت بعض الجهود لتعريف القوة الشمسية التي رمز لها بتلك الصورة. فقد كان اسم إله الشمس الكامل: «حور أختى (حور الأفق) فرحا في الأفق باسمه ( الحرارة التي في «آتون، ).»

وكان ذلك الاسم يوضع فى طغراءين ملكيين، مثل اسم الفرعون المزدوج (يعنى اسمه ولقبه). وهذا الوضع مأخوذ من مشابهة سلطان آتون لسلطان الفرعون، كما أنه برهان آخر يدل بوضوح على التأثير الذى أوجدته الأمبراطورية المصرية بصفتها الحكومية فى مذهب اللاهوت الشمسى. غير أن الاسم الموضوع فى الطغراءين حدد لنا بوجه عام مقدار القوة المحسوسة الواقعية للشمس فى العالم الظاهر، ولم تكن له أى دلالة ساسة قط.

<sup>(</sup>١) أنظر الشكل ١٦.

والسكلمة المصرية القديمة التي ترجمتها فى اسم ذلك الملك وحرارة ، قد يكون معناها أحيانا « نورا ، أيضا ، ومن الواضح أن ماكان الملك يعبده هو قوة الشمس التي نشعر بها على الأرض . وهذه النتيجة تنسجم مع العبارات العديدة التي سنجدها فى أناشيد ، آتون ، ، وهى التي نرى فيها ، آتون ، نشطا باسطا أشعته على كل مكان فوق وجه الأرض .

ومع أنه من الواضح أن ذلك المذهب الجديد قد استقى وحيه من مدينة وهليو بوليس ، حتى أن الملك الذى اتخذ لنفسه منصب الكاهن الأعظم للإله و آتون ، سمى نفسه و الناظر الأعظم ، وهو نفس لقب كاهن وهليو بوليس ، العظيم ، فإنه بالرغم من ذلك كان قد أزال معظم سقط المتاع القديم من الطقوس التى كانت تتألف منها ظواهر اللاهوت التقليدية ، ولذلك نرانا نبحث عبثا فى ذلك اللاهوت الجديد عن القوارب الشمسية ، كما نرانا نبحث عبثا عن باقى الإضافات التى أدخلت فيما بعد على المذهب الشمسي مثل السياحة فى كهوف الأموات السفلية ، وغير ذلك . فإنها كلها قد محيت منه جملة .

فإذا كان الغرض الذي رمت إليه حركة مذهب و آتون ، هو التوفيق بينها وبين كهنة و آمون ، فإنها قد فشلت ، وقام بينهم ألد الخصام ، الذي اشتد وبلغ الدروة عندما صمم الملك على أن يتخذ من « آتون ، إلها واحدا للإمبرطورية المصرية ويقضي على عبادة « آمون » . وقد نتج عن ذلك المجهود الذي بذل لمحو كل الآثار الدالة على وجود « آمون » ( ذلك الإله الحديث العهد ) أن اتخذت إجراءات غاية في التطرف . إذ نجد أن الملك قد غير اسمه من و أمنحتب ، ( يعني « آمون » مر تاح أو راض ) إلى و إخناتون ، ( يعني « آتون » راض ) . وذلك الاسم الجديد الذي اتخذه الملك لنفسه هو ترجمة للاسم القديم للملك إلى ما يما ثله في المعني في مذهب « آتون » . هذا من جهة ، لاسم القديم للملك إلى ما يما ثله في المعني في مذهب « آتون » . هذا من جهة ، وكان اسم « آمون » من الجهة الاخرى يمحى أينها وجد فوق آثار « طيبة » العظيمة ، حتى أن الملك ، تنفيذا لفكرته هذه ، لم يحترم في ذلك حتى ولا اسم والده الملك « أمنحتب الثالث » . مع أن الأمر لم يكن قاصرا على محو اسم

• آمون » ، بل تعداه حتى إلى كلمة الآلهة ( بصفتها جمع إله ) فـكانت تمحى أيضاً أينها وجدت (كأنه رأى أن الجمع مظنة لتعدد الآلهة فمحاه ) ، وكذلك عوملت أسماء سائر الآلهة الآخرين معاملة « آمون » فـكان مصيرها المحو .

وقد هجر الملك « إخناتون » طيبة برغم ما كان لها من السيادة والأبهة عندما وجد الارتباك فيها بالتقاليد اللاهو تية القديمة أكثر بما يحتمل ، وأقام لنفسه حاضرة جديدة في متتصف الطريق بين « طيبة » والبحر تقريبا ، في بقعة تعرف في وقتنا هذا باسم « تل العهارنة » ، وسماها « أخيتاتون » ( أفق آتون ) ، كما أسس في بلاد النوبة مدينة لآتون مشابهة لها ، ومن المحتمل جدا أنه أقام مدينة أخرى لذلك الإله في آسيا ، وبذلك صار لكل من الثلاثة الأجزاء العظيمة التي تتألف منها الدولة وهي مصر والنوبة وسوريا مقر لمذهب « آتون » . وقد بنيت كذلك معابد أخرى لآتون في أماكن مختلفة من مصر نفسها .

ولم يتم ذلك طبعا دون تأليف حزب قوى من رجال البلاط الملكى يمكن للملك به أن يناهض أولئك الكهنة المنبوذين ، وبخاصة كهنة ، آمون ، . وقد أثرت الفتنة التى نتجت عن ذلك الانقلاب بلا شك تأثيرا خطيرا فى قوة البيت المالك . إذ كان حزب ذلك البلاط الذى نما إذ ذاك فى ظل ، إخناتون ، يعمل م ، ه متضامنين على نشر ذلك المذهب الديني الجديد ، الذى يصح أن تعد قصته أروع الفصول وأكثرها إمتاعا فى تاريخ الشرق القديم ، يدلنا على ذلك ما بتى من نقوشه على جدران تلك المقابر التى نحتها الملك فى الصخر الأشراف ما بتى من نقوشه على جدران تلك المقابر التى نحتها الملك فى الصخر الأشراف رجاله قبالة الجبال المنخفضة التى تقع فى الهضبة الشرقية القائمة خلف تلك المدينة الجديدة . والواقع أننا مدينون لمقابر مثل هؤلاء من أعوان الملك . بمعلوماتنا عن مشتملات تلك التعاليم الهامة التى كانت تنشر فى تلك الآونة . وهى تحتوى على سلسلة أناشيد فى مدح إله الشمس ، كما تحتوى على مديح إله الشمس والملك بالتبادل . وهذه التعاليم تمدنا على الأقل بلمحة عن عالم الفكر الجديد ، الذى نشاهد فيه ذلك الملك الشاب وأعوانه رافعين أعينهم نحو السماء ماولين بذلك إدراك مجالى الذات الإلهية فى بهائها الذى لاحد لقوته ولا نهاية ، ماولين بذلك إدراك مجالى الذات الإلهية فى بهائها الذى لاحد لقوته ولا نهاية ،

وهى الإلهية التى لم يعد سلطانها منحصرا فى وادى النيل، بل امتد بين جميع البشر وفى العالم كله .

ولا يمكننا الآن أن نأنى بشى. عن هذه السائحة أفصح من تلك الاناشيد، التى تقص علينا بنفسها شيئا عن تلك التعاليم. وأطول أنشودة بينها وأهمها هي الآتية (١):

بها. «آتون» وقوته العالمية تشرق و تضيء و تضيء السماء أنت تبزغ بجمالك فى أفق السماء أنت يا «آتون» الحي الذي كنت فى أزلية الحياة لحيما كنت تطلع فى الأفق الشرقى كنت تملأكل البلاد بجمالك كنت تملأكل البلاد بجمالك أنت جميل وعظيم ومتلألئ ومشرق فوق كل أرض وأشعتك تحيط بالأرضين حتى نهاية جميع مخلوقاتك أنت «رع» (۲). وأنت تخترق حتى نهايتها القصوى (يعنى الأرضين) وأنت توثقهم (يعنى البشر) لابنك المحبوب (الفرعون)

ورغم أنك قصى جدا فإن أشعتك فوق الأرض

ورغم أنك تجاه البشر فإن خطواتك خفيّة (عنهم )..

<sup>(</sup>١) يلاحظ بعض التغييرات في ترجمة هذه الأنشودة عند مقارنتها بالترجمة التي دونها المؤلف في كتابه تاريخ مصر ، ويرجع السبب في ذلك لقراءة جديدة لبضع تغييرات في نسخة «ديفز» التي راجعها مراجمة دقيقة, Vol. Vl. هذا إلى بحوث جديدة عملت في هذه الوثيقة . فالترجمة التي عملها الأستاذ « زيته » قد أضافت بعض تراجم جديدة لقطع قد أخذت بالكثير منها . أنظر (Leipig 1931) . Schafer, Amarna in Rel und Kunst, P. 63-70, (Leipig 1931) على أن تقسيم القصيدة إلى مقطوعات لا يوجد في الأصل المصرى ولكنا اتبعناه هنا للا يصاح ، كما وضعنا عناوين للمقطوعات لمساعدة القارى، الحديث .

<sup>(</sup> ٢ ) يوجد فى الأصل المصرى جناس بين كلة « رع » وبين كلة « نهاية » .

#### الليل والإنسان

« وحينها تغيب في أفق السهاء الغربي فإن الارض تظلم كالموات المزامير فينامون في حجراتهم تجعل ظلمة فيكون ليل فيه مدبكل ورءوسهم ملفوفة ومعاطسهم مسدودة حيوان وعر ولا يرى إنسان الآخر المزمور ( ۱۰۶ – ۲۰ ) في حين أن أمتعتهم تسرق

اللمل والحيوان

وكل أسد يخرج من عرينه ( ليفترس )

وكل الثعابين تنساب لتلدغ والظلام يخيم

والعالم فى صمت فى حين أن الذى خلقهم ق في أفقه ،

وهي تحت رءوسهم

وهم لايشعرون بذلك » .

من الله طعامها المزمور ( ۱۰۶ – ۲۱ )

المزامير

الأشيال تزمجر لتخطف ولتلتمس

النمار والإنسان

و الأرض زاهية حينها تشرق في الأفق

وعندماتضيء بالنهارمثل وآتون، || فإنك تقصى الظلة إلى بعيد وحنيا ترسل أشعتك

تصير الأرضان (مصر) في عيد

والناس يستيقظون ويقفون على أقدامهم عند إيقاظك لهم

تشرق الشمس فتنصرف وفي مأويها تربض · الإنسان يخرج إلى عمله وإلى شغله إلى المساء

( المزمور ۱۰۶ – ۲۲ و ۲۳ )

وبعد غسلهم لأجسامهم يلبسون ثيابهم ثم يرفعون أذرعتهم تعبداً لطلعتك ثم بعد ذلك يقومون إلى أعمالهم فى كل العالم ،

### النهار والحيوان والنبات

وجميع الماشية ترتع فى مراعيها
 والأشجار والنباتات تينع
 والطيور فى مستنقعاتها ترفرف
 وأجنحتها منتشرة تعبدا لك
 وجميع الغزلان ترقص على أقدامها
 وجميع المخلوقات التى تطير أو تحط
 تحا عند ما تضى علمها »

## النهار والمياه

« والسفن تقلع فى النهر صاعدة أو منحدرة فيه على السواء وكل فج مفتوح لأنك أشرقت والسمك يثب فى النهر أمامك وأشعتك تنفذ إلى وسط البحر العظيم » .

هذا البحر الكبير الواسع الأطراف هناك دبابات بلا عدد صغار حيوان مع كبار . هناك تجرى السفن . لويا ثان هذا خلقته ليلعب فيه (المزمور ١٠٤ - ٢٥ و ٢٦)

# خلق الإنسان

« أنت خالق الجرثومة فى المرأة والبذى يذرأ من البذره أناسيا وجاعل الولد يعيش فى بطن أمه ومهدئا إياه حتى لا يبكى مرضعا إياه حتى فى الرحم

#### www.j4know.com

وأنت معطى النفس حتى تحفظ الحياة علىكل إنسان خلقته وحينها ينزل من الرحم (أمه) فى يوم ولادته فأنت تفتح فمه كلية وتمنحه ضروريات الحياة ،

# خلق الحيوان

روحينها يصير الفرخ فى لحاء البيضة فأنت تعطيه نفسا ليحفظه حيا فى وسطها وقد قدرت له ميقاتا فى البيضة ليخرج منها وهو يخرج من البيضة فى ميقاته ( الذى قدرته له ) فيصيح ويمشى على رجليه حينها يخرج منها ،

## الخلق العالمي

ما أعظم أعمالك يارب كلها بحكمة صنعت ملاً نة الأرض من غناك ( المزمور ١٠٤ — ٢٤ ) د ما أكثر تعدد أعمالك إنها على الناس خافية يا أيها الإله الاحد الذى لا يوجد بجانبه إله آخر

لقد خلقت الأرض حسب رغبتك وحينها كنت وحيدا ( لا شي. غيرك ) :

خلقت الناس وجميع ألماشية والغزلان ،

وجميع ما على الأرض ، مما يمشى على رجليه ،

وما فى عايين مما يطير بأجنحته .

وفى الأقطار العالمية سوريا،

وكوش وأرض مصر .`

فإنك تضع كل إنسان فى موضعه .

وتمدهم بحاجاتهم .

وكل إنسان لديه قوته

وأيامه معدودات .

والالسنة في الـكلام مختلفة ،

وكذلك تختلف أشكالهم وجلودهم ،

لأنك تخلق الأجانب مختَّلفين . .

# رى الأراضي في مصر وخارجها

﴿ أَنت تَخلق النيل في العالم السفلي ،

وأنت تأتى به كما تشا.

ليحفظ أهل مصر أحيا. (كلمة أهل التي استعملت هنا مقصورة في اللغة

على أهل مصر ).

لأنك خلقتهم لنفسك

وأنت سيدهم جميعا

وأنت الذى تنهك<sup>(١)</sup> نفسك من أجلهم .

وأنت ربكل قطر

و ( أنت ) الذي تشرق من أجلهم .

وأنت شمس النهار عظيم الافتخار .

وجميع الاقطار العالية القاصية

أنت تخلق حياتها أيضا .

لقد وضعت نيلا في السماء،

وحينها ينزل لهم يصنع أمواجا فوق الجبال

مثل البحر الأخضر العظيم ،

<sup>(</sup>١) وفى القرآن السكريم : « ولقد خلقنا السموات والأرض وما بينهما فى ستة أيام وما مسنا من لغوب ( سورة ق ٥٠ — الآية ٣٨ )

فيروى حقولهم فى مدنهم .

ما أكرم مقاصدك يارب الأبدية .

ويوجد نيل في السماء للأجانب

ولأجل غزلانكل الهضاب التي تتجول على أقدامها .

أما النيل فإنه يأتى من العالم السفلي لمصر . .

#### فصول السنة

. أشعتك تغذى كل بستان (كلمة التغذية هنا تعنى تغذية الأم لطفلها).

وعند ما تبزغ فإنها تحيا ،

فهى تنمو بك .

أنت تخلق الفصول

لأجل أن ينموكل ما صنعت .

فالشتاء يأتى إليهم بالنسيم العليل،

والحرارة لأجل أن يذوقوا أثرك (أى أن يكون لها طعم لذيذ في فهم)».

#### السيطرة العالمية

﴿ أَنْتُ خُلَقَتُ السَّمُو انَّ العَلَّى لَنْشُرُقَ فَهَا

ولتشاهدكل ما صنعت حينهاكنت لا تزال وحيدًا ( لا شيء غيرك ) .

مضيثاً فى صورتك أنت ﴿ آتُونَ ﴾ الحي ،

وبازغا وساطعا وذاهبا بعيدا وآيبا ( فى الغدو والآصال ) .

أنت تخلق الملايين من الصور وحدك بنفسك :

من مدن وقرى وحقول وطرق عامة وأنهار .

وجميع العيون تراك تجاهها ،

لانك «آنون» (شمس) النهار فوق الأرض.

وحينها تغيب،

فإن جميع الناس الذين سويت وجوههم لكى لا ترى نفسك بعد وحيدا يغشاهم النعاس حتى لا يرى واحد منهم ما قد خلقته . ومع ذلك فإنك لا تزال فى قلى ، .

#### وحي الملك

د ليس هناك واحد آخر يعرفك إلا ابنك د إخناتون . . لقد جعلته علما بمقاصدك وبقو تك . .

#### الرعاية العالمية

العالم يعيش بصنيع يدك ، أنت الذى خلقتهم
 فيحيا حينها تشرق
 ويموت حينها تغيب ،

لأن حياتك طول مدى نفسك

والناس يعيشون بو اسطتك .

إن أعين الناس لا ترى الا جمالك حتى تغيب ،

وكل عمل يطرح جانبا

حينها تغيب في الغرب .

وحينها تشرق ثانية

فإنك تجعل كلكف تنشط لأجل الملك

والخير في أثركل قدم،

لانك خلقت العالم وأوجدتهم لابنك الذى ولد من لحمك

ملك الوجهين القبلي والبحرى

العائش مي الصدق ، رب الأرضين

د نفر خبرو رع وان رع ، ( إخناتون )
ابن درع ، العائش فى الصدق ، رب التيجان
د إخناتون ، ذو الحياة الطويلة
( ولاجل )كبرى الزوجات الملكية محبوبته
سيدة الارضين « نفر نفرو آنون ، ( نفر تيتى )
عاشت وازدهرت أبد الآبدين » .

ويحتمل ألا تمثل هذه الأنشودة الملكية العظيمة إلا قطعة منتخبة أو سلسلة منتخبة من شعائر «آنون» كما كانت تقام من يرم لآخر فى معبد «آنون» بتل العيارنة .

ومما يؤسف له أن هذه الأنشودة لم تدون فى تلك الجبانة الا بمقبرة واحدة فقط. وقد فقد منها نحو، ثلثها من جراء تعدى المخربين من الأهالى الحاليين، ولذلك لم يصلنا من الجزء المفقود إلا نسخة حديثة نقلت من غير اعتناء وعلى عجل منذ خمسين سنة (أى فى سنة ١٨٨٣ م).

وأما المقابر الأخرى فقد كتبت نقوشها الدينية بالنقل عن الفقرات والجمل التى كانت شائعة الاستعبال وقتئذ، والتى تكوّن منها بحمل مذهب وآتون ، كا فهمه الكتاب والرسامون الذين قاموا بزخر فه تلك المقابر . وعلى ذلك بجب علينا ألا ننسى أن البقايا التى وصلت الينا عن طريق جبانة « تل العبارنة » من مذهب « آتون »، وهى مصدرنا الرئيسى ، قد مرت بشكل آلى بأيدى فئة قليلة من الكتبة المهملين غير المدققين ذوى العقول الخاوية الفاترة ، بمن لم يخرجوا عن كونهم أذنابا لحركة عقلية دينية عظيمة . وفيها عدا هذه الأنشودة الملكية نجد أن أولئك الرسامين كانوا يقنعون فى كل مكان بالقطع والنتف ، التى نقلت فى بعض الأحوال من تلك الأنشودة الملكية نفسها أو عن قطع أخرى ، ويضعونها مرقعة فى هيئة أنشودة قصيرة ، ثم ينقشونها كلها أو بعضها بدون أدنى تصرف ، وهم يتنقلون من قبر إلى آخر .

ولما كانت المواد التي في متناولنا عن ذلك المذهب ضئيلة إلى هذا الحد، مع أهمية الحركة التي أماطت لنا عنها اللثام ، فإن تلك المعلومات الجديدة القليلة التي تمدنا بها تلك الأنشودة القصيرة ، تعتبر ذات قيمة عظيمة (').

وقد عزيت تلك الأنشودة فى أربع حالات إلى الملك نفسه – أى أن الملك يشاهد وهو ينشدها أمام رآتون، وهاك نصهاكما جاءت:

«أنت تشرق بجمالك يا «آتون » الحي يارب الأبدية

إنك ساطع وقوى وجميل

وحبك عظيم وكبير

أشعتك تمد بالبصر كل واحد من مخلوقاتك ولونك الملتهب يجلب الحياة الى قلوب البشر

عندما تملأ بحبك الأرضين .

إيه أيها الآله الذي سوى نفسه بنفسه

خالقكل أرض

وباری کل من علیها

حتى الناس وكل قطعان الماشية والغزلان

وكل الأشجار التى تنمو فوق التربة

فإنها تحيا عندما تشرق عليهم وأنت الآب والام لـكل من خلقتة

وعندما تشرق فإن عيونهم

ترى بواسطتك .

<sup>(</sup>١) لقد جمعت الأنشودة القصيرة في متن مؤلف من كل القراءات في الجزء الثاني من كتاب المؤلف (De Hymnis in Solem) الذي لم ينشر بعد . وقد أضيف إلى ذلك المنسوخات التي نقلتها بنفسي . وكذلك قد جمع « دافيز » متنا مركبا من نقوش حمس مقابر في كتابه ( Amarna, Vol. IV, Pls XXXII ) . والترجمة التي أوردناها هنا مستقاة من كلا المصدرين .

إن أشعتك تضيء كل العالم وينشرح بسبب رؤيتك كل قلب عندما تشرق بصفتك سيدهم. وعندما تغيب في أفق السماء الغربي فإنهم ينامون كأنهم أموات ؛ رءوسهم ملفوفة بالغطاء وتقف معاطسهم حتى يعود شروقك في الصباح في أفق السماء الشرقي. وعندئذ يرفعون أذرعتهم إليك تعبدا ، فإنك تجعل قلوب البشر تحيا بجمالك ، لأن الناس تحيا عند ما ترسل أشعتك ويكون جميع الكون في عيد : فالغناء والموسيق وتهليل الفرح تكون في قاعة بيت بنبن(١) في معمدك في « أخيتاتون ، مكان الصدق ( ماعت ) الحائز لرضاك. فيه يقدم لك الطعام والمئونة ، ويؤدي لك ابنك الطاهر احتفالاتك السارة . يا «آنون ، الحي في مواكبه البهجة ، كل ما خلقته يطرب أمامك، ويفرح ابنك الجليل وقلبه فى حبور .

<sup>(</sup>١) كان البنبن حجرا هرمى الشكل مثل الهرم الصغير الذى يتوج المسلة. وقد كان هذا الحجر يعتبر فى غاية القداسة ، وكان فى الأصل يحتل مكانة ممتازة فى المعبد أو فى بيت معبد الشمس الذى فى « هليو بوليس » وهذه الفقرة تدل على أن « أخناتون » قد أدخل فى معبد « تل العارنة » بنبن مماثلا للذى كان فى « عين شمس » ( هليو بوليس ) .

آه يا «آتون ، الحي المولودكل يوم في السها. . إنه يلد ابنه الجليل , وان رع ، ( إخناتون ) : مثل نفسه داعًا.

ابن درع ، اللابس جماله . نفر خبرو رع وان رع ، ( إخناتون ) . فأنا ابنك الذي تسر مه،

والذي بحمل اسمك.

قو تك و بطشك يسكنان في قلبي ،

أنت يا ﴿ آنُونَ ﴾ العائش على الدوام . . .

لقِد خلقت السهاء العليا لنشرق فيها ،

لكي تشاهدكل ما صنعته

عند ماكنت لا تزال وحيدا ( لا شيء غيرك ) .

آلاف الألوف من الأنفس موجو دة فيك لتحفظها حية ،

لأن مشاهدة أشعتك(١) هو نفس الحياة في المعاطس.

وجميع الأزهار تحيا وكل ما تنبت الأرض

يصير ناميا لأنك تشرق.

فهي نشوي أمامك،

وجميع الماشية تطفر على أقدامها ،

والطيور تطير في المستنقع من الفرح،

وأجنحتها التَّي كانت مطويَّة تنتشر ،

مرفوعة لآتون الحي تعبدا.

أنت ياخالق . . . (٢) .

فني هذه الآناشيد نرى قوة عالمية ملهمة لم توجد من قبل، لا في الفكر المصرى القديم ولا في فكر أية بملكة أحرى. فهي تشمل في مداها العالم كله.

<sup>(</sup>١) وفي رواية أخرى « أن النفس يدخل في المعاطس عندما تظهر نفسك لهم » .

<sup>(</sup> ٢ ) بقية هذا السطر قد فقدت . ولم يصل إلى هذا الحُد من الحُسة المتوں لهذه الأنشودة الامتن واحد وتجده كذلك قد انقطع عند هذه النقطة .

ويقول الملك إن الاعتراف بسيادة إله الشمس العالمية كان هوكذلك أمر عالمي ، وإن جميع البشر يعترفون بسلطانه ، وكذلك قال الملك عنهم في لوحة الحدود العظمة :

> ( إن آتون ، خلقهم ( لنفسه هو ) .
>  فجميع الأراضى وأهل بحر إيجة يحملون ضرائبهم وجزيتهم فوق ظهورهم إلى الذى أوجد حياتهم والذى بأشعته نحيا البشر وتستنشق الهوا . .

فمن الواضح أن و إخناتون ، كان يريد بذلك دينا عالميا ، يحاول أن يحله محل القومية المصرية التي سبقته ، وسارت عليها البلاد مدة عشرين قرنا مضت .

وبجانب تلك القوة العالمية ، نجدكذلك أن وإخناتون ، كان متأثرا تأثرا عيقا بأزلية إلهه . وكان الملك نفسه يتقبل — بسكينة واطمئنان — أنه نفسه مصيره للفناء ، فنراه فى باكورة حكمه فى و تل العبارنة ، يعلن التعليمات الدقيقة الخاصة بدفنه فيها بعد الموت ، ويسجلها باستمرار فوق اللوحات التي أقامها على الحدود المصرية ، ولكنه مع ذلك كان يعتمد على علاقته الوثيقة بآتون ليضمن له شيئا من خلود إله الشمس ، ومن أجل ذلك كان يحتوى لقبه الرسمى دائما — بعد ذكر اسمه — على النعت الآتى : و ذو الحياة الطويلة ، .

على أنه فى بداية كل شىء قد بَرأ (آنون ، نفسه من الوحدة الازلية – أى أنه الحالق لكينونة نفسه – إذ نجد فى إحدى لوحات (١) حدود ( تل العارنة ، العظيمة أن الملك يسميه هكذا :

« سوری المکون منّ ملیون ذراع . ومذکری بالابدیة

وحجتى فى إدراك الأشياء الابدية وهو الذى سوى نفسه بنفسه بيده هو

والذي لايعرفه صانع . .

<sup>(</sup>١) هذه لوحات أقامها «إخناتون» على حدود مدينته «أخيتاتون» ( تل العمارنة ).

ونجد أن الاناشيد تبدى انسجاما مع هذه الفكرة وتميل إلى ترديد تلك الحقيقة القائلة:

م بأن خلق العالم الذى يلى ذلك قد حدث

حينهاكان الإله لا يزال وحيدا ( لا شيء غيره ) ، .

وتكاد الكلمات: . حينها كنت لا تزال وحيدا ( لا شي. غيرك ) ، تكون ندا. بردد في تلك الاناشيد .

وهو الخالق العالمي الذي ذرأ كل أجناس البشر وميز بعضهم عن بعض في لغانهم وألوان جلودهم ، ولا تزال قوته المنشئة مستمرة تأمر بالخروج من العدم إلى الحياة حتى من البيضة الجامدة .

ولم يظهر عجب الملك من قوة إله الشمس المانحة الحياة بشكل بارز فى أى مكان آخر أكثر بما نجده مذكورا بسذاجة فى تعبيره عن تلك المعجزة ، النى تتمثل فى أنه داخل لحاء البيضة الذى يسميه الملك « حجر البيضة » — أى أنه فى هذا الحجر الذى لاحياة فيه — تجيب أصوات الحياة نداء أمر « آتون ، فيخرج مخلوق حى بعد أن أنعشه النفس الذى يمنحه إياه ( ذلك الإله ) .

وتلك القوة المانحة الحياة هي مصدر الحياة والزاد الدائم، والواسطة المباشرة لها هي أشعة الشمس التي تجلب النور والحرارة إلى الناس. وهذا الإدراك المدهش لقوة الشمس بصفتها منبع كل الحياة فوق الارض يردد باستمرار دائم، إذ نرى الاناشيد تميل إلى الإمعان في ذكر أن أشعة الشمس قوة عالمية عتيدة على الدوام:

دأنت فى السماء ولكن أشعنك فوق الأرض أشعتك تنفذ إلى أعماق البحر الأخضر العظيم أشعتك فوق ابنك المحبوب .

ذلك الذى يجعل بأشعته الإبصاركاملا إن مشاهدة أشعتك هى نفس الحياة فى المعاطس وطفلك ( يعنى الملك ) الذى ولد من أشعتك لقد سويته ( يعنى الملك ) من أشعة نفسك. أشعتك تحمل مليونا من الأفراح الملكية وحينها ترسل أشعتك فإن الأرضين تكون فى فرح

أشعتك تشمل الارضين وحتىكل ما صنعته

وسوا. أكان فى السها. أم فى الأرض فإنكل الأعين تشاهده دّائما وهو يملأ (كل الكون) بأشعته

ويجعل كل البشر يعيشون » .

كما أن اعتماد مصر فى حياتها على النيل بداهة جعل من المستحبل تجاهل ذلك المنبع الحيوى فى عقيدة الملك و إخناتون ، والواقع أنه لا شى. يكشف لنا بوضوح قيمة عقيدة و إخناتون ، وميله إلى الاعتماد على العقل ، أكثر من أنه محا بلا تردد طائفة الأساطير والتقاليد التى كانت محترمة والتى كانت تقول بأن النيل هو الإله و أوزير ، عدة أزمان . ثم نسب الفيضان فى الحال إلى قوى طبعية يسيطر عليها ذلك الإله الذى يعبده ، وهو الذى خلق — بمثل ذلك الإهتمام — للبلاد الأخرى نيلا آخر فى السماء .

وقد تجوهل الإله ، أوزير ، كلية ، فلم يذكر قط فى كل الوثائق الإخناتونية ، بل ولا فى أى قبر من قبور « تل العارنة » .

بهذه الآراء الأخيرة ينتقل تفكير « إخناتون » إلى ما وراء الإدراك المادى المحض لنشاط الشمس فوق الارض ، ويقدر مبلغ اهتمام « آتون » الابوى بجميع المخلوقات .

وهذا النفكير هو الذي يرفع من شأن الحركة التي قام بها « إخناتون » إلى حد بعيد فوق كل ماكانت قد وصلت إليه ديانة قدماً المصريين أو ديانات الشرق بأجمعه قبل ذلك الوقت . فقد كان إله الشمس في نظر « إبور » راعيا . شفيقا ، كما تقدم ذكره فيما سبق ، كما كان الناس في نظر « مريكارع » — كما سبق ذكره أيضا — قطعانه التي من أجلها صنع الهوا ، والما ، والطعام . ولكنا نجد أن « إخناتون » يذهب إلى أبعد من ذلك ، حيث يقول لإله الشمس : « أنت

أب وأم لكل ما صنعت ، . وهذا التعليم هو الذى مهد الطريق لكثير من التطور الذى ظهر فى الديانة فيما بعد حتى إلى عصرنا الحالى .

فكان جميع العالم الحى، فى نظر تلك الروح الحساسة التى كانت تدب فى نفس ذلك الحيالى المصرى، يماؤه شعور قوى بوجود وأتون ، مع النقدير لشفقته الأبوية . فستنقعات السوسن ، بأزهارها النشوانة التى تينع بإشعاع وآتون ، الأخاذ، وطيورها التى تنشر أجنحتها تعبدا ولآتون ، الحى، والماشية التى تطفر فرحة فى ضوء الشمس ، والسمك الذى يثب فى النهر مرحبا بالنور العالمي الذى تنفذ أشعته ، حتى فى وسط البحر الاخضر العظيم ، «كل أولئك تكشف لنا عن مدى إدراك وإخناتون ، لذلك الوجود العالمي للإله وسيطر ته على الطبيعة ، وعن إدراك باطني لذلك الوجود عند كل المخلوقات .

وهذا التقدير لتجلى قوة الله في العالم الحسى هو مثل الذي نجده بعد ذلك العهد بنحو ٧٠٠ أو ٨٠٠ سنة في المزامير العبرية ، ومثل ما جاء على لسان شعراء الطبيعة بيننا منذ عصر « و رد زو رث » (١٠ ( wordsworth ) . ومن الظاهر أن أعمق المصادر لقوة تلك الثورة العظيمة — بالرغم من أصلها السياسي — يرجع إلى اعتمادها على التأمل في عالم الطبيعة ، كما نراه في الحض على « تأمل سوسن الحقول » . ولان « إخناتون »كان رجلاما خو ذا بالإله ، فقد انقاد عقله بحساسية وإدراك مدهشين إلى ما حوله من المظاهر المرئية الدالة على وجود الإله . فقد كان مأخو ذا بجهال النور الآبدي العالمي ، ولذلك نرى أشعته تغمره في كل فقد كان مأخو ذا بجهال النور الآبدي العالمي ، ولذلك نرى أشعته تغمره في كل أثر صور عليه من آثاره التي بقيت لنا . واقتصر في ذلك على شخصه وعلى الملكة وأولاده ، لأنه كان يدعو ربه بقوله :

<sup>«</sup> لیت عینی تقران بمشاهدته یومیا

و حيمًا يشرق في بيت و آنون ، هذا ويملؤه

<sup>(</sup>۱) « وردزورت » شاعر انجلیزی ( ۱۷۷۰ — ۱۸۵۰ ) وهو مشهور بأشعاره فی وصف الطبیعة .

هو بأشعته هذه ـــ هذا الجميل فى حبه ـــ ويرسلها على فى حياة راضية أبد الآبدين ،

ويمرح الملك فى ذلك النور ، الذى وحده أكثر من مرة مع الحب ، كا هو الحال هنا ، أو مع الجمال باعتباره البرهان الظاهر الدال على وجود الإله ، وذلك بنشوة قل أن يكون لها نظير ، وفرح يبلغ حد الوله كالذى كانت تشعر به روح كروح ، رَسْكِن ، (١) عندما كان ينعم النظر فى النور ، فقد وصف ، رسكن ، النور وهو يسطع فوق المناظر الطبعية الجميلة ، قال :

والنور المتنفس الحي المبتهج

الذى يشعر ويتسلم ويفرح ويعمل

ويختار شيئا وينبذ آخر

ويبحث ويجد ويفقد ثانية

متنقلا من صخرة إلى صخرة

ومن ورقة شجر إلى ورقة

ومن موجة إلى مُوجة

متوهجا أو بارقا أو متلألثا

بحسب مایصیب أو (كما فی أقدس مظاهره ) يكون ممتصًا ساتراً الحكل

شيء في كمال سكونه العميق،

وعندئذ نراه يفقد ثانية في حيرة وشك وظلمة

أو يمحى ويختني واقعا في حبائل الضباب الجارف

أو بذوب في المواء مكتئيا،

ولكنه ـــ سوا. أكان متأججا

أم خافتاً ، لامعا أم ساكنا \_

هو النور الحي ، الذي يتنفس في أعمق سكونه ،

وهو النور الذي ينام ولكنه لا يموت أبدآ ،

<sup>(</sup>١) هو « جون رسكن » المكاتب الإنجليرى الشهير ( ١٨١٩ ــ ١٩٠٠ ) ويمتاز بنقده وطول باعه في الكتابة عن الفن .

فنجد فى هذا الوصف الافتتان الحديث بهجة النور ، وهو الإنجيل الحقيق لجمال النور ، الذى كان أول مبشر به هو ذلك الخيالى الوحيد و إخناتون ، الذى عاش فى خلال القرن الرابع عشر ق . م . ، وقد كان من الجائز كذلك فى نظر وإخناتون ، أن التورينام ، كما يتضح من قوله : ويذهب خالق الارض ليستريح فى أفقه ، ، غير أنه كان ( فى نظره كما كان فى نظر ورسكن ، )(١) وينام ولكن لا يموت قط ، .

وقد نجح الاستاذ ، زيته ، فى ترجمة فقرة مهشمة فى الانشودة الكبرى فأظهر معناها بأنه بالرغم من أن الظلمة قد خيمت والناس قد نامت فإن ، إختاتون ، يمكنه أن يشعر به ، حيث يقول ، ومع ذلك فإنك لاتزال فى قلبى ، ·

فتلك الناحية من حركة ، إخناتون ، تدل إذن على أنها إنجيل الجمال والرأفة في نظام الطبيعة ، وإدراك لرسالة الطبيعة إلى روح الإنسان ، مما جعلها تعتبر أقدم النهضات التى نسميها ، الرجوع إلى الطبيعة ، ، وهى التى ظهرت فى إنتاج أمثال الفنانين ، ملت » (Millet) و ، بربيزون (Barbizon) ، أوفى آراء وردزورث ، (Wordsworth) وأخلافه . فالرسامون فى ذلك الوقت كانوا يصورون حياة المستنقعات البرية بروح جديدة تختلف عن روح السرور الهادىء الذى صور به رسامو ، مصاطب الأهرام ، ، تلك الصور الهادئة التى تمثل نزهات الأشراف فى حقول البردى ، نما تتحلى به جدران مزارات قبورهم بالجبانة المنفية السكانية « بسقارة » .

وأما الصور التي رسمت فوق الجص وتزين رقعة قاعة قصر و إخناتون ، ذات الأعمدة وبتل العمارنة ، ففعمة بروح مرح جديدة تسود الحياة ، وتشعر نا عند رؤيتها بشي من العاطفة القويه التي أنارت يد الفنان وهو يرى بعيني ذهنه الثور الوحشي يقفز في أدغال البردي ضاربا برأسه نحو الطيور الهلوعة المشقشقة فوق يراع المستنقع كأنها تؤنب ذلك الطفيلي الفظ الذي ينزل الضرر بأوكارها .

Ruskin, Modern Painters, Vol. I, P. 250 (New York : أنظر (١)

ولكن مما يؤسفنا أشد الأسف أن تلك النقوش الفاخرة التي كانت تتألق فيها الحياة والحركة، والتي طالما تمتعت بهما أعين الناظرين في عصرنا الحالى و بتل العبارنة ، قد دمرت إلى الابد بأيدى أولنك المخربين الاحداث من أهالى القرى المجاورة لبلدة « تل العبارنة » .

وهذه الروح الجديدة ـ في عصر إخناتون ـ التي استمدت إلهامها من جمال الطبيعة وفيضها ، كانت كذلك ذات حساسية شديدة لحقيقة الحياة الإنسانية والعلاقات البشرية ، دون تأثر بشيء من العرف أو التقاليـد ، إذ مثلت بدون تـكلف أو تحفظ علاقات ﴿ إخناتون ﴾ الطبعية البهيجة بأسرته ، وظهر ذلك حتى فوق الآثار العامة ؛ فقد عثر على تمثال صغير غير نام الصنع في مصنع أحد المثالين الملكيين « بتل العمارنة » ، لم يقتصر فيه صانعه على تمثيل الملك جالسا وابنته الصغيرة فوق حجره وهو يضمها كما يضم الآب الملكي أميرة صغيرة ، بل مثل الفرعون وهو يقبل ابنته الصغيرة كما يُفعل ذلك أي والد معتاد . وليس من الصعب على الإنسان أن يتصور الحنق والهلع اللذين أثارتهما مثل تلك الصورة الملكية في شعور طائفة المحافظين على التقاليــد في عصر « إخناتون » ، وهم أولئك الأشراف من رجال التقاليد في البلاط الملكي الذين يرون وجوب تصوير الفرعون كما جرى تصويره من ألغي سنة في هيئة خضرة سامية جالسة في جلال جامد ، أي في صورة شخصية رزينة مقدسة لا يشوبها أي مظهر من مظاهر المشاعر البشرية أو جهات الضعف الإنسانية . وقد بق محفوظا لنا للآن ذلك الكرسي الجيّل الذي جي. به من قصر « تل العبارنة » وأودع في مقبرة « توت عنخ آمون » ، وهو مزين بمنظر يظهر فيه الملك الشاب جالسا في استرخا. محالة تدل على النبسط وعـدم التكلف، إذ نشاهد إحدى ذراعيه ملتى بها في استهتار فوق ظهر كرسيه، وأمامه الملكة الشابة الجميلة واقفة وفي يدها إنا. صغير من العطور تصب منه برشاقة أنيقة بضع نقط من الطيب فوق ملابس زوجهـــا الملك. ونجد هاهنا لأول مرة في تاريخ الفن منظرا موضوعه العلاقات الإنسانية ، اتخذ فيه الفن المعتبر الحياة الإنسانية موضعا لبحثه . وهذان مثلان فقط من بين الامثلة العديدة التي يمكن ذكرها للاستدلال على شخصية « إخناتون » القوية واستعداده لطرح قيود التقاليد بغير أدنى تردد فى سبيل تأسيس عالم من الأشياء على حقيقتها الفطرية السليمة.

ولذلك نرى من المهم أن نلاحظ أن « إخناتون ، كان رسولا لكل من عالمي الطبيعة والحياة الإنسانية . فسكان مثله فى ذلك مثل « عيسى ، استقى دروسه من سوسن الحقل وطيور الهوا، وسحب السماء من جهة ، ومن المجتمع الإنساني الذي يحيط به من جهة أخرى ، كما يتمثل فى مثل قصة « الابن المبذر » (١) أو « المرأة التي أضاعت قطعة نقودها » (٣) . وعلى أو « المرأة التي أضاعت قطعة نقودها » (٣) . وعلى

<sup>(</sup>۱) ذكرت قصة الابن المبذر في إنجيل لوقا (الاصحاح ١٥ – ١١ – ٣٣) وتتلخص في أن رجلا غنيا كان له ولدان أحدها مستقيم الحال والثاني جامح ، وقد استولى الثاني على ما يستحقه من المال وترك بيت والده ولم يلبث أن أضاع كل ما يملكه في الفساد ولم يكن لديه في النهاية ما يقتات به ، غير أنه قدم وعاد إلى بيت والده وطلب إليه أن يكون خادما عنده لأنه لايستحق أن يكون ابنه ، ولكن الأب بدوره فرح لندم ولده وعودته إلى بيته فأقام له وليمة فرحا به . أما الابن الطيب فإنه غضب من تصرف والده ولكن والده أجابه قائلا يابني إنك معى وكل ما أملك هولك ومن الصواب أن تفرح وتسر لأن أخاك هذا كان ميتا وعاد إلى الحياة ثانية وكان قد فقد ثم وجد .

<sup>(</sup>۲) أما السامرى الطيب فقد ورد ذكره كذلك فى إنجيل لوقا (إصحاح ۱۰ – ۳۰ – ۳۰ ) وذلك أن رجلا كان مسافرا من «أورشليم » إلى «أريحا » فهاجمه اللصوص وسرقوا متاعه وتركوه مشرفا على الموت على قارعة الطريق . وقد مر بالرجل الجريح قسيس ولكنه لم يساعده . ومر به كذلك «لاوى » ولم يأخذ بيده . ولكن مر به فى النهاية سامرى فأشفق عليه عندما رآه ، وضمد جراحه وحمله على حماره إلى أن أتى به إلى فندق واعتنى به ، وفى الغد أعطى صاحب الفندق دينارين وقال له اعتن به ومها أنفقت أكثر فند رجوعى أوفيك حقك .

<sup>(</sup>٣) وقصة المرأة التي أضاعت قطعة نقودها كذلك مذكورة في إنجيل لوقا (٣) وقصة المرأة التي أضاعت قطعة نقودها كذلك مذكورة في إنجيل لوقا (١٥ – ٨ – ٩) وذلك أن امرأة كانت عملك عشر قطع من الفضة ففقدت واحدة منها . وبدلا من إهالها فإنها أضاءت شمعة وكنست كل البيت بمكنستها وبحثت بعناية حتى عثرت على قطعة النقود . وعندئذ نادت كل أصدقائها وجيرانها قائلة لهم : افرحوا معى لأنى عثرت على قطعة النقود التي كنت قد فقدتها .

ذلك النمط استقى ذلك الرسول المصرى القديم الثائر تعاليمه من التأمل في مشاهد عالمي الطبيعة والحياة الإنسانية معا .

ومع أن الفن المعبر عن لمك الحركة الثورية التي كان زمامها في يد إخناتون ، قد وجد مرتعا جذيدا في حياة الإنسانية ، فقد كان هناك شيء كثير لم يكن في مقدور ، إخناتون ، أن يتجاهله من التجاريب المصرية عن المجتمع البشرى . فقد قبل ، إخناتون ، عن طيب خاطر المذهب الشمسي الموروث الذي ينطوى على نظام خلق عظيم ، وإذا كنا قد خصصنا في هذا المختصر التاريخي للأخلاق عند قدماء المصريين جزءا لا بأس به عن ، عقيدة التوحيد ، الإخناتونية الثورية ، فما ذلك إلا لأن تلك الحركة التوحيدية هي التوحيد ، الإخناتونية الثورية ، فما ذلك إلا لأن تلك الحركة التوحيدية هي القدماء الذين عاشوا في عهد الأهرام وأسسو بملكة عظيمة من القيم الخلقية العالمية التي تتمثل في تلك الحكلمة الشاملة الجامعة ، ماعت ، (العدالة ) التي أوجدها إله الشمس في « هليوبوليس » وقد بني هذا التوحيد الجديد على أسس ثلاثة:

أولها : كما رأينا كان سياسيا ، حتى أن اسم إله الشمس الجديد كان يوضع فى الطغر ا. الفرعوني باعتباره شعارا ملكيا مزدوجا .

والثانى: اعتبار سلطان إله الشمس وسيطرته العالمية قوة طبعية ملبوسة حاضرة فى كل مكان تتمثل فى حرارة الشمس ونورها.

والثالث : كان التطور المنطق لمذهب. هليو بو ليس ، الخاص بالنظام الحلق ، الذي كان أقدم من عهد . إخناتون ، بنحو ألني سنة .

بقى علينا الآن أن نفحص آخر هذه الأسس الرئيسية التى قام عليها التوحيد عند « إخناتون ، . على أنتا عند هذه النقطة نشعر بقلة ما لدينا من المصادر المدونة وضآلتها ، وإن كانت هذه المصادر النادرة التى بقيت لنا من ذلك العصر تكشف لنا عن مدى النقدم فى تفكير ذلك الملك الشاب خلال نصف الجيل الذى حكمه .

ولا يمكن الباحث أن يظن أن حركة حية نامية ذات تقدم مثل الحركة التي قام بها ﴿ إخناتون ، لم تكن قد أنتجت أبحاثا دونت فيها تعاليمه ، بل إن لدينا من الدلائل ما يثبت وجود مثل تلك الأبحاث. فني مقابر و تل العمارنة ، التي ولع أصحابها من أشر اف رجال البلاط الأخناتوني بأن يرسموا فوق جدرانها ماكانت عليه علاقاتهم مع مليكهم ، نجدا نهم كانوا يشيرون باستمرار إلى ذلك المذهب الجديد ، ولم يكن لديهم للتعبير عنه إلاكلمة واحدة وهي كلمة و التعليم ، وهذا التعليم منسوب للملك وحده . ولا يمكن أن يتسرب إلينا شك في أن ذلك التعليم هو الاسم العام للبيان الرسمي لمذهب « إخناتون ، الذي كتب طبعا في رسالة من نوع ما على أوراق البردى .

على أنه بعد سقوط « إخناتون » لم يترك أعداؤه حجرًا واحدًا لم يقلبوه لإزالة كل أثر باق يدل على حكمه الممقوت عندهم، وقد دمروا بطبيعة الحال مخطوطات الملك هذه المدونة على البردى. وأما معلوماتنا عن تلك الحركة من ناحية العقائد الدينية فهى مستقاة بأجمعها من نتف وقطع وقعت لنا عرضا، وبخاصة تلك الأناشيد التي زين بها أشراف رجاله جدران مقابرهم.

وحبنها نقرأ أنشودة «آتون» العظمى لأول مرة يدهشنا أن مثل هذه الأنشودة ، التى تعبر عن الوحى الدينى ، لا تشتمل الاعلى اشارات قليلة عن موضوع الأخلاق والسلوك الإنسانى ، وهو الذى كان قد احتل مكانة بارزة — كا نعلم — بين عناصر الديانة الشمسية الهليوبوليسية التى تضرب إليها حركة « اخناتون » الدينية بو شائج قوية ، ويرجع السبب فى ذلك إلى أن القوة الرئيسية التى حركت روح « اخناتون » كانت العاطفة .

والواقع أن ثورة « اخناتون »كانت فى روحها أولا وقبل كل شىء عاطفية بدرجة قوية ، نجد هذه الحقيقة ظاهرة جلية فى الآناشيد ، كما نجدها كذلك بارزة جدا فى الفن . فعندما يرسم لنا أحد فنانى « تل العمارنة » صورة « اخناتون » أو أحد رعاياه وهو يتعبد ، رافعا ذراعيه تضرعا إلى إله الشمس ، فإن وسائله العاطفية فى مثل تينك الذراعين المر فوعتين تبلغ فى شدة جاذبيتها روعة ذراعى « إلونورادوز » (١٥ (Eleonora Duse) حيما تبسطهما باستعطاف لاستقبال محبوبها

«أرماندو ، (Armando) . فالذي كان يعبده « إخناتون ، هو جمال إله الشمس وفيضه ، وهذه العاطفة هي التي نقلتها إلينا أناشيد « تل العارنة ، ، فهي لذلك لا تحتوى على لاهوت أو خلقيات اجتماعية . وبالرغم من ذلك فإنه من الواضح تماما أن « إخناتون » قد قبل قبولا شاملا اعتناق الحلقيات الهليوبوليسية ، التي كانت قد بلغت الذروة في سموها ، بل انه في الواقع أبرز النظام الخلق للنعاليم الشمسية القديمة في شكل أوضح بماكان عليه في أي وقت ، كان قبل حكم « اخناتون » .

على أن علاقة حركة ، إخناتون ، هذه الوثيقة باللاهوت الهليوبوليستى ظاهرة فى كل نواحيها . فقد كان توحيدالسلالة الملكية بسلالة إله الشمس على يد كهنة ، هليوبوليس ، في متون الأهرام ، ومائر تب عليه من اعتباركل فرعون ابنا لإله الشمس ، قد نقل إلى الإله «رع» كا ذكر نا من قبل صفات الحكم الكريمة التي تشبع بها فراعنة العهد الإقطاعى . فني ذلك الحين كان الفرعون قد صار «الراعى الطيب ، أو «راعى الماشية الطيب » . وهذه الصورة التي تنطق بعطف الملك الأبوى وحمايته لرعاياه قد نقلت إلى «رع » ، وبذلك اكتسب «رع » لنفسه ، بشكل مدهش ، صفات إنسانية وعطفا أبويا نتيجة لذلك التطور الذي حدث في تصوير الملكية في العهد الإقطاعي .

وبذلك كانت تلك القوى الاجتماعية التي أوجدت هذا المثل الأعلى للملكية ، هي المؤثرات النهائية التي – بمعونة الملكية – قد زادت من سلطان «رع ، وأكسبته صبغة إنسانية ، بعد أن كان مركزه قبل ذلك سياسيا لايخرج عن كونه فكرة آلية مهملة . فكأن هذه الصفة الانسانية التي كسبها «رع ، كانت قريبة من التي كان ينشدها «أوزير » نفسه .

وكانت التعالميم الاخناتونية منجذبة بكليتها نحو هذا الميل الذي ينعطف إليه المذهب الشمسي، إذ قد عثرنا على أنشودة للشمس من عهد والد « إخناتون »

<sup>=</sup> عاطفتها والابداع الذي كانت تمثل به أدوارها العاطفية . أما « أرماندو » فهو بطل في إحدى الروايات التي جعلت « إلونورا دوز » ذات شهرة عالمية .

سمى فيها إله الشمس « الراعى الشجاع الذى يرعى قطعانه ، ، وهذه إشارة تربط بوضوح مذهب « آتون » بالحركة الاجتماعية الخلقية التى ظهرت فى العهد الاقطاعي .

وحينها نعيد إلى ذاكرتنا الآن الأصل الهليوبوليسي لماعت ( الحق ، الصدق ، العدالة ) التي صارت تمثل في إلهة ، هي بدت إله الشمس ، يجب أن نلاحظ ماجاء في كتاب الموتى من أن جماعة الآلهة الذين يجلسون في قاعة ماعت ، لا يوجد بأجسامهم إثم ولا بهتان وأنهم يعيشون على الصدق ماعت ، وهناك يؤكد الميت براءته لأولئك الآلهة بقوله : « إنى أعيش على الصدق وأنزود من صدق ( أو عدالة ) قلي ، .

فهذا المذهب الشمسى الذى كان يشد أزره أولئك الآلهة في هليوبوليس، قد اعتنقه الآن « إخناتون ، بجوارحه ، حتى انه كان على الدوام يذيل اسمه الملكى الرسمى في كل آثار الدولة العظيمة بهذة السكلمات : « العائش على الصدق ( ماعت ) » ، وهذا النعت الهام الذى الحق باسم « اخناتون » جعله الممثل الرسمى والمعاضد للنظام الحلق القومى العظيم ، الذى تصوره كهنة المذهب الشمسى قديما في دهليوبوليس، في عهد يرجع تاريخه إلى عصر الأهرام ، وألبسه المفكر ون الاجتماعيون والرسل في العهد الإقطاعي المصرى أهمة خلقية فاقت ماكان عليه في أى زمن من قبل . فإذا أعدنا إلى ذاكر تنا ماكان يدعه وإخناتون من النسلط على سائر العالم بلا برهان ، ظهر لنا أن ماكان يرمى إليه من وراء إضافته تلك السكلمات إلى اسمه الملكى إنما هو امتداد سلطان النظام الحلقي القديم القومى حتى يصير نظاما مسيطرا على سائر العالم الدولى العظيم الذى كان هو سوينطالمة نخالئان سيطرة بملكة الشمس القديمة للقيم الخلقية ، وقد امتدت إلى حدودها العالمية المنطقية ، وأن « التوحيد » الذى كان منطويا في ثنايا تعليم كهنة هليوبوليس ، قد نطق بهما . « إخناتون » نطقا لا إبهام فيه ولاخفاء .

وتمشيا مع هذه الحقيقة قد سمى « إخباتون ، عاصمة ملكه الجديدة في

تمل العبارنة « مقر الصدق ( ماعت ) » ، كما جا. فى الانشودة القصيرة . وقدكان أتباعه على علم تام باعتقاده المنين فى « ماعت » . ولذلك كان رجال البلاط الملكى يعظمون « الصدق » كثيرا ، إذ يقول أحد أعلام أعوان الملك ، وهو « آى » الذى قام بخلع الملك « توت عنخ آمون » فيما بعد عن عرشه :

« إنه ( يعني الملك ) أحل الصدق في جسمي

وإن الذي أمقته هو الكذب

وأنى أعلم أن , وان رع ، ( يعنى إخناتون ) يمرح فه ( ده اله دق ) . . .

فيه ( يعنى الصدق ) · »

ثم يؤكد نفس هذا الرجل أن إله الشمس: «قلبه مرتاح للصدق وأن الذى يلعنه هو الكذب » .

كما يذكر لنا موظف آخر فوق جدران قبره فى « تل العهارنة ، : « سأ تعكلم لجلالته ( لأنى ) أعلم أنه يعيش فيه ( أى فى الصدق ) وأنى لا أفعل ما يكرهه جلالته لأن الذى أمقته

هو حلول الكذب في جسمي

ولقد قررت الصدق لجلالته لأنى أعرف أنه يعيش فيه .

إنك ورع، والد الصدق....

وأنى لم آخذ رشوة للكذب

كما أنى لم أقص الصدق لأجل الرجل العسوف » .

ويجب أن نذكر هنا مرة ثانية ــ كدليل هام على تفانى ، إخناتون ، فى الصدق ــ أنه لم يقصر فضيلة الصدق على السلوك الشخصى فحسب ، بل أدخله كذلك فى ميدان الفن ، حيث صارت له فيه نتائج ذات آثار بارزة فى التاريخ .

وعلى ذلك كان ، رع ، لا يزال فى ذلك الانقلاب الذى قام به ، إخناتون ، المنشىء المعاضد للصدق أو الحق ( ماعت ) ، أى لذلك النظام الخلق والإدارى كما كان الحال منذ أكثر من ألنى سنة مضت . وإذا كنا لم نسمع عن حساب الآخرة فى مقابر ، تل العمارنة ، ، فمن الواضح أن ذلك إنما يرجع إلى نبذ

سحابة الآلهة وأنصاف الآلهة وعلى رأسهم وأوزير ، ، من كانوا يؤلفون هيئة المحاكمة في حساب الآخرة بشكلها الموضح في كتاب الموتى . فأولئك الآلهة قد بادوا الآن ، واختفى — على ما يظهر — منظر المحاكمة التمثيلي باختفائهم ، وإن كان من الواضح أن المستلزمات الحلقية في المذهب الشمسي — الذي نشأت فيه فكرة المحاكمة في الآخرة وانتشرت — لم تنته المطالبة بها في التعاليم الاحناتونية ولم تفتر .

وكدلك الحملة التي قام بها الكهنة على عالم الآخلاق بالعوامل السحرية الآلية لضهان براءة الميت فيها بعد الموت ، فقد أقصاها « إخناتون » بداهة عن تعاليمه ، فصارت الجعل القلبية ( الجعارين ) ، الى كانت مألوفة من قبل ، لا ينقش فوقها التعاويذ السحرية لإخماد وحي « الضمير ، عند المتهم ، بل صارت آنئذ ينقش فوقها أدعية بسيطة موجهة إلى « آتون » طلبا لحياة طويلة وعطف وطعام . وما ذكرناه عن « الجعل » ( الجعارين ) ينطبق تماما على الدى ( يوشبتي ) ، التي هي تماثيل صغيرة كان الغرض منها القيام بالإعمال بدلا من الميت إذا طلب لذلك فيها بعد الموت في الحياة الآخرة .

وإذا فكرنا مليا فيها ذكر نجد أن أمثال تلك التغييرات الأساسية تبسط أمامنا عظم المد الجارف، من الفكر والعادات والتقاليد الموروثة عن الأقدمين، الذي تحول عن مجراه على يد ذلك الملك الشاب الذي كان يقود ذلك الانقلاب، وأننا إنما نبدأ في تقدير قوة شخصية واخناتون والعظيمة عندما ندرك هذه الناحية من حركته الدينية إدراكا واضحا فقد كانت الوثائق الدينية قبل عهده تنسب عادة إلى الملوك القدامي والحبكاء الأولين، وكانت قوة أي عقيدة ترتكز بوجه خاص على ما يعزى إليها من الأقدمية الساحقة وعلى قدسية العادة العريقة في القدم وقد كان معظم تاريخ العالم حتى عهد وإخناتون وعبارة عن سير الحوادث بمجرد سطوة التقليد الذي كان سلطانه لا يعارض وليس لدينا المتناء بارز في هذا المجال إلا ذلك الطبيب النطاسي والمهندس العظيم وإمحتب النظامي أدخل على فن العمارة البناء بالأحجار فأقام أول مبني من الحجو ، وهو

ذلك القبر الهرمى الشكل الذى يرجع تاريخه إلى القرن الثلاثين قبل الميلاد . وفيها عدا هذه الشخصية من المصريين الاقدمين لم يكن الناس سوى نقط من المها. في تيار الحياة الجارف العظيم .

فإذا استثنينا و إمحتب ، هذا كان و إخناتون ، أول شخصية مستقلة ظهرت في التاريخ ، فإنه قد أحرز مكانته السامية بنفاذ بصيرته وحسن تدبيره و تفكيره العقلي ، ثم نهض بنفسه علانية وقام فى وجه كل التقاليد ونبذها ظهريا . ولم يلجأ فى توطيد مذهبه الجديد إلى أية وسيلة من وسائل الأساطير والروايات العتيقة السائدة عن سلطان الآلهة ، ولا إلى شى من العادات القديمة التي اكنسبت قداسة بمر الدهور ، بل اعتمد فقط على البراهين العتيدة الظاهرة الدالة بنفسها على سلطان إلهه وهى أدلة ظاهرة للعيان أمام الجميع .

وأما من جهة التقاليد، فإنه اجتهد فى القضاء عليها أينها وجد فى السجلات التى يمكن الوصول إليها أى مظهر مادى الآلهة الآخرى. على أن هذه السياسة، التى كان قوامها الهدم إلى هذا الحد، كان لا بدحتها من أن تصادف معارضة قوية فناكة. وسنفحص الآن بعض عوامل تلك المعارضة.

## الفيصال سادس شرر

## سيقوط ﴿ إخناتُون ﴾

## عصر انتشار التنسك الشخصي – الكهانة وخاتمتها

قامت حركة ﴿ إخناتون ، بين شعب عظيم ما لبث أن وقف مجرى حياته فجأة ، وحول إلى اتجاه غريب عنه بالرغم من قوة اندفاعه التي كانت لا تكاد تقاوم . فأصبحت أماكنه المطهرة وقد عبث بها ، ومزاراته المقدسة المحاطة بذكر بات آلاف السنين وقد أوصدت وطردت كهنتها ، كما صودرت الأموال المربوطة على القرابين والمعابد، ومحى ذلك النظام العتيق جملة واحدة . فني كل مكان كانت طوائف بأجمها تسير مدفوعة بالغرائر التي تجرى في أجسامهم منذ قرون لا يحصيها العد وفق عادات وأخلاق موروثة ، فإذا ذهبوا إلى أماكنهم المقدسة وجدوهاكأن لم تغن بالامس ، وهناك يقفون ذاهلي العقول أمام تلك المعابد القديمة الموصدة الابواب . وتلك القاعات المبجلة عند القوم منذ الطفولة الأولى، والتي كانت فيها مضى تزخر بأفراح الجماهير أيام الأعياد المقدسة في ﴿ أُسيوط ، ، قد صارت الآن صامتة خاوية . وفي كل يوم ، عندما كانت المواكب الجنازية تعرج على حافة الصحراء وفوق هضبة الجبانة كانت تفاجأ بأن . أوزير ، ذلك المعرى والصاحب العظيم والمحامى عن الأموات أمام كل خطر ، قد نني من البلاد ولم يعد في إمكان أي إنسان أن يذكر اسمه وحتى فى الآيمان التي كان يعقدها القوم ، وهي التي اختلطت بدماتهم مع ألبان أمهاتهم في الرضاعة ، فإنه كان محظورا عليهم أن تخرج من شفاههم تلك الأسماء الني تكاد تنطق بها ألسنتهم عفوا ، فكان لابد ألا يشتمل اليمين القديم أمام القاضي فى الحكمة إلا على اسم الإله وآتون ، فقط . فكانكل ذلك فى نظر القوم كما لو طلب الآن إلى رجل من عصرنا أن يعبد . س ، ويحلف باسم . ص ، . ولا بد أن كثيراً من الكهنة المتذمرين الذين كانوا يكظمون غيظهم الشديد في صدورهم، قد مزجوا سخطهم ذلك بسخط طوا ثف بأسرها من الباعة وأصحاب الحرف الحانقين ،كالخبازين الذين لم يعودوا يكسبون عيشهم من بيع « فطائر الشعائر » - كما كان قديما - خلال أيام الأعياد التي كانت تقام في المعابد ، وكالصناع الذين لم يعد فى مقدورهم الآن ببع تعاويذ الآلهة القدامى عندأبواب المعابد، وكالحفارين المرتزقة الذين أصبح ماصنعوه من تماثيل الإله « أوزير » مكدسا تحت الأتربة المتراكمة في عدة من المعامل التي صار عاليها سافلها ، أو كحجارى الجبانة الذين وجدوا أن ما صنعوه من شواهد القبور المزخرفة بالنقوش الزاهية المنقولة من كتاب الموتى قد استبعد من مدينة الأموات، وكالكتاب الذين كانت لفائفهم البردية المخطوطة المنقولة منكتاب الموتى أيضا تعد إذ ذاك - لعنة لمن يستعملها إذا كانت مملوءة بأسماء الآلهة القدامى ، أو إذا كانت تحمل كلمة الإله بصيغة الجمع ، وكرجال الكهانة المسرحيين والممثلين الذين صاروا يطردون من تلك الامآكن المقدسة في الآيام التي اعتادوا فيها أن يمثلوا للشعب تمثيلية . المأساة الأوزيرية ، ، وكطوائف الحجاج المتذمرين في « العرابة المدفونة ، بمن كانوا يعتزمون الاشتراك في تلك التمثيلية التي تعبر عن حيلة «أوزير » وموته ثم بعثه بعد الموت ، وكالمشعوذين الذين حرموا كل أسهم تجارتهم الخاصة بالاحتفالات السحرية التي كانت تستعمل بنجاح منذ أيام أقدم الملوك منذ ألني سنة ، وكالرعاة الذين صاروا لا يجسرون بعد أن يضعوا رغيفا وإناء من الماء تحت شجرة راجين بذلك الفرار من غضب الإلهة التي تسكن تحت الشجرة والتيكان في مقدورها أن تنزل المرض بأهل المنزل عند غضبها ، وكالفلاحين الذين صاروا يخافون أن ينصبوا تمثالا ساذجاً « لأوزير » فى الحقل ليطردوا به الشياطين المؤذية المسببة للجدب والقحط ، وكالأمهات اللائى يخشين وهن يدللن أطفالهن عند الثيفق أن ينطقن بتلك الأسماء المقدسة القديمة وبالصلوات التي تعلنها في طفو لنهن ليبعدن عن صغارهن شياطين الظلام الراصدة لاختطافهم. وفي وسط هذه البلاد جميعها، وقد عمتها ظلمة سحب النذمر الخانق ، ضرب ذلك الملك الشاب المدهش هو ومن حوله

من تلك الطائفة المؤيدة له ، سرادق دينه فى رائعة النهار ، وفى هدو. لا شعو ر معه بذلك الظلام الدامس ، الذى شملكل ما يحيط به والذى يزداد فى كل يوم ظلمة منذرة بعظيم الخطر .

فإذا رسمنا حركة ﴿ إخناتُونَ ﴾ ، ومن خلفها ذلك التذمر الشعبي الذي سبق وصفه ، ثم أضففا إلى تلك الصورة ما هو أقرب من ذلك خطراً وهو معارضة الكهانة القديمة السرية ، ومعارضة حزب « آمون ، الذي لم يكن بعد قد غلب على أمره تماماً ، وطائفة الجنود الأشداء الذين كانوا ساخطين على سياسة الملك السلمية في آسيا وعدم اهتمامه بإدارة أملاكه الدولية والمحافظة عليها ، أدركنا شيئًا عن تلك الشخصية القوية لذلك القائد الأول في عالم الفكر في التاريخ . ويعدحكمه أقدم محاولة لسيطرة آراء الحاكم التى لا تحفل بحالة الشعب الذى فرضت عليه تلك الآراء ومدى استعداده لقبولها . وقد عبر عن مثل ذلك « ما ثيو أرنولد » (Mathew Arnold) تعبيرا حسنا عند تعليقه على الثورة الفرنسية بقوله: , ولكن شدة الولع بالإسراع في القيام بتطبيق سياسي لـكل تلك الآراء الحيلة التي يمليها العقل كان سيء العاقبة . . . فالأفكار لا يمكن أن تقدر فوق قيمتها ولا تعشق لذاتها ،كما أن الإنسان لا يستطيع أن يعيش في حدودها أكثر نما يجب ، واكن إذا نقلت الأفكار فجأة إلى عالم السياسة والحياة العملية بقصد قلب نظام العالم بما تحويه من الأوامر ، فإن هذا شي. آخر من جميع الوجوه ، . ولكن « إخناتون » لم يكن لديه سابقة ما مثل الثورة الفرنسية للرجوع إليها والاعتبار منها ، بلكان هو نفسه أول ثائر عالمي ، وقدكان مقتنعاكل الاقتناع بأن فى مقدوره أن يضع فى قالب جديد عالم الديانة والفكر والفن والحياة بعزم ثابت لا يقهر ، وأنَّ يجعل آراءه في الحال ذات تأثير عملي فعال.

وعلى ذلك قامت مدينة سهل و تل العهارنة ، الجميلة ، فكانت جزيرة خيالية للنعيم فى وسط بحر من التدمر ، بلكانت حلما مملوءا بالآمال الخيالية فى عقل غاب عنه تماما أن الماضى لا يمكن محوه . والعجب أن ظهور مثل ذلك الرجل

لأول مرة لم يكن إلا فى الشرق وفى مصر بالذات ، حيث لم يكن يوجد رجل آخر يستطيع نسيان الماضى غير « اخناتون » على أن عالم أمم البحر الأبيض المتوسط العظيم ، الذى كانت مصر تسوده حينذاك ، لم يكونوا أحسن استعدادا لقبول ديامة دولية أكثر من سادتهم المصريين . ويذكرنا خيال « إخناتون » الدولى بآمال « الاسكندر الأكبر ، الذى جاء بعده بألف عام ، ولكنه كان سابقا لعصر الاسكندر بعدة قرون .

على أن الحقيقة التى كانت تحيط به والمركز المهدد، اللذين كان و إخاتون » يدعو حزبه لتبصرهما كل يوم ، قد صورا فى وصف كتبه زوج ابنته و توت عنخ آمون » بعد موته بمدة ، حيث قال :

وأغلقت معابد الآلهة من « إلفنتين » ( يعنى الشلال الأول ) إلى مستنقعات الدلتا . . . .

وهجرت أماكهم المقدسة ونبت فوق دمنها المرعى

وصارت معابدهم كأن لم تغن بالامس ، وبيوتهم صارت طرقا معبدة والبلاد كانت فى مأزق سى ً

وأما الآلهة فقد هجرت هذه الارض

وإذا أرسل قوم إلى سوريا لمد حدود مصر لم يكنالفوز حليفهم قط .

وإذا دعا الناس إلها لإنقاذهم لم يجب دعوته ، وكذلك إذا استعطفالناس إلهة لم تجب قط . فـكانت قلوبهم فى أجسامهم عليها أقفالها » .

وكان أتباع « إخناتون » فى مثل هذه الأحوال يدعون أن يستمر حكمه حتى « تصير البجعة سودا، ويصير الغراب أبيض ، وإلى أن تتحرك الجبال وتسير ويحرى الماء من أسفل إلىأعلى » .

أما سقوط ذلك الثورى العظيم فيحوطه الغموض التام . وكانت النتيجة المباشرة لسقوطه هى إعادة عبادة «آمون» والآلهة القدامى ، فرضها كهنة «آمون» على «توت عنخ آمون» ، ذلك الشاب الضعيف زوج ابنة «إخناتون» ثم أعادوا النظام القديم إلى ما كان عليه . ونجد فى بيان « توت عنخ آمون»

عن إعادة عبادة الآلهة إيضاحا شائقاً للحالة العقلية والدينية لقادة رجال الحكم بعدما اختنى « اخناتون ، . وقد أشار الملك الجديد إلى نفسه فى هذا البيان بقوله : « إنه الحاكم الطيب الذى قام بأعمال عظيمة لو الدكل الآلهة (يعنى «آمون » ) والذى أصلح له كل ماكان مخربا حتى صار آثارا خالدة .

ومحيت من أجله الخطيئة فى الأرضين ( مصر ) وبذلك دامت العدالة ( يعنى ماعت ) . . . .

وجعل الظلم شيئا تمقته البلادكماكان الحال فى البداية ، .

ويتضح من ذلك أن سقوط , اخناتون ، اعتبر فى نظر أعدائه المنتصرين إعادة للنظام الخلق القديم , العدالة ، ( يعنى ماعت ) وإقصاء للظلم . وبعد ذلك أخذ , توت عنخ آمون ، يصف الحالة التى ورثها ، فى فقرة ذكرناها فما تقدم .

وهكذا لعنت ذكرى ذلك الرجل العظيم صاحب المثل الأعلى ، ولم يظهر اسم اخناتون قط فى القوائم الملكية العظمى المسجلة فوق الآثار بين أسماءكل ملوك مصر الماضين . وعندما كانت الإشارة إلى اسمه ضرورية فى الوثائق الحكومية فى عهد الفراعنة الذين أتوا فيما بعدكان يسمى ، مجرم أخيتاتون ، .

وقدكانفرحكهنة وآمون، باسترداد سلطانهم فرحا عظيماً، ولدينا أنشودة لآمون من ذلك العصر تصف لنا فوز أتباعه وتنطق بشماتهم عند ماكانوا بنشدونها، حيث جاء فيها:

د إنك تصل إلى من يبغى عليك
 والويل لمن يهاجمك .
 مدينتك تبق
 وشمس من لا يعرفك تغيب . . . يا آمون !
 وأما من يعرفك فإنه يضىء
 ومعبد من هاجمك في ظلبة
 بينها جميع الارض في نور . .

فنى هذه الأنشودة يظهر جلياحقد أعدا. وإخناتون ، المشبع بالتشنى والسخرية المملوءة بالشمانة عند ما تقول:

« وشمس من لا يعر فك ( يعنى اخناتون ) تغيب . . . . يا آمون ، و شمس من لا يعنى إخنائون ) فى ظلمة ، .

وهكذا كانت حالة معبد الشمس « بتل العمارنة » الذى كان فنانو « إخناتون » يصورونه دائمًا مغمورا ببحر من ضوء الشمس ، بينما كان « آتون ، المشع يشرق من فوقه وقد ضمه فى أحضان أشعته الفياضة .

إن ثورة « إخناتون ، كانت عنيفة فى طرقها أكثر بما يجوز ، فلم يخلد شى الما أحدثته من الانقلاب . فالفن المدهش الذى أحدثته كان مهذبا أكثر بماكان يلزم فى التصور وقوة التعبير فلم يعش طويلا . وقد كشفت لنا معامل الملك التي كانت فى « تل العبارنة ، عن منزلة حب ذلك الفن المدهش عند أولئك الفنانين الملكيين ، وقد ترك عملهم هذا أثره فى فن العصر الذى جا بعده ، غير أن فنى النحت والتلوين لم يستردا قط تلك الحرية التامة التي نعما بها فى عهد إخناتون ، كما أنهما لم يلقيا ثانية جو تلك الحقيقة الدقيقة التي كانت تسود فن معامل « تل العبارنة » .

وأما فى الأخلاق فلم يعد تعظيم الصدق بتلك الدرجة السامية التى بلغها فى تصور و إخناتون ، . وبما لاشك فيه أن تقديره العاطنى للجهال والفيض اللذين شاهدهما فى صنع الإله قد ترك أثرا لم ينس قط بأكمله . وليس من شك مطلقا فى أن تلك الأنشودة المصرية قد بقيت فى شكل ما بعد موت و إخناتون ، وفى أن تلك الأنشودة المصرية قد بقيت و استعملها مؤلف المزمار الرابع بعد حتى عرفها العبرانيون بعد قرون مضت واستعملها مؤلف المزمار الرابع بعد المائة ، وبذلك لم تختف جملة روح مذهب و آتون ، وسنجد فيها بعد برهانا آخر على تأثيرها ، وعلى أن عنف هجوم إخناتون التعصبي على التقاليد قد جعل من الطبيعي أن ينزل عليه وعلى حركته الانتقام الجزائى الذى كانت خاتمته الدمار النام .

قلا غرابة إذن فى أن تلك العاصفة حينها هبت اكتسحت على وجه التقريب كل أثر لاقدم باحث عن المثل الأعلى. وليس لدينا ما ينبئنا عنه إلا القليل فوق ما عثر عليه من بقايا مدينته ، التى كانت بمثابة مركز منعزل للمثل العالية ، التى لم يدركها غيره أو يعرفها ، إلا بعد مضى قرون عدة ، حينها تألف أولئك البدو الذين كانوا إذ ذاك ينزحون إلى أقاليم ، اخناتون ، الفلسطينية وكونوا أمة ، كان لها من المطامح الاجتماعية والحلقية والدينية ما كان من نتائجه ظهور أولئك الرسل العبرانيين وأصحاب المزامير ، ليواصلو السير بالروح والرؤيا اللتين سبقهم فيهما أصحاب الأحلام الاجتماعيون من المصريين الاقدمين .

وكان من جراء انهماك « إخناتون » في معنويات ثورته العظيمة أن عكفته على التأمل والنيه في الأحلام بقصر الشمس في « تل العمارنة » ، في حين أن الحيثيين ، وهم الأعادى الجدد أصحاب البأس الشديد في غربي آسيا ، كانوا قد قاموا بفتح سريع لدولة مصر الأسيوية ، وفي حينأن الكهنة والجنود بين شعبه نفسه قد قوضوا سلطان الأسرة الثامنة عشرة تقويضا تاما ، وهي أسرة ذلك الفرعون ذات الصولة التي سادت الشرق القديم نحو ما تنين و ثلاثين سنة . وجدم سلطان « إخناتون » بدأت مصر عصرا جديدا يختلف عما قبله . حقا إن بها عظمتها الظاهري وذلك المظهر الرائع لثباتها الطويل المدى كان ذكرهما لا يزال يتردد في تعابير الافتخار اللفظية التقليدية ، ولكن الحاله الواقعية أخذت تضمحل بعض الشيء عند ما اقترب القرن الرابع عشر ق . م . من نهايته .

وكان أصداء المذهب الاخناتونى لم ينقطع ترددها بعد ، كما كانت علاقته بالتعليم الشمسى الهليوبوليسى القديم لا يزال معترفا بها . بل ان نفس الأنشودة المعبرة عن الفوز (المفعم بالشهانة) الذى أحرزه كهنة «آمون» ضد مذهب «إخناتون» تنم عن اتصالها بالمذهب الشمسى القديم ، وعن تعبيرها عن أبوة «رع» عندما تنتقل إلى مديح «آمون» وتصفه بأنه «الراعى الطيب» و عائش تى ، وهى أضكار نبتت فى أثناء الحركة الاجتماعية للعهد الإقطاعى المسرى كما تقدم ذكره فما سبق .

والواقع أنه بالرغم من العودة إلى عبادة «آمون » فإن الأفكار والاتجاهات التى نشأت مها ثورة « إخناتون »لم تختف جملة . حقا لم يكن فى الإمكان اتباعها على أمها توحيد يشمل القضاء على الآلهة الأقدمين ، غير أن نواحى «آثون » الإنسانية والحيرية التى تتمثل فى عنايته بكل البشر كانت قد استوات على خيال الطبقة المفكرة . ولذلك نجد نفس تلك الصفات التى كانت لآثون تنسب آننذ إلى «آمون » ، حيث كان الناس يرتلون له ما يأتى (١) :

رب الصدق ووالد الآلهة
 خالق الناس وبارئ الحيوان
 رب كل كان
 ومنشئ شجرة الحياة
 خالق الاعشاب ورازق الماشية لنحيا »

وهذه الأنشودة التى اقتبسنا منها هذه الاسطر لا تتردد فى تسمية ذلك الإله الممدوح باسم « رع » أو « آتوم » ، دالة بذلك على أن حركة « آتون » قد تركت السيادة التقليدية لإله الشمس « رع » الهليو بوليسى دون مساس بها . وكذلك نجد فيها قطعة أخرى تحتوى على ترديد لاصداء مذهب « آتون » ، حيث جاء بها ما يأتى :

د سلام لك 1 يا رع يا رب الصدق الذى أمر فو مجدت الآلهة يا آتوم الذى خلق الناس والذى حدد صورهم وخلق أرزاقهم والذى ميز لون (كل جنس) عن الآخر والذى يسمع دعوة من فى الأسر

<sup>(</sup>۱) من أنشودة « آمون » الكبرى ، وهى بردية بدار الآثار بالقاهرة . ويرى بعضهم أنها أقدم من عهد « إخناتون » .

والذي تتدفق من قلبه الرحمة عند ما بدعوه إنسان والذي يخلص الضعيف من المستكبر والذي نفصل بين الضعيف والقوى. رب المعرفة الذي في فمه الأمر السائد والذي يأتي النيل حيا فيه رب الحسن عظيم الحب الذي مجيئه يحيا البشر . . وكذلك يقيت الجمل الدالة على التوحيد منبثة بين سطور هذه الأنشودة ملا تردد ، وإن كانت الأنشودة دائمًا تشير إلى الآلهة . فتقول : و الفريد في ذاته ، الخالق لكل كائن الواحد الأحد، خالق كل موجود والذي نشأ الناس من عينيه. وخرجت من فمه الآلهة حالق الاعشاب للماشية وشجرة الحياة لبني الانسان والذي يضع قوت السمك ( في ) النهر والطبور التي تجوب السهاء والذى يمنح النفس مايوجد فى البيضة وبجعل ان الدودة يعيش والذى يضع مايعيش عليه البعوض وكذلك الدود والحشرات والذى يمد الفيران محاجاتها فى أجحارها والذى يعول الطيور فى كل شجرة فتعيش .

سلام عليك يا من خلقت كل ذلك

أنت يا واحد يا أحد يا ذا الأذرع العديدة

وأنت ( يا نائم ) صاح بينهاكل الناس تنام

ساع فى البحث عن الأشياء الطيبة لماشيته فالماشية جميعها تقول: السلام عليك وكل مملكة تقول: العزة لك

بمقدار علوا السماء وعرض الأرض وعمق البحر».

على أنه توجد أنشودة لأوزير من نفس ذلك العصر ، يخاطب فيها بما يأتى : وأنت أب الناس وأمهم

وهم يعيشون من نفسك » .

وفى كل ذلك نجد روح التضرع الإنساني، التي سبق أن ظهرت ، كما ذكرنا آنفا ، إبان التعليم الإجتماعي في العهد الاقطاعي المصرى. فإن تفضيل المستضعف على المستكبر المتجبر، والأمر السائد والمعرفة ، وهي صفات مقصورة على الملكية والإلهية ، قد عثرنا عليها كلها من قبل في تلك المقالات الاجتماعية لأمثال « إبور » ، بل أيضا في الوثائق الحكومية مثل الوثيقة الخاصة بنصيب الوزير الآكبر في الأسرة الثانية عشرة من ملوك المصريين القدماء . وكذلك القول بأن الإله هو الأب والأم لمخلوقاته يرجع بالطبع إلى ماكان عليه الاعتقاد في مذهب « آتون » .

ومع أن أمثال تلك الأناشيد لانزال كذلك تحتفظ فى ثناياها بالعقيدة العالمية ، والتغاضى عن فكرة القومية ، وبالنظر الواسع البعيد المرمى ، بما كان شأنه بارزا فى تعاليم « إخناتون » ، فإنها بالرغم من ذلك تكشف لنا عن ثقة فردية بطيبة الإله ، فهى بذلك برهان هام على ظهور الوجدان الشخصى وتكشف لنا عن بداية عصر جديد ساد فيه التدين الإنفرادى الذاتى .

وعندما نمضى فى انعام النظر فى المعتقدات البسيطة الخالية من تعقيدات رجال الدين فى خلال القرنين الثالث عشر والثانى عشر ، أى فى القرنين اللذين أعقبا عصر وإخناتون ، ، نجد أن ثقة المتعبد فى عناية إله الشمس بكل المخلوقات حتى بأقل مخلوقانه قد تطورت إلى روح تعبدية وشعور فياض بالاتصال الذاتى بالإله ، مما ظهرت بوادره من قبل فى قول وإخناتون ، لإلهه : « وإلى الآن فإنك ما زلت فى قلى » .

وعلى ذلك نجد أن التأثير للباقى لمذهب «آنون» وعقائد العدالة الاجتماعية للعهد الإقطاعى، قد بلغ أوجه فى أعمق تعبير، عن الروح الدينية الحالصة، وصل إليه رجال مصر . ويضاف إلى ذلك أن هذه المعتقدات، ذات العلاقة الوثيقة الشخصية بين المتعبد وإلهه، بالرغم من تأصلها أولا فى تعاليم فئة قليلة محصورة، قد صارت آنذ بمرور القرون، ومع التطور التدرجى البطى، منتشرة انتشارا واسعا بين طبقات الشعب . وكانت النتيجة انبثاق فجر عصر التقوى الانفرادية والإلهام الباطني الذي يناجى به المر، ربه .

والواقع أنه تطور هام ، وأنه كالكثير من الانقلابات التي تعقبناها في هذا الكتاب ، يعد أقدم تطور رأيناه من نوعه في تاريخ الشرق القديم ، وبالنسبة لهذا الموضوع بالذات ، في تاريخ البشرية جميعا .

وفى مقدورنا أن نتعقبه فى «طيبة ، وحدها ، ولا يخنى ما فى ذلك من الامتاع الشائق ، ما دام فى مقدورنا أن نتعرف ما كان يجول فى نفوس عامة الشعب الذين كانوا يملئون الطرقات والاسواق ، والذين حرثوا الحقول وزرعوها ونهضوا بالصناعات ، والذين أمسكوا بدفاتر الحسابات وقاموا بأعمال السجلات الرسمية ، والذين قطعوا الاخشاب ورفعوا المياه، وغيرهم من الرجال والنساء الذين وقع على كواهلهم عبء الحياة المادية العظيم فى تلك الحاضرة الشاسعة للدولة المصرية القديمة فى خلال القرنين الثالث عشر والثانى عشر ق

فنجد ـــ مثلا ـــ أن كاتبا فى أحد مخازن الخزانة فى جبانة « طيبة ، يدعو « آمون » فيقول :

د الذي يأتي إلى الصامت (١)

الذى ينجى الفقير

ويعطى النفس لكل إنسان يحبه

<sup>(</sup>۱) وفى القرآن الـكريم : « وإذا سألك عبادى عنى فإنى قريب أجيب دعوة الداع إذا دعانى فليستجيبوا لى وليؤمنوا بى لعلهم يرشدون » ( سورة البقرة ( ۲ ) ـــ آية ۱۸۸ ) .

. **. . . . . . .** .

امدد إلى يدك نجنى ، اسطع على

لانك تخلق قو تى

أنت الإله الاحد لا إله غيرك فأنت نفس رع الذى يشرق فى السهاء وآتوم خالق البشر

الذى يسمع دعاً. من يدعوه والذى ينجى الإنسان من المتكبر

والذى يجرى النيل لأجل من هو بينهم والهادى لجيع الآنام .

وعندما يشرق يعيش البشر وقلوبهم تحيا عندما يرونه النبير من النبير الذبيارة السرية

والذى يمنح النفس ما فى البيصة والذى يجعل البشر والطيور تعيش

والذى يرزق الفيران بحاجاتها فى أجحارها

وكذلك الديدان والحشرات ،

فالإله الذي يوجه عنايته إلى كل شيء حتى المحافظة على العصافير ، مثل إله وعيسى ، ، رأى فيه أهل وطيبة ، مو ثلا يشكون إليه مصائبهم وهمومهم فى حياتهم اليومية ، واثقين فى شفقته وحنانه وفيضه . كذلك نصب أحد الرسامين الذين يقومون برسم المناظر الجنازية فى جبانة وطيبة ، لوحة تذكارية فى أحد من ارات الجبانة ، تبين كيفية نجاة نجله من مرض ألم به بفضل وأمون ، وشفقته العظيمة . فكان و آمون ، فى نظره الإله الجليل الذي يسمع شكاية الشاكين ، ويحيب الفقير المعذب إذا استغاث به ، ويمنح النفس من قو س الدهر قناته . ويقص علينا قصة رحمة الإله و آمون ، فيما يأتى :

و الحمد لآمون إنى أنظم الاناشيد باسمه وإنى أقدم له الحمد بقدر علو السماء وعرض الأرض. وأتحدث عن قو ته إلى الذي يسير في النهر منحدرا والذي يسير في النهر صاعدا. إحذره! وكرر ذلك للان والبنت وللصغير والكبير وخبر بذلك الجيل بعد الجيل من الذين لم يولدوا بعد وأخبر بذلك السمك في النهر والطبور في السياء وكرره لمن لا يعرفه حتى الآن وللذي يعرفه . احذره!

أنت يا آمون إنك رب الصمت الدى يأتى عند استغانة الفقير . وعندما استغيث بك فى كريتى فني الحال تأتى و تنجيني .

لينك تمنح نفسا من يقوس الدهر قناته وليتك تنجيني وأنا في الأغلال . وعند ما يستغيث الناس بك

فإنك أنت الذي تأتى إليهم من بعيد ».

## www.j4know.com

«إن» نب رع «رسام آمون ، فى مدينة الأموات ، وهو ابن «باى» رسام «آمون ، فى مدينة الأموات ، قد أقام هذه اللوحة التذكارية باسم ربه «آمون » رب «طيبة ، الذى يأتى لإجابة الفقير المستغيث به ، مقدما له التسبيحات باسمه لعظم قوته ومقدما التحميدات أمامه وأمام كل الأرض لأجل الرسام «نخت آمون »، وذلك عندما رقد مريضا مشرفا على الموت ، وكان فى قبضة «آمون » بسبب خطيئته .

« لقد وجدت أن رب الآلهة أتى كريح الشمال وأمامه الهواء العطر حتى ينجى الرسام « نخت آمون » فى الجبانة « نب رع » وابن سيدة البيت « بشد » .

ويقول: « بالرغم من أن العبد اعتاد ارتكاب الخطيئة فإن الرب من شأنه الرحمة . لأن رب ، طيبة ، لا يصرفكل اليوم غاضبا ، فإذا غضب لحظة فإن ذلك الغضب لا يدوم طويلا . . . بل يلتفت إلينا فى شفقة . إن « آمون » يلتفت إلينا بنفسه .

ثم يقول: «سأضع هذه اللوحة باسمك وسأسحل هذه الانشودة بكتابتها فوقها، إذا شفيت لى الرسام «نخت آمون». هكذا خاطبتك وقد أجبتى، والآن انظر إلى وقد انجزت وعدى. إنك رب من يدعوك. أنت الذى ترضى عن ألحق والعدالة. أنت رب «طيبة».

صنعها الرسام « نب رع » وابنه « خاى ، .

وهكذا صار إله الشمس أو « آمون » الذى قام مقامه ، ملاذا للمحزونين . فهو الذى يسمع الشكوى وبجيب دعاء من يستغيث به ، والذى يحضر عند ذكر اسمه ، وهو الإله المحب الذى يسمع الصلوات ، والذى يمد يده إلى الفقير وينجى اليائس . وبمثل ذلك الأم المصابة التى أهملها ابنها « ترفع ذراعيها للإله فيسمع استغاثتها » .

وصارت آنئذ العدالة الاجتماعية التي نشأت في عهــد الدولة الوسطى

المصرية حقا يطالب به كل فقير أمام الإله ، الذى صار هو نفسه قاضيا عادلا لايقبل الرشوة ، رافعا للحقير ، حاميا للفقير ، غير باسط يده للغنى .

وعلى ذلك يدعوه الفقير فيقول: « يا آمون اصغ لمن يقف وحيداً في المحكمة فقيرا وخصمه غنى ، فتضطهده المحكمة (حيث تقول) : « فضة و ذهبا للكتاب الوثيا اللخدم ، ولكن « آمون يستحيل بنفسه إلى وزير أول (١) ليجعل الفقير فائزاً ، فيتضح أن الفقير على حق و ينتصر الفقير على الغنى . فأنت يا « آمون ، أنت النوتى في المقدمة الذي يعرف الماء ، وأنت سكان السفينة ، والذي يعطى الخبز لمن لا خبز عنده ، ويحفظ خادم بيته حيا ، . ولأن الإله وقتئذ هو « آمون رع » الذي كان في الصورة الأولى ملكا فإننا نجده يخاطب هكذا : « يا إله الأزلية . أنت يا وزير الفقير الذي لا يأخذ المكافأة الدنيئة ، والذي لا يقول : « إيت بشهود » ، أنت « آمون رع » الذي يعدل على الأرض بأصبعه ، والذي كلماته أمام القلب ، فيجعل النار مأوى لمن ير تكب الخطيئة في حقه ، والحق مثواه في الغرب ( يعني النعيم في الدار الآخرة ) » .

فالغنى والفقير يحيق بهما غضب الإله على السوا. إذا وقعت منهما الخطيئة، واليمين الذى يصدر استخفافا أوكذبا — يجلب غضب الإله فيصيب الحانث المرض أو العمى، وذلك ما لا يمكن النجاة منه كما ذكرنا إلا إذا أتبع المذنب ذلك بالتوبة والندم والتجأ إلى التذلل والخضوع راجيا عطف إلهه.

وهذه أول مرة نجد فيها أن « الضمير » قد تحرر تماما ، فيعتذر المذنب ويندم على جهله وارتكابه الإنم ، فنراه يقول :

« أنت یا واحد یا من لا أحد غیره
 أنت یا إله الشمس الذی لا مثیل له
 یا حمی الملایین و مخلص مثات الالوف
 الذی یحمی من یستغیث به

<sup>(</sup>١) كان من أكبر الوظائف الذي يتولاها الوزير الأول منصب رئيس القضاة .

أنت يارب « هليوبوليس » ( عين شمس ) لا تعاقبني على ذنوبى العديدة فإنى أمرؤ جاهل بنفس جسمه إنى رجل لا عقل له لأنى طيلة اليوم أنبع أهوائى كما يتبع الثور علفه . »

ونلاحظ هنا على الفور الفرق الشاسع بين هذا الاعتراف وكـتاب الموتى الذي لاتعترف الروح فيه بأي خطيئة بل تدعى البراءة التامة . على أنه في هذا الموقف الذي يعترف فيه الإنسان الآن بخطيئته مع إبداء غاية التذلل والخضوع، نجد أنه على اتصال باطنى بالإله ليلا ونهاراً ، كما نرى فيما يأتى :

« تعال إلى يارع » حور أختى حتى ترشدنى »

وكما أننا نجد العبرى التتى يحب « بيت المقدس » موطن ربه منذ القدم ، كذلك كان ذلك المصرى القديم يولى وجهه فى تعبده شطر مدينة الشمس العظيمة التي نشأ فيها مذهب آبائه مند حوالي ثلاثة آلاف سنة ، حيث يقول :

« إن قلى يتطلع إلى « هليو بو ليس »

فإن قلبي ينشرح وصدرى يفرح

وتضرعاتي يستمع إليها وحتى صلواتي اليومية وأناشيدي الليلية

وتوسلاتي ستزدهر في فمي لأنها سمعت هذا اليوم » .

فالاناشيد القديمة كانت تتألف من أوصاف الحوادث الخرافية ، وكلها أمور خارجية بالنسبة لحياة المتعبد ، حتى أنه كان فى مقدور كل إنسان أن يبتهل إلى الإله بنفس الصيغة التي يبتهل بها غيره . فصارت الابتهالات آنئذ مظهرا لإحساسات باطنية ، أى أنها تعبير يراد به الاتصال الذاتى بالإله ، وهو اتصال يرى فيه المتعبد أن إلهه يغذى الروح كما يغذى الراعى قطّيعه ، ونجد ذلك فى القول الآتي:

> د يا آمون أنت يا مخرج القطعان في الصباح ومرشد المتألم إلى المرّعي

وكما يقود الراعى القطعان إلى المرعى فأنت كذلك تفعل

يا آمون خذبزمام المتألم إلى الطعام لأن آمون رع يرعى من يتكل عليه . يا «آمون رع» إنى أحبك وقد ملأت قلمي بك

وستنجيني من أفواه الناس في اليوم الذي يفترون فيه على الكذب

لأن رب الحق يعيش في الحق

وإنى لن استسلم للخوف الذى فى قلبي

لأن ما قاله « آمون » يعلوويزدهر . »

حقا إنه كانت توجد وسائل ظاهرية ومادية تزيد فى هذا الاتصال الروحى مالاًله ، وقد رأينا الرجل العاقل يحث غيره بحكمة على , الاحتفال بعيد إلهه وأن يعيد الاحتفال فى مواسمه ، لإن الإله يغضب على من يتعدى حدوده » .

ومع ذلك فقد كانت أعظم الوسائل تأثيرا لكسب عطف الإله ورضاه هو التدبر والتفكر فى أناة وصمت مع الاتصال الباطني، وهو ماكان يراه حتى الحكاء الذين بميلون إلى عدم الخروج جملة على العادات التقليدية، كما نرى فيما يأتي:

و لا تكن كثير الكلام، فبألصمت تنال الخير ...

أما من جهة أمر الإله فلعنته فى رفع الصوت .

تعبد بقلب سليم كل كلمة من كلماته باطنة

فبذلك تنال ما تحتاجه ويسمع كلماتك

و يتقبل قربانك . »

بمثل هذه الروح كان يتجه المتعبد إلى ربه كأنه عين ماء روحانية منعشة . ومن ذلك أيضا :

« أنت أيتها البئر العذبة للصادى في الصحراء

إنها موصدة لا تفتح للثرثار ــ ولكنها مفتوحة للصامت

فعندما يأتى الصامت فإنه يجد البئر ، .

على أن هذه الروح ـــ روح الاتصال الصامت ـــ التى يرجى بها طيبة الإله الرحيمة ، لم تكن وقفا على فئة قليلة مختارة ، ولا على جماعات الكهنة المتعلمين .

فإننا نجد فوق أحقر الآثار لعامة الشعب أن « آمون » كان يدعى بالذى « يأتى للصّامت » أو « رب الصامت » كما لا حظنا ذلك فيها تقدم .

وقد كان من جرا. ذلك التطور النهائى للشّعور الديني الذي توجت به ثورة « إخناتون ، الدينية والعقلية ، كما توجت به كذلك عقائد العدالة الاجتماعية التي ظهرت في العهد الإقطاعي، أن وصلت الديانة المصرية القديمة إلى أسمى تطوراتها.

وأما فى الأخلاق وفى موقف الإنسان تجاه الحياة فإن الحكماء استمروا فى المحافظة على روح الاحترام لأسمى المثل العليا العملية . وهو موقف ندرك فيه تقدما محسوسا على النعاليم العتيقة للآباء ، فصاروا يحفلون بحسن الذكر وطيب الأحدوثة ويتشددون فى المحافظة على السمعة ، فيقول الحكيم (آنى): دعكل مكان تحبه نفسك معروفا عند الناس » .

وكانت أحوال السكر وعيشة الخلاعة تعرض بكل نتائجها الوخيمة أمام الشباب ، كما كانت أخطار الفحش والفجور تعرض للشباب بدون تحفظ وبصراحة عارية من كل ستر أوحجاب ، حيث يقول :

احذر المرأة الاجنبية التي لا تعرف في بلدتها ،

ولا تنظرن إليها ،

ولا تعرفنها في جسدها .

لأنها فيضان ( من الشر ) عظيم وعميق لا يعرف الرجل دورانه . والمرأة التي يكون زوجها بعيدا جدا ، تقول لك في كل يوم انى جميلة .

وعندما تكون بعيدة عن الاعين تقف ( أمامك ) لتوقعك

فى أحابيلها . . . يالعظم الجريمة التي تستحق الموت

عند ما يرتكبها الإنسانُ ولو لم يعلم بذلك الملأ .

لأن الإنسان يسهل عليه بعد ارتكاب

هذه الخطيئة أن يرتكب كل خطيئة .

أما أطايب الحياة ومتاعها فيجب على الإنسان أن ينظر إليها بتحفظ فلسنى ، ومن الحماقة أن يعتمد الإنسان على الثروة الموروثة ويظنها مجلبة

للسعادة : « لا تقل إن جدى من أمى له بيت فى ضيعة كذا وكذا ، فإنه حين تأتى للقسمة حسب الوصية مع أخيك لا يكون نصيبك إلا حظيرة فقط » .

فإن مثل هذه الأشياء في الواقع لا دوام لها ولا ثبات :

« وهكذا نجد أن الناس إلى الآبد لاشي. ،

فواحد غني وآخر فقير . . .

ومن كان غنيا في السنة المــاضية قد صار شريدا هذا العام .

ومجرى الماء في العام المنصرم قد صار هذا العام مكانا آخر .

والبحار العظيمة تصير جافة والشواطي تصبح بحاراً . .

فنجد فى هذا الكلام مثلا لذلك الاستسلام الشرقى للمقابلة بين أجوال الحياة الدنيوية الذى كان على ما يظهر قديما وانتشر بين كل الشعوب الشرقية القديمة (١).

ولما انتقل الشعب المصرى القديم إلى ألف السنة الآخيرة ق. م. كان عمو الضمير الذى تتبعنا مجرأه فى نحو ألنى عام ، قد وصل إلى نهايته بتحقيق هذا الانتقال العميق الهام ، الذى كان يمهد لجيئه من عدة قرون . فإن الوازع الباطنى الذى نما فى الأصل من المؤثرات الاجتماعية ثم زاد تطوره خلال قرون مضت فى المتفكير العميق ، قد صار المتعبدون يعترفون الآن من غير تحفظ بأنه أمر الإله نفسه .

وقد رأينا أن هذه الفكرة كانت قد ظهرت قبل ذلك بنحو ٥٠٠ سنة ، أى فى بداية عهد الامبراطورية المصرية . ولكن فى هذا العصر الذى هو عصر الورع الشخصى ، صار الضمير هو صوت الإله بدون أدنى شك ، وذلك مالم يحدث من قبل مطلقا .

وإزاء ذلك لم يكن هناك بالطبع مجال لإخفاء الخطيئة أو إنكارها بعد وقوعها من المخطى،، وإذكان المؤمن يشعر بأنكل أمره معلوم عند ربه فقد

<sup>(</sup>١) انظر مثلاً أغنية « سندباد الحمال فى حاشية بيت الرجل الثرى ( طبعة الجزائر لمكتاب سندباد البحرى — المتن العربي صفحة ٤).

أصبح يضع نفسه — بدون أدنى تحفظ — فى يد الله المرشد والمهيمن على كل حياته وحظوظه . ومع أن رضاء المجتمع كان لايزال أمرا هاما ، وضغط المؤثرات الاجتماعية محسوسا ، فإن ذلك صار فى المرتبة النانية إزاء الإله العليم بكل شى. .

وهذا الموقف الجديد قد كشف لنا غطاؤه فى رسالة عظيمة يمكننا أن نسميها وحكم وأمينمو بى ، وبرديتها محفوظة الآن بالمتحف البريطاني<sup>(١)</sup> .

وكما كان يحدث كثيرا فى مثل تلك النصائح التى كانت تصدر من رجال الحكمة المصريين القدماء، قد اعتبرت حكم « أمينمو بى ، أيضا ــ ملقاة من هذا الحكيم على ابنه . وهى فى نظمها ووضعها تعد أكثر ترتيبا من أى وثيقة أخرى من نوعها بما فحصناه من تلك الوثائق للآن . فقد قسمت بنظام إلى ثلاثين فصلا وكل فصل منها خاص بموضوع معين ، وتبدو مقسمة إلى مقطوعات كل منها يشتمل على أربعة أسطر أو ستة أو ثمانية ، كما يوجد بعض مقطوعات كل منها يشتمل على أربعة أسطر أو ستة أو ثمانية ، كما يوجد بعض مقطوعاتها مؤلفا من سطرين فقط . ويلاحظ أنه لم يبذل فى تأليف تلك الحكم أى جهد لتنسيق فصولها أو ترتيبها ترتيبا منطقيا .

ولقد قال الاستاذ « لَنج ، أحد أساندة جامعة كوبهاجن ، وهو بمن لهم الفضل الاكبر فى فهم ذلك المقال المدهش ، عند تناوله الموازنة بين وأمينمو بى وغيره من أسلافه السابقين : « إن آراء « آمينمو بى » الدينية أعمق بكثير من سابقاتها ، كما أنها تنفذ إلى الاعماق بدرجة عظيمة تفوق فيها آراء أسلافه من الحكاء ، إذ كانت التقوى فى نظر أصحاب الحكمة الآخرين تعد فضيلة ، وأن الله فكرة الموت والحلود الابدى قوة دافعة للمرء على السلوك الفاضل ، وأن الله وحده هو الذي يعطى الغنى والحظ . في حين أن الشعور بالإدانة لله وحده

Sir E. Wallis Budge, Facsimiles of السيرولس بدج (١) Egyptian Hieratic Papyri, in the British Museum, etc. Pls. I—XIV. Admonitions of Amenemapt, the Son of Kanekht (Second Series London 1923).

H. O. Lange, Das Weisheitsbuck des Amenemope, : راجع (۲)

هو فى نظر . آمينموبى ، العامل الفاصل فى كل تصوراته عرب الحياة وسلوكه فيها ، .

ولذلك كان وأمينموبى، يتمسك أمام ابنه دائما بهذه النظرة إلى الحياة الدنيا في المعاملات الشخصية والرسمية، مع الشعور التام بتلك المسئولية أمام الإله في كل حين. وبما يزيد في أهمية تلك النصائح ووصولها إلى هذه القمة من تقدير الضمير والإحساس برقابة الله ، وذلك في تعاليم مفكر مصرى في القرن العاشر ق. م . ، وقبل أن يكتب أي شيء من التوراة ، أننا نعرف الآن أن حكم وأمينموبي ، هذه قد ترجمت إلى العبرية وقرأها العبرانيون . وإن قسما هاما منها قد وجد سبيله إلى كتاب العهد القديم .

وإننا نجد حكيمنا هذا عند تناوله موضوع تهيئة ابنه للانخراط فى سلك الوظائف الحكومية المصرية ، يبين له تلك المغريات التى قد تدفعه إلى استغلال الفرص الرسمية ابتغاء المكسب من ورائها . فنراه يعددها الواحدة تلو الآخرى، ويحذر ابنه الشاب من الاستسلام لمثل تلك المغريات . فإذا كان فى وظائف مسح الارض فنصيحته له هى :

ولا تزحزجن الحد الفاصل الذي يفصل (بين) الحقول ولا تكن جشعا من أجل ذراع من الارض
 ولا تتعدين على حد أرملة وارقب أنت من يفعل ذلك فوق الارض
 فبيته عدو للبلد وأهراؤه تخرب
 وأملاكه تؤخذ من أيدى أطفاله ومتاعه يعطاه غيره.
 لا تطأن حرث الغير
 وخير لك أن تبق بعيدا عنه
 احرث الحقول حتى تجد حاجتك

وتنسلم خبزك من جرنك الحاص بك.

وإن المكيال الذى يعطيكه الله خير لك من خمسة آلاف تكسبها بالبغى .

والفقر مع القناعة والرضا ) عند الله خير

من الثروة ( المغصوبة بالعدوان ) القابعة في الحزائن

وَأَرغَفَةَ لَدَيْكُ مَعَ قَلْبٍ فَرَحٍ خَيْرِ لَكَ

من الثروة مع التعاسة ».

ومن المهم أن نلاحظ أن أمينمو بى كان لا يزال يحترم الرأى العام فى مثل تلك المواقف ، لأنه عند ما ينصح ابنه بمراعاة الأمانة فى السجلات المالية بقول له :

**.** وخير لك المدح ( تناله )كفرد يحبه الناس

من الثروة ( المجموعة ) في الخزائن ،

وذلك لأن الغني مع « الضمير » الشاعر بالذنب لا قيمة له :

« وما فائدة الملابس الجميلة

إذا كان الإنسان باغيا ( متعديا على غيره ) أمام الله ؟ .

و لما كان موظفو بيت المال عند المصريين القدماء لهم علاقة كبيرة بالموازين والمكاييل، فقد اهتم بها « أمينمو بي كثيرا ، حيث يقول لابنه :

. لا تجلعن إحدى كفتي الميزان تحيد غشا

ولا تعبث بالموازين

ولا تنقصن من عدد (أنصبة أو مقادير) مكاييل القمح ولا ترغبن فى مكاييل الحقل (لأنها ربماكانت عظيمة كما فى أيامنا) ولاترغبن عن مكاييل الحزانة (لأنهاكانت بالطبع أنقص من مكاييل الحقل) فقوة الجرن أكبر

من القسم ( اليمين الرسمية للحكومة ) بالعرش العظيم .

وهذه المقارنة المبهمة الواردة فى السطر الآخير وضرب مثل، يحتمل أنه يعنى به أن قوة المخزن الملكى المضارة المفسدة أكبر فى تأثيرها من ويمين الإخلاص الرسمى للعرش، الذى يقسم به الموظف عند تسلمه عمله. والاستقامة

فى الأعمال الرسمية . لا بد من مراعاتها بالدقة فى الصغيرة والكبيرة ، ولذلك يبدأ الحكيم فصلا آخر بالكلمات الآتية :

و لا تطمعن في مناع رجل حقير ، ،

ثم يعقبه مباشرة بابتداء آخر قال فيه:

« لا تطمعن فی متاع رجل عظیم » .

ثم نجدكذلك أن و أمينموبى ، كان يهتم كثيرا بمحافظة ابنه على الاستقامة التي لا تراخى فيها ولا هوادة فى المعاملات الشرعية وفى التقاضى أمام المحكمة، حث بقول:

« لا تجبرن رجلا على الذهاب أمام المحكمة

لأنك لن تجعل العدالة تلتوى

فلا يتجه وجهك نحو الملابس البراقة ( يعنى التى يلبسها الخصم ) بينها تطرد من تكون ملابسه قذرة بالية .

لا تأخذن العطايا من القوى

ولا تضطهدن الضعيف من أجله ،

فالعدالة هبة عظيمة من الله يهبها من يشاء .

فقوة من كان مثله (أى مثل الله)

تنجى المكتئب من ضربانه ( يعني ضربات القاضي ).

أعط المتاع أصحابه

وبذلك تبغى لنفسك الحياة .

ومع أن قلبك يعمر فى بيتهم ( يعنى فى بيت الملاك الذين تحابيهم ) . يكون جسمك مصيره لمقصلة الجلاد » .

وإن الكلام الرزين والأخلاق السلسة تعتبران من الأمور الهامة فى نظر حكيمنا ، كما أن التهديدات الصاخبة الجوفاء لا يقوم لها وزن أمام تدابير الله ضد أعدائنا :

ه لا تقولن : أنه وجدت رئيساً قوياً

والآن يمكنى أن أهاجم رجلا فى مدينتك .

ولا تقولن : لقد وجدت حاميا والآن يمكننى أن أهاجم الرجل الممقوت . فالحقيقة أنك لا تعلم تدبير الله

وأنك لا تدرك الغد .

ضع نفسك بين يدى الله

إلى أن يهزمهم صمتك (أى إلى أن يهزم الله أعداءك بسبب صمتك).

ثم يستمر «أمينموبى» فى نصائحه حاضا ابنه على التباعد عن الصراحة الخارجة عن الحد، بل إنه يعودكثيراً فيحذره من هذه العادة الخطرة فى كل مقاله ، فن ذلك قوله:

و إذا سمعت خيرا أو شرا

فاتركه وراءك غير مسموع .

وضع الحكلام الحسن على لسانك

وأما السكلام السي ُ فابقه مخفيا في جو فك ، .

وبنفس هذه الفكرة التي تجول فى ذهن ذلك الحكيم نراه ينصح ابنه بألا يسترق السمع فى البيوت العظيمة ، وأخذ يحثه بهذه المناسبة على مراعاة التواضع فى مسلكه إذا كان على مائدة رجل عظيم . وقد قدمت مثل هذه النصيحة وببعض تعبيراتها قبل مقال و أمينمو بى بنحو ثمانية عشر قرنا ، وهى تلك الحكم التي ألقاها و بتاح حتب ، على ابنه فى عهد الاسرة الخامسة. ولانها حكمة بالغة فى السلوك الواجب نحو الرؤساء ، ظل المصريون القدماء يحترمونها مدة تنوف على ألنى سنة ، فقد وجدت سبيلها إلى الحياة العبرانية ، وهى تعد من غير شك أقدم قطعة جاءت فى التوراة .

ونجده كذلك يحذر ابنه الشاب من المراءاة والمعاملة ذات الوجهين فى كل علاقاته مع العظاء، حيث يقول:

لا تطلّقن قلبك من لسانك فإنك بذلك تحظى بنجاح كل مقاصدك ، وسینجم عن ذلك أنك تكون رجلا ذا وزن أمام الجمهور ومقبو لا بین یدی الله ،

لأن الله يمقت الرجل صاحب القول الـكاذب وأكبر ما يمقته الرجل ذو القلبين (١) . .

و إذا كانت مصاحبة العظيم تغرى بالنفاق ، فإن مصاحبة المنسرع والاحمق خطرة أيضا ، لانها تؤدى بالإنسان إلى فحش الهقول وهجره :

لا تؤاخين الرجل الاحمق

ولا تلحفن عليه في المحادثة . .

والمقال على هذه الوتيرة مفعم بالتحذير من الرجل المشاغب والرجل المستهتر . وأما الأخلاق الفاضلة فهى أخلاق الرجل المتحلى بالرقة والنواضع وضبط النفس ، على عكس تلك الأخلاق الذميمة التى تعرف عن الرجل الاحق . وقد وضع ، أمينمو بى ، فى بداية نصائحه مقابلة بين الأخلاق وأضدادها الذميمة بهيئة شجرتين ، إحداهما شجرة برية نشأت فى الغابة ولا يتعهدها أحد ، والاخرى تزدان بها الحديقة . وفى ذلك يقول :

و إن الرجل الاحمق ، الذي يخدم في المعبد

مثله كمثل شجرة نامية في الغامة.

فنى لحظة يفقد أغصانه

ويكون مصيره إلى مرفأ الاخشاب

وينقل بعيدا عن مكانه

والنار مثواه . .

وأما الرجل الحازم حقاً ! الذى يضع نفسه جانبا ( حيث يجب ) فمثله كمثل شجرة باسقة فى الحديقة

<sup>(</sup>١) وجاء ذم المراءاة فى القرآن المكريم فى مناسبات منها: «فويل للمصلين الدين هم عن صلاتهم سأهون الذين هم يراءون » (آية ٦١٣ من سورة الماعون (١٠٧)). وفى الحديث أيضاكثير ، ومنه: « ملعون ذو الوجهين » .

يفلح وتتضاعف ثمرته ويشمر فى حضرة سيده فظله وارف وثمرته أكلها حلو وبجد فى الحديقة مصيره . .

وينهى « أمينموبى » عن الاشتباك مع السفيه، فيقول : « لاتشتبكن فى نزاع مع سفيه اللسان . »

ويحض الشاب على عدم الدخول فى علاقة ما مع أمثال أولئك الرجال . والكلمة التى عبر بها ذلك الحكيم عن الرجل الطائش والمشاغب والأحمق هى النعت «حار »، وفيها مايوضح المعنى وزيادة . وهذه الكلمة المصرية القديمة معادلة للكلمة العبرية التى ترجمت بها فى كتاب الامثال من المكتاب المقدس وهى والمستخف »، هذا من جهة .

ومن جهة أخرى نجد أن التسمية التي استعملها ذلك الحكيم أيضاً للدلالة على والمتواضع ووالضابط لنفسه وهي والصامت حقا والذي يعامل الجميع بلطف وتواضع وهذا المعنى يتصل اتصالا وثيقا بالعابد المتبتل الصامت الذي تقدم ذكره فيما مضى وهو يماثل على ما يظهر والرجل الحازم والذي نجده في الامثال العبرية ومثل ذلك الرجل يعامل الأرملة التي يجدها تتلقط فضلات الحقل برفق وأناة ، كما ذكر وأمينمو بي وابنه بأن:

« الله يحب الذي يدخل السرور على الرجل المتواضع

أكثر من الذي يحترم الرجل العظيم» .

وهذه الروح الرفيقة العطوفة هي التي تنصح بأن الفقير والمحزون لايعاملان بالقسوة، كما يقول الحكيم:

النضحكن من رجل أعمى ولا تهزأن بهزم ولا تؤثر منا ( يعنى مقعدا )

ولا تستهزئن برجل یکون فی ید الله ( یعنی بین یدی الله ) . ولا تقسون علیه عندما یبغی ( یعنی یجور أو یذنب ) .

وأما البشر فهم منطين وقش (يعنى اللبن المصنوع من الطين مخلوطا بالتبن) والله هو بانيهم .

فهو يهدم ويبنى ثانية كل يوم

فيخفض ألفاكما يشاء

وألفا يجعلهم مشرفين

ما داموا في الحياة الدنيا .

وأنه لسعيد من يصل إلى الغرب ( يعنى الدار الآخرة )

وهو ناج فی ید الله . .

وإن عدم ثبات أحوال الإنسان ، وتوقفها على مشيئة الله تعالى ، قد حدا « بأمينمو بى ، إلى تحذر ابنه من الاعتزاز بالثروة الزائلة : حيث قال له :

ولا تدعن قلبك بجرى وراء الثروة

ولا تجهدن نفسك في طلب المزيد

عندما تكون قد حصلت ( بالفعل ) على حاجتك .

وإذا جاءت إليك الثروة من طريق السرقة

فإنها لا تمكث عندك زمن الليل ،

فحينها ينبلج الصباح فإنها لم تكن في بيتك بعد

لأنها تكون قد صنعت لنفسها أجنحة مثل الأوز وصبيدت إلى السماء

أعبد « آتوم » إله الشمس عندما يشرق

وقلَ امنحني سلامة وصحة ،

وسيمنحك ماتحتاجه مدى الحياة

و تأمن من الخوف » .

والواقع أن هذه النتيجة الحكيمة التي يقول فيها ، أمينموبي ، إن الثروة المغصوبة) تصنع لنفسها أجنحة ، وتطير بعيدا ، وصورها لنا في تلك الصورة البارزة عن النروة الارضية التي لاتدوم وتكون عرضة للزوال والفناء ، نعرف لها مثيلا في صورة أخرى انحدرت إلينا عن طريق محرر «كتاب الامثال ، العبرى وانتشرت في حياة العالم الغربي بعد ظهورها بين سكان مصر بثلاثة آلاف سنة .

ويرى حكيمنا أن الاعتباد على مثل تلك الموارد الدنيوية الزائلة لايجدى نفعا، وأن الضبان الوحيد لذلك هو الله، فيجب أن نعبده، وبذلك و تنجو من الخوف ، وعلى هذا فإن راحة البال والتخلص من الخوف يمكن الحصول عليهما بالاعتباد على الله وحده فقط.

وعلى ذلك نجد هـذا الحكيم المصرى القديم يقول فى أنبل فقوة من. نصائحه لابنه:

لاتنم فى الليل وأنت خائف من الغد ،
 لأننا لا ندرى عندما ينبثق الفجر ماذا يكون عليه الحال فى الغد؟
 فالإنسان لا يعلم ماسيكون عليه الغد .

الله في كماله

والإنسان في عجزه

والكابات التي يتكلمها الناس تختلف في اتجاهها على حين أن أعمال الله مختلفة الإتجاه (٢).

لا تقولن : لست أحمل خطيئة

ولا تجهدن نفسك فى إثارة النزاع.

أما الخطيئة فأمرها عند الله

وهو الذي يختمها بأصبعه .

وليس فى يد الله إنسان كامل

ولا يقف العجز حائلا أمامه

فإذ أجهد الإنسان نفسه ليصل إلى الكمال

فإنه في لحظة يهدمه ( بنفسه ).

كن رزينا فى عقلك . وثبت قلبك ولا تجعلن من لسانك سكانا ،

<sup>(</sup>۱) ومما يجرى مجرى الأمثال أو هو من الأقوال الشائمة: « أنت تريد وأنا أريد والله يفعل ما يريد » . وجاء هذا برواية أخرى: « بينما يقطع الجريد يفعل الله ما يريد » .

فإن كان لسان الإنسان كسكان السفينة فإن رب الجميع هو ربانها .

فهل كان هناك عندما نصح السيد المسيح (عليه السلام) تلاميذه بقوله :

و لا تفكروا في الغد ، أي صدى لتلك الحكمة المصرية القديمة في تلك الكلمات ؟؟ إنه من المحتمل ألا يكون في مقدورنا قط الإجابة على هذا السؤال، غير أن حكم وأمينمو بي قد قدمت لنا مساعدة جوهرية في الكشف عن مدى انتشار التعاليم الخلقية المصرية القديمة فيما وراء شواطي النيل وبخاصة في فلسطين . على أن أعظم الأجزاء انتشارا من حكم وأمينمو بي قد تجاوزت فلسطين إلى مدى شاسع ولا تزال مستعملة بين ظهر انينا .

وقد أوضح الاستاذ ، زيته ، أن السطرين الغامضين فى ظاهرهما ، وهما الخاصان باختلاف اتجاه كلمات الناس وأعمال الله ، لا يمكن أن يكون المقصود منهما سوى الفرق الشاسع بين كلمات الناس (أى مقاصدهم) وما يتلوها من أفعال الله (سبحانه وتعالى) ، وعلى ذلك تكون الترجمة ببعض النصرف هكذا: «الكلمات التي يتكلمها الناس تختلف فى اتجاهها وأعمال الله تختلف فى اتجاهها ، وتكون المقابلة هنا على البديهة هى بين «كلمات الناس» و «أعمال الإله ، وعندما يذكر أنهما «يختلفان» فإن المعنى المقصود يكون بداهة «أنهما يختلفان عن بعضهما » . وعلى ذلك يكون لدينا هنا المئل العالمي فى أقدم صورة له : «الإنسان يريد والله يفعل ما يريد » .

وإن مثل ذلك الانتشار الواسع للرأى المصرى القديم عن علاقة الله بالإنسان يفتح انا ذلك الموضوع الواسع، وهو تأثير التطور الحلقي المصرى القديم لا في تاريخ المدنية الغربية أيضا. ولماكان بحث ذلك الموضوع بجب أن تتألف منه خاتمة هذا الكتاب، فيجب قبل أن نتناوله بالبحث أن نلقي نظرة قصيرة على المراحل الاخيرة من ذلك التفكير الحلقي المصرى القديم قبل أن يحشر سكان وادى النيل إلى معمعة عاهليات البحر الابيض المنوسط الاسبوية.

ذلك بأنه بعد سقوط العاهلية المصرية في القرن الثاني عشر قبل المسيح كانت قوى حياة البلاد الداخلية والخارجية قد اضمحلت وفقدت كل تأثير لها في إركاء نار التفكير الخلق مرة أخرى حتى يقوم بأى نشاط حيوى يسمو به إلى أكثر بما وصل إليه ، بل قد حل مكان ذلك ركود وجود قاتلان لايأبهان لشيء من عوامل النمو والنشاط ، وكأنما اعترى حياة تلك الأمة التي كانت بمتلئة نشاطا وحيوية ذهول خامد . ولذلك نجد أن النطور الذي أعقب ذلك الأوان كان بحرد ظو اهر رسمية آلية لاتتناول أي تقدم في التفكير والإنتاج العقلي . وكانت قوة الكهانة بصفتها ذات نفوذ سياسي قد جعلت الملك «تحتمس الثالث ، في القرن الخامس عشر ق . م . ينصب رئيس كهنة «آمون ، رئيسا لجميع كهنة مصر في ذلك الزمان ، أي أنه صار الرئيس الديبي للدولة .

ومع أن هذه «البابوية الأمونية » قد قاست عنفا شديدا على يد « إخناتون » فإنها قد استردت فيما بعدكل مافقدته ، بل زادت عليه كثيرا حتى أن « رعمسيس الثانى ، سمح لوحى « آمون » أن يرشده فى تعيين الـكاهن الاعظم للإله . ولذلك كان من السهل فى تلك الاحوال على الـكاهن الاعظم لآمون أن يجعل منصبه هذا وراثيا .

ولما لم يكن فى مقدور البلاد أن تقاوم تلك القوة السياسية المكهنية ، التى كانت بمثابة دولة داخل الدولة ، وكانت البلاد دائما فريسة لتعديها الاقتصادى ، فإن مصر هوت بذلك إلى الانحطاط بسرعة ، إلى أن صارت حكومة كهانة فقط ، حتى أنه حوالى سنة .١١٠ ق.م. سلم الفرعون صولجانه إلى رئيس القوة الحاكمة التى صارت وقتئذ هى حكومة المعبد .

وفى خلال النطور الطويل، الذى كان من جرائه استيلاء طائفة الكهنة على إدارة شئون العرش، لبست المظاهر الحارجية والرسمية للندين من حلل الهخامة والآبه مالم تصل إليه من قبل أى قوة دينية فى تاريخ الندين للقديم. ولذلك فإن معابد ذلك العصر ستبقى دائما من أروع الآثار الباقية من العالم القديم.

والواقع أن تلك القصور ، الإلهية ، الضخمة قدرفعت من قيمة الشعائر الدينية الظاهرية إلى مستوى لم تتمتع به من قبل ، لا فى فخامة مبانيها فحسب بل فى معداتها العظيمة الرائعة أيضا .

وقدصار آنتذ «آمونطيبة ، وهو متوجبتاج من العظمة لم يسمع بمثله فى بذخ الشرق قط ، فى أيدى كهنته الماكرين ، مجرد مصدر للقرارات السياسية والإدارية ، مل إن الأحكام القضائية المعتادة كان يصدر الفصل فيها بإيحاء من الإله ، كما كان غير ذلك من أمور الوصايا والهبات خاضعا كذلك لما يوحى به الإله . فكأن الدعاء القديم الذى كان يبتهل به المظلوم إلى الإله «آمون» أن يستحيل بنفسه إلى وزير للرجل الفقير قد نفذ تنفيذا حرفيا بحتا ، وأفضى إلى نتائج لم تكن فى حسبان الذين قاموا بتأليف هذا الدعاء .

أما الدين بصفته قوة شخصية خلقية فقد بقى فى قلوب العقراء وحثالة الشعب من المتدينين فقط، من أمثال أوائك الذين عثرنا على أدعيتهم الناطقة بورع أصحابها وإيمانهم الشخصى على أحقر اللوحات المقدمة للنذر فى جبانة وطيبة ، وهذه الألواح المنذورة ، مجتمعة مع نصيحة وآبى، وحكم وأمينموبى، قد كشفت لناعن روح عصر ساد فيه الورع الشخصى وكان خاتمة تطور الآراء الخلقية عند قدماء المصريين، وكان ذلك بعد مرور بضعة أجيال من ألف السنة الأخيرة ق.م.، وفى نفس الوقت الذى انهارت فيه المملكة العبرانية المتحدة، التي لم يقم بالحكم فيها غير ثلاثة ملوك ثم انقسمت إلى بملكتين. ومن المهم جداً أن نلاحظ أن التطور الخلق عند قدماء المصريين كسائر عناصر ثقافتهم قد وقف وانتهى أمره تقريبا قبل بداية الحياة القومية العبرانية، بعد أن سار فى تدرجه نحو خمسة وعشرين قرنا.

وعند ما انتقل ذلك الانحطاط المصرى القديم الذى دام نحوا من خمسمائة سنة إلى دور إصلاح ونهضة بعد سنة ٧٠٠ ق . مكان عصر الابتكار والتجديد في النمو الباطني للتدين والاخلاق قد مضى وقضى عليه قضاء أبديا .

فبدلا من أن نجد نشاطا فياضا يبدو من تلقاء نفسه فى شكل آراء ومظاهر جديدة ، كما كان الحال فى بداية كل تلك العصور العظيمة التى مرت بها البلاد ، فإننا نجد أن مصر قد رجعت إلى الماضي للأخذ بما كان لها فيه من مجد تالد، وحاولت عن رغبة أن تصلح الحكومة وتعيدها إلى ماكانت عليه حال المملكة المنقرضة فى تلك الآيام الحّالية قبل أن تحدث عصور الامبراطورية المصرية تلك التغييرات والتجديدات . إذ كانت مصر القديمة في نظر هؤلاء القوم \_ كما بدت لهم من خلال ضباب ألني سنة مضت \_ صورة أسبغت عليها نعمة الكمال المثالي ألذي سادها من قبل في عهد حكم الآلهة . ولا شك أن جماعة الرجوع إلى القديم ، عند محاولتهم بعث الديانة والمجتمع والحكومة من جديد على الآسس القديمة ، كان لابد أن يعترضهم على الدوام ذلك التقلب الذي لا مناص من حدوثه ـــ سواء أشعروا به أم لم يشعروا ــ بسبب أحوال الشعب الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. فإنه لم يكن في الإمكان محو ألغي السنة التي انقضت منذ عصر الأهرام، ولذلك كانت الأحوال الواقعية الجديدة تبدو صارخة من خلال ذلك الستر القديم الزائف الذي أحيطت به الشئون الحاضرة. ولما عثر على حل تلك المعضلة ، كان العلاج بما ثلا لما حاوله العبر انيون فما بعد عندما وقعوا في مثلهذا المأزق، فنسب القوم للعناصر الجديدة كذلك ماضيا مجيدا سحيقا، كما نسبت كل مجموعة التشريعات العبرية إلى سيدنا . موسى ، (عليه السلام) وبذلك أنقذوا هذا الإحياء النظرى .

فكتابات الأهرام الجنازية القديمة ، وهي ما نسميه « متون الأهرام » ، بعثت من جديد ، وبالرغم من أنها لم تكن في الغالب مفهومة كانت تنقش فوق التوابيت الحجرية الضخمة . وكذا « كتاب الموتى ، الذي كان لا يزال يحدث في تأليفه بعض التغيير ، قد ظهرت فيه آثار واضحة تنم على هذه الحركة . وفي مزارات المقابر أيضا ذات الصور الجديدة نجد المناظر السارة المأخوذة من حياة الشعب في المستنقعات والمراعى وفي المعامل ومرافئ بناء السفن ، وكلها صورة نقلت بدقة مدهشة عن المناظر المنقوشة في مقابر عصر الأهرام التي بنيت على هيئة المصاطب . وقد وصلت الدقة في نقلها لدرجة أن الباحث لأول بنيت على هيئة المصاطب . وقد وصلت الدقة في نقلها لدرجة أن الباحث لأول وهلة كثيرا مايشك في تاريخ الأثر الذي نقشت فوقه . والواقع أن شخصا من

رجال «طببة » يدعى «آبا » أرسل فنانيه الرسامين إلى أحد القَبُور التي من عهد الدولة القديمة بالقرب من «أسبوط » لينقلوا عنه النقوش التي يريدها في القبر الذي كان يعده لنفسه في «طببة » ، وكان كل السبب في ذلك أن صاحب القبر القديم كان يسمى هو الآخر «آبا ، أيضا

كذلك رأينا فيما تقدم في الفصل الثالث من هذا الكتاب أن « المسرحية المنفية » قد وصلت إلينا لأن الفرعون الأثيوبي الذي وجد في القرن الثامن ق . م . أخذته روح التقوى فأمر بإعادة تدوين كـ ناب قديم ، كان مكتو با على بردية من عهد الأسر القديمة ، باعتبار « أنه من صنع الاجداد وأنه قد أكله الدود»، فنقش على حجر من البازلت الأسود يوجد آلآن بالمتحف البريطاني . وهكذا جرى البحث وقتئذ بشغف عن الكتابات واللفائف القديمة المقدسة التي بقيت من عهد تلك الأيام الخالية ، حيثكانت تجمع وفوقها تراب تلك العصور الماضية ثم تفرز وترتب. لقد صار الماضي القديم صاحب السيادة العليا . ولا شك أن الـكاهن الذي كان يحبذ ذلك الماضي العتيق كان في الحقيقة يعيش في عالم من الخيالات ، حيث لم يكن لكل ذلك أي معنى حيوى لأهل العصر الذي يعيش فيه . وبمثل ذلك كانت نفس الروح الرجعية في « بابل » هي السائدة ، وقت أن كانت امبراطورية . نبو خاد نزر ، (بُختنصر) هي الأخرى تقوم بحركة بعث جديد . كما سادت نفس تلك الفكرة أيضا فما بعد بين العبر انيين العائدين من المنغي . فكأن العالم قد أخذ يطعن في السن ، وكان القوم يتحدثون بولوع وشغف عن أيام شبابه الغابر . على أن هذا المنهاج الذى كان يجرى مجرآه للاحفاظ بالقديم هوى بذلك الندين العتيد عند المصريين القدماء من حضيض إلى حضيض أبعد منه غورا نحو الانحلال والجمود ، حتى آل أمره إلى ما وجده عليه المؤرخ الإغريقي « هردوت » من مجرد شعائر ظاهرية جامدة وتقاليد . كهنوتية لاحصر لها ،كانت تؤدى بحذق ودقة ، اشتهر المصريون بسبيهما بأنهم أكثر شعوب العالم تمسكا بالدين . غير أن تلك الشعائر لم تعد بعد تعبر عن حياة باطنية نامية متطورة ، كما كانت عليه الحال في تلك الآيام الخالية ، وقبل أن تخمد الحيوية المبتكرة عند الجنس المصرى .

هذا وقد كنا نتبع فيا تقدم على وجه عام نمو تلك الأفكار الخلقية عند ذلك الشعب المصرى العظيم ، الذى ظل يتطور خلال مدة تنوف على ثلاثة آلاف سنة تتنازعه فيها القوى الباطنة فى ذلك الإنسان القديم مع العوامل الحيطة ، حتى هيأت تصوره للقوى الإلهية و تكييفه لمقاييس السلوك البشرى . فالإلهية كاكان يدركها الإنسان فى كل مكان من العالم الشرقى القديم ، هى من نتائج الخبرة البشرية ، والآراء القديمة عن الإله ليست إلا تعبيرا عن أحسن ما أحس به الإنسان وتخيله عمثلا فى أرقى كائن تصوره . والواقع على ما أظن أد ما قصده «روبرت ج . إنجرسول » عندما قال فى سخر ية لاذعة : « إن أسمى عمل قام به الإنسان هو صنعه لإله أمين » هو قول — بالرغم من كل ذلك — عمل قام به الإنسان هو منعه لإله أمين » هو قول — بالرغم من كل ذلك — صادق حتى الإنسان هو منعه لإله أمين » ونحن (١) بدور نا قد حصلنا على إلهنا بالوراثة عن العبرانيين .

وقد وصلنا الآن إلى مركز يمكننا من الإجابة عن كُنه تلك الوراثة للأفكار الخلقية والدينية ، أهى من صنع وإنتاج المدنية العبرانية فقط؟ أم أن التاريخ يكشف لنا أن إرثنا الخلقي قد تكون إلى درجة عظيمة في عصر أقدم بكثير من العهد العبراني ، وأنه قد انحدر إلينا على شكل إنتاج تألف من طائفة من المدنيات العظيمة ، وعلى ذلك يعد أعلى وأسمى تعبير انتجنه الحياة الإنسانية القديمة برمتها ، أى أنه يعد أسمى رسالة قام بتقديمها إلينا والدنا « الإنسان القديم » .

<sup>(</sup>١) يريد بقوله « نحن » الغربيين .

## الفصال آبع عشر

## مصادر إرثنآ الخلقي

لقد فحصنا بشيء من الإيجاز \_ في الفصول السابقة \_ أهم المصادر الأصلية التي تكشف لنا عن ظهور المبادى. الخلقية وتطورها في أفريقية الشمالية الشرقية منذ منتصف الآلف الرابع قبل الميلاد إلى أن انطوت مصر في غمار عاهليات البحر الابيض المتوسط الأسيوية في القرن السادس ق . م . وعلى ذلك قد استغرق النطور الخلق الذي كشفت لنا عنه هذه الوثائق الأصلية مدة تقرب من ثلاثة آلاف سنة . وكان غربي آسيا فىخلال تلك المدة الطويلة كذلك يتمخض بدوره هو الآخر عن طائفة من المدنيات العظيمة ، كانت لها أهِمية أساسية في مستقبل تقدم الجنس البشرى . وأقدم تلك المدنيات هي المدنية البابلية ، التي يمكننا الآن أن نتتبع نشأتها خلال بضعة القرون الأولى من الألف السنة الرابعة ق . م . ولقد أحرزت الحضارة البابلية بعض التقدم السامي في عالم الفن في خلال ألف السنة الثالثة ق . م . فإن استعمالها المبدع للصور الحيوانية المتباينة الإشكال في تراكب متزنة تكاد تنطق عا تمثله من مناظر القوة والحركة، قد أثر فى الفن الزخرفى فى جميع أدوار العالم التاريخية التالية لذلك . وقدكان هذا الفن متأثرًا تأثرًا عميقًا بالأساطيرَ العتيقة التي نشأت في غربي آسياً ، ولا سيما البابلية منها ، بما عبر عنه الآدب المبكر أبلغ تعبير وظهرت له حيوية مدهشة ، حتى صارت هذه الأساطير شائعة الانتشار إلى ما ورا. تخوم «بابل» بمسافة بعيدة ، وكانت ذخراً كبيرا لموضوعات الفن الزخر في المبكر في غربي آسيا . على هذا النحو شقت أسطورة الطوفان البابلي طريقها متجهة غربا شطر البحر الابيض المتوسط حتى انتشرت في سورية وفلسطين، إلى أن فنحت في النهاية طريقًا لها إلى الادب العبراني ، ومن ثم وصلت إلينا عن طريق جر الضمير

العهد القديم ، . وتوجد فى جميع الادب العبرانى إشارات لتلك الاساطير ،
 وبخاصة فى الاناشيد الدينية التى نسميها « المزامير » .

على أننا إذا استثنينا اهتمام الحضارة البابلية الأولى بالفن ، نجد أن تلك الحضارة بقيت مادية محضة لدرجة مدهشة ، وأنه إنماكان بعد ظهور المملكة الكلدانية (بابل الجديدة) فى القرن السادس ق.م. ، وماتبع ظهورها من سيادة الفرس بعد عهد «كورش » ، أن كشف لنا البابليون عن نشاط ذهنى بارز ، حيث وضع فلكيوهم العظهاء الأسس التى شاد عليها علماء اليونان فيها بعد علم الفلك .

وكان البابليون – بطبعهم – شعبا تجاريا على الأخص ، وجل اهتمامه منصر فا إلى المعاملات و تنظيم شئونها حسب القانون . وقد قال أحد علما الإنجليز البارزين في التاريخ الآشوري (١) عن ذلك الشعب : « لم يوجد شعب آخر كان منصر فا على الدوام إلى طلب المال والحصول عليه ومنهمكا بكلياته في البحث وراء النجاح في هذه الحياة (أكثر من البابليين)» . فقد كانت قافلاتهم وقافلات والأشوريين » تتوغل غربا في آسية الصغرى وسورية ولسطين من أزمان سحيقة ترجع إلى الألف الثالث ق . م . وكانت وثائق المعاملات المكتوبة بالخط المسهارى متداولة الاستعمال قبل سنة ٢٠٠٠ ق . م . في آسية الصغرى ، كما كان استعمال تلك الكتابة المسمارية في فلسطين أمرا مألو فا ذائعا عند حلول القرن الخامس عشر ق . م وقد سرت بجانب هذه المعاملات البابليون يسيرون على مقتضاها . وبعض هذه القو انين نفسها — عما انحدر إلينا عن طريق و قانون محوراني ، — كانت متداولة الاستعمال كذلك في فلسطين قبل عهد العبرانيين ، موصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وصلت عن طريق و العهد القديم ، إلى الحضارة الغربية ، حيث يقابل للمرة ثم وسلي و وقو مكتب دراسات المستشرق الحديث ، القانون العبراني قوانين

Early History of Assyria. P. 338 by Sidney Smith, : (1) Keeper of the Department of Egyptian & Assyrian antiquities in the British Musivn, Vol. I, New York 1928.

و حمورابى ، البابلية . ولا شك فى أن مثل نظام عطلة يوم السبت قد دب إلى الحياة الفلسطينية عن طريق مثل هذه الاتصالات العملية التى كانت تستند عليها المعاملات التجارية ، فإنه سواء أراد رجل الاعمال الغربى الذى يعيش اليوم فى الشرق الادبى أم لم يرد ، فإنه يتحتم عليه مراعاة السير فى المعاملات التجارية حسب التقويم المتبع ، فيما يختص بالايام المقدسة التى لا يجرى فيها بيع ولا شراء . ولا بد أن مثل هذه الحال هى ما كان يسير عليه التجار الفلسطينيون حينها كانوا يتعاملون مع التجار البابليين .

وعلى ذلك نجد أن الفلسطينيين لم يأخذوا عن البابليين شيئا يذكر من. معتقداتهم وآرائهم الدينية سوى ما يتعلق بالأوضاع الظاهرية والشعائر المرعية . أما العقائد الجوهرية المكونة لأركان الدين فلم يكن الأخذ عنها بمثل هذه السهولة . وقد تصور البابليون الأوائل آلهتهم بمثلة فى القوى الطبيعية ، وهم فى ذلك مثل المصريين القدماء ، فكانت أقدم معبوداتهم من آلهة الطبيعة . ولذلك نجد فى أنشودة عظيمة — كانت لا بد مستعملة فى عبادة ، سن ، إله القمر فى معبده بمدينة ، أور ، — أن مؤلفها المكاهن كشف فيها عن أصل عالم الطبيعة حيث رأى عفوا إله القمر يقوم بعمله ، نم يذكر أن عمل ذلك الإله ينتقل فى الوقت نفسه إلى دائرة الشئون البشرية . وهو فى ذلك لم يسند إليه خلق كل الأشياء المادية فحسب ، بل عزا إليه أيضا تأسيس كل النظم البشرية حيث ما شعب الحلقية ، ويخاصة حياة الشعب الحلقية ، حيث يقول :

. إن كلمنك يتو لد منها الصدق والعدالة

وعلى ذلك يتكلم الشعب الصدق . .

وهذه الأنشودة الرائعة ، بما تحويه من صورة سامية تنطق بسؤدد إله القمر ، بما فى ذلك من إنشائه الحياة الطاهرة وصيانتها ، تدل على أنه كانت توجد هناك عقول مفكرة بين الكهنة الدين كانوا يقومون بالواجبات الدينية الرسمية فى « بابل ، القديمة . على أنه من المؤكد أن الكاهن الذى ألف هذه الأنشودة لم يخصص منا غير جزء يسير جدا لسلطان القمر من الناحية الخلقية . منقد كان

أكثر اهتمامه موجها لما لذلك الإله من السلطان الذى لا حدله على موارد البلاد المادية ، ولذلك كان معظم الأنشودة منصرفا إلى تلك الناحية من الصورة التى صورها لنا . فمن بين الثمانية والأربعين سطرا التى تشملها تلك الأنشودة لا يوجد إلا نحو سطرين — بل سطر واحد على وجه التأكيد — خصصه ذلك المؤلف الكاهن « للصدق والعدالة » . والأنشودة هى كما يأتى بعد حذف بعض سطورها :

«أيها الأب الرحيم الشفيق الذى فى قبضته (۱) حياة الأرض قاطبة الدب إن ألوهيتك كالسهاء العالية : أيها الرب إن ألوهيتك كالسهاء العالية : بهر عريض مفعم بالأثمار ، هو الذى يخلق الأرض ويؤسس المعابد ويسمِّى أسماءها والوالد الذى يلد الآلهة والناس ويحعل المساكن تقام وينشىء القرابين وهو الذى يدعو المككية ويعطى الصولجان وهو الذى يدعو المككية ويعطى الصولجان ويحدد ما هو مقدر للإنسان فى الأيام البعيدة وهو الأمير ذو البطش لا يرى ما فى قلبه الفسيح أى إله

والرب الذي يقرر حكم السهاء والأرض والذي لا مبدل لأمره والقابض على النار والماء والمرشد للمخلوقات الأحياء ، فمن ذلك الإله الذي يعادلك ؟ من المعظم في السهاء ؟ إنك أنت وحدك المعظم

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن عدم انسجام ضمائر الأفعال في القصيدة موجود في الأصل.

ومن المعظم فوق الأرض؟ إنك أنت وحدك المعظم

وحينها يتردد صدى كلمتك فى السهاء فإن آلهة العالم العلوى يسجدون لك، وحينها يتردد صدى كلمتك فوق الارض فإن آلهة العالم الدنيوى يقبلون الارض لك،

وحينها ترتفع كلمتك إلى عليين كالهواء فإنها تجعل المراعى تنمو وعيون المياء تغزر

> وحينها تنزل كلمتك إلى الارض فإنّ الكلاً يخرج شطأه وكلمتك تصيّر الحظائر بما فيها من قطعان سمينة

> > وتنشر المخلوقات الحية .

وكلمتك يتولد منها الصدق والعدالة وعلى ذلك يتكلم الناس الصدق وكلمتك السهاء العلا، والأرض المستورة التى لا يخترق حجبها نظر ومن يَفهم كلمتك؟ ومن يضارعها؟

اشمل بنظرك بيتك ! انظر إلى مدينتك ! أنظر إلى . أور ، (١) .

فنجد في هذه الانشودة طموحا دينيا في مستوى عال ، لابد أنه كان قد أحدث تأثيرا واسع النطاق في آسية الغربية . والواقع أن هذه الانشردة تذكرنا بالمزامير العبرانية ، مع أنها ترجع إلى ما قبل ظهور الدين العبراني برمن بعيد . وعلى أية حال فإن مهمتنا الخاصة هنا لاشأن لها بالدين على وجه عام ، بل تتعلق خاصة بالآراء والمبادى الحلقية . وإذن ما الذي كانت تشتمل عليه الحياة البابلية من المبادى الحلقية ؟ وما الافكار الحلقية التي تركها لنا البابليون ؟ والواقع أن فن النحت عندهم لا يمدنا بأي برهان محسوس على براعتهم والواقع أن فن النحت عندهم لا يمدنا بأي برهان محسوس على براعتهم في رسم الصور الإنسانية ، وهو دليل على قلة اهتمامهم بالتعبير عن أخلاق في رسم الصور الإنسانية ، وهو دليل على قلة اهتمامهم بالتعبير عن أخلاق الإنسان عن طريق الرسم أو بتصوير الملامح البشرية ، ذلك بأنهم لم يهتموا بالنفكير في الفروق بين مختلف أنواع الاخلاق كا تبرز لنا عندما نقابل بين بالتفكير في الفروق بين مختلف أنواع الاخلاق كا تبرز لنا عندما نقابل بين بالتفكير في الفروق بين مختلف أنواع الاخلاق كا تبرز لنا عندما نقابل بين

Hugo Gressman, altorientalische Texte zum Alten : نقلا عن (۱) Testament P. P.2 41 — 242 (2<sup>rd</sup> enl. Berlin, 1926)

حياة الطيبين وحياة الآشرار. والدليل الذي يلفت النظر لتلك الحالة العقلية هو عدم معرفتهم شيئا عن المحاكمة في عالم الآخرة فيما بعد الموت، فكل الناس عندهم، الطيب والخبيث، كان مرجعهم إلى «شول» الذي هو نفس المثوى السفلي المظلم للجميع.

وبالرغم من ذلك فإن شعب بابل قد تقدم فى معتقداته فصار يؤمن بأن «شماش» إله الشمس، الذى يمثل عندهم إله العدل — كما كانت الشمس تمثل إله العدالة عند المصريين القدماء — كان يبغض السلوك الذى لا ينطوى على المودة. وهذا المذهب قد عبر عنه فى أنشودة « لشماش » جاء فيها:

« يا شماش أنت الذي لا يفلت من شباكك شرير

ولا يفر من فخك خاطى. .

أما من محنث في بمينه فإنك تعجل له العقاب،

ومن لا يحترم كل مقدس فلن يستطيع الفرارمنك .

شباكك العريضة مطروحة لمن يقترف الشر

ولمن يرفع بصره إلى زوجة رقيقه . . . . .

إذا أشهرت سلاحك عليه فلا منجي له

فإذا وقف أمام المحكمة فليس في استطاعة أحد مساعدته ولوكان والده .

وليس هناك من يعارض كلمة القاضي حتى إخوته

فهو يحبس في فنخ نحاسي لا مناص له منه .

وأما من يضمر السوء فإنك(١) تحطم قرنه

ومن يتحيز إلى المسىء فإن الأرض ٰالتي تحت قدميه تميد يه

. . . . . . . . .

والقاضى الجائر تجعله يشاهد الأغلال ، ومن يقبل الرشوة ويلتوى فى الحق

A. Ungnad, Die Religion der Bolylonier und نقلاعن (١) assyrer, PP. 187 — 188.

فإنك تثقله بالعقاب.

أما من يأبى الرشوة ويتحيز إلى جانب الضعيف

فإنه يدخل السرور العظيم على « شماش ، ويعيش طويلا .

والقاضى الحذر الذى يقضى بالعدل

يعد لنفسه قصرا ويكون مثواه مقرا ملكيا .....

كمثل ما. الينبوع الأبدى فيه بذرة لا تنفد

لمن يعمل بتتي وطيبة ولا يعرف الغش .....

أما المرء الدنيء العقل فإنه يسجل (على نفسه) ذلك بالقلم،

أما الذين يرتكبون الشر فإن بذرتهم لابقاء لها .

فنجد فى هذه الأنشودة مبدأ الجزاء الحسن للرجل الفاصل والعقاب للهذنب، مع الاعتراف بالصفة الاجتهاعية للأخطاء . غير أن مثل هذا الاعتراف لم يسُد تيار الحياة العريض فى وبابل ولم تميز به الآراء المنبثة فى أنحاء الأدب البابلي عن كنه الشر ، ومع أن المزامير البابلية الحاصة بالتوبة يستشهد بها عادة على أنها تعبر عن شعور البابليين المرهف من جهة الخطيئة فإنه يتضح منها فى الحقيقة ، أنها لا تحتوى على أى بيان يدل على أن الحظيئة هى ضد المجتمع الإنسانى . وقد لاحظ الاستاذ فستر مارك (westermarck) (الاحوجد فى أى ومزمار ، معروف لنا من التى وضعت للتوبة بيظر ثاقب أنه لا يوجد فى أى ومزمار ، معروف لنا من التى وضعت للتوبة أية دلالة على أن فكرة الحظيئة فيها تشتمل الذنوب التى ترتكب ضد بني البشر . فقد كان شعور البابليين أن الذنوب لم تكن إلا مجرد تعد ظاهرى على حقوق الإله ، وقد لا يكون فيها فى الواقع ما يدعو إلى غضب الإله . وتدل مزامير التوبة صراحة على أن العاقبة الوخيمة التى يتضرع المذنب من المينات التى كان بحرارة للنجاة منها لا يرجع سببها إلى سخط الإله على الأخلاق الشريرة ، بل بحرارة للنجاة منها لا يرجع سببها إلى سخط الإله على الأخلاق الشريرة ، بل كانت ترجع كا لاحظ الاستاذ وفستر مارك ، \_ إلى و اللعنات التى كان يصبها على المذنب من حاق به الضر ، وهذا الاستنتاج يتفق تمام الاتفاق يصبها على المذنب من حاق به الضر ، وهذا الاستنتاج يتفق تمام الاتفاق يصبها على المذنب من حاق به الضر ، وهذا الاستنتاج يتفق تمام الاتفاق

<sup>(</sup>۱) أنظر: 703 ل Vol. II, PP. 702 ← 703

مع ما لوحظ بوجه عام من أن المبادى ُ الحلقية عند الشعب البابلي ـــ وهي التي لم نر إلى الآن مايدل بصفة قاطعة على نموها و تطورها ـــ لم تكن من العناصر الجوهرية في حياة الشعب أو حياه حكامه . وهذه الحقيقة تتضح لنا صحتها بصورة بارزة - من قانون « حموراى ، الشهير ، الذى وردت فيه الجرائم والأحكام مدرّجة حسب الدرجات الاجتماعية التي يشغلها المتقاضون أوالمذنبون فكان الرجل صاحب المنزلة السامية ينال فيه رعاية ظاهرة أكثر من الرجل الوضيع الأصل . وقد رأينا فيها ُسبق أن الحـكماء المصريين الاقدمين ووجهاء القوم كانوا دائمــا يكررون ذكر عدم اكتراثهم للفوارق الاجتماعية بين طبقات الناس. فقد جاء في قول أحدهم: ﴿ إِنِّي لَمْ أَرْفِعُ مِنْ شأن العظيم على الوضيع ، . وهو تعبير يدل على الرجل صاحب المكانة العظيمة ومقارنته بمواطنه و المعتاد ،، وبالنص الحرفي و الرجل الصغير ،. والواقع أن المنزلة الاجتماعية أو المرتبة العالية لم تعط المصرى القديم أية ميزة في نظر القانون . ونذكر بهذه المناسبة ما أوردناه فيما سبق من أن الفرعون قد نبه وزيره الأكبر إلى أن واجبه يقضي عليه : • بألا يظهر احترامه للأفراد بصفة كونهم أمراء أو مستشارين ،. أى أن هذا المبدأ كان من صلب دستور الدولة المصرية قديما. أما عند البابليين فكانت العدالة الاجتماعية التيهي بعينها الاساس الذي يقوم عليه الرقى الخلقي ، ناقصة جدا ، بل معدومة بالمرة ، وعلى ذلك لم تساهم مدنيتهم مساهمة جوهرية في تاريخ آسيا الغربية الخلقي .

وهناك مصدر آخر يمكن اعتباره من أمثال تلك المؤثرات فى تاريخ آسية الغربية المبكر ويجب علينا أن نعيره النفاتا حتى فى مثل هذه النظرة العاجلة وهو ما يستمد من الشعور الحلق السامى عند الحيثيين، وبين أيدينا الآن قطع من قوانينهم. وإن أبرز مثل نذكره فى هذا الشأن مانراه من تقديرهم للمسئولية الخلقية فى الالتزامات الدولية التى أقرها أحد الملوك الحيثيين فى القرن الثالث عشر، حيث يعترف هذا الملك بهجوم — لا مبرر له — قام به ضد الدولة المصرية فى عهد، رعمسيس الثانى، ولما كان هذا الملك يشعر

بالخطأ لحلق الذى ارتمكبه ، فقد نسب الوباء الذى كان شعبه يعانيه إذ ذاك إلى غضب إلهه عليهم بأن أرسل عليهم هذا الوباء بمثابة عقاب على تلك الخطيئة التى ارتكبها . كما يلاحظ أيضا نمو شعورهم بالحق والاعتدال فى الصورة المنقحة من القانون الحيثى التى أحدثها الملك ، خاتشيل ، وجعلها أكثر رأفة من قبل ، حيث قد قابل الملك ذلك التنقيح بالصرامة التى كان عليها القانون القديم المحمول به قبل حكمه . وقد بتى لنا من هذا القانون نحو ٢٠٠ فقرة ، وهى تكون جزءا كبيرا منه ، مدونة على لوحات من الطين .

ومما تجدر بنا ملاحظته أن الحيتيين كانوا كذلك قد جعلوا العقو بات القانونية مدرجة حسب المركز السياسي الذى يشغله المذنب، فكانت تخف وطأة العقاب إذا كان المجرم من أهل البيئة المحلية، فيكون أقل من العقاب الذى يوقع على أحد عايا الحكومات المجاورة (۱). على أنه لايزال أمامنا مقدار عظيم من الحفائر والابحاث التي لابد من درسها وإتمامها قبل أن تكون لدينا المعلومات الوافية عن كنه المدنية الحيثية. وإلى أن يتم ذلك، تشير الدلائل إلى القول بأن الحيثيين كان لهم بعض التأثير في التقدم الخلق في آسيا الغربية. على أنه من المهم أن نلاحظ هنا أن المدنية الحيثية بقيت ضئيلة التأثير إلى أو اخر الألف الثاني قبل الميلاد، وهو وقت متأخر بالنسبة إلى تاريخ المدنية الشرقية القديمة.

وقد اتصل العبر إنيون خلال أسرهم فى الشرق ــ وهم فى مرحلة متأخرة من مراحل تقدمهم الدينى ــ اتصالا وثيقا بالمدنية الفارسية ووقفوا على الكثير من ديانة «زُروستر ، ومذهب «زروستر » هذا مذهب مزدوج يدعوكل إنسان أن يقف إلى جانب قوة من اثنتين ؛ فإما أن يملز روحه بالخير والنور ، وإما أن يخلد إلى الشر والظلمة . وقد مثلت هذه القوى جميعها فى كائنات حية ، وأية طريقة منها يسلكها الإنسان لا بد أن ينتظر بعد موته حسابا عنها فى عالم الآخرة . وإن ظهور فكرة الحساب فى الآخرة ــ وهو شىء لم يعرف فى

<sup>(</sup>١) لقد بقى الحال عندنا فى مصر على العكس من ذلك إلى أن محيت الامتيازات الأجنبية .

آسيا الغربية قبل «زروستر» — قد أوجد نظرية قوية أن «زروستر» قد أخذ الكثير من ديانته عن الديانة المصرية القديمة .

وبعد فوات ستة أسابيع على كتابة البيان المتقدم — وكان تحت الطبع والفعل —كنت قائمًا لأول مرة بين الدمن الضئيلة الباقية من قصر دكورش، الأكبر، وهو واقع علىمسيرة أقل من نصف ساعة من قبره في . بازارجادة ، (Pasargadae)، وَلَم يَبِقَ مِن هَذَا الْمَبَى ( الذي كَادُ أَنْ يَخْتَنَى ) إلا عمو د مربع أو عمو دان من الأحجار كانا لا يزالان قائمين ، منقوشا عليهما بالخط المسهاري باللغة الفارسية القديمة العبارة الموجزة الآتية : ﴿ أَنَا ﴿ كُورِشَ ﴾ [ قد أقمته ] . . وأحد هذين العمودين عبارة عن قائمة باب ولا يزال ظاهرا فُوقه نقش بارز يمثل صورة إنسان طويل القامة ــ في شكل أحد أنصاف الآلهة له زوجان من الاجنحة المنتشرة في وضع رائع ـ كأنه واحد من سلالة الملائكة المذكورين في التوراة . وقد عرفت فيـه نقشا رأيته من قبل في بعض المطبوعات(١) ، غير أنتي عندما حققت النظر بدقة فيما كان متآكلا من النقش ظهر لى فى الحال شيء لم يسبق أن جذب نظرى من قبل قط. ذلك أن رأس تلك الصورة المجنحة كان يعلوها تاج. أوزير ، إله الحساب المصرى في عالم الآخرة عند قدماء المصريين . ولمثل هذا الرمن دائمًا أهمية في الفن الشرقي القديم. فهذا النذر ( بحساب الآخرة ) ذو الجناحين، بتي قائمًا في مدخل قصر « كورش ، نحو ٢٥٠٠ سنة ، وكل زائر دخل القصر كان يشاهده لانسا تاج الحساب لعالم الآخرة عند قدما. المصريين، وعلى ذلك يكاد يكون من الأمور التي لا شك فيها أن المحاكمة الزروستورية في الآخرة مأخوذة عن قدماء المصريين ،كما أخذ الفرس الكثير غيرها في العمارة والفن عن المصريين القدماء. وبعد أن غادرت بلاد الفرس كتب إلى الاستاذ « ارنست هر زفلد ، <sup>(۲)</sup>

Friedrich Sarre, Die Kunst des alten Persien : أنظرالكتابين (١) أنظرالكتابين (١) أنظرالكتابين (١) أنظرالكتابين (١) Berlin, 1922). Friedrich Sarre & Ernst Herzfeld, Iranische Felsreliefs, Tafel XXVIII & PP. 155 — 165 (Berln, 1910).

(٢) الأستاذ « ارنست هرزفلد » هو مدير حفائر البعثة الفارسية التي أوفدها —

(Ernest Herzfeld) فى تقرير عن أعماله فى الآثار الفارسية القديمة أنه كان ينقل نقوشا طويلة ، لم تكن قد نشرت بعد، على واجهة قبر الملك د دارا الأكبر ، وأن هذا النقش يحتوى على بيان خلقى وعلى المثل الأعلى للسلوك . فيقول د دارا ، مثلا :

« لقد أحببت الصواب ، وأما الخطأ فلم أحبه وكانت إرادتى عدم ارتكاب أى ظلم ضد أية أرملة أو يتيم ولم تكن إرادتى أن يحيق ظلم باليتامى أو الأرامل ولقد عاقبت الكاذب عقابا صارما وأما الذى كد فإنى كافأته مكافأة حسنة ، .

ويجب علينا أن ننتظر نشر النص الكامل لهذه الرسالة الجديدة المدهشة التى جاءتنا من الملك و دارا الآكبر ، غير أنه من المدهش أن المقتطفات التى أرسل بها إلى الاستاذ و هرزفلد، يشبه رنينها فى الآذن صدى التعاليم الاجتماعية التى نطق بها الحكماء المصريون القدماء. هذا ولدينا الآن الآدلة الوافرة على أن التطور الديني الذى أحرزه العبرانيون بعد عودتهم من المننى (فى بابل) كان متأثرا بتعاليم و زروستر »، وأنه يجب لذلك ، أن نضيف إلى المؤثرات الدولية التى تعرضت لها الخلقيات العبرانية ، التعاليم التى جاء بها هذا النبي و الميدى الفارسي ، العظيم و زروستر ».

وكان قد نما قبل ظهور الملكية العبرانية فى أواخر القرن الحادى عشر ، بحموعة كبيرة من الامم المتحضرة على طول الطرف الشرقى للبحر الابيض ، تقع بين بلاد الجيثيين شمالا ونخوم مصر جنوبا . والارجح أن أهم هذه الشعوب من وجهة تاريخ المدنية هم الفينيقيون . وقد كانت بعض العناصر الهامة فى المدنيتين البابلية والمصرية القديمة عاملا جودريا فى تكييف الحياة والثقافة

<sup>=</sup> المعهد الشرق (Oriental Institute) التي تقو <sub>ا</sub>لآن بأعمال الحفر في قصور برسيبوليس وفي مقابر أباطرة الفرس المجاورة الواقعة في نخشي رستم ( Nakhshi Rustum ) . ومواقع أخرى بالقرب من مدينة « برسيبوليس » ( Persepolis ) .

فى مدن الساحل الفينيق الزاهرة التى كانت تتألف منها المراكز التجارية الفينيقية ، ومن ثم كان من السهل أن تدخل هذه الحيوط الأجنبية فى نسيج ثوب الحياة العبرانية . وعلى أية حال فنحن لا نعلم شيئا تقريبا عن نوع التطور الحلق عند الفينيقيين .

وأما فى بلاد فلسطين التى احتلها العبرانيون فيما بعد ، فإن الكنعانيين ، الذين كانوا يسكنون هذه البلاد قبل العبرانيين ،كانوا قد اجتازوا مرحلة من النمو المتحضر تبلغ أكثر من ألف سنة حينها غزا العبرانيون البلاد .

وقد عرفنا من النقوش التاريخية البابلية والمصرية القديمة ، وكذلك من الحفائر الأثرية ، شيئا كثيرا عن هذه المدنية الفلسطينية الراقية النامية السابقة لعهد العبرانيين . كما أنه كان للثقافة البابلية كما ذكرنا من قبل أثر هام خالد فى فلسطين الكنعانية ، وعن طريق الكنعانيين — بوجه خاص — وصل أثر البابليين فى الفن والأدب والدين إلى العبرانيين . يضاف إلى ذلك أن هذا الإقليم كان منذ زمن بعيد واقعا تحت نفوذ الحضارة المصرية القديمة . فقد بدأ المصريون يبسطون سيطرتهم على الساحل القينيق قبل أن يطأ العبرانيون فلسطين بأكثر من ألني سنة ، إذ اقتحمت الجيوش المصرية فلسطين قبل فتحهم إلى نهر الفرات فى خلال القرن السادس عشر ق . م . بقيت فلسطين فتحهم إلى نهر الفرات فى خلال القرن السادس عشر ق . م . بقيت فلسطين فتحهم إلى نهر الفرات فى خلال القرن السادس عشر ق . م . بقيت فلسطين ممدة قرنين بعد دخول العبرانيين فيها . وبذلك بلغت المدنية الكنعانية مرتبة ماهية فى القرون التى احتلتها فيها مصر . فلما غزاها المبرانيون كانت قد صبغت مرادا وتكرارا بالعناصر المصرية .

وكا نمن نتائج ذلك أن العبرانيين حيثها دخلوا فلسطين صاروا على اتصال مباشر بتلك الحضارة الكنعانية المركبة ، التي أنشى معظمها من العناصر البابلية والمصرية القديمة معا . هذا فضلاعن أن تلك المدنية الكنعانية ، بمرورها في تجاريب اجتماعية طويلة ، كسبت كذلك عناصر ثقافية كثيرة من صنع

الكنعانيين أنفسهم. والواقع الذي لاشك فيه أن اللغة التي وجدها العبرانيون الفاتحون، وهي اللغة الكنعانية لغة البلاد وقتئذ، قد اتخذها العبرانيون أنفسهم لغة لهم، وهي التي انحدرت إلينا فيها بعد في ثوب اللغة العبرانية التي كتبت بها التوراة. ومما يؤسف له أننا لا نعرف شيئا يذكر عن التاريخ الحلق لذلك الشعب قبل الغزو الإسرائيلي.

وبتلخيصنا لموقف فلسطين من نواحيه المختلفة ، نرى أن تلك البلاد من الوجهة الجغرافية تقع على جسر طبيعى ضيق بين البحر الأبيض المتوسط من جهة والصحراء العربية من جهة أخرى ، وهو جسر يقع بين قارتين طالما اتخذ طريقا عاما لربط إفريقية بآسيا منذ عهد ما قبل التاريخ .

أما من الوجهة السياسية فإن فلسطين كانت قديماً كما هي الآن : كرة قدم دولية .

وأما من الناحية الثقافية فإنها ، كما أوضحنا الآن ، كانت داخلة ضمن الإقليم التجارى الذى طالما كانت المعاملات البابلية تسيطر عليه ، كما كانت في الوقت نفسه تقع مباشرة في ظل صرح المدنية المصرية العظيمة . فالقوم الذين استقروا في أرض فلسطين لم يجدوا أنفسهم في وسط حضارة قديمة تكونت بالإقليم نفسه ومصبوغة إلى حد كبير بالصبغة المصرية القديمة فحسب ، بل كانوا يطلون أيضا على مدنيات أعرق منها بكثير على كلا الجانبين في آسيا وإفريقيا . فمن هذه البيئة الدولية البعيدة الأثر بالشرق الآدني الذي كان يضم فلسطين بين جوانحه نشأت تلك الأفكار الخلقية التي غذت العالم الغربي في النهاية بالآراء الخلقية السائدة فيه الآن ، إذ وصلت إلينا عن طريق بقايا الآدب العبراني ، وهو الذي كانت محتوياته الخلقية كما أسلفنا بعيدة كل البعد عن أن تكون من أصل عبراني محض .

ومن الحقائق المدهشة أن يكون ذلك الإرث الخلق العظيم قد وصل إلى المدنية الغربية من شعب خامل الذكر سياسيا منزو فى الركن الجنوبى الشرقى من

وض البحر الأبيض المتوسط. فإن هذا الشعب لم يقم له نظام قومى خاص به الامند العشر أو العشرين سنة السابقة لعام ١٠٠٠ ق. م . ، ولم يبق أمة موحدة الا نحو قرن واحد على أكبر تقدير . وعلى إثر انجلال تلك الدولة الصغيرة نجد أن الجزء بن المدين قاما على تراثها ظلا يكا فحان البقاء ، فاستمر أحدهما مدة قرنين تقريبا . وأما الجزء الآخر فإنه بعد أن مكث مدة قرن وربع قرن من سقوط الجزء الأول قضاها في حياة قلقة شبه مستقلة ، تداولته فيها أيدى ممالك الشرق العظيمة قديما ، قد حاق به كذلك الفناء التام بعد سنة ١٠٠ ق . م . بزمن قليل . بذلك تكون حياة العبر انيين القدامي القومية المستقلة \_ أو حياة جزء منهم \_ التي بدأت لاقل من ثلاثين سنة قبل عام ١٠٠٠ ق . م . — قد مكت منهم \_ التي بدأت لاقل من ثلاثين سنة قبل عام ١٠٠٠ ق . م . – قد مكت حوالي أربعه قرون وربع قرن وختمت في اكورة القرن السادس ق . م . أي حوالي أربعه قرون وربع قرن وختمت في اكورة القرن السادس ق . م . أي من ألف السنة الأخيره قبل الميلاد المسيحي . وفي تلك الفترة كان تقدم الثقافة في مصر وفي بابل قد نضب معينه وصار يعد خبرا من أخبار التاريخ القديم .

وإنه لمن المستحيل علينا طبعا أن نضةن هذا الكتاب المحدود الحجم التاريخ الديني والخلق للعبر انيين القدامي حتى ولو بطريق التلخيص. على أن مهمتنا في هذا الكتاب تضطرنا إلى الكشف عن العوامل الاجنبية الهامة التي عملت في التطور الحلق عندهم. ولكي نتمكن من القيام بذلك يجب أن نعيد إلى ذاكر تنا بعض الحقائق البارزة في التاريخ العبراني ، إذا كنا نريد حقا معرفة العناصر الاجنبية في التطور الحلق العبراني.

كان ظهور العبرانيين لأول مرة فى ميدان التاريخ فى خطابات و تل العبارنة ، التى يرجع تاريخ أقدمها إلى ما بعد سنة ١٤٠٠ ق. م . بقليل ، أى فى عهد يسبق بكثير أى أدب عبرانى وصل إلينا .

وهذه الخطابات المسمارية تكشف لنا عن وجود جماعات من العبرانيين الرحل كانوا ينزخون إلى فلسطين ، التى كانت وقتئذ تحت سيطرة مصر ، حيث كانوا يدخلون هناك في سلك الجنود المرتزقة . ولا نعرف من شأنهم بعد ذلك شيئا مدة قرنين من الزمان ، إلى أن كان وقت ذلك الآثر المصرى الذي أقامه

قى دطيبة » (الأقصر) دمر نبتاح» بن درعمسيس الثانى، قبل سنة ١٢٠٠ ق.م. بنحو عشر سنين أو عشرين سنة . فقد حفظت لنا فيه أنشودة نصر نجد فيها ذلك الملك يفتخر بقوله : دوإسرائيل قد دمرت وبذرتها محيت » .

وقد كان ذلك الحادث في و عهد القضاة ، (۱) ، وقت أن كانت الحياة العبرانية القومية لاتزال خاملة لا تكاد تعرف شيئا من الحسكم المركزي أو النظام القومي . فقد كان العبرانيون لا يزالون متأثرين كل التاثر بحياة القرون الطويلة التي قضوها في الرعى و تلمس الكلا على حدود الصحراء قبل أن يدخلوا فلسطين ، فكانوا لا يزالون متمسكين بالعادات الساذجة المتبربرة الشائعة بين قبائل الصحراء ، بل ببعض التقاليد القريبة من الوحشية التي تلازم الحياة الفطرية ، مثل ذبحهم الولد البكر قربانا لإله القبيلة . وهذه الآلهة المحلية قد تكون مثل الشيطان الرجيم الذي كان في ظهم يسكن فوق قمة الجبل أو عند غدير الماه ، على غرار جني الليل المعتم الذي صارعه و يعقوب ، (عليه السلام) عند غدير و حابوك ، حتى أجبره على الفرار فزعا قبل انبثاق الفجر .

ومثل هذا الجنى المحلى كان يطلق عليه فى الصحراء الواقعة جنوبى «يهودة» السم « إيل » . وهذا اللفظ ليس اسم علم وإنما هو الكلمة السامية القديمة التى كانت تطلق على أى إله محلى ، وقد انحدر إلينا فى اسم « اسرائيل » ، وهو الاسم الذى أطلقه على « يعقوب » الكائن الذى صارعه ، وقد بتى لناكذلك فى طائفة من الاسماء مثل « ميخائيل » ، ومعناه « الذى يشبه الإله » . وفى الانحاء الشمالية من «كنعان » كانت الآلهة المحلية عند الكنعانيين تسمى « بعولا » أو « أربابا » .

ومن الواضح أن بعض العبرانيين الرحل كانوا قد استُعبدوا بعد لجوتهم إلى مصر فى زمن قحط حدث عندهم. وقد قام من بينهم عبرانى امتاز بحسن سياسته وقوة قيادته البارعة ، ونصب نفسه عليهم وخلصهم من العبودية ، وبذلك صار يعد أول قائد عبرانى عظيم وصل إلينا اسمه .

<sup>(</sup>١) انظر سفز القضاة من الكتاب المقدس (التوراة).

ومن المهم أن نلاحظ أن وموسى ، \_ وهو اسم ذلك القائد \_ كان اسما مصريا ، بل هو نفس الكلمة المصرية القديمة و مس ، ومعناها وطفل ، وهى مختصرة من اسم مركب كامل كالاسماء وأمن مس ، ومعناه وآمون الطفل ، أو وبتاح مس ، ومعناه وبتاح طفل ، وهذه الاسماء المركبة نفسها هى الاخرى مختصرات للتركيب الكامل وآمون (أعطى) طفلا ، أو وبتاح (أعطى) طفلا ، وقد لتى اختصار الاسم إلى كلمة وطفل ، قبولا منذ زمن مبكر ، إذ كان سريع التداول والتناول بدلا من الاسم الكامل الثقيل .

على أن الاسم د مس ، (طفل) نجده كثير الانتشار على الآثار المصرية القديمة . ولا شك فى أن والد د موسى ، كان قد وضع قبل اسم ابنه اسم إله مصرى مثل د آمون ، أو د بتاح ، ، ثم زال ذلك الاسم الإلهى تدريجا بكثرة النداول حتى صار الولد يسمى د موسى ، .

على أن ما أظهره «موسى» من الحذق فى القيادة مع الشجاعة والمهارة فى تخليص شعبه من العبودية الإجنبية ، وكذلك حادثة التخليص نفسها التى صاحبتها بعض الكوارث الطبيعية التى قضت على الجيش المصرى المقتنى لآثار «موسى» ومن تبعه — كل ذلك لتى مكانة لا تمحى فى المعتقدات العبرانية وجعل للعبرانيين إرثا أصليا من الفخار كان هو أقدم الأسباب التى الفت بينهم وجعلت منهم أمة واحدة .

وفى خلال مرحلة مبكرة من مراحل تلك الأحداث تخلف « موسى » في الصحراء جنوبى فلسطين عند قبيلة من القبائل البدوية التي تعرف بأهل «مَدُّ بَن »، وكان مكثه هناك كثيرا وبخاصة مع أحد خدامهم المقدسين الذي يدعى « شعيب » ( Jethro ) حتى أنه عرف منه شيئا عن إلههم المحلى « يهو ه » (۱).

<sup>(</sup>١) وقد أدى أزدياد تقديس هذا الاسم عند الهود إلى أنهم لفظوا بكلمة عبرانية تبل على « رب » بدل كلة « يهوه » . وهذا الاستعال أدى فى النهاية إلى فقدان النطق القديم لكلمة « يهوه » وصارت حروفها الأربعة الساكنة « ى ه ف ه » . تلفظ بإضافة الحركات التي تستعمل مع كلة « رب » فى العبرية وبذلك أصبحت كلة « يهوه » تلفظ جهوفه ( يهوفاه ) وهو صورة لهذا الاسم ليس له أصل قديم قط .

وهذا الإقليم الممتد من وسيناه ، شمالا ، وبخاصة على طول الاخدود العظيم الذى نتج فيه و البحر الميت ، ووادى نهر الاردن ، تتوافر فيه البينات الجيولوجية الدالة على وقوع نوران بركانى حديث نوعا . ولا شك فى أن الرواية العبرانية التى ذكرت فى سفر التكوين ( ١٩ : ٢٣ — ٢٨ ) عن تخريب وسدوم ، و همورة ، ، وهما مدينتان كانتا فى تلك البقعة ، وبالنار والكبريت، من السماء ليست إلا إشارة مهمة عن حدوث انفجار بركانى لم تنس ذكراه القبائل المحلية فى العهد العبرانى المبكر .

وقد صحب خروج العبرانيين من مصر خوارق جا، وصفها في كتاب العهد القديم ، لاشك في أنها ذات صبغة بركانية ، فالمظهر الغريب الذي ظهر به «يهوه » في صورة «عمود فار » أو «عمود من دخان »، ثم تجليه فوق «طورسينا» نهارا محدثا «للرعد والبرق والسحاب الكثيف »، هي بالبداهة ظواهر بركانية «وعلى ذلك كان من المعترف به منذ زمن بعيد أن «يهوه» ليس إلا إلها محليا للبراكين وكان مقره المختار «طورسينا». ولكن العبرانيين تخلوا بتأثير من «موسى» عن آلهتهم «إلوهيم» القدامي واتخذوا «يهوه» لهم إلها واحدا(۱).

على أنه لا بد من باعث آخر دعا إلى ذلك الانقلاب العظيم أقوى من تأثير موسى ، قائدهم الكبير . فمن الواضح أن التخلص من النبر المصرى كان مصحوبا ببعض الظواهر الرهيبة التى عزيت إلى بطش ويهوه ، الشديد . وإن الرأى القائل بحدوث انفجار بركانى فى وسينا ، حينما ضاق الخناق على العبرانيين فى خروجهم يجد من الأسباب ما يبرره ، إذ يمكن أن نفرض أن الزلزال الذى صحب ذلك الانفجار ، وموجة المد التى نتجت عن ذلك ، هما اللذان أفضيا إلى ابتلاع الجنود المصريين الذين كانوا يتعقبون أثر القوم الفارين .

ومهما يكن من أمر فإن الاعتقاد بأن العبر انيين عند مادخلو ا منطقة . يهوه ، الواقعة بالقرب من جبل سينا نجاهم هو ببعض المظاهر العظيمة لقوته وعطفه

<sup>(</sup>١) جمع كلة « إيل » هو إلوهيم .

قد احتل مكانة ثابتة فى المعتقدات العبرانية المآثورة . وحينها أقيم محراب ذلك الإله بعد مضى زمان طويل على ذلك فى « بيت المقدس ، صوّره عبّاده من الإسرائيليين بأنه آت مر . سينا ، فى قوة وأبهة ليتخذ مثواه فوق جبل « صهيون » .

أما آلهة العبرانيين القدامى و إيل ، التى لم يكن لها لون ولا أسماء أعلام يستدل بها على كل منها ، وليس لها شخصية ولا أصل تريخى ، فإنهم استمروا طويلا منافسين ضعفاء لإلههم ويهوه ، بعد أن استوطن الإسرائيليون فلسطين . وأما الآلهة التى كانت أشد بأسا فى مناهضة ويهوه ، فهم والبعول ، الكنعانيون ، وبالرغم من أن العبرانيين كانوا قد اتخذوا ويهوه ، إلههم القومى فإنه كان يوجد الكثير من بينهم من تمسك باعتقاده فى الآلهة الأخرى مثل البعول ، وكثيرا ما كانوا يتخذونها معبودات لهم من دون إلههم على أن وجود نفس اسم ويهوه ، ما كانه علم مثل و أبولو ، أو و المريخ ، لدليل على وجود آلهة أخرى لها أسماء كأنه علم مثل ، أبولو ، أو و المريخ ، لدليل على وجود آلهة أخرى لها أسماء أعلام مثله ، ونجد فى التعليم الأول الذى وضعه ويهوه ، نفسه لبنى إسرائيل أخرى قبلى ، وبعد فى التعليم الأخرى ، ولذلك قال : و لن تكون لم كم آلهة أخرى قبلى ،

وقد كان سير الإسرائليين في الانتقال من عبادة آلهة عدة إلى عبادة إله واحد لجميع العالم بطيئا وتدريجيا حتى لقد استغرق عدة قرون . كا نجد كذلك أن تصور العبرانيين فيها يختص بأخلاق إلههم قد مر في عدة أطوار ، منذ الوقت الذي كانوا فيه مبتهجين بقوة إلههم الطبيعي التي كانت تحطم الكنعانيين وتذبحهم ، إلى أن وصلوا إلى تصور الإله أبا رحيها عادلا . وإن الذي يجعل في استطاعتنا للآن أن نتعرف بعض الخطوات في ذلك التطور ، الذي به تخطى الإسرائيليون في تفكيرهم إله الطبيعة ، هو كتابات الانبياء العبرانيين وجه خاص ، الإسرائيليون في تفكيرهم إله الطبيعة ، هو كتابات الانبياء العبرانيين وجه خاص ، حيث يتبين لنا أن ذلك الإله ، مع استمراره في حمل اسم إله البركان القديم «يهوه » ، فإن الشعب العبراني أخذ ينظر إليه تدريجا بمثابة قوة فعالة في المجتمع البشرى .

ولا بد أن النشأة المصرية القديمة التي يرجع إليها الفضل في جعل موسى قائدا قوميا عظيما قد ساهمت في إدراكه لتلك الصورة الواجبة و ليهوه ، في حياة قومه . فإننا نرى مثلا أن نشأة و موسى ، في مصر و تسميته باسم مصري جعلاه يحض مواطنيه على الآخذ بشعيرة الحتان ، وهي عادة مصرية قديمة جدا كانت مراعاتها عامة في أيامه بين سكان وادى النيل ، ويرجع عهدها إلى مالا يقل عن ثلاثة آلاف سنة أو تزيد قبل عصره (١) . وننسب المعتقدات العبرانية دائما أصل تلك الشعيرة إلى و موسى ، (عليه السلام) . هذا وإن اتخاذ و موسى ، لعادة مصرية مقدسة واعتبارها علامة لبني إسرائيل ، مع أنها شعيرة ألفها بداهة في مصر منذ نعومة أظفاره ، يعد في الوقت نفسه برهانا قاطعا على أنه كان يستقي تعاليم مما كان يعر فه عن الديانة المصرية القديمة . على أن و موسى ، لم يكن عبداً لحاكاة التقليد المصرى القديم ، يظهر لنا ذلك عند ما نراه اتخذ عن أهل ومدين عبوه ، إلها له . ولما كان أهل و مدين ، قوم بدو سذج ليس لهم من المهارة في الفنون ما يمكنهم من صنع تما ثيل لإلههم ، فإنه ترك و يهوه ، دون أن يصنع له الفنون ما يمكنهم من صنع تما ثيل لإلههم ، فإنه ترك و يهوه ، دون أن يصنع له صورة أو تمثالا ما ، كاكان الحال عند أهل و مدين ، من قبل .

على أننا نجد أن موسى ، كان يتمسك ببعض الذكريات عن التماثيل الدينية المصرية . فقد كان هو نفسه يحمل عصا سحوية عظيمة ، لا شك في أنها كانت في صورة ثعبان ، تسكن فيها قوة «يهوه » ، كما كان ينصب ثعبانا من النحاس البراق اليشنى به الناس . وكان هذا الثعبان بطبيعة الحال أحد تلك الثعابين المقدسة العديدة في مصر ، وقد بقيت صورة ذلك الإله المصرى القديم عند العبرانيين إلى ما بعد استيطامهم فلسطين برمن طويل ، واستمروا في إطلاق البخور له

<sup>(</sup>١) إن الأجسام المصرية التي استخرجت من أقدم جبانات عصر ما قبل التازيخ، قبل مدن قدم م ، ، تكشف عما يدل على الختان ، وذلك حيمًا يكون الجسم محفوظا للدرجة عكن من فحصه . وقد مثلت عملية الحتان ، يقوم بها جراح مصرى ، على جدران قبر في جبانة « منف » يرجع عهده إلى القرن السابع والعشرين أو الثامن والعشرين ق . م .

مدة خمسة قرون بعد عهد «موسى » ، ولم يُبعد من البيت المقدس إلا فى حكم . رحزقياتيل ، فى أواخر القرن الثامن ق . م . ( سفر الملوك الثانى ١٨ : ٤ ) .

على أنه قد احتفظ العبزانيون إلى العهد المسيحى بقول مأنور عندهم يقرر أن «موسى» كان متفقها «فى كل حكمة المصريين» (الإصحاح السابع الآية ٢٢)، وهو قول لا يكاد يوجد ما يدعو إلى الشك في صحته . على أنه لم يكن في مقدورنا إلا في السنين الآخيرة أن نفهم المصادر التي وصلت إلينا عن حياة المصريين القدماء فهما كافيا ندرك به أن «حكمة المصريين» كانت قبل كل شيء عبارة عن التأملات والتدبرات الاجتماعية . ولا شك أن «موسى» كان ملما بأقوال أولئك الآنبياء الاجتماعيين الذين كانت أقدم كتاباتهم —كا ذكرنا فيا سبق متداولة بين المصريين منذ ١٥٠٠ سنة عند ما ابتدأ موسى في تعليم قومه . ومن البديهي أن رجلا مثله نشأ محاطا بمثل ذلك النوع من الأدب كان لزاما عليه أن يشعر بالحاجة إلى دين يشتمل على تعاليم خلقية يزود به قومه .

وإنه من الصعب علينا الآن أن نعين بالضبط مقدار ما خلفه « موسى » لقومه من التعاليم الخلقية والأدبية . على أن الباحث يمكنه أن يحكم بنفسه فيما إذا كان القائد الذى أقام تمثال ثعبان نحاسى ليعبده قومه — وهو صورة بقيت محفوظة تعبد عدة قرون فى معابد القوم — فى مقدوره كذلك أن يفرض على كل صاحب بيت من العبرانيين الأمر التالى :

« محظور عليك أن تصنع لنفسك تمثالا منحوتا أو (صورة) أى شكل فى السماء أو فى الارض أو فى الماء الذى تحت الارض ، ويلاحظ أن كل وصية من الوصايا العشر موجهة إلى صاحب كل بيت ، وأنها فى صيغة المفرد. المخاطب « أنت » .

ومن الواضح أنه حينها كتبت الوصايا العشر كان العبرانيون قد انتقلوا فعلا من حياة المرعى فى الارض الصحراوية ذات الـكلاً إلى حياة الزراعة المستقرة فى المدن ، حيث كانت المؤثرات الاجتماعية تعمل فى تكوين الاعتقاد الدينى وتزيد فى موارده . ثم إن الملكية ، التى يجهلها البدو ، وكذلك الحياة التجارية إلى جدما في المدن، قد أخذتا في تكوين طبقة صغيرة من الأثرياء في المدن، في حين أن أكثرية الشعب كانت لا تزال على حالتها الأولى من الفقر. ومن ثم بدأ ظهور المناقشات بين طبقات الشعب، وما نجم عنها من الاحقاد التي لا مفر منها، وما نشأ عن ذلك من اكتساب خبرة اجتماعية مفيدة.

وقد كانت الفوارق الاجتماعية بعد تأسيس المملكة العبرانية تلاحظ بدرجة أكثر من ذى قبل . كاظهر ميل القوم للثراء والحياة التجارية حتى عند ملوك العبرانيين الجدد: وذلك أن ملوك فينيقية الأغنياء قد أثروا بطبيعة الحال في مطامح الحكام الإسرائيليين . فاشترك « سليمان » ( عليه السلام ) فى تجارة مع « هيرام » ملك « صور » ، وكان هو نفسه يتجر فى الحيول فيجلب نسل الحيول الجياد المنسبة من مصر ، حيث كان يتمتع هنالك بامتياز خاص عن طريق الفرعون حميه ، ومن ثم كان يصدر هذه الحيول شمالا ويبيعها فى أسواق الحيل الحيثية . وقد كانت له حظائر للخيل فى جهات متعددة فى طول البلاد وعرضها . ويتضح لنا ذلك الأمر جليا ملوسا حينا نقف بين دمن حظائر خيول سليان الاصلية التي كشف عنها بين أطلال قلعته الإقليمية القوية بمدينة خيول سليان الاصلية التي كشف عنها بين أطلال قلعته الإقليمية القوية بمدينة «مجدو» ( أرما جدون ) (١٠ الواقعة فوق هضبة الكرمل .

وقد أنسط في هذا الموقف الذي ممت فيه الطبقات الاجتماعية وتباينت تباينا شديدا ، ميدان اجتماعي كالذي شاهدنا ظهوره على ضفاف النيل قبل ذلك بنحو ألني سنة . فقد كانت أمثال هذه الاحوال هي التي أيقظت في مصر إحساساً جديدا بالقيم الاخلاقية الثابتة ، وبمثل ذلك ظهر بين العبرانيين رجال توافرت لهم الروح الإنسانية والنظرة الإجتماعية ، فأخذوا يشعرون بإيجاء والضمير ، كقوة اجتماعية ، واستجابة لندائهم أخذ عصر الاخلاق في الظهور بين بني إسرائيل كما سبق ظهوره في مصر قيل ذلك بزمن طويل . ولذلك نجد أن الشعائر العنيقة والعادات الدينية البالية ، بما فيها من الطقوس والضحايا ، أخذت تنحط في قيمتها بمو ازنتها بالاخلاق الفاضلة .

<sup>، (</sup>١) شهدت هذه البلدة عدة مواقع حربية منذ عهد « تحتمس الثالث » حتى الحرب العالمية الأخيرة ، وقد نال في هذا المـكان « اللورد اللنبي » فوزا مسنا .

وبهذه المناسبة نذكر تلك الكلمات السامية التى وجهها ذلك الملك الاهناسي المجهول الاسم إلى ابنه « مريكارع » قبل عهد « موسى » عليه السلام بألف سنة ، وهى : « إن فضيلة الرجل المستقيم أكثر قبولا من ثور الرجل الذي يرتكب الظلم » .

على أن ما أظهره ذلك الفرعون المسن من قوة البصيرة فى تعمقه الخاتى لم يكن أثره بالبداهة قاصرا على مصر ، ولا بد أن لفافة البردى التى كانت تشتمل على نصائحه الحكيمة الموجهة إلى ابنه قد وجدت سبيلا لها إلى فلسطين، لأن نفس هذه المعانى ، مكتوبة بكلمات مشابهة جدا للكامات السابقة ، قد ظهرت فى أو ائل التطور الخلقي العبراني بالنص الآتى :

و انظر إن الطاعة أفضل من النضحية

والإصغاء أفضل من الكبش السمين.

وهذا الحث على حسن الإصغاء يتردد صداه فى الآذان كأنه صدى نصائح « بتاح حتب » الذى نصح بها أبنه منذ أكثر من ١٥٠٠ سنة قبل عهد صمو ثيل وبين له فيها قيمة الاصغاء .

وأما تفضيل الاخلاق على الشعائر الدينية فقد أورده حكماء العبرانيين في دكتاب الامثال ، في كلمات ليست هي أيضا إلا صدى لكلمات ذلك الحكيم الاهناسي المصرى القديم . فقد جاء في سفر الامثال :

« فعل العدل والحق أفضل عند الرب ( يهوه ) من الذبيحة » .

(من سفر الأمثال ٢١ – ٣)

ومما يوضح لنا أن الحكيم العبرانى كان مقتفياً أثر الفكر المصرى القديم فى هذه النقطة ما ذكر قبل تلك الآية مباشرة ( من سفر الامثال ٢١ – ٢ ) حيث جاء فيها :

و والرب (يهوه) وازن القلوب، .

إذ لم يكن فى الشرق القديم إلا عقيدة دينية واحدة تقول بأن الإله يزن القلب الإنسانى ، وهى الديانة المصرية القديمة بما تشتمل عليه من المحاكمة الأوزورية. وقد رأينا فيما تقدم أن ذلك التمييز بين قيمة الخلق ومجرد الشعائر

الدينية الظاهرية كان من غير شك نتيجة للخبرة الاجتماعية في مصر . فهذه الخبرة الاجتماعية نفسها كانت سائرة في تكونها بين الإسرائيليين بخطى سريعة ، ويرجع ذلك إلى الإرث الأدبى والحلق الذى ورثه العبرانيون ، إذ قد وجدوا تلك الحقائق الأساسية في كتابات وتجاريب جارتهم الأفريقية العظيمة وأخذوا يعملون بسرعة أيضا على تهيئة هذه الخبرة لتكون ملكا لهم . إذ من الواجب أن يكون إدراك الشعب نفسه للقيم الحلقية الإنسانية الثابتة هو حجر الزاوية لبناء أى تقدم خلق ثابت مضمون . ومن المعلوم بطبيعة الحال أن دائرة القيم الحلقية السامية فقط هي التي توجد البواعث وتهيء الأحوال لظهور أدب ذي الحلقية السامية فقط هي التي توجد البواعث وتهيء الأحوال لظهور أدب ذي حياة الشعب العبراني بعد تأسيس لللكية قد انتجت أرقى فن أدبى عرفه العالم القديم إلى ذلك الوقت .

وأعظم مثل مقنع يدل على مهارة العبرانيين الجدد فى القصص المسرحى الحلاب الذى تنجذب إليه النفس البشرية هو قصة يوسف (عليه السلام)، ويبلغ مغزى هذه القصة الجيلة قمته فى الثبات الحلق الذى كانت تنطوى عليه نفسية ذلك الشاب المبعد عن وطنه، فنراه وهو غريب فى بلدة أجنبية يجازف بحياته بلا تردد محافظة وإبقاء على سلامة أخلاقه وطهارتها، مع أنه لم يأت بذلك العمل تمسكا بالمثل الأعلى فى إنكار الذات والعفة والتنسك، بل قياما بواجب الاحترام لشرف سيدوضع كل ثقته فيه. ومن الحقائق المدهشة أن هذه الحادثة التى توجت القصة كلها، بتاج الفخر مستقاة من قصة مصرية قديمة شعبية كانت الموهوب الذى ألف قصة يوسف.

وهذه القصة المصرية تعرف الآن عادة وبقصة الآخوين، والإلهان اللذان يظهر ان فيها بشكل الآخوين ، اللذين يعتبران أهم شخصيات القصة ، قد مثلهما الخيال القصصى الساذج في صورة اثنين من الفلاحين وسماهما بالتوالى وانوبيس، و و باتا ، ، وهما اسمان يكشفان عن أن بطلى القصة يمثلان إلهين كانت لهما مكانة في الديانة المصرية القديمة منذ زمان متوغل في القدم .

فسكان د انوبيس ، أكبر الأخوين متره ما. وكان دبيك أصغرهما يعيش مع الزوجين كأنه ابنهما ، إلى أن قدر لتلك الحياة الريفية الحلابة الني احتسو ا كَوُوسِها أَن يَقْضَى عليها بإقدام الزوجة على أمر سائن . وذلك أنها كانت ذات يوم تنظر إلى الشاب الصغير وهو يحمل فوق منكبه القوىخمس حقائب مملوءة قمحا دفعة واحدة، فاستولى حبه على قلبها، ولما أخذت تراوده عن نفسه انقلب الشاب ثائرًا غاضيا كأنه فهد من فهو د الوجه القبلي، هاج من جراء تلك الكايات الأثيمة التي وجهتها إليه . وخافت الزوجة عند ذلك خوفا شديدا من افتضاح أمرها . ثم خاطبها قائلا « انظرى إنك عندى بمنزلة الأم وزوجك بمنزلة الوالد لانه أكبر منى سنا وقد ربانى ، فما معنى هذا الامر المخزى الذى تذكرينه لى ؟ لاتعيديه على مرة ثانية وأنا بدورى لن أفوه به لاحد ولن أجعل شفتى تفتران عنه لأى إنسان. . ثم حمل حمولته وخرج إلى الحقل. غير أن زوجة ﴿ أنوبيس ۥ الكاذبة خدعت زوجها فجعلته يصدق رواية معكوسة لفقتها هي للحادث، وكانت العاقبة أن و أنوبيس ، تربص لقتل أخيه الصغير . فكمن له خلف باب حظيرة البيت وسلاحه بيده ، وحينها اقترب الشاب الصغير من البيت وهو يسو قأمامه قطيع أنعامه حذرته البقرتان اللتان كانتا فى مقدمة ماشيته وفا. له بالجميل ، لأنَّ ذلك الراعي الصغير كثيرًا ما ساقهما إلى أحسن المراعي وأنضرها . فقفل الشاب مو ليا هاريا.

ويعتبر ذلك الامتحان الخلق الذي اجتازه ذلك الشاب في قصة الآخوين، أروع مثال لنزاهة النفس ومتانتها ، لافي الآدب المضرى وحده بل في كل الآدب الشرقي القديم حتى ذلك الوقت . ومن الأمور الهامة جدا أن تكون هذه الحادثة بالذات من بين كل الآدب المصرى هي التي جذبت نظر المؤلف العبرى حتى ساقه ذلك إلى اتخاذها برهانا سامياً على طهارة أخلاق بطل قصته .

وقد أنزل الله سبحاله وتعالى هذه القصة على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في القرآن (١) بعد ذكرها في التوراة بنحو ١٤٠٠ سنة . وقد ظهرت هذه القصة

<sup>(</sup>١) إن هذه هي الصيغة الإسلامية لأصل عبارة لملؤلف ، وهي تنافى العقائد الإسلامية .

فى صور متنوعة فى أوقات مختلفة من تاريخ الأدب لمدة تبلغ نحو ٣٠٠٠ سنة منذ أول ظهورها فى وادى النيل. وكذلك نجد لها بعض الآهمية فى تاريخ فن التصوير الغربى. والفحوى الخلق لاختيار تلك القصة ضمن الآدب العبرانى أمر له أهمية أساسية ، لأن بحرد وجودها فى الآدب العبرانى يعتبر برهاناً قاطعا على أن الإسرائيليين فى القرن الثامن قبل الميلاد كانوا قد دخلوا فى عصر الاخلاق فعلا.

وفى هذا العصر الذى سادت فيه التأملات الخلقية أخذ إله الطبيعة القديم الذى ينتمى إلى صحراء ومدين ، والذى قاد الإسرائيليين إلى فلسطين ووجد لذة وحشية فى تقتيل الكنعانيين يتحول تدريجاً فى نظر العبرانيين إلى أن صار إله عدالة ، يتطلب بدوره أن يتصف عباده أيضا بالعدالة فى أخلاقهم . ومع أن هذا التحول الذى نبت قى الأذهان نتيجة لنجارب العبرانيين الاجتماعية الشخصية يرجع بدرجة عظيمة إلى العبرانيين أنفسهم ، فإن التفكير الدينى عند هؤلاء القوم الذين سكنوا فلسطين اعتمد جوهره فى هذه الحالة كا عتمد فى تجاريب كثيرة مشابهة لها — على الاستقاء من تراث الماضى كما وجدوه باقيا فى الجماعات الكنعانية التى اندبجوا فيها تدريجاً .

وكان هذا التراث مفعما بالأفكار المصرية القديمة التي تتناول صفات إله الشمس وتعده حاكماً عادلا بين الناس. ولذلك نجد أن نبيا من العبرانيين يقول لقومه: \_\_

﴿ إِلَيْكُمْ يَامَنْ نَخَافُونَ اسْمَى

تشرق شمس العدالة بالشفاء في أجنحتها(') . .

رأينا فيما سبق أن والعدالة ، كانت عمثلة فى شخص الإلهة و ماعت ، التى كان يعتقد المصريون أنها بنت إله الشمس . وبما أن و شمس العدالة ، العبرانية وصفت بأن لها أجنحة فلا يمكن أن يكون المراد بذلك شى. سوى الإشارة إلى إله الشمس ذات الأجنحة ، لأنه لم يكن يوجد بين جميع التصورات العبرانية القديمة للإله ويهوه ، أى صورة تمثله بأجنحة .

<sup>(</sup>١) سفر « ملاخى » — الإصحاح الرابع .

هذا وقد دلت الحفائر الحديثة في سامرا ، على أنهذه التصورات المصرية لإله السمس العادل كانت شائعة الانتشار في الحياة الفلسطيغية . فقد كشف الحفارون في خرائب قصر ملوك بني إسرائيل في «سامرا » بعض ألواح من العاج منقوشة نقشا بارزا كانت تستعمل يوما ما في التطعيم الزخر في الذي كان يحلى به أناث الملوك العبرانيين ، ومن بين تلك القطع قطعة نقشت عليها صورة إلحة العدالة «ماعت ، يحملها إلى أعلى ملاك شمس هليوبوليس في وضع نفهم منه أنه كان على ما يظهر يقدم تلك الصورة لاله الشمس . وتصميم الرسم مصرى في كل نواحيه ، إلا أن صناعته تدل بوضوح على أن نقشه من صنع أياد فلسطينية . ومن ذلك يتضح أن الصناع العبرانيين كانوا على علم ومعرفة بمثل تلك الرسوم المصري وهي تزين بمثل تلك الرسوم المصري وهي تزين بمثل تلك الرسوم المصري والما الدالة على عدالة إله الشمس المصري وهي تزين نفس الكراسي التي يجلسون عليها . ولم يكن إله الشمس ذات الأجنحة المتأصلة في وادي النيل معروفا عند العبرانيين بأنه إله عدالة فقط ، بل كان كذلك معروفا بأنه الإله الحامي لعباده الرموف بهم ، وقد أشارت المزامير العبرانية أربع مرات إلى الحماية الموجودة «تحت (أوفي) ظل أجنحتك » .

على أننا لم نجد قط ــكا ذكر نا ذلك فيما تقدم ــ أن «يهوه ،كان يصور عند العبرانيين بأجنحة ، فى حين أنه قد عثر على صور رائعة منحو تة للفرعون وإله الشمس يرفرف عليه فى شكل صقر له جناحان منتشران يحميان المليك (١).

وعلى ذلك نرى أن تصور إله الشمس المصرى القديم كأنه ملك عادل يعد من بين العوامل التي ساهمت في تحويل «يهوه» هذا إلى حاكم عادل بين الناس.

وقدكان ظهور الملكية العبرانية عاملا قو يا فىذلك النطور، لأن العبرانيين كونوا فىأذهانهم بالندريج صورة لما يجب أن يكون عليه الملك الأمثل، فكان لذلك النصور أكبر تأثير فى تخيل «يهوه، فى شكل ملك عادل.

<sup>(</sup>١) انظر الصورتين ، و ١٩٥

وقد رأينا فيما تقدم أنه قبل ظهور الملكية العبرانية بألف سنة كان الحكاء (۱) الاجتماعيون المصريون القدماء قد رفعوا أصواتهم مطالبين بالعدالة الاجتماعية ، آملين بذلك الوصول إلى عصر يكون فيسه المثل الأعلى للسعادة البشرية فى ظل حكم عادل يهيمن عليه ملك رءوف ، ولذلك نددوا بالغش والظلم اللذين يرزح تحت عبتهما كل من الفقير والوضيع على يد الغنى والقوى . وكثيرا ما أعلنت شكوى هؤلاء الحكماء فى حضرة الملك نفسه .

وقد كانت أمثال مقالات و أبور ، و و نفر روهو ، شائعة الانتشار كما سبق ذكره حوالى سنة ٢٠٠٠ قبل الميلاد ، ولدينا ما يدل بوجه قاطع على أن هذه الكتابات قد وجدت مجالا مبكرا لانتشارها في آسيا الغربية وبخاصة بين الفينيقيين الذين أثروا فىالعبرانيين تأثيراً عظيما لقربهم الشديد منهم كما تقول التوراة نفسها . وقد حدث منذ عشرة أعوام أن سقطت صخرة من واجهة الجبل المشرف على البحر الأبيض المتوسط في « ببلوص ، ( جبيل ) القديمة الواقعة على الساحل الفينيق شمالى بيروت ، فكشفت عن حجرة للدفن منحونة في الصخر لأحد ملوك ذلك العصر الذي كان يعيش فيه أولئك الحكماه(١) الاجتماعيون المصريون القـدما. الذين كنا بصدد ذكرهم. وهذا الكشف مضافا إلى أعمال الحفر التي عملت في جبانة . جبيل ، الملكية التي أعقبت ذلك قد أماط لنا اللثام عن سلسلة من المقابر التي استعملت لدفن ملوك حبيل، الفينيقيين. وهذه المقابر مصرية في طرازها وبنائها ومحتوياتها لأنها تشتمل على تو ابيت حجرية ضخمة من الطراز المصرى القديم وضعت فيها الجثث الملكية وجهزت بأوان وحلى غاية فى البهاء ، وجميعها ما بين مصنوع فى مصر ويحمل أسماء فراعنة من الأسرة الثانية عشرة المصرية أو مصنوع في فينيقية على الطريقة المصرية القديمة . وهذه المقابر تدل بدون شك على آنتشار العادات الجنازية والدينية المصرية في فينيقية في ذلك العصر . على أن وجود مثل هذه العادات المستقاة من وادى النيل لا يكاد يدع لدينا أى شك في أن لفائف البردي التيكتبها الحكماء(١) الاجتماعيون المصريون القدما. كانت كذلك معروفة في

<sup>(</sup>١) كانت بالأصل: الأنبياء.

فينيقية فى ذلك الوقت . هذا إلى أنه قد كشف عن عدد عظيم من المقابر فى منحدرات تل بلدة « مجدو ، عثر فيها على مقدار كبير من الجعلان « الجعارين ، المصرية وغيرها من الرموز المقدسة التي يرجع عهدها إلى أيام حكماء الاجتماع المصريين القدماء .

فن المحتمل إذن أن العقائد التبشيرية الاجتماعية التي قامت في مصر كانت معروفة في آسيا الغربية منذ عصر مبكر يرجع إلى سنة ٢٠٠٠ قبل الميلاد ، وأن الكنعانيين كانوا على علم بها قبل قيام العبرانيين بغزو فلسطين بزمن طويل . وقد صرح « زَكَر بعل ، ملك « ببلوص » ( جبيل ) الفينيق في القرن الثاني عشر قبل الميلاد ( أى في زمن القضاة العبرانيين ) لرسول مصرى في بلاطه ، رغم امتهانه له ، أن المدنية قد جاءت إلى فينيقية عن طريق مصر ، فقال ما نصه : —

« إن آمون يمدكل الأقطار ، وهو يمدها بعد أن أمد مصر التي جئت منها ، إذ أن المهارة في الحرف قد خرجت من مصر لتصل إلى مكان مقامي ، والتعليم قد خرج منها ليصل إلى مكان مقامي (١) ، . ومن الجلى أن هذه الكلمات تكتب لنا عن الاعتراف بأن مصركانت منبعا لمدنية سامية في ذلك العهد .

ومن المهم أن نشير هنا فى هذه المناسبة إلى أن ذلك الرسول المصرى قد شاهد بنفسه شاباً فيتيقيا يقع فى غيبوبة نبوة تماثل بالضبط ماكانت تمتاز به صورة النبوءة العبرانية المبكرة بين بنى إسرائل كما حدث مثلا فى أمر شاءول ومنه جاء المثل الذى يقول: أشاءول أيضا بين الانبياء ، ('').

ولا بد إذن أن تعاليم الحكماء المصريين القدماء الاجتماعية كانت قد

<sup>(</sup>١) أنظر كتاب المؤلف: 283 — 282 كتاب المؤلف: (١) أنظر كتاب المؤلف: 4 Aucient Rercords Vol. IV FP. 282 — 283 (٣) في سفر صمويل الأول ( الأصحاح العاشر ١١ — ١٢): « ولما رآه جميع الذين عرفوه منذ أمس وما قبله أنه يتنبأ مع الأنبياء قال الشعب الواحد لصاحبه ماذا صار لابن قيس أشاءول أيضا بين الأنبياء . فأجاب رجل من هناك وقال ومن هو أبوهم . وكذلك ذهب مثلا أشاءول أيضًا بين الأنبياء .

كونت جزءا من التقاليد الدينية لدى الفينيقيين والمكنعانيين وبقيت بينهم عدة قرون قبل أن تظهر ، المسألة الاجتهاعية ، وتشحذ عواطف الرجال ذوى الشعور الخلق الحي من العبرانيين أمثال ، عاموس ، و « هوشع ، في خلال القرن الثامن قبل الميلاد . وكما حصل في مصر من قبل ، كانت رسالة أنبياء العبرانيين في أول أمرها أيضا لا تكاد تخرج عن كونها سخطا على سو ، حالة العدالة الاجتماعية (۱) ، كما كان المسرح والإخراج التمثيلي لذلك السخط يقام في غالب الأوقات في البلاط الملكي ، بل كان يواجه به الملك نفسه ، كماكان يعدث مالضبط في مصر .

وكانت أقوال النبي العبراني هي أيضا مثل ما كان يحدث في مصر بالضبط، تنتقل من مجرد السخط إلى تصوير لعصر جديد يحل عندما يتولى الحكم ملك عادل يسود في عهده حكم العدالة ، ولعلنا نذكر تلك الصورة التي صورها ، نفر روهو ، لذلك الحكم حيث قال :

. إن العدالة ستعود إلى مكانتها . والظلم سينبذ . .

وعند هذه النقطة نجد أن النبي العبراني يرتفع في تصريحاته إلى تصورات سامية تصور لنا أن رسالة قومه الخلقية موجهة لجميع العالم. فهي بذلك تسمو تماما على صورة المستقبل الذهبي الذي رسمه الحبكاء المصريون المبشرون القدماء ومع ذلك يجب ألا يغيب عن أذهاننا أن فكرة التبشير بعصر جديد قدنشأت بحذا فيرها من التفكير الاجتماعي الذي قام به رجال الفكر المصرى في وقت لم تكن قد أشرقت فيه بعد على روح الإنسان مثل تلك الصور للمثل العليا الإنسانية في أي بقعة من بقاع الارض. فني عالم كانت فيه القوة دائماً هي الحق، وكانت المكلمة العليا للقوة، قد نظر المفكر المصرى الاجتماعي إلى ما وراء الأمور الواقعة وتجاسر على الاعتقاد بحلول عصر عدالة مثلى. وحينما علق بذهن النبي الواقعة وتجاسر على الاعتقاد بحلول عصر عدالة مثلى. وحينما علق بذهن النبي

الأستاذ « ادورد ماير » Eduard Meyer, في كتابه الحكماء المصريين قد ذكرها في كتابه المتعادة « ادورد ماير » Nachbarstamme PP. 451 fi .(Halle, 1906).

العبرانى بهاء تلك الرؤيا وارتفع إلى أفق أعلى منها فإنه كان فى الواقع يقف فوق كنفي المصرى القديم . وحرى بالعالم الحديث أن يدرك أن تلك الرؤيا التبشيرية كان لها تاريخ يرجع إلى ما قبل وجود الامة العبرانية بأكثر من ألف سنة .

والواقع أن هذه الرؤيا السامية للمثل العليا الاجتماعية هى تراث ورثناه عن ماضى بنى الإنسان بأجمعه ، ولم يكن ميراثا عن شعب واحد بذاته .

وكذلك الحال فى عالم السلوك ، حيث نجد أن العبر انيين قد استقو اكثير ا من • ولفات أو «أدب ، الأمثال والأساطير التي كانت منتشرة إذ ذاك انتشار ا عالميا قبل سنة . . . ، وقبل الميلاد .

وحينها حاول النبى ، أشعيا ، أن يبرهن على أن ، آشور ، لم تكن إلا آلة فى يد «يهوه ، ضرب لذلك مثلا عن الآلات الجامحة ، يتضح أنه بلا شك يرجع إلى أصل أجنبى ، قال :

« هل تفتخر الفأس على القاطع بها ، أو يتكبر المنشار على مردده ؛ كأن القضيب يحرك رافعه ،كأن العصا ترفع من ليس هو عوداً » .

(أشعبا الإصحاح العاشر - ١٥)

وكان يظن أولا أن مصدر ذلك النوع من القصص أو الأمثلة الخرافية هو بلاد الهند، ولكن الأستاذ « مسبرو » وجد منذ زمن طويل أقدم خرافة معروفة من تلك الخرافات على لوح كتابة مصرى بمتحف « تورينو » .

وقد تأثر الأنبياء العبرانيون أيما تأثر بالمقابلة بين الرجل المستقيم والرجل الحبيث كما صورتها كتابات ذلك الحكيم المصرى القديم: فقد اقتبس وأرميا، تلك الصورة الهامة للشجر تين اللتين تصورهما وأمينمو بي . كما يتضح ذلك من المقارنة الآتية: \_\_

أمبنموبي: (الحكيم المصرى القديم) والرجل الاحمق الذي يخدم فى المعبد مثله كمثل شجرة نامية فى غابة ، فنى لحظة يفقد فروعه ويجد نهايته فى [مرفأ الحشب] وينقل بعيداً عن مكانه ،

والنار مأواه .

والرجل الحــازم حقاً يغتق لنفسه مكانا.

فإنه مثل شجرة نامية فى حديقة يزدهر ويتضاعف ثمره ويجلس فى حضرة سيده .

وثمرته حلوة وظله وارف ، ويجدآخرته في الحديقة .

(أمينموبی ۲،۱ – ۱۲)

النبي ارميا: ( من أسفار الكتاب المقدس ) . ملعون ذلك الرجل الذى يتكل على الإنسان ويجعل البشر ذراعه ،

وعن الرب ويهوه، يحيد قلبه ويكون مثل العرعر في البادية، ولا يرى إذا جاء الحير.

بل يسكن ألحرة فى البرية أرضاً سبخة وغير مسكونه

ومبارك ذلك الرجل الذى يتكل على الرب ديهوه، وكان الرب متكله . فإنه يكون كشجرة مغروسة على مياه وعلى نهر تمد أصولها ولا تخشى إذا جاء الحر . ويكون ورقها أخضر، وفي سنة القحط لا تخاف ولا تكف عن الاثمار .

(أرميا ١٧ ، ٥ - ٨)

وحينها يتأمل الباحث تلكالصورة الشيقة التىرسمها وأمينمو بى، للشجر تين. فإنه يثب إلى ذهنه المزمور الأول الذى جاء فيه : \_\_ المزامير :

- ( ١ ) طوبى للرجل الذى لم يسلك فى مشورة الاشرار ، وفى طريق الخطاة لم يقف ، وفى مجلس المستهر ئين لم يجلس .
- (۲) لكن فى ناموس الرب «يهوه» مسرته، وفى ناموسه يلهج نهارا وليلا ـ
- ورقها لا يذبل، وكل ما يصنعه ينجح.

(٤) ليس كذلك الأشرار لكنهم كالعصافة التي تذروها الربح. (٥) لذلك لا تقوم الاشرار في الحساب ولا الخطاة في جماعة الأبرار. (المزمور الأول: ١ – ٥)

و نلاحظ أن الحساب المذكور هنا لم يرد ذكره فى د سفر المزامير، كله إلا هذه المرة . وهذه ملاحظة لها خطرها ، لأن فكرة الحساب فى عالم الآخرة . \_ كا رأينا فيها تقدم \_ هى من ثمرات التمدين المصرى القديم .

وكذلك نلاحظ أن توكيد ذكر مجارى الميساه فى الصور العبرانية أمر هام أيضا ، وذلك لان النصف الجنوبى من فلسطين شبه صحراوى ، وكانت قلة الماء فيه من أسباب المتاعب الشديدة كما هى الحال هناك إلى يومنا هذا .

ونلاحظ من جهة أخرى أن العلامة والهيروغليفية ، الدالة على كلمة وحديقة ، كانت ترسم بصورة وبركة حديقة ، ولذلك كان مجرد ذكر كلمة وحديقة ، دلالة على الماء لاعتبار ذلك عندهم من الأشياء البدهية ، ومن ثم لم تذكر كلمة وماء ، بعينها في الوصف الذي وضعه وامينمو بي .

ولذلك نرى أن مشابهة الصور المصرية للصور العبرانية أدق بما يبدو في الظاهر .

ومما يلفت النظر ذلك التعديل الذي أدخله كاتب المزامير بتركه كلمة وشجرة، واستماله بدلا منهاكلمة والعصافة ، للتعبير عن الرجل الشرير ، كما أن وأرميا ، فضل ذكر كلمة والعرعر ، البرى الجاف الذي يكتر وجوده في وطنه «يوده » . وقد صاركل من الزمان والمكان اللذين عاش فيهما رجال الإصلاح الاجتماعيين الدينيين — وهم الذين نسميهم الانبياء العبرانيين — مما يدخل في تاريخ تعاور حياتهم الحلقية والدينية — أمرا مفهو ما ذا دما الآن ، بفضل ما قام به العلماء المحدثون . ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نقول مثل هذا القول عن العلماء المحدثون . ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نقول مثل هذا القول عن العلماء المحدثون . ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نقول مثل هذا القول عن العلماء المحدثون . ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نقول مثل هذا القول عن العلماء المحدثون . ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نقول مثل هذا القول عن العلماء المحدثون . ومن ناحية أخرى لا نستطيع أن نقول مثل هذا القول عن العلماء المحدثون . ومن ناحيث تحديد تاريخ و المزامير » . فقد كان هناك وأى فيه غلو ينسبها إلى أصل متأخر جدا حتى لقد اعتبر تاريخ وضعها كلها بعد

عهد ننى العبرانين فى بابل ، ولكننا نعرف أن الأناشيد الدينية كانت منتشرة فى عهد مبكر جدا فى كل من « بابل ، و « مصر » ، ولم يكن هناك من الأسباب على ما يظهر ما يدعو أهل فلسطين — سواء أكانوا من الكنعانيين أم من العبرانيين — إلى عدم استعال ذلك النوع من الأدب قبل عهد « النفى العبراني ، بزمان طويل ، أسوة بما رأيناه من اقتباس أنبياء العبرانيين للآراء الاجتماعية المصرية . ولا يمكننا أن نشك فى أن النبى « أرميا » كان على علم بالصورة التي صورها الحكيم المصرى « امينمو بى » للشجر تين ، ولا بد من أن الله الصورة كانت كذلك معروفة عند مؤلف « المزمور » الأول .

وقد لاحظنا فيما سبق أن مؤلني « المزامير » العبرانيين قد رسموا صورة تدل على الحماية الإلهية المستمدة من تحت جناحي إله الشمس المصرى الظليلين ولا بد أنهم كانوا كذلك على علم بأنشو دة اخناتون » العظيمة التي وضعها لإله الشمس. وهنا أيضا يحتمل أن يكون الأصل المصرى القديم لتلك الأنشو دة قد انتشر في فلسطين أو فينيقيه قبل ظهور المزامير العبرانية بزمن طويل. فقد انتهى « اخناتون » من إخراج أنشو دته هذه قبل منتصف القرن الرابع عشر قبل الميلاد ، ومن البدهي أن أعداءه الحانقين عليه ما كانوا يتركونها تنتشر في مصر مدة ستة أو سبعة قرون (أي إلى ما بعد سنة ، ١٠٠٠ قبل الميلاد بكثير ) وهو الوقت الذي ابتدأ فيه العبرانيون يبدون اهتمامهم بها ، وعلى ذلك بحب التسليم بأن تلك الأنشودة انتقلت إلى آسيا في عهد « اخناتون » نفسه يجب التسليم بأن تلك الأنشودة انتقلت إلى آسيا في عهد « اخناتون » نفسه وأنها بذلك أفلت هناك من الدمار المحقق على يد أعدائه .

وقد حدث فيها تغيير عظيم بعد أن ترجمت إلى بعض اللهجات السامية من لهجات آسية الغربية ،كاللغات الفينيقية أو الأرامية أو العبرية على الأرجع . على أنه بفحص محتويات الفقرات المشابهة لها (من المزمور ١٠٤) التى أوردناها فيما تقدم مع ترجمة الأنشودة ، يظهر لنا مدى الشبه المدهش بين الصورتين ، لا من حيث مضمون «أنشودة اخناتون ، فحسب بل اننا كذلك نجده فى تنابع الأفكار وترتيبها الظاهرى ، فإن ذلك بتى فى الرواية الأسيوية

كما كان فى أنشودة اخناتون ، ولا يمكن بحال أن تكون تلك المشابهات من قبيل الصدفة بل إنها بالعكس دليل على وجود جزء عظيم من الأنشودة المصرية الدينية القديمة منشورا بشكل معدل فى المزامير العبرانية .

وقد مضى الآن ما يقرب من جيل منذ أن لفت المؤلف الحالى الأنظار إلى النشابه المدهش الموجود بين المزمور ١٠٤ وبين الأنشودة الاخناتونية المنظومة لإله الشمس (). ولم يكن فى استطاعتى فى ذلك الوقت أن أتمرض لأكثر من بيان وجه الشبه فقط، إذ كان من الحكمة ألا تبنى أية نتيجة على مجرد وجود تلك الحقيقة، ولكن الابحاث والكشوف التى تلت ذلك العهد قدغيرت موقفنا تغييرا جوهريا، حيث صار لدينا الآن الاصل الهيروغليني المصرى الذى ترجمت ونشرت منه فقرات كاملة برمتها فى وكتاب العهد القديم العبراني، فقد تعرف الاستاذ المأسوف عليه وهوجو جرسمان، العهد القديم العبراني، البحاثة الضليع وصاحب الرأى الثاقب فى الأدب العبراني، بلا تردد على المنهل المصرى الذى استق منه (المزمور ١٠٤) المذكور الذى انحدر إلى فلسطين المصرى الذى استق منه (المزمور ١٠٤) المذكور الذى انحدر إلى فلسطين على ما يعتقد عن طريق فينيقية ، بل قد ذهب الاستاذ و جرسمان، هذا إلى أبعد من ذلك، بأن تعرف على وجود مؤثرات أجنبية فى المزامير العبرانية، عيشول:

« إن أقدم موضوع أسطورى تناولته « الآماشيد العبرانية » هو خلق العالم ، وهو وأسطورة الخلق نفسها يحتمل أنهما نشئا فى بابل ، وأما موضوع العناية الربانية بالعالم فإنها فكرة جاءت فيما بعد وقد شقت طريقها إلى المزامير الفلسطينية بتأثير مصر القدعة » .

وبذلك تكشف لنا أنشودة إخناتون عن المهل الذى استقى منه مؤلف المزمور العبرانى إدراكه لرحمة إلله فى عَوْن مخلوقاته حتى أصغرها ،أى أنموقف العبرانيين من جهة الطبيعة بصفتها عالم الكون ، و تصورهم لعناية الحالق الرءوف

<sup>(</sup>١) أنظر كتاب المؤلف:

History of Egypt PP. 371-374 (1st. Ed., New York, 1905)

بخلقه ، يرجع أصله إلى أنشودة إخناتون وما يشبهها من الاناشيد الدينية بمصر القديمة ، ومن المحتمل كذلك أن الشعور بهذه الطببة والشفقة الإلهية المعبرعنه فى الانشودة الإخناتونية — والذى ظهر فيها بعد على الاخص فى عصر التنسك الشخصى فى مصر — كان له أيضا تأثير هام فى ظهور التدين الشخصى بين العبرانيين .

ومن المهم كذلك أن نعرف ما إذا كانت أنشو دة إخناتون بين العوامل التى أدت تدريجاً إلى اعتراف العبرانيين بالوحدانية ، ولا شك أنه من المحتمل جدا أن يكون لها بعض المسكانة بين مثل هذه العوامل . ذلك بأنه لما كان إخاتون ملكا على أمة ذات سيطرة عالمية فقد أكسبه ذلك تلك النظرة الأولية الواسعة التى رأينا صورتها من قبل منعكسة في أشودته العظيمة ، والواقع أن أنشودة لها نظرة شاملة كهذه تتردد في أنفاسها الوحدانية الإلهية المطلقة و تنتشر في آسية الغربية قبل ظهور الادب العبراني الذي جاء به الانبياء العبرانيون بعدة قرون، لا يستغرب أن يكون لها بعض التأثير في تكوين النظرة العالمية التي فرضت فيا بعد على الانبياء العبرانيين بسبب حرج الموقف الذي وجد فيه شعبهم حيث قد صاروا ألعوبة في يد المالك العظيمة وقتئذ ، وقد بقيت حالهم تزداد حرجا إلى أن غيروا نظرتهم إلى د بهوه ، الذي كان يوما ما معبودهم المحلي البدوى، فصار في نظرهم إلها مسيطرا على كل الامم ، يدير حركات جميع ملوك الارض في سلطيع السيطرة على كل مقاصدهم العدائية وتحويلها لخير بني إسرائيل ثم لخير جميع العالم في النهاية .

على أن وجهة نظر كهذه تؤدى — طبعا — إلى الاعتراف بنظام خلق عالمى، ولعلنا نذكر أنكلة وإخناتون، العليا حينها حاول نشر عقيدة التوحيد الشمسية خلال القرن الرابع عشر قبل الميلاد كانت هى والعدالة، فكانت الحركة التى قام بها هى التطور المنطق للعقيدة الشمسية القديمة التى اعترفت بسيادة وماعت، أى والعدالة، بصفة كونها نظاما خلقيا قوميا. فكان مرمى الأنشودة الإخناتونية التوسع فى تلك السادة القومية للعدالة وجعلها نظاما

خلقيا عالميا تحت سيطرة إله واحد . على أنه ليس من السهل أن يستدل الباحث على انتقال الأفكار من جهة إلى أخرى ، غير أن البحوث الحديثة قد وضعتنا فى موقف يمكننا من إثبات الحقيقة الجوهرية فى هذا الشأن ، وهى أن العبرانيين اطلعوا على الأدب الخلق والدينى عند الأمم الأخرى ونقلوا ما عثروا عليه من أفكارهم ، بل إنهم كانوا ينقلون هذه الآراء أحيانا بنفس التعابير التى صيغت فها تلك الاصول الاجنبية .

والواقع أنه لا يوجد شيء في كل مجال الآدب العبراني كان له من التأثير العميق في الحضارة الغربية أكثر من تأثير نصائحهم في السلوك المستقيم عن طريق الأمثال، وهي التي نسميها «سفر الأمثال»؛ إذ أن ما في هذا الكتاب من التصوير السامي للأخلاق وما احتواه من الحكمة الخلقية النافذة قد امتزج بنفس مادة تصوراتنا الحديثة للحياة الفاضلة . ونجد في الترجمة الخلابة التي أقربها « الملك جيمس » (١) من الأمثال السائرة الحاذقة ما يُتمثل به بيننا يوميا .

وقد أدت العبارة الشائعة وأمثال سليمان وإلى اعتقاد القارئ المعتاد أن أمثال ذلك الكتاب هي من عمل والملك سليمان الحكيم، وفي الحق أنه يبتدئ بنسبة الكتاب إلى «سليمان» في مطلع الفصل الأول، ثم تكررت تلك التسمية في بداية الفصل العاشر في شكل عنوان لمجموعة أخرى من وأمثال سليمان» كما أنه توجد به بحوعة ثالثة تحمل اسم و سليمان» و تبتدى " بالفصل الخامس والعشرين ، في حين أن الفصلين النهائيين من الكتاب ينسبان إلى مؤلفين آخرين مجهولي الإسم وأحدهما منسوب إلى امرأة . فيتضح من ذلك ومما يشهد به وكتاب العهد القديم ، نفسه أن كتاب الإمثال هو مجرد مؤلفة جمعت من مجموعات متفرقة ، ويوجد بالكتاب فضلا عن هذه المجاميع الخس التي كانت يوما ما متفرقة ، مجموعة سادسة ، لاننا نجد في صلب الفصل الرابع والعشرين رحتى في الترجمة الإنجليزية ) ما يكشف لنا عن عنوان جديد بهذا النص و هذه

<sup>(</sup>١) يقصد بذلك النسخة المنقحة من كتاب العهد القديم التي عملت بأمر الملك جيمس ملك انجلترا علم ١٦١١ بعد الميلاد .

أيضا «كلمات ، الحسكماء ، ، ويلى ذلك مباشرة جزء قصير يجوز أنه ملحق وضعه مؤلف مجهول . كما نجد مدفو نا فى قلب الفصل الثانى والعشرين ، دون أى إشارة تعليقية من جانب المترجمين حتى فى النسخة المنقحة ، ما هو بالنأكيد بداية جزء آخر إن لم يكن عنو انا له (٢٢ — ١٧) يسمى «كلمات الحكماء» مثل ما وجدناه فى الفصل الرابع والعشرين سواء بسواء . فمن هم يا ترى (هؤلاء الحكماء) المعلمون الاجتماعيون ؟ — لأن كلمة «حكاميم » العبرية يدل معناها على صيغة الجمع — الذين قاموا بكتابة هذا الجزء الذى يملغ نحو فصل ونصف فصل ؟؟

الواقع أن هذا السؤ الرقد عجز عن الإجابة عنه كل الباحثين إلى وقت قريب جداً ، غير أنه قد طبعت ورقة بردية كانت قد مكثت مدة طويلة في المتحف البريطاني، فكشفت لنا عن أن مؤلف ذلك الجزء لم يكن سوى صديقنا المصرى القديم أمينمو بي 1 وجميع العلماء بكتاب المهد القديم الذين يتعدّ بآرائهم وأبحاثهم فيه يجزمون الآن بأن محتويات ذلك الجزء الذى يؤلف نحو فصل ونصف فصل «كتَّاب الأمثال » قد أخذ معظمه بالنص عن حكم الحكيم المصرى القديم أمينمو في ، أي أن النسخة العبرانية هي تقريبا ترجمة حرفية عن الأصل الهيروغليني العتيق . وكذلك صار من الواضح أيضا أن حكم . أمينمو بي ، شائعة في مواضع عدة من كتاب العهد القديم ،حيث نراها مصدر التلك الأفكار والتشبيهات والمقاييس الحلقية وبخاصة لروح الشفقة الإنسانية الحارة ، لا في كتاب الأمثال فحسب بل في القوانين العبرانية وفي سفر «أيوب» وكما ذكرنا سابقا فى سفر شاءول و « إرميا » أيضا . وقد أشرنا آنفا إلى وجو د عناصر أجنبية فى كناب الأمثال لم يتردد المصنف القديم في الإشارة إليها في العناوين ، لأن الحكيم « أجور » الذي تؤلف حكمه الفصل الثلاثين والملك « لمو يل » الذي يدين لأمه بحكمه التي تؤ لف الفصل الحادي والثلاثين لم يكونا بداهة من أصل عبراني .

ویتضح بجلاء من « سفر الملوك » ۳۰،۶ ـــ ۳۱ ، أن أمثال « سلیمان ، نمت فی جو عالمی ، إذ نری فیه ما یأتی : ــــ ، وفاقت حكمة سليمان حكمة جميع بني المشرق ( البدو ) وكل حكمة مصر .

وكان أحكم من جميع النـاس من إيثان الأزراحي وهيمان وكلكول ودردع بني ماحول،، وكان صيته في جميع الامم حواليه.

( من سفر البلوك ٤ ، ٣٠ – ٣١ )

فأسماء هؤ لاء الأشخاص التي لا تنتمى إلى أصل عبرانى تدل على أن كل. أولئك الحكماءكانو ا أجانب بالنسبة إلى العبرانيين .

وقد كان المعروف من زمان طويل أن « محاكمة » (١) سليمان المشهورة ترجع إلى أصل هندى شرقى ، ومع ذلك فإن الأبحاث العلمية لم تكشف لنا من قبل عن مؤلف شرقى قديم بلغة غير فلسطينية ترجم عنه بالتحقيق جزء بأكمله من « كتاب العهد القديم ، كما نرى في هذه الحالة . ولهذا الكشف أهمية بعيدة المدى لدرجة أننا مع اشفاقنا من ملل القارئ نرى أنه لا بد من إيراد بعض الأمثلة الدالة على ما تقدم ، فكلمات الحكاء في « سفر الأمثال ، العبراني وفي حكم « امينمو بي ، تبتدئ بما يأتى : —

أمينموبى المصرى أمل أذنيك لتسمع أقوالى واعكف قلبك على فهمها لأنه شيء مفيد إذا وضعتها في قلبك .

ولكن الويل لمن يتعداها .

سفر الأمثال العبراني ۱۷ ـــأملأذنكواسمع كلام الحكماء ووجه قلبك إلى معرفتى . ۱۸ ـــ لأنه حسن إن حفظتها في جو فك .

إن ثبتت جميعًا على شفتيك . سفر الأمثال (٢٢ ، ١٧ – ١٨ )

والمقصود من مثل تلك النصائح قد عرقته والأمثال ، ، وهو ما أشار إليه وأمينمو بى ، من أن المهارة العملية أصل جوهرى فى المعاملات الرسمية ، كا نرى فى نصكل منهما : \_\_

<sup>(</sup>١) يشير إلى قضاء سلمان بين المرأتين اللتين ادعت كل منهما أمومة الطفل .

أمينمو بي المصرى لاجل أن ترد على تقرير لمن قد أرسله .

سفر الأمثال العبراني ٢١ – لأعلمك قسط كلام الحق لترد جواب الحق للذين أرسلوك ( سفر الأمثال ٢٢ : ٢١ )

غير أن العبارة «كلام الحق» الواردة فى « سفر الأمثال» هى بالطبع -تحريف لمــا يقابل كلمة « تقرير » الواردة فى الأصل المصرى القديم.

وعلى أية حال فإننا نجد فى كل من «سفر الأمثال » وحكم و امينموبى » أن الغرض الخلق من تلك النصائح ظاهر فى كافة ثناياهما ، ولذلك نرى أن ايراد بعض أمثلة هنا مفيد جدا ، فمن ذلك :

سفر الأمثال العبراني ١٠ – لا تنقل التخم القديم ولاتدخل حقول الأيتام. (سفر الأمثال ٢٣ : ١٠) أمينمو بي المصرى المتزحز حن علامات حدود الحقول ... ... ... ولا تكونن شرِها من أجل ذراع , أرض، ولا تتعدين غلى حدود أرملة. (امينمو بي ٧٠ ، ١٠ )

ومن المهم أن نلاحظ أنه قبل انكشاف النقاب عن حكم « امينمو بي » هذه أبدى نقاد « العهد القديم » أن كلمة « قديم » التي تشبه في اللغة العبرانية كلمة «أزملة» هي بلا شك غلطة في النسخة الخطية صحتها « أرملة » ، وعلى ذلك اتفقو اعلى جعل تلك الفقرة كالآتى : —

« لا تزحزحن حدود الأرملة ولا تدخلن في حقول اليتامي »

وقد جاء انكشاف الأصل المصرى القديم مؤيدا لذلك التصحيح ومثبتا له. وقد يكون من أهم المشابهات العديدة البارزة التي يمكننا إبرادها هنا تلك التحذيرات الخاصة بالثراء، وهي: —

## أمينموبى المصرى

لاتنعبن نفسك فى طلب المزيد حينها تكون قد حصلت بالفعل على حاجتك

وإذا جلب إليك المال بالسرقة فإنه لا يمكث معك سواد الليل وعندما يأتى الصباح لا يكون بعد في منزلك

بل یکون قد صنع لنفسه أجنحة کالأوز وطار إلى السماء . (أمينمون ٩ ، ١٤ — ١٠ ، ٥)

سفر الأمثال العبرى ٤ — لاتتعب لكى تصير غنيا

ہ ـــ هــــــل تطیر عینیك نحوہ ولیس ہو ؟

لأنه إنما يصنع لنفسه أجنحة كالنسر يطير نحوه السماء. (سفر الأمثال ٢٢ : ٤ — ٥)

والسطر الذى حذفناه هنا من نص « الأمثال ، مشوه فى الأصل العبرانى ، ومن المحتمل أنه يمكن إصلاحه بفحص الأصل المصرى القديم ، غير أن تناول مثل هذه المسائل التحليلية لا يمكن فى مثل هذا الكتاب .

وفيها قبل سنة ٢٠٠٠ ق. م. كان حكما الاجتماع المصريون قد وازنوا بين الغنى والآخلاق وفضلوا ، بصراحة ، الأخلاق على الغنى ، واعترفوا تمام الاعتراف بتفاهة الثراء المادى وأنه لا يجدى شيئا وبخاصة فى عالم الآخرة . وقد وفى المفكرون الاجتماعيون البحث فى حماقة الاتكال على الغنى فى نواح كثيرة مختلفة ، ونجد فى المواضع الكثيرة التى تناولت فيها الامثال العبرانية هذا الموضوع ما يدل على أنها كانت واقعة بالبداهة تحت تأثير أقوال الحكماء المصريين القدماء . وقد تكون الموازنة الآتية إيضاحا آخر لذلك :

سفر الأمثال العبراني القليل مع مخافة الرب (يهوه) خير من كنز عظيم مع هم . المقول حيث تكون المحبة تكون المحبة خير من ثور معلوف ومعه بغضة (سفر الأمثال ١٥ : ١٦ – ١٧)

أمينمو بى المصرى الفقر فى يد الله خير من الغنى فى الهرى ( المخزن ) وأرغفة ( تحصل عليها ) بقلب فرح خر من ثروة ( تحصا عليها )

خير من ثروة ( تحصل علمها ) فى تعاسة .

(أمينموبي ٥: ٥ – ٨)

والمثال الآتى فى نفس الموضوع أيضا :

أمينموبى المصرى والثناء على الإنسان كشخص محبوب عندالناس خير من الغنى فى الهُرْى ( المخزن ) ( أمينموبى ١٦: ١١ - ١٢)

سفر الأمثال العبراني 1 – لقمة يابسة ومعها سلامة خير من بيت ملآن ذبائح مع خصام ( سفر الأمثال ۱۷ – ۱ )

على أن تاريخ العبرانيين فيها يلى هذا العصر لا يترك مجالا للشك فى أنهم كانوا لا يكترثون بالقوة المالية ، أو النجاح فى الاعمال ، فضلا عن أن المصنف لسفر الامثال فى « العهد القديم ، لم يتجاهل الحكمة المصرية القديمة التى من هذا القبيل كما سيأتى ذكره . وربما لاحظ الباحث أن تلك التحذيرات التى جاءت فى سفر الامثال بشأن الغنى والترف ليست مستقاة من «كلام الحكاء» فى التوراة ( « الامثال ، ۲۲ : ۲۷ ، ۲۲ ) .

وهذه حقيقة جديرة بالاهتهام ، فإذا ما درست تلك الامثال درسا أوفى فإن ذلك بلا شك يكشف لنا عن أن أفكار المصنف العبرانى فى كافة موضوعات سفر الامثال كانت تعتمد على حِكم ، أمينمو بى ، ولدينا فيها يلى مثال آخر ، لا يدخل فى حدود ، كلمات الحكاء ، يحذر من الحقد والانتقام (الامثال ٢٠: ٢٠) .

ويهتم « أمينموبى ، كثيرا بتحذير الشباب من الحاقة أو مخالطة رجال ذلك الطراز ، كاترى المصنف العبراني أيضا يحذر من ذلك ، حيث قالا :

أمينمو بي المصرى المصرى الا تصاحبن رجلا حاد الطبع الا تصاحبن رجلا حاد الطبع الا تصاحب غضو با ولا تلحن في محادثته ولا تلحن في محادثته (أمينمو بي ١٣ - ١٤) (سفر الأمثال ٢٢ : ٢٤)

ونجد أن الـكلمة العادية التي تعبر عن الرجل الطائش صاحب الطبع الحار في حكم «أمينمو بي ، هي بكل بساطة « الشخص الحاد ، ، ومن المهم أن

نلاحظ هنا أن الأصل العبرانى لتلك الفقرة إذا ترجم حرفيا يكون معناه «الرجل ذو الحرارة، وهي عبارة لاتوجد قط في أية جهة أخرى من كتاب «العهد القديم، وهي بالبداهة محاولة من المصنف لنقل التعبير المصرى القديم إلى العبرانية . وعلى كل حال نجد أن الغضب الطائش والانتقام مذمومان

ف كل من وسفر الأمثال العبراني، وفي حكم وأمينمو بي المصرى، ، وإليك ماقالاه

فى شأن ذلك:

أمينموبى المصرى لانقولن قد وجدت حاميا والآن يمكننى أن أهاجم

الرجل الممقوت .

ضع نفسك فى ذراعى الإله يهزمهم صمتك ( يعنى الأعداء ) ( أمينموبى ٢٢ ، ١ — ٨ )

شفر الأمثال العبرانی لاتقل انی أجازی شرا انتظر الرب ( یهـــوه ) فیخلصك

[ لاتقل أجزى على الشر بل انتظر الرب فيخلصك ] ( سفر الأمثال ٢٠ : ٢٢ )

وقدكان « أمينموبى ، ينصح ابنه بنفس هذه الطريقة الشديدة ناهيا إياه عن مشاحنة الشخص الحاد الفم « لأن الإله يعرف كيف يحيبه على عمله ( ٥ ، ١٠ — ١٧ ) » . وذلك يشبه أيضا ماجا في سفر الامثال وهو : « انتظر الرب ( يهوه ) فيخلصك ، .

وتنفق نصائح وأمينموبي وفيها يختص بالسلوك في حضرة أصحاب المقامات العالية مع الحياة المصرية القديمة أكثر بكثير بما تتفق مع الحياة العبرانية وذلك لأن مراعاة السلوك اللائق في مصر من جانب الموظف المصرى الشاب كان لا مناص منه لمن كان يريد مستقبلا ناجحا . فكما أن آداب اللياقة الرشيقة المرعية في البلاط الباريسي في عهد اللوايسة المتأخرين من ملوك فرنسا قد انتشرت في كل العواصم الأوربية التي كانت أقل ثقافة من باريس ، كذلك كانت تلك الآداب العالية ورسميات القصور في المعاملات الرسمية المستحدثة في أخلاق شعب في أصوله خشونة الصحراء البدوية ، في عهد الملكية العبرانية في أخلاق شعب في أصوله خشونة التليدة المرعية في بلاط الفرعون الذي الفتية ، متأثرة أيما تأثر بآداب اللياقة التليدة المرعية في بلاط الفرعون الذي قبض موظفوه على زمام الحكم في فلسطين مدة قرون عديدة . ومن أجل قبض موظفوه على زمام الحكم في فلسطين مدة قرون عديدة . ومن أجل خلك لم يتردد مصنف و سفر الأمثال ، العبراني في توصية الإسرائيليين المعاصرين له باتباع آداب اللياقة المصرية الرسمية ، وإليك ما ذكر في ذلك في كل من النص المصرى والنص العبراني :

## أمينموبى المصرى

لاتأكل الحبز فى حضرة رجل عظيم

ولا تَعْرُض فمك فى حضرته . وإذا أشبعت نفسك من طعام محرم

فإن ذلك ليس إلا لذة ريقك. وانظر فقط (وأنت على المائدة) إلى الوعاء الذى أمامك وكن مكتفيا مما فمه

(أمينموبي ۲۳: ۱۳ – ۱۸)

# سفر الامثال العبرانى

۱ – إذا جلست تأكل مع متسلط فتأمل ما هو أمامك تأملا
 ٢ – وضع سكينا لحنجر تك إن كنت شرها

٣ - لاتشته أطايبه لانها خبرأكاذيب

(سفر الأمثال ٢٣ : ١ - ٣)

وكان المترجمون للرواية المنقحة من «كتاب العهد القديم ، غير متأكدين ما إذا كانوا يترجمون النص العبرى بقولهم : « ما هو أمامك » أو يترجمونها « بالشخص الذى أمامك ، ، وقد حل تلك المسألة ماجاء عن الحكيم المصرى « أمينمو بى ، حيث قال ما ترجمته «الوعاء الذى أمامك» . وقد غير المصنف العبراني ترتيب الإفكار فنقل العبارة « خبز أكاذيب ، التي توازى في الأصل ( المصرى القديم « طعام محرم ، وحرفيا : طعام خطأ ) إلى السطر الاخير .

على أن نصيحة «أمينموبى» المصرى هـذه قديمة جدا ، لأنها مستقاة من حكم «بناح حتب» فكان عمرها فى زمن «أمينموبى» قد بلغ حوالى ألنى سنة . ولذلك نجد نص النصيحة بالكلمات الأصلية التى فاه بها الحكيم « بناح حتب » أكثر وضوحا . قال :

د إذاكنت امرءاً من الذين يجلسون (على المائدة)
 فى حضرة رجل أعظم منك فخذ منه حينها يعطيك
 ما يضعه أمامك ، ولا تنظر إلى ما هو أمامه
 بل أنظر ( فقط ) إلى ما هو أمامك . ولا تقذفنه (حرفيا ترمينه )
 بنظرات عديدة ( لا تحملقن إليه ) .
 واخفض من وجهك إلى أسفل إلى أن يخاطبك
 و تكلم فقط حينها يوجه إليك الـكلام ، (۱)

فنجد هنا إذن حكيما عبرانيا يفرض على الشباب الإسرائيلي نصائح في آداب اللياقة كانت هي بنفسها المرشد الهادى للموظفين المصريين القدماء في البلاط الفرعوني في العهد الذي ظهرت فيه الأهرام ، أي قبل ذلك العهد

<sup>(</sup>۱) توجد بينات أخرى كيثيرة تدل على اعتماد «أمينموبى » على حكم « بتاح حتب » ويتضح منها أن «أمينموبى » كان يستعمل الأدب المصرى القديم السابق لعهده في تأليف كتابه المكون من ٣٠ فصلا . وهذه حقيقة هامة لأنها تناقض ما يحاوله بعض علماء الكتاب المقدس من ارجاع عصر « امينموبى » إلى زمن متأخر وبذلك يعتبرون حكمه مستعارة من الأمثال العبرانية .

العبرانى بألنى سنة . وعلى ذلك يحتمل أن تكون تلك الفقرة أقدم مادة في كتاب العهد القديم . ونجد فى ذلك مثالا رائعا على أن الحياة العبرانية فى فلسطين كانت تتطور تحت تأثير خبرة آلاف السنين من التجاريب الاجتماعية التى قد صارت تعد تاريخا قديما حينما ظهرت الامة الإسرائيلية فى عالم الوجود .

وقد لا يوجد فى كتاب والعهد القديم ، مثل من الامثال كثر اقتباسه فى عصرنا الحالى الذى ساد فيه الاهتمام بالمعاملات أكثر من ذلك المثل الذى يطرى من يحسن عمله ، وهو : وهل ترى رجلا ماهرا فى عمله إنه سيقف أمام الملوك ، .

والترجمة السبعينية (وهى الترجمة الإغريقية القديمة) ولكتاب العهد القديم، لا تحتوى على الفعل وترى ، بل كانت تبتدئ بكلمة ورجل ، وقد أوضح الاستاذ وجرم ، أن الفعل الذي تبتدئ به الجملة تابع الفقرة السابقة من الاصل العبراني (١) ، ولذلك نجسد أنه بعد إصلاح ذلك الحطأ تصير الموازنة مكذا:

سفر الامثال العبراني ٢٩ ــ أرأيت رجـلا بحتهداً ف عمله ،أمام الملوك يقف

( سفر الأمثال العبراني ٢٢ : ٢٩ )

أمينمو بى المصرى الكاتب الماهر فى وظيفتـــه سيجد نفسه كفوا لأن يكون من رجال البلاط (أمينمو بى المصرى ٢٧ – ١٧)

ولا حصر لما نستطيع إيراده من أمثال تلك المهائلات المتشابة، ولكن ما أوردناه من الامثلة التي ذكرت يكنى بلا شك للدلالة على أن وسفر الامثال، العبراني يحمل في ثناياه جزءا جوهريا من كتاب حكم لمصرى قديم سابق له.

Weiteres Zu Amen-em - ope und Proverbien in : راجع (۱) eOrientalistische Literaturzeitung, Vol. 28 (1925) Col. 59.

وقد جرى ذلك النقل عن حِكم المصريين القدما، دون ذكر المصدر المنقول عنه ، وهذا أمر طبعى حصوله فى مثل ذلك الأوان ، غير أنه من الأمور الهامة أننا عثرنا فى كتاب ، سفر الأمثال ، على إشارة تدل بلا شك على الاقتباس من كتاب ، أمينموبى ، المصرى القديم ، ولو أن هذه الإشارة لم تكن بطبيعة الحال على شكل عنوان أو بذكر اسم ذلك الحكيم المصرى الذى عاش فى مثل ذلك العصر البعيد . ذلك بأننا نجد فى المقدمة ، لكلمات الحكاء ، السؤال الغريب الآتى ، وهو الذى قد حار فى ترجمته مصنفو الترجمة المنقحة لكتاب العهد القديم ، وهاك نص السؤال :

" أَلَمُ أَكْتَبِ لِكَ أُمُورًا شريفة

من جهة مؤامرة ومعرفة ؟ ،

( سفر الأمثال ٢٢ : ٢٠ )

وقد وضعت لجنة التنقيح ملاحظة في الهامش خاصة بعبارة « أمورا شريفة ، لفتوا بها النظر إلى أن « تلك العبارة مشكوك فيها » . والواقع أن المصنفين العبرانيين الأقدمين كانوا أنفسهم يشكون فيها بعض الشك أيضا ، وذلك لأنهم وضعوا هجاء آخر لتلك الكلمة على هامش النسخة العبرانية فصارت الكلمة بحسب هجاء المصنفين العبرانيين القدامي تعني « ثلاثين » . فإذا ارتضينا هذه الكلمة يصير السؤال هكذا : « ألم أكتب لك أمورا ثلاثين من جهة مؤامرة ومعرفة » . ويبدو لنا لأول وهلة أن صيرورة السؤال بهذه الصيغة يحدثنا بشيء لامعني له ، ولكننا عندما نلاحظ كما لاحظ الاستاذ « إرمان ، أن « أمينموبي ، قد قسم كتابه المذكور إلى ثلاثين فصلا ورقها ، فإن كل شيء بعد ذلك يصير واضحا .

و لا بد أن لفافة البردى المصرية الحاوية لهذا الكتاب كانت تسمى فى فلسطين باسم و ثلاثون فصلا فى الحكمة ، أو مايشبه ذلك ، ثم اختصر الاسم بعد ذلك على ما يظهر إلى عنوان بسيط أطلق عليها وهو و الثلاثون ،

وعلى ذلك تعطينا تلك الترجمة الحقيقية التى وصلنا إليها عن طريق اقتراح العالم • جرم ، وبدون أى تغيير فى أصل المتن العبرانى الموازنة التالية : سفر الأمثال العبراني ٢٠ \_ ألم أكتب لك ثلاثين فصلا

من جهة مؤ أمرة ومعرفة سفر الأمثال ( ۲۲ : ۲۰ ) أمنيموبى المصرى تبصر لنفسك فى هذه الفصول الثلاثين

حتى تكون مسرة (لك) و تعليما ( أمينمو بى ۲۷ : ۷ -- ۸ )

وإن ذكر أحد مؤلني والعهد القديم والمالوف لكناب المعد المعد القديم والمعد المالوف لكناب أبدي عن العبرانية ،كان ينقل عنه من غير تحفظ وكد لنا أبه كان تحت يده ترجمة عبرانية كاملة الكناب الذي وضعه وأمينمو بي والمصرى والمعنى أن تلك الترجمة كانت تحتوى على جميع الثلاثين فصلا التي حواها الاصل المصرى الهيرغليني وإلاكانت كلمة وثلاثين وضعها في كتاب الامثال لاتدل على أي معنى ولكي يحافظ الناقل العبراني على هذا المعنى نراه ، مع عدم نقله المثلاثين فصلا التي يحويها الاصل المصرى القديم برمتها ، قد استعمل بالضبط وثلاثين ومثلا في نسختة العبرية المختصرة (الامثال ٢٢: ٢٢ — ٢٢: ٢٢) .

ولا شك أن القارى. قد كون لنفسه ملاحظة ذات أهمية بارزة بعد أن تأمل تلك الفقرات من كتاب الحكمة العبرية القديم ووضعها جنبا لجنب مع الأصل المصرى القديم الذى اقتبست منه . على أنه يتضح لنا ، خلافا للأجزاء التى ترجمت ترجمة حقيقية ، أن مصنف ، كتاب الأمثال ، لم يكن مستسلما ولا آلة جامدة فى نقل تلك الحكم المصرية القديمة عن الترجمة الفلسطينية .

وليس لدينا أمل كبير فى العثور يوما ما على تلك النرجمة . ولعله من الجائز أن يكون المترجم الفلسطيني نفسه قد أخرج الترجمة غير المقيدة التي وجدناها في وسفر الامثال ، وعلى ذلك كان مصنف الامثال ينقل عن تلك الترجمة كما هي .

ومهما يكن من الأمر فإن الحقيقة الناصعة هي أن الصورة التي ظهرت بها حكم و أمنيو بي و مرار في و سفر الامثال ، توضع لنا بجلاء أن المترجم أو المصنف العبراني قد اقترس في الغالب مجرد الافكار المصرية القديمة ونشرها

بتصرف، بماله من نظر ثاقب إلى الحياة ، وبماله من المهارة الأدبية السامية والدراسة باللغة التى ينقل إليها وهي عادة لغته . ويتضح ذلك تماما من إيراد بعض الأمثلة الواضحة القاطعة . فنجد مثلا أن ، الغنى ، يتخذ له أجنحة في كل من مصر وفلسطين ، غير أن الاجنحة المصرية كانت أجنحة ، أوز ، ، وأما الاجنحة في فلسطين ، حيث لم تكن هناك مستنقعات زاخرة بالأوز البرى ، فقد أبدل المترجم بها أجنحة النسر .

وكذلك نجد فى مصر أنرجل الاعمال الناجح كان فى العادة وكاتبا ، أما فى فلسطين حيث لم تكن الاحوال كذلك فإن المترجم العبرانى قد سماه ورجلا ، فقط ثم أردف ذلك بوصفه وبالمهارة فى عمله ، ليتم تحديد صفته .

ونجد فى مصر أيضا أن أهم دَين كان يدان به الإنسان لإله الشمس قبل ظهور و سفر الامثال ، بأكثر من ألف سنة هو هبة الماء ، وقد اتخذ من شمو لها لكل العالم دليلا على المساواة بين جميع الناس . وأما فى فلسطين حيث يندر الماء ويكثر القحط ، فإننا نجد أن خلق يهوه لجميع العالم هو الذى اتخذ سببا للساواة بين جميع الناس بالرغم عا يوجد من الفرق بين الغنى والفقر . وهاك ما جاء من التشابه فى ذلك بين متون التوابيت المصرية القديمة وبين وسفر الامثال ، العسرانى :

متون التواييت المصرية

لقد خلقت المياه العظيمة حتى يتمكن الفقير من استعمالها مثل الغني

سفر الأمثال العبراني الغنى والفقير يتلاقيان صانعهما كليهما الرب (يهوه) ( سفر الأمثال ۲۲:۲)

وقد أشرنا من قبل إشارة خفيفة إلى أن وجود روح الاتكال على المشيئة الإلهية في حكم وأمينموبي، قد أثرت تأثيراً دينيا عميقا لاشك فيه في حكماء قلسطين وأنبياتها. في نصيحة وأمينموبي، الجيلة القائلة: وضع نفسك بين ذراعي الله ، لا يكاد يختى علينا أنها المصدر الذي نجد صداه في الكلمات التي يسميها الناس و بركات موسى ، وهي:

د إن الله الابدى مكان سكن وتحتـه ذراعاه الابديتان ، .

فالرجل الأمثل فى نظر الحكيم وأمينمونى، هو الذى يتكل على الله ويصبر على تحمل الظلم فى صمت ، واثقامن نزول الانتقام الإلهى على الظالم . فهل كان من باب الصدفة أن نجد الصيغة العبرانية ، التى ظهرت فيها بعد ، تقول عن أخلاق و موسى ، ما يأتى : ووأما الرجل موسى ، فكان حليها جدا أكثر من جميع الناس الذين على وجه الأرض ،

( سقر العدد ١٢ : ٣ )

على حين أن ، موسى ، قد مثل فى الصيغة القديمة بالرجل القوى المعتمد على نفسه وأنه رجل عمل مهاجم لا يحتمل وقوع أى ظلم على نفسه أو على قومه ؟ ولقد لفت الاستاذ ، سلن ، (Sellin) النظر إلى أن المثل لاعلى فى الاخلاق عند العبر انيين القدامى كان يتمثل فى رجل العمل والقوة والحكمة ذى المال والبنين العديدين ، ولكن ظهرت بعد منتصف القرن الثامن ق. م : فكرة مخالفة لهذه بالمرة تصور الرجل المثالى بأنه هو الحليم المتواضع المهذب الصامت المجرد من الممتلكات المادية ، ونرى هذا المثل الاعلى فى ذروته متمثلا فى صورة الخادم المثالم الذى يوصف بأنه :

د لن يصيح أو يرفع صوته أو يجعله يسمع فى الشارع ،
 د لن يصيح أو يرفع صوته أو يجعله يسمع فى الشارع ،

وأقرى من ذلك مانجده فى تصور وأشعبا ، السامى عند ما يقول :
وكان مضطهدا ، ومع ذلك فإنه حينها عذب
لم يفتح فاه كالحل الذى يساق إلى المجزرة
وكالنعجة الصامتة أمام من يجزها ، فهكذا
هو لم يفتح فاه ،

( أشعيا ٥٣ : ٧ )

وكان الحكيم وأمينموبي ، يجد دائما مثله الأعلى في الرجل الصامت الذي يترك أمره لله .

والآن وقد علمنا أن كتابه كان يقرأ في «أورشليم» وأن الحكماء والأنبياء العبرانيين كانوا ينتخبون منه المختارات ويقتبسون الاقتباسات ، فإنه يجدر بنا أن نتساءل عما إذا كانت فكرة المتألم الصامت عند بني إسرائيل لا ترجع في أصلها إلى الاجتماعيين المصريين . وعلى أية حال فإنه صار من الواضح الآن أن المثالية الاجتماعية التي قامت على سمو التقدير للأخلاق ، والتي هي أقدم ما عرف لنا من مذاهب تفويض الأمور للأقدار ، بل كانت في ذلك العصر المذهب الوحيد من نوعه ، قد ظهرت في مصر قبل سنة ٢٠٠٠ ق . م . وكانت نفس الكتب التي تحتوى عليها يقرؤها في «أورشليم ، أولئك الرجال الذين أنتجوا تلك الكتابات التي نسميها الآن «العهد القديم ، .

وكيفكان يمكن أن يكون الأمر غير ذلك ؟ فكما أننا نجد الآداب الأوروبية الحديثة قد نمت مشبعة بما ورثناه من قديم أدب الإغريق والرومان ، كذلك كان محتما أن يتأثر العبرانيون فى فلسطين كل التأثر فى أفكارهم وكتاباتهم بآداب تلك الأمة العظيمة التى قبضت على زمام فلسطين ووضعتها تحت سيطرتها الثقافية والسياسية مدة تفوق مدة نفوذ ، روما ، فى بلاد الغال ( فرنسا القديمة ) .

وعلى ذلك فإن تراثنا الخلق الدينى العظيم اللهِم الذى انحدر إلينا من العبرانيين يمكن التسليم بصفة قاطعة بأنه ميراث مزدوج .

فهو أولا: قد تكون من خبرة بضعة آلاف من السنين مارسها الشرق الأدنى القديم ، وبخاصة مصر ، قبل ظهور الأمة العبرانية .

وثانيا: أن تلك الخبرة قد رسخت قدمها بشكل مدهش وزيد عليها بما كتسبه العبرانيون أنفسهم من التجارب الاجتماعية المتواصلة ، على يد أولئك الأنبياء والحكاء الإسرائيليين .

وقد كأن تبادل عوامل الثقافة بين فلسطين وجيرانها منكل الجهات

واضحاً منذ زمن بعيد على أساس ما لدنيا من الكتابات العبرانية فقط . فهذه الكتابات تكشف لنا عن دوام مرور قوافل التجارة الاجنبية بهذه الأنحاء ، فينها كان العبرانيون في حاجة إلى الحدادين فإنهم كانوا يجلبونهم من المدن الفلسطينية ، واقتبس مهندسو وسليان ، تصميم معبده في وأورشليم ، من تصميم معبد مصرى ، وكذلك مهرة الصناع الذين قاموا ببنائه فقد أرسلهم وهرام ، ملك وصيدا ، إلى صديقه وسليان ، ، وتزوج وإهاب ، ملك بني اسرائيل من أميرة فينيقية وتولى حمايتها في إحضار آلهة لها أجنبية عن العبرانيين ، وغيره من تلك الامثلة التي لا حصر لها .

ويجب علينا الآن أن نضيف إلى هذه الأدلة المبينة المستقاة من مكتاب المهد القديم ، تلك الأدلة التي أسفرت عنها الأبحاث الأثرية الحديثة ، فقد أماطت لنا الحفائر الفلسطينية اللثام عن قائمة طويلة من البضائع الاجنبية التي اشتريت هناك ومعها عدد عظيم من الرسوم الزخرفية الاجنبية التي اجتلبت مع تلك البضائع، فضلا عن أدلة أخرى لا حصر لها تنطق بتأثير العو امل الاجنبية. فالأثاث الذَّى عثر عليه في قصر الملك ، إهاب ، في . سامرا ، كان محلي بقطع من العاج نقشت عليها صور آلهة أجنبية وبخاصة من آلهة مصر القديمة ( انظر شكل ١٨ ). والواقع أنه يمكن كتابة مجلد بأكمله عن العناصر الثقافية الاجنبية التي انتشرت في فلمطين قبل أن يستوطها العبرانيون وظل أثرها يزداد بعد ظهور الملكية العبرانية في عالم الوجود . وربماكان من الواضح أيضا منذ زمن بعيد أن الأدب العبراني ، بصفته معبرا عن الحياة العبرانية ، لابد أنه كان بطبيعة الحال ، مطعما مثل تلك الحياة نفسها.، بالمؤثرات الثقافية المنحدرة من الخارج، سواءكانت في القانون أم في الأساطير أم في الدين بوجه عام . ولا يقل عن ذلك كله المبادئ الخلقية . وقد رأينا فما سبق أن العبرانيين أخذوا الكثير من قوانينهم وأساطيرهم عن المدنية البابلية ، أما في الآخلاق والدين والنفكير الاجتماعي بوجه عام ــ الذي هو أول نواحي اهتمامنا في هذا الكتاب ـــ فإننا نجدهم قد بنوا حياتهم على الأسس المصرية القديمة . فالإسرائيليون بعد

استيطانهم فلسطين كانوا فى الواقع يسكنون أرضا من الأملاك المصرية مضت عليها فى هذه الحال قرون بأكملها . وقد استمرت بلادا مصرية عدة قرون بعد استيطان العبرانيين لها ، وحتى فى عهد متأخر كعهد حكم «سليان ، نجد أن الفرعون المصرى أهدى إلى الملك العبرانى مدينة «حِزر ، ، وهى بلدة حصينة من بلدان فلسطين كانت تقع على وجه التقريب فى كنف « بيت المقدس ، .

هذا إلى أن النتائج الأساسية التي قامت وستقوم عليها دعامة المبادى الخلقية في الحياة المتحضرة في أيامنا ،كانت قد اهتدت إليها الحياة المصرية قبل الوقت الذي ابتدأ فيه العبرانيون تجاريهم الاجتماعية في فلسطين بزمن طويل ،كاكانت تلك المبادئ الحلقية المصرية موجودة فعلا في فلسطين بصورة مدونة منذ قرون عدة حينها استوطنها العبرانيون .

حقا إن التوسع الذي أدخل على تلك التعاليم كثمرة من نمرات الفكر والحياة العبرانية ، يعد ذاقيمة عظيمة للإنسانية لاتقاس بأى مقياس كان ، غير أننا عندما نعترف بهذه الحقيقة يجب ألا يفو تنا أن تلك المشاعر الخلقية التي تسود المجتمع المتمدين الآن ترجع في أصلها إلى عصر أقدم بكثير من وعصر النبوات، المعترف به من زمن بعيد ، وأنها قد انحدرت إلينا نحن أهل هذا العصر الحاضر من عهد لم تكن فيه الكتابات العبرانية قد وجدت بعد . وعلى ذلك تكون مصادر تراثنا من التقاليد الخلقية بعيدة كل البعد عن انحصارها في فلسطين وحدها ، وأنه يجب اعتبارها مشتملة كذلك على الحضارة المصرية . على فلسطين وحدها ، وأنه يجب اعتبارها مشتملة كذلك على الحضارة المصرية . على فالسبيل الذي وصل منه هذا التراث المجيد إلى العالم الغربي هو على وجه خاص ما بقي لنا من الآدب العبراني وحفظه لنا وكتاب العهد القديم ، .

فإن زوال مدنيات الشرق القديم التى بنيت على أسسها المدنية العبرانية ، ومانتج عن ذلك من حرمان العالم الغربى من فهم كل كتابة وكل لغة لتلك المدنيات البائدة حتى ظلت فى عالم صمت مدة ألنى سنة ، قد ترك الأدب العبرانى يضى ً لنا وحده كأنه شعلة وحيدة من النور تحيط بها الظلمة الدامسة من جميع جهاتها . وعلى ذلك يكون مارد إلينا حديثا بالوسائل العلمية من بعض المعلومات عن المدنيات الشرقية المفقودة بمثابة قبس يضىء تلك الظلمة ويحيط بنى اسرائيل بنور يرجع إلى ماقبل عهدهم ببضعة آلاف من السنين . ولو أن العالم الغربى لم يفقد قطكل علم بأصول المدنيّة و تطورها لما كان يخطر ببال أى باحث قط أن يجعل للعبرانيين أى منزلة فى التاريخ فوق أنهم بلغوا ذروة ذلك التطور الطويل السابق فى الأخلاق والدين ، وأول ما كان يحصل بالتأكيد هو عدم ظهور ذلك المذهب اللاهوتى القائل بانفراد شعب واحد بالتمتع بالوحى الإلهى ، وهو المذهب الذى أعمى أبصارنا عدة قرون عن تعرف ذلك التراث الخلقي الجليل المذى ورثناه عن تأملات وإلهامات العالم بأسره ، لا عن ناريخ أو تجاريب أى أمة من البشر بعينها .

وعلى ذلك فإن أعظم فائدة إنشائية نجنبها من وراء الاهتداء إلى حقيقة تلك المدنيات الشرقية القديمة المفقودة هي أنها ردت إلينا تراثا عرضه عرض الأفق – وهو التراث الذي قد خلفته لنا حياة بني الإنسان أجمعين. ففيه نجد أعظم وحي يخطر لنا ، وبه يمكننا الآن أن نستدل على أن انبثاق إدراك الإنسان للمعيزات التي تفرق بين السلوك الطيب والخاطيء إنما هو خطوة من خطى التاريخ ونتيجة للحبرة الاجتماعية ، وأن قيمة هذا الإدراك فوق كل تقدير لأنه إدراك نام لم تكمل بعد تطوراته التاريخية . فإن استردادنا لتلك المدنيات المفقودة هو الذي أمكننا به إقامة البراهين على أننا لم نقطع مرحلة تذكر بعد خروجنا من عهد الظلمة الحالكة السابق لظهور القيم الخلقية ، وأن ما زلنا ، فجر الضمير ، لايزال خلفنا بالضبط لم نكد نبتعد عنه شيئا ، وأننا ما زلنا للآن نقف عند مطلع شمس عصر القيم الخلقية .

وإنى أعتقد أن الاستاذ «لويس أجاسيز » (Louis Agassiz) هو الذى ( بعد أن فحص التزعزع الدائم فى الجبال الثلجية السويسرية ، وراقب انحدار كتل الصخر الكبيرة والصغيرة وهى فى قبضة الثلج ، ثم انفصالها عنه بتأثير شمس الصيف الحارة فتستحيل بذلك إلى سور من الصخور المتراكمة يحف بفوهة الوادى ) — أدرك فى نهاية الامر أن هذه الحركة الجليدية كانت دائبة

على عملها هذا منذ أزمان بعيدة ،ثم أشرقت على عقله فجأة تلك الحقيقة الرائعة وهى أن تلك العمليات الجيولوجية التى جرت فى أزمنة سحيقة وأفضت إلى تكون الأرض لاتزال دائبة مستمرة فى طريقها إلى يومنا هذا ، وأنها لم تنقطع ولن تنقطع عن عملها قط . وبعد هذه النظرة القصيرة التى ألقيناها على أدوار التطور الخلق ، قد نكون محقين إذا قررنا من باب الموازنة والقياس أن ما ذكر عن فعل الثلوج ينطبق كل الانطباق على ما نحن بصدده من التطور الخلق فى بنى الإنسان .

#### الخاتمـة

د إن زبدة جميع الأشياء، وما ترى الحرية والتعليم والمخالطة والثورات إلى تكوينه ومنحه، هو د الأخلاق، ،كما أن غاية الطبيعية هي أن تصل بمليكها ( الإنسان ) إلى هذا التتويج ( يعنى الأخلاق )، ( عن إمرسون Emerson من مقال له في السياسة )

> د إلى أحب التاريخ لآنه يظهر لى نشأة العدالة وتقدمها ، ويزيد من تقديرى لجماله أننى أرى فيه منتهى ارتقاء الطبيعة،

( عن رسائل للكاتب « ه · تين ٥ ( H. Taine ) )

### ١ ــ الطبيعة ومصادقتها للبشرية

يحكى عن د هيكل ، ( ( Haeckel ) المتخصص فى علم الحياة أن بعض الناس سأله ذات مرة السؤال المثير للنفس الآتى :

« إذا فرض أنه كان فى مقدورك أن توجه إلى « الكون ، سؤالا ، وكنت واثقا من أنك ستتلقى الإجابة الحقيقية ، فما هو ذلك السؤال الذى كنت ترغب فى توجيه إليه ؟ ،

عندئذ ظل « هيكل ، غارقا في التفكير بضع لحظات ، ثم قال إن السؤال الذي أفضل أن أسمع الإجابة عنه أكثر مما عداه هو : « هل الكون مصادق للبشرية ؟ ،

والواقع أننا هنا أمام سؤال عميق ملهم .

فإن التطور الحلق الذى تتبعنا خطواته فى الفصول السابقة يمكننا الآن من مناقشة سؤال الاستاذ «هيكل» هـذا فى ضوء حقائق ثبتت لنا أخيرا ويحتمل أن بعضها كان غير معروف له إذذاك، وإنكانت لاغنى عنها فى هذه المناقشة . وقد جرى العرف من زمن بعيد بأن مهمة المؤرخ هي أن يعرض النتائج التي وصل إليها ، وأن يشير بقدر المستطاع إلى الوثائق الآصلية التي نبتت منها نتائجه ، وبعد ذلك يكون قد أدى واجبه وليس له أن يدخل في المغازى الخلقية بل تعد مهمته منتهية عند ذلك الحد .

فإذا كان القارى قد احتفظ بما يلزم من الصبر فى مطالعته ، فإنه لابد قد استطاع الإلمام بأهم الآدلة المدونة التي تكشف لنا عن أصول أخلاقنا الموروثة وتاريخها المبكر كما جاءت مرتبة فى فصول هذا الكتاب . وإنى كمؤرخ لايحق لى ذكر شى ، فوق ما تحتاجه هذه الآدلة من مناقشة . غير أن ما لهذه الآدلة نفسها وللنتائج الناشئة عنها من الآهمية البعيدة المدى يرغبنى فى الإدلال ببعض ملاحظات إضافية خارجة فى الأصل عن دائرة اختصاصى ، ولاسيما أن خاتمة كتاب ما \_ إذا كان هناك شى ، يسمى بهذا الاسم \_ تسمح بأن يدلى المؤلف فها مكل ما روقه قوله .

والآن نعود إلى سؤال الاستاذ وهيكل ، ، إنى مع شعورى بشى و من الاعتزاز بالرأى أقول إلى كنت أود أن أسأله هو السؤال التالى . ومن أين أتيت بكلمة و مصادق ، هذه ؟ ، ذلك لآن الاسناذ وهيكل ، قد اعتبر مدلول كلة و مصادق ، أمرا بديميا كما يعتبر المؤرخ الطبيعى المادة عاملا من عوامل بحثه دون أن يطالب بتفسيره .

ولكن مدلول كلمة و مصادق ، ايس أمرا بديهيا ، بل إن مجرد ظهورها في سؤال الاستاذ وهيكل ، هو في الواقع إجابة عن السؤال نفسه ، وكان من الواجب أن يسأل عن إيضاح تلك الكلمة . فلولا أن الاستاذ وهيكل ، قد مات منذ زمن طويل لكان من الامور الشائقة أن نسمع إجابته عن ذلك . ومن المحتمل أن إجابته كانت تكون شيئا شبها بما يأتى :

، ولم هذا ؟ . إن كلبة ، مصادق ، كلبة مألوَّفة في جميع اللغات الحديثة . المتمدينة ، .

ولكن المعترف به من زمن بعيد هو أن اللغة أكثر من مجرد أداة نقل للتعبير عن الفكر . بل الواقع أن اللغة هي أداة نقل مؤلفة من تجاريب

البشر ، لدرجة أنها من الوجهة التاريخية تعتبر إلى حد ما سجلا لتجاريب البشر في جميع نواحيها المتعددة ، سواء أكانت اجتماعية أم صناعية أم علمية أم ميكَانيكية أم فنية أم خلقية أم دينية أم حكومية ، إلى غير ذلك . فإذا توجهنا بنظرنا مثلا إلى سلعة هامة من نتائج تجاريبنا الميكانيكية في الوقت الحاضر ، وهي السيارة ، فإننا نجد أن الكلمات و جراج ، و وشو فير ، (سائق) و دشاسي، ( الجزء الأسفل من هيكل السيارة ) د وتُنُو ، ( نوع من العربات ) ونحوها قد بدأ استعالها ينتشر في اللغة الإنجليزية منذ حوالي جيل من الزمن. وسيستمر ظهورهذه المجموعة الصغيره من الكلمات بأصلها الاجنى إلى ماقد يبلغ آلاف السنين برهانا على حقيقتين تاريخيتين في تجاريبنا : الأولى : ظهور استعمال و الاتوموبيلات، في أواخر القرن التاسع عشر، والثانية: أن أصل و الاتوموبيل ، ومبدأ استعماله العام كمخترع عملي يرجع إلى فرنسا . ومن الأمثلة الشائقة التي يمكن اقتباسها من الحياة البشرية المبكرة كلمة « ببلوص ، ( Biblos ) التي يحتمل أنها ظهرت في أوربا في وقت يرجع إلى حوالى عام ١٠٠٠ ق . م . وقد أدخلت في اللغة الإغريقية بمدلول كلمة < بأبيروس ، ( ورق ). ويعد ظهور هذه الكلمة في اللغة الإغريقية قبل سنة ٥٠٠ ق . م . بعدة قرون ( على الأرجح ) دليلا على وقت بداية دخول الورق في أوربا ، كما يعتبر اسمه غير البوناني \_ يعني إسمه الأجنبي الذي اشتقت منه كلمتنا , بيبل ، ومعناها , التوراة ، \_ دليلا قاطعا على أن مدينة د ببلوص ، الفينيقية الواقعة على ساحل سوريا الشمالي كانت هي المصدر المباشر لأول ورق استعمل في أوريا .

وهكذا نجد فى مدفون طيات اللغة إيضاحا لمنشأ اختراعين بشريين ملموسين تماما، وهما والاتوموبيل، الذى بدأ استعماله فى عصرنا الحالى، والورق (البابيروس) الذى كان أول دخوله إلى أوربا منذ زمن يزيد على خسة وعشرين قرنا وما يسرى على هاتين الكلمتين من حيث أدلائهما بالمعلومات عن الاختراعات الميكانيكية الحديثة يسرى بطبيعة الحال كذلك بالنسبة للشئون الأقل مادية فى ارتقاء الحياة الإنسانية، عندما نهضت من حالة بالنسبة للشئون الأقل مادية فى ارتقاء الحياة الإنسانية، عندما نهضت من حالة بالنسبة للشئون الأقل مادية فى ارتقاء الحياة الإنسانية، عندما نهضت من حالة بالنسبة للشئون الأقل مادية فى ارتقاء الحياة الإنسانية،

الهمجية أو الوحشية وسارت نحو بلوغ تلك القيم النفسية الباطنة التي أفضت إلى ظهور مثل الكلمات: « صديق » و « مصادق » و « مصادقة » .

وما دام الأمركذلك أفلايكون الأستاذ «هيكل ، حينها وضع سؤاله المتقدم ذكره: «هل الكون مصادق للبشرية ، ؟ قد فاته أهمية مجرد وجود كلة «مصادق ، ؟ وقد رأينا عند فحصنا للوثائق المصرية القديمة أنه يوجد فى لغتها وفى تاريخها ما يدل على بزوغ فجر تلك الصفات البشرية وارتقائها المبكر عند قدما المصريين بما تنم عليه كلة «مصادق».

ومن المؤكد أنه لوكان الاستاذ وهيكل ، يشاركنا الآن في هذه المناقشة لكان له فيها تعليق يعتد به ربما كانت صيغته على الصورة الآتية : و وكيف يكون ما برهنت عليه تاريخيا من ظهور كلمة ومصادق ، جوابا على سؤالى الاصلى ؟ إننا إذا سلمنا أن الإنسان الطبيعي قد نشأ من أصل الكون المتطور ، ثم سلمنا أن الحبرة البشرية هي التي ابتكرت والمصادقة ، وأنمتها ، فإن معنى ذلك أنك تتكلم عن الحبرة البشرية ، في حين أن سؤالى منصب على الكون . فا شأن الحبرة البشرية إذن بالكون ، ؟

وعلى الرغم من أن الفكرة القائلة بأن الإنسان جزء من الطبيعة ب سابقة لعهد الفيلسوف ولوك، فإن المقدمات التي بني عليها آراءه هي التي على ما يظهر قد أدت بالفلاسفة إلى تلك النتيجة . وهي نتيجة من عمل الفلاسفة بنوها بطبعا بعلى مقدمات فلسفية . أما في أيامنا هذه فقد صار في استطاعة أبحاث علم الحفائر الجيولوجية وعلم آثار ما قبل التاريخ أن يتتبعا تاريخ الإنسان الطبعي وهو يهض من العصور الجيولوجية ويخرج من العالم الطبعي، وعلى ذلك تزداد الأدلة باطراد على أن الإنسان جزء من الطبيعة ، ولو من ناحيته الطبعية على الأقل . ثم إن أقدم الوثائق المدونة التي وصلت إلينا عن ماضي البشرية تكشف لنا أيضا عن ارتفائه حتى بلغ عهد الوعي الأخلاق

ومن العجيب أن هذه الحقيقة قد خفيت \_ على ما يظهر \_ على المفكرين. وعلى كل حال فقد صرنا الآن لانعتمد على أقوال الفلاسفة ، كما كإن

الحال في عهد , جينه ، (Geothe) ، في مجرد الافتراض بأن الإنسان فيض من انساح الطبيعة ، ووثائق الشرق الأدنى القديمة تبرهن بالدلائل الناريخية هذه الحقيقة .

وقصة نشأة بنى البشركما أماطت عنها اللشام الابحاث الاخيرة فى الشرق الادنى القديم تظهر لنا بأجلى بيان ، لا من الوجهة الفلسفية بل من الوجهة التاريخية ، أن خبرة بتى البشر هى آخر مرحلة فى تاريخ الكون، أى أن الخبرة البشرية ، هى بقدر ما وصلت إليه معارفنا ، ثمرة من ثمر ات ذلك التاريخ .

وفى قصة حياة الرقى البشرى التى كنا نتتبع سير خطواتها فى هذا الكتاب التقطنا خيوط الحياة الإنسانية الآخذة فى الارتقاء عند النقطة التى صار فيها الإنسان أول مخلوق عرف بمقدرته على صنع الآلات فى زمن لا يقل 'بعده عن مئات الآلاف من السنين بل قد يبلغ مليونا من السنين . ونحن الآن نعتبر الابحاث عن تلك المرحلة من حياة الإنسان ملكا شائعا بين علماء الحفائر وعلماء الجيولوجية من جهة وعلماء الآثار من جهة أخرى .

ونحن علماء الطبائع الإنسانية عند ما نريد البحث عن ذلك اليصر السحيق نتكاتف مع علماء التاريخ الطبعى — لما نجنيه كلانا من جهو دنا المشتركة — فهي تجربة نافعة لكلينا .

فالإنسان — فى الحالة إلى وجد عليها فى فجر العصر الحجرى — يعتبر موضوعه داخلا فى أبحاث العلماء الطبعيين ، وإنكان العلم لم يبين لنا النقطة التى انقطعت عندها صلة البشرية بذلك الكون المتطور فلم تعد جزءاً منه

ولنرجع بالبصر كرة عاجلة بالرغم مماسيو قعنا فيه ذلك من بعضالتكرار ، ناظرين فى مدى ناريخ الحياة البشرية منذ ذلك الوقت ، للبحث عما إذا كان فى مقدورنا أن بجد نقطة لم تعد البشرية بعدها جزءاً من ذلك الكون .

وبالرغم من السرعة التي اتبعناها في هذا الكتاب فقد استطعنا أن نقتني أثر أقدم من عرفنا من أجداد الحضارة في أدوار حياتهم التي قامت على الصيد في أنحاء هضبة الصحراء الكبرى، المترامية الأطراف، في ذلك العهد السحيق الذي كانت فيه مرتفعاتها ـــ الماحلة الآن ــ لا تزال خضراء يكسوها الكلائ

الاخضر . ويقول علماء الحفائر العلمية إن ذلك الصائد الفطرى الذى كان يهيم في غابات الصحراء خلال عصر ما قبل الثاريخ ،كان مخلوقا نشأ من تطور حباة الكون ، أى أنه كان لا يزال جزءاً غير منفصم من ذلك الكون .

ثم نرى أنه فى أنحاء جميع شمالى إفريقية أخذت تلك الحلة الحضراء المترامية الأطراف تذوى وتنقبض ببطء فى خلال مائة ألف سنة أو تزيد، حتى صرنا نرى تلك الخائل والغابات البرية تثلاثى وتختنى تدريجاً ، كما كانت المياه التى تنخفض فى بحيرة صحراوية ما، على امتداد وادى النيل، كالرمل المتناقص فى ساعة رملية زجاجية، تقيس لنا مدى تلك الأزمان الطويلة التى كان يتناقص فى خلالها سقوط الأمطار فى شمالى إفريقية فيحيل تلك الصحراء الشاسعة تدريجاً إلى بيداء ماحلة لا تشتمل إلا على صخور ورمال جامدة . وعندما اضطر أولئك الصيادون المتوحشون إلى هجر هضبة تلك الصحراء بهذه الصورة والنزول إلى وادى النيل، ألم يعودوا جزءاً من ذلك الكون المتطور؟

وحينها قاموا على أثر ذلك بحبس حيواناتهم المتوحشة فى الحظائر العظيمة ليتخذوا منها ماشية أنيسة كالبقر والغنم والمعز والحمير ، وحينها أصبحوا لا يكتفون بأكل بذور الحشائش البرية، وصاروا يزرعونها ويتعهدونها كالشعير والقمح ، ثم خلعوا عن أنفسهم حياة الصيادين المتجولين واستوطنوا قرى صغيرة رعاة وزراعا – ألم يعودوا جزءا غير منفصم من ذلك الكون المستمر في الارتقاء؟

وبعد بناء تلك القرى التي من عصر ما قبل التاريخ — وهي التي كان يقطنها أولتك الرعاة والحراثون — والتي كانت مبعثرة فيما يبلغ ٧٠٠ أو ٨٠٠ ميل على طول وادى النيل ، وبعد تحولها بتأثير عدة آلاف من السنين من التطورات الاجتماعية إلى أقدم دولة معروفة في غضون التاريخ يتألف سكانها من عدة ملايين من النسمات ، تعرف المعادن والكتابة وتسيطر عليها حكومة منظمة تنظيما ساميا وتقوم ببناء أضخم المباني التي لم 'يبن مثلها قط في ذلك العالم القديم، دالة بذلك على قوة تغلبها الهائل على العوامل المادية — ألم يعودوا بعدكل ذلك بأبة حال جزءا من ذلك الكون المتطور ؟

وحينها بدأ تخمر تلك العوامل الاجتماعية عند فجر ما يسمى عصر التاريخ ــ أى قبل عام ٣٠٠٠ ق . م . ببضعة قرون ، وظهر تأثير أقدم عصر عرف فيه الاحتكاك الاجتماعي ، الذي استمر نحو ألف سنة ثم ظهر أخيرا قبل عام ٢٠٠٠ ق . م . في صورة أقدم حرب مقدسة في سبيل العدالة الاجتماعية وابتغاء إيجاد عهد جديد قوامه الشفقة الاخوية ، أي حكم المصادقة ــ فهل يجب بعد ذلك أن نفصم أولئك النفر الذين هم أقدم دعاة المثل العليا في الاجتماع عن تلك المراحل السابقة في ذلك الكون المتطور ؟

وهنا نجد القيمة الأساسية لنتائج الكشوف التي كشفتها لنا الطبقات الجيولوجية ومدائن الشرق القديمة وجباناته. فإن هذه الكشوف تميط لنا اللثام عن بحموعة من الصور الرائعة نرى فيها المرحلة تلو المرحلة في طريق تقدم البشر وارتقائه . فني بداية الطريق نرى الإنسان يبدو بشكل واضح خارجا من العصور الجيولوجية ، وبعد مضى عدة مثات من آلاف السنين ينهض من ذلك الفتح المادي المحض إلى المستوى الذي يدرك فيه معنى الشفقة الأخوية: فهنالك نرى ظهور الإنسان الطبعى فى وحشيته الحيوانية التى ترجع إلى العصور الجيولوجية ، وهنا نجد دنيا رحيمة رفيقة تستعمل كلبة . مصادقة ، التي هي موضوع السؤال الثاقب الذي أراد الاستاذ . هيكل ، أن يوجهه إلى الكون! وبين هاّتين المرحلتين نرى ذلك التقدم الذى يربط بعضهما ببعض، وهو تقدم لم نجد للآن ما يبرهن عليه من الشواهد والأدلة غير الحياة الإنسانية المبكرة فوق ضفاف النيل ، حيث رأينا ذلك التقدم وكأنه معمل اجتماعي عظيم ، بما كان يحويه من الحيــاة البشرية التي ترجع بدايتها إلى تلك النقلبات السحيقة في القدم التي كونت سطح الكرة الارضية في شكله الحالى . وبذلك نجد أن وادى النيل هو الميدان الفريد الذى نستطيع أن نرقب فيه صراع الإنسان وهو يخطو بحياته في سبيل الرقى ، من أول ظهور الإنسان الطبعي ، إلى ما تلا ذلك من جميع انتصاراته على ما اعترض حياته الناهضة ، إلى أن رأيناه في آخر المطاف يصل إلى إدراك ما تشمله الإنسانية من الإخاء والمصادقة .

## ٣ ــ الانتقال العظيم وبطء التقدم البشرى

مما تقدم يتضح أن الاعتراض الذي نفترض ابداء من الاستاذ هيكل (وربماكنا غير منصفين في ذلك الافتراض) وهو أن الخبرة الانسانية ليست مرحلة من مراحل تقدم الكون ، قد فند لأول مرة تفنيداً تاريخيا في قصة مصر القديمة . وقد فحصنا فيها سبق ، على عجل ، بعض الإشارات والمعالم الموضحة لذلك الطريق الطويل الذي اجتازه الانسان منذ فتوحه في عالم المادة إلى أن وصل إلى تلك الكشوف المدهشة للقيم النفسية الباطنة ، أي إلى ذلك الانتصار الذي أحرزه على ذاته وإدراكه للمسئوليات الاجتماعية . فبفضل هذه الوثائق الاجتماعية صرنا نعرف أنناكنا نقتني منها حركة لا تتصل بتاريخ الكون فحسب بل ما يعد فوق ذلك أروع انتقال في ذلك التاريخ ، على قدر ما وصلت اليه معلوماتنا .

والحقيقة أن ذلك الانتقال هو موضوع هذا الكتاب ، ويضاف اليه أيضا تلك الحقيقة العظمى وهى أن والانتقال العظيم ، كما سنسميه هنا الايزال ناقصا أى أنه لا يزال سائرا فى طريقه نحو الرقى . وقد حاولنا فيما تقدم الكشف عن تكوينه واقتفاء تاريخه المبكر ، فرأينا أنه أوجد لأول مرة لا فى الحياة الانسانية وحدها بل فى الكون نفسه كما هو معروف للانسان معانى جديدة وكلمات جديدة للدلالة عليها ، وهى معان لقوى تسموعلى تقلبات المادة و تنتقل بنا إلى عالم البواعث والاحتمالات النفسية ، الفردية منها والشعبية ، عا بدأ بنو البشر يشعرون به الآن فقط شعورا مهما .

وبداية و الانتقال العظيم ، هي التي تنميز على وجه خاص بظهور كلمات جديدة خطيرة الشأن . فإن كلمة الاستاذ هيكل و مصادق ، ليست إلاكلمة من بحموع كلمات من هذا القبيل ظهرت لأول مرة وكانت أشبه شيء بصور إشارات الاصع إلى طريق جديد ، فصارت بذلك عندنا بمثابة آثار تاريخية مؤذنة بحلول و العصر الاخلاق ، أو و عصر الخلق ، .

وقد سبق أن أشرنا فيا تقدم إلى ما ذكر فى مقال عن الجراحة والتشريح عند قدماء المصريين كتب فى باكورة الألف الثالث ق. م . ويحتوى على أقدم استعال لكلمة و خ ، و ولما لم تكن هناك — بطبيعة الحال — فى ذلك الوقت كلمة شائعة الاستعال للدلالة على المخ يمكن لمؤلف ذلك المقال استعالها ، فإيه أخذكلمة معتادة تعنى و كين ، أو و شبه سائل تخين ، يشبه النخاع . ولكى يتجنب التباس المعنى بغيره أضاف إليها كلمة و الجمجمة ، ، فصار التعبير الجديد بذلك وعجينة الجمجمة ، أو ونخاع الجمجمة ، وأطلق التعبير حتى صار علما على والمخ ، وذلك فى أقدم بحث تناول هذا الموضوع . وهذا الطبيب المختص فى النشريح الجراحى الذى يرجع عهده إلى نحو . . . ه سنة مضت ، كان يعرف فعلا أن الجراحى الذي يرجع عهده إلى نحو . . . ه سنة مضت ، كان يعرف فعلا أن المخ هو المركز الحساس للشعور والسيطرة على أعضاء الجسم الإنساني . غير أن معرفته العلمية كانت حديثة العهد فى زمنه لدرجة أنها لم تستطع أن تحل محل الاعتقاد القديم القائل بأن القلب هو مكان الفهم .

وعلى ذلك لما صار أولتك القوم المبكرون يشعرون بوظيفة الفهم الإنساني الذي يميز بين السلوك المستقيم الصائب وبين ضده من السلوك المعوج الخاطئ استعملوا له —كرها لاطوعا — تلك النكلمة القديمة وقلب ، يريدون بها الإدراك الخلق الذي يقوم به القلب ، وبذلك صار المعني الجديد وهو قدرة الإنسان على إدراك المميزات الخلقية (أي ضميره) — يسمى في نهاية الأمركذلك بكلمة وقلب ، ومهذا الاسم والقلب ، لم يبدأ هذا المعني الجديد (الضمير) تاريخه كقوة اجتماعية فحسب ، بل استمر يحمل هذا الاسم كذلك آلافا من السنين ، كما رأينا ، إلى يومنا هذا .

وربما كان من المهم لرجال الكهانة وغيرهم من معلى الاخلاق في أيامنا هذه أن يعرفوا أن ذلك المعنى ( الذى كان فى يوم ما جديدا ) لكلمة وقلب، القديمة ، وهو ذلك المعنى الذى اكتسبته منذ حوالى خسة آلاف من السنين الماضيات ، قد جعل هذه الكلمة تذكارا أثريًا لذلك الانتقال العظيم الذى نحن بصدد بحثه الآن.

وهذه الوظيفة الجديدة للعقل الإنساني هي التي سهلت علينا إدراك معنى الآخلاق أو الحلق. وانه لمن الممتع حقا أن نعرف الوقت الذي بدأت تظهر فيه نفس كلمة أخلاق أو «خلق، لأول مرة في كلام أبناء البشر. لقد بدأ ذلك في عصر الأهرام، وسرعان ماصارت متداولة في موضوعات التعليق والتأمل. فني حكم « بتاح حتب ، نرى ذلك الوزير الحكيم المسن يذكر ابنه بأن «الفضيلة في حكم « بتاح حتب ، نرى ذلك الوزير الحكيم المسن يذكر ابنه بأن «الفضيلة في الابن لها قيمة عظيمة عند الوالد، وأن الأخلاق الحسنة شيء جدير بالذكر، وبذلك ينسب أقدم استعمال لتلك الكلمة إلى القرن السابع والعشرين . ق م وبعد انقضاء نحو خمسة قرون على ذلك العهد نجدها في تلك النصائح التي وجهها أحد الفراعنة إلى ابنه « مربكارع » ، حيث يقول إن الله عز وجل هو «الذي يعرف الأخلاق ، .

على أن كلمة وأخلاق ، أو وخلق ، في حد ذاتها كلمة تثير اهتهاما كبيرا ، لأن معناها الأصلى مأخوذ من فعل معناه ويشكل ، ويكون ، ويبنى ، وقد كانت تستعمل في عصر مبكر للدلالة بنوع خاص على العمل الذي يقوم به صانع الفخار أثناء تشكيله للأواني الصلصالية فوق عجلته . ومعنى كلمة وأخلاق ، المشتق من أصلها يشبه بصورة تلفت النظر كلمتنا وأخلاق ، التي معناها في الأصل اليوناني والطابع الذي يتركه الحتم المنقوش فوق الطين الطرى أو الشمع ، أو والطابع الذي فوق المعدن في صك النقود ، .

وقد رأينا كيف أن العوامل الجديدة التي تنطق بها هذه الكلمات الجديدة أخذت تعمل عملها بمثابة قوى اجتهاعية حتى أفضت إلى نظام جديد أبرزه أيضا حكما، الآخلاق المصريون وصار يعبر عنه عندهم بكلمة و ماعت، التي يريدون بها والحق، و والاستقامة و والعدل، و والصدق، كاكان يراد بها عندهم أيضا النظام الحلق الذي كانت فيه تلك الصفات هي القوى المسيطرة. وهذه الالفاظ، مضافا إليها والضمير، والاخلاق، تعد آثارا خالدة لذلك وهذه الالفاظ، مضافا إليها والضمير، والاخلاق، تعد آثارا خالدة لذلك الانتقال الذي ظهر في الحياة فوق كوكبنا الارضى، وقد ظهرت لنا ظهورا تاريخيا عن طريق الوثائق المصرية القيديمة التي دونت فيها بين سنتي تاريخيا عن طريق الوثائق المصرية القيديمة التي دونت فيها بين سنتي

وفى هذا الانتقال التاريخي ، الذى حدث لأول مرة فوق كرتنا الارضية بل في الكون على ما نعلم بنجد أن المصريين هم الكاشفون للأخلاق .

ومن الامور ذات الاهمية الاستة أن يعرف العالم الحديث مبلغ حداثة ذلك الكشف. فإن الحضارة البشرية مبنية على الاخلاق، وإذ ان هذه الاسس لا تزال حديثة جدا فلا داعى لان نشعر بشى، من القنوط أو خور العزيمة إذا وجدنا أن هذا البناء لم يظهر عليه بعد ذلك الثبات الذى كنا نتمنى وصوله إليه.

ولا نزاع فى أن سخرية المستر ، منكن ، (Mencken) اللاذعة كثيرا ما تكون فى محلها ، كما أن شدة الحاجة البادية للعيان لعمل إصلاحات فى البناء تهى الفرص الكثيرة للغمزات المسلبة التى راها على صفحات مجلتى ، بنش ، (۱) و « لايف ، (Punch & Life) أو فى روايات ، برنار دشو ، (Bernard Shaw) الذى يحد أن انتحال الشخصيات والأوضاع عملا أسهل وأربح بكثير جدا من أية محاولة للنظر إلى تقدم الإنسانية نظرة جدية .

وكذلك يوجدكثير من الاتهامات أكثر خلوا من الغرض وقائمة على اعتبارات جوهرية تقول بأن البناء مصدع بدرجة لا تدع مجالا لإصلاحه . فنجد أن وأز فالد سبنجلر (٢٠) و (Oswald Spengler) يصرح علنا بالسقوط النهائي للمدنية الغربية ، مع أنه ليس من الصعب أن نبرهن على أن مراثيه المحزنة مبنية على جهل فاضح بحقيقة التقدم الإنساني . فإنه يلاحظ أن و سبنجلر ، يشير إلى المدنية المصرية القديمة بتوسع في كتابته ، فلو كان لديه علم كاف بهذه المدنية لما وجد فها سندا لنتائجه التشاؤمية . فإن المدهش العجيب هو أن نجد مخلوقا

<sup>(</sup>١) مجلة مصورة هزلية أسست سنة ١٨٤١ م .. ولا تزال تصدر إلى الآن . وهى مشهورة بنكاتها وتندد في صورة مضحكة في انتقاداتها بالحالة الاجتماعية في عصرنا .

<sup>(</sup> ٢ ) أزفالد سينجار فيلسوف عصرى ألمانى الأصل. وقدألف كتابا عنوانه « أفول شمس الحضارة الغربية » ، وقد استند كثيرا على الحضارة المصرية وشاد بذكرها . أنظر :

Das Undergang des Abends Lands.

ناهضا من الوحشية الحيوانية يرتقى إلى درجة تجعله يبتدى هذا الانتقال العظيم، ولذلك يجب ألا نقلق كثيرا إذا رأينا هذا الإنسان يتردد تارة أو يضل أخرى حينها يخطو متقدما إلى الامام فى سبيل الارتقاء بهذا الانتقال.

على أن ذوى العقول الرزينة جميعهم يقفون فى حيرة مؤلمة ، بينها يطرح بعضنا ثوب الاوهام جملة ، عند تأمل حال الإنسان الحديث وقد استولت عليه قوة التخريب التى وضعها فى يده العلم الحديث بماوصل إليه من المقدرة والتفنن فى صنع الآلات الحربية .

والواقع أن رجال العلوم الطبيعية يهتمون أيما اهتمام بأن قوة الإنسان ، المنشئة منها والمخربة ، فى تقدم مستمر منذ أزمنة سحيقة ، وبخاصة بعد أن كشف أخيرا عن ، رجل بكين ، الذى يحتمل أن يرجع زمنه إلى نحو مليون من السنين الماضيات ، إذ قد اتضح أنه لم يكن فى قدرته أن يوقد النار فحسب (أى أنه أقدم مثل معروف لإشعال الإنسان للنار) ، بل إنه أيضا ، صنع الاسلحة من الحجر ، ، وبذلك صرنا نعتبره أول بشر معروف لنا كان فى قدرته صنع الاسلحة فى عالم الوجود .

غير أنه قد فات رجال العلوم والمؤرخين على السواء تقدير مركز الإنسان الحالى تقديرا كافيا بالنسبة لوقت ظهور الضمير كعامل من العوامل الاجتماعية، لأن ذلك لم يكن إلا فى الامس القريب، وهو فى الحقيقة حادث جدير بأن يؤرخ به كما يؤرخ بعهد استعمال المعادن التدريجي، وإن عصر الاخلاق الذى نتج عن ظهور الضمير لا يكاد يزيد عمره على أربعة آلاف من السنين. والواقع أن تطور حياة الإنسان، كالتطورات الطبيعية الاخرى، يسير فى بطء، وقد يكون سير الانتقال العظيم نحو الكمال كبطء النشوء والتطور الإنساني فى يكون سير الانتقال العظيم نحو الكمال كبطء النشوء والتطور الإنساني فى الطبيعة، لأنه فى مدة مثات آلاف السنين العديدة التى تقع بين و رجل بكين، المكشوف حديثا وبين « رجل ناياندر تال » (Neanderthal) قد ازداد المخ البشرى نحو ٥٠٪ من حجمه ، فى حين أنه من وقت « رجل ناياندر تال » البشرى نحو ٥٠٪ من حجمه ، فى حين أنه من وقت « رجل ناياندر تال » البشرى الآن — ذلك الوقت الطويل نسبيًا — لم يزد حجم المخ البشرى

شيئا قط، أى أن نسبة تطور الإنسان بطيئة بدرجة هاتلة ، وعلى ذلك يكون أوج ذلك اليوم الخلق الذى انبثق فجره علينا الآن فقط لا يزال بعيدا جدا عنا ، ويحب أن نتذرع بالصبر الطويل ، وبعبارة أخرى بصبر ذلك الذى يعرف كيف ينتظر في سكون واطمئنان إذا لزم الأمر ذلك .

ولعله لا يوجد مثل يدل على بطء ارتقاء الروح البشرية وتقدمها أوضح من الموازنة التالية بين أفكار أحد الحكماء المصريين القدماء الذي يرجع عهده إلى نحو ٣٠٠٠ سنة مضت وبين أفكار أحد الروائيين المفكرين الحديثين في عصرنا الحالى. وها هي ذه:

حکیم مصری قدیم من منذ حوالی

١٠٠٠ ق ، م :

ديا آمون أنت أيها الينبوع الحلو الذى يشنى الظمأ فى الصحراء . إنه لموصد لمن يتكلم ، ومفتوح لمن يتذرع بالصمت . وحينها يأتى الصامت تأمل فإنه يجد الينبوع ، .

شارلس مورجان في كتابه الينبوع(١)

فی سنة ۱۹۳۲ :

ومع ذلك فإنه كان فى سكينة ، بل يظهر أنه قد دخل الردهة القصوى للسكينة نفسها حيث كان ينبوع الروح ينبثق كجدول من الما. فوق الأرض ، · (ص ١٠٧)

ومن المعلوم أن مثل هذه المعانى عن الروح المتأملة كانت بطبيعة الحال من مميزات الشرق القديم ، غير أنه يمكننا أن نقتبس موازنة أخرى كهذه من حياة العمل والمخاطرة ، وهي :

> السندباد المصرى حو الى ٢٠٠٠ق.م: سعيد من يتحدث عن مآسيه بعد مضها

فرجيل ومن المسرات أحيانا ذكر تلك التجاريب

وبعد انقضاء الحياة ، سواء أكانت حياة تأمل أم حياة مخاطرة مملوءة بالاحداث ، نجد أن أفكار وسبنسر ، (Spenser) فى مدح الموت تما ثل صدى أقو ال أيوب مصر القديمة ، وهو الذى سميناه فى هذا الكتاب باسم والتعس ، كالآتى :

The Founfain, by Charles Morgan. (1)

### أيوب المصرى

د إن الموت أماى اليوم كمثل المريض الذى يقرب من الشفاء ومثل الذهاب إلى حديقة عند النقاهة من المرض . إن الموت أماى اليوم مثل بجرى الفيضان من الماء ومثل رجوع الرجل من سفينة حربية إلى منزله ،

سبنسر الإنجليزى من كتابه Faerie Queene »

إنه ينعم الآن براحة أبدية . أليس الألم القصير الذى يحتمله الإنسان هو الذى يجلب له الراحمة الطويلة ويطرح بالروح لتنام فى قبرصامت ؟ إن النوم بعد التعب والوصول بالسفينة

إلى المرسى بعدانها العاصفة البحرية والراحة بعد الحرب والموت بعد الحياة : فيه السرور العظيم (خطبة اليأس)

على أن مثل هذه الأصداء الحديثة العهد نسبيا ليست نادرة حتى فى المدافن الكنسية الانجليزية ، (حيث نجد فوق لوحة أحد قبورها ما يماثل لوحة أحد قبور قدماء المصريين ). وإليك البيان :

لوحة قبر شريف مصرى قديم من حوالى ٢٠٠٠ ق . م :

. إن فضيلة الرجل هي أثره ولكنالرجلاالسي السمعةمنسي.

لوحة قبر لأحد الإنجليز في مدفن كنيسة بيرفورد بأكسفوردشير (Burford,Oxfordshire) من القرن

إن المدائح المدونة فوق الحجر ليست إلا ألقابا مستعارة بالباطل، وحسن سمعة الرجل هو أعظم أثر له.

ومن الممكن أن نورد هنا ما لا حصر له من الأمثلة التى تبين كيف تمر الأجيال، ألف السنة تلو الآخرى، وكل جيل يجمع تجاريبه الحاصة به ومع ذلك يعيد ويكرر الكثير بما أوحت به تجاريب العصور التى جاءت قبل عصره، وهكذا دواليك فى جميع الأزمأن.

## الانتقال العظيم بصفته تمبيراً عن تجاريب البشرية

مهما يكن من بط. تجمع التجاريب الإنسانية فن المهم جدا أن نعترف بالحقيقة التاريخية التى تنطق بأن الانتقال العظيم الذى كنا نناقشه أخيرا هو ثمرة التجاريب البشرية ونتيجتها، وأن القوة المحركة للتقدم الإنساني منذ ذلك الوقت كانت هي الحبرة البشرية، وأن خبرة الإنسان نفسه كانت وستبقى دائما أعظم معلم له.

فإن سن قانون التعديل الثامن عشر إنما كان محاولة من أهل الولايات المتحدة الأمر كية للقيام بتجربة جديدة ، ولكن الخبرة الاجتماعية أثبتت أن محاولة السيطرة على العادات الاجتماعية كان نصيبها الفشل . فالحبرة الاجتماعية إذن هي المعلم الذي لا تلين قناته لغامن .

حقاً إنه ليس من عالم مفكر من علماء الادب العبراني الذي نسميه « العهد القديم ، إلا ويشعر بقوة ذلك الكتاب ويقدر الدور الاساسي الهام الذي لعبه في تقدم المدنية الغربية . غير أنه يجب علينا أن نعترف أيضاً بأن «كتاب العهد القديم ، كجزء من الادب العبراي القديم لايخرج كذلك عن كونه سجلا للتجاريب البشرية القديمة . فقد كنا في الصفحات السابقة نربط الحياة السامية في عالم مدنيتنا الغربية الحديثة بمصادرها الاصلية الاولى من حياة الإنسان في الشرق القديم في زمن يرجع عهده إلى ماقبل بداية التاريخ العبرى بأكثر من ألني سنة ، وبعملنا على هذا النهج لم نعثر على أصول الشعور الخلق فحسب ، بل عثر ناكذلك على فصول بحذا فيرها من التاريخ الاجتماعي ، ونقصد بذلك قصة حياة أمة عظيمة كا تجلت أمامنا في مدة تقرب من ثلاثة آلاف من السنين ، أنتجت في خلالها أقدم التصور ات الخلقية العميقة و تمخضت تجاريبها عن المبلدي الخلقية الناضجة التي عُبرٌ عنها فيها خلفته من الادب الضخم . ولم يقتصر الأمر على ذلك ، بل رأينا ذلك التقدم يسير في طريقه حتى أنتج ذلك الأدب قبل بداية ما يسميه رأينا ذلك التقدم يسير في طريقه حتى أنتج ذلك الأدب قبل بداية ما يسميه

علماً اللاهوت القدامى و بعصر الأنبياء ، بعدة قرون ، وقد برهنا بالأدلة التاريخية على أن ذلك الأدب لم يبق فقط إلى العهد المسمى بعصر الأنبياء ، بل كان له أيضا تأثير عميق فى التطور الخلقي والديني عند العبرانيين ، وهم الذين ورثنا عنهم تراثنا الخلقي العظيم .

على أن مصادر تراثنا الخلق كانت تمند إلى مسافة بعيدة جداً وراء الحدود الفلسطينية ، إذ كانت تشمل كل أنحاء الشرق الآدنى القديم وبخاصة مصر التي ظهرت فيها أقدم التصورات الروحية السامية فى المثل العليا الاجتماعية . ولم يكن في مقدورنا قط من قبل أن ندرك تلك المصادر الكبرى التي أخذنا عنها ذلك التراث الخلق المنعدم المثيل ، لأن السبيل الذى وصل منه إلى العالم الغربي هو الأدب العبراني وحده ، بل إننا لم نكن نعرف من قبل ذلك الأصل العالمي المركب الذي تألف منه ذلك الأدب .

وإن الفكرة المنبوذة الآن التي تفترض وحياً مُمَّيزًا منحصرا في شعب واحد دون سواه ، نمت في وقت كانت فيه المدنية الغربية تجهل تمام الجهل قصة نهوض الإنسان وتاريخ المدنيات البائدة التي سبقت عهد العبرانيين . وعلى ذلك نعيد هنا ما قلناه من قبل من أن مثل ذلك التصور الذي يقصر الوحى على شعب واحد ما كان ليظهر قط لو لم تكن لغات الشرق القديم قد فقدت ولم تعد سجلاتها مفهومة لأى إنسان ، مما أدى إلى اختفاء الأدب الأخلاق والديني لتلك المدنيات العظيمة التي يزيد عمر ها على عمر العبرانيين بضعة آلاف من السنين .

ولعل أجل خدمة خدمتها لنا الحفائر الأثرية هي إماطتها اللثام عن التقدم الاجتماعي والحلقي الذي أحرزته تلك الجماعات الشرقية القديمة قبل نهوض الأدب العبراني وقيامه بزمن طويل.

وإن هذا الكشف الذى وصل إليه العلم الحديث يعد من أمم الكشوف العميقة البعيدة المدى . فلقد أبان لنا أنناكنا الوارثين لحياة الإنسان المبكرة على وجه عام ، وبخاصة تلك الحياة التي سارت في مدارج التقدم حول الطرف الشرقي من البحر الأبيض المتوسط .

ومن الظاهر بالطبع أنه لا يدخل فى دائرة أبحاثنا هنا تلك الزيادات النفيسة التى أضيفت إلى ذلك التراث تتيجة للتفكير الخلق فى أوربا القديمة والحديثة .

وفى اعتقادى أن تصورنا الجديد للأدب العبرانى ، مما أببت التاريخ صحته ، لا يحط من شأن ذلك الأدب بل على العكس يرفع من قدره ، إذ أنه يكشف لنا فى الواقع عن صورة جديدة للبصادر الكبرى التى نبعت منها تلك المؤثرات الإنسانية التى ضربت بأعراقها فى مادة المدنية الغربية . وكثيرا مانسمع عما يسمى ، النزعة الإنسانية الجديدة ، . فهذه النزعة تتجلى روحها فى البحث الحديث الذى يحرى فى التربة التى غرست فيها أول حبة خلقية فنمت وآتت أكلها . وقد كشفت لنا الابحاث الشرقية عن حقيقة واضحة ، هى أن التربة التى أخرجت أجمل زهرة من المثل العليا الاجتماعية هى الحياة البشرية . ومتى اقتنعنا ، عن هذا الطريق ، أن تصور الإنسان للأخلاق البشرية المثلى أقدم بكثير من ، عصر الانبياء ، ، فإننا نكون قد وصلنا إلى أساس جديد عريض للثقة بنى الإنسان .

## ع ــ الماضي الجديد كمؤثر خلقي جديد

لقد أصاب اللورد وأكتون ،كبد الحقيقة حين قال : وإن إماطة اللثام عن العالم القديم يعد بعد كشف الدنيا الجديدة ، الحادث الثانى الذى يفصل بيننا وبين القرون الوسطى ويميز الانتقال إلى الحياة الحديثة ، ونجد فى رأى هذا المؤرخ الفذ أن العاملين العظيمين اللذين أخرجا الناس من العصور الوسطى إلى الحياة الجديدة ينحصران فى الرؤية التى تنظر إلى الأمام وإلى الوراء معا ، وهى التى لم تفطن فقط إلى المجال الذى لاحد له أمام مستقبل العالم الجديد بعد سنة ١٤٩٢ م ، ، بل استمدت كذلك أعمق الإلهام من الماضى الذى كشف عنه حديثا بصورته التى تعر فها الناس من مدوناته التى وصلت إلينا ومن الأعمال العامة الاخرى التى قام بها أعاظم رجاله . فاذا كان ذلك والعالم القديم ،

الواقع أنه لم يَكشف لأوائل أهل العصر الحديث عن أقل إشارة تدل على ذلك والانتقال العظيم، الذي نحن بصدده ، إذ أن كل ما كان يعرفه أولئك الذين برزوا من العصور الوسطى عن الماضى هوكما نعلم كانا قصة وكتاب العهد القديم،، ومن بعدها تاريخ اليونان والرومان . لكننا الآن نعرف أن الجهد الذي بدأ عند فجر عصر النهضة لتمرّف أخبار العالم القديم، لم ينقطع حبله في عصر النهضة ، بل إنه كما رأينا قد استمر متو اصلا في خلال جميع القرون التي مضت منذ ذلك الوقت ، وسائرا بخطى سريعة ، وبخاصة فى خلال الجيلين الاخيرين . فنحن الآن لا نصغي فقط إلى صوت ﴿ أَشْعِياً ﴾ و ﴿ داود ﴾ و ﴿ سقراط ﴾ و شيشرون ، كماكان يصغى إليهم وحدهم رجال عصر النهضة ، بل اننا نصغى كذلك إلى أصوات ملوك الشرق العظام فى قصصهم التى يفاخرون فيهابفتوحاتهم في البحر الابيض المتوسط ، وإلى أصوات الحكماء المصريين وهم يبشرون بحلول العصر الذهبي للعدالة الاجتماعية ، وإلى صوت دخوفو ، الذي ينطق مبناه الهائل المنبي عن انتصارات أول دولة عظيمة منظمة ، وإلى صوت أقدم سباك للمعادن يغنى فى رنات سندانه الحديدى الساذج نشيد تغلب الإنسان المقبل على أنحاء الأرض ، وإلى صوت أولئك الأجيال من الناس الذين تقادمت عليهم العهود فصاروا نسياً منسيا فلا تسمع أصواتهم الآن إلا عن طريق رسالة تلك الآلات الحجرية المنقطعة النظير في دقةصنعها، وإلى أصوات أهل العهود الجيولوجية الذين كانوا يهمهمون بحناجرهم الخشنة بتلك المكلمات البشرية الساذجة التي يخيل إلينا أننا نسمعرنينها يدوى في أنحاء الغابات التي يرجع عهدها إلى ما قبل التاريخ ، مرددا صدى أولكلام واضح لتلك المخلوقات التي يصعب تمييزهم وهم على وَشَكَ أَن يصيروا بشرا بالمعنى الذَّى نعرفه .

ونحن الآن ننظر إلى الوراء من خلال تلك الآباد والعصور ، من تاريخية وسابقة للتاريخ ، ونصغى إلى الأصداء التى تأتى الينا من مشاهد تلك الأزمان . وقد تمثلت هذه الرؤية أمام الشاعر الانجليزى « تنيسون ، وهو ينظر فى مهد بكر أولاده ، حيث يقول : «من الأعماق ياولدى» . ومثل هذه الصورة لهذا «الماضى الجديد ، انما أخذت تشرق الآن فقط على عقول رجال هذا العصر الحديث ،

ولها من القيم ما لم نبرهن بعد على شي. منه . وأن من يدرك هذه الرؤية على حقيقتها فإنه يكون قد بدأ يقرأ قصة وأوديسي ، بني البشر الجليلة ، وهي التي تظهر لنا الإنسان وهو حارج من ظلام الابديات ، مندفعا بجهة مرفوعة إلى شمس حياة جديدة سامية تفوق أحلامه . أعنى بذلك مغامرته السامية على مدى العصور .

وأحيانا كانت تأخذى الحيرة فيما إذاكانت الرؤيا التى قد تشرق على الروح الإنسانية فى الفن والآدب وتكون باعثا لها على التعبير عن نفسية صاحبها، يمكن موازنتها بما تحقق من الإمكانيات الإنسانية كما رأيناها فى ذلك الانتقال فى الحياة البشرية الذى حاولنا تتبعه فى هذا الكتاب.

وليس هناك من شك في أن ما رآه و إمرسون ، في نفس الموضوع الذي ذكرناه هنا في شكل تطور مؤيد بالأدلة التاريخية لم يكن إلا مجرد حدس محض . وفيها عدا ذلك فإن الروح البشرية لم تعبر عن ذلك قط اللهم إلا ما يحتمل حصوله في الموسيق . فإنني حيبها أستمع إلى القوة الهائلة التي يفتتح بها مطلع سيمفونية و بتهوفن ، الخامسة ، ثم أتتبع انتقاله إلى انتصاره الهادي في آخر حركة في هذا الإيقاع ، فإنه يخيل إلى أن و بتهوفن ، مثل وإمرسون ، قد أشعرته الإلهامات النبيلة التي أشرقت على روحه السامية بالحقيقة العميقة الاساسية التي يقوم عليها الامل الإنساني ، وهو ما يجعلنا نتوقع للاخلاق من تأثير بالغ يقوم عليها الامل الإنساني ، وهو ما يجعلنا نتوقع للاخلاق من تأثير بالغ بتت أصوله من أعماق كون غير ممكن لنا سبرغوره .

على أننا حينها ننظر إلى الوراء فى ماضى تلك الجهود البشرية الهائلة ، فإننا لا نجد لها قيمة أو أهمية إلا حينها نراها تنهض نهوضا باهرا نحو . الانتقال العظيم ، ونحو العثور على القيم البشرية المثلى فى عصر الأخلاق .

والواقع أن عدم تكامل والانتقال العظيم ، هو الذي يجعلنا ننتظر من وراه رحلة بني الإنسان الطويلة عاملا خلقيا فعالا ، على ألا يكون ذلك عن طريق استيعاب الإنسان لمحتويات أى دين من الاديان القديمة بحيث تصير جزءا من كيانه ، بل يجب أن يكون ذلك عن تصور ما للتَحَجّة العليا التي لا تخرج

مثل هذه الأديان عن كونها علامات مرشدة إلى الطريق التي تؤدى إليها . إذ من السهل أن يسىء الإنسان فهم قيمة تجاريب الشرق القديم من ناحية الدين والآخلاق .

وأنه لمن المناظر الشائعة والباعثة على أشد الأسف ، وبخاصة فى أمريكا وانجلترا ، ما نشاهده الآن من بعض تلك الأنوثة المخبولة وهن يتأملن الحقائق السامية ، معتقدات فى بلاهة ، أنها منحصرة فى دين ما من أديان الشرق القديم دون سواه ، ناسيات بذلك كل ما قدمته عصور التجاريب الإنسانية لإنماء ورفعة وإغناء كل ما وصل إلينا من الديانات التى ترجع إلى أصل قديم .

على أن تجاهل القرون الآخيرة وما أحدثته من تقدم مشرف ، والرجوع إلى الوراء والتعلق بالمراحل الأولى الأصلية لدين ما دون تغيير ، يكون مثله كثل إنسان اشتد به الظمأ في يوم شديد القيظ ، فالتمس ما يشني به غلته في الرقود تحت شجرة من البلوط ثم حاول إطفاء عطشه ببذرة من البطيخ .

وقد حذرنا صديق وجيمس هارفى رُبنسون، (James Harvey Robinson) من الخضوع للماضى فى كتابه المنبه للآراء بدرجة عظيمة ، المسمى و العقل فى التكوين ، (The Mind in the Making)، غير أبى أعتقد أنه يقصد بذلك الاستسلام الاعمى للماضى . على أن طريق التقدم السليم هو أن يتخذ الإنسان وسطا متزنا بين الدروس المستقاة من الخبرة ، والرؤية الجديدة .

على أن ما أرمى إليه بهذه الآراء الحتامية لهذا الكتاب هو أن أذكر الباحث بأن دراسة التجاريب الإنسانية بدون تحيز و بخاصة إذا كان قد كشف عنها حديثا ، هى التى تكون فى الغالب الدافع الملهم إلى رؤية جديدة . فليتأمل القارئ بعض الحقائق البارزة التى كشف عنها فحص التاريخ القديم للأخلاق البشرية ، مما كنا بصدد بحثه فيها تقدم ، ونعيده الآن فيها يأتى : ولقد وجدنا أو لا أن الارتقاء الحلق فوق كوكبنا هو تطور لم يكمل بعد » ، وفى هذه الحقيقة نجد أكر سدب لأملنا فى المستقبل .

وثانيا نجد ــ كنتيجة للحقيقة السابقة ــ أن الإنسان من الوجهة الخلقية

لا يزال طفلا يلعب فى داخل حجرة مملوءة بلعب خطرة جدا لم يتعلم بعد كيفية استعمالها، وبذلك يحدث باستمرار أضرارا جسيمة ، لا لنفسه وكنى ، بل لكل المبنى الذى يعيش فيه .

ويدل تاريخ الاقتصاد الحديث على أن القصور الطفلى فى الإنسان لا ينحصر فى حدود الأخلاق فقط.

وأخيرا فإن الإنسان الحديث، وقد عرف طبيعة الرقى الخلق الذى أظهر التاريخ البشرى المبكر أنه إنتاج وفيض للخبرة الاجتماعاعية، قد صار لأول مرة في مركز يؤهله لأن يمد يده للتعاون عن قصد مع العوامل الغريزية في كيانه، للتأثير في تطور الرقى الخلق وتعجيله.

وقد أظهر الاستاذ ، توماس ه . مورجان ، بكل وضوح أن التطور الطبعى ليس إلا نهجا يجب أن يدرس جوهره وقوانينه بالتجربة الفعلية . وإذا كان الارتقاء الاجتماعى شيئاً من حقنا أن نسميه ، تطورا ، فإن إجراء تجاربه تعترضه بلا شك بعض العقبات . غير أن وجود معمل تجارب اجتماعى كمصر كفيل بأن يلتى ضوءا ذا قيمة على خطوات ذلك التطور الإنسانى السامى ، ويبشرنا بإمكان وجود عالم تتمكن فيه الحكومة والقيادة — مع تجنب الوقوع في مهاوى تشريع باهظ النفقات — من العمل بجد على إيجاد جو صالح تتقدم فيه الأخلاق الراقية ، ويظهر فيه من العوامل المؤثرة ما يكون أكثر قوة من العوامل المؤثرة ما يكون أكثر قوة من العوامل المؤثرة ما يكون أكثر قوة من العوامل التي تجيط بنا الآن .

وها نحن أولا. الآن أول جيل من الناس يستطيعون أن ينظروا إلى الورا. في الماضى، وبإلقائنا نظرة على ذلك الماضى ال لمويل لحياة الإنسانية برمتها يمكننا أن نتتبع مجرى ذلك الانتقال العظيم إلى الحار الذى بلغه الآن من التقدم. وعقولنا محكم مركزها هي أولى العقول التي شرك أن نشأة الضمير والشعور بالمسئولية الاجتماعية، فيما بعد سنة ٢٠٠٠ق. م .، وهما اللذان كانا بداية الانتقال العظيم، لم يكونا إلا من حوادث الامس القريب.

وتلك الحوادث كانت بمثابة دليل على اقتراب وأبينا الإنسان ، من خدود و بملكة جديدة ، وها نحن أولاه أولاده فى أيامنا هذه لم نكد نعبر تلك الحدود حتى أخذنا فى استطلاع ماوراه ها من مشاهد تلك والمملكة الجديدة ، ونقف فى حيرة المتردد عند تخومها الخارجية ، يخنى عنا جمالها وسمو مستقبلها البعيد ضباب الضعف البشرى أو يغشاهما سواد دخان ذلك الطمع الخانق والأنانية والحرب العالمية . وبما نزل على أعيننا من غشاوة وما حل بنا من ضعف ، زلت بنا القدم حتى اضطربنا على مقربة من سفح تلال تلك المملكة الجديدة ، وهى تلال كلها ماثلة أمامنا ، ولو كلفنا أنفينا مئونة رفع أعيننا إلى ما وراه ها لحظينا برؤية تلك المساهد البديعة التى تطل علينا من تلك والجبال ما وراه الحجة الطويلة السامية التى خلفنا على مرتفعات هذه الجبال التي لم يتسلقها أحد بعد ، كاشفة لنا فى نهوضها بالإنسان من عهد الوحشية إلى عهد الأخلاق عن تسام لا يقهر فى الروح الإنسانية ، التى قد خرجت بطريقة ما من الأعماق وارتقت حتى بلغت هذا الارتفاع الشاهق .

على أننى باستعبال الكلبات و تسام لا يقهر فى الروح الإنسانية ، لم أكن أستعمل مجرد عبارة بليغة جوفاء خالية من المعنى . ولقد استعملت هذه الكلبات لأول مرة فى محاضرة طلب منى إلقاؤها منذ بضع سنوات على أثر عودتى من رحلة قمت بها بين أطلال المدن البائدة بالشرق القديم . فنى تلك الرحلة شعرت بما لم أشعر به قط من قبل من معنى تلك الحقيقة البالغة ، وهى أنه ، فى الحياة النى كانت ذات يوم تدب فى شوارع تلك المدن التى صارت منذ زمن بعيد أثرا بعد عين ، نهض الإنسان لأول مرة من التغلب على الموارد المادية إلى إدراك قيمة تلك المثل العليا الاجتماعية التى كان لها من الحيوية ما جعلها قوة باقية بيننا في الذين نقيم صرح المدنية الغربية على ضوء الحقائق التى لا تزال تسطع علينا من الشرق .

والواقع أن عبارة والتسامى الذى لا يقهر فى الروح الإنسانية ، تنطوى على معنى أكثر مما تغبر عنه مجردكلماتها ، ولكننى أؤكد للقارى أن هذه الكلمات

تمثل حقيقة واقعية فى الحياة الإنسانية لا يمكن دحضها سوا. أكان ذلك فى الماضى أم فى الحاضر ، وهى حقيقة لم يتناولها أمثال ، أزفالد سبنجلر ، وجميع من على شاكلته من أصحاب مبدأ النشاؤم ، لانهم على ما يظهر لم يشعر وابها أصلا. والواقع أنها شى. موجود فى روح الإنسان يمكن الاستدلال على وجوده كا يستدل على الدورة الدموية فى جسمه الطبعى . فأية قوة أخرى كانت هى الدافع الذى ساق الإنسان إلى ذلك الانتقال المدهش من الوحشية إلى السمو الحلق الذى كنا ننتبع بدايته فيها تقدم ؟ بل ما الذى نقل ذلك الإنسان المبكر من الفتح المادى المحض إلى تقدير المرائى الباطنية وجاذبيتها التى لا تقاوم ؟

وفى هذا يذيع علينا فيلسوف مثل « برجسون » (Bergson) شيئا يسميه «الدافع الحيوى» (Elan Yital) ، غير أنى لا أبحث هنا فى الأفكار الفلسفية لأنى لست فيلسوفا ، وإنما أنا أناقش تاريخ الإنسان وأناقش شيئا يكشف عنه التاريخ صراحة ، وبخاصة فى مراحله الأولى ، ويبرزه قوة ظاهرة ما ثلة أمام العيان تعمل من مئات آلاف السنين البائدة ولا تزال على ما أعتقد تؤدى عملها للآن. وهذه القوة لا يمكن أن يحددها أحد أو يعرفنا بكنهها ، غير أبها ، مثل قوة الجاذبية ، يمكن مشاهدة ما تفعله . وإنى أستعمل هنا التعبير بصيغة المضارع عمدا ، فانه ليس علينا إلا أن ننظر فيا حوالينا من أمر ذلك الهبوط الذي بلغ قمته فى سنة علينا إلا أن ننظر فيا حوالينا من أمر ذلك الهبوط الذي بلغ قمته فى سنة علينا إلا أن فندرك أن ذلك التسامى التاريخى فى الروح الإنسانية لا يزال معنا .

ومنذ ذلك اليوم المتوغل فى القدم المظلم الذى صنع فيه الإنسان أول آلة من الظران إلى يومنا هذا ، الذى نشاهد فيه الإنسان يحيط الكرة بالإذاعات الآثيرية ويرسم الخطط لمحو مدن برمتها بقذفها بقنابل الفازات السامة من السهاء، كان بحرى الحياة البشرية فى جميع تلك العصور فى مجال تسوده الرغبة فى إحراز الانتصارات المادية ، وقد سار هذا الفتح المادى فى طريقه مدة مئات الآلاف من السنين ثم هو لا يزال يسير فى هذا الطريق إلى الآن .

غير أنه حدث حادث وكأنه بالامس ، وهو أن «أبانا الإنسان ، ، في وسط غبار معمعة متعقد ، أخذ يدرك إدراكا مبهما جلال تلك المرئيات الخلقية

المستورة ويستمع إلى صوت جديد باطنى ، يطلب الاستجابة له عن ألف من خواطره ، القديم منها والحديث . فكان هذا الصوت مزيجا من حب البيت والزوجة والأولاد ، وحب الأصدقاء ، وحب الجيران ، وحب الفقير والوحيد والمظلوم ، وحب الوطن وإجلال المليك ، ومع حب كل هذه الأشياء الجديدة امتزج تقديسه لأشياء ترجع إلى أقدم المراحل البشرية عهدا فى التاريخ ، كب الإنسان للسحاب وقم التلال ، وحب الغابة والغدير ، وحب الأرض والنجم والسهاء ، ولا يقل عنها حب الإنسان للحلة السندسية الحضراء التي تمده على مدى السنين بما تنبته من حاجات الحياة والغذاء اللازم لأطفال بنى الإنسان .

وبذلك انتقلت آلهة الطبيعـــة القدامى إلى عالم جديد زاخر بالعوامل الاجتماعية، وبذلك اندبجوا فى إله واحد، هو إله الحاجات الإنسانية والمطامح الإنسانية . فهو الآب العالمي الذي بدأ الناس يرون فيه جميع القيم السامية التي كشفت عنها تجاريبهم الاجتماعية نفسها .

على أن مثل هذا الماضى قد تكدست فيه حتما طائفة من التجاريب الإنسانية لاتقدر بقيمة ، وقد أقرها محبو الهوض الإنسانى ويرون أنها لا ترال تحتوى على عناصر عظيمة للقوة يكون من الوبال إهمال الاستعانة بها في حياتنا الحديثة .

وقد بحث و والتراميان ، (Walter Lippmann) في كتابه البديع : « مقدمة في الأخلاق ، (A Preface to Morals) بنظر ثاقب عظيم وضوع انهيار أسس السلطة الخلقية ، وإني أعتقد إزاء ذلك أننا نستمد قوة خلقية من النامل في اتصال حلقات هذه الأشياء التي هي أنفس ما في الحياة الإنسانية ، فإن أثمن ممتلكات الروح الإنسانية ، إصرارنا الشديد على التمسك بشعور حب الاستقامة ، والعمل على التقدم إلى الأمام نحو فتوحات جديدة في الأخلاق ، وكلها أشياء لم تكن أرومتها ثابتة في تجاريب الإنسانية فحسب ، بل ان ظهورها في حياة الإنسان إنما كان في شكل قيم جديدة نابتة من تجاريبه نفسها ، وقوتها باعتبارها مؤثرا ناميا في المجتمع البشرى لم يطرأ عليها شيء من الاضمحلال . وإن ما وصل

إلينا من الوثائق يدلنا دلالة تاريخية على أن الشيء الذي كان يسمى منذ زمان طويل و شعور بنى الإنسان الحلق ، قد نما مع كل جيل من النظم والعواطف الحاصة بحياة الأسرة ، مضافا إليها أفكار ونصائح الشيوخ المجربين . ومن ذلك نرى ، كقيقة تاريخية ، أن القيم العالية التى تكمن فى الروح الإنسانية قد جاءت إلى الدنيا لأول مرة عن طريق التأثر بتلك العوامل الرقيقة المشروفة التى نشعر بها على الدوام في حياتنا الأسرية . ولن نصل قط إلى معرفة ما إذا كان لها من قبل بداية سابقة فى مكان ما خارج عالمنا فى ذلك الكون الشاسع ، غير أنها لم تكن فى أى مكان فوق كر تنا الأرضية إلى أن أوجدتها حياة الآب والأم والأولاد . والواقع أن شمس أقدم البيوت الإنسانية وبيئها هما اللذان أوجدا المثل العليا فى السلوك الأخلاقى عند الأنام وكشفا عن جمال إنكار النفس فى سبيل الغير .

وقد ذكر لنا و برتراند رسل و (Bertrand Russel) فى أحدث كتاب له (۱) فى تحبيذ اعتناق مذهب الشيوعية أن أهم تغيير ترمى الشيوعية إلى إحدائه هو العمل على محو الأسرة . وهو يدافع عن ذلك مقصيا التجاريب البشرية أصالة عن حياتنا . على أنه رغم هذا الانقلاب الذى يقوم به الجيل الحديث فإن الخبرة البشرية لا يمكن القضاء عليها ومحوها ، كما لا يمكن محو الصفات التي غرستها فينا ولا تجاهلها .

حقا إن شباب اليوم قد ثار على السلطة سواء أكانت سلطة الكنيسة أم أوامر الكتب المقدسة ، وما ذلك إلا لأن المناداة باستعمال السلطة تكون دائما موضعا للمعارضة وبخاصة فى عقول الشباب ، ولكن ماضى البشرية يسطع علينا بنوره العظيم وليس ثمة ما يدعو إلى طلب تطبيق السلطة . وإذا تصفح أى باحث كان من الشباب هذا الكتاب فلست أرجو منه إلا تأمل حقائق تلك التجاريب الإنسانية التي كشفت لنا الآن بحالة واضحة لم نر مثلها من قبل في أى وقت كان . على أنه توجد هناك مصادر أخرى تدعو إلى الإجلال علاوة على ما جاء فى الكتب المقدسة أو تعليات الكنيسة . فإن رجالا من أمثال على ما جاء فى الكتب المقدسة أو تعليات الكنيسة . فإن رجالا من أمثال

Education and the Social Order, London, 1932. (1)

وليم مورس ، (William Morris) و «والت ويتمان ، (Walt Whitman) قد أحبوا ووقروا حياة الإنسان فوق الأرض ، ووجدوا في تأمل علاقاتها مصدرا للإلهام والإرشاد . على أنه توجد علاقة واحدة سامية تفوق كل العلاقات الإنسانية الأخرى ، وهي تلك العلاقات التي كونت البيت وجعلت من حول موقد الأسرة المصدر الوحيد الذي نمت منه أنبل الصفات الإنسانية التي كان لها شأن عظيم في تغيير حالة العالم(۱).

ومن الحقائق التاريخية أننا مدينون إلى أبعد حد لحياة الأسرة بأعظم دين يمكن للعقل الإنسانى تصوره . فإن نفس أصداء ماضينا الآتية من أزمان سحيقة تنادينا في صراحة بالاعتزاز والاحترام والمحافظة على علاقة الأسرة، المدينة لها حياة الإنسان جذا الدين الجليل .

## ه – القوة والأخلاق

لقد صارت حياة الإنسان فوق الأرض بسبب ذلك و الانتقال العظيم ، عراكا مستمرا بين المثل العليا الجديدة فى إنكار النفس ( الأمر الذى لم يكن ظهوره إلا بالأمس القريب ) وبين شهوة حب القوة الشديدة التأصل والقديمة قدم الجنس الإنساني نفسه .

فإن حب الإنسان للقوة أقدم بكثير جدا من العصر الإخلاق ، ولذلك كانت القوة هي المنتصرة انتصارا خطرا على الضمير والخلق المولودين حديثا ، لدرجة أننا صرنا أمام معضلة خطيرة ، هي مسألة بقاء المدنية . ولقد لخص «السير الفريد إيونج ، (Sir Alfred Ewing) مركز الإنسان الحالى في خطاب الرياسة

<sup>(</sup>۱) وقد جاء ذكرذلك فى كثير من الآيات القرآنية الكريمة ، فني سورة النحل : « والله جعل لكم من أنفسكم أزواجا وجعل لكم من أزواجكم بنين وحفدة ورزقكم من الطيبات أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون » (سورة النحل ١٦ : ٧٧) . وفى سورة الروم : « ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن فى ذلك لآيات لقوم يتفكرون » ( سورة الروم ٣٠ : ٢١) .

الذى ألقاه أمام بحمع تقدم العلوم البريطانى فيها يأتى : « لقد وضع فى يديه ( يعنى الإنسان ) قيادة الطبيعة قبل أن يعرف كيف يقود نفسه . .

وإنى مقتنع تمام الاقتناع بأن تصور و الماضى الجديد، على حقيقته كفيل بالتأثير فى سلوك الفرد. أما أن الامم أو البشرية بأكلها — بعد أن تدرك حقيقة هذه الصورة — تستطيع أن ترى فيها مؤثرا قويا يكفل حقيقة شفاء غلة الاحقاد الدولية ، أو يأتى بما هو أعظم من ذلك من توثيق عرى المودة والمراعاة الكريمة ، فهو أمر تحوطه الشكوك الخطيرة .

ولقد أبدى المستر ده . ج . ولز ، (H. O. Wells) تفاؤلا كبيرا في تصريحاته عن هذا الموضوع . وكنت أود أن أشاركه تفاؤله ، غير أنى لما كنت قد قضيت سنين عدة أتأمل في خلالها كل يوم تقريبا آثار القوة . البشرية ، فقد ترك ذلك في نفسي شعورا ليس من السهل على محوه .

وقدكنا نرقب فى هذه الصفحات ارتقاء بميزات الروح البشرية المبكرة مع الاهتمام بوجه خاص فى عملنا هذا بملاحظة ظهور القيم العليا . غير أنه من جهة أخرى كان فى مقدورنا أن نستعين بعدد عظيم من الآثار القديمة لتكشف عن الجانب الآخر لتلك الصورة ، وبخاصة عن أعظم قوة مضادة لتلك القيم ، وأعنى بذلك ازدياد شراهة الإنسان لحبت الاستثثار بالسلطة كلما ارتق النظام القومى ، إلى أن صارت آلة الحكومة البشرية هى التعبير المنظم عن التعطش للسلطة — أى الشهوة الحافزة على استعمال القوة .

وقد تأثرت فى خلال تجوالى فى أنحاء الشرق الأدنى عدة سنين بالحقيقة الساطعة الآتية وهى : د إن الآثار التى لا تزال باقية فى جميع تلك البلاد النائية كانت قبل كل شىء عنوانا لمدى قوة الإنسان . . فكأن عراكه مع عوامل الطبيعة \_ وهو عراك يسير فى طريقه من مدة بعيدة يحتمل تقديرها بنحو مليون من السنين \_ قد أشر به شعورا عدائيا بأنه لا يمكنه أن يفوز بغرضه إلا بالمحاربة على طول الخط كما كانت حالته مع قوى الطبيعة المناوئة التى كانت تنازله من كل جانب . وبهذه الروح نفسها كان ينازل اخوانه من بنى البشر

عندما انتهى الآمر بقيام ذلك النزاع الطويل على السيادة بين أقدم الآمم . وفي أيامنا هذه قد تدخل إلى أحد الآودية المهجورة في وسينا ، فتو اجهك هناك على حين غفلة صورة فرعون طويل القامة نقشت فوق واجهة جدار الصخر . وقد ظل الفرعون واقفا هناك منذ القرن الرابع والثلاثين ق . م . (۱) مثلا في هذه الصورة التي هي أقدم الآثار التاريخية في العالم ، وهو واقف بسلاحه شاهر ا إياه بما يشعر أنه على وشك تحطيم جمجمة أحدالاً سرى الآسيويين، وقد أرغمه على أن يحثو على ركبتية أمامه . وهذا الآثر الدال على القوة الغاشمة كان اعلانا للتملك بحق الفتح ، نقش هناك بمثابة بلاغ قاطع للأسيويين ينذرهم بأن ملك مصر قد عبر من افريقية إلى آسية واستولى على مناجم النحاس والفيروز الحيطة بذلك المكان . فني هذه البقعة ، التي فيها بدأت الآثار التاريخية والسجلات المدونة ، نرى الاستيلاء على المو ارد الطبعية باعثا أساسيا للعمل القومي ، ونرى الأثر المعبر عن ذلك يضرب على وتر نغمة القوة التي ظلت تسود التاريخ البشرى منذ ذلك العهد .

وعلى أثر انعقاد الهدنة فى أوربا ( فى سنة ١٩١٨ م . ) مباشرة ، بينها كانت الحرب الجزئية لا تزال مشتعلة فى نقط متفرقة فى غربى آسيا ، قت برحلة عند نهر الفرات فى وسط قبائل العرب المعادين ، بقصد العودة إلى المدينة الغربية ثانية . وقد كانت بعثة و معهدنا الشرقى ، أول جماعة من الغربيين حاولوا ، منذ عدة شهور ، عبور تلك الصحراء الغاصة باللصوص ، من و بغداد ، إلى البحر الابيض المتوسط . فني اليوم السابع من مغادر تنا و بغداد ، دخلنا قلعة شاسعة الارجاء واقعة عند منتصف نهر الفرات تعرف عند الاهالى الآن و بالصالحية ، الارجاء واقعة عند منتصف نهر الفرات تعرف عند الاهالى الآن و بالصالحية ، وأما اسمها القديم فلم يكن معروفا بعد . وحينها صرنا داخل جدرانها الضخمة ومررنا حول أحد أركانها ، ظهر أمامنا فجأة جدار عال يملا وجهه رسم فحم ذو ومررنا حول أحد أركانها ، ظهر أمامنا فجأة جدار عال يملا وجهه رسم فحم ذو ألوان عدة يشمل صورة جماعة مؤلفة من أحد عشر شخصا بحجمهم الطبعى

<sup>(</sup> ١ ) لا شك أنه يقصد بذلك الملك « سمرخت » أحد ملوك الأسرة الثانية الصرية القديمة . أنظر كتاب مصر القديمة الجزء الأول ص ٢٧٥ .

وهم عاكفون على الصلاة بخشوع . وقد وقفنا محملقين مشدوهين أمام تلك الاشكال العجيبة التي تنظر الينا في جد ووقار ، وقدكشف عنهم فجأة كا ثما قد استدعوا بعزيمة سحرية صادرة من فيافى تبلك الصحراء الشاسعة الصامتة التي كانت تمتد تحت أقدامنا . وكان قد كشف عن ذلك الآثر قبل ذلك ببضعة أيام على يد جنود , الهند الشرقية الإنجليزية ، أثناء التجائهم إلى هذا المكان اللاحتماء من قبائل العرب المعادية الذين كانوا يحيطون بهم من كل جانب. و في اليوم الثاني من قدومنا أخذنا نعمل بشغف بمساعدة هؤلاء الجنود أنفسهم، فكشفنا عن جدران أخرى عديدة ، فظهر لنا فوق جدار منهاكان ينكشف أمامنا بالتدريج أثناء إزاحة الاتربة المتساقطة من فوقه ببطء \_ رسم طائفة من الجنود الرَّومانيين وعلى رأسهم قائدهم ( التربيون ) «يوليو س ترنتيوً س ، ، فقدكتب اسمه أمام صورته فوق الجدار ، وكان يؤم المصلين من جنود الحامية الرومانية النيكانت في وقت ما تحتل هــذا المعقل الصحراوي الماحل ، الذى يقع على مسافة بعيدة خارج الحدود الشرقية التي توطدت نهائيا للدولة الرومانية على نهر الفرات . وقد عثرت كذلك على نقش في الصورة يبين بالإغريقية الاسم القديم لتلك المدينة المفقودة ، وهو « دورا » . ولم يعثر قبل هذا على اى أثر تصويرى يمثل وصول جنود الرومان إلى مثل هذا المدى شرقا(۱).

ولقد كانت لحظة مؤثرة تلك التي تحققت فيها أنني وأنا في قلب الصحراء السورية، على مسافة تقرب من ٣٠٠ ميل شرقى البحر الابيض المتوسط، أنظر إلى أقصى مدى شرقى بلغته فوة تلك العاهلية الحربية الهائلة الني كانت تمتد من الشطر الاسيوى الغربي وكل أورباحتى شو اطي الاطلنطى والجزر البريطانية غربا ما يربى على مسافة ٣٠٠٠ ميل. وقد امتد خاطرى عندئذ بعيدا إلى ماوراء

<sup>(</sup>١) أنظركتاب المؤلف:

Oriental Forerunners of Byzantine Painting, (University of Chicago Press 1924).

وهذا الموقع تقوم فيه الآن حفائر منظمة بمثة فرنسية أمريكية أرسلتها الأكاديمية الفرنسية.

الصحراء تجاه صورة الفرعون العظيمة المنقوشة فوق جانب الصخر فى الوادى المهجور الواقع فى دسينا ، ، حيث نشأت أولى الآثار التى تمثل هذه القوة . ثم تعاقبت الآمم وقامت الدول الواحدة إثر الآخرى لمدة تناهز أربعة آلاف سنة حتى بلغت القوة ذروتها فى تلك الإمبر اطورية الرومانية الضخمة التى امتدت من المحيط الاطلنطى غربا إلى نهر الفرات شرقا .

ومع ما فى كلمة د إثارة ، من المبالغة ، فإننا نجد فى النظر إلى مظهر تلك العظمة الباهرة التى بلغتها الدولة الرومانية ما يثير ناحقاً ، وذلك عندما نتأمل فى الصورة المرسومة فوق ذلك الجدار ونرى فيها علم لوا الجنود الرومانية القرمزى اللون يحمله الدليل سائراً به أمام أولئك الجنود الذين كانوا يقومون بالمحافظة على عظمة قوة الرومان الحربية فى فيافى هذه الصحراء فوق شواطى نهر الفرات النائية فى هذا الزمن البعيد . وهذا الوقت ، أى وقت وجود الرومان عند الفرات، يبعد كماذكرت بنحو . . . عسنة إلى الوراء من عهد ذلك الآثر المهجور الذى أقامه الفرعون لنفسه فى مناجم النحاس بسينا . ومع ذلك فإنه فى نهاية هذه الآلاف الآربعة من السنين كانت القوة — ظاهراً — هى العامل السائد فى حياة الإنسان السائرة فى سبيل التقدم .

وبعد أن مضى على ذلك الحادث بضعة أسابيع كنت جالسا مع السير «هربرت صمويل» (Sir Herbert Samuel) أول حاكم بريطانى لفلسطين، فى الحدائق الجميلة بدار المندوب السامى البريطانى الواقعة فوق و جبل الزيتون». وكانت مدينة وأورشليم ، المقدسة تقع خلفنا تجاه الشمس الغاربة ، على حين كان أمامنا أخدود ووادى الاردن، و والبحر الميت، وخلفهما جبال ومواب، ذات اللون الازرق واللون الارجوانى . وقد صور و اللورد اللنى ، فى صورة حية انخفاض ذلك الشق الهائل فى قصة ذكرها لى عن حملته فى فلسطين. فقد أرسل إلى وزارة الدفاع ذات يوم رسالة هذا نصها :

لقد أطلقت حاملات قنابلنا هذا الصباح قذائفها على المواقع التركية فى
 وادى الاردن وهى محلقة على ارتفاع ٢٠٠ قدم تحت سطح البحر ، .

على أن مصب نهر الأردن وسطح البحر الميت كانا يقعان على مسافة و ١٠٠ قدم تحت هذه القاذفات، أى أن سطح و البحر الميت ، يقع تحت مستوى سطح البحر بألف و ثلثمائة قدم . أما عمق و البحر الميت ، نفسه فيبلغ ١٣٠٠ قدم من تحت سطح مياهه الملحة ، وعلى ذلك يكون قاع و البحر الميت ، منخفضا عن مستوى سطح البحر بألفين وستمائة قدم ، فهو بذلك يعد أسفل أخدود في سطح الأرض، و تشرف عليه الجبال التي حول و أورشليم ، التي يبلغ ارتفاعها فوق سطح البحر بمقدار انخفاض قاع و البحر الميت ، عن ذلك السطح . فوق سطح البحر بمقدار انخفاض قاع و البحر الميت ، عن ذلك السطح . فالفرق إذن يكون أكثر من خسة آلاف قدم أى ما يكاد ببلغ ميلا بالضبط . فهذا المشهد حينها تشرف عليه العين من قة و جبل الزيتون ، يمثل صورة فهذا المشهد حينها تشرف عليه العين من قة و جبل الزيتون ، يمثل صورة الضخمة في الأرض ففلقتها شطرين حتى تخلف عن ذلك أخدود يبلغ عمقه الضخمة في الأرض ففلقتها شطرين حتى تخلف عن ذلك أخدود يبلغ عمقه ملاكاملا .

وحينهاكنت أتأمل مع . السير هربرت ، السالف الذكر هذا المشهد خيل إلينا أنه أكبر برهان مروع يمكن أن تقع عليه العين لتمثيل شدة القوى الطبيعية .

ولم يكن يوجد بعد اناس ما حينها انفلق ذلك الأخدود ، وعندما ظهر الإنسان فوق وجه البسيطة كانت تعترضه فوى من هذا القبيل أينها حل . وقد كان التاريخ الأرضى يسير فى طريقه بفعل مثل هذه القوى ، وإننا لنجد صدى لبعض أهو الها فى قصة و سدوم ، و و عمورة ، ، إذ قد رأى أهل هذا الإقليم القدامى آلهتهم تتمثل فى مثل هذه الظواهر المروعة . وقد أدرك العبرانيون فى شخص تلك القوى البركانية التى كنا نطل عليها أقدم إله لبنى إسرائيل ، وقد مضى وقت طويل قبل أن 'يشربوا طبيعته المنطوية على تلك القوى المخيفة بصفات إنسانية تنطوى على المصادقة .

وبعد ذلك مددنا بصرنا إلى مسافة بضعة أميال شمالا ، وهناك فوق منحدرات تلال الاردن المشرفة على ذلك الاخدود المخيف رأينا تلك القرية الصغيرة التي كانت مسقط رأس ، أرميا ، ذلك الني العبراني وموطنه . لقد أشرف بنظره طول حياته على ذلك المنظر الهائل الذى يدل على قوة التطورات الطبعية وعنفها ، ومع ذلك فإنه كان يشعر بعالم تلك القوى الباطنة التى كان يعتقد عدم فنائها ، ونجد ذلك فيها عزاه من الاقوال إلى إلهه فيها يأنى :

واحمل شريعتى في داخلهم واكتبها على قلوبهم ، (أرمبا ٣١:٣١) ولقد أثبت لنا ذلك المشهد فعلا حقيقة ما قيل من أن ذلك الانتقال المدهش من عالم القوى الطبعية المحضة إلى عالم القيم الإنسانية التي لا تفى، قدحدث فعلا على وجه ما في الشرق الأدنى القديم. وبينها كنا جالسين بعد ذلك مشرفين على قرية ذلك النبي ، أرميا ، الصغيرة ، إذ حو لنا أعيننا نحو الجنوب الغرب ، عبر تلال ، يهودا ، الماحلة التي يقع خلفها وادى نهر النيل ، موطن أقدم شعب وصل إلى الشعور بقوة المثل العليا في السلوك الخلق وهي المثل التي بدأت ، الانتقال العظيم ، — و تذكر نا أنه ، قبل مولد ، أرميا ، بألني سنة ، كان حكا ، الاجتماع المصريون أسبق الناس إلى إدراك قيم الاخلاق ومعرفة القيم القلبية الباطنة عند الإنسان ، وكيف أن كتاباتهم قد انتقلت إلى فلسطين فأثمر ت ثمرتها في حياة العبرانيين . وبذلك صار الانبياء العبرانيون ، الذين نبهتهم الظو اهر الاجتماعية التي نهضت فوق ضفاف النيل ، منارا يستضاء به في كل أنحاء العالم . وهنالك بدأنا ندرك بالندريج مدى تأثير قصة البشرية الطويلة ، على وجهها العام ، حينها أخذت تنتشر بسرعة في أقطار الشرق الأدنى القديمة .

وقد كانت ذكرى عظيمة عندما نظرت مرة ثانية فى خلال يوم آخر من قمة تل وأرماجِدون ، نحو الشمال عبر ذلك السهل ذى الطبقات المسمى باسم التل ، وتأملت مرتفعات أراضى الجليل . فهنالك بين جبال قرية الناصرة لابد أن الطفل عيسى كان يشرف كثيرا على هذه الساحة التى كانت ميداناً للحرب على مدى العصور ، وقد كانث إذ ذاك ظلال السحاب تزحف وثيداً فوق تلال الناصرة التى كان يخيم عليها الضباب مع أنها لا تبعد عنا إلا ثمانية أميال فقط . وكانت شرفات حصون وأرماجدون ، تطل من تلك الاتربة التى كنت واقفاً فوقها ، وكانت أعمال الحفائر التى كنا نقوم بها وقتئذ فى ذلك المكان آخذة فى إزالة تلك الاتربة ، وكانت هذه الشرفات تشرف على كل ذلك الممهل التاريخي . أما مدينة

« أرماجدون » الحصينة التي تعد أثراً من آثار تلك القوة البشرية فكانت لابد ظاهرة للعيان من خلال تلال قرية «الناصِرة»، وقد كانت تشرف طوال أزمان حكم القوة على مشاهد الفتح وسفك الدماء التي كانت تقع في ذلك السهل الواقع أسفل منها \_ وهي أزمان كانت أسمى آلهتها آلهة العنف والتقتيل الذي كانت تبتهج به نفوس أمثال أولئك الأنبياء الأشدا. كالني « إيليا ». ثم قضت على ذلك بالتدريج تلك المثل العالية للسلوك الأخلاق الذي جامت من وادى النيل ، إلى أن أشرق نور ذلك الإله الرحيم فوق تلال «النَّاصرة، ، وهو مارآه ان بحاريهو دى المنبت (١) نشأ في قرية صغيرة من قرى والجليل، تقع خلف حافة التلال الشمالية بالضبط وتشاهد بجلاء من شرفات « أرماجدون » . وكماكان النبي « أرميا » يشاهد و هو ينظر منخلال قريته فعل تلك القوى الطبعية الهائلة ويُبقى في الوقت نفسه متمسكا بعقيدته في القيم النفسية الباطنة ، كذلك كان نبي قرية « الناصرة ، ، ذلك الشاب الذي شب وترعرع فيها ، ترى عيناه كل يوم تلك المناظرالتقليدية الدالة علىوحشية القوة البشرية ويـقىمع ذلك متمسكا بأهداب وحيه عن تلك المملسكة الجديدة التيكانت قائمة في قرآرة نفسه . فني فلسطين كان هذا في الواقع هو الانتقال السامي من النبي و إيليا ، إلى يسوع ، ومن جمال الكرمل و . أرماجدون ، إلى قرية .الناصرة ، .

على أن الوصول إلى هذه الذروة الرفيعة فى فلسطين إنما أتى فى وقت متأخر نسبيا ، فهو ثمرة مهد لها الطريق ذلك الانتقال المبكر — وهو الذى سميناه والانتقال العظيم ، — والذى رفع الإنسان من النضال الذىكان مقتصرا على الطبيعة ونقله إلى ميدان آخر جديد هو ذلك النزاع القائم بينه وبين نفسه للتغلب على روحه نفسها ، واحتضان تلك القيم الجديدة التى تسمو به فوق عالم المادة فتكون مادة لحقيقة جديدة ، وهى التى نسمها الأخلاق أو الخلق .

وقد رأينا أن العوامل التيكونت ذلك الانتقال المبكر نشأت في مصر ، ثم انتقلت منها إلى فلسطين ، ثم إلى سائر أمم العالم التي ظهرت بعد ذلك .

 <sup>(</sup>١) هذه بالطبع عقيدة المؤلف، وقد رأيناها في الصفحات الآخيرة تخالف أيضاً عقائدما بشأن نشأة بعض الأديان وقدرها.

فلم يكن من باب بجرد الاتفاق والصدفة أن يتتبع التاريخ العبراني أصول القومية العبرانية إلى وادى النيل ، الأمر الذى نجد صدى تقاليده باديا في العقيدة المسيحية ، حيث نجد في الأسفار المسيحية ما يأتى : « من مصر قد ناديت ابنى ، وفي عهدنا الحاضر نبحث نحن أيضاً في بلاد الشرق القديم عن أعمال الطبيعة وعن أعمال الإنسان ، وفي القيام بجهاد جديد من المحاولة العلمية لاسترداد قصة كل منهما . ولكننا قد أدركنا بما مضى ما فيه الكفاية لأن يثبت لنا أن قصتهما واحدة ، أى أن حركات الطبيعة وحياة الإنسان السائرة نحو التقدم هما في الوافع فصول من قصة واحدة عظيمة ، وأن في النظر إلى ذلك الاخدود المحيف الذي يتكون منه الآن «البحر الميت » ، والذي يو اجهنا في صورة رهيبة بسؤال «هيكل » ، قد نجد جو ابا عليه ليس في استطاعة العلوم الطبعية أن تقدمه . وهو جو اب لا يأتينا إلا إذا تأملنا تلك التجاريب البشرية التي قامت في الشرق القديم ، وأدركنا أن ذروة الكون السائر في سببل الارتقاء هي الأخلاق .

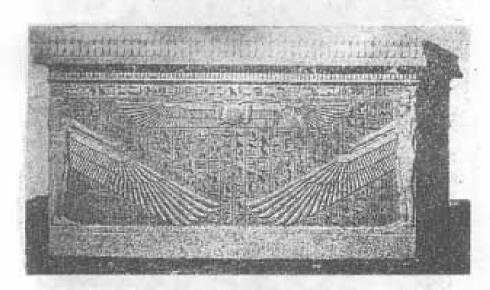
وقد كان الغرض الذى نرمى إليه فى هذا الكتاب هو تقديم الأدلة التاريخية على أن حركة الرقى البشرى الذى أنتج الأخلاق لم تتكامل بعد (١)، وأنها لاتزال سائرة فى طريقها ، وأن احتمالات مستقبلها غير محدودة ، وأن الواجب يقضى علينا بأن نجعل مالتلك الحقيقة الجديدة من أهمية خطيرة نصب أعيننا لتكون مؤثرا عمليا فى سلوكنا الأخلاق . فإذا عملنا بذلك نصل إلى الاقتناع النام بأننا لا نعتمد فى حياتنا على مجرد حقائق تقليدية وتعاليم موروثة ربما كانت لا تكاد تنفق مع ميولنا ، ولكن كما انبثق نور الاخلاق فى ظلمة لم تكن تعرف مثل هذا النور من قبل ، فكذلك لا نشك فى نمو ذلك النور حتى يضى مواحى أخرى من الوجود لم تتحقق بعد فى العصور النى لم يسبر بعد غورها للآن ، والتي إليها تتجه رؤيتنا المحدودة ولكها لاتراها .

<sup>(</sup>١) جاء فى الحديث عن النبى صلى الله عليه وسلم جوابا على قول من قالله فى غزوة « أحد » حينا كسرت رباعيته وجرحت وجنته حتى سقط فى احدى الحفر « ألادعوت الله على قومك كما دعا نوح على قومه » . فقال صلى الله عليه وسلم : « ما لهذا بعثت وإنما حثبت لأنم مكارم الأخلاق ، اللهم أهد قومى فانهم لا يعلمون » .

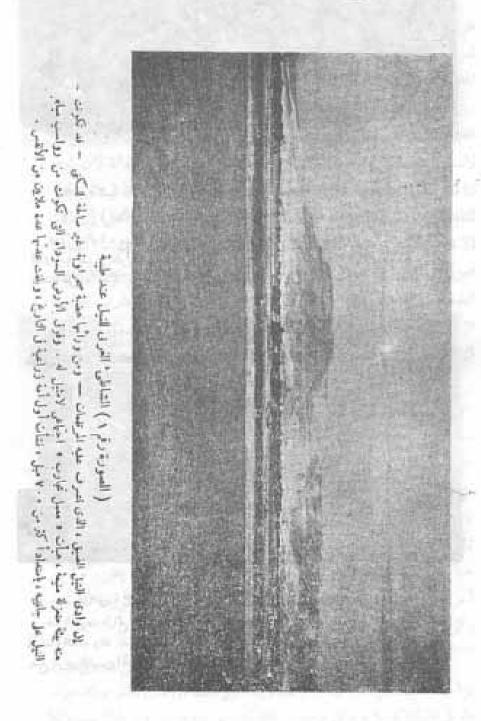


(صورة ٣) تمثال لتوت عنج أمون فى صورة « أوزير » تحرسه « البا » ( روحه ) من اليسار ، و « الكا » ( قرينته ) من اليمين هذا التمثال البديج المصنوع من الحسب لا يتجاوز طوله ١٣ يوسة ، وهو مثال لجال الصنع

الذي امتازات به محتويات فبرتوت عنخ أمون حتى أصغرها حجماً ، وتدل النفوش الهفورة على عاهدته على أنه هدية جنازية قدمت لذلك من مدير الجانة الملكية .

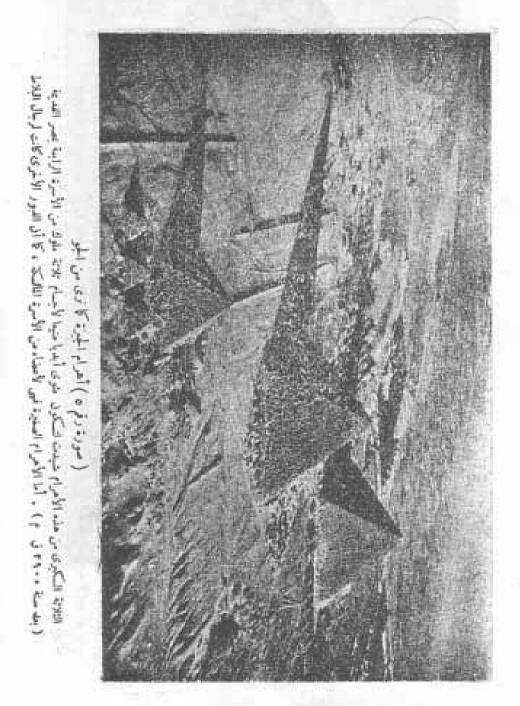


( صورة ٣ ) قرص الشمس المجنح :حلى به تابوت الملك ٥ آى ٥ هذا التابون الرائع المنحوت من قطعة واحدة من الجرانيت الأحمر قد سووت على أوكانه أرج الهات واقدات وقد نصرن أجنحتين على جاني النابوت لحايتهما . ويزيد في جالك كل جانب نشق بديج تفرص الشمس المجنح : ٥ شمس العدالة . . . تحمل الشقاء في جناحيها ٥ .

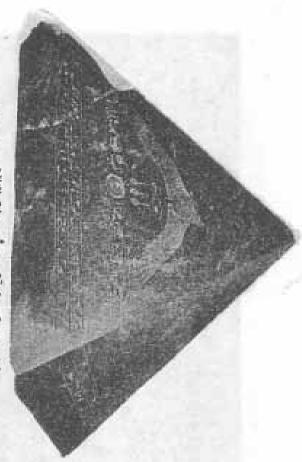




( صورة ٤ ) « بتاح الأعظم قلب الآلفة ولساتهم » رأس تمثال من الجرانيت الأسود للإله « بتاح » معبود منف



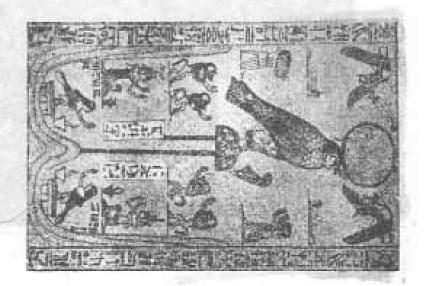
www.j4know.com



البيان – النان ما مينا اللك – تعيمان همل النسى عند عروفها فلنحليان بذلك و وقية جال النسى » . أما التعوش اللموية بأسقلها فراجع بتأنها ما جاء في ملب السكتاب في (موردة رقم ٦) قة هرم أنتمحات الثالث بدهشور س ٧٤. ( من سير الله الموجود بدار الآثار المسرة ).

( سورة رقم ٧ ) ( على البيين ) : إله الشمسي مشرقا في شكل سفر : عن سورة (Vignetta) ملونة من كتاب الوأن

النحدان الثينان في أسفل السورة يتلان المسعراء الرملية التي وعمت فوقها مرابين الد و إنهاى ، المتوفاة في شكل طائر برأس آدمي (ف) والقة فوق مسقم فيرما . وقد رفعت فز كا رفع جيم من فوقها في السورة أذرعهم أيضا — تبيماً لإله التسمى وقد معد من السع في صورة معار جيم الشكل يعلو وأسمه قرض الشهمي .



www.j4know.com



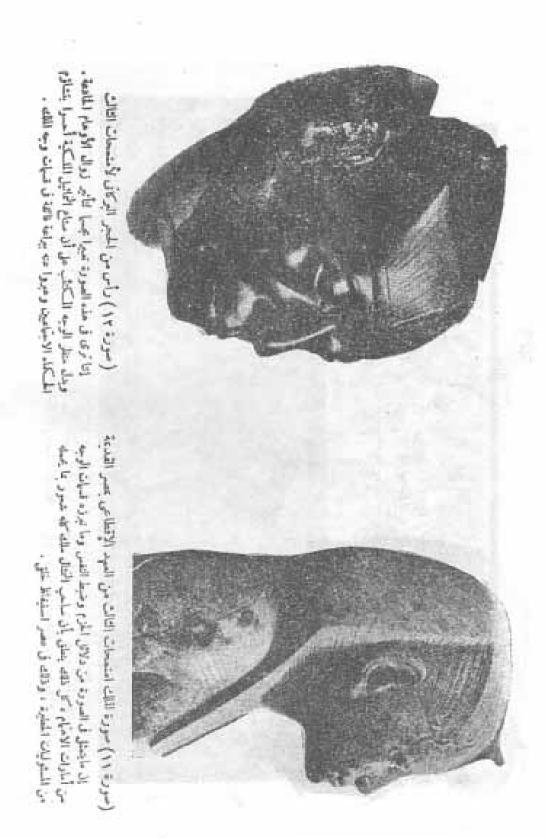
وأوذير ، بالتدريج على مدلت إنه النمس : يشهر ذلك من وجود قرس النمس فوق واس ، ماهت ، ومن الشوعة النمس ال



(صورة ؟ ) رأس تمثال من الديوريت للملك خفرع ( من القرن التاسع والعشرين ق . م . ) لمل مذه أعظم سورة معيرة من عصرالأحرام. نهى تبرز بشكل توى الممالم الدرية لهذه الشخصية السامية — الملك — في عصر كانت فيه الشخصية ومعالم الفرد من التلس في دور الفلهور لأول مرة



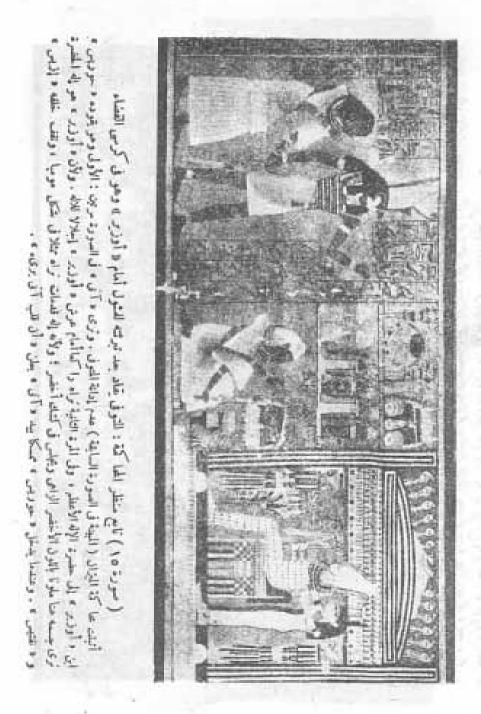
(صورة ١٠) العازف الأعمى وهو يغنى مع فرقته أغنية العازف على العود وقف الكاهن يؤدى التعائر الدينية أمام الأمير ، الذى لم يظهر فى الصورة ( إذ كان مكانه قى الجزء الذى قفد منها من اليساد ) بينا كانت الفرقة الموسيقية تعزف الموسيق المراقفة لأغنية هالدازف على العود، وهى الن ألفاظها مقوشة بأعلى الصورة قوق ردوس الفرقة ، وقد ضاع الجزء الأعلى من الأغنية ، غير أن ما بنى منها يكنى لمرقتنا أنها سورة من نفس الأغنية الواردة فى البردية



www.j4know.com

( صورة ١٣) منظر من الداخل لأحد جانبي تابوت خلبي لأمير من أمراء المصر الإنطاعي ر. الأسلل من يين الصورة كتابة في مسئور وأسبة من مبارة من أجزاء من الأدب الجائزى للمروف و يجون التوابين ٥ . ولك ألعم ـ الباب الوحمي الذي تسطيح رمن الميت الدشول والمروج منه . وكل هذه الوضوعات شدد بالأوان على لوح عميك من شعب الأرز مكوز







(صورة ١٦) توت عنع أمون وزوجه اللكة في إحدى حجرات قصره اللك الشاب وقد جنس في استرخاه جلسة خالية من كل كلفة ، عنالها بذلك كل النفالية الرعية في الصور الملكية وضاويا مثلا النصر ر الذي أنت يه تورة ه أنون ، في الفن ، وزوجه الملكة ( ابنة إخنانون الثالثه ) التي بغلب علمها مضهر الفتاة الصغيرة تجل نجوه في وشافة إلى الأمام ، وقد أمكت بإمدى بديها إناه عطور صغير ، ويدها الأخرى تعلج وضع عقد رقبته المزركش أو تنظره — فهو منظر الملائق الشفصية عبرت عنه المصورة تفصيلا وإجالا في رشافة وإبداع ، وفي أعلى العورة ترى رمز معبود إطفانون — قرص التمس — وقد ظهرت أشعته منهية بأيد بدرية ، وذلك رمز جديد يظهير التحرير الذي أنت به تورة أنون في شتون الهين ، وأرسية الصورة صفحة حيكة من الشعب أبرزت عليها الملابس بالنهة وأجزاء الجسم بالزباج المائل إلى الحرة ، أما الحلية النفسيلية في وضع عنه وأجزاء الجسم بالزباج المائل إلى الحرة ، أما الحلية النفسيلية والدين في وقته عابة في التلائل ، وقد خف سطوعه الآن يمضى العصور ، والصورة منولة عن طهر كرسي عدّ عليه في قبر توت عنج أمون .



www.j4know.com



(صورة ۱۸ ) تقوش يارزة على العاج عثل بعض الآلهة المصرية من قعتر الماوك العراسين عدينة « ساس،ة »

ومى عبارة عن بعن الشوش الزخرفية العلمة التي حل بها بعن الأثاث بنصر علوك العبال السرادين (حوالى عبارة عن م م ) وعى مثل من البذخ المسكى الذي نهى منه الأنبياء الدراديون ، فالشكل له يمثل المثانية عنه الأنبياء الدراديون ، فالشكل الذي نهى منه الأنبياء النسس برأس مشر وعلى وأسه قرص الشمس ، وهو يقدم الإلهة النشالة « ماعت » الجالبة أحد أشكال « شمس المدالة » ، والشكل C يمثل الإلهنين » إلى يمثل المدالة » ، والشكل C يمثل الإلهنين » إلى عنهيم » ( المجتمعين ) تحسيان رمز « أوزير »



(صورة ١٩) في ظل الجناحين

حذه الرسوم البارزة على أحد جدران سهد ه مدينة هابو ، بالأقصر تمثل إله الشمس في سورة صفر عجس جماعيه الميسوطتين فوق رأس ه رسيس الثالث ، آخر طلك عظيم في الماهلية المصرية الفدينة وهو إضاف وزيره الأول وغيره من رجال حكومته ، وقد رأينا مثل هذه الحماية من السقر التسسى ممثلة فوق راس « خفرع » قبل ذلك بأكثر من ١٦ قرنا ( صورة ١١) ، وقد ورد ذكر هذه الحماية الإلهية ( ظل الجناحين ) في المزامير ( العبرانية ) أدبع صمات ( المزامير ١٧ - ٩٠ و ٢٠ - ٧ و ٧٠ - ١ و ٢٠ - ٧ )

> رقم الايداع بدار الكتب ١٩5٩/٨٨٦٨ 1.S.B.N 977 - 01 - 6171 - 3